



~~12P.2~~

1.E.3.39









OVIDIUS NASO

*ex antiquo desumptum*

PVBLII  
OVIDII NASONIS

OPERA OMNIA

EX RECENSIONE

PETRI BURMANNI.

TOMVS PRIMVS.



AVGVSTAE TAVRINORVM  
EX TYPIS VIDVAE POMBA ET FILIORVM

ANNO MDCCCKXII.



## TYPOGRAPHVS TAVRINENSIS

L. S.

**O**vidium habes, candide Lector, ad nuperrimam editionem, quae Lutetiae Parisiorum duobus ab hinc annis institui coepta est, meis typis diligenter excusum. Duo priora volu-

mina summo studio recensuit I. A. Amar, eaque Burmanni textum ut plurimum referunt, qui idem ferme est atque Heinsianus, editus anno MDCLXVIII. Sic duorum praestantium virorum labore frueris, quorum alter propter criticam subtilitatem, quae in eo fuit eximia, Ovidii sospitator, alter, quod in latinis poëtis ut qui maxime esset pertractatus, verissimus eiusdem enarrator est habitus. His accedunt nonnullae lectionum varietates e regiis codicibus nunc primum depromptae, nec non lectissimae animadversiones, quae sua etiam brevitate se lectoribus commendent. Quum enim post Micillum, Ciofanium aliosque, ipsa commentariorum mole Ovidiana lectio obrueretur potius, quam iuvaretur, multa de industria omisit vir eruditus, et pauculas notas

a prioribus sumtas, parce admodum scriptori apposuit. Quod percommode factum quis negaverit in poëta praesertim, qui unice venustus esse vellet, nec iam doctis aut senibus, sed puellis et amatoribus scriberet? Est autem interpres quasi verbum monumento additum, quod, si breve sit, spectantis voluptatem adaugeat, si prolixius imminuat. Quod et veteres, qui nusquam non saperent, optime video intellexisse; nam, ut Asconium et Donatum e latinis praeteream, probatiores Homeri et Thucydidis Scholiastae perpaucis vocibus rem sic expediunt, ut nihil magis vereri videantur, quam ne lectoris properantiam multo sermone distineant.

Sed iam praestat Heroides attingere, quas inter praestantissima Ovidii opera ponere non dubitaverim. Per-

tinent vero Heroides ad illud scrip-  
 tionis genus , ex quo de tragico poë-  
 tae ingenio , qui Medeam docuerat ,  
 facile quispiam possit existimare ; ibi  
 enim et Penelopen et Hypsipylen et  
 Helenam , et si quae aliae illustriores  
 feminae fabulosae aut homericæ aeta-  
 tis sunt , non secus atque heroës in  
 scena faciant , amores suos narrantes  
 invenias. Ac nescio , an , Metamorpho-  
 sibus exceptis , aliud aptius argumen-  
 tum potuerit excogitare , et in quo ma-  
 gis omnem omnino poëticam vim ex-  
 promeret. Quam scienter autem ser-  
 monem distinxerit , et in tanta casuum  
 et personarum varietate cuiusque na-  
 turam expresserit , tu ipse legendo  
 perspicies. Quid mollius Phaedra ,  
 quid Medea superbior , quid denique  
 Sapphone infelicius , quae Phaonem  
 suum muliebribus blandimentis mo-

do permulcens, modo infimis precibus exorans, non aliam se praebet a nobilissima illa poëtria, cuius oden affectuum et spiritus plenam, nobis servavit Longinus?

Haud sane desunt, qui romanum poëtam in eo reprehendant, quod suo se ingenio relinquens, et copiam plus aequo ostentans, severitatem artis videtur negligere. Tanta nimirum fuit mentis illius fertilitas, ut aegre posset coërceri! An vero uberrima aquae vis e saxo penitus erumpens, minus delectat, quam quae per alveum deducta, scdatior fluat? An quia limatiùs aliquid perfectiusque in Virgilio et Horatio quaerimus, flammeam illam celeritatem atque incredibiles animorum motus, quos in poëtis Tullius admirabatur, in Ovidio parvi faciendos putabimus? Neque illud est omittendum, qua tem-



pestate Romani, et versus, et orationem ad graecam pulchritudinem prorsus effingerent, Ovidium unum e perpau-  
cis fuisse, qui nullius vestigia secutus,  
nulli pulchri disciplinae addictus, vul-  
tum ubique suum sic servaret, ut va-  
rius quidem et multiplex, sed num-  
quam sui dissimilis appareat. Id porro  
quam vehementer ad poëticam lau-  
dem pertineat apud nos praesertim,  
qui imitationis pertaesi, unumquem-  
que scriptorem suum esse volumus,  
haud multis attinet dicere.

Caeterum hac de re tuum sit iudi-  
cium, candide Lector; iam Ovidium  
adi, et pulcherrimis elegis te oblec-  
tans, quibus non alios faciliores ex-  
cultas antiquitas tulit, Metamorphoses  
a me propediem exspecta. Vale.

Dabam Nonis April. An. MDCCCXXI.

P. OVIDII NASONIS

HEROIDES

## EPISTOLAE PRIMAE

### ARGUMENTVM

Orto Troiano bello, ob raptam a Paride Helenam, habitoque a Graecis conventu, cogitur invitus Vlixes ad bellum proficisci, ibique non consilio minus, quam virtute inclaruit. Eversa tandem Troia, Graeci victores reditum in patriam paraverunt: sed, quam laeserant, Minerva, rapto scilicet Palladio, variis eos exagitavit procellis, adeo ut pauci, post varios errores, in patriam incolumes evaserint. Quos inter Vlixes per annos decem errabundus, varias orbis partes peragravit.

Penelope igitur eius uxor scribit hanc ei epistolam, qua in primis ut redeat monet; maxime, quod Troia eversa, caeterisque reversis, cunctandi solus causam non habeat \*.

\* Epistolam hanc graeco vertit, versibus elegiacis, Carol. Vtenhovius, primo *Allusionum* libro, p. 126. — Ovidianae graecam subiiciamus.

# P. OVIDII NASONIS

## HEROIDES

Ignotum hoc aliis ille novavit opus.  
(AST. AN. III, 346.)

### EPISTOLA PRIMA

#### PENELOPE VLIXI

**H**anc tua Penelope lento tibi mittit, Vluxe:  
Nil mihi rescribas ut tamen; ipse veni.  
Troia iacet certe, Danaïs invisa puellis.

*N. B.* Quae nullius inscribuntur nomine, antae sunt interpretis L. A. AM.

1. *Hanc.* Semel modo Ovidium hoc pronomine, subintellecta *epistola*, usum; Ciceronem quoque semel usurpasse, observat diligentissimus Vavassor, *De vi et usu quorundam verborum*, p. 86. BURMAN. — *Lento.* Qui tardius redeas, scilicet *postulaveris*.

2. *Nil mihi rescribas ut tamen.* Omnes ante Heinsium edd. *Nil mihi rescribas: attamen ipse veni.* Vniice vera est lectin a I. F. Gronovio prolata, Observat. I, 22: *Nil mihi rescribas ut tamen*; quod recte sic Burmannus:

*scribo quidem tibi lento et immemori, non ideo tamen ut rescribas mihi; redi enim ipse potius.* Sed fideliter minus in sua editione representavit, posito post *tamen* commate, quasi ut ab *ipse veni* penderet. LENS. — *Attamen*, servata quam iudicat Lennep interpunctio, censum restituendum.

3. *Troia iacet certe, Danaïs invisa puellis.* Sic distinguendum putabat Hubertinus: *Troia iacet certe, etc. ut sit non certe iacet, sed certe invisa.* « Non enim necesse est affirmare Vlxi quod *Troia iacet*, qui hoc ipse nptimo sciebat ». Quod postremum arripit Burmannus, pro *certe*, legendum con-

Vix Priamus tanti, totaque Troia fuit.  
 O ulinam tunc, cum Lacedaemona classe pelebat, 5  
 Obrutus insanis esset adulter aquis!  
 Non ego deserto iacuissem frigida lecto,  
 Nec quererer tardos ire relicta dies:  
 Nec mihi quaerenti spatiosam fallere noctem,  
 Lassaret viduas pendula tela manus. 10  
 Quando ego non timui graviora pericula veris?  
 Res est solliciti plena timoris amor.  
 In te fingebam violentos Troas ituros:  
 Nomine in Hectoreo pallida semper eram.  
 Sive quis Antilochum narrabat ab Hectore victum, 15  
 Antilochus nostri causa timoris erat.  
 Sive Menoetiaden falsis cecidisse sub armis,

iecit *per te*. Ego vulgarem ut lectionem, ita distinctionem servandam puto. Sensus est: hoc certe mihi non obicies Troiam adhuc stare; Troiam etiam num in causa esse, cur reverti ad me non possis: *Troia iacet certe*. — *Danaïa invisa puellis*, ob diurnam maritorum, dum illam obsiderent, absentiam.

4. *Vix Priamus tanti etc.* Vi tandem absis, nimirum. Frustra igitur se exercent in hoc loco viri docti. Fuit cum et ego versum unum alterumque excidisse suspicarer; sed nullus excidit. *Huius*.

5. *O ulinam etc.* Iure in Paridem invehitur, qui, cum Helenam rapuerit, tantorum causa malorum existit. Vel incogitanti in mentem redit celeberrimum Horatii carmen, I, Od. 13:

Pastor cum traheret etc.

9. *Spatiosam fallere noctem.* Oxoniensis et Lincolnensis, *spatiosas noctes*. Quod mihi praefereendum videtur, quia praecesserunt *tardi dies*; neque nescio poetis saepe singularem

numerum probari; sed hic plura recipiendum censeo, quia de longa absentia queritur.

Ita Burmannus; sed contra Heinssii sententiam, ad v. 24; qui vir non eruditione Burmanno minor, praestat multo, tum elegantia, tum ingenii acumine, et non rara emendationum felicitate. Adsentitur et Lennep.

15. *Sive quis Antilochum etc.* Antilochum non ab Hectore, sed ab Aurore filio Memnone interfectum auctor est Homerus, Od. 3, 187; quem secuti Pindarus, Pyth. VI, 28, alique scriptores, quos inter mythographus, auctor fabulae in collectione, quae sub Hygini nomine circumfertur. Vnde pro vulgata lectione, Munckerus *Archilochum* reponere tentabat, ex Homer. II, 8, 185; *Amphimachum*, Scoppa, e Darete Phrygio, cap. 20.

16. *Causa timoris erat.* Francius in ora codicis sui coniecerat, *causa tremoria*. Non male; quae vox saepe cum timore fuit commutata. *BERN.*

17. *Menoetiaden.* Patroclum, Me-

Flebam successu posse carere dolos.  
 Sanguine Tlepolemus Lyciam tepescerat hastam;  
 Tlepolemi leto cura novata mea est. 20  
 Denique, quisquis erat castris iugulatus Achivis,  
 Frigidius glacie pectus amantis erat.  
 Sed bene consuluit casto Deus aequus amori:  
 Versa est in cinerem sospite Troia viro.  
 Argolici rediere duces: altaria fumant: 25  
 Ponitur ad patrios barbara praeda Deos.  
 Grata ferunt Nymphae pro salvis dona maritis:  
 Illi victa suis Troia fata canunt.  
 Mirantur iustique senes, trepidaeque puellae:  
 Narrantis coniux pendet ab ore viri. 30

noetii filium. Homer. II. II, 827;  
 Hygin. Fab. cvi. — *Falsis sub armis.*  
 Non ausis, sed Achillis, qui sua oranti  
 ad propehendos Troianos tradiderat.  
 Ibid. 40.

19. *Lyciam ... hastam.* Propter Sarpedonem Lyciae regem, qui Tlepolemm interfecit, II. 2, 268; a Patroclo ipse postea interfectus, II, 501. Eius cadaver in Lyciam delatum describit Homerus, Ibid. 667. Cior.

20. *Tlepolemi leto etc.* Tlepolemus, Hercules ex Astyoche filius, ob Lycimnium, Herculis avunculum, quem imprudens occiderat, exsul e patria, Rhodios duxit ad Troiae obsidionem. II. II, 653.

24. *Versa est in cinerem.* Sic libei septem, non in cineres; et rectius. Noster, Metam. II, 216:

Cumque suis totas populi incendia gentes  
 In cinerem vertant.

Ita et Horatius, III, od. 3, v. 18.

Ilion, Ilion,  
 Fatalis incestusque iudex,  
 Et mulier peregrina vertit  
 In pulverem. RITON.

25. *Argolici rediere duces.* Nestor quidem, Agamemnon et Menelaus; unde sollicita magis Penelope de sorte coniugis, qui, decem iam annis post excidium Troiam exactis, Ithacam nondum revisit.

27. *Grata ferunt Nymphae.* Nymphae aliquoties apud nostrum dicuntur heroici temporis puellae, eoque nobiliores, cum nuptae, tum innuptae. Hic igitur intelliguntur virorum Graeciae principum ac nobiliorum uxores, cum quarum felici sorte suam viduitatem apte comparat Penelope. LXXX.

28. *Victa sps.* Fatis scilicet.

29. *Iustique senes, trepidaeque puellae.* Iusti senes, quia rerum experientia edocti, suo quaque pretio aestimant, et ea mirantur tantum, quae vere miranda. Puellae autem trepidant, quia vis imaginandi acrior, seu aetatem, seu sexum ipsum respexerit, veluti praesentibus, narratis facit interesse.

30. *Narrantis coniux pendet ab ore viri.* Sic Virgil. Aen. IV, 79, de Didone, quae

Atque aliquis posita monstrat fera proelia mensa,  
 Pingit et exiguo Pergama tota mero.  
 Hac ibat Simois; hic est Sigeia tellus;  
 Hic steterat Priami regia celsa senis.  
 Illic Aeacides, illic tendebat Vlixes:  
 Hic lacer admissos terruit Hector equos.  
 Omnia namque tuo senior, te quaerere misso,  
 Rettulerat nato Nestor; at ille mihi.  
 Rettulit et ferro Rhesumque Dolonaque caesos;

35

Illic iterum demens audire labores  
 Expacit, pendetque iterum narrantis ab ore.

Lucretium uterque aemulatus, I, 36:  
 Pasca amoreavidos iaktans in te, Dea, visus;  
 Equae ton pendet resupini spiritus ore.

32. *Pingit et exiguo Pergama tota mero.* Solebant Graeci et Romani post coenam crateras vini in mensam afferre; et multo habito sermone ad multam noctem somnum differre. Ex eo vino aliquid in mensam effundebant. Quem morem hic tangit Penelope, additque ab illis qui bello Troiano adfuissent, effuso in mensam vino signari loca, in quibus rem praecipue cum Troianis habuerant. Tibul. I, Eleg. XI, 31:

Ut mihi potanti possit sua dicere facta  
 Miles, et in mensa pingere castra mero. C.

33. *Hac ibat Simois, hic etc.* Virg. Aen. II, 29:  
 Hic Dolopum manus: hic saevus tendebat  
 Achilles.  
 Classibus hic leuus; hic oles certare solebant.

Eadem prorsus dicendi forma, sed non finis idem: fingit enim Naso, quae reuera describit Virgilius.

36. *Hic lacer admissos etc.* Extincto vix Hectore, undique circumfusi concurrerunt Graeci, ut, qui tantum ipsis terrorem incusserat, propiores inspicere; nec ullus, ait Homerus, II. X,

369, adstitit, qui non suum illi vulnus infligeret:

Ἄλλοι δὲ περιέσταντο νῆες Ἀχαιοῖν,.....  
 Οὐδ' ἄρ' εἰ τις ἀνστήσει γυ ἀπείγῃ.

Vnde tam deformis et lacer, ut mirum non sit, tam foedo aspectu vel ipsos equos terruisse, qui ad raptandum ab Achille incitarentur (*admissos*). Hoc enim sensu potest accipi vox *admittere*, et accepit Livius, II, 19. Quod licet obivium, et captu facile, non per-spexisse videntur, qui in hunc locum longe adeo excurrerunt, tantumque discedarunt, ut, qui luce clarior, textum omnimodo torquerent vexarentque.

37. *Omnia namque tuo ... nato etc.* Observatum iam a viris doctis, *Miscellan. Observ.* vol. II, tom. I, p. 21, Ovidium hic Homero contradicere, qui profectum ad inquirendum patrem, in Asia matre, Telemachum dicit. Odys. β. Sed nullus video cur non rediit matri, quae Nestor ipsi, retulerit: ipsa fatente,

Rettulerat nato Nestor: et ille mihi.

39. *Rhesumque Dolonaque caesos.* Rhesus rex Thraciae, Troianis opera ferens, prima nocte ex longo itinere fatigatus, in ipsis tentoriis ab Vlixē et Diomede est interfectus. II. 8, 434 et seq. De Dolone autem, ibid. 314.

Vtque sit hic somno proditus, ille dolo. 40  
 Ausus es, o nimium nimiumque oblite tuorum,  
 Thracia nocturno tangere castra dolo;  
 Totque simul mactare viros, adiutus ab uno.  
 At bene cautus eras, et memor ante mei.  
 Vsque metu micuere sinus, dum victor amicum 45  
 Dictus es Ismariis isse per agmen equis.  
 Sed mihi quid prodest vestris disiecta lacertis  
 Ilios, et, murus quod fuit ante, solum,  
 Si maneo, qualis Troia durante manebam,  
 Virque mihi, demto fine carendus, abes? 50  
 Diruta sunt aliis, uni mihi Pergama restant;

40. *Vtque sit hic somno proditus, ille dolo*, auctori *Electorum Etone-*  
*sium*, et Burmanno in *Addendis* ad  
 epistolas Heroidum, displicebat, pro-  
 pter eundem proximi pentametri (42)  
 clausulam. Non immerito tamen Bur-  
 mann. propositam a docto Britanno  
 emendationem:

Vtque sit hic somno proditus, ille *vigil*,  
 ut duriores, improbavit. Probabilior  
 certe coniectura viri doctissimi Mo-  
 denbachii Wakkeri, pro *dolo*, loco  
 reponentis. Nihil tamen mutandum:  
 solent talia imprudentibus excidere.  
 LENN.

42. *Tangere castra*. Id est, *pervenire*  
*in castra*, ut recte Burmann. Exemplis  
 ab eo allatis addas licet Senec. in *Her-*  
*cul. Fur.* 422:

*Inferna tetigit, posset ut supera assequi.*

45. *Vsque metu micuere sinus*. Male  
 libri plerique: *tremuere*, aut *timuere*,  
 aut *tumuere*, aut *metuere*, aut *riguere*.  
 Art. Amst. III, 722:

*Pulsantur trepidi, corde micante, sinus;*  
 et Tibullus, lib. I, Elegia XI, v. 12:  
*Nec tristis noctem*  
*Arma, nec audieram, corde micante, tabas.*

Plantus, *Aulul. act. IV, sc. III, 31*:

*Continuo meum cor coepit artem facere lu-*  
*dicram,*

*Atque in pectus emicare,*

ubi digitorum *micationem*, ludum no-  
 tissimum, respexit. HEINS. — *Dum*  
*victor amicum agmen* etc. Græcorum  
 castra intelligit, quæ, Dolone Rheso-  
 que caesis, victor Vlixes repetiit. —  
*Ismariis equis*. Rhesi scilicet, qui dux  
 Thracum: Ismaros enim mons et urbs  
 Thraciæ. Malebat Francius, *per agmen*  
*Achivum*; sed, ut recte observat Bur-  
 mann., vox *amicum* ostendit timorem  
 iam Penelopem deposuisse, cuius metu  
 sinus micuere, donec victorem coniun-  
 gem inter amicos reversum acceperit.

48. *Et, murus quod fuit ante, solum*,  
*Qua fuit ante solum* malebat Hein-  
 sius, probante Burm. secundo, ad Lo-  
 tichium, tom. 1, p. 103. Mihi vulga-  
 tum magis poeticum videtur. LENN.

51. *Diruta sunt aliis* etc. Inveni  
 codicem, in quo *eruta* legebatur, quod  
 non probo. Sic *diruta urbs*, Senec.  
*Quæst. nat. III, 2*, et Agam. 651:

*Moenia Dirum fabricata manu,*  
*Diruta nostra,*



Incola captivo quae bove victor arat.  
 Iam seges est ubi Troia fuit: resecandaque falce  
 Luxuriat Phrygio sanguine pinguis humus.  
 Semisepulta virum curvis feriuntur aratris  
 Ossa: ruinosas occulit herba domos.  
 Victor abes; nec scire mihi, quae causa morandi,  
 Aut in quo lateas ferreus orbe, licet.  
 Quisquis ad haec vertit peregrinam litora puppim,  
 Ille mihi de te multa rogatus abit; 61  
 Quamque tibi reddat, si te modo viderit usquam,  
 Traditur huic digitis charta notata meis.  
 Nos Pylon, antiqui Neleia Nestoris arva,  
 Misimus: incerta est fama remissa Pylo.  
 Misimus et Sparten: Sparte quoque nescia veri, 63  
 Quas habitas terras, aut ubi lentus abes.  
 Utilius starent etiam nunc moenia Phoebi.  
 (Irascor votis heu levis ipsa meis!)  
 Scirem ubi pugnares, et tantum bella timerem;  
 Et mea cum multis iuncta querela foret. 70  
 Quid timeam, ignoro: timeo tamen omnia demens;

et Virgil. Aen. XI, 279:

Nec mihi cum Teucris ullum post diruta  
 bellum — Pergama.

Sic enim legendum, ex veterrimo  
 Vaticano codice, non *eruta*, ut in  
 vulgatis. Et sane, quemadmodum plus  
 est si *disiecta moenia*, quam si *disiecta*  
 dicamus, ita plus est *diruta*, quam  
*eruta*. HEINS.

55. *Curvis feriuntur aratris ossa*.  
 Virgil. Georg. I, 496:

Aut gravibus rastris galeas pollebat iuvenos.

Qui versus, quanto praestet Ovidiano,  
 seu numerosam verborum dispositio-  
 nem, seu delectum attenderit, nemo  
 quae diu multumve quaesierit,

63. *Neleia arva*. In quibus *Neleus*  
 regnavit, qui XII filios suscepit, ex  
 quibus Nestor unus superstes. Homer.  
 Il. A. Hygin. X. CLOAN.

66. *Aut ubi lentus abes. Lentus agas*,  
 in chartaceo Scriverii; quod prae vul-  
 gato placet, si *habites* quoque reposue-  
 ris, ut in uno Mediceo exstat. HEINS.

68. *Irascor votis heu! levis ipsa meis*.  
 Sensus est: cum prius optarim ut Tro-  
 iam quamprimum everteretis, iam,  
 mutata sententia, *meis ipsa votis ira-*  
*scor*; nam *utilius starent etiam nunc*  
*moenia Phoebi*. Et sic iam olim viri  
 docti exposuerunt. Sunt tamen, qui  
 ita malint accipere, ut hic non *vota*  
 pro excidio urbis Troiae, sed illud

Et patet in curas area lata meas.  
 Quaecumque aequor habet, quaecumque pericula tellus,  
 Tam longae causas suspicor esse morae.  
 Haec ego dum stulte meditor, (quae vestra libido est!) 75  
 Esse peregrino captus amore potes.  
 Forsitan et narres, quam sit tibi rustica coniux,  
 Quae tantum lanas non sinat esse rudes.  
 Fallar; et hoc crimen tenues vanescat in auras:  
 Neve, revertendi liber, abesse velis! 80  
 Me pater Icarius viduo discedere lecto  
 Cogit, et immensas increpat usque moras.  
 Increpet usque licet: tua sum, tua dicar oportet  
 Penelope: coniux semper Vlixis ero.  
 Ille tamen pietate mea, precibusque pudicis 85  
 Frangitur, et vires temperat ipse suas.

reprehendat, quod antecedenti versu imprudenti exciderat, *utilius starent* etc. statim ipsa corrigens. Sed non videt Cl. Lennep quomodo votum illud dici possit.

75. *Quae vestra libido*. Exponendum de libidine omnium maritorum, quos tangit hic Penelope. Eleganter vero nam pronominis *qui* in hac locutione, iam notavit Habertinus. BERN.

76. *Esse peregrino captus amore potes*. Sua Penelopem fallebat suspicio: Circe etenim et Calypso Vlixem diu quidem, sed invitum, detinuerunt. Impeditus erat, non captus.

83. *Increpat usque licet* etc. Nescio an praeferenda sit distinctio docti viri, in *Miscell. Observ.* vol. VI, tom. 1, p. 195; et Burm. secund. in *Anthol. lat.* I, p. 135:

*Increpat usque licet: tua sum, tua dicar oportet:*

*Penelope coniux semper Vlixis ero.*

Certe ut huic, ita vulgatae postponenda

est Heinsii interpretatio: *tua sum, tua dicar oportet Penelope coniux: semper Vlixis ero.* LENNEP.

Quanta vis, quantumque affectus insit in pronominis hoc repetito *TYA sum*, *TYA dicar* etc. noverint, qui absolutissimam hanc perfectae coniugii effigiem et exemplar immortale, sua luce, suoque tempore aestimandum collocaverint. Sic ab ipso epistolae exordio: *tua Penelope.*

85. *Precibusque pudicis frangitur*. Cedit victus pater precibus *meis*. *Es* sensu Virgil. *Aen.* VII, 594:

*Frangitur haec: fatis.*

*Pudicis*. Pudicae uxoris, quae vel a viduo lecto non vult discedere.

86. *Vires temperat ipse suas*. Id est, sponte sua (*ipse*) de iure paterno remittit, vires temperat. Male Heinsius, *temperat ira suas*; nec rectius Burman, *temperat inde suas*. Vulgatae igitur libenter cum Lennep acquiescendum.

OVID. Oper. Tom. I

B

Dulichii, Samiique, et, quos tulit alta Zacynthos,

Turba ruunt in me luxuriosa, proci:

Inque tua regnant, nullis prohibentibus, aula.

Viscera nostra, tuae dilaniantur opes.

90

Quid tibi Pisandrum, Polybunque, Medontaque dirum,

Eurymachique avidas Antinoique manus,

Atque alios referam, quos omnes turpiter absens

Ipse tuo partis sanguine rebus alis?

Irus egens, pecorisque Melanthius actor edendi,

Ultimus accedunt in tua damna pudor.

Tres sumus imbelles numero: siue viribus uxor,

Laërtesque senex, Telemachusque puer.

Ille per insidias paene est mihi nuper ademptus,

88. *Turba ruunt in me luxuriosa*, *proci*. Luce *turbam* dicit; nam apud Hom. Od. II, 247, duo et quinquaginta e Dulichio; e Samo vigintiquatuor; e Zacyntho viginti; ex Ithaca vero duodecim venisse memorat Telemachus. *Proci* voluit quidam a *procare* derivari, quod est *lascivius appetere*. Ducebat Vossius a *prociis*, *prociis*; quasi *prociis*, aliis praepositi; non enim ex iulianis, qui Penelopes conubium ambirent. Rectius multo a verbo *procare*. — Nec praetermittenda singularis verbi *ruunt* efficacia, quae Horatianum quiddam sapit. *In me tota ruens Venus* I, Od. 19, v. 9.

90. *Viscera nostra*. Opes, vel ipsas visceribus meis cariores, quia tuae.

91. *Quid tibi Pisandrum, Polybun-que, Medontaque dirum. Medontem*, quem virum optimam, eundemque Telemachi studiosissimum ex Homero novimus, Od. X, 372, hic praecacteris *dirum* appellari, est profecto quod miremur. *Polybum, Amphimedonta-que* corrigebat Accursius; et memora-

tur quidem *Amphimedon* inter procorum principes, Od. ibid. 242; et cum Polybo coniunctim, 284. *Burmannus* quoque secundus, ad Propert. IV, Eleg. 5, 7, *Amphimedonta* legendum censebat; verum paulo hoc audacius.

LENGER.

93. *Turpiter absens*. Turpe tibi longius abesse, quia regni, damna, uxoris et nati curam videris abierre.

95. *Pecorisque Melanthius actor edendi*. Sic omnino legendum, non *actor edendi*. Homero in Od. passim dicitur Μελάνθιος ἀκτὴς αἰγῶν. *Auctorem* vero fuisse proci pecoris edendi, non recorder me legisse. — *Actor* hic, ab *agere*: qui agebat edendum pecus.

97. *Tres sumus imbelles numero etc.* Locum hunc Seneca in *Troia*, imitatus est, 506:

En iactare turba quae simul super,  
Tameilus, puer, captiva.

99. *Ille per insidias etc.* Quas Telemacho proci paraverunt; (Od. Δ, sub fin. et II, 321.) quas omnes Palladis ope et auxilio vitavit.

Dum parat, invitis omnibus, ire Pylon.  
 Di precor hoc iubeant, ut, euntibus ordine fati,  
 Ille meos oculos comprimat, ille tuos!  
 Hoc faciunt custosque boum, longaevaue nutrix;  
 Tertius, immundae cura fidelis harae.  
 Sed neque Laërtes, ut qui sit inutilis armis,  
 Hostibus in mediis regna tenere valet.  
 Telemacho veniet, vivat modo, fortior aetas:  
 Nunc erat auxilij illa tuenda patris.  
 Nec mihi sunt vires inimicos pellere tectis.  
 Tu citius venias, portus et ara tuis.  
 Est tibi, sitque precor, natus, qui mollibus annis  
 In patrias artes erudiendus erat.  
 Respice Laërten: ut iam sua lumina condas,  
 Extremum fati sustinet ille diem.

101. *Euntibus ordine fati.* Turbat-  
 tur quippe futorum ordo, quum filii  
 ante patres moriuntur. Inde Tacitus,  
 Annal. XVI, 4: « Servavit ordinem  
 fortuna; ac senior prius, tum cui pri-  
 ma aetas, extinguuntur ».

103. *Hoc faciunt etc.* Quid si pro  
*hoc faciunt*, legamus *huc faciunt*? id  
 est, has partes sequuntur; mihi, Laër-  
 tes et Telemacho contra procos fa-  
 vent: (Cicero ad Atticum VII, Ep.  
 3. « Omnes damnatos, omnes igno-  
 minia adfectos, omnes damnatione  
 ignominiaque dignos *illuc* facere ».  
 Id est, ad partes Caesaris confugere)  
 vel hunc versum ordinem, turbatum  
 admodum, sic constituamus, quod et  
 iampridem tentaverat Dan. Heins.

Sed neque Laërtes, et qui sit inutilis armis,  
 Hostibus in mediis regna tenere valet.  
 Telemacho veniet (vivat modo) fortior aetas;  
 Nunc erat auxilij illa tuenda patris.

Hoc faciunt (Telemachum, te obente,  
 laetur)

Custosque boum, longaevaue nutrix etc.  
 Nec mihi sunt vires etc. LENN.

Omnia haec a fonte alieno detorta;  
 sponte fuit interpretatio: *Hoc faciunt*,  
 etc. id est, idem mecum precantur,  
 scil. ut *Di iubeant*, etc.

110. *Portus et ara tuis.* Constanter  
 nostri, *portus et ara*. Ciofanus notat  
 e suis, *portus et ara*; quod verum  
 est, sicque restituendum. D. Pont. II,  
 Eleg. 8, 68:

Vas ercis nostrae portus et ara lego.

Cicero in Verrem, de Suppl. « hic  
*portus*, haec ara, haec ara sociorum ».  
 HAINS.

114. *Extremum fati.* *Fatis* septem  
 scripti, forte recte, ut intelligat diem  
 a fati scriptum. *Sustinet* vero est, *differt*  
 ideo, ut veniens condas eius lu-  
 mina. Metam. X, 188:

Nunc animam admotis fugientem sustinet  
 herbia,  
 RYAN.

Certe ego, quae fueram te discedente puella,  
 Protinus ut redeas, facta videbor anus.

157

116. *Protinus ut redeas.* Vt cumque  
 properes redire.

— *Facta videbor anus.* Levioris mo-  
 menti cura, et quae mulierculam po-  
 tius, quam Vlixis coniugem deceat.  
*Vix claudi poterat infelicius praecla-*

rissima alioquin Epistola; nec ullus  
 erit lector, modo sana mens et rectum  
 iudicium, qui non incongruum certe  
 cum caeteris hoc distichon, alii cuivis,  
 quam Ovidio, libens adscripserit.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΤΩ ΟΔΥΣΣΕΙ.

Σὴ τὰδε Πηνελόπη βραδυνόντων πέμπει, Οδυσσεὺς  
 Οὔτι μοι ἀντεγράφοις, αὐτὸς ἴκοιο δέ σύ.  
 Τροία μὲν, Ἀργολίδεσσι κέραις εὖρος, ἐξαλαπάχθη  
 Οὐ Πρίαμος μὸλις ἦν, Τροία τε πᾶσα τόσου.  
 Αἶψ' ὅπότεν ἔλλεν εὖλον ἐς Λακεδαίμονα διαν, 5  
 Μάχλος ἐποντάσθ' αἰδομένοισι.  
 Οὐκ ἂν ἐγὼ ψυχρὰ λῆχος εἰσανέβην πανήρμιον,  
 Οὔτ' ἐπιμεμφομένη χῆρα χρόνου τὸ βραδύ.  
 Οὐδέ τι ζήτους μοι ἀπείρους νύκτας ἐλέγχειν,  
 Χηραλίας καμνοὶ χεῖρ' ἵφος ὑψικρεμές. 10  
 Πῆ ποτε τῶν ὄντων φοβερώτερα μὴ πεφύδημαι;  
 Πᾶς τις ἔρως πέλεται χρῆμα τι δειμαλῆον  
 Τρῶας ὀνειρπολοῦν κρατεροῦς σοι ἐναντίον ἔλθειν,  
 Αἰὲν ἐς Ἑκτορέην κληδόν' ἄχρους γενόμεν.  
 Εἰ τί τις Ἀντίλοχον λῆξε δαμέντ' ὑπὸ χειρὶν 15  
 Ἑκτορος, Ἀντίλοχος αἴτιον ἔσχε φόβου.  
 Ἡὲ Μενουτιάδην ἔπλοισι νόθοισι πεσόντα,  
 Κλαῖον ὅτ' εὐτυχίην οὐ δόλος αἰὲν ἔχει.  
 Αἵματι Τληπόλεμος Λυκίην ἐχλίσθ' ἐγγχείην,  
 Φροντὶς ἐκάνισθ' Τληπολέμου θανάτῳ. 20  
 Καὶ τέλος, ὅς τις ἐπιπτεν ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν,  
 Ψυχρότερον παγετοῦ κῆρ δυσέροτος ἔην,  
 Εὐ δὲ θεὸς σεμνὸν φιλόφρων προνόπσεν ἔρωτι,  
 Ἀνδρὸς ἐτεφρώθη Τροί' ἐτι σωζομένου.  
 Ἡγεμόνες νύσσαν Ἀχαιῶν, κνίσσ' ἐπὶ βαμοῖς, 25  
 Βάρβαρ' ἐπαρέμαται θεοῖς πατρίοις λάφυρα.  
 Νύμφαι δῶρα φέρουσιν ἐπ' ἀνδράσι σωζομένοισι,  
 Τῶνδε τρόπαια Φρυγῶν μυθολογενομένων.  
 Θασμανόουσι κῆραι δειλαί, πρεσβεῖς τε δίκαιοι  
 Ἀνδρὸς ἀπὸ γάματος πᾶσα γυνὴ κρίμαται 30

Καί τις ἀρεταίας θαμίνης ἐπέδειξε τραπέζης,  
 Ζωγραφίαν οἶνον Τροίαν ὄλην ὀλίγω.  
 Ἐφρεε τῇ Σιμόεις, τρῶδ' ἦν Σιγήϊον οὐδας,  
 Τρῶδ' ἔσθ' Πριάμου πρεσβείας ἀκρόπολις.  
 Αἰακίδης μὲν τρῶ, τρῶδ' αὖ σκίνωσεν Ὀδυσσεύς, 35  
 Τρῶδ' Ἐκτωρ ζυγίους ἀμφιδρυφῆς ἐφόβει.  
 Πάντα γὰρ ἐκπαμφέντι σε μαρτυρεῖν σὺ τέκνον  
 Εἶπε γέρον Νέστωρ· εἶπεν ἐκαῖνος ἰμοί.  
 Εἶπε δ' ἐναιρομένους Ρῆσόν τε Δόλιανά τε, χ' ὕπκως  
 Ὡλετ' ἐ μὲν προδοθεὶς ὕπκῳ, ὃ δ' αὖτε δόλῳ. 40  
 Τλῆς σὺ ἀρ' ὦ λίαν, λίαν τὰ σὰ φίλτατ' ἀπειπὼν,  
 Θρᾶκα στρατὸν τυχαίαις ἐμβατεύειν ἐνέδραις,  
 Καὶ τόσσους ἄμ' ἐναρίζειν ἐνὸς ἀνδρὸς ἀραγῇ,  
 Εἶχε σὺ προνοῶν, καὶ περιφρονεῖς ἰμοί.  
 Αἰὲν ἐπάλλετ' ἐμοῦ κόλπος φόβῳ, ἥνικ' ἀρετὴς 45  
 Πῶλοις, Ἰσμαρίοις βῆς στρατὸν ἄν φίλιον.  
 Ἀλλὰ τί πλεῖον ἰμοί σφετέραις πορβούμενα χερσὶν  
 Πέργαμα, καὶ τοῖχος τοπρὶν ἰών, δάπεδον;  
 Εἰ ἐτι μέλλω ἔσεσθ' οἷα πρὶν Τροίαν ἁλῶναι,  
 Καὶ μοι χερσύνῃς οὔτι πάρηται πέρας; 50  
 Ἀλλεῖς Τροί' ἐπράθη μὲν, ἀπόρρητος δέ μοι οἶρ,  
 Τὴν βοὴ ληϊδίῳ ξείνος ἀροτριάει.  
 Νῦν σπόρος ἐνθ' ἦν Τροία, καὶ ἡ δρεπαντόμος αἶα  
 Σπριγῶ Δαρδανίῳ αἵματι πιαλίη.  
 Ἀνδρῶν ἡμιταρῇ γύροις κροτέονται ἀρότροις 55  
 Ὅσ'· ἐρειπαῖδαις κρύψε δόμους βοτάνη.  
 Σὺ πολίπορτος ἐκάς, καὶ ἡ τριβῇ· ἥτις ἀδύλος  
 Ἐστ', καὶ ἥτις γῇ κρύψε σιδηρόφρονα.  
 Ὅστις ἐκ' ἥϊόνι ξείνῳ νέα τρῶε πελάζει,  
 Κεῖνος ἀπαίρει ἰμοί πόλλ' ἐρεσνόμενος. 60  
 Σοὶ τε κομζομένη, εἰ πού τις ἐναντίον ἔλθῃ,  
 Αὐτόγραφος παρ' ἐμοῦ δάλτος ἐπιτρέπεται.  
 Στείλαμεν ἔς τε Πύλον, Νηληίδα Νέστορος αἶαν  
 Πρεσβείας, ἐκ δὲ Πύλου φήμῃ ἀνῆλθ' ἀφανής.  
 Στείλαμεν ἐς Σπάρτην, Σπάρτη δὲ καὶ αὐτὴ αἰδρεῖ 65

Γῆν τίνα νῦν ἔσχεις, πῇ τε χρονοτριβέεις.  
 Κάλλιον εἰσῖτι νῦν πυργώματα Φοῖβον ἔμειναν.  
 Μίμρομαι αὐτὴ ἑμοῖς εὐγυμᾶσι κουφόνοος.  
 Εἶδον ἂν ᾦχι μάχη, καὶ ἐπίτροον ἂν μόνον Ἀρην,  
 Καὶ πολέων ξιπὴ μέμφεις ἂν ᾦεν εἰμή. 70  
 Οὐκ οἶδ' ὅτ, τι δίδοικα, δίδοικα δὲ πάντα φρενοπλῆξ,  
 Ἐς μελαδῶνας ἑμῶς πέπταται εὐρὺ πίδαον.  
 Οσσα τε πόντος ἔχει, καὶ ὅσσ' ἀποφάγια γαῖα,  
 Αἴτια τοσσαυτῆς εἶμαι ἀμβολίης.  
 Ταῦτά μου οἰομένης ἀνεμόλεια (εἶος ἐφ' ὑμῖν 75  
 Οἶστρος ἐνὶν), πῶσχα σε ξείνος ἔμαρψεν ἔρωος.  
 Καὶ τάχα φημίσαις ἂν ἦσεν σοι ἀγροῖκος ἄκοιτις,  
 Ἦτε μόνον πέσεν εἴδ' ἀδράκε πόδας.  
 Ψευδοίμην, καὶ τοῦτο ὑπόμενον εἶν' ὄνειδος,  
 Μηδὲ πλεοντροπῆς σῆρξον ἐλευθερίην. 80  
 Ἰκάρῳς με πατὴρ πάσασθαι ἀνέηρος εὐνῆς  
 Προσβίαν, ἀμέτροις μέμφεται ἀμβολίης.  
 Μαιμένεσθαι μὲν ἐγὼ δὲ σὴ εἶπν, σὴ τε καλοίμην  
 Αἶν' Οδυσσεὺς Πηνελόπεια γυνή.  
 Ἀλλὰ φλογερίσεν ἑμαῖς, καὶ κάμπτεται ἀγναῖς 85  
 Ἰκεταῖς, κρατέων κάρτεος αὐτὸς ἐοῦ.  
 Δουλόχοι, Σάμοίτε καὶ οὗς αἰπεῖα Ζάκυνθος  
 Πέμψεν, ὄχλος μνηστῆρ' ἔχραε μαργὸς ἑμοῖ.  
 Σοῖσι δ' ἀναντιλόγως ἐπικοιρανέοντι μελάρχοις,  
 Κάμῃ σὺο κτῆσις σπλάγχχνα διασκήδεται. 90  
 Τοὶ δέ τι Πύσανδρον Πόλυβον τε Μίδοντα τ' ἀπερχοῖ  
 Λαβρὰς τ' Εὐρυμάχου Ἀντιφάουτε χέρας,  
 Ἀλλοὺς τ' ἐγκαταλέξω, ὅσους ἄπ' αὐτῶν σὺ παρ' αἶσαν  
 Βόσκειαι ὀνιτοῖς αἵματι σφῶ κτεάνοις;  
 Ἴρος δ' ὀπαχὲς, σὺν τε Μελανθίου ἱς βορομήλου 95  
 Πήμασι προσθήκη σοῖς πέλει ὕστατιν.  
 Τρεῖς ἐμὲν ἀδρανέες τὸν ἀρσῆμόν, ἀναλκίς ἄκοιτις,  
 Λαέρτης τε γέρον, Τηλεμάχος τ' ἔτι παῖς.  
 Χ' ὅς μὲν ἐνοσφίσθη σχεδὸν ἄρτι μοῦ ἐξ ἐπιβουλῆς,  
 Πανταίκετι Πύλον δ' ἐλθέμεναι μεμαῶς 100



Ζεὺς μοι ἐπιτρέψειεν, ὅπως κατὰ μοῖραν ἑκάστω

Ὅσσε καλύψασθαι τόνδ' ἐμὰ, τόνδε τὰ σά.

Ταῦτα βοῶν ἐπίουρος ἅμ' εὐχεται, ἡ δὲ τροφὸς γρη῏ς.

Καὶ τρίτος ὁ ῥυπαροῦ πιστὸς ἀναξ̄ συφεοῦ.

Οὐ μὲν Λαέρτης ἀχρήσιος ὢν ὑπὸ γήρας

105

Ἀμφιλαφῶν δύναται δυσμενέων κρατεῖν.

Τηλεμάχῳ δὲ πλέον σθένος ἵζεται, εἰ σῶς ἔσται.

Νῦν εἰ ἀμύνεσθαι πάτριον ἄλκαρ ἔχρην.

Οὐδέ μοι ἰσχυρὸς ἔνεστιν ἐλαυνόμεν οἴκοθεν ἔχθρους.

Τὴν Δῆσσαν ἴκου, αὔρα λιμνῆτε τοῖς.

110

Ἔστιν, εἴτε σῶς πάϊς εὐχομαι, ὅτε τερείῃ.

Πατρὸς ἔδει μελετᾶν τέχνας ἐν ἡλικίᾳ.

Φράξω Λαέρτην, ὅπως ἔθεν ὅσσε καλύψης,

Τσατὸν οἱ μοῖρης ἤμαρ ἐπαρέμματα.

Ἡ νῦν με σοῦ ποτ' ἐοῦσαν ἀποιχομένοιο κορίσκαν,

115

Φαίης, κ' ἦν ἀνὴρ, αὐτίκα γράιδιον.

Versionis huius auctor Carol. Vtenhovich, BELGAE natione, et patria Gandavensis, natus A. D. 1536, patre primum duce, qui non eloquentia minus et virtute, quam natalium splendore inter annos inclauit, studiorum curriculum est ingressus; quod ut conficeret, Lutetiam venit, unde in Britanniam mox delatus, ibi tunc regnante *Elisabetha*. Cuius quidem partes studiose amplexus scriptis cum defendisset, gratissimam expertus est. Coloniam Agrippae tandem secessit, ubi *apoptectico* fulmine ictus periit,

cum annum aetatis ageret quartum et sexagesimum. Inter quae reliquit scripta, numerantur *Epigrammata*; *Epitaphia graeca et latina*; *Xeniorum liber*; *Epistolarum centuria*; *Mythologia Aesopica, metro elegiaco*; et *Allusionum liber*: in quibus ingenium viri ornatissimum saepe quidem deprehendas; sermonis vero puritatem et elegantiam saepius desideraveris. Quod et animadvertendum in ipsa hac epistola graeca, quam ob rei novitatem potius, quam propter excellentiam, exhibendam hic curavimus.

# VLIXIS AD PENELOPEN

## RESPONSIO

AVCTORE AVLO SABINO \*

**P**ertulit ad miserum tandem tua casus Ulixen,  
Penelope, chartis verba notata piis.  
Agnovi caramque manum, gemmasque fideles:

\* Fuit AVLVS SABINVS poeta Ovidio aequalis, nec indignus quem laudaret noster, et immatura morte litterarum studiis praereptum desideraret (*De Pont.* IV, Eleg. 16). Scripserat, ut ex ipso patet Nasone, (*Amor.* II Eleg. 18,) epistolas Ulixis ad Penelopen, Hippolyti ad Phaedram, Aeneae ad Didonem, Demophoontis ad Phylliden, Iasonis ad Hypsipylum. Harum vero omnium exstare omnino nullam affirmat Ger. Ioh. Vossius. « Scio, inquit vir omni doctrinarum laude clarus, sub nomine Sabini legi ternas; *Ulixis ad Penelopen, Demophoontis ad Phylliden, et Paridis ad Oenonen*. Sed indignae proesav Sabino, vel aliquo illius temporis poeta: quin neque nostro si aevo scriptae forent, multum laudis mererentur ». Haec Vossius, *de Poët. Lat.* c. 2. Audiendus nunc vir non ipsi Vossio in arte critica secundus, Nic. Heinsius, qui dictas supra epistolas non ita spernendas indicavit, ut non curis illustraret, et diligentioribus quidem, quam res ipsae postulare videbatur. Sic ille: « Nullos videre mihi contigit codices maen exaratos, in quibus haec exstarent epistolae. In primis etiam edd. desiderantur; nec satis constat cui gloriam inventi huius

thesauri debemus. Suspicio tamen id exemplar, quod *Cydippes*, ac *Sapphus* epistolam integram nobis servavit, et *Paridis* auctiorem, usibus hic etiam publicis consuluisse. Eustathius quidem Swarthius, in *Analectis* lib. 1, c. 2, exemplar calamo descriptum epistolarum Sabini ad partes interdum vocat, quod Casparus Barthii fuerit; eundemque ipse Barthius in *Adversariis* sabinde mentionem facit. Sed quum et hunc et illum, dum in vivia essent, per amicos rogarim, ut usum istius libri mihi praestarent, atque alter me ad alterum ablegaret, facile intellexi vanam a me spem foveri; nec tanti sunt, quae ex illo, si Dis placet, vetusto codice ab his pronuntur, ut salivum nobis de ipso libro evolvendo excitare debeant. Primas itaque harum epistolarum edd., alteram Venetiis, 1485; alteram Parmae proeasam, 1489, adhibendas duxi. In caeteris, *divinando* res a me gesta est ». Hinc. — Litem hanc lector quo dirimat facilius, suam Epistolae cuius responsionem subiecimus, quae vulgo ad voluminis calcem inbentur exulare.

3. *Gemmasque fideles*. Aupulos scilicet quibus tabellas obsignabant veteres, ideoque *signatorios* aut *sigilla-*

OVID. *Oper.* Tom. I.

C

Solamen longis illa fuere malis.  
 Arguis ut lentum: mallem quoque forsitan esse; 5  
 Quam tibi quaeque tuli dicere, quaeque feram.  
 Non hoc obiecit mihi Graecia, quum mea fictus  
 Detinuit patrio litore vela furor.  
 Sed thalamis nec velle tuis, nec posse carere,  
 Causaque fingendae tu mihi mentis eras. 10  
 Nil tibi rescribam curae est, properemque venire:  
 Dum propero, adversi vela tulere Noti.  
 Non me Troia tenet, Graiis odiosa puellis;  
 Nam cinis, et tantum flebile, Troia, solum.  
 Deiphobusque iacet; iacet Asius, et iacet Hector; 15  
 Et quicumque tui causa timoris erat.  
 Evasi et Thracum caeso duce proelia Rheseo,  
 In mea captivis castra revectus equis:  
 Tutus et e media Phrygiae Tritonidis arce

*torios dicebant, ut discernere a sponsalitiis et honorariis.*

5. *Arguis ut lentum.* Penelope: *lento* tibi mittit, Vlixem.

7. *Quum mea fictus* etc. « Vlixem erat responsum, si ad Troiam isset, post vicesimum annum, solum, sociis perditis, egentem domum rediturum. Itaque quum sciret oratores ad se venturos, insaniam simulans, pileum sumisit, et equum cum bove iunxit ad aratrum. Quem Palamedes ut vidit, sensit simulare, atque Telemachum filium eius, conis sublatum, aratro ei subiecit, et ait: simulatione deposita, inter coniuratos veni. Tunc Vlixem fidem dedit se venturum: ex eo Palamedem infestus fuit ». Hygin. Fab. xcv, et Aen. II, 81 et seqq. Metam. XIII, 56 et seqq.

10. *Causaque fingendae* etc. Frastra vitium suspicatus est Burman.

*fingit enim mentem, qui illum aliam simulat atque est. Ita vultum fingere Caesar dixit, B. G. 39. Ficio ore, pro composito ad simulationem, noster, Ep. XVIII, 15. LENNEP.*

11. *Nil tibi rescribam curae est.* Scripserat Penelope:

*Nil mihi rescribas ut tamen,*

et probat, qui respondet, Vlixem, eo, quo nos, sensu uxoris mentem per-spexisse.

13. *Non me Troia tenet, Graiis odiosa puellis.* In epist. praecedenti: *Danaïis invisa puellis. suppleti*, non imitatur.

15. *Asius.* Hyrtaci filius, Hom. II. B. 837 et alibi memoratus; interfectus ab Idomeneo, II. N. 184 et seqq. Nisi forte fuit frater, quem noster Hyrtaciden vocat, Trist. I, Eleg. IV, 24; et in Ibin, 632.

Fatalis palmae pignora capta tuli. 20  
 Nec timui commissus equo; male sedula quamvis  
 Clamabat vates: « Vrite, Troës, equum:  
 Vrite: mendaci celantur robore Achivi,  
 Et Phrygas in miseros ultima bella ferunt. »  
 Perdiderat tumuli supremum munus Achilles, 25  
 Sed Thetidi est humeris redditus ille meis.  
 Nec laudem Danai tanto renuere labori:  
 Erepti pretium corporis arma tuli.  
 Quid refert? pelago sunt obruta: non mihi classes,  
 Non socii superant: omnia pontus habet. 30  
 Solus adhuc mecum, qui me tot casibus unus  
 Duravit, patiens ad mala, perstat Amor.  
 Illum non avidis canibus Niseia virgo

20. *Fatalis palmae pignora.* Palladium scilicet, quod una cum Diomede ex arce, caesis custodibus, surripuit.

21. *Male sedula.* Lege, *male credita quamquam.* Metam. XV, 73, de Pythagora:

... Talibus ora  
 Docta quidem solvit, quæ non et credita  
 verba. HEINS.

Retineo *male sedula.* Nam *male credita* contra mentem poetæ mihi videtur, non enim *credita* fuit: *male credita* vero significat, cui creditum quidem fuit, sed frustra, vel temere, ut centies noster et alii tñ *male* utuntur; sed *male sedula*, est quæ frustra volebat Troianis persuadere dolum latere. BRYAN. — Cuius molesta ei inimica equo inclusis erat *sedulitas*, ut pote quæ possit latentes prodere. Sic Ep. VII, 191:

Sacer Anna, meæ *male concita* culpas:  
 scilicet, in perniciem meam.

22. *Vrite, Troës, equum.* Ad illa respicit Virg. Aen. II, 35:

At Cyprio, et quorum mellior sententia menti,  
 Aut pelago Danaum insidias, suspectaque  
 dona,  
 Praecipitare iubent, subiective urere flam-  
 mis.

24. *Ultima bella.* Mallem, *ultima tela.*

28. *Erepti pretium etc.* Metam. XIII, 383.

31. *Qui me tot casibus unus duravit.* Puto unum duravit. Nam post *et solus*, odiosa ei superflua sit repetitio *et unus.* HEINS.

33. *Illum non avidis canibus Nereia virgo.* De Scylla laud dubie agit, quum cur *Neriam* appellet virginem, fateor me non videre. Ne quid te morer, refuge *Niseia virgo.* Virgilius in Ciri, 389:

Per mare caeruleum trahitur Niseia virgo.

Recte, inquis; agitur enim illic da Scylla Nisi. Sed quid hoc ad alteram a Glaucio amatum, Phorci et Crateidis

Fregit; non tumidis torta Charybdis aquis;  
 Non ferus Antiphates, nec in uno corpore dissors 35  
 Parthenope, blandis insidiosa modis.  
 Non quod Colchiacas artes tentaverit herbis,  
 Non quod solennes altera Diva toros.  
 Vtraque se nobis mortalia demere fila  
 Spondebat; Stygias utraque posse vias. 40  
 Te tamen, hac etiam sprete mercede, petivi,  
 Passurus terra tot mala, totque mari.  
 Sed tu femineo nunc forsán nomine tacta,  
 Non secura leges cetera verba mea;

nymphae filiam? At confundunt promiscue ambas poëtae, quod ut liquidius appareat, exemplis evincetur. Noster ipse Metamorphoseon libro octavo, et decimo tertio ac quarto etiam manifeste distinguat, tamen in Remedio Amoris 537:

Præterita cætos Niside navita gaudet.

Et Pastorum IV, 500:

Et vos Nisai, naufraga monstro, canes.  
 HEINS.

35. *Non ferus Antiphates.* Lestrygonum rex, qui unum e sociis Vlixis comedit, navesque virosque meruit, præter quas ipsum Vlixem vehebat. Odys. K, 116. — *Nec in uno corpore dissors Parthenope.* Dissors reponendum: dissors, quod diversae sortis est aut naturae, cui opponitur  $\tau\acute{\iota}$  consors, vox Ovidio usitata. Sic et exsors sine sorte,  $\acute{\epsilon}\lambda\eta\gamma\eta\sigma\epsilon\varsigma$ ; ita exsortem honorem apud Virgilium interpretatur Servius; sic compar, dispar et separ. Separem urnam dixit Val. Flaccus lib. V; quomodo et separem ductum Prudentius; similiter, congress et segrex. Error hic frequenter apud optimos auctores commissus, ut discors

pro dissors legatur, voce parum nota hactenus. HEINS.

36. *Parthenope.* Vna e Sirenibus. — *Insidiosa modis.* Mallet notis Douran.

37. *Non quod Colchiacas artes tentaverit herbis.* Arte: prima editio, divide  $\tau\acute{\iota}$  a in duas litteras, et habebis ei. Cirte pro Circe. Emenda igitur locum turbatissimum levi mutatione:

Non quod Colchiacia Circe tentaverit herbis.

De Circe profecto hic agi ex sequentibus liquido apparet. Altera Diva est Calypso. HEINS.

40. *Stygias utraque posse vias.* Subintelligas necesse est, aperire aut secludere vieissim. Quo quidem posito, viderint docti quid censendum de hac loquendi forma, et quatenus poëtam deceat, quem aureae Initiatas aetati libentius quidam adscripserint. Nec adprobem magis demere fila, in versu præcedenti. — Spondebat. Corrigebat Heinsius, spondebant.

44. *Cetera verba mea.* Ne hac nostra quidem aetate, quantumvis litterarum antiquarum incuriosa, vel ipsa tironibus condonandam istius modi hemistichion.

Quaeque mihi Circe, quae sit mihi causa Calypso, 45  
 Iamdudum ignoto sollicitere metu.  
 Certe ego cum Antinoum, Polybumque, Medontaque legi,  
 Heu toto sanguis corpore nullus erat!  
 Tot iuvenes inter, tot vina liquentia, semper  
 (Hei mihi! quo credam pignore?) casta manes. 50  
 Cur-ve placent ulli, si sunt in fletibus ora,  
 Deperit et lacrimis non decor iste tibi?  
 Pacta quoque es thalamo, nisi mendax tela moretur,  
 Et coeptura revoces callida semper opus.  
 Ars pia! sed quoties oculos frustrabere lana, 55  
 Successum toties ars dabit ista tibi.  
 Ah! melius, Polypheme, tuo superatus in antro,  
 Finissem ingratos ad mala tanta dies!  
 Threicio melius cecidissem milite victus,  
 Ismaron errantes quum tenuere rates! 60  
 Crudelemve illo satiassem tempore Ditem,  
 Quo redii Stygiis fata moratus aquis!

45. *Causa Calypso*. *Causa Swar-*  
*thius*, ex veteri libro; nec obuior,  
 nisi cura mavis. HEINS.

48. *Heu toto, P't toto*. HEINS. Sed  
 Francius malebat, *in toto*.

49. *Tot vina liquentia semper*. Etsi  
 non ignorem *vina liquentia* Virgilio his  
 dici Aeneid. V, 238 et 776, hoc ta-  
 men loco magis apposite *licentia* lega-  
 tur; quod Barthio Adv. XLIV, 11, etiam  
 Swarthioque est visum. *Libera vina*  
 dixerat Horatius, Art. Poët. 85. Sic  
*licentes Faunos* Statius, Theb. IV, 695.  
 Noster ipse paulo post *vacantia vina*,  
 quo vacuae et otiosae mentes tenean-  
 tur, dixit. HEINS.

51. *Cur-ve placent ulli*. *Mulo, places*,  
 HEINS. — *Si sunt in*. Francius lege-  
 bat, *si sordent fletibus ora*.

53. *Thalamo*. Mallem, *thalamos*,

nisi pacta passive capias, ut infra  
 Epist. III, 9; *prima meis tu pacta toris*.

55. *Ars pia*. Scribendum ni fallor:

*Ars pia, sed quoties oculos frustrabere lana!*  
*Successum quoties ars dabit ista tibi!*

Hoc sensu, ut collaudet dolum et com-  
 mentum de retexta tela Vlixes; sed  
 ut desperet quodammodo de diuturno  
 rei ipsius successu. HEINS.

57. *Ah! melius, Polypheme etc*,  
 Odys. I, 216 et seqq. — *Tuo supera-*  
*tus in antro*. At *melius, Polypheme*,  
*tuo si praeus in antro*, ex veteri li-  
 bro Swarthius. Ego nil temere mutem,  
 nisi deprensus reponatur. IDEM. Fortè,  
*si pressus*.

58. *Finissem... ad mala tanta dies*.  
 Id est, *dies finissem*, antequam, quae  
 mihi imminabant mala, ingrederink.

Vidi ubi (nequicquam quod me tua litera celat)  
 Sospes digresso quæ me mihi mater erat.  
 Rettulit illa domus eadem mala; meque querentem 66  
 Fugit, ab amplexu ter resoluta meo.  
 Phyllaciden vidi; contemptis sortibus ille  
 Primus in Hectoreas intulit arma domos.  
 Felix laudata cum coniuge! laeta per umbras  
 Illa suum fortes it comitata virum. 70  
 Necdum illi Lachesis dictos numeraverat annos:  
 Sed iuvat ante suum sic cecidisse diem.  
 Vidi, nec lacrimas oculi tenuere cadentes,  
 Deformem Atriden (hei mihi) caede nova.  
 Illum Troia virum non laeserat: ille furem 75  
 Nauplion, Euboicos transieratque sinus.

65. *Rettulit illa etc.* Mater scilicet. Odys. A, 130. — *Meque querentem.* Delrius, Commentatio Senecæ Troad. 459, *terque querentem* legit; sed nulla opus mutatione. HEINS.

66. *Fugit, ab amplexu ter resoluta meo.* Malim *revoluta*; non enim amplectebatur umbram maternam, sed conabatur amplecti. Libro Metam. XI, 58, de Orpheo Eurydicea umbram gestiente amplecti:

...Prendique et prædere captans,  
 Nil nisi cedentes infelix arripit umbras.

Vbi etiam habes, *revolutaque rursus eodem est*, quomodo vetusti codices: probe omnino. Apud Virgilium Aen. VI, 449, de Caeni:

Rursus et in veterem fato revoluta figuram.  
 HEINS.

67. *Phyllaciden vidi etc.* Protesilaum, sic dictum a Phylace urbe, cui præfuit.

68. *In Hectoreas intulit arma domos.* Scripserat, puto, Sabinus, *impulit*, ut Metam. XII, 550:

...Inmeritas urbes Etinque Pylosque  
 Diruit, inque meos ferrum flammamque potest  
 Impulit.

Lucan. lib. VII, 16:

Et quæcumque fugax Sertorius impu litera.  
 HEINS.

69. *Laudata cum coniuge! Laodamia.* Vid. infra Epist. XIII.

70. *Illam suam fortes it comitata virum.* Fortes it; refer ad *vi umbras*, quod præcessit; et hoc vidit Swarthius. HEINS.

75. *Ille furem Nauplion.* Euboens insulae rex, et Palamedis pater, ex Clymene, Apollinis filia. a filio capto et divisa præda, Danaï cum domum redirent, tempestate et fluctibus adversis, ad saxa Capharea naufragium noctu fecerunt. Quod ut audivit Nauplius, Graecis et Vlixī præsertim infensus, propter filii cuedem, facem ardentem eo loco iussit extolli, quo saxa acuta, et locus periculosissimus. Illi naves eo duxerunt, quo facto, plurimae contractae sunt, militesque plu-

Quid refert? animam per vulnera mille profudit,

Iam reduci solvens debita vota Iovi.

Tyndaris has illi laetas pro foedere poenas

Struxerat, externos ipsa secuta viros.

80

Ah! mihi quid prodest, (captivas Teucridas inter

Quum staret coniux Hectoris, atque soror)

Defectis Hecuben potius legisse sub annis,

Ne tibi suspectus pellicis esset amor?

Prima meis omen metuendum puppibus illa

85

Fecit, non membris ipsa reperta suis.

Latratu miseras finivit moesta querelas;

Et stetit in rabidam protinus acta cauem.

Prodigio tali placidum Thetis abstulit aequor,

Aeolus infusus incubuitque Notis.

90

Pervagus hinc toto non felix differor orbe;

rimi cum ducibus tempestate occisi sunt, membraque eorum cum visceribus ad saxa illisa. At Vlixem ventus detulit ad Marathonem (ut recte Scheffer. non *Maronem*); Menelaum, in Aegyptum; Agamemnon cum Cassandra in patriam pervenit ». Hygin. Fab. cxvi.

77. *Animam per vulnera mille profudit. Per adultera tela*, vetus liber Swarthii: non inconcinne. HEINS.

79. *Laetas pro foedere poenas. Laetas* dici opinatur Swarthius *ἡσυχίας*, sed non persuadet. Puto scribendum, *laeso pro foedere*, lecti scilicet. Ad Cassandream ab Agamemnone amatam refer. IDEM.

80. *Externos ipsa secuta viros. Mallem, toros*: haec enim duo in Ovidianis codicibus frequenter confunduntur. Sic sequenti epistola, *Gravios viros*, pro *Gravios toros*; et epistola Herus, *Abydeno viro* in vulgatis. Id.

82. *Quum staret. Maluerim, quum*

*starent. Andromache et Cassandra scilicet.*

86. *Non membris ipsa reperta suis. Non intelligo haec, nec latina puto. Heinsius coniecerat:*

*Fecit asus membris orba reperta suis.*

Sed hoc nimium recedit a scriptis: mallem, *fecit amus membris lapsa* (vel *cassa*) *repente suis*; vel quod magis placet, *fecit, non membris usa repente suis*. Sic *ipse* et *usus* confunditur, lib. III. Am. 3, 42. et alibi, BYRM. — Neutri adsentieundum puto; cum enim dicit Hecuben *non suis membris reperta* fuisse, nihil aliud intelligit, quam subitam miserae matris in canem conversionem; quae *reperta* quidem, sed *membris non suis*. Metam. XIII, 567:

90. *Aeolus infusus incubuitque Notis. Mallem effusus. In Ibin, 33:*

*Parsque eadem coeli Zephyros emittet et Euros.*

I. Metam. 264:

*Emittique Notum. HAIRD.*



Et, quocumque vocat fluctus et aura, feror.  
 Sed si Tiresias tam laeti providus augur,  
 Quam verax vates in mala nostra fuit;  
 Et terra et pelago, quidquid mihi triste canebat, 95  
 Emensus fato iam meliore vagor.  
 Iam mihi nescio quo comitem se in litore iungit  
 Pallas, et hospitibus per loca tuta trahit.  
 Nunc primum Pallas versae post funera Troiae  
 Visa mihi: medium temporis ira tulit. 100  
 Quidquid Oilides commiserat, omnibus unus  
 Peccavit: Danaïs omnibus ira nocens.  
 Nec te, Tydide, cuius modo noverat arma,  
 Eximit: errato tu quoque ab orbe venis:  
 Non Telamone satum capta de coniuge Teucrum: 105  
 Non ipsum, pro quo mille fuere rates.  
 Felix Plisthenide, quacumque in sorte fuisti  
 Coniuge cum cara! non gravis illa fuit.  
 Seu venti fecere moras, sive aequora vobis;  
 Ad nulla est vester damna retentus amor. 110  
 Oscula nec venti certe tenuere, nec undae:  
 Promptaque in amplexus brachia semper erant.  
 Sic utinam errarem! faceres tu mollia, coniux,  
 Aequora: te socia, nil mihi triste foret!

92. *Quocumque. Quacumque*, editi olim. Heinsius volebat, *quocumque* vocant. Virgil. Ecl. III, 49: *Veniam, quocumque vocaris*.

93. *Sed si Tiresias, tam laeti providus augur* etc. Odyss. A, 99 et seqq. Horat. Serm. lib. II, sat. v.

101. *Omnibus unus peccavit*. Virgil. Aen. I, 45:

*Velas ab noxam, et furias Alacis Oiliei: qui Cassandrae virginis, in ipso Palladis templo, vim intulerat; quam iniuriam Dea ut ulcisceretur,*

*illam aspirantem, transfusa pectore, flammam,*

*Turbine corripuit, aegypioque insitit acuto.* Ibid. 48-49.

*Quidquid Oilides. Quidquid et Oenides* Edd. aliae.

102. *Omnibus ira*. Forte ille. HEINS.

103. *Cuius modo noverat arma*. Scribe, *foverat*. Ovidius Trist. lib. I, Eleg. iv:

*Causa mea est melior, qui non contraria fovi arma.* HEINS.

107. *Felix Plisthenide*. Menelaum haec spectant, cum Helena uxore ad paternos lares contententem, captam iam Troia. HEINS.

Nunc quoque, Telemacho tecum mihi hospite lecto, 115  
 Omnia sunt animo iam leviora mala.  
 Quem tamen infestas rursus queror ire per undas,  
 Herculeam Sparten, Nestoreamque Pylon.  
 Ingrata est pietas, cui tanta pericula subsunt:  
 Nam male commissus fluctibus ipse fuit. 120  
 Sed labor in fine est: occursum in litore vates  
 Dixit: in amplexus, care, ferere tuos.  
 Noscendus soli veniam tibi: tu preme solers  
 Laetitiâ, et tacito gaudia conde sinu.  
 Non vi certandum; nec aperta in bella ruendum. 125  
 Sic cecinit laurus ille monere suas.  
 Forsitan ante dapes, interque vacantia vina,  
 Vltoris pharetriq; utile tempus erit;  
 Et modo despectum subito mirenter Vlixen:  
 Heu! precor, ut properet velle venire dies, 130  
 Antiqui renovet qui laetus foedera lecti,  
 Et tandem incipias coniuge, cara, frui!

117. *Infestas rursus.* An his navigavit? *issum* vel *missum*, opinor, a matre videlicet; ut ad illa respiciat epistolae Penelope:

*Omnia namque tuo senior te quaerere misce*  
*Esttulerat nato Noster, BYRN.*

119. *Ingrata est pietas etc.* Timet, ne, quae ad inquirendum patrem Telemachus itinera suscepit, tot tantisque periculis circumfusa, labefactam pietatem illius in animo sensim imminuant.

120. *Nam male commissus.* *Iam male* puto. HEINS.

122. Vulgo, et ipse Burmannus, in *amplexus, care, ferere tuos.* Sed friget illud *care*, a Tiresia dictum Vlix; nec sanum puto *amplexus tuos*, pro *tunorum* *amplexus*. Docet quoque versus sequens de Penelope sermonem esse. Itaque non dubitanter correxi:

*In amplexus, care, ferere tuos.* LER.

126. *Sic cecinit laurus ille monere suas.* Non ita, manifestus Tiresias, qui contra dicat; Odys. A, 119.

*Hi δῖος, ἢ ἀργαίου ἐστὶ χυλῶν.*

127. *Interque vacantia vina.* Hic dici *vacantia* vina, quibus vacuae et otiosae mentes teneantur, recte notat Heinsius, ad vers. 49. Mire Forcellinus in lexico, ad vocem *vina*, esse vult parata quidem, sed nondum in mensam illata. Burmanni argutine satis confutantur ipso Homeri loco, Od. X, 9 seqq. 20, 21. LENXEP.

130. *Heu! precor etc.* Malebat Heinsius, *hic, precor, hic properes velle venire dies.* Francius, *quam precor*, vel, *hic precor, ut properet velle venire dies.* Posset et legi: *heu, precor, heu properes ille venire, dies.* Et mox, *antiqui renovet qui laetus foedera lecti.* BYN.

OID. *Oper.* Tom. I.

D

## EPISTOLAE SECVNDAE

### ARGVMENTVM

Phyllis Sithonis filia, regina Thracum fuit. Haec Demophoontem Thesei filium, e Troiano bello redentem hospitio excepit, dilexit, et in coniugium rogavit. Ille ait ante ordinatorum se res suas, et ad eius nuptias reversurum. Profectus itaque quam tardaret, Phyllis, et amoris impatientia, et doloris impulsu, quod speratam se a Demophoonte crederet, laqueo vitam decrevit finire; sed scripta prius Epistola ad Demophoontem, quae morantem urgeret, et ultima, ni protinus rediret, minitaretur. (Serv. ad Virg. Ecl. v, 10. Hygin. Fab. LIX.)

## EPISTOLA II

### PHYLLIS DEMOPHOONTI

**H**ospita, Demophoon, tua te Rhodopeia Phyllis  
Vltra promissum tempus abesse queror.  
Cornua quum Lunae pleno quater orbe coissent,

1. *Hospita*. Quae te hospitio excepit. CIOFAN. — *Demophoon*. De Demophoonte et Phyllide, sic Hyginus, LIX: « Demophoon Thesei filius in Thracia ad Phylliden in hospitium dicitur venisse, et ab ea esse amatus. Qui quum in patriam vellet redire, fidem ei dedit se ad eam rediturum; qui die constituta cum non venisset, illu eo die dicitur novies ad litus currisse, quod ex ea Enneados graece appellatur. Phyllis autem ob desiderium Demophoontis spiritum emisit: cui parentes quum sepulchrum constituerent, arbores ibi natae sunt, quae certo tempore Phyllidis mortem darent, quo folia arescunt et diffuunt: cuius ex nomine folia graece *Phylla* sunt appellata ». — *Rhodopeia*. Thresia; a *Rhodope*, qui mons Thraciae, in quem conversum narrant *Rhodopen*, in poenam impietatis.

2. *Vltra promissum tempus*. Post quatuor menses, si *quater* in versa tertio admiseris; si contra *semel*, tunc post novum mensem, ut voluit Ciofanus et Crispinus: sed de hac ultima opinione vide sequentem notum.

3. *Pleno quater*. Quidam, *semel*. Non videtur tempus mihi satis longum, ut Athenas ire, ibique res suas componere, et rursus in Thraciam redire potuerit. Gronovianus et Medicus, *pleno quater orbe*, quod verum puto, et sequentia confirmant; ubi etiam Halaensis, *pleno quater orbe*, quod recepinus. Convenit etiam melius puellae impatientius amanti, ut ad ipsam tempus pactum promissa exigeret, non ut tres menses ultra constitutum cessaret, antequam scriberet. Et hoc est quod addit:

Non venit ante annum nostra querela diem.  
EVAM.

Quam veram observationem esse nemo non agnoscat: an tamen ideo vera sit recepta a Burmanno lectio, non nemini forte dubium videatur. Etenim, si ad ipsum tempus pactum promissa exigat, quomodo dicere potest in sequentibus, *spem suam lentam fuisse*? Porro negari nequit, multo vehementius stringere:

Cornua cum Lunae pleno *semel* orbe coissent,  
Vest,

Litoribus nostris anchora pacta tua est.  
 Luna quater latuit; pleno quater orbe recrevit;  
 Nec velit Actaeas Sithonis unda rates.  
 Tempora si numeres, bene quae numeramus amantes,  
 Non venit ante suum nostra querela diem.  
 Spes quoque lenta fuit: tarde, quae credita laedunt,  
 Credimus: invita nunc et amante nocent.  
 Saepe fui mendax pro te mihi; saepe putavi  
 Alba procellosos vela referre Notos.

Litoribus nostris anchora pacta tua est.  
 Luna quater latuit; pleno quater orbe recrevit;

Nec velit Actaeas Sithonis unda rates.

Atque ita multo acerbiores ironiam esse in hoc;

Non venit ante suum nostra querela diem.  
 LXXV.

4. *Litoribus nostris* etc. Poëtica, et mira quadam verborum elegantia sententiam hanc exornat: rediturum te intra unius mensis spatium promissurum; quatuor iam effluxerant, nec tamen redis.

6. *Nec velit Actaeas Sithonis unda rates.* Naves scilicet ab *Attica* profectas, quae sic dicta, ab *Actis* ripa, quod et ab *ἄγος*, *frango*, quia feriuntur, *franguntur* indesinenter ripae undarum incursu. Virg. Ecl. ix, 43.

... Inani feriant sine litore fluctus.

9. *Spes quoque lenta fuit.* Intricatior sensus, qui iam sollicitum habuisse videtur Alexandrum Paninum, qui Caelium Calpurnium de hoc versu consuluit. Caelius vero lib. 5. Epist. pag. 64, *spem* hic capit pro amore, ut amor diu fucum fecerit Phyllidi, dum moram Demophoonis vario causarum praetextu defendit. Id fecit,

ut iam sero credat, quae citra offensam credi non possunt, et quibus etiamnum amor repugnat. Hubertinus cum Caelio fuit; sed Antonius Volcas exponit *spem lentam*, quae longa expectatione sine successu rerum consumitur; a qua interpretatione non longe abit doctissimus Bentleius, ad Horat. Art. Poët. 172, qui exponit, *quae longa mora extrahitur*. Ego cum illis facerem, qui de metu et suspitione capiunt. Non statim te perfidum credidi, sed lente; nec cito inducere animum meum potui tantam in te esse perfidiam, quia *tarde* solemus credere ea, quae *laedunt*; et nunc etiam, licet invita et mallet non credere, cogor credere te non rediturum, quod maxime mihi nocet et dolet. *BRAM.* — *Fuit.* MSS. quidam *venit*. Sic et Epist. XVII, 108. *spes tua lenta venit*, ex MSS. hac Epist. v. 62:

Quaecumque ex merito spes venit, aequa venit.

11. *Saepe fui mendax pro te mihi.* Saepe, ut ipsam me deciperem, causas animo finxi, quae invitum, et relictus impatientem morarentur; sique fidelem mihi te mentita sum.

12. *Alba.* Recte, quia boni ominis fuissent, ut notum ex historia Aegei et Thesei. *BRAM.*

Thesea devovi, quia te dimittere nollet;  
 Nec tenuit cursus forsitan ille tuos.  
 Interdum timui, ne, dum vada tendis ad Hebri, 15  
 Mersa foret cana naufraga puppis aqua.  
 Saepe Deos supplex, pro te, scelerate, rogavi,  
 Cum prece turicremis devenerata focis.  
 Saepe, videns ventos caelo pelagoque faventes,  
 Ipsa mihi dixi: si valet ille, venit. 20  
 Denique fidus amor, quidquid properantibus obstat,  
 Finxit, et ad causas ingeniosa fui.  
 At tu lentus abes: nec te iurata reducunt  
 Numina; nec nostro motus amore redis.  
 Demophoon, ventis et verba et vela dedisti: 25  
 Vela queror reditu, verba carere fide.  
 Dic mihi; quid feci, nisi non sapienter amavi?  
 Crimine te potui demeruisse meo.  
 Vnum in me scelus est, quod te, scelerate, recepi:  
 Sed scelus hoc meriti pondus et instar habet. 30

13. *Dimittere*. Ita omnes fere editiones; sed legendum *demittere*. HEINS. Male: Cicero saepius; et XII ad Att. 18, *discedentem te non sine magno dolore dimittam*. ВУМ.

17. *Saepe Deos supplex*, ut tu *scelerate valeres*, etc. Dubito vehementer an haec satis latina sint, ut vulgo leguntur, et an *prece venerari focis* recte dicatur. Codices vero variant; in priori versu, quidam: *ut tu scelerate redires*, vel *venires* — *pro te scelerate rogavi*, unus Regius et Leidensis, quod minime reiiciendum puto, quia et rotundiorum versum facit, et sensum optimum exhibet. *Rogare* vero *pro aliquo* contra Scioppium alibi vindicavimus; cum *prece* recepimus ex Palatino et Vaticano. Cum *prece turicremis sum venerata focis*: ut intel- ligat *comprecationem* proprie dictam,

quae preces addebat sacrificio; non dudum ante inducto appagatu, sed subito, et ut res ferebat. ВУМ.

19. *Faventes*. *Perentes* malebat Francius; nec nego saepe ita Ovidium et alios loqui; sed non ideo ubique in unam formulam cogendi.

24. *Motus*. *Captus* tres libri, sed nihil muto: *captus amore* fuit Demophoon, cum primum videret Phyllida; nunc, ut rediret, *moveri* debebat. Vnus etiam Heinsii, *venis*; solenni permutatione. ВУМ.

28. *Demeruisse*. Est *demereri*, aliquem aliquo merito sibi constringere; quod crimen alii, tu meritiū reputare debes.

30. *Sed scelus* etc. Habet momentum et similitudinem meriti. Sic Suet. C. Caes. 61. « Equo utebatur, cuius instar pro aede Veneris genitricis po-

Iura, fides, ubi nunc, commissaque dextera dextrae;

Quique erat in falso plurimus ore Deus?

Promissus socios ubi nunc Hymenaeus in annos,

Qui mihi coniugii sponsor et obses erat?

Per mare, quod totum ventis agitur et undis; 35

Per quod saepe ieras, per quod iturus eras;

Perque tuum mihi iurasti, nisi fictus et ille est,

Concita qui ventis aequora mulcet, avum;

Per Venerem, nimiumque mihi facientia tela,

Altera tela arcus, altera tela faces; 40

sten dedicavit ». Et Virgil. Aeneid. VI, 865:

... Quantum iuxta in ipso est!

31. *Iura, fides, ubi nunc?* Heinsius malebat, *iura fidesque ubi sunt*. In Francofurtensi erat, *iura, fides ubi sunt?* sed ubi nunc elegantius. BERN. Sic Dido Virgiliana, in eodem fere rerum articulo, exclamat, Aen. IV, 597:

... En dextra, fidesque!

— *Commissaque dextera dextrae*. Dextram cum alicuius dextra coniunxisse pactum erat apud veteres, cuius religionem nemo ausus esset violare; enique ea fides adhibebatur, ut satis fuerit Priamo, quo omni metu et suspitione solveretur, suam illi dextram Achillem protendisse. II. Q. 671.

32. *Quique erat in falso plurimus ore Deus*. Deos omnes intellige quos testes vocabat Demophoon perpeluae erga amantem fidei. Nec ita tamen expendenda opinio, quae per Deum, Cupidinem interpretatur; et plurimum refert ad promissa saepe saepius data Phyllidos nunquam deserendae.

33. *Hymenaeus*. Bacchi et Veneris filius, nuptiarum Deus, sub cuius nomine socios annos, id est coniugii societatem promitterat Demophoon.

34. *Sponsor, obses*. *Sponsor* est qui suum nomen pro alieno dat: *obses*, qui se ipsum tradit pro dactae fidei pignore. Gall. *garant*, *étage*.

37. *Perque tuum mihi iurasti* etc. Neptunum intellige. Hic enim Theaei pater creditus fuit. — *Fictus* praetuli cum Burmanno. Neque tamen vera esse non potest altera plurimarum membranarum, priscarumque editionum lectio, *falsus*; ea nimirum significatione, quae Metam. IX, 24: *Iupiter aut falsus pater Heradis* etc., ut *falsus* idem notet ac *fictus*. — *Nisi*; dubitat adhuc Phyllis utrum genus suum ex Neptuno vere Demophoon praedicasset; an forte, sicut amorem suum erga hospitam, firmum redeundi propositum, aliaque multa, ita et originem illam *falso* iactasset. LXX.

39. *Nimiumque mihi facientia tela*. Otiosa certe et supervacua repetitio *tela* possit videri. Scripti nonnulli *tella*. *Bella*, codex Franciscanorum Patavinus. Vnde legebam, *nimiumque mihi facientia belli*. Nunc vero recordatus *ei* *facere* cum tertio casu frequenter ab Ovidio inungi, nil uncto. *Facere alicui* pro *facere ad aliquem*, Fast. IV, 807. HENR. Dournam legisse *efficientia*, notaverat Francius.

Iunonemque, toris quae praesidet alma maritis,

Et per taediferae mystica sacra Deae.

Si de tot laesis sua numina quisque Deorum

Vindictet, in poenas non satis unus eris.

At laceras etiam puppes furiosa refeci,

45

Vt, qua desererer, firma carina foret;

Remigiumque dedi, quo me fugiturus abires.

Heu patior telis vulnura facta meis!

Credidimus blandis, quorum tibi copia, verbis:

Credidimus generi, nominibusque tuis:

50

Credidimus lacrimis: an et hae simulare docentur?

Hae quoque habent artes, quaque iubentur, eunt?

Dis quoque credidimus: quo iam tot pignora nobis?

42. *Taediferae Deae.* Cereris Eleusiniae, quod praesentissimum numen Atheniensibus. Sic et *Εχέρτα ἀδελφίστη* Bacchylidi, in fragmentis, dicta. pag. 264 Edit. Steph. HERTS.

44. *In poenas non satis unus eris.* Recte eris cum melioribus scriptis, et editis nonnullis. Sequenti etiam versu: *At laceras pro ah, probe Pulcræneus* et alii multi; quod indignationem efficacius exprimit. HERTS.

45. *Furiosa.* Id est, furenti amore obcaecata, praerupta. Sic Dido apud Virg. quae de Aenea et sociis bene merita fuisset obiectans, Aen. IV, 375:

*Amicam classem, socios a morte redaxi.*

*Heu furis lacens feror!*

50. *Credidimus generi nominibusque tuis.* Lege sic, vel invitis libris, non autem *numinibus*, ne bis idem dicat. Sequitur enim mox, *Dis quoque credidimus.* Genus et nomen saepe coniungunt auctores optimi. — *Generi nominibusque.* Praeclaro amantissimam ortu muliebris vaniloquentia gaudet; et iode quoque maior iurantibus viris fiducia. Sic Dido, Aen. IV, 12:

*Credo equidem, nec vana fides, genus esse Deorum.*

52. *Quaque iubentur.* Nilil multo. Prudent. Apoth. 838:

*Serda prius, iam docta sequi quaecumque iubentur.*

Sic recte Codex optimus Bodleii: vulgo sine sensu, *quodcumque iubetur.* Doctissimus invenis Slichtenhorstius, *cumque iubentur.* De iussis lacrimis vide omnino locum Iuvenalis Sat. VI, 274. HERTS. Has artes pariter adhibet uterque sexus, nec viris cedunt mulieres, si credamus hisce carminibus nostri poetae, Art. Am. III, 291:

*Que non aro penetrat? Dicunt lacrymare decenter,*

*Quoque volunt plorant tempora, quoque modo,*

53. *Quid iam tot pignora nobis?* Putentur codex, *quod iam.* Lege omnino, *quo iam;* elegans locutio, sed plerumque ab imperitis librariis interpolata. HERTS. — Nec sane tot nomina ad fidem confirmandam congerere tibi necesse fuit; uno quolibet



Parte satis potui qualibet inde capi.  
 Nec moveor, quod te iuvi portuque locoque : 55  
 Debuit haec meriti summa fuisse mei.  
 Turpiter hospitium lecto cumulasse iugali  
 Poenitet, et lateri conseruisse latus.  
 Quae fuit ante illam, malletem suprema fuisset  
 Nox mihi, dum potui Phyllis honesta mori ! 60  
 Speravi melius, quia me meruisse putavi :  
 Quaecumque ex merito spes venit, aequa venit.  
 Fallere credentem non est operosa puellam  
 Gloria ! Simplicitas digna favore fuit.  
 Sum decepta tuis, et amans et femina, verbis : 65  
 Di faciant, laudis summa sit ista tuae !  
 Inter et Aegidas media statuaris in urbe :

ex his quae tu pignora reditus esse dicebas, decipi potui.

55. *Nec moveor* etc. Non illud me movet, quod portu et regnis meis exceptum, iis, quibus possem, opibus iuverim; sed *poenitet* hospitii beneficio, quod officium commune est, eumulum *lectum iugalem*, non sine dedecore, addidisse, et latus lateri adinmixisse.

56. *Haec*. Rectius hoc, multi ex scriptis. *HEINS.* sed *mox summa ista*; et *Pont.* IV, 1, 4:

*Accedet meritis haec quoque summa tuis.*

Vbi etiam codices multi, *hoc*. *inf.* Ep. III, 8. *Quamvis hoc quoque culpa tua est*, *BYRM.*

61. *Quia te*. Libri quatuor, *quia me*; atque ita legendum esse, deque suis meritis hic loqui Phylliden sequens versus liquido arguit. *HEINS.*

62. *Quaecumque*. Nihil temere mutandum; mallet tamen, ut est in quibusdam MSS. *emerito*; vel *cuiuscumque ex merito*. *vid.* ad Ep. IV, 26; et V,

7. *BYRM.* — *Quaecumque ex merito* etc., aequum est eum bene sperare, qui de aliquo bene meruit. *HVBER.*

63. *Fallere credentem* etc. Sic Iuno ironice ad Venerem, cum ardens Dido Aeneam fureret, *Aen.* IV, 93:

*Egregiam vero laudem, et spolia ampla referis,*

*Tuque, poenque tuus!*

*credentem*; quae totam se perfido crediderat.

64. *Simplicitas* etc., candor ingenuus, quo me tibi tradidi, dignus sane fuit, quem alio pretio rependeres.

66. *Di faciant, laudis summa sit ista tuae!* Ultima sim, quam deciperis!

67. *Inter et Aegidas* etc. Ironice haec et quae sequuntur. Thesei enim labores extollit magnificentius, quo maligniori in luce collocet filii gesta, quorum summa est, puellam *credentem* turpiter decepiisse. — *Statuaris*: stes media in urbe, status donatus.

Magnificus titulis stet pater ante suis.  
 Cum fuerit Scyron lectus, torvusque Procrustes,  
 Et Sinis, et tauri mixtaque forma viri; 70  
 Et domitae bello Thebae, fusique bimembres,  
 Et pulsata nigri regia caeca Dei:  
 Hoc tua post illum titulo signetur imago:  
 » Hic est, cuius amans hospita capta dolo est. »  
 De tanta rerum turba, factisque parentis, 75  
 Sedit in ingenio Cressa relicta tuo.  
 Quod solum excusat, solum miraris in illo.

69. Cum fuerit Scyron etc. Legant, colligant omnes patris tui titulos et praeclare facta, nomina nempe Scyronis, Procrustae, Sinis etc. Hi famosi latrones, quorum primus Megara, alter Corydalum in Attica, postremus vero Corinthium isthmum infestabant. Scyron viatores spoliatus e saxis praecipites agebat; Sinis arboribus incurvatis ita alligabat, ut resurgentibus, eorum membra discerperentur. Famossus est Procrustae lectus, cui praetereuntem quemque aequabat, longiores amputando, distrahendoque breviores. Hos omnes mactavit Theseus, ut narrant Plutarch. vit. Thesei. et Diod. Sic. Eadem Ov. iterum Metam. VII, 432. *Racine, Phèdre*, act. 1, scen. 1.

70. Mixtaque forma. V. Aen. VI, 251: ... Mixtumque genus, prolesque bifida, Minotaurus inest, Venereis monumenta notanda.

Partim enim hominis, partim tauri membris constabat Minotaurus, Pasiphaë filius, quem in labyrintho Cressa trucidavit Theseus. Vid. Catul. Nupt. Pel. et Thesei. 113; et Ovid. Metam. VIII, 153.

71. Et domitae etc. Creon, Thebanum in Boeotia rex, qui Argivis sepul-

turam negaverat, a Theseo peremptus est. — *Bimembres*. Centauri, qui semperne homines erant, umbilici tenuis, infra autem equi: inter Pyriithoi nuptias a Theseo interfecti.

73. Hoc tua post illum etc. *Illum* refer ad Theseum, Demophoontis patrem.

74. Hic est cuius amans hospita capta dolo est. Libri quinque, *hospite dolo*: ut hic idea innuat, quod in Helenes epistola:

Certus in hospitibus non est amor.

*Hospes dolus*, ut *cynaba hospes*, apud Statium, Sylv. V, 1, 252. HELIST.

76. Sedit in ingenio Cressa relicta tuo. Sensus est: e tot tamque praeclare gestis a Theseo, solum hoc in animo tuo haesit imitandum, Ariadne quondam a patre derelicta!

77. Quod solum excusat, solum miraris in illo. Hoc unum in Theseo imitatis, quod tot inter gloriose facta excusandum putat, et velit posteris subtrahere. Sic fere comicus noster: *les Femmes Savantes*, A. 1, s. 1.

Quand sur une personne on prétend se régler, C'est par les beaux côtés qu'il lui faut ressembler.

Mirari, saepe pro imitari.

E

OVID. Oper. Tom. I.

Heredem patriae, perfide, fraudis agis.  
 Illa, nec invideo, fruitur meliore marito;  
 Inde capistratis tigribus alta sedet.  
 At mea despecti fugiunt connubia Thraces,  
 Quod ferar externum praeposuisse meis.  
 Atque aliquis: « Doctas iam nunc eat, inquit, Athenas!  
 Arniferam Thracen, qui regat, alter erit. »  
 Exitus acta probat. Careat successibus opto,  
 Quisquis ab eventu facta notanda putat.  
 At si nostra tuo spumescant aequora remo,

80

85

78. *Heredem patriae, perfide, fraudis agis.* Perfidiae, non paternae virtutis, heredem te geris. Quam sententiam, bis terque, more suo, et mira verborum varietate, poeta iam exultit.

79. *Illam, nec invideo, fruitur meliore marito.* Hunc locum expressisse videtur Seneca in Oedipo, 488, ubi ita est de Baccho et Ariadnae ipsa:

Naxos Aegaeo redimitta ponto  
 Tradidit tholam virginem relictam,  
 Meliore pensans damna marito. Cior.

80. *Tigribus.* Baccho sacrae; *capistratae* dicuntur a *capistro*, quo animalium capita involuta tencur ne fugiant, et quo facilius regantur.

81. *At mea despecti etc.* Despectae legendum statuebat Walckenaer. ad Euripidis Iphoenissas, p. 515. Male, ut puto. Manifesta hic imitatio Virg. Aen. IV, 534:

... Burrumque procos iretis priores  
 Exeriar, Namadumque petam connubia  
 supplex,  
 Quos ego olim toties iam dedignata maritus

83. *Aequo aliquis etc.* Amare Thrax quidam, quam loquentem inducit.

85, 86. *Exitus acta probat etc.* Hein-  
 sius ad h. l. *exitus acta probat*, « id

est, inquit, bonus *exitus facta* probanda esse efficit; sed opto ut *successus careat*, quisquis *facta* culpanda esse credit, post bonum exitum. » Voluit, ni fallor, post *malum*. Sed cum quoque vulgi opinionem, bono exitu probari facta, suam fecisse Phyllida non puto; sicuti nec Burrumque putabat, cui priora verba, *exitus acta probat*, Thracum esse videntur, illudentium credulae nimium Phyllidi, et exprobrantium ipsi facilitatem, qua se hospiti tradidisset, cum ex eventu nunc perfidiam Demophoonis videret. Sequentis autem verba, ipsius Phyllidis, vorentis successibus omnes cedere, qui ita argumentarentur. Mihi vero Thracum, sive Thracis cuiusdam, sermo multo concinnius versu 84 absolvi, quam ad medium v. 85 continuari; ac similiter opponenda ei Phyllidis responsio planius, et Ovidiano mori convenientius ab incipiente, quam a medio versa, initium ducere, LENNEP.

87. *At si nostra.* Nihil certe tui supererit poetis, si ex his quoque verbis obsceni aliquid et Veneri licet exculpere, ut fecit Marius. Accur-  
 sius in Diatribis ad lib. IV Metam. Pro  
*spumescant, canescant* est in editione  
 principe. EYAN. Sensus obvi-  
 us: si da-

Iam mihi, iam dicar consuluisse meis.  
Sed neque consului: nec te mea regia tanget,  
Fessaque Bistoniam membra lavabis aqua.  
Illa meis oculis species abeuntis inhaeret,  
Quum premeret portus classis itura meos.  
Ausus es amplecti, colloque infusus amantis

90

tur, quem speraveram exitus; si redi-  
dis, ut promisisti.

88. *Iam dicar consuluisse meis.*  
Duplex hic sensus occurrere videtur.  
Vel enim dicit: praedicabunt mei con-  
siliū me rectum cepisse; vel, *dicar*  
Thracum utilitati *consuluisse*, talem  
accipiendo, qui ipsos regeret, mari-  
tum. Vtrumque recte, et ad rem.

89. *Nec te mea regia tanget.* Vulgo  
exponitur: nec *regia mea* tibi cordi  
erit. Vir tamen doctus (Miscell. ob-  
serv. Vol. VI, tom. 1, p. 196) per  
*Enallagen* accipiebat, pro, *nec tu*  
*meam tanges regiam*; et negari ne-  
quit illuc aliquo modo ducere se-  
quentia,

*Fessave Bistoniam membra lavabis aqua.*

Esset tamen paulo durior *Enallage*.  
KENNEDY. — *Tangit, Tanget*, tres libri;  
quod arridet. HEINS. *Tangit* editiones  
praeae et scripti fere omnes, ut et inf.  
Ep. V, 81:

*Non ego mēos opes, nec me tua regia tangit.*

Sed hic sequor Heinsium; diffidit  
enim iam puella, et desperat de re-  
ditu. BVM.

90. *Fessaque Bistoniam membra lava-  
bis aqua.* Sic quidem omnes legunt;  
et addunt commentatores, negationem  
esse intelligendam, ut sit sensus, nec  
lavabis membra aqua Bistoniam. Ego  
vero legendum censeo, *Fessave Bisto-  
nia* etc., per disiunctivam particulam,  
quo pacto nihil suppleendum in expo-

sitione erit. Nam disiunctivae nega-  
tionibus subiectae, etiam ipsae negan-  
di vim habent. MICELL. — *Fessaque*  
*Bistoniam* etc. Periphrasis admodum  
poetica, et cuius sensus est: Thraciam  
numquam revises. — Dicta autem re-  
gio *Bistoniam*, a Bistone urbe, quam  
olim condiderat Bisto, Martis et Cal-  
lirhoe filius. Est quoque *Bistonis* la-  
cus, ad quem alludit, cum dicit, *Bi-  
stoniam membra lavabis aqua.*

91. *Illis meis oculis etc.* Hic, et qui  
sequuntur versus, ad 102 usque, mol-  
les ita fluunt et numerosi, ut aurum  
iucundissima voluptate, et affectu te-  
nerrimo animum simul perfundant.  
Nihil hic, quod intempestive luxuriat:  
omnia dicas pleno e pectore manare.  
— *Abeuntis inhaeret.* Ita legendum  
Ep. VII, 26:

*Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret.*

Et Trist. IV, III, 19, ex MSS:

*Vultibus illa tuis tamquam praesentis inhae-  
ret.*

Rectius etiam legeretur, *illa meis spe-  
cies oculis.* HEINS. Vell. Pater. II, 37.  
*Pene stulta est inhaerentium oculis in-  
geniorum enumeratio.*

93. *Amantis.* *Amanti* conieceram;  
atque ita chartaceus Vossianus. Me-  
tan. IX, 602, ut scribendum puto:

*Vidisset lacrymas, vultus vidisset amantis.*

Contra Fast. VI:

... Vultus velamine celat amatos. HEINS.

Oscula per longas iungere pressa moras:  
 Cumque tuis lacrimis lacrimas confundere nostras; 95  
 Quodque foret velis aura secunda, queri:  
 Et mihi discedens suprema dicere voce,  
 Phylli, face exspectes Demophoonta tuum.  
 Exspectem, qui me nunquam visurus abisti?  
 Exspectem pelago vela negata meo? 100  
 Et tamen exspecto. Redeas modo serus amanti:  
 Ut tua sit solo tempore lapsa fides.  
 Quid precor infelix? iam te tenet altera coniux

94. *Oscula*. Moreti: *Iungere per longas basia pressa moras*. Sed a voce *basia* studiosè abstinnit Ovidius, neque in omnibus eius operibus vel semel occurrit, nisi nequitia librariorum, qui cum *osculis* sæpe eiectiones substituerunt. *EVAM*. — *Oscula* — *pressa*. *Presse* infixa, qualis solent esse amantium, quæ non *pressis* tantum labiis, sed dentibus, plerumque, et vel ipso morsu inferuntur. *HOR.* I, Od. 13, v. 11:

.... Sive puer furens  
 Impressit memorem dente labris notam.

98. *Face*. *Fac* editio pr. et multi scripti; sed male. *Fast.* I, 287:

*Idem, fides æternam pacem, pacisq; ministros,*

v. 690:

*Et face ut entori verba dedisse iuvet.* *HEINA*.

100. *Exspectem* etc. Vivida et indignantis iteratio, cui novum etiam robur additum ex ipsa interrogandi forma. Sed quam *varium et mutabile semper femina!* Ut prona mox redit ad initiores animi sensus! *Et tamen exspecto!*

102. *Tempore lapsa fides*. Ut fides tua labatur, id est, deficiat, solo temporis intervallo, non autem reipso.

Serius redeas quam a te iuratum fuit, sed serius ocius, redeas tamen. — *Lapsa*. *Vnus codex lapsa*, alius *laxa*, vel *laesa*. *Porphy.* *Paneg.* ad Constant.

.... Curis sub Martis iniqui,  
 Nullius laesa fides. *HEINA*.

Sic et *Horat.* I, Od. 33, v. 3:

.... Cui tibi iunior  
 Laesa præcunctis fide.

*Franciscus* etiam mallet, *et tua* etc., ut est in quibusdam scriptis. *EVAM*.

103. *Iam te tenet*. Solita mulieribus loquela. Sic *Penelope* Ep. I, 75. Notandum autem est qua arte unum semper querelarum genus variaverit Ovidius; quomodo alias loquendi formas, alios colores nec diversos tamen ad eadem sæpe sapiens iteranda, adhibuerit, præstigiator mirificus. — *Alteri coniux*. Videtur alludere ad *Laodice* virginem, quam *Plutarchus* tradit clam cognitam *Demophoonti*, *Munichni* filium genuisse: alii *Collicionem* fuisse scribunt. *VOLSCVS*. Quam hic *Volscus* de *Laodice*, et filio *Demophoontis* *Municho* ex illa nato refert, ea antequam in *Thraciam* et ad *Phylliden* venisset *Demophoon*, acciderant. Quam sobolem prolixè tradit *Parthenius* in *Ætolicis*, nisi quod in

Forsitan, et, nobis qui male favit, amor.  
 Utque tibi excidimus, nullam, puto, Phyllida nosti. 105  
 Hei mihi! si, quae sim Phyllis, et unde, rogas.  
 Quae tibi, Demophoon, longis erroribus acto  
 Threicios portus, hospitiumque dedi:  
 Cuius opes auxere meae: cui dives egenti  
 Munera multa dedi, multa datura fui; 110  
 Quae tibi subieci latissima regna Lycurgi,  
 Nomine femineo vix satis apta regi:  
 Qua patet umbrosum Rhodope glacialis ad Haemum,  
 Et sacer admissas exigit Hebrus aquas.

Acamaudem nominat fratrem Demophoontis, pro eo quem Plutarchus et alii Demophoontem vocant, a quo Laodice compressa Munichum peperit. MICVL.

105. *Vtque tibi excidimus.* Ita Senec. Med. 561: *Excidimus tibi.*

106. *Si quae sim Phyllis, et unde, rogas.* Vulgata contentus et vilitatis formula, qua ignotos compellere consueverant; ut Virg. I, Aen. 369:

*Sed vos qui tandem, quibus aut venistis ab oris?*

ubi *et tandem* inservit vehementiori animi commotioni. Ita Flor. I, 18, de Tarentiis: *Sine discrimine insultant; qui enim aut unde Romani?* quem locum eiecto glossemae egregie constituit Salmasius. Livius XXIII, 34: *Cum quaereret qui et unde, et quo tenderent cursum.* BVM. — *Si quae sim Phyllis.* Nullum certius oblivionis indicium, quam contumeliosa illa interrogatio, qua fingit illum nomen etiam ignorare Phyllidis, de qua tam bene meruit. Sed si *quae sim rogas*, addit Phyllis, respondebo tibi, eam esse me quae.... *cuius....*

107. *Erroribus. Errantibus,* codex Patricii Iunii. Lege *longis errantibus.*

Metam. IV, v. 567:

... *Longinque errantibus actus*  
*Contigit Illyricos profuga cum coniuge*  
*portus.*

Quae illic veterum librorum lectio. — *Acto.* Nostris litoribus, post tot errores appulso. Virg. Aeneid. III, 338:

... *Quis te ignarum nostris Deus appulit oris?*

111. *Latissima. Laetissima* erat in Puteaneo a manu prima; sed fertilem fuisse Thraciam negant scriptores, et nec *caelo luctam, nec solo.* Infecundam, nisi qua mari propior, et frigidam esse dicit Mela, lib. II, 2. Quare retineo vulgatam. — *Regna Lycurgi* periphrasis est Thraciae, ut Virgil. Aeneid. III, 14:

*Thracas arant, agri quondam regnata Lycurgo.*

Illius autem opportune hic mentio iniicitur, ut beneficium suum eo magis commendet, quae exceperat portus suis Demophoonta, unde saevus et inhospitalis Lycurgus solitus erat non modo accere hospites, sed occidere. BVM.

114. *Sacer.* Bene; sive quod omnes fluvii sacri, et Deorum numero adscri-

Cui mea virginitas avibus libata sinistris,  
 Castaque fallaci zona recincta manu.  
 Pronuba Tisiphone thalamis ululavit in illis,

115

pti, sive propter Bacchi orgia. *Nilus sacer*, ob sacra Aegyptia, ubi vide *Gevart. Avien. Descript. Orb. Sacer Alpheus*, propter ludos Olympiacos. *Sacer Eurotas* Virgilio, ob Palaestricam. Posset tamen legi *celer*, quia *admissae aquae* sequitur: sicut *Seuec. Theb. 607*, vocatur *rapidus Hebrus*; et ita *Amor. I, Eleg. viii, 50*:

Vt celer admissis labitur amnis aquis HEINZ.  
 Pro *exigit*, in *Sarraviano* codice erat *exerit*; sed nihil mutandum: eleganter enim nolat evolvere, et expellere aquam per ostium in mare: ita *Propert. III, Eleg. xix, 3*:

Tu quoque, qui nectives spatiosius origis  
 ignas,  
 Phoebe, moraturae contrahes lucis iter.

Silius III, 295:

... Aut exigit Ymber  
 Nare sagax e calle feras.

Livius III, 61: *Pulsum vos inmissis equis exigit e campo*. Eadem ratio in locutione *exigere ense*, de qualibet *BVM*.

115. *Cui mea*. Mallem hoc distichon legere cum nota interrogationis, ut cui cum stomacho pronuncietur; id est, quam infido et perituro amatori virginitatem libandam dedi? *Epist. l. seq. 61*: *Cui me, violente, relinquis?* *BVM*. — *Cui mea virginitas* etc. Non est cur hoc distichon cum interrogationis nota legatur; et verbum *cui*, cum stomacho pronuncietur, ut malebat *Burm.*

116. *Castaque fallaci zona recincta manu*. Nos ad *Virginensem Dram*, quam illi *prisci* colebant ac venerabuntur, referendum existimamus. So-

lebunt enim viri prima nocte sponsae zonam in *Virginensis Dene* honorem solvere, quod *Homerus in A Odysseae*, his verbis tetigit, 244. 251 *di nuptiarum ζώνης*; hoc est, solvit autem *virginalem zonam*; ad quod est quoque referendum *Catulli carmen*: *Quod zonam solvit diu ligatam*; licet aliter, non bene, sentiant commentatores.

SCOPPA. Festum adeas in verbo *Cingulo*, cuius haec sunt verba: «Cingulo nova nupta praecegebatur, quod vir in lecto solvebat, factum ex lana ovium: ut sicut illa in glomos sublata coniuncta inter se fit, sic vir anus secum cinctus, vinctusque esset. Hunc *Herculeo* nodo vinctum vir solvit omnis gratia: ut sic ipse felix sit in suscipiendis liberis, ut fuit *Hercules*, qui *lxx* liberos reliquit.» Dicitur et *cestus*: unde *incestae* nuptiae appellatae, prohibita, non legitima; in quibus *cestus* non esset adhibitus. *Ctor*.

117. *Pronuba Tisiphone*. Sic *Seneca, Oedip. 644*:

Et macum Erinny pronubam thalami  
 traham.

Auctor *Octaviae*, vers. 24:

Ille, ille meo tractis Erinnyas  
 Thalamis Stygiis praetulit ignes. H.

Nihil frequentius poetis, quam infastis nuptiis *pronubas* et auspices *Furias* adhibere. — *Pronuba Tisiphone*. *Noster*, de nuptiis *Procnos* et *Terei*, *Metam. VI, 428*:

... Non pronuba Inno,  
 Non Hymenaeus adeo, non illi gemit lecto;

Et cecinit moestum devia carmen avis.  
 Adfuit Alecto, brevilus torquata colubris;  
 Suntque sepulchrali lumina mota face.  
 Moesta tamen scopulos fruticosaque litora calco;  
 Quaque patent oculis aequora lata meis,  
 Sive die laxatur humus, seu frigida lucent  
 Sidera, prospicio, quis freta ventus agat.  
 Et quaecunque procul venientia lintea vidi,  
 Protinus illa meos auguror esse Deos.

120

125

*Temenides tenere faces de funere reptos;  
 Eumœides statuisse torum, lectoque profanus  
 lacubat hūo, thalamique in culmine sedet.*

*Fluavit. Proprie dictum. Virgil.  
 Aen. IV, 163:*

... Summoque stellarum vertice Nymphæ

118. *Et cecinit moestum devia carmen avis.* Malas aves designat, et buhonem imprimis, qui « deserta incolit, nec tantum desolata, sed directiam et inaccessa. » Plin. X, 12. Hinc apud Statium, de *via Domitiana*, IV Sylv. Carm. III, 59:

*Hic parvus [ nisi deviae viderent ]  
 Incho freta miscuisset Isthmos.*

Quem locum, quia non caperent, vix credibile quomodo vexarint interpretes. Testis Cl. Markland. ad locum citatum.

119. *Torquata.* Sic et *torquatae co-Inbrae.* Priscian. *Perieges.* p. 395:

*Politacus hic viridis decoratus torques rubenti  
 Nascitur.*

Horat. Ep. Od. V, 15:

*Canidia brevibus impicata viperis  
 Eminet.* HALL.

Vossianus, *lata face.* BYRM.

121. *Moesta tamen etc.* Quamquam nulla spes reditus sit miseræ, *litora tamen calcit*, et qua potest latissime, *aequora* prospicit, ut vela deprehecat, si quæ redeuntem Demoph.

nuntient. Recte igitur *litora et aequora*; nec quidquam immutandum præter Cl. Burmanni sententiam, qui multum hic frustra ipsam se et lectorem torquet, et legendum tandem proponit:

*Moesta tamen scopulos, fruticosaque cal-*  
*mine calco.*

*Quaque patent oculis litora lata meis.*

Hæc ego, cum fortuna quadam inter manus meas inciderunt, quæ in *Heroidum epistolas* annotavit vir hereditarie in literis antiquis famæ, Cl. Lennep, cuius vel ipsam nomen meritum in rebus criticis auctoritatem servabit. Porro, locum hunc ita distinguit et emendat, suadente collega nostro doctiss. Boissonade:

*Moesta tamen scopulos fruticosaque litora*  
*calco:*

*Quaque patent oculis aequora lata meis,*  
*[Sive die laxatur humus, seu frigida lucent*  
*Sidera] prospicio quis freta ventus agat.*

Qua ratione omnis difficultas tollitur.

123. *Laxatur*, aperitur. Terram nocturno frigore constrictam sol matutinus tepenti calore *laxat* et aperit. Virg. Georg. II, 330:

... Zephyrique tepentibus auris  
 Laxant arena siona.

126. *Meos..... Deos.* Non sane numina quævis mihi propitia, ut volunt ferre omnes: solus est ipsi pro cunctis



In freta procuro, vix me retinentibus undis,  
 Mobile qua primas porrigit aequor aquas.  
 Quo magis accedunt, minus et minus utilis adsto:  
 Linqvor, et ancillis excipienda cado. 130  
 Est sinus, adductos modice falcatus in arcus;  
 Ultima praerupta cornua mole rigent.  
 Hinc mihi suppositas immittere corpus in undas  
 Mens fuit; et, quoniam fallere pergis, erit.  
 Ad tua me fluctus proiectam litora portent, 135  
 Occurramque oculis intumulata tuis.  
 Duritie ferrum ut superes, adamantaque, teque;  
 Non tibi sic, dices, Phylli, sequendus eram.  
 Saepe venenorum sitis est mihi: saepe cruenta  
 Traiectam gladio morte perire iuvat. 140  
 Colla quoque, infidis quia se nectenda lacertis

numinibus Demophoon. Sic Euripid.  
 Iphigen. in Aul. et Racine, Iphig.  
 act. 3, se. 5:

... Vous êtes en ces lieux  
 Son père, son époux, son aïeul, ses dieux.

128. *Mobile qua*. Legendum puto  
*quo*; *qua* autem, id est *ubi*, minus hoc  
 loco congruit. Ctor.

129. *Vilis*. Insolens en vox in hoc  
 sensu. Quo magis accedunt venientia  
 lentes, eo minus sum utilis mihi; eo  
 minus aliquid facere possum quod  
 proest; nam sensim deficiunt animus  
 et membra, et inter ancillarum manus  
 cado; ut de Didoue Virg. Aen. IV, 391:  
 ... Suscipiunt famulae, collapsaque membra  
 Marmoreo referunt thalamo.

131. *Est sinus adductos modice fal-*  
*catus in arcus*. Modice curvatus, arcus  
 instar qui tenditur.

132. *Cornua mole rigent*. *Fronte*,  
 codex Angel. Apros. Vintimilinae.  
 HEINS. Ita et in Ambrosiano codice  
 legitur; quae lectio ab indocto libra-  
 rio proficisci nequit; quamvis enim

omnia contra vim aquarum excitata  
 opera *modis* dicantur, eleganter tamen  
 eminentia in illis loca *frontes* dicun-  
 tur; ita hic in *cornibus fronts*, est.  
 Plinius XII, 7: *Frontem Caucasi* di-  
 xit; et alii passim. Graeci *πρυγες* vo-  
 cant procurrentia in mare loca. BYAN.

133. *Immittere*. *Submittere*, quid-  
 dam; *Doctam dimittere*, teste Francio,  
 qui ipse malebat *demittere*.

137. *Duritie ferrum ut superes, ada-*  
*mantaque, teque*. Quamvis quidquid  
 durum *duritie superes, teque*, qui vel  
 ferro et ipso adamante durior, non  
 poteris quin dicas etc. — *Duritia*. *Du-*  
*ritie* scripti. sic Epist. IV, 85, iudem  
 codices, et Met. I, 401, et IV, 750:  
 ubi male *duritiam*. ita forte *materie*,  
 Ep. VIII, 511, et Ep. IX, 19. HEINS.

141. *Colla quoque* etc. Nulli certe,  
 modo limatum paulo sit iudicium,  
 probabitur insolens haec et violenta  
 collatio inter lacertos amantis qui  
 amantem premit, et laqueum fatalem,

Præbuerunt, laqueis implicuisse libet.  
 Stat nece matura tenerum pensare pudorem:  
 In necis electum parva futura mora est.  
 Inscribere meo causa invidiosa sepulcro;  
 Aut hoc, aut simili carmine notus eris:  
 Phyllida Demophoon leto dedit, hospes amantem:  
 Ille neci causam præbuit: illa, manum.

145

quo suspensa vitam Phyllis statuit finire. Nemo certe ingenio unquam indulisit licentius.

142. *Præbuerunt*. *Præbuerint* scripti nonnulli. Sed codex Puteanus optimus, et quatuor alii, *præbuerunt*; vere. Sic epistola Didus:

Nec steterunt in te virque patenque mens.

Sic Virgilius, Ecloga quarta, 61:

Matri longe decem tulerant fastidia menses.

— Probe etiam veteres nonnulli, *implicuisse libet*, pro *inuit*, quod iam præcesserat; utique illuc *libet*, cum uno Ambrosianæ Bibliothecæ reponi malit. HEINS.

143. *Matura*. Hoc loco est festinus, ut Senec. Oedip. 73: *Matura poscens fata*. Troad. 600: *Me fata maturo exitu facillique solvant*. HEINS. — *Tenerum pensare pudorem*. *Miserum*, libri duo: ut Met. lib. X, 411:

..... *Miserumque pudori*

Parce, ait.

Ep. IX, 19:

Quid nisi notitia est, *miserum* quæsitæ pudori?

Valer. Flac. VII, 411:

Flagrantemque genus vidit, *miserumque pudorem*. HEINS.

144. *In necis electum*. Scriverianus, Argentinus, Francofurtensis, et unde-

cim alii scripti, cum editione antiqua Veneta; quod multo elegantius mihi vulgata lectione electum. Ita supra V, 44: *In poenam non satis unus eris*. Et Ep. XVIII, 216, ex bonis codicibus:

Lumen in adspæctum tu modo semper habeo.

Flor. II, 6: *In causam belli delata Saguntus*. Et centies alibi. BYRM.

145. *Inscribere*. Malim *inscribende*, ut aptius cum sequentibus cohereret. HEINS. Sed in pentametro posset legi, *atque hoc, aut simili*. — *Sepulcro*. Cum Paris ad Helenam, rapiendam proficisceretur in Græciam, Phyllidia sepulcrum in Threicii Pangei promontorio exstabat. Auctor Coluthus, de *Raptu Helenæ*. Ctor. *Causa invidiosa*; quæ legentium odium in te concilabit.

148. *Ille neci causam*. Rectius quàm *necis*, quicquid membranæ nostræ dissentiant. Fast. I, 674: "

Hæc præbet causam frugibus; illa, locum.

Vulgatam tamen tuerentur loca Art. Am. II, 40:

.... Tamen hospes et onem

Præbuit, et causam mortis, Eliæ, tuæ.

Et Ep. VI, 195:

Præbuit Aeneas et causam mortis at onem. HEINS.

**DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN**

**RESPONSIO**

**AVCTORE AVLO SABINO**

# DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN

## RESPONSIO

Phyllidi Demophoon patria dimittit ab urbe,  
 Et patriam meminit muneris esse tui.  
 Nec face Demophoon alia, nec coniuge captus,  
 Sed tam non felix, quam tibi notus erat.  
 Thesea, quo soterò nequicquam, Phylli, timebas,  
 Impuleritne ignes forsitan ille tuos;  
 Turpe pati nobis! regno ferus expulit hospes:  
 Hunc illi finem longa senecta dedit.  
 Qui modo peltíferas fudit Maeotidas armis,  
 Alcidae magni non minor esse comes: 10  
 Qui socerum Minoa gravi sibi fecit ab hoste,  
 Mirantem monstri cornua victa sui.  
 Arguor exsiliū, quis credat? causa fuisse:

1. Male *demittit*, aliae editiones: *BYRN*.

4. *Sed tam non felix. Sed tamen felix* prima editio. Latet mendum. *Fortè, Esset tam felix.* Sensus certè tale quid postulat. *HEINS.* Francius volebat, *Tum felix utinam.*

5. *Quo soterò nequicquam, Phylli, timebas.* *Timebas* reponendum asserit *Heinsius*: quo auctore, non dicit, nec video; sed ridet magis, qui e priori lectione sensus nascitur. Poterat enim *timere Phyllis, ne Demophoon* *Theseus* pater revocaret ad se, sicque illorum amores *impelleret*, obturbaret etc.: fere vero odiosus, e reponenda lect. sensus; neque ex ipsius *Phyllid.* verbis de *Theseo* deprehendimus ita

ém tali *sotero* humuisse. Ed. prim. *Timebas.*

10. *Alcidae magni non minor esse comes.* Imo:

*Alcidae magni, non minor ipse, comes. H.*

Emendatoris sagacitatem quis hic, ut centies alibi, non miretur? Quid vero de textu ipso in tanta rerum verborumque perturbatione? Servandus igitur, sed non obleganda correctio.

13. *Arguor auxilii, quis credat, causa fuisse?* Prima editio, *Arguor exsiliū quem credis.* Scribo non audaci conjectura, et distinguo:

*Arguor exsiliū, si credas, causa fuisse.*

Vel, *quis credat*, per parenthesis interrogatoriam. *WAG.*

Nec tacitum frater, nec sinit esse reum:  
 Dum thalamos, inquit, dilectae Phyllidos urges, 15  
 Et tuus externo cessat in igne furor;  
 Fluxere interea pede tempora lapsa fugaci,  
 Praevenitque tuas flebilis hora moras.  
 Forsitan aut nondum fractis occurrere rebus,  
 Aut poteras fractis utilis esse tamen. 20  
 Cur potiora tibi Rhodopeia regna fuere,  
 Quaeque magis regnis cara puella fuit?  
 Intonat his Athamas: eadem mox obiicit Aethra,  
 Infelix functae iam prope sortis anus;  
 Et quod non condant nati sua lumina palmae; 25  
 Fecisse haec nostras arguit usque moras.

14. *Nec tacitum frater, nec sinit esse reum.* Corrigendum, si quid video:

*Nec tacitum frater me sinit esse reum.*

*Tacitum non sinit esse reum*, quia palmam et aperte accusat. IDEM.

19. *Forsitan aut nondum fractis occurrere rebus.* Reponendum tam hoc, quam sequenti versu, *fractis pro fractis*, sic postulante sententia. Malim etiam *fractis succurrere rebus*, quam *occurrere*. Naso in Tristibus, I, Eleg. v, 35:

Quo magis, o! pauci, lapsis succurrite rebus.

*Factae res*, ut in illo Horatiano II, Sat. III, 18:

.... Postquam res mea lanam  
 Ad medium fracta est. HEINS.

— *Occurrere*, elegans: est enim opem ferre, antequam mala invaluerunt; praevire. Justin. XXIX, 4: "Quibus tot tantisque rebus obsessus, cui rei primum occurreret, ambigebat. BYAN.

21. *Cur potiora tibi.* Imo *cur*, tam hic, quam proximo versu; nisi illic

quo malis. Praeterea aridet, *Cur potiora tuis*, ut *ti regnis* subintelligatur. HEINS. Cum potiora mihi, edd. Ald. Bersm. et Plant.: deinde Heinsio placebat, *cur-ve magis regnis c. p. f.* forte: *Nam potiora tibi etc.*

23. *Intonat his Athamas.* Lege *Acamas*. Is enim Thesei filius, Demophoontis frater, ex belli Troiani, cui interfuit, scriptoribus notus. De eius et Laodices amoribus, vid. Parthenium in Eroticis, cap. XVI. Ceterum Acamaudem ac Demophoontem fratres equo Troiano cum aliis proceribus se credidisse testatur Quintus Smyrnaeus, XII, 321.

Δημόφουντι καὶ Ἀθάμῳ, κρατερὸς  
 ἔ' Ἀγαμέμνων.

Ὡς δ' Ἀθάμῳ τι Μίρῳ τι κρατερὸν  
 Φυλῆς ἦν.

Et Tryphiodorus, in eadem de equo narratione:

Δημόφουντ' Ἀθάμῳ τι δῶν Θεισὶν  
 τίοντι. H.

26. *Fecisse hic nostras.* Puto haec: de Aethra enim est sermo, non de Acamaute. HEINS.

Non equidem inficior: multum clamavit uterque,  
 Staret Threiciis quum mihi puppis aquis.  
 Poscunt, Demophoon, quid cessas? carbasa venti:  
 Demophoon patrios respice iure Deos. 30  
 Respice; et exemplum, qua gaudes, Phyllida sume:  
 Sic amat, ut terra nolit abire sua;  
 Vtque redire velis, non ut comitetur euntem,  
 Te rogat; et praefert barbara regna tuis.  
 Me tamen haec inter tacitum convicia saepe 35  
 Adversis memini vota tulisse Notis.  
 Saepe abitura tuo ponentem brachia collo,  
 Gavisum in fluctus aequora mota truces.  
 Nec metuam hoc, ipso coram genitore, fateri:  
 Libertas meritis est mihi facta tuis; 40  
 Dicere, non duro dilectam Phyllida liqui  
 Pectore: nec praeceps vela ferenda dedi.  
 Et flevi; et flentem solando, saepe remansi,  
 Quum staret cursus iam mihi certa dies.  
 Denique Threicia veni rate; non dare Phyllis 45  
 Quam potuit, iussit tardius ire ratem.

30. *Respice iure Deos.* Scripserunt Sabinus, *respice, dure;* nisi praefers, *itare;* sed alterum praestat. IDEM.

40. *Libertas meritis est mihi facta tuis.* Placet reponi:

*Libertas meritis haec mihi porta tuis: vel pacta.* HEINS.

41. *Dices non duro.* Vt a superioribus haec aptius dependant, legendum dicere. IDEM.

45. *Threicia rate.* Atqui suis navibus, sed relictis, rediit Demophoon; et remigium tantum dedit Phyllis. Vid. Ep. III, 45; neque etiam sensum video in vulgatis: si enim venit Demophoon *Threicia rate*, quomodo Phyllis non potuit illi *dare ratem*?

haec contraria mihi videntur. Si audacia detur, refingerem:

*Remige Threicio veni; nam non dare Phyllis Quam voluit, iussit tardius ire ratem.*

Vel,

*Remige Threicio veni, rate nam dare Phyllis Quam potuit, iussit tardius ire meum.*

Vt excuset Demophoon suas moras, quas in remiges confert, quibus instruxit classem Phyllis Demophoonis, et simul illis mandavit, ut tardius impellerent naves, nunc demum relictas; ipsa aut potuerat dare integram et recentem, sed noluit accipere. Videntur me acutiores. BYRN. Nihil mutandum censuit Lennep.

Ignosce et fasso! memor es Minoidos ipse;  
 Antiquus necdum pectore cessit amor;  
 Et quoties oculis circumdat sidera, dixit:  
 « Quae fulget caelo, nostra puella fuit. » 40  
 Illum dilecta Bacchus sibi cedere iussit  
 Coniuge: desertae crimen at ille subit.  
 Exemploque patris periurus dicor et ipse,  
 Nec quaeris causas, Sithoni dura, morae;  
 Nec satis ampla putas redituri pignora, si me 55  
 Non amor alterius, non amor ullus habet.  
 Nullane fama tibi turbatos, Phylli, penates  
 Theseos, et miserae rettulit acta domus?  
 Non laqueos audis cari me flere parentis?  
 Flebilior laqueis, hei mihi! causa subest. 60  
 Non fratrem Hippolytum? cecidit miserabilis ille,  
 Praeceptis attonitis per freta raptus equis.  
 Non tamen excuso reditus: licet undique fata  
 Accunulent causas, tempora parva peto.  
 Thesea, quod superest, patrem tumulabimus ante: 65  
 Succedat tumulo non sine honore decens.

49. *Et quoties oculis circumdat sidera, dixit.* Opinor « Sabino relictum fuisse:

*Et, quoties oculis circumstant sidera, dixit.*

Vt perscet Demophoon in incepto ad patrem sermone; aut, si propius insistendum vulgatae lectioni:

*Et quoties oculos circumstant sidera, dixit.*

Sed tum paulo ante refingatur:

*Ignosce fasso: memor es Minoidos ipse.*

• HEINS.

59. *Laqueos cari me flere parentis.* De laqueis Thesei nihil mihi lectum; et de patre, ut adhuc vivo, sed exstiterit regni, mox locutus est: quare legendum, curae me flere parentis. Et

ita citat hunc locum Memius in Theseo, cap. xxx, ut Phaedram intelligat, quae laqueo vitam finivit. Sed an recte unus idemque Demophoon doleat Hippolyti casum, et matris mortis infamiam, viderit Sabinus: nisi per illa verba, *flebilior laqueis hei mihi causa subest*, indicet, matris crimina causam esse tristioretm ipsa eius morte. BERN.

63. *Non tamen excuso reditus.* Quae tamen non assero ad excusandum me quod non redeam. Similiter omnino Tacitus, Annal. I, 44: « *Reditum Agrippinae excusavit*, ob imminuentem partum et hiemem. »

66. *Non sine honore decens.* Legendum deest: por est parentem honoris

Da spatium veniamque, peto: non perfidus absum;

Nec mihi iam terra tutior ulla tua est.

Quidquid inite fuit post diruta Pergama: quidquid

Aut bella, aut pelagi detinuere morae,

Sola fuit Thrace: patria quoque iactor in illa:

Auxilium superes casibus una meis.

Si modo mens eadem! nec quod sit iam mihi dives

Regia, Cécropia non minor arce, movet:

Nec patris offendunt casus, nec crimina matris;

Nec iam non felix omine Demophoon.

Quid si Phoebeam peterem, te coniuge, Troiam,

Perque annos sequerer bella gerenda decem?

Penelopen audis: toto laudatur in orbe,

Exemplum fidi non leve facta tori.

Illa pie, sic rumor ait, mendacia telae

Struxit, et instantes distulit arte procos:

Quum properata palam revocaret stamina noctis,

fice mandari terrae mortuum. HEINS.  
Necio an recte. LENNEP.

67. *Da spatium. Lege: Des spatium  
veniamque, peto.* HEINS.

68. *Tutior ulla. Mallem gratior,  
vel Inetior.* HEINS. malebat *nutior.*

70. *Aut bella. Suadebat Francius,  
aut belli.*

71. *Patria quoque iactor in illa. In  
ipsa, scribendum putabat Heinsius:*  
male. De Thracia enim agitur, quam  
patriam quoque vocat Demoph. et in  
qua iactari se dicit, curis scilicet angi,  
solicitari, propter Phyllidis amorem.

73. *Nec quod sit iam mihi dives re-  
gia. Heinsio tibi et Burmanno praefer-  
endum videbatur. Respici nimirum  
hic putarunt ad mentionem a Phyllide  
factam suae regiae, Epist. III, 89.  
Sed agi h. l. de Demophoonis regia  
antis, ut videtur, ostendunt sequentia.*  
LENNEP.

79. *Toto laudatur in orbe. Mulo:*

*Penelopen audis, toto laudatur ut orbe.*

Quomodo in Tristibus Naso, V, Eleg.  
xiv, 37:

*Cecula, ut Admeti cantetur, et Hectoris arce.*  
HEINS.

80. *Fidi. Fidei Edit. Bernm.*

81. *Illa pie. Piae telae. HEINS.*

82. *Instantes distulit arte toros.* DIN  
est, quod *procos* corrigendum vidi:  
confirmat id prima editio. De Pont.  
III, Eleg. I, 107:

*Aemula Penelopae feres, si fraude publica  
Instantes velles fallere nupta procos.*  
HEINS.

Nec aliter Virgilius in Calice, Hora-  
tius, Statius, Claudianus, et alii pas-  
sim, quoties de Penelope sermo in-  
stituatur.

83. *Revocaret stamina noctis.* Scriben-  
tum *properata palam revocaret stamina  
procos.* LENNEP.



Atque iterum in lanas omne rediret opus.  
 At tua ne fugiant spreti connubia Thraces,  
 Phylli, times: ulli nubere, dura, potes!  
 Estque tibi pectus cuiusque accedere taedas?  
 Obstat perfidiae nec metus iste tuae?  
 Ah! tibi quantus erit facti rubor! ah! tibi quantus  
 Tum dolor, adspicies quum mea vela procul!  
 Damna bisque tuos sero temeraria questus!  
 Demophoon, dices, hei mihi, fidus erat!  
 Demophoon rediit, et saevos forsitan Euros  
 Passus, et hibernas dum quoque currit aquas.  
 Ah! cur nescio quam properavimus, hei mihi! culpam?  
 Rupī, quam ruptam sum mihi questa, fidem.  
 Sic tamen, ac potius sic perstes, quam mihi de te  
 Ulterior tangat pectora, Phylli, dolor!  
 Quos tibi, me miserum! laqueos, quae fata minaris?

Noctu, marg. Bersmanni, recte: ut palam sit luce, interdia. vid. ad Nuc. 147 cum Penelope stamina palam properata, revocaret noctu.

84. Omne rediret. Reneret coniecerat Heinsius.

87. Estque tibi pectus cuiusque accedere taedas. Puto:

Estne tibi pectus cuiusquam accedere taedas.

vel accendere taedas. IDEM. Accendere taedas, iam Passeratius ad Propert. III, Eleg. XVIII, p. 523, produxerat.

92. Demophoon, dices. Dicens, Heinsius: ita Douza correxerat.

93. Demophoon rediit huc. Rediit recte prima editio. Producit enim ultimam syllabam in rediit, adiit, abiit, subit, unat, Ovidius, nec sine aliorum poetarum exemplo, quamquam locis ab interpolatrici manu plerumque male acceptis. HEINS.

94. Passus, et hibernas dum quoque

currit aquas. Prima editio, dum quoque credit. Eruditi autem varie teutabant. Heinsius, dum properavit, vel, dum freta currit. Francius, huc ubi currit. Burmannus, et hibernas, dum modo currat, aquas. Mihi legendum videtur: et hibernas, dum neque currat, aquas. LENNEP

95. Ah! cur nescio quam properavimus etc. Versum hunc sine dubio corruptum, ita Francius refingebat: Ah! cur nescio quam properavi credere culpam. Satis certe commoda sententia: possit vero in sensum illum etiam ita legi: Ah! cur, nescio quam properans mihi fingere culpam, rupi etc. LENNEP. Ingeniose quidem tentatum; sed audacter nimis, vel in Pseudo-Sabinum.

99. Quos tibi... Inqueos etc. Ad ea respondet, quae Phyllis ipsa, Epist. II, 141:

Collis quoque, infidèle quia es nectenda lacertis

Et nimis audaces gens habet ista Deos.

100

Parce, precor: famamque domus mihi crimen habentis

Perfidiae, gemina ne preme, dura, nota.

Excuset patrem fatis in parte relictâ

Gnosis: non merui, cur ferar ipse nocens.

Nunc venti mea verba ferant, qui vela tulerunt.

105

Est animus reditus: sed pia causa tenet.

*Frachuerunt, lequais impiculose libet.*

100. *Et nimis.* Forte, *Et nimis audaces gens habet ista Deos!* HEINS. Vel potius, *Et nimis audaces gens habet ista manus.*

103. *Excuset patrem fatis in parte relictâ Gnosis etc.* Sic intelligis: *Relictâ Gnosis*, id est *Arindue deserta*, Theseum patrem potest *in parte fatis* excusare, utpote quam (sup. 51)

Illum dilecta Bacchos sibi credere iussit etc.

Itaque futurum legibus obtemperare,

quavis invitus, debuit. Inde tamen *desertae crimen subiit*, et nocens ab illa est habitus, quae *fatis* tamen poterat excusare. Ego vero non merui cur, vel *in parte*, nocens a te haberer.

105. *Nunc venti mea verba ferant* etc. Alludit ad versum 25, *Ep. Phyllos:*

... Venti et verba et vela dedisti.

Vnde legendum coniiciebat Medenbach, teste et probante Lennepio:

*Nec venti mea verba ferant.*

## EPISTOLAE TERTIAE

### ARGVMENTVM

Postquam Phrygiam Graeci adpulerunt, urbes Troiae finitimas, praecipueque Lesbo insulae oppositas, hostili more aggressi populari coeperunt. Achilles quidem utramque Ciliciam, et Thebanam, et Lyrnesiam invasit. Expugnato inde Chrynesio oppido, duas egregia forma virgines abduxit, Astynomen, Chrysaë sacerdotis filiam, et Hippodamiam, Brisaë natam; quae postea patronymice Chryseis et Briseis cognominatae sunt. Chryseida Achilles Agamemnoni concessit, servata sibi Briseide.

Quum vero Agamemnon Deorum iussu suam Chrysaë natam reddere coactus fuisset, Achilli Briseida per vim eripuit; iratusque Achilles ab armis aliquandiu secessit, nec ullis precibus, aut donis moveri potuit, ut iram deponeret; nec ipsam Briseida recipere voluit, quamvis Agamemnon illi ultro remisisset.

Hanc ergo Briseis epistolam Achilli mittit, qua ferociorem animum emolliat, et ad arma revocet, se tamen prius recepta. (Hom. Il. A, B, 1 et II. Dictys Cret. II.)

## EPISTOLA III

### BRISEIS ACHILLI

Quam legis, a rapta Briseide litera venit,  
Vix bene barbarica graeca notata manu.  
Quas cumque adspicies, lacrimae fecere lituras;  
Sed tamen et lacrimae pondera vocis habent.  
Si mihi pauca queri de te dominoque viroque  
Fas est, de domino pauca viroque querar.  
Non ego poscenti quod sum cito tradita Regi,

1. *A rapta Briseide.* Rapta scilicet ab Agamemnone, qui Deorum iussu, et Calchante ministro coactus Chryseida patri suo reddere, ut flecteret iram Apollinis, suam Achilli captivam eripi iussit. Quod quidem, licet inviti, exsequendum susceperunt Eurybates et Talthibius, qui Agamemnonis praefatos. Iliad. A, 320.

2. *Vix bene barbarica etc.* Nil mirum si puella Cilix, ideoque barbarica, graecas literas minus bene noverit.

3. *Pondera vocis habent.* Suus enim

et lacrimis est sermo, qui vim aliquando non minorem habet, quam ipsa verba. — *Hae lacrymae*, Ed. prim.

4. *Fas est.* Forte *fas sit*, nisi totus locus melius ita sit constituendus:

Si mihi pauca queri de te dominoque viroque,

Fas si de domino pauca viroque queri.

Nam Panteus et Regius queri. — Non recte: solet enim noster simili repetitione verborum aliquando argutari. Vid. Ep. XV, 39. Color autem desumptus e iure, quo vetitum servos de dominis queri, ut ex Plat. lib. IX de Rep. adnotabat Bersmannus. BVR.

5. *Sum cito.* Forte *tam cito*, et mox ex scriptis, hoc quoque culpa tua est. HEINS. Respexit forte illa Catulli, Carm. LXVIII:

Non ita Caecilio placeam, cui credita summo sum,

Culpa mea est, quamquam dicitur esse mea. BVR.

Culpa tua est; quamvis hoc quoque culpa tua est.  
 Nam simul Eurybates me Talthybiousque vocarunt,  
 Eurybati data sum Talthybioque comes. 10  
 Alter in alterius iactantes lumina vultum,  
 Quaerebant taciti, noster ubi esset amor.  
 Differri potui: poenae mora grata fuisset.  
 Hei mihi! discedens oscula nulla dedi:  
 At lacrimas sine fine dedi, rupique capillos. 15  
 Infelix! iterum sum mihi visa rapi.  
 Saepe ego decepto volui custode reverti;  
 Sed, me qui timidam prenderet, hostis erat.  
 Si progressa forem, caperer ne forte timebam,  
 Quamlibet ad Priami munus itura nurum. 20  
 Sed data sim, quia danda fui: tot noctibus absum,

9. *Nam simul Eurybates etc.* Nusquam forte mirandum magia, magisque laudibus extollendum eminet ingenium Homeri, quam quum iracundus, inexorabilis, acer Achilles, qui manum via a regum rege abstinerat, religiose adeo et comiter pavidos praecones excipit; et triste, quo functuri veniunt, ministerium veneratus, Patroclum placide iubet Briseida ipsis tradere, quae invita sequitur ad navem: *ἡ δ' αἶψα τῇσιν ἔπειτα γυνὴν ἔειπε*, Il. A, 348. sqq. — *Vocarunt.* Exprimunt graecum *καλεῖται*, quod proprium praecorum: idem forte quod Caesar, V. de Bell. Gall. 26, dixit conclamare. HEINS.

12. *Quaerebant taciti etc.* Mirum quippe illis videri debebat, tum facile captivam Achillem dimittere, quam mox retenturum se tanto animi impetu, et tam vehementi oratione, in principum concilio dixerat. Iure igitur quaerebant praecones, ubi amor ille Achillis in Briseida — *Noster ubi esset amor.* « Iuno vester, in-

quit Heinsius, vel invitit libris. Nisi interpretaris amorem qui inter nos fuit ». Atqui haec unice vera est interpretatio. LXXXV.

13. *Poenae mora grata fuisset.* Grata mihi mora, quae tantum dolorem (poenam) paulo saltem distulisset.

16. *Iterum sum mihi visa rapi.* Briseidem raptam ante fuisse non legi. Quare arripio, quod in plurimis codicibus est exaratum, *visa capi*; expugnata scilicet ab Achille Lyrnesso. Briseis ipsa hac eadem Epistola:

*An tantum, dum me caperes, fera bella probabas!*

19. *Caperet ne forte.* Quidam note; sed praestat quod est in Nangerianis libris et Fracastorutensi, *forte*. HEINS. Forte iam coniecerat Aaron Battaleus, qui offensus voce nocte, quatuor hic versus, ut apurios, eicere volebat, vel servatos ordine mutare.

21. *Sed data sum. Data sim,* Putemini codex optimus; et quidem vere

Nec repeto: cessas, iraque lenta tua est.  
 Ipse Menoetiades, tunc, cum tradebar, in aurem,  
 Quid fles? hic parvo tempore, dixit, eris.  
 Non repetisse parum est: pugnās, ne reddar, Achille. 25  
 I nunc, et cupidi nomen amantis habe.  
 Venerunt ad te Telamone et Amyntore nati;  
 Ille gradu propior sanguinis, ille comes;  
 Laërtaque satus, per quos comitata redirem.  
 Auxerunt blandae grandia dona preces: 30

ac eleganter: demus enim me datam esse. HXIII.

23. *Ipse Menoetiades* etc. Tale nihil apud Homerum; iubenti amico paret tacite Patroclus; Hom. loc. cit. 345. Sed quis invidet Menoetiadi sensum hunc commiserationis in miseram Briseida, cuius dolor Patroclum fugere non poterat, quem amicam semper fuerat experta, ut patet ex Homer. Il. T, 287 et sqq.? — *In aurem* rectum est. Mart. V, Epigr. 6:

Nescio quid dominae teneram qui garrit  
 in aurem.

25. *Nec repetisse. Non* editiones fere omnes et scripti; quod iurobo. De usu vero vocis *parum* vide Gronov. ad Plin. XXI, 13. Epist. IX, 47: *Hæc mihi ferre parum est.* Quintil. Decl. IX, 12: *Parum est quod insanos per totū fluctus.* Ita *parum* habere Velleii Patere. II, 76: sic et *minimum est*; de quo ad Quint. Decl. II, 1, et VI, 17. BRYAN. — *Pugnās, ne reddar.* Quum enim fracti iam bello Graeci, et, urgente Hectore, ad extremum prope redacti, ad Achillem misissent qui flecterent animum, et revocarent ad pugnam, reddenda Briseis primum erat oblatæ ab Agamemnone fidei pignus:

... πρὸν δ' ἄσπετος, ὅς τ' ἐστ' ἀνδρῶν,

Κούρη Νηϊσίδε. Il. I, 273.

Sed iniuriæ memor Achilles dona omnia, et ipsam, quam tantopere dilexerat, constanter respuit. Invisa quippe illi quæcumque ab Agamemnone: *Εἰς δὲ δὲ παρ τοῦ δαίμονος*, Ib. 378.

26. *I nunc, et cupidi.* Lege *I nunc, I cupidi*. HXIII. Sed nihil opus contra scriptos; licet enim elegantius et et subintelligi quoque censet Heinssius ad Claudian. 1. de Rapt. Pros. 99; mille tamen exempla occurrunt, ubi exprimitur. — *I nunc* etc. Ironia; quasi dicat Briseis: *I nunc*, et virum te recuperandæ Briseidos *cupidum* prædica! Oratorum more: sic fero Allecto ad Turnum:

*I nunc*, ingentis offer te, Ireia, parietis!  
 Thyrenas, i, sterno acies! AEN. VII, 425.

28. *Ille gradu propior sanguinis.* Telamon quippe, qui Aiacis pater, frater erat Pelei; ideoque Achilles et Ajax patruales. Quo quidem titulo ille nititur in contentione inter Achilles arma possideret, Ajax ue, an Vlixes.

Frater erat: fraternam peto. METAM. XIII, 21.

30. *Auxerunt blandæ grandia dona preces.* Blandas preces, Puteani libere cum reliquis plurisque: illi quatuor cum Neutichion, blandæ preces;

Viginti fulvos operoso ex aere lebetas,  
 Et tripodas septem, pondere et arte pares:  
 Addita sunt illis auri bis quinque talenta;  
 Bis sex, adsueti vincere semper, equi:  
 Quodque supervacuum, forma praestante puellae 35  
 Lesbides, eversa corpora capta domo;  
 Cumque tot his, sed non opus est tibi coniuge, coniux  
 Ex Agamemnoniis una puella tribus.  
 Si tibi ab Atrida pretio redimenda fuissem,  
 Quae dare debueras, accipere illa negas? 40  
 Qua merui culpa fieri tibi vilis, Achille?  
 Quo levis a nobis tam cito fugit amor?  
 An miseros tristis fortuna tenaciter urget?

quod genuinum Nasonis arbitror, quum *et grandia dona* quarti casus ad sequentia sit referendum; id quod *Dona* arridebat. Nisi *lebetes* et *tripodes* mox legas, ut in multis manu exaratis offendi; et tum *blandas preces* admittam; sed et hoc vitiosum. Sic apud Virgilium Aen. III, 466, optimi MSS. *Dodonaeosque lebetas*. Stat. Theb. X, 101 ex MS. *Tapetas*. HEINS. Ego *blandae preces* retineo; licet enim *grandia* essent *dona*, anxerunt ea, et pretium minus addiderunt *blandae preces*. Scimus idem in illia Terentii Eunuchi, II, 1: *Mamus nostrum ornato verbis*.

31. *Viginti fulvos* etc. Omnia haec ex Homero, I, 264 et sqq.

34. *Bis sex*. In libro Aldino, qui anno M. D. II. impressus est, et in uno Vatic. *bis septem* legitur: male priorum lectionum retinet alter Vatic. et Homer. comprobatur lib. iam citato, 265:

... δώδεκα δ' ἑξαυτῶν

Πηλεΐδης, ὁδωδμήρεως, εἰ δὲ δέκα κατέλεγε  
 ἑξαυτῶν

— *Vincere*. Quidam codices *currere*;

quae lectio, licet ex glossa videtur esse, posset tamen defendi altero Ovidii loco, I. de Pont. Eleg. III:

Quosque licet longis cursibus aptus equus.

Sed *vincere* hic est *currendo vincere*. HEINS.

35. *Quodque supervacuum* etc. *Mulier* briter, nec sine invidia: terrent enim *Lesbides puellae*, quia *forma praestant*; terret magis,

Ex Agamemnoniis una puella tribus,

quae *coniux* Achilli ab Atrida offertur; quia *non opus* est illi *coniuge*, qui habeat *Briseida*. Omnia haec ingeniose; vere tamen, quia e natura loquentis.

36. *Corpora capta*. Proprie *loculus*: in servitutem enim redacti vix hominum nomine digni, *corpora* tantum vocabantur. vid. I. XLIII, §. 9 ff. de ritu nupt. et ita passim Graeci *ἐσώματα*. BVM.

40. *Negas*. Malim, *neges*, cum altero Scriveriano, per interrogationem. HEINS.

Nec venit inceptis mollior aura meis?  
 Diruta Marte tuo Lyrnesia moenia vidi: 43  
 Et fueram patriae pars ego magna meae.  
 Vidi ego consortes pariter generisque necisque  
 Tres cecidisse: tribus, quae mihi, mater erat.  
 Vidi ego, quantus erat, fusum tellure cruenta,  
 Pectora iactantem sanguinolenta, virum. 50  
 Tot tamen amissis te compensavimus unum:

44. *Nec venit inceptis mollior aura meis.* Mollior hora, optimus Putani codex, cum aliis nonnullis. Sic Propertius II, Eleg. XXI, 18:

Extremo veniet mollior hora die.

Vbi tamen aura quoque in nonnullis codicibus. De Pont. III, Eleg. III, 84:

Et veniet votis mollior aura tuis. HEINS.

Aura melius per metaphoram a navigantibus sumptam quibus favent ventorum molliores auras. Sic Ovid. Fast. II, 148:

A Zephyris mollior aura venit.

Trist. lib. IV, El. v, 19:

... Remis ad opem luctare ferendam,  
 Dum veniat placido mollior aura Deo.

45. *Diruta Marte tuo Lyrnesia moenia vidi.* Meminit et ipse Achilles, II. T, 60, quum amissi Patrocli dolore amens, Dianam vellet ipsam hanc Briseida sagittis transfixisse,  
 ἤματα τῷ, δὲ τὴν ἰδὺν Δίμην Δαρφνείης  
 δίδευσεν.

46. *Tribus. Distingue tribus, quae mihi, mater erat;* tres fratres suos innuit. HEINS. Francius volebat, quibus, quae mihi, mater erat.

50. *Iactantem.* Plurimi MSS. *versantem*: forte praestat. Sic enim loquuntur Stat. Theb. IV, 162:

Non qualem *versari* in sanguine vidi.

Sic lege, non *versare*, vel *lapsare*, ut Bernartius ex suis legit. Vulgata tamen non temere reiicienda. Met. V, 59:

Hunc ubi laudatus iactantem in sanguine vultus.

Et X, 721:

Exanimem, laque suo iactantem sanguine corpus. HEINS.

Eadem diversitas est IV. Trist. III, 26:

Fessaque iactati corporis ossa dolent.

Vbi quidam *versati*, ut legitur I, Amor. II, 4:

Lassaque versati corporis ossa dolent.

— *Virum.* Coniugem Mineten, qui Ciliciae rex fuisse traditur.

51. *Tot tamen amissis.* Quidam codices, nos de tot amissis, forte pro nosque, tot amissis, te compensavimus unum. Mulo tamen: Tot tamen amissos te compensavimus uno. HEINS. — Gronovius, IV. Observ. 13, legit:

Tot tamen amissos tecum pensavimus uno.

Ego Heinsii coniecturam praeferrem; compensamus enim damna lucris. Cic. pro Fonteio, cap. 1: « Socii, qui gallicorum bellorum pericula, populo romano coriis remisque compensant. » Et ita passim alii. ВУЛХ,



Tu dominus, tu vir, tu mihi frater eras.  
 Tu mihi, iuratus per numina matris aquosae,  
 Vtile dicebas ipse fuisse capi.

Scilicet ut, quamvis veniam dotata, repellar;

Et mecum fugias, quae tibi dentur opes!

Quin etiam fama est, quum crastina fulserit Eos,

Te dare nubiferis lintea plena Notis.

Quod scelus ut pavidas miserae mihi contigit aures,  
 Sanguinis atque animi pectus inane fuit.

52. *Tu dominus, tu vir etc.* Sic apud Homer. qui semper asserendus, ubi nobile quid et ingenuum occurrit ab ipso derivatum; sic, inquam, Andromache suum adloquens Hectora, postquam interfectos ab Achille patrem, matrem et fratres commemoravit, exclamat ex animo, Il. Z, 429:

Ἐνερπ, ἀνδρὸς οὐ μὲν ἴσσι πατὴρ καὶ  
 αἰνυμένα παῖδες,  
 ἢ δὲ κατέπνυες, εἰ δὲ μὲν Σαρπηρὶς  
 ἐκπαύετο.

54. *Vtile dicebas etc.* Ironice. Potiorem mihi apud te conditionem fore pollicebaris, quam vel in ipsa stante patria! *Scilicet*, ut *repellar* a te, quamvis *dotata veniam* manneribus quae tibi mecum Atrides remittit.

55. *Scilicet, ut, quamvis veniam dotata, repellar.* Simplicius est, quod Scaliger placebat, *repellas*. Sequitur enim: *Et mecum fugias, quae tibi dantur, opes.* DAN. HEINS. *Repellas*, Puteaneus; placet. Pro *dantur* mox, Lovaniensis unus, *dentur*. HEINS.

57. .... *Quum crastina fulserit Eos* etc. Expresse dixerat Achilles, Il. I, 337 et sqq.: Ἀχιλλεύς ἰδὼς δὲ τὸ πλῆθος κ. ε. λ. — *Fulserit hora*: Ita est in libro Vaticano. Ceter. *Eos*, optimus Puteaneus; caeteri omnes, *hora*; perperam.

58. *Nubiferis Notis.* Id est *ventis*

*adversis*; eo usque irae devenieris! Adversis enim *Notis*, ex Troade in Graeciam navigantibus. Is plane Ovidii sensus, et toto caelo aberraverunt, qui aberrantem hic poetam deprehendere se iactitant. — *Lintea plena*. Reponenda *lintea velle*. Notum variare hic libros, quum alii, eo quo edidimus modo, alii *lintea plena* legant. Ego nondum ab iis dissentio, qui ex utraque lectione veram constituunt, et *lintea velle* emendant:

Quin etiam fama est, quum crastina fulserit Eos,

Te dare nubiferis lintea velle Notis.

DAN. HEINS. Sic infra in epistola Oenonis:

Aure levis rigida pendente lintea malo  
 Suscitatur.

— *Te dare*, pro *daturum te*, praesens pro futuro, poetis familiare, quo promptior curat sententia et expeditior. Noster, Metam. VII, 739:

... Dum census dare me pro nocte patisci.

60. *Animi pectus inane fuit.* Malim *animae pectus inane fuit*: ut apud Statium, *Tirynthius almae Pectus amicitiae*; si locus sanus est. *Aumae*, ut infr. hac Epistola, 142:

Suscitet haec animae spes tamen una tui.

Ibis: et o, miseram cui me, violente, relinques?

Quis mihi desertae mite levamen erit?

Devorer ante, precor, subito telluris hiatu,

Aut rutilo missi fulminis igne cremere,

Quam sine me Phthiis canescant aequora remis, 65

Et videam puppes ire relicta tuas.

Si tibi iam reditusque placent, patrique Penates,

Non ego sum classi sarcina magna tuae.

Victorem captiva sequar, non nupta maritum:

Sic Metam. XII, 487: *Corpus iacens animae dixit, HEINS.*

63. *Devorer ante, precor etc.* Sic Dido apud Virg. IV, 24:

Sed mihi vel tellus optem prius ima dehiscat,  
Vel Pater omnipotens ediget me fulmine ad  
umbras,  
Fallentes umbras Erechi, noctemque pre-  
fendam.

Maiori quidem verborum apparatu, sed uterque recte et scienter: hic enim Epicum carmen; Epistolam ille scribebat.

65. *Canescant aequora remis.* Feliciter admodum Tragicus noster:

*Foyer tout l'Helléspont blanchissant sous  
nos rames.* 17830, 1, 5.

Sic patrium sermonem difare, sic deest veterum spoliis onustum ad tractandam possum accedere.

67. *Si tibi tam reditus etc.* Ego vulgata iam cum Burmann. retinendam censeo, et hic loci vim habet. Quovis enim alio tempore praematurus hic in patriam reditus; et ignava, durante ad Troiam bello, domi quies Achilli, gloriae cupidissimo, non placuissent. LENNEP. — *Si tibi iam.* Placet, quod in margine libri sui, quem cum Palatinis contulerat, et quo usi sumus, annotaverat vir eximius lanus Grute-

rus: *Si tibi tam reditusque placent.* DAN. HEINS. — *Scribe tam placent, ut Grutero videbatur et Douzæ. Epist. Sapphus:*

*Si sum certus ovis hinc ira.*

Similiter peccatum, Metam. X, Fab. Myrrhae, 339:

*Nunc quia tam meus est, non est meus.*

Quum libri editi ac scripti constanter illic exhibeant, iam meus. Sequenti etiam versa rectius reponas: *Non ego sum.* HEINS. — *Patrique penates.* Vid. ad Ep. V, 126. Quidam scripti hic sociique.

68. *Non ego sum classi sarcina magna tuae.* Sic apud Sophoclem Philoctetes ad Neoptolemum, 487 et seqq.

Τό μινεν, ἰμῶν δὲ κ' ἔτι θύλας ἔχων,  
ἔς ἀνδρῶν, ἱς κέρπει, ἱς κέρπει δ',  
ἔστι  
ἥντι μῖλλον τοῖς θυμῶν ἀγνῶν.

69. *Victorem captiva sequar etc.* Quae modo Achilli invidere coniugem unam ex Atridae filiabus, utpote cui non opus, quia Briseis erat; rogat nunc supplex, ut licet captivum sequi victorem; nec ullum detrectat servitii genus, modo sequatur!

Improbe amor, quid non mortalia pectora  
cogit! AEN. IV, 412.

OVID. Oper. Tom. I.

II

Est mihi, quae lanas molliat, apta manus. 76  
 Inter Achaiadas longe pulcherrima matres  
 In thalamos coniux ibit, eatque tuos:  
 Digna nurus socero, Iovis Aeginaeque nepotē;  
 Cuique senex Nereus prosocer esse velit.  
 Nos humiles, famulaeque tuae, data pensa trahemus; 75  
 Et minuent plenas stamina nostra colos.  
 Exagitet ne me tantum tua, deprecor, uxor,  
 Quae mihi nescio quo non erit aequa modo.  
 Neve meos coram scindi patiare capillos:  
 Et leviter dicas: Haec quoque nostra fuit. 80  
 Vel patiare licet, dum ne contemta relinquir:  
 Hic mihi vae miserae concutit ossa metus.  
 Quid tamen exspectas? Agamemnona poenitet irae,  
 Et iacet ante tuos Graecia moesta pedes.  
 Vince animos iramque tuam, qui cetera vincis. 83

76. *Quae mihi nescio quo non erit aequa modo.* Perperam, et nescio quo sensu, erat, hic legendum quidam censuerunt. Fugerat-ne quidquid delicatum, exquisitum quidquid in illo animi affectu, quo, coniugem Achillis, fuerit quaecumque, ante reformidans, iniquam sibi fingit Briseis, quamvis nesciat, aut potius reticeat pudice, quo modo?

80. *Et leviter.* In Gronoviano erat *leniter et dicas*. Editio vetus contra metrum et *leniter*, quod exponunt sine ira, et turbatione: sed recte se habet vulgata: *leviter* vero dicere, est non vehementer, non voce magna et sublata, ut increpantes solent, sed quasi suppressa; uolui, dicit Briseis, te uxorem, me exagitantem, increpare iracundo; sed voce submissa dicas: haec quoque nostra fuit. Amor. III, 30:

To leviter ponam posce quid ipse velit. B.

81. *Vel patiare licet.* Vel hoc ipsum, *scindi capillos*, non respuit Briseis, modo non ab Achille contenta desaturatur.

82. *Concutit ossa metus.* Multi codices *concutit*; alii etiam *premor* vel *timor*.

83. *Vince animos, iramque tuam* Vicit etenim, sed qualiter decebat Pelei filium. Vid. apud Homer. T, 56, et sqq.; et quanta inde voluptas Achivorum agmen perfuderit, testatur idem his verbis, ibid. 74:

... Οὐδ' ἔχρησεν ἑρσέπιδος Ἀχαιῶν,  
 Νῆες δὲ κενόεσσι περὶ πύλῃσι Πύρρῳ.  
 Quod ridicule prorsus, ne dicam inepte, vertit unus e nostris:

Tout le camp s'écria dans son transport  
 extrême:

Que ne vaincra-t-il point! il s'est vaincu  
 lui-même.

Quid de tali versione senserit arbitretur

Quid lacerat Danaas impiger Hector opes?  
 Arma cape, Aeacida, sed me tamen ante recepta;  
 Et preme turbatos, Marte favente, viros.  
 Propter me mota est, propter me desinat ira;  
 Simque ego tristitiae causa modusque tuae. 90  
 Nec tibi turpe puta precibus succumbere nostris:  
 Coniugis Oenides versus in arma prece est.  
 Res audita mihi, nota est tibi. Fratribus orba  
 Devovit nati spemque caputque parens.  
 Bellum erat: ille ferox positis secessit ab armis, 95  
 Et patriae rigida mente negavit opem.

ingenii elegantissimus *Voltaire*, vid.  
*Quest. Eneycl.* ad verb. *Esprit*.

86. *Quid lacerat Danaas impiger Hector opes?* Elegans coniectura est I. H. Hoeuftii, viri politissimi, ( in *Periculis criticis*, p. 275 ) pro *impiger*, *legentis integer*. Potest tamen etiam vulgata ferri: est enim apposita h. l. et ad movendum Achillem vel imprimis apta mentio indefessae Hectoris in premendo vexandoque Graecorum exercita pertinaciae. *LENNÆP*.

87. *Arma cape, Aeacide. Aeacida* codex alter Regius, ut Silius de Homero ad Achillem:

Felix Aeacida, cui tali contigit ore  
 Gentibus ostendi,

Noster Met. VII, 800:

... Iurat ô meminissæ hostij  
 Temporis, Aeacida.

Quomodo optima membranae: sic et lib. XI:

Aeacida, dixit, votis potiora petitis. II.

— *Arma cape, Aeacida, sed me tamen ante recepta.* Et recepit quidem, II. T. Cacterum, generosum quiddam, et plusquam muliebri spirat locus

hic; et sensus profert imbecillis puella, qui virum non dedecant.

89. *Desinat*, Vossianus, *Leidenus*, et *Basileensis finiet*; unde *finiet* scribendum: ita *Metam.* II, 103, ex MS. *Finierant monitus*. Sic *praecipit* Virg. I *Aeneid.* et Stat. VIII *Theb.* 155. Plura exempla conguessit Bernartius, ad Stat. II *Theb.* 43. *HEINS*.

92. *Coniugis Oenides* etc. *Meleager*, *Oenei* et *Althene filius*. Historiam fusius *Phoenix* enarrat, apud *Homer.* II, 1, 525 sqq.

94. *Spemque caputque sui*. *Eleganter*, *Spes* enim proprie de liberis, in quibus egregia indoles prospicitur. Virg. VI *Aeneid.* 364, et X, 524: *Per spem surgentis Iuli*.

95. *Bello erat ille ferox*. Recte *Puteaneus*, *Bellum erat: ille ferox*. — *Ille ferox positus secessit ab armis*. Ex *Homeri* loco citato, 590:

Καὶ τότε δὲ Μάκρυπρον ἰδὼντες ἀνέστης

Αἰεὶν' ἰδὼσασιν. — x. r. 2.

Et inferius psulo, 595:

Τοῦ δ' ἀείοντος θυπέος ἀνέστης κακὰ ἔειπεν

Εἴ δ' ὦ λῆναι. — x. r. 2.

Sola virum coniux flexit. Felicior illa!

At mea pro nullo pondere verba cadunt.

Nec tamen indignor: nec me pro coniuge gessi,

Saeptius in domini serva vocata torum.

109

Me quaedam, memini, Dominam captiva vocabat:

Servitio, dixi, nominis addis onus.

Per tamen ossa viri, subito male tecta sepulcro,

Semper iudiciis ossa verenda meis;

Perque trium fortes animas, mea numina, fratrum, 105

Qui bene pro patria, cum patriaque iacent;

Perque tuum nostrumque caput, quae iunximus una;

97. *Sola virum coniux flexit.* Alcyone, Hygino CLXXIV, quae et Cleopatra Autonoio Liberali, et Homero, cuius Scholiastae hanc Idae Aphareii et Marpissae Eveni filiae natam faciunt, ut et Apollodorus in Bibliotheca: quo teste, post Meleagri mortem sese ipsa interemit. H. — Cleopatra nomen erat, cui pater et mater, *Alcyonem* cognomen addiderant: *Ἀλκυόνης καλέσασθαι ἐκώσμεν*, Il. I, 558.

98. *At mea pro nullo pondere verba cadunt.* Gruterus, *proh nullo pondere!* Sed frustra, ut recte vidit perspicacissimus Gronovius, ad Livii lib. I, cap. XXI: *pro nullo pondere*, id est, tanquam siue pondere. Fast. IV:

... Pro magna teste vetustas

Credetur.

HEINS.

100. *In domini serva vocata torum.* *Dominum torum*, codex Lincolnensis: placet. Sic *dominos Deos* dixit Ep. IV, 12; *dominus manus*, Amor. lib. II, EL v, 30. HEINS.

102. *Servitio, dixi etc.* Eo ipso incurabit gravius onus *servitii*, quod me *Dominam*, quum sim *captiva*, vocas, molesta verborum cum rebus oppositione.

103. *Ossa... subito male tecta sepulcro.* Vix bene composita, tumulto propere nimium parato.

104. *Iudiciis.* Iansson Vlitium maluisse *supplicia*, notavit Francina; sed nihil movendum docent loca, de Pont. III, v, 52:

*Candida iudiciis illa sit hora meae.*

Et IV, 3:

*Ille ego iudiciis unica musa tuis.*

Et Eleg. X:

*Iudicis igitur liceat Flaccoque tibi quae  
Talibus Augusti tempus in emae frui. R.*

106. *Qui bene pro patria, cum patriaque iacent.* Quid enim pulchrius et optabilius, quam inere *cum patria*, ubi *pro patria* bene, sed frustra propugnaveris!

107. *Perque tuum caput.* Solemne apud veteres genus hoc iurisiurandi. Sic apud Euripid. Helena, in carmine tragico, quod ipsius nomine inscribitur:

*Ἀλλ' ὅρκῳ ἔσθης εἰς ἄλκην κατέμην.*

Et Dido Virgiliana, Aen. IV, 492:

*Testor cara Deo, et te germanae, tamque  
Dulce caput.*

Perque tuos enses, cognita tela meis!  
 Nulla Mycenaeum sociasse cubilia mecum  
 Iuro: fallentem deseruisse velis. 110  
 Si tibi nunc dicam, Fortissime, tu quoque iura,  
 Nulla tibi sine me gaudia facta: neges.  
 At Danai moerere putant. Tibi plectra moventur:  
 Te tenet in tepido mollis amica sinu.  
 Et si quis quaerat, quare pugnare recuses; 115  
 Pugna nocet: citharae, voxque, Venusque iuvant.  
 Tutius est iacuisse toro, tenuisse puellam,  
 Threiciam digitis increpuisse lyram,  
 Quam manibus clypeos, et acutae cuspidis hastam,  
 Et galeam pressa sustinuisse coma. 120  
 Sed tibi pro tutis insignia facta placebant;  
 Partaque bellando gloria dulcis erat.  
 An tantum, dum me caperes, fera bella probabas?

108. *Cognita tela meis!* Quam modice, quam decenter ea tangit, quae gravem Pelidae stomachum possent commovere!

109. *Nulla Mycenaeum etc.* Hoc idem asserunt Agamemnon, interprete Vluxe, apud Achillem, Il. I, 274:

Καὶ τοὶ μέγαν ἔρπον ὀμίσεναι,  
 Μίσην τῆς εὐχῆς ἐκδιδόμεναι.

112. *Nulla tibi sine me gaudia facta.* Puto, pacta. Art. Am. III, 461:

Si dederint, et vos gaudia pacta date.

Sic et pactae noctes apud Propertium IV, Eleg. 3. Potest et vulgata ferri. HEINS. Recte mutavit Heinsius coniecturam: nam latine dici *gaudia facere*, iam, ut vindicaret antiquum interpretem, ostendit Drusius; Plin. VII, 42: « Caetera exempla fortunae variantis innumera sunt. Etenim quae fecit magna gaudia, nisi ex malis? »

114. *Te tenet in tepido etc.* Nec va-

nus miserac terror; nam, Homero teste, Briseidis locum iam exceperat Diomede quaedam, Phorbantis filia, quam e Lesbo Achilles adduxerat. Il. I, 666.

116. *Voxque Venusque iuvant.* Cum Burmanno recipere non dubitavi, quoniam Achillem, ad naves sedentem, non modo citharam pulsasse, verum et fortia virorum facta voce, sive cantu celebrasse, apud Homerum legimus, Il. I, 186, sqq:

Τὸν δ' ὤρον ἤρην τερπόμενον ἐρρηγγε  
 λυγρῇ,

Καλῇ, θαυμάσιῃ, καὶ δ' ἀργύρεον ζυγὶν  
 ἔειπε

Τῷ ἔγω θυμῷ τεύχερα, ἄνδρ' δ' ἔμμε  
 κλίσσ' ἀνδρῶν.

121. *Sed tibi pro tutis insignia facta placebant.* Scripserat Ovidius, ni fallor, *prae tutis*. HEINS. Potest vero et alterum ferri. LENXER.

123. *Probabas.* Quatuor codices pu-

Cumque mea patria laus tua victa iacet?  
 Dī melius! validoque, precor, vibrata lacerto 125  
 Transeat Hectoreum Pelias hasta latus.  
 Mittite me, Danaī; dominum legata rogabo:  
 Multaque mandatis oscula mixta feram.  
 Plus ego quam Phoenix, plus quam facundus Vlixes,  
 Plus ego quam Teuceri, credite, frater, agam. 130  
 Est aliquid, collum solitis tetigisse lacertis,  
 Praesentisque oculos admonuisse sui.  
 Sis licet immitis, matrisque ferocior undis;  
 Vt tacēam, lacrimis comminuere meis.  
 Nunc quoque, sic omnes Peleus pater impleat annos, 135

*rabas; nescio an male. Epist. V, 89:  
 Nulla parantur bella. BVM.*

124. *Laus tua victa iacet. Tibi victa,*  
 alter Scriverianus; et Helmsstadt. paulo  
 venustus. Vid. Ep. VIII, 100. HELMS.

125. *Valido vibrata. Vibrata,* co-  
 dex illustris Archiepiscopi Lincol-  
 niensis: sic Metam. II, 311:

*Dextra libratam fulmen ah auro.*

Sed utram lectionem praetuleris, par-  
 vi admodum refert.

126. *Pelias hasta.* A Pelio Thessa-  
 liae monte; vel ut alii volunt, a Pe-  
 leo Achillis patre, qui ea potissimum  
 valuit. Illius erat magnitudinis, ut  
 qui caetera arma induerit Patroclus,  
 unam hastam non sumserit:

ἔγχε δ' εὖχ' ἰδὲ, εἰς ἀμύμονος Αἰ-  
 νείδου. II, II, 140.

127. *Mittite me, Danaī etc.* Ita sibi,  
 amorique praefidit, ut nihil dubitet,  
 quin, si legatae Danaī miserint,  
 plus apud Achillem possit et agat,  
 quam Phoenix, quam facundus Vli-  
 zes: sed plus in oculis ponderis,  
 quam in verbis ponit. Muliebris qui-  
 dem; ignoscenda vero in Briseide  
 iactantia.

130. *Plus ego quam Teuceri frater.*  
 Ajax Telamonius, qui Teuceri frater,  
 et unus fuit e legatis ad Achillem, ut  
 supra vidimus, 27.

131. *Est aliquid etc.* Imo certe ma-  
 gnum aliquid amantis collum preme-  
 re, solitis praesertim lacertis.

132. *Praesentisque oculos admo-  
 nuisse sui.* Debita laus Heinio per-  
 solvatur, qui primus omnium lucem  
 hic e caligine variantium lectionum  
 elicit; et vulgatam,

*Praesentisque oculos admonuisse sicut,*  
 velut inurbanam respuit, et ineptam.  
 Legebat igitur:

*Praesentisque oculis admonuisse vel.*

Quod melius ad sensum, et propius  
 insistit Puteani codicis vestigiis, qui  
 lapidissimum hunc versum exhibet,  
 qualem omnes postea recipiendum  
 merito indicarunt.

133. *Matrisque ferocior undis.* Al-  
 ludit forsan ad hunc Homeri locum,  
 II, II, 203:

Ἰχθυίη, Πελίης υἱὸς, χερσὶν ἔρε  
 εἰς ἑρμῆς μῆτιν.

Sic eat auspiciis Pyrrhus in arma tuis!  
 Respice sollicitam Briseida, fortis Achille;  
 Nec miseram lenta ferreus ure mora.  
 Aut, si versus amor tuus est in taedia nostri,  
 Quam sine te cogis vivere, coge mori: 140  
 Vtque facis, coges: abiit corpusque colorque:  
 Sustinet hoc animae spes tamen una tui.  
 Qua si destituor, repetam fratresque virumque:  
 Nec tibi magnificum femina iussa mori.  
 Cur autem iubeas? stricto pete corpora ferro: 145  
 Est mihi, qui fosso pectore sanguis eat.  
 Me petat ille tuus, qui, si Dea passa fuisset,  
 Ensis in Atridae pectus iturus erat.  
 At potius serves nostram, tua munera, vitam:

136. *Eat auspiciis Pyrrhus in arma tuis.* Sic codices plerique: et sane id elegantius. Sic *ire in hostem, in pugnam; concitare in arma, ruere, ferri, mittere, venire, trahi in arma*, et similia. Statius, Theb. VIII:

*Imus in arma palam.*

Noster Ovid., Amor. I. EL IX, 35:

*Hector ab Andromaches complexibus libat in arma.*

Tò in enim infesti animi significationem interdum prae se fert. Noster infra:

*Ensis in Atridae pectus iturus erat.* HEINS.

139. *At si versus amor tuus est in taedia nostri.* Optime Gruterus legebat: *Aut si versus amor tuus est in taedia nostri.* DAN. HEINS. *Aut*, Putreanus, nec pauci alii ex melioribus: placet. HEINS.

141. *Vtque facis, coges.* Talem te erga me geris, qui mori citius ocus Briseida coges. — *Abiit corpus colorque.* Iam sum ego, praec macie, pallidior.

142. *Sustinet.* In Aldinis legitur: *sustinet hoc animae spes tamen una tui*: ut sit dictum *hoc animae*, pro hanc animam, hoc sensu, una tamen spes tui, sive quam de te habeo, sustinet hanc animam, hoc est vitam meam; caeteris, ut corpore et colore, debentibus. MICVL.

146. *Est mihi sanguis etc.* — *Intelligis*: est animus, qui mortem non reformidet, nec ense tuum.

147. *Si Dea passa fuisset.* Pollux, quae, irruentem iam ense stricto in Agamemnonem, Achillem continuit, dextram comis implicans. IL. A, 197.

149. *At potius serves.* Ab Putreanus cum duobus aliis; vid. Ep. XIX, 105. HEINS. Mihi prius lectio praestabilior visa. Post illam concessionem, *stricto pete corpora ferro*, paulatim ad se rediens Briseis mitiori hie cogitationi indulget, et quasi dicit: cur vero id facias? Quia potius serves iterum, quam olim mihi concessisti, vitam? LENNER. — *Tua munera, vitam.* Quam



Quod dederas hosti victor, amica rogo. 150  
 Perdere quos melius possis, Neptunia praebent  
 Pergama: materiam caedis ab hoste pete.  
 Me modo, sive paras impellere remige classem,  
 Sive manes, domini iure venire iube.

mihî dedisti, vitam serves rogo. *Hosti*  
*pepercisti; cur non amicae?*

153. *Me modo, sive paras etc.* Quam-  
 cumque partem fueris secutus, seu  
 redditum pares, seu maneat, revoces  
 Briseida precor; non amans, non  
 coniux, sed *dominus*, qui *servam*  
*iure suo iubet venire.*

154. *Domini iure venire iube.* In Epi-  
 stola Acontii:

*Iamdatum dominae meae venire iube.*

Et sic add. omnes primariae. Non  
 damno hanc lectionem; Puteaneus  
 tamen cum tribus aliis, *domini iure.*  
 HINS.

## EPISTOLA QVARTA

### PHAEDRA HIPPOLYTO

#### ARGVMENTVM

Interemto Minotauro, Theseus Ariadnen, Minois et Pasiphaëa filiam, quam ob latam sibi ab eam opem ducturum se uxorem promiserat, cum Phaedra sorore navi impositam abduxit. Sed, mouente Baccho, in insula Naxo dereliquit, et Phaedram sororem duxit; quae, absente Thesco, in Hippolyti privigni amorem exarsit, quem haec illi Epistola profitetur. — Vid. Plutarch. in Thes. — Pausan. I, 22; II, 32. — Hygin. Fab. 47, 243. — Euripid. — Senec. in Hippol.



## EPISTOLA IV

### PHAEDRA HIPPOLYTO

Qua, nisi tu dederis, caritura est ipsa, salutem  
Mittit Amazonio Cressa puella viro.

Perlege quodcunque est: quid epistola lecta nocebit?

Te quoque, in hac aliquid, quod iuuet, esse potest.

His arcana notis terra pelagoque feruntur:

1. *Qua, nisi tu dederis.* Regius, et duo alii codices:

*Quam nisi tu dederis, non est habitura, salutem.*

Quod mihi mollius fluere videtur. Huic Epistolae egregie respondit Sideronius Hasschius, nulli poetarum recentiorum inferior. BVM.

2. *Amazonio viro.* Hippolyto scilicet, Thesei filio, ut constat inter omnes, qui de eo fabulati sunt, et Amazonis, cuius nomen non satis certum. Alii enim Hippolytā, Antiopen alii vocant, quae soror Hippolytae, iuxta Pausaniani; filia vero, si fides Isocrati. Quaecumque autem fuerit, dono cessit Theseo, ab Hercule concessa, quem coeas impiget et strenuus sequutus fuerat Theseus in bello Amazonico. Testes Hygin. XXX: Diod. Sicul. IV, et Tractatus ad Lycophr. — *Cressa puella:* Phaedra, quae Minos filia et Pasiphaë; de qua plura apud Apollod. Bihl. III, 1. — *Puella.* Duplex hic notanda poetarum sollicitudo, qui

nomen invisum novercae dum fugit puellum fingit Phaedrum, ut adulterii crimen minuat, et intactae virginis specie iuvenem simul capiat facillius, si capiendus.

3. *Perlege.* Hominia quippe mores noverat, qui non ad legendam modo, sed ad perlegendam allitiendus erat Epistolam, quam mitteret Phaedra, cuius amor certis adeo signis innotebat Hippolyto, ut ipsam fugere decreverit. Quod quidem impulit, ut quae nec posset dicere, nec auderet, scriptum transmitteret.

4. *Quod iuuet, esse potest.* Quo velit adducere, non sine arte insinuat. « Insinuatio surrepat animis; maxime ubi fons causae non satis honesta est, vel quia res sit improba, vel quia ab hominibus parum probatur. » Quintil. IV, 1.

5. *His arcana notis.* Sequenti verum repetitur notae, sine ulla specie elegantiae. Forte hic scripserit, *His arcana modis;* ita notae et modi confusio.

Inspicit acceptas hostis ab hoste notas.

Ter tecum conata loqui, ter inutilis haesit

Lingua; ter in primo destitit ore sonus.

Qua licet et sequitur, pudor est miscendus amor:

Dicere quae puduit, scribere iussit Amor.

Quidquid Amor iussit, non est contemnere tutum:

fanduntur, II. Met. 452. BERN. — *Hic...* notis. Literis, characteribus. Dia multumque inter doctos disputatum est, an illis, quae vocantur heroica, temporibus aliquis esset in scribendo *litterarum* usus; an fabulis tantum ligneis, et cera, vel alia quacumque materia iunctis, signis quaedam insculperent, more hieroglyphico. Quam sententiam qui tulerunt, Homeri locum afferunt II. 2, ubi de epistula agitur, quam misit Praetius ad Iacobaten, ut tolleret Bellerophonem. Non enim hic *γράμματα*, quod est *litterae*, ut *εἴματα*, *signa*, legimus. Similiter et Euripides *δίδρυ* vocat, id est *tabellam*, epistolam quam Theus in manibus Phaedrae post mortem illius deprehendit; et ne quid superesset dubii in verbi *δίδρυ* significatione, addit paulo post *κίεον*, sic iudicans quia ligni specie *tabella* esset confecta. — *Tertia pelagoque feruntur*. Non possum quin huc adducam *εὐρυγυα* lepidissimum Antiphanis poetae, servatum ab Eustathio, in Commentariis ad *Comitum*, l. sup. c. Propoia, polytypus Sopho:

ἔστι πρῶτος βέλους, βριγὰ αὐτῶν' ὅτε  
ἀδύενε  
Αὐτῆς πάλιν δ' ἔπειτα διὰ τὴν  
γυμνάδα,  
καὶ διὰ πέντε αἶμα, καὶ ἡνίκα  
δὴ κίεον,  
ὅτε βέλιν' ὀνείτω.

Solutio autem haec:

ὁ βέλιν' πρῶτος γὰρ ἐστὶν ὁ κίεον,

Ἐστὶν δ' ὁ κίεον κίεον τὸ γράμμα,

Ἀπὸ δ' ὅτε τοῖς κίεον αὐτῶν καὶ  
ὅτε βέλιν' ὀνείτω, ὅτε. — κ. τ. λ.

7—8. *Ter tecum conata loqui, ter inutilis haesit lingua etc.* Ovidium hic ob oculos habuisse crediderim Apollon. III, 654, qui sic de Medea:

Ταῖς μιν ἰατρῆθι, τῆς δ' ἰατρῆθι.

Neque ita multo post, 685:

Πόλλιν δ' ἰατρῆθι μὲν καὶ εἴπε θύο  
ἰατρῆθι

ὅτε γὰρ δ' ἐν πρῶτῳ κίεον.

— *Ter in primo destitit ore sonus.* Sunt qui *restitit* legendum contendant, et in suo Loxanicus extat. Tres alii, *constitit*. Sed nil mutandum; etsi succurrunt illa Laodamiae: Semper in his apte aemulata verba resistunt.

Virgilianum quoque istud:

Incipit effari, medians in voce resistit.

Pro vulgata enim lectione stat locus ille Fast. II, v. 823:

Ter conata loqui, ter destitit. atque quarto

Non oculos ab humo sustulit ista eues. B.

9. *Et sequitur.* Exponam, convencius, utile est: sed melius *facile est* rehlitur, ut Gronov. diatribes Stationae cap. XLV. Quinet. VIII, 6: « Refert autem in quantum dictus tropus oratorem sequatur. » Et ita aequius.

Bern.

11. *Quidquid amor iussit, non est contemnere tutum.* Et causum mox ad-

Regnat, et in dominos ius habet ille Deos.  
 Ille mihi primo dubitanti scribere, dixit:  
 Scribe; dabit victas ferreus ille manus.  
 Adsit, et, ut nostras avido fovet igne medullas,  
 Figat sic animos in mea vota tuos.  
 Non ego nequitia socialia foedera rumpam;  
 Fama (velim quaeras) criminis nostra vacat.  
 Venit Amor gravius, quo serius: urimur intus,

16

dit; quia scilicet in dominos ius habet ille deos. Sic Euripides, apud Clement. Alexandr. Stromat. vi:

Εἶπε γὰρ Μούσης οὐ πόνος ἀνθρώπων,  
 Οὐδ' αὖ ποινή· ἀλλὰ καὶ θεὸς ἄνθρωπον  
 Τυχὸς ἁρπάσσει, καὶ αἰὲρ ἵππηται.

Et Anacreon, od. LVIII, 4:

Ὁ καὶ θύς θανάτος,

Ὁ καὶ φέρεις θανάτον.

— Chorus, apud Senec. Hippolyt. 283, seqq:

Nulla pax isti puer... Iovenum feroces  
 Concitat flammis: senibusque fumis  
 Furus extinctos revocat calores.

14. Scribe: dabit victas ferreus ille manus. Translatum a victis in acie, qui manus suppliciter protendant, seu vitam orantes a victoribus, seu praebentes catenis onerandas. — Ille. Hippolytum designat, nec tamen uuldet nominare. Quae puellae modestia! Sic apud RAGINE, Phed. I, 3:

Même au pied des autels que je ferois  
 jurer,

J'oserois tout à ce Dieu que je n'oseis  
 nommer.

16. Figat sic animos in mea vota tuos. Ego certe cum Burn. frangat nullem, praesertim quod frangat animos phrasis sit h. l. valde appositae. Sed quum illa lectio nulla codd. auctoritate nitatur, sit vero in quibusdam, ipso Burn. teste, fingat, hanc dumtaxat probabilem scriptorum li-

brorum lectionem, quamvis elegantē coniecturam, praefendam duxi. LEXNER. — Figat. Francio non videbatur hoc verbum respondere *quod fovet*; quare ille refingebat:

Adsit, et ut nostras avido fovet igne medullas,

Prat sic animos in mea vota tuos.

Codices vero nihil mutant, nisi quod in quibusdam sit *fingat*; quare quum librarii saepe haec verba supposuero pro *frangat*, et *figere animos* sit insolentius dictum, hic nullem *frangat*, quod *quod fovet* non est contrarium; ut enim meus medullas fovet et mollit igne suo: ita tuum minima durum frangat in mea vota: quo velim sensim adducat.

17. Nequitia. Hic pro lascivia ponitur, quā in cuiuscumque amplexu ferimur, et opponitur amor: amore ergo Hippolyti, non libidine se moveri scribit. Non intellexit haec Crispinus, qui explicat inepte: non libidinosa levitate foedera, quae tu necum iniveris rumpam. Socialia illa foedera respiciunt nuptias cum Thesco initas; hoc sequentia indicant. BURN. — Socialia. Ita lege apud Stat. III. Achil. 334, ex MSS:

... Quis enim illicitis socialia rumpā

Poeta dolia, etc. perferat?

ubi vulgo *genitalia* legitur. HEINS.

19. Venit amor gravius. Quidam

Vruntur; et caecum pectora vulnus habent. 20  
 Scilicet ut teneros laedunt iuga prima iuencos,  
 Frenaque vix patitur de grege captus equus:  
 Sic male vixque subit primos rude pectus amores;  
 Sarcinaque haec animo non sedet apta meo.  
 Ars fit, ubi a teneris crimen condiscitur annis: 25  
 Quae venit exacto tempore, peius amat.  
 Tu nova servatae capies libamina famae;

libei *urit amor*, ut III. Amor. 1, 20;  
 sed nihil opus: I. Am. VI, 201

*Nec mora; venit amor*.

Et vide mox ad vers. 26. HEINS. Dou-  
 zas tamen placebat, *urit*.

20. *Caecum pectora vulnus habent*.  
 Minime damno hanc lectionem. Non  
 minus eleganter tamen unus ex meis,  
*tacitum vulnus*. Apposite apud Maro-  
 nem, Aen. IV, 65:

... Est mollis flamma medullas  
 Interca, et tacitum vivit sub pectore vulnus,  
 HEINS.

Sed et idem Maro, ibid. 2:

... Gravi saucia cura  
 Vulnus alit venia, et caeco carpitur igne.

21. *Laedunt*. Codex Ambrosianus  
*urunt*, quod elegantissimum; et nisi  
 praecessisset *uruntur*, sine ulla hesi-  
 tatione amplecterer, BvAM.

23. *Primos rude pectus amores*.  
 Broukhusium maluisse *primis* amori  
 notavit Francius; sed quamvis uter-  
 que casus huic verbo iungi possit,  
 hic aptius puto *amores*, quin conti-  
 nuat Porta metaphoram a iugo inceptam;  
 et ita *rude pectus* male rubet  
 amores, qui sunt grave iugum; quo  
 sensu puto aptius esse casum quartum;  
 sic Tibul. I, Eleg. IV, 41:

Nec te possunt duros subire labores.  
 BvAM.

25. *Pbi. P't a teneris novem libri*:  
 ut pro ubi, saepe Noster. Vid. Epist.  
 XV, 1; II. Art. Am. 590; IV. Fast.  
 255, et passim. HEINS. *P't a teneris*  
*erimen quam dicitur annis*, antiqua  
 editio et codex Palatinus.

26. *Quae venit exacto tempore, pe-  
 ius amat*. Sententia est Propertii,  
 qui, I, Eleg. VII, 26:

Saepe venit magna foenore tardus amor!

ubi *magno foenore* pro *peius*; et *tardus*  
 pro *exacto tempore*, recte inter-  
 preteris. — *Quae venit*. *Cui venit* le-  
 gebat Faber ad Lucretii, lib. III, pag.  
 480; et ita iam olim ad marginem co-  
 dicis sui Heinsius notaverat, et haec  
 adiecerat: *forte cui venit*; scilicet  
 amor, et refer ad *venit amor gravior*,  
 Locutio autem est mere Ovidiana. Sic  
 Ep. V, 8, ex MSS:

Cui venit indignae, poena dolenda venit,

Art. Am. II, 11, ex MSS:

Nec satis est venisse tibi, mea vate, puellam,  
 Et passim. BvAM.

27. *Libamina famae*. Vetus editio,  
 qua usus Gruterus, *flammae*; sed *fa-  
 mae* praestat: ita *perdere famam*, Ep.  
 V, 6. Multi codices hic quoque, so-  
 lenni permutatione, *formae* habent;  
 sed *famam* illibatam pudicitiae schae-  
 usque servasse, et in iunius Hippol.  
 gratium ac peccatum ostendit. BvAM.

Et pariter nostrum fiet uterque nocens.  
 Est aliquid, plenis pomaria carpere ramis,  
 Et tenui primam deligere ungue rosam. 30  
 Si tamen ille prior, quo me sine crimine gessi,  
 Candor ab insolita labe notandus erat;  
 At bene successit, digno quod adurimur igni:  
 Peius adulterio turpis adulter abest.  
 Si mihi concedat Iuno fratremque virumque, 33  
 Hippolytum videor praepositura Iovi.

28. *Et pariter nostrum fiet uterque nocens.* Vehementer, et iure quidem. Ovidium hic insectatur Iul. Caes. Scalliger, ut qui omnium pessimo utatur argumento, quo in amorem anli Hippolytum Phaedra inducit. Quis enim hominem, vel nequam, ad peccandum illexerit, demtis peccandi illecebris? Nemo sane hic agnoscat, quod Boil. Ep. VII:

... *La douleur vertueuse*  
*De Phédre, malgré soi, perfide, incertaine.*

29. *Est aliquid, plenis pomaria carpere ramis.* Non is sum qui putem cum Catullo decrece castum ipsum positum esse, *versiculos nihil*: duriores tamen mihi videntur, qui nonnullis in locis vituperandum positam, incusant hic libidinosius genio indulgisse, et rei turpitudinem verbis nequicquam honestasse. Crediderim potius Ovidium puellae, ut vocat, ingenio abtemperavisse, et suavissimum Catulli locum, *Carm. Nupt. 39*, seqq. respexisse:

Vt haec in sapientis secretis nascitur hortis,  
 Ignotis pecori, nullo contusus apetro,  
 Quem mulerent aures, firmat col, educat imber.  
 Multi istum pueri, multae optavere puellae:  
 Idem, quem tenui carptus deformit ungui,  
 Nulli istum pueri, nullas optavere puellae:  
 Sic virgo, dum intacta manet, tum cara  
 cui, sed

Quem castum amisit, polluto corpore, florum, etc.

Multum quidem interest Phaedram inter et virginem Catullianam: sed ne turpe per turpius.

30. *Deligere.* Pro *deligere*, *disicere* in antiqua ed. invenit Heins. Scripti plurimi *diligere*. Leidenensis, et alii nonnulli *colligere*: omnes frustra. BVM.

31. *Si tamen ille prior.* Sic tamen Puteani liber cum plerisque aliis. Sed verum est, quod ex suis profert Nangerius, quodque ego in una alteroque offendi, *Si tamen.* Vulgati, *Sed tamen.* Sequenti versu idem Puteaneus *igni pro igne* *ἀπὸ πυρὸς*, ut saepe alias, Iunianus et Gronovianus, *necta*: etiam non male. HATNS.

32. *Labe.* Proprie macula, quae candorem foedat. Vide Sogonium, *Amor. III*, Eleg. v, 44.

34. *Turpis adulter abest.* Queri possit, utrum bene per appositionem dicatur *turpis adulter peius adulterio*, pro, *res ipso adulterio peior*. Vetus autem lectio obest, nullam omnino difficultatem habet, planissimò sensu: turpis adulter (*turpis* tam ad animum quam ad corpus refer) magis quam ipsum nocet adulterium. LENNEP.

36. *Videor.* Vatican. Farnesian. Ex antiqua ed. *Videar*: Rectius,



Iam quoque, vix credas! ignotas mittor in artes:

Est mihi per saevas impetus ire feras.

Iam mihi prima Dea est, arcu praesignis adunco

Delia: iudicium subsequor ipsa tuum.

In nemus ire libet, pressisque in retia cervis,

37. *Mittor in artes.* Mitor, Putaneus codex et Argentinensis: venuste, nisi malis nitor. Vide notas Art. Am. II, 667. *Mitor* alter Menteliamus. *Credas pro credes*, quinque libri; sic Epist. XVIII, 99:

Quam multas credas invenire optare, quod optas.

— Coniecturam Heinsii *nitor* firmant Menteliamus et Francofurtensis. Sic Flor. IV, 21: *Niti in decus*. Lucan. Phars. V, 197:

Tanti potest rerum series, atque omne futurum

Nititur in lucem.

— Rectius multo, quam magna ex parte sequimur, Edit. princ. circa st. cccc. lxx. impresso, *Mittor*. Theatrum quoque Lennep. Elegans est, inquit, *nitor* in ignotas artes, ut *ultimus* in vetitum: sed nec veterem domo lectorem *mitor*, quod est, quasi *inrila*, contra naturam mei sexus, agor; *abripior*, ire iubeor. Nutrix ad Phaedra. apud Euripidem: *sed huius cubas legitur*.

38. *Est mihi per saevas impetus ire feras.* Hæc, et quæ sequuntur, ex Euripid. Hippol. 225c

*Νίπτεται μ' ἡ δὲ θεὰ ἵππερ ἀπὸς ὄρεα,  
καὶ αὐτὴν αἰὲν οὐκ ἐξέρχεται  
ἰνδρῶν αἰὲν,  
ἐνδὺν δὲ θεὰν ὑπερσφαιρῶναι,  
ἡ δὲ θεὰν, ἵππερ ἀπὸς ὄρεα  
καὶ αὐτὴν αἰὲν οὐκ ἐξέρχεται  
ἰνδρῶν αἰὲν,  
ἐνδὺν δὲ θεὰν ὑπερσφαιρῶναι.*

Quam viride, quam coccinæ optem

hunc locum noster contraxit RAGINE, in hanc erumpens exclamatiorem! *Phèdre*, I, 3:

*Dites! que ne saisissez pas à l'ondre des forêts!*

— *Per saevas impetus ire feras.* In *feras* ire, recte et eleganter dici vidimus modo, Epist. III, 36; sed *per feras* ire, non placet, nisi transfixus velit intelligi; ut nec *sævas feras* probo. Quare forte scripserit, *per silvas impetus ire feras*: silvas *feras* eleganter dicuntur. Vid. Heins. ad Claud. Iones. Olybr. 186. Sic *feræ Actææ*, Propert.; *feræ arva*, Manil. I, 86. Vt vero hic *ire per silvas*, ita Epistol. V, 64: *Per fluctus impetus ira fuit*, BRYAN. Doctiss. viro libentius adueniatur, ni cito occurreret.

In nemus ire libet.

39. *Arcu praesignis adunco Delia.* *Coram adunco*, Serjverianus liber. Sic *aius* pro *affu*, etiam apud grecos poetæ est invenire: ut apud Anacreontem, sub finem Odae III, *Cupido de arcu suo: Κίονε ἀδούλις πῶς ἔστ*. Claudianus de Raptu Proserpinæ II, 205: *Intento festinat Delia coram.* HEINS.

40. *Iudicium subsequor ipsa tuum.* Quas tu partes sequendus indicasti, Dianæ scilicet et ipsa subsequor: venatrix, venantorem.

41. *Pressisque.* *Premis*, Putaneus excerpta, et quinque libri ex nostris; sed *pressis* probum est, Virgil. III, Georg. 413:

legentem claudens premis in retia cervas

Hortari celeres per iuga summa canes:  
Aut tremulum excusso iaculum vibrare lacerto;  
Aut in graminea ponere corpus humo.  
Saepe iuvat versare leves in pulvere currus,  
Torquentem frenis ora sequacis equi.  
Nunc feror, ut Bacchi furis Eleleides actae,

45

42. *Hortari*. Quidam codices, *ci-  
tari*, alii *sectari*; quod placet. Prop.  
III, Eleg. XII, 14:

*Sectari patrios per iuga longe canes*

Senec. Hippol. 110: *Iuvat excitatus  
consequi cursum feras*. HINS. Nihil  
muto: *Hortari* enim, ut et *monere*,  
verbum est venatorum. Noster Metam.  
X, 537: *Hortaturque canes*. Praeterea  
Broukhuisius, ad Tibul. I, Eleg. 4,  
18, mallet hic:

*Hortari celeres per iuga longa canes.*

Sed constanter summa retinent codi-  
ces, et imposuit fallax memoria Heu-  
sio, cuius monitu Broukhuisius ita  
corrigebat. Praeterea maius meritum,  
et laboris insoliti impetum indicat  
vulgata lectio, ut etiam enitatur in  
summa iuga. BYRN.

45. *Saepe iuvat versare leves in pul-  
vere currus*. Euripides, Dram. citat.  
228:

Δίνεσθαι δὲ τὸν Ἀγρίον λίγυον,  
καὶ γυμνέσθαι τὸν λευκαρῆτον,  
εἰς τὴν γυνίαν τοῦ τοῦ δακτύλου,  
πῶτος εὐίτας διακρίσειν.

Sed Ovidio noster propior; Phoeid. ib.

*Quid possent, si, au travers d'une noble  
pousière,*

*Suivre du Poëlle un char fuyant dans la  
carrière!*

46. *Ora sequacis equi*. Quidam fu-  
gacis; sequacis Putaneum exemplat  
et Scriverianum cum quatuor aliis,  
tam hic, quam Epistola Herus initio:

OID. Oper. Tom. I.

*Flectitis aut freno cella sequacis equi.*

ubi etiam fugacis vulg. Virg. X, 365:

*Vt videris Pallas Latio dare terga sequaci.*

Remed. Amor. 246:

*Nunc leporem prociis catula sectare se-  
quaci.*

— Obvius apud scriptores vocis huius  
sequax usus; sed nulli cessit felicio,  
quam Lucret. III, 316:

*Naturas hominum varias, morisque ac-  
quacet.*

*Vt flexiles dicat, et ceras instar tra-  
ctata faciles.*

47. *Et Bacchi furis etc.* Vnum e  
Bacchi nominibus *Eleleus*; quod Ovi-  
dii auctoritas Metamorphoseos IV, 15,  
probat:

*Nycleusque, Eleusque parens.*

Quod nomen Apollinis etiam esse  
Macrobius prodidit, dictumque illud,  
Αὐτὸ τοῦ Διέπειος περί τῶν γῶν: quod  
alterno scilicet mentu circa terram  
volvi videatur. Sive igitur a volutione  
huiusmodi, sive ab *Etele* Bacchan-  
tium voce (nam etiam a sonis Bac-  
chum dixere et *Bromium* et *Lucchium*)  
sive et ipse, qui et Apollo sit, a ro-  
tatione illa perpetua dictus *Eleleus*  
est; unde *Eleleules*, non *Eleides*, ut  
omnes ad Egnatium usque Edd. —  
*Nunc feror ut Bacchi etc.* Chorus ad  
Phaedram, apud Eurip. 141:

Ὡ γὰρ ἰσθίος, ὦ κίρην,  
εἶς' ἐν Πανὸς, ὡς Ἐλέως.  
ἢ σιμῶν Κεραιβότων  
ἢ ματρὶς ἀγρίας γυναικός.

K

Quaeque sub Idaeo tympana colle movent :  
 Aut quas semideae Dryades, Faunique bicornes,  
 Numine contactas attonuere suo :  
 Namque mihi referunt, quum se furor ille remisit,  
 Omnia : me tacitam conscius urit Amor.  
 Forsitan hunc generis fato reddamus amorem,  
 Et Venus e tota gente tributa petat.  
 Jupiter Europam (prima est ea gentis origo) 53  
 Dilexit, tauro dissimulante Deum.  
 Pasiphaë mater, decepto subdita tauro,  
 Enixa est utero crimen onusque suo.  
 Perfidus Aegides, ducentia fila secutus,

50

53

48. *Quaque*) Quique rescribi My-  
 villus velit, ut de Gallis intelligatur.  
 At argute Ovidius Gallos tamquam  
 feminas hic describit; pro qua lectione  
 libri stant veteres uno consensu.  
*Gallas* simili modo Catullus in Gal-  
 limbo vocavit, ubi passim ludit,  
 Attyu tamquam feminam describens,  
 quem et Anacreon, Od. XIII, vocat  
*ἡμιθέλον, seminarem.*

53. *Generis fato reddamus amorem.*  
 Phaedra enim e Solis gente; Sol vero  
 quum Martis et Veneris adulterium  
 Vulcano denunciasset, indicii iniu-  
 riam Venus aegre talit, et in omnem  
 Solis progeniem amoris impotentiam  
 immisit; sed in nullam vehementius,  
 quam in ipsam Phaedram. Recte igitur  
 poeta noster dicentem inducit:

*Puisque Venus le veut, de ce sang déplo-  
 rable*

*Je péris la dernière, et la plus misérable.*

Quod e Sophocle fideliter expressum  
 est, Antig. 907. Ipsa loquitur:

*Ἀντιγόνη ἡ δὲ καὶ τὴν δὲ μάχην  
 Κέρταται.*

*Reddamus tributa.* Solvamus quae  
 petita genere nostro ira memor Vene-

ris. *Reddamus et petat*, pro reddimus  
 et petit. Eleganter forsitan subiectivo  
 iungit in sensu optativi graeci.

55. *Europam*) *Europen* Sarravil  
 liber, ut noster etiam alibi. HANS.  
 Vid. I Art. Am. 322.

56. *Dissimulante Deum.* Non sine  
 consilio hic Phaedra nominat Deum  
 tauro dissimulatum, et Europen ab  
 eo dilectam, ut ipse Iupiter, impuris  
 lusibus, quasi viam alteri Pasiphaë  
 tauro sternat, et amoris portentosi  
 horrorem minuat.

58. *Enixa, torcular*, pariendi do-  
 lore et actu perfuncta. Aen. III, 391:  
 ... Foetus enixa iacebit.

*Crimen onusque.* Vere mirabilis hic  
 versus, tum brevitate, tum praeser-  
 tim egregia translatione qua poeta  
 mentem criminis consciam eo dolore  
 affectam fingit, quo corpus parientis;  
 onus enim ipsum crimen erat. — *Vte-  
 ro crimen onusque suum.* Ita nos ex  
 veteri lectione correximus; sed et re-  
 ceta prior lectio. *Enixa est utero cri-  
 men onusque suo.* Ut inferius in Cana-  
 ce, 64:

Et positum est uteri crimen onusque mei.

59. *Ducentia fila secutus.* Quae praes-

Curva meae fugit tecta sororis ope.  
En ego nunc, ne forte parum Minoia credar,  
In socias leges ultima gentis eo.  
Hoc quoque fatale est: placuit domus una duabus;  
Me tua forma capit; capta parente soror.  
Thesides Theseusque duas rapuere sorores:  
Ponite de nostra bina tropaea domo.  
Tempore, quo vobis inita est Cerealis Eleusin,  
Gnosia me vellem detinuisset humus.  
Tunc mihi praecipue, nec non tamen ante, placebas:  
Acer in extremis ossibus haesit amor.  
Candida vestis erat; praecincti flore capilli;

**buera** Ariadne, Phaedrae soror:

*Errabunda regens tenui vestigia filo.*

CATAL. Germ. LXIV, 115.

60. *Fugit tecta*. In Vaticano, Ambrosiano, et Hafnienti erat, *subiit tecta*; etiam non male; et vox haec *subiit* melius securum et interitum Thesei animum arguit, qui infamia illa caede tecta *subire* auderet, Arindens filo confusus. Nec permutatio horum verborum, *subire* et *fugere*, insolens librariis; sic apud Virgil. X. Aen. 344, in codicibus est, *protinus hasta subiit*, ubi vulgo *fugit*. Apud Lucanum quoque IX, 540, *pro te regnis Cynosura subiit*, in quibusdam libris est *fugit*. BYRM.

61. *Minoria credas*. Quidam dicat, alii credas. Duo etiam *Minoria*; unde posset legi, *ne forte parum Minoria credas*. Sed nihil muto; inf. VIII:

... Ne non Peloponnesos credas. EVEN.

62. *In socias*) *In solitas*, unus  
Heinsii: non male.

63. *Diabus*. Septemdecim codices *diabus*; manifesto errore. Aemulatus est Seneca, Hippol. 665:

**Domus secreta sua corripit dūo.**

Ta, genitor; at me natus, EVANG.

67. *Eleusis*. Nominativus graeca forma ut *Dolphin*, *Attyr*. Eleusis urbs Atticae fuit, sic dicta ab *Eleus* quod est adventus. Huc enim post quiescentem per totum terrarum orbem filiam advenerat Ceres. Ibi mysteria in huius Divae honore celebrabantur, quibus omnes fere Athenarum iuvenes initiari solebant.

63. *Gnossia me vellem etc. Gnossia humus*, Creta; dicta sic e Gnoso opido. Solemne hoc amantibus, ut quod fuerit, non fuisse exoptent. Sic infelix Dido. Aen. IV, 657:

Felix, o nimium felix, si litorea tantum  
 Nunquam Dardanidae tetigissent nostra  
 carinae!

Sic et apud nostrum RAC. exclamât  
Oenone, postquam furentem Hippo-  
lyti amore Phaedram audivit:

*Voyage infatigable! rivage malheureux!*  
*Fallait-il approcher de tes bords dangereux!*

71. *Præcincti flore capilli.* Huius argumenti opinor fuisse tragoediam Euripidis, quae *Ἰκεδύρος ἐκπρόηρις* inscribebatur. Meminerunt eius non uno in loco Stobaeus et Hesychius.

Flava verecundus tinxerat ora rubor:  
 Quemque vocant aliae vultum rigidumque trucemque,  
 Pro rigido, Phaedra iudice, fortis erat.  
 Sint procul a nobis iuvenes, ut femina, comiti: 75  
 Fine coli modico forma virilis amat.  
 Te tuus iste rigor, positique sine arte capilli,  
 Et levis egregio pulvis in ore decet.  
 Sive ferocis equi luctantia colla recurvas;  
 Exiguo flexos miror in orbe pedes. 80  
 Seu lentum valido torques hastile lacerto;

HEINS. Certe nihil hic Ovidii locus ad titulum earum facere mihi videtur; nam corenam Dianae offert Hippolytus apud Euripid. vers. 73; ubi vid. Barnes. In Eleusiniis Ceres colebatur, cuius mysteriis initiandus vel operaturus hic Hippolytus, conveniente sacris habitu describi videtur. BYRN.

72. *Tinxerat.* Senec. Hippol. 376: *Non ora tingens nitida purpureus rubor.* Nisi mavis *pinxerat*; hoc enim distichon expressit Senec. Hipp. 650:

... *Presserat vittae cinnam,*  
*Et ora flavus tenero plangebatur odor.* HEINS.

73. *Vocant.* Malim *vocent.* HEINS.

76. *Fine coli modico forma virilis amat.* Minori apparata orandus vir quam mulier. Ut enim ait Euripides personatus apud Comicum, Thesmoph. 147:

*Τὸς δὲλ' αὐτὴν ἴσκι καὶ ἴσιος ἀνδρῶν;*  
 Suam ipse *Electram* αὐτῶν, quae exoptabat,

... *ἢ καὶ νῆας*

*Μὴ αὐθιγὰς, ἀλλὰ τὰν ἴσκιον τῶν αὐτῶν.*

79. *Sive ferocis equi.* Tale quidpiam admittitur Scylla in Minoë, Metamorph. VII, 25:

*Seu caput validior cristata cecidit penais,*

*In galea formosus erat; seu sumserat aera  
 Fulgentem clypeum, clypeum summas dec-*  
*ebat.*

*Torserat adductis hastilis lenta lacertis;  
 Laudabat virga iunctam cum viribus artem.  
 Imposito calamo patulos sinuaverat arcus;  
 Sic Phœbum summis iurabat utare sagittis.*

— *Luctantia colla recurvas.* Sic prae-  
 scae editiones et scripti codices: pla-  
 cet; nam *torques* mox sequitur. Prae-  
 terea duo exemplaria *fugacis equi*  
 exhibere iam supra monui; idque  
 praetulerim, quod *ferocem lacertum*  
 mox subiungat. HEINS. Mihi *ferocis*  
 placet, propter *colla luctantia*.

80. *Exiguo flexos miror in orbe  
 pedes.* Miratur hic Phaedra et laudat  
 artem qua tractaret equum Hippoly-  
 tus; flecteret in orbes, et quidem *exi-*  
*guos*, quod laudis summum et artis.  
 Ea iam, sed ornate magis Virgil. G.  
 III, 117 — 121:

... *Insultare nelo et gressus glanescere...*  
*Carpere mox gymnasium licipiat, gradibusque*  
*caute*

*Compositis, sinetque alterna volumina*  
*aeorum.*

81. *Seu lentum valido* ) *Vastum*  
 libri veteres sat multi; ut scripsit  
 forsam Ovidius:

*Sive aera valida torques hastile lacerto.*

Ora ferox in se versa lacertus habet.  
 Sive tenes lato venabula cornea ferro;  
 Denique, nostra iuvat lumina, quidquid agas.  
 Tu modo duritiem silvis depone iugosis:  
 Non sum materia digna perire tua.  
 Quid iuvat incinctae studia exercere Dianae;  
 Et Veneri numeros eripuisse suos?  
 Quod caret alterna requie, durable non est:  
 Haec reparat vires, fessaque membra novat.  
 Arcus, et arma tuae tibi sint imitanda Dianae:

99

Aut quod malim, seu quassum; sic Metam. VIII, 404: *Valida quatens venabula dextra*; nisi quis molit iatum, HEINSIVS. Ambrosianus habet *rigido*; sed vulgata sana est. II Fast. 11: *Si mihi non valido torquentur pila lacerto*. Vide et Epist. III, 125: *praeterea vastum hostile placet, quod feroci et valido lacerto convenientius*. De qua voce vid. ad VIII Metam. 359. *Lentum* Crispinus interpretatur ponderosum, et ideo incurvatum; an ergo et *lentae salices*, et *lenta virgulta* et similia ponderosa sunt? Sed videbat parum valido lacerto convenire *lentum* hostile; quare *vastum* rectius. BRUN. — *Lentum*, Edd. primar.

86. *Non sum materia digna perire tua*. Non sum digna, quae peream, te praebente ac suppeditante causam et materiam mortis. Eleganter et latine dictum; nec credidissem interpretationis indigere hunc locum, nisi invitus deprehenderem Tanaquillo Fabro, homini erudito, in Lucretium animadversionibus, p. 480, perperam visum esse castigari oportere: *non sua duritia digna perire tua*; idque obnitentibus membranis, quotquot a me sunt inspectae. Praeterea, quum praecesserit iam versa proximo *durities*,

odiosa omnino eiusdem vocis sit repetitio et ingrata. HEINS.

88. *Numeros*. Vices, partes. Cic. de Divin. I, 23: « Veritatis omnes numeros in se habere; » de Fin. III, 24: « continere omnes numeros virtutis; » et de Nat. Deorum, II, 34: « Perfectum expletumque omnibus suis numeris et partibus ».

90. *Fessaque membra novat*. Recte potiores scripti, pro *renovat*. Sic in Fastis I, 622:

*Ingratos nulla prole novare viros.*

quod in liberis patres renasci videantur. Sic *novare gregem* dixit Statius; Theb. X, 223; et *novare pignora*, eodem libro, 791. Denique *membra novare*, Valerius Flaccus lib. III, 423, apposite ad hunc Nas. locum:

*Hic cales purpureo vivaque nitentia lymphis  
 Membra novat, saepe horridula actor mo-  
 dat actis.* HEINS.

91. *Arcus, et arma tuae tibi sint imitanda Dianae* ) *Sunt scripti nonnulli. Scribo et distingo, ut melius cohaereant*:

*Arcus, ut arma tuae tibi sint imitanda Dianae,*

*Sin quando cesses tendere, mollis erit.*

— Non sine iuvidia tuae; quae totum

Si nunquam cesses tendere, mollis erit.  
 Clarus erat silvis Cephalus, multaeque per herbam  
 Conciderant, illo percutiente, ferae.  
 Nec tamen Aurorae male se praebebat amandum: 95  
 Ibat ad hunc sapiens a sene Diva viro.  
 Saepe sub ilicibus Venerem, Cinyraque creatum,  
 Sustinuit positos quaelibet herba duos.  
 Arsit et Oenides in Maenalia Atalanta:  
 Illa ferae spoliū, pignus amoris, habet. 100  
 Nos quoque iam primum turba numeremur in ista:  
 Si Venerem tollas, rustica silva tua est.  
 Ipsa comes veniam; nec me latebrosa movebunt  
 Saxa, nec obliquo dente timendus aper.

sibi te vindicet, nec illum patitur  
 Veneri, amorī locum superesse.

93. *Clarus erat sylvis* etc., et 99: *Arsit et Oenides* etc. Cephalī addueit exempla et Meleagri, qui, quum eam, quam Hippolytus, vitam viverent, amorī tamen inservierunt.

94. *Conciderant*. Alter Moreti *inciderant*; unus Heinsii *occiderant*: proxime ad veram lectionem, quae est in Lovaniensi codice, *deciderant*: eleganter. Ita Statius VIII Theb. 124:

Vt iteo Menesthi, quem lux atetit obvia ferri,  
 Tunc iras, tunc arma citat; si decidi hostis,  
 Ire super castra est, vitamque relinquere  
 victo. D.

96. *Sapiens*. Quae providerat sibi amantorem pulchrum et iuvenem. Foede admodum dicta; quod enim *sapientiam* vocat, senem nempe maritum pro iuvene proco derelinquere, probum iustum et infamiam vocare debebat castus Hippolytus. — *A sene*. A Tithono marito suo sene. Fuit autem Tithonus Laomedontis filius, et Priami frater, qui ex Aurora filium suscep-

pit Memnonem. Quidam, *de sene*. — *Diva*. Aurora.

98. *Sustinuit positos quaelibet herba duos*) *Quaelibet*, est obvia quaeque, licet vilissima et non delicta; etiam gramen, ut solchant agro simplici et aureo. Propert. I, Eleg. 8, 4:

Et sing me venio quolibet ire paras.

Petron. 127: *In hoc gramine pariter compositi*. Vid. Epist. V, 14. BURN.

101. *Iam primum*. Francius malebat, *quam primum*.

103. *Nec me latebrosa movebunt Saxa*. Legitur et *salebrosa*; quae lectio fortasse verior. NAVGER. Optime in uno Palatino scriptum erat: *Nec me salebrosa movebunt Saxa*. DAN. HEINSIUS. *Salebrosa* praeae editiones cum uno Mediceo; quod et in suis Nangerius invenerat. Propert. lib. III, Eleg. 14, 15:

Luna ministrat iter, demonstrant astra  
*salebrosa*.

Ita *salebrosa* *pastillus* auctori Moreti, et *salebrosa* *semita*, Apuleio Metam. lib. VIII. HEINS. *Latebrosa* est in Editione Veneta 1492.

Aequora bina suis oppugnant fluctibus Isthmon, 105

Et tenuis tellus audit utrumque mare.

Hic tecum Troezena colam, Pittheia regna :

Iam nunc est patria gratior illa mea.

Tempore abest, aberitque diu, Neptunius heros :

Illum Pirithoi detinet ora sui.

110

Præposuit Theseus, nisi si manifesta negamus,

105. *Aequora bina suis oppugnant fluctibus Isthmon.* Troezena in Isthmo quodam seu Chersoneso sitam fuisse, quod Burmann. credebatur, nemo, ut puto, veterum tradidit. Isthmon intellige Corinthiacum, a quo non remotissimam fuisse Troezena docet Minius H. N. IV, 5. LENEP.

106. *Audit.* Slichtenh. ex lib. VI Metam. 419:

Quæque urbes alias limari clauduntur ab Isthmo,

legebat claudit; sed nihil mutandam. Senec. Thyest. 113:

Vicina præcili dividens terra vada,

Longe remotos lætus exaudit sonos.

Stat. I Theb. 335, in descriptione Isthmi:

... In mediis audit duo litora campis.

Silv. V, 399:

... Fractæque in rapibus undæ

Audit Tartæus læta discrimina terris, H.

Intelligit funces Chersonesi, in quibus Troezena utroque parte fluctibus maris feriebatur. *Ambit utrumque erat* in duobus: *utrumque* vero et *utrumque* facile confudisse librariorum ex Propertio, lib. III, Eleg. 20, 22, constat; et postea vidi Gronovium ad Senec. Thyest. 112, hunc versum ita adducere, licet nihil moveat. BERN.

109. *Tempore abest, aberitque diu.* In tempore, et opportune abest; quæ duo Plautus etiam in Asinaria con-

iunxit. Sic Cicero in Offic. *Ad eam nam tempore venit.* Quo modo et alibi idem. *HEROS.* — *Tempore abest, aberitque diu,* etc. Solyit quæ proposito obesse potuissent. *Theseus abest;* res igitur facili: *aberitque diu,* nunquam forte rediturus. Demto sic periculo, invidiose transit ad ea quæ patrem in odium filii poterant adducere. — *Neptunus heros.* Ironice dictum crediderim; minime enim heroica, quæ mox referet.

111. *Præposuit Theseus,* etc. Maligne recenset Phædra Thesei coniugis facinoræ. *Præposuit* Hippolyto Pirithoum: Phædrae fratrem Minotaurum clava prostravit; ipsamque Antiopen Hippolyti matrem esse peregit, et ne nuptam quidem, ne regna paterna quondam occuparet filius. Quinetiam *fratres addidit* (Demophonta scilicet et Antilochum, vel, ut alii voluit, Acamantem) qui militum omnia ad solium præcluderent. Sicque mulier artificiosa Hippolytum undique circum, torquet et oppugnat, ut inantæ ingenno adolescenti in parentem pietas, ex animo sensim elabatur. — *Nisi nos manifesta negemus.* *Negamus* potioris scripti. Putamens et Farnesianus, *nisi si manifeste negamus.* Scribe, *nisi si manifesta negamus.* Eleganter. Epistola Helenæ:

At tu dissimula, nisi si desistere matris.

Remedio Amoris:



Pirithoum Phaedrae, Pirithoumque tibi.  
 Nec sola haec nobis iniuria venit ab illo:  
 In magnis laesi rebus uterque sumus.  
 Ossa mei fratris clava perfracta trinodi  
 Sparsit humi: soror est praeda relicta feris.  
 Prima securigeras inter virtute puellas  
 Te peperit, nati digna vigore parens.  
 Si quaeras ubi sit, Theseus latus ense peregit:  
 Nec tanto mater pignore tuta fuit.  
 At ne nupta quidem, taedaque accepta iugali.  
 Cur? nisi ne caperes regna paterna nothus.  
 Addidit et fratres ex me tibi: quos tamen omnes  
 Non ego tollendi causa, sed ille fuit.

115

120

Posses potius facile est, nisi si patientia desit,

Ita enim censeo rescribendum.

1:3. *Nec sola haec ad nos iniuria venit.* Ab iis quae sunt levioris momenti, in ea excurret quae insigniorem perfidiae coniugis in uxorem, et patris in filium notam pro se ferunt, ut veniat Hippolytus in societatem iniuriae. Quapropter sequenti versu:

In magnis laesi rebus uterque sumus.

— *Sola nec haec*, scripti, praeter Barberianum codicem et alterum Lovaniensem Societatis Iesu, in quibus: *Sola nec haec nobis iniuria venit.* Eleganter. Tò venire enim cum tertio casu iungit frequenter Ovidius, ut in Fastis lib. V, 648, fide optimorum codicum:

Et tandem Caco debita poena venit.

Sic et Graeci ἡχρεῖται, pro esse. Propertius multas quoque est in hac locutione. HELINS. Mollius fore, si legatur, *sola neque haec*, cresebat Francius.

118. *Nati digna favore parens.* Digna vigore, uno consensu, praeter Helmsstadiensem, scripti; et vere. Silius III, 112:

... Gelidone scandere tecum

Deficiam montes conius tua? crede vigore  
 Femineo.

Possent et rigore legi cum excerptis Vossianis, ut supra: *Te tunc iste rigor.* HELINS. Si vero vulgatam *favore* tueri alicui libeat, referat ad illa quae sequuntur:

Nec mater tanto pignore tuta fuit.

121. *At nec nupta.* Mollius est, *at ne nupta quidem*, ut est in Francofurtensi et plurimis aliis, nec non in vetustis editionibus aliquot. BYRN.

122. *Ne caperes regna paterna nothus.* Legi cautum erat a Solone apud Athenienses, ne quis *nothus* in paternam hereditatem unquam succederet. Quod et Comicus refert, in Avibus, 1660:

Νῆθ' ὃν μὴ εἴμι ἄρχε-  
 σάν, καὶ δὲς ἑρῶν γυν-  
 αίων· ἴσ' ὃν καὶ δὲς

Μὴ ὡς γάμου, τοῦ

Ἐγγυῶτος τοῦ γένους

Μετ' ὅν τῶν χειρῶν.

124. *Sed ille fuit, Non ego tollendi*

O utinam nocitura tibi, pulcherrime rerum, 125  
 In medio nisu viscera rupta forent!  
 I nunc, et meriti lectum reverere parentis;  
 Quem fugit, et factis abdicat ille suis.  
 Nec, quia privigno videar coitura noverca,  
 Terruerint animos nomina vana tuos. 130

*amusa, sed ille, fui, malebat Franc., ut Epist. VIII, 41: Tu mihi, quod matri pater, es; sed parum refert.*

127. *In nunc, et meriti.* Scripti nonnulli *immeriti*, vel *emeriti*. In quibusdam vetus lectio est *erasa*. Excepta Iureti et Helmstad. *sic meriti*. Puteaneus, *ii meriti*, a manu prima. Lego:

I nunc, i, meriti lectum reverere parentis.

— Repererat Burmann. in Francofurt. excerptis, et in textum censuerat inducendum: *I nunc, sic meriti etc.* Nihil tamen mutandum; sed observatione diguum iudicavimus insignem mulieris impudentiam. — *Lectum reverere parentis, Quem fugit etc.* Quam dissimilis meretrix haec putida, nec ipso, quo rapitur, animi tumultu excusanda, ab illa Phaedra quam in scenam Euripides primum, et Seneca deinde protulerunt! Vix enim, apud priorem, 350 sqq. et diu multumque a fida nutrice sollicitata, fatalem erga Hippolytum amorem fuitur. Audet quidem, et ipsi privigno, apud Senecam, fateri; sed quanta vercundia; quanto, ut ita dicam, sui ipsius pudore, Hippolytum pedit, alloquiturque! Locus, ex parte saltem, asserendus, 603 sqq. Conspicuo vix quem furebat:

... Ora coeptis transitum verbis negant.  
 Vis magne vocem mittit, et malor temet,  
 Vas testor, omnes Caestres, hoc, quod vole,

OVID. *Oper.* Tom. I.

*Me nolle.*

*Hipp.* Animusne cupiens aliquid, effari nequit!

*Phaed.* Curas leves loquuntur: ingentes stupent.

*Hipp.* Commisit curas scribis, mater, meis.  
*Phaed.* Matris superhum est nomen, et nimium potens;

Nostros humiliter nomen affectus deest.

Me vel tor-rem, Hippolyte, vel famulam voca;

Famulamque potius.

Et quae sequuntur, mirabili adeo arte in drama gallicum translata!

*Hipp.* Amore nampe Theol. casto faris.

*Phaed.* Hippolyte, sic est: Theol. vultus amo

Illos priores, quos tulit quondam pater:  
 Quam prima puras horba signaret ymas,  
 Monstrisque enecam Gonnai vidit domum,  
 Et longa cura fide collegit via.  
 Quia tum ille fuleit: vta.

128. *Ille. Mallem ipse.* HEINS.

129. *Nec, quia privigno etc.* Miranda sane conclusio, et digna quae tale exordium consequeretur! Nec ego longius, quae sequuntur, interpretandis immorabor: hoc unum observare satis erit, Phaedram eo usque insanire, ut non animadvertat, nullum esse ex his quae affert argumentis, quod non castum, pinumque adolescentem asperare, terrere, alienare debeat.

130. *Terruerint animos etc.* *Animum tuum*, Iunianus codex. — *Nomina vana.* Privigi scil. et nover-

I.

Ista vetus pietas, aevo moritura futuro,  
 Rustica Saturno regna tenente, fuit.  
 Iupiter esse pium statuit, quodcunque iuvaret;  
 Et fas omne facit fratre marita soror.  
 Illa coit firma generis iunctura catena, 135  
 Imposuit nodos cui Venus ipsa suos.  
 Nec labor est; celare licet. Pete munus ab illa:  
 Cognato poterit nomine culpa tegi.  
 Viderit amplexos aliquis; laudabimur ambo.  
 Dicar privigno fida noverca meo. 140  
 Non tibi per tenebras duri reseranda mariti  
 Ianua: non custos decipiendus erit.  
 Ut tenuit domus una duos, domus una tenebit.  
 Oscula aperta dabas; oscula aperta dabis.  
 Tutus eris mecum, laudemque merebere culpa; 145

cae. Sic apud Lucan. I, 313, sed alio sensu:

... Nomina vana, Catores.

131. *Ista vetus pietas, aevo moritura futuro.* Id est, argentea aetate, quae auream brevi subsequuta est, et ea quoque Iuvenalis opinio, Sat. IV, 1, 15:

Credo poscitiam, Saturno rege, morantem  
 In tenebris.

Cuius vestigia forsan exstitisse credit tamen,

... Et sub Iove; sed Iove nondum

Barbato,

132. *Rustica Saturno regna tenente.* Refert rustica ad regna quae tunc Saturnus tenebat; non ad pietatem, ut sine sensu quidam.

134. *Fratre marita soror.* Slightenhorstio videbatur legendum, *fratris amica soror*. HEINS. Insolentior scilicet ipsi videbatur constructio: ut et Douzæ, qui capicbal *fratre* pro

*fratri*; sed ita et Horat. III, Od. 5:

Mileae Crassi coniuge barbara

Turpia maritus viat. BARN.

137. *Nec labor est; celare licet.* Scribe, *Non labor, et celare licet*, ut rō est subintelligatur. HEINS.

139. *Viderit amplexos aliquis*] *Amplexos* Pulemeus. Val. Flaccus lib. IV, 701; qui locus non est sollicitandus:

... Pallentis iungunt

Oscula, vix primis amplexi luminis oris.

Silius XII, 741:

Inque vicem amplexi, permista voce triumphum

Tarpeii clamant Iovia. HEINS.

Priscianus, lib. VIII, multis exemplis adstruit veteres *amplecto* et *amplexo* dixisse, et profert illud ex Petronio fragmentum: *animam nostro amplexam in corpore*; *εμπλεχθῆναι*. BARN.

142. *Non custos.* Eleganter talem amorem *incustoditum* vocat Tacitus Ann. XII, 4.

Tu licet in lecto conspiciare meo.

Tolle moras tantum, properataque foedera iunge.

Qui mihi nunc saevit, sic tibi parcat Amor!

Non ego dedignor supplex humilisque precari.

Heu! ubi nunc fastus, altaque verba? iacent. 150

Et pugnare diu, nec me submittere culpae

Certa fui; certi si quid haberet Amor!

Victa precor, genibusque tuis regalia tendo

Brachia. Quid deceat, non videt ullus amans.

Depudit, profugusque pudor sua signa relinquit: 155

Da veniam fassae, duraque corda doma.

Quo mihi, quod genitor, qui possidet aequora, Minos?

147. *Properataque foedera.* In membranis Scriverii et meae erat, *sociataque foedera*, pro varia lectione, quod non est contemnendum; sic *sociare cubilia*, Ep. III; et similia. In Barberiniano et Basiliensi codice erat, *properataque gaudia*; forte bene. Art. Am. II, 481:

Cum quo sua gaudia iungat,

Invenit in media. HEINS.

Non placet sociata, quod librarius repetisse ex vers. 17 videtur. *Properata* enim vult vel *foedera* vel *gaudia* iungi, quia metuebat Thesei reditum, qui tunc temporis absens: si quid mutandum, mallem *sperataque gaudia iunge*. In Scriveriano erat etiam, *Tolle moras*, oro. BVM.

150. *Heu! ubi nunc fastus, altaque verba? iacent.* Distinguendum sic putabat Drakenborch, probante Burm. Secund. ad Propertium II, Eleg. 2, 2. LENNEP.

151. *Et pugnare diu.* Mallem, si per libros vetres liceret:

Pugnareque diu, nec me submittere culpae  
Certa fui.

Pugnareque diu violenta Cupidinis arma  
Effugere infelix. Metam. IX, 542.

155. *Depudit, profugusque pudor sua signa relinquit.* Scribe, vel invitis libris, *profugusque rubor*: quod omnino concinnius. *Relinquit*, praeterea Puteaneus et alii ex melioribus. *Depudere* etiam in Amoribus dixit, lib. III, Eleg. 11, 4:

Et quae depudit ferre, tollere pudet,

ut quidem illic optime Iureti excerpta. Suetonius, *depudere didicerat*. HEINS. *Deiadesere* Apulei dixit, lib. X Metam. Forte:

*Depudit, profugusque pudor vix signa relinquit.* BVM.

Sic Medea apud Apollon. Rhod. Argonaut. III, 785:

Εἰς ἴτρου αἰθέρι,

Εἰς ἴτρου ἑρπύσει.

157. *Quo mihi*] *Quod mihi sit genitor* vulgo quidem legitur. Ego vero legendum censeo, *Quid mihi, quod genitor* etc. aut certe, *Quo mihi, quod genitor*; perinde ut Horatius dixit:

Quo mihi fortunae, si non conceditur uti  
ut sit oratio *διωκετάς*, pro, *quid vel quoniam* mihi predest, quod genitor mihi est Minos? MIGYL.

Quod veniant proavi fulmina torta manu?  
 Quod sit avus, radiis frontem vallatus acutis,  
 Purpureo tepidum qui movet axe diem?  
 Nobilitas sub amore iacet. Miserere priorum:  
 Et, mihi si non vis parcere, parce meis.  
 Est mihi dotalis tellus, Iovis insula, Crete:  
 Serviat Hippolyto regia tota meo.  
 Flecte feros animos. Potuit corrumpere taurum

160

165

158. *Quod veniant proavi etc.* Vulgo Minos filius Iovis creditur. Z. & Minos. *tit.* Pl. N. 450. Ergo Iupiter avus Phaedrae erit; sed quum duo Minos fuerint, et secundus Lycastae filius, prioris nepos, poterit Iupiter longius a Phaedra quidem removeri, nec tamen proavius dici, sed abavus: quamvis Poetae hos gradus non ita diligenter servant, imo nec ipsi saepe Historici; testis Vell. Patere. I, 2; confundi vero duos Minos docuit egregie Bröckhusius ad Propert. III, Eleg. 17, 27. Sed proavius proprie quoque Phaedrae dici potest Iupiter per matrem: Pasiphaea enim pater Sol, et huius Iupiter; et sequens distichon indicat, Nasone hoc potius stemma elegisse, quia in altero Minos confundi solebant. Ceterum in Francofurtensi codice erat a manu prima, *Proava fulmina missa manu*; elegantissime; et ita *Proava tropaea*, Propertio lib. IV, 11, 29, inserere volebat Barthius, non probante Bröckhusio. BVM.

159. *Fallatus.* Eleganter, quasi eorum cinetus, ita ut radii acuti illi telorum speciem praebeant. Et ita Lucianus de Saltatione, p. 505, edit. Bourdel. dicit Aethiops radiorum instar tela capiti circumdare; et hoc illis vicem pharetrae praestare Claud. Idyll. IV, 23, in Nilum:

Et gens compositis crinem vallata sagittis.

ut recte Heinsius restituit pro *velata*; quod verbum hic quatuor codicibus insederat. BVM.

160. *Qui movet.* Mentelinus pro diversa lectione, *vehit*; ut in Amor. I, 13, 2:

Flava pruinosa quae vehit axe diem.

Fast. III, 518:

Purpureum rapido qui vehit axe diem. P.

— *Qui movet axe diem.* Pro *movet*, legendum arbitratur Wakefield *rotat*, quod Statius, quam Nasone, dignius censebat Lennep.

163. *Est mihi dotalis tellus etc.* Tenendum, quod ad hunc locum inter alia recte observat Barmann, poetam, parum de historia sollicitum, omnia Phaedrae lenocinia tribuisse, quibus Hippolytum corrumpere posset; et ideo splendidae etiam *dotis* mentionem fecisse. Quin immo fieri poterat, ut, mortuis fratribus, in Minos regnum Phaedra aliquando succederet, illudque, quasi in dotem, viro adferret. LENNEP.

165. *Flecte feros*] *Ferox* Sarravian. sed male. Catalect. Pith. p. 46. *Flecte truces animos*, ut Heins. ad Ovid. II Met. 482, correxit, sed nihilominus distichon hoc nescio quomodo non satisfecit, nec Ovidianae venae esse videtur, ut fortasse neque ac praecedens sit intrusum. Aptius

Mater: eris tauro saevior ipse truci?

Per Venerem, parcas, oro, quae plurima mecum est:

Sic nunquam, quae te spernere possit, ames.

Sic tibi secretis agilis Dea saltibus adsit,

Silvaeque perdendas praebeat alta feras.

170

Sic faveant Satyri, montanaque numina Panes;

Et cadat adversa cuspide fossus aper.

Sic tibi dent Nymphae, quamvis odisse puellas

Diceris, arentem quae levet unda sitim.

\* Addimus his precibus lacrimas quoque: verba precantis  
Perlegis; et lacrimas finge videre meas.

enim oratio procederet, si illa conne-  
terentur:

Et mihi ai non vis parcere, parce meis.

Per Venerem parcas, oro etc. BYRN.

— Potuit corrumpere taurum Mater..

Quam pie, quam decenter portento-  
sum hoc matris facinus in memoriam  
revocat! quam venuste inprimis et  
eleganter Hippolytus cum tauro com-  
paratur!

175. *Addimus his lacrimas precibus  
quoque.* Ad preces redit et lacrimas;  
sed frustra. Quid enim preces, quid  
lacrimae apud Hippolytum, qui sane  
epistolam hanc, si vere scripta fuis-  
set, ad finem usque (data viri indole)  
non perlegisset? — *Addimus his pre-  
cibus lacrimas: quoque* etc. Acute in  
libro suo Gruterus distinxerat:

Addimus his precibus lacrimas quoque:  
verbo praesentis

Perlegis, et lacrimas finge videre meas.

176. *Perlegis, et lacrimas finge  
videre meas*] *Perlege* et, tres libri.  
Lincoliensis, *Perlege*, sed; bene,  
nisi fallor. Certe illud *Perlegis* sub-  
natum videtur ex primo verbo se-  
quentis epistolae. At verò opinor  
unam literam elisum esse, et scriben-  
dum *Perlegito*. Volui aliquando *dum  
legis*, vel ut *legis*: optimo sensu, nisi  
quod longius abest a vulgata scriptura.  
HEINS. Ego vero legerem:

.... Verba praesentis

*Perlegis*; et lacrimas finge videre meas.

Addimus non quidem precibus nostris  
lacrimas, sed quas tibi non possumus  
praesenti fundere: tu tantum *legis*  
verba, aut, ut spero, et initio Epi-  
stolae rogavi, *perleges*; sed quaeso,  
finge lacrimas te simul videre, quas  
ego addo quidem verbis dum scribo,  
sed ad te perferendas, ut verba, data  
non possum. BYRN.

# HIPPOLYTI AD PHAEDRAM

RESPONSIO

SIDRONIO HOSSCHIO AVCTORE \*

\* P. Burmanni gravissima auctoritate inducti ( vid. not. init. praeced. Epist. ) legimus et nos quoque *egregiam* hanc Hippolyti ad Phaëdræ responsionem; diuque satis haesimus dubii, utrum Ovidianæ Epistolæ Hosschianam appenderemus; an indignam omnino iudicaretur, quæ Nasoni comes adderetur. Hoc ut faceremus, impellebat, nec ita parum, viri fama, quem nulli ætatis suæ ( quæ tamen ingeniorum ferax, et poëseos latinæ cultrix studiosissima ) poëtae secundum Burmannus prædicabat. Deterrebat vero ipsius Epistolæ mediocritas, quæ stylo Senecæ magis,

quam Ovidii, conscripta videbatur; et per verborum ambages, vel nimiam sententiarum frequentiam, ultra modum promissa; non ea tandem, quæ primum inter auctoris Poëmatia locum obtineat. Quum sint tamen nonnulla, quæ tollere velis et possis, non eam lectori inuidebimus, integramque illius iudicio permittimus.

Natus erat Sidron. Hosschius, gallice *Hosach*, in regione Iprensi, A. D. 1596; Tungris obiit, 4 septemb. 1653, carminum laude clarus; virtutum fama clarior. Illius opera Antuerpiæ primum collecta, 1656, denuo edidit *Barbou*, Parisiis, 1723.

# HIPPOLYTI AD PHAEDRAM

## RESPONSIO

**M**irabar, quid crebra sibi suspiria vellent,  
Fixaque luminibus lumina saepe meis;  
Et blandae nimium voces, quaeque ora silentis  
Mutato toties signa colore dabant.  
Nec poteram verae similem mihi fingere causam, 5  
Cur gemitus nullo laesa dolore dares.  
Iam scio, tendebas casses mihi: detegit illos  
Impia sacrilega litera scripta manu.  
Non tibi laedendi studium, dignumque noverca  
Ingenium, quamvis magnus ademit amor. 10  
Privignis aliae miscent acouita novercae:  
Tu me, quam possis laedere, peius amas.  
Perlegis? an primis te frangit epistola verbis,  
Tollere cum voto spem quoque visa tuo?  
Perlege; sed timeo, ne scribam mollius aequo, 15  
Et desint animo ne mea verba suo.  
Nec rescripsissem: sed, ut es sine mente, veremur,  
Ne tibi tu dicas: Vicimus! ille tacet.  
Ut tibi sim facilis, nec, quae petis, ipse recusem,  
Turpiter, et nullo victa pudore, rogas. 20  
Quod simul ut legi, de Divis questus, et ipso,  
Si tuus est proavus, quem pudet esse, Iove.  
Iupiter, hoc probrum, dixi, stirpisque, tuumque  
Dissinulas, et adhuc crederis esse Deus!



Plecte, pater, crimen: quid in alta Ceraunia saevis? 29  
 Aut quid in inmeritum fulmina perdis Athon?  
 Haec spectas, et adhuc spectaris, Phoebe? Neque illa  
 Visa Thyestea res tibi digna via est?  
 Non trepidos avertis equos? Non conscia saltem,  
 Ne videant neptem, lumina nube tegis? 30  
 Sic ubi te iustae Superum devovimus irae,  
 Visa minor merito nostra querela tuo est.  
 Scilicet idcirco populos vitamus, et urbes,  
 Illecebrasque aulae, femineosque choros;  
 Idcirco silvas colimus; castaeque Dianae, 35  
 Laude pudicitiae, proxima cura sumus,  
 Vt spoliū nostri referas infame pudoris?  
 Hoc meruit virtus, hoc meus ille rigor?  
 Talia conanti meritaē tibi dicere lingua  
 Haesit, et in primo destitit ore sonus. 40  
 Non calamum excussit digitis scribentibus horror?  
 Non opere in medio dirigere manus?  
 Non subiit saltem mandantem talia ceris  
 Te pudor? At ceras erubuisse reor.  
 Quid queror extinctum tibi non venisse pudorem? 45  
 Pessima facundam te quoque causa facit:  
 Exemploque Iovis tam detestabile crimen  
 Contendis fieri posse, nec esse nefas.  
 Hoc proprium scelēri est: larvam sibi semper honesti  
 Quaerit, et hoc velo coepta pudenda tegit. 50  
 Invitam sed, ais, qui Divis imperat ipsis,  
 Et Divum Deus est, scribere iussit Amor.  
 Ficta canis; nocuisse tibi sua tela, suisque  
 Vri te flammis ipse Cupido negat.  
 Stipite te Stygio, sanieque tumentibus hydrys 55  
 Perculit, et stimulat de tribus una soror.  
 Nec regnat lascivus amor; quid inania fingis  
 Regna? nec in superos ius habet ille Deos.

Casta Diis mens est, casti sine crimine mores,  
 Et coelo digni, dissimilesque tuis. 60  
 Sed finxit Superos peccandi exempla libido,  
 Ut nil turpe sibi duceret esse nefas.  
 Pirithoum Theseus, inquis, nobisque tibi que  
 Praetulit: hoc quae te credere causa iubet?  
 Nemo igitur fidum colat, aut invisat amicum: 65  
 Si facit, externum praetulit ille suis.  
 Quod carpis furiosa, tuoque in coniuge damnas,  
 Laudares, sana si modo mente fores.  
 Nomen inextinctum longo laudabilis aetere  
 Est habitura patris Pirithoique fides. 70  
 Quid sit amor, sentis? furor est; post omnia mentem  
 Eripit: exemplo res manifesta tuo est.  
 Quid quereris fratrem clava cecidisse trinodi?  
 Opprobrium vestrae sustulit illa domus.  
 Quod nisi fecisset, caesus pater esset ab illo: 75  
 Quis non, quod Theseus fecit, in hoste facit?  
 Curae cuique sua est medio in discrimine vita:  
 Natura, ut perimas, ne perimare, docet.  
 Quamquam haec culpa tuae est, si qua est modo culpa,  
 Illa viam docuit, consiliumque dedit: (sororis: 80  
 Iudicium tibi pervertit mentemque libido:  
 Quae bona sunt damnas, impia facta probas.  
 In vitiis recti speciem reperire laboras,  
 Ipsaque te virtus iudice crimen habet.  
 Crimen amicitiae est; crimen tibi, nolle perire: 85  
 Res pia, quem ratio damnat et horret, amor.  
 At repetit poenas maternae iniuria caedis:  
 Saucia Theseo concidit ense parens.  
 Esto: me genitor, quo matrem, laeserit ense:  
 In te quod fecit, praeter amare, scelus? 90  
 Quam bene Theseo caderes quoque victima ferro!  
 Et, si digna Dii dent tibi fata, cades.

Occidit infelix sine causa et crimine mater :  
 Non satis in poenas mors foret una tuas.  
 Quam mihi tu suades, vindicta est tetrior illo 95  
 Crimine, quò genitrix a patre caesa fuit.  
 Scilicet incesti castam placavimus umbram,  
 Pessima tu pellex, peior adulter ego?  
 Si quid adhuc manes, matremque a funere posset  
 Laedere, quid gravius, quod pateretur, erat? 100  
 Tene ut amem, quae, quum revocas delicta parentis,  
 Me laceras? Nam sunt dedecus illa meum.  
 Ad genus, et natos maiorum infamia transit.  
 Huic pater est, illi causa ruboris avus.  
 Tantalus est Pelopis, Menelai dedecus Atreus; 105  
 Natarum Danaus, Pasiphaëque tuum.  
 Multa patri licet obicias, tamen omnibus illis,  
 Quod tibi nunc votum est, turpius esse puta.  
 Nec refero caesae solatia nulla parentis:  
 Feiniua iam non est ulla verenda mihi. 110  
 Nunc omnes odisse licet: nunc odimus omnes;  
 Te quoque, quam soleo matris habere loco.  
 Atria vestibulum sunt aulae vasta paternae:  
 Pendet in hiis veterum barbara praeda ducum.  
 Hic spectare licet pictas ex ordine pugnas, 115  
 Caesaeque Thesea plurima monstra manu;  
 Immanemque suam; populumque e nubibus ortum;  
 Et bovis, et fratris cornua fracta tui;  
 Cercyonemque, Scininque, et cum Scirone Procrusten,  
 Et pulsata nigri tertia regna Dei. 120  
 Haec mihi spectanti, quamvis in imagine tantum  
 Visa, tamen causae saepe fuere metus:  
 Te tamen haec inter pictam si monstra viderem,  
 Tu mihi, tu terror maximus una fores:  
 Et merito: quid namque tuis furiosius ausis? 125  
 Nullum odium est isto maius amore scelus.

Quo magis admiror, quid sit tibi scribere famam,  
Nunc quoque quum violas, labe carere tuam.  
Quam, si labe vacat, cur non stultissima servas?  
Cur, quod habes, summum prodigis ipsa decus? 130  
Pulchrius haec magnos ornat, quam purpura, reges.  
Hanc sceptrum, hanc titulos, hanc diademata puta.  
Hac sine, dedecorant honor et sua nomina magnos:  
Hac sine, maiestas regibus ipsa probro est.  
Nec tamen, ut iactas, fama est tibi criminis expers. 135  
Perdedit hanc, quisquis non retinere cupit.  
Quod tibi prae nostris sordet tua regia silvis;  
Iudice me, silvae te quoque, Phaedra, decent;  
Sed quales, meritoque, tuam tenuere sororem,  
Quum sine se Thesei vidit abire rates. 140  
In quibus humani nusquam vestigia cultus,  
Sed videas solis cognita lustra feris.  
Illic venandi studio teneare licebit;  
Illic horteris per iuga summa canes.  
Vt pedibus nostras tangas impura nefandis? 145  
Si ferat hoc, silvis non bene Virgo praeest.  
Nec tibi mens damis, nec mens est retia cervis  
Tendere, nec cursu praemia nostra sequi;  
Praeda tuis ego, quam captares, retibus essem:  
Praeda ego, per silvas quam sequerere, forem. 150  
Ante, precor, novus Actaeon in montibus errem,  
Et lacer a canibus devorer ipse meis.  
Quod Venerem tollam, quod agam sine coniuge vitam,  
Est mea iudicio rustica silva tuo.  
Rustica sit sane, vitiis aulaeque tuisque 155  
Dum caret, et casta est, quodque sequamur, habet.  
At studiis est clara meis; infamis, et ipsis  
Detestanda feris, te veniente, foret.  
Cur, ne deficiam, metuis mihi? nempe labores  
Alternata requie, vitaeque nostra carent. 160

Falleris : alta quies sibi mens est conscia recti :  
 Hac fruor ; haec semper pectora nostra fovet.  
 Haec mihi per montes , praeruptaque saxa vaganti ,  
 Qua recreor , comes est , aegraque corda levat.  
 Quam iuvat hic aulae strepitu fumoque carentem , 165  
 Et procul invidia vivere , teque procul !  
 Ad requiem satis est patulae sub tegmine fagi ,  
 Et temere in viridi procubuisse solo.  
 Illic e silvis veniens , aut vallibus , aura ,  
 Froudeaque ardores sat levat umbra meos. 170  
 Interea gemit in patriis avis Attica silvis ,  
 Et violare toros admonet esse nefas.  
 Quid requiem ingeminas ? Requies in crimine nulla est :  
 Ex illo , si qua est , nata Megaera fuit.  
 Hoc unum taedis animos ardentibus urit , 175  
 Hoc unum Stygias condit in ossa faces.  
 Ipsa tuas furias , et caecos consule motus :  
 Non secus ac thyrsu concita Baccha , furis.  
 Mentis inops raperis ; nec adhuc , nisi mente , scelestas es :  
 Si re peccasses , quo raperere modo ? 180  
 At mihi , sic dives promissis litera spondet ,  
 Coniugii dos est Creta futura tui.  
 Nil agis : ut violam tam sanctae foedera legis ,  
 Non mihi tu tanti , totaque Creta tua est.  
 Regna mihi spondes ? ut te , sic odimus illa. 185  
 Quae mihi sunt odio , finge placere tamen.  
 Qui poliar , nisi per fratrum patrisque cruorem ?  
 Hoc quoque tu suades ? hoc tuus ausit amor ?  
 Ah ! te , Demophoon , miseror , teque , inclyte Theseu ;  
 Te , quia Phaedra uxor ; te , quia Phaedra parens. 190  
 Forsitan hostiles iras , aut bella timetis :  
 At Phaedrae vobis est metuendus amor.  
 Este tamen de me securi : tendere solis  
 Insidias labor est noster , eritque feris.

- Unicaque ambitio est, ne figat missa lacertis 195  
 Alterius plures, quam mea cuspis, apros.  
 Quid mihi cum reguis, si rex qui sustinet, angi,  
 Et semper trepida sceptrā tenerē manū?  
 Omnes si Superi dicant mihi: Regna capesse:  
 Hostibus haec, dicam, Dii date, quaeso, meis. 200  
 Hei mihi, curarum quot millia, quotque timorum,  
 Quot luctus circum regia tecta volant!  
 Nec regno careo: regnum mihi libera mens est,  
 Et proba, quam captam nulla cupido tenet.  
 Imperat haec odiis, et amoribus; imperat irae, 205  
 Et domat imperio spemque metumque suo.  
 Exulat hinc procerum livor, scelerumque repertrix  
 Ambitio, et quidquid sceptrā timenda facit.  
 Et regnum mihi sunt silvae: dominamur in illis,  
 Deque feris, tanquam gente, tributa peto. 210  
 O valeant populi, regum tormenta suorum:  
 Ingenium sensi mitius esse feris.  
 Has inter Pietas habitat, Rectumque Pudorque,  
 Coelestesque ipsi: non habet aula Deos.  
 Historias quid stulta mones peccare docentes? 215  
 Te petis, et telis conficis ipsa tuis.  
 Ex his, quos memoras, cuius placet exitus? aut quod  
 Flagitium lente poena secuta fuit?  
 Arserit Oenides in Maenalia Atalanta;  
 Prima sepulchralis fax fuit illa rogi; 220  
 Infelix iuvenis pariter cum torre flagrabat:  
 Tam miseri mater funeris auctor erat.  
 Mater erat: quid si, quod tu mihi, Phaedra, fuisset?  
 Ah! ego sic potius sim tibi flamma, precor.  
 Vulcani temerasse torum quam nollet Adonis, 225  
 Tunc quum fulminei dente cadebat apri!  
 Auroram Cephalus; Cephalum vindicta secuta est,  
 Dum procul uxorem credidit esse feram.

Credidit, et misso rupit praecordia telo :  
 Exitio unius vulnus utrique fuit. 230  
 At tu, si pudor est, exemplis talibus uti  
 Parce : fugam sceleris, non scelus illa docent.  
 Poena comes culpae est : specta modo singula : nunquam  
 Impuros claudio deserit illa pede.  
 Nemo nocens impune fuit : si caetera desint, 235  
 Mens sibi delicti conscia poena sua est.  
 Sic mihi pro stimulis addis, stultissima, frenos :  
 Et me, ne faciam quod petis, ipsa mones.  
 Esse putas aliquid, si fratrem luno virumque  
 Det tibi, quod me sis praepositura Iovi. 240  
 At mihi si vel te, vel Erinnya nubere cogat  
 Iupiter, huic dicam : Me, Dea tristis, habe.  
 Fata quid accusas ? Si vis ea vincere, vinces.  
 Praetendis vitio nomina vana tuo.  
 Cur metuis, vesana, parum Minoia credi ? 245  
 Cur-ve times, ut sis dedecus ipsa tuis ?  
 Pone metum tamen ; ut possis Minoia credi ,  
 Quod petis a nobis, hoc voluisse sat est.  
 Peccavit, quicumque cupit peccare : voluntas  
 Sola, nec admissio crimine, crimen habet. 250  
 Iam iam Cecropias haec ibit fama per urbes,  
 Et qua spargit avus lumina, rumor eris.  
 Ipsa tui fies index manifesta doloris :  
 Conceptum haud poteris dissimulare nefas.  
 Cur ita vaticiner, quaeris ? quia victa furore es. 255  
 Talis amor furor est, indiciumque sui.  
 Si tamen hoc urget fatum Minoidas, at nos,  
 Sanguis Amazonidum, turba pudica sumus.  
 Si legem legi vis cedere ; cedat honestae  
 Turpis ; Amazoniae Gnossia vestra meae. 260  
 Sed bene conveniunt contraria, iudice Phaedra :  
 Nam nitor, et nostro pulvis in ore decet ;

Et rigor, et cultus, et vincti flore capilli,  
Neglectaeque decent et sine lege comae.  
Horrida nunc placet, hirsutisque accommoda silvis; 265  
Quae primum placuit, candida vestis erat.  
Et cur non mores potius mirare pudicos?  
Hac tibi non formae laude probandus eram.  
Quum faciem tantum laudas, cultusque comasque,  
Ponentis laqueos uteris arte lupae. 270  
Sic blandum tenui dum fundit arundine carmen,  
Decipit incautas carminis auctor aves.  
Credula sic tenero dum Siren pectora cantu  
Mulcet, in exitium caecaque saxa trahit.  
Scimus, quae lateant illo sub gurgite Syrtes! 275  
Nostra per has numquam cymba feretur aquas.  
Nec precibus, nec me lacrymis, nec laude movebis;  
Hic pergam silvis durior esse meis.  
Hoc scopulos vincam, montanaque saxa rigore:  
Quem melius celebres, me decet iste rigor. 280  
Ut pelago rupes, tibi sic rigor ille resistet.  
Sentiar hoc uno vir tibi, Phaedra, modo.  
Interea caput hoc, incensa dolore repulsae,  
Mille per insidias, docta noverca, pete.  
Ex quibus ut partem vitemus, non tamen omnes, 285  
Quamlibet admissis effugiemus equis.  
Sive tamen ferro me perdes, sive veneno,  
Multo, quam nunc es, lenior hostis eris.  
Non ego, ne peccem, discerpi in frustra recuso.  
Saepe, quod est durum ferre, tulisse iuvat. 290  
Et iuvat, et pulchrum est vitae praeferre pudorem:  
Sic occumbentes mors vetat ipsa mori.  
Eventura cano: sic nobis somnia dictant.  
Non mea sunt nulla somnia digna fide.  
Nunc deturbari videor mihi rupibus altis; 295  
In mare nunc mergi, vorticibusque premi.



Nunc mihi nocturnis fodiuntur viscera telis,  
Perque cor, et venas ensis inanis abit.  
Excutiant pavidos simulacra minacia somnos,  
Et vigili quaero vulnera vana manu. 300  
Nunc loris velut implicitus, raptorque trahorque;  
Quaque trahor, longas sanguine signo vias.  
Astitit ipse nigris Morpheus mihi nuper in alis,  
Et querulo tales edidit ore sonos:  
Infelix juvenis, tua, si potes, effuge fata. 305  
Non tibi nox vanos obicit atra metus.  
Mox inlibens cursum fugientis: Siste quadrigas,  
Inquit, in ancipiti ne lacerere fuga.  
Sic ait, et somnus me deseruere Deusque:  
At non deseruit pectora nostra pavor. 310  
Iude vigil mecum repetens mea somnia, dixi:  
Nox aperit nobis, quod feret una dies.  
Namque per hos semper volitas manifesta tumultus:  
Igne micant oculi: dissipat aura comas.  
Et modo ceu laedas fugienti tendis in ora; 315  
Et modo ceu stimulas in inea fata patrem.  
Haec me non modice, fateor, spectacula terrent:  
Parte aliqua voto sunt tamen apta tuo.  
Ad nos dant aditum, et patimur: sic denique, Phaedra,  
Non aliter nobis aspicienda veni. 320  
Qua me cumque petes rabie, quocumque furore,  
Nil audere tuo peius amore potes.

P. OVIDII NASONIS

EPISTOLA QVINTA

OENONE PARIDI

OVID. *Oper.* Tom. I.

N.

## EPISTOLAE QVINTAE

### ARGVMENTVM

Quum Hecuba, Cissei filia et Priami uxor, gravida esset, ardentem se parere facem, qua Troia omnis incenderetur, somniavit. Territus itaque Priamus ad oraculum confugit; et responso accepto filium Hecubam esse parituram, qui patriae exitium afferret, partum; statim ut ederetur, interfici iussit. Mota vero materna pietate Hecuba, puerum, qui Paris postea dictus, pastoribus regis clam alendum credidit. Qui, quum iam adolevisset, Oenoneu adamavit, eamque, si nonnullis fides, uxorem duxit. Orta vero contentione Iunoneu iuter, Pallada et Venerem, de pulchritudine, arbiter a Iove Paris delectus est, qui tantam litem componeret. Regum Iuno, Pallas sapientiam obtulit; Venus autem, mulierum pulcherrimam; quae res totum ipsi iudicem conciliavit. Agnitus deinde Paris a patre Priamo, Spartam navigavit, raptamque Helenen, Menelai uxorem, Troiam abduxit. Quo audito, Oenone conqueritur, hae Epistola, de perfidia coniugis; Helenenque Graecis reddat, suadet. Vid. Dictys Cret. — Quint. Calab. X, 260 sqq.

## EPISTOLA V

### OENONE PARIDI \*

**P**erlegis? an coniux prohibet nova? perlege: non est  
Ista Mycenaea litera facta manu.

Pegasis Oenone, Phrygius celeberrima silvis,  
Laesa queror de te, si sinis esse, meo.

Quis Deus opposuit nostris sua numina votis? 6

Ne tua permaneam, quod mihi crimen obest?

Leniter, ex merito quidquid patiare, ferendum est:

\* Excerpta Puteani et nonnulli ex nostris sequens distichon Oenones Epistolae praefigunt, quod ab aliis rectius abest:

*Nympha tuo Paridi, quamvis meus esse recuses,*

*Mittit ab Idaeis verba legenda iugis.*  
HUGG.

1. *An coniux prohibet nova?* Helenen attingit, quam Laedemone raptam Paris Troiam nuper secum advexerat, non sine ingenti Oenones invidia. — *Non est Mycenaea facta manu.* Non est hostilis haec litera; non a Menelao scripta. — *Facta.* Aequae dicas, et recte semper, *scribere*, aut *facere* literam; vel apud eos, qui soluta oratione scripserunt, invenias: « huc ad Antiochum facit litera. » Justin. XXVII, 2. Obvium apud poetas.

3. *Pegasis Oenone.* *Αὐτὸ τῆς πηγῆς.* Cebrenis quippe, vel Xanthi fluvii Oenone filia fuit; unde dicta *Pegasis*, id est, nympha Nais; sic et Musae, *Pegasides* vocari solent, ab Hippocrene fonte.

4. *Queror de te, meo* ] *Mens*, quia tibi me iugali vinculo consociasti: eo maior iniuria (*laesa queror*), quo sanctius ius violatum.

7. *Ex merito* ] *Ex merito* Barberini codex; sed nihil mutem. Sup. Epist. II, 62:

*Quaecumque ex merito spes venit, aequa venit.*

ubi pariter turbant libri; et Ep. XI, 96:

Et iubet *ex merito* scire, quid isto velle.  
Vell. II, 118: « Ita se res habet ut, quod accidit, etiam *ex merito* acci-

Quae venit indignae poena, dolenda venit. \*  
 Nondum tantus eras, quum te contenta marito,  
 Edita de magno flumine Nympha, fui. 10  
 Qui nunc Priamides, absit reverentia vero,  
 Servus eras: servo nubere Nympha tuli.  
 Saepe greges inter requievimus arbore tecti;  
 Mixtaque cum foliis praebeuit herba torum.  
 Saepe super stramen foenoque iacentibus alto, 15  
 Defensa est humili cana pruina casa.  
 Quis tibi monstrabat saltus venatibus aptos;  
 Et tegetet catulos qua fera rupe suos?  
 Retia saepe comes maculis distincta tetendi;  
 Saepe citos egi per iuga summa canes. 20

dime videatur ». Ita lego, et paulo post, ex merito *nestimare*. BvAM.

8. *Quae venit indignae*. Immeritae: opponitur *ex merito*. — *Dolenda*; cum dolore subeunda.

11. *Absit reverentia vero*. Alii *adsit*, atque ita quinque ex nostris; quomodo apud Horatium, *licet concedere veris*. Helmaestad. *assit*. III Art. Aen. 617: *adsit modo certa voluntas*, HELIUS. — *Adsit reverentia vero*. Grata minus Paridi revocatur Oruone, poscit ut verum sibi dicere licuit. — *Absit*; pellatur *reverentia*, ut *verum* solum audias.

12. *Servo nubere Nympha tuli*] *Nympha*, per emphasis; quasi dicat, quamvis tu *servus*, et ego *Nympha*, et *edita de magno flumine*, non sum designata tibi *nubere*. — *Tuli*; sollemnis haec loquendi forma apud Nostrum, Met. XIII, 460:

Scilicet ad alii servare Polylena ferrem.  
 ibid. XI, 447:

Nec tuleri Hecatonem in partes adhibere  
 periculis.

13. *Saepe greges etc.* Lucunda ad-

modum amanti, vel miserrimae, praeteritarum, quae effluerunt, voluptatum recordatio; et legentis animum potenter afficit sortis utriusque oppositio pathetica.

16. *Defensa est etc.* Libri veteres multi, *depressa*; alii, *depressa*: unde *defensa* scribendum censuit Parrhasius; et vere quidem. Tot undique, ad confirmandam lectionem, concurrunt exempla!

17. *Quis tibi etc.* Locorum scilicet imperito, *saltus monstrabat*? Verba sunt beneficis exprobrantia.

20. *Per iuga summa*] *iuga longa*, Putaneus et Iureti excerpta, cum aliis multis. Quomodo Propert. III, Eleg. 12, 14:

Sectatur patrios per iuga longa canes.  
 et Virgil. XI, 544:

... iuga longa petebat  
 Solum nemorum.

— *Per iuga longa*. Sic dicta montium *iuga*, quia continuatione *inunguntur*. Haec grammatici: poetae vero, continuos montes graphice *iuga longa* descriperunt; et Noster inprimis, Ep.

Incisae servant a te mea nomina fagi;  
 Et legor Oenone, falce notata tua:  
 Et quantum trunci, tantum mea nomina crescunt.  
 Crescite, et in titulos surgite recta meos.  
 Populus est, memini, fluviali consita ripa, 25  
 Est in qua nostri litera scripta memor.  
 Popule, vive precor, quae consita margine ripae,  
 Hoc in rugoso cortice carmen habes:  
 Quum Paris Oenone poterit spirare relicta,  
 Ad fontem Xanthi versa recurret aqua. 30  
 Xanthe, retro propera; versaerque recurrite lymphae:  
 Sustinet Oenonen deseruisse Paris.  
 Illa dies fatum miserae mihi dixit: ab illa

XVI. Parid. ad Helenam, v. 108, *longa dat Ilo trabes*; ubi vid. quae notavimus.

24. *Crescite* etc. Pathetice sermonem ad ipsas arbores vertit. Sic Galus apud Virgil. Ecl. 10, 54: *crescent illae; crescentis, amores*. — In titulos *surgite meos*. Id est, dies quaeque titulos corroboret, quibus vel infidum Paridem Oenone possit coniugem sibi repetere.

27. *Quae consita margine ripae* etc. Mallem *quae margine consito rivi*; et multi codices sequens distichon praeposunt huic. Byz.

28. *Rugoso*. Rugis aspero; vetustatem arboris indicat. Codices multi, *nomen habet*, pro *carmen*: perperam; nam *carmen* certe, quod subsequitur distichon.

29. *Quum Paris* etc. Ipsa sunt quae Paris in cortice populi carmina inscripserat, perpetuum amoris perpetui indicium.

30. *Ad fontem Xanthi*. Xanthus haud dubie ex monte decurrebat, unde *Ἰσχυριον*, ut retro posset flecti. Claud. I, in Eutr. 353:

*Prope petunt retro fluvii iuga.*

ita enim cum melioribus MSS. legendum, HEINS.

31. *Xanthe, retro propera* etc. Iterum se ad loca ipsa convertit, quae totidem testes peieratae nunc fidei Paris advocaverunt: sed quam vivide, quam vehementer!

*Xanthe, retro propera*; versaerque recurrite lymphae:

Vbi inepte, et nullo poëseos sensu, qui *Nymphae*, pro *lymphae* scripserunt.

33. *Illo dies fatum miserae mihi duxit*] *Dixit*, Puteaneus, Argenticensis, et quatuor alii; bene, apto ad hunc rem verbo. Horat. Ill, Od. 3:

*Sed ballicosis fata Quiritibus  
 Haec lege dico.*

Virg. Ecl. 1, 16:

*Saepe malum hoc nobis, si mans non laeva  
 fuisset,*

*De coelo tactas manini praedicere querens,  
 Saepe sinistra cava disabat ab illic cornix.*  
 HEINS.

Ita enim codices complures; non *proedixit*. Vid. Heyn. loco citato, Ecl. 1;

Pessima mutati coepit amoris hiems;  
 Qua Venus et Iuno, sumtisque decentior armis, 35  
 Venit in arbitrium nuda Minerva tuum.  
 Attoniti micuere sinus, gelidusque cucurrit,  
 Ut mihi narrasti, dura per ossa tremor.  
 Consulni; neque enim modice terrebar, anusque,  
 Longaevoque senes: constitit esse nefas. 40  
 Caesa abies, sectaeque trabes, et, classe parata,  
 Caccrula ceratas accipit unda rates.  
 Flesti discedens: hoc saltem parce negare.  
 Praeterito magis est iste pudendus amor.  
 Et flesti, et nostros vidisti flentis ocellos: 45

34. *Coepit amoris hiems.* Egregie translatum à navigantibus: sensus enim tempestates, anam et tranquillitatem novit amor. Frigile nimium, si referas ad illam anni tempestatem quae autumnum excipit: quod tamen nonnulli.

35-36. *Qua Venus, et Iuno, sumtisque decentior armis etc.* Attingit etiam Paridis iudicium, cuius oute meminerunt Lycophron, Euripides, Virgilius; deinde Coluthus et Lucianus. — *Venit in arbitrium.* In iudicium de pomo, quod Veneri Paris concesserat, quae mulierum pulcherrimam ipsi promiserat.

37. *Attoniti micuere sinus.* Subitam animi perturbationem indicat, quae proditur exterius frequenter iterata nervorum trepidatione, et tremulo totius habitus motu.

38. *Tremor*] *Timor*, Lovaniensis et Iunianus; male.

40. *Constitit esse nefas.* Ex eorum scil. responsis, quos consulni, *constitit*, nullus supervenit dubitandi locus, quin *nefas*, nescio quid mali inde mihi immineret.

41. *Parata.* Gronovii et tres alii

*peracta*, quod verum puto, quia vulgo minus frequens. Sueton. Ca- lig. 21: *Quorum operum a successore eius Claudio alterum peractum.* Oth. 61 *Peragere donum auram.* Has voces saepe confuderunt librarii. Vid. VI Fast. 587 et 629. Bvam.

44. *Praeterito magis est iste pudendus amor.* Amor iste, qui te ad rapiendam Helemam impulit, magis est *pudendus*, tibi turpius, *praeterito*, quam ille qui me tibi coniunxerat. Sunt qui legant *pigendus*; nec ita male, sed alio prorsus sensu. Malim, quem, Burmanno duce et aliis, praeponden- dum censui. Sic Horatius I Od. 27, 15: *Erubescendos ignes.*

45. *Nostros vidisti flentis etc.* Nongerius *modicos* malit, quod est in nonnullis scriptis; sed frustra. Am. lib. I, Eleg. 8, 108:

Vi mei defunctas molliter ossa cubent.

\* Vbi tamen MS. *ut mihi*; et lib. III, Eleg. 2, 39:

An magis hic animi meus est, non acria  
 acrius?

Trist. IV, El. 3, 19:

\* Vultus illa talis, tanquam praesentis  
 inhaeret.

Miscuimus lacrymas moestus uterque suas.  
Non sic appositis vincitur vitibus ulmus,

Vt tua sunt collo brachia nexa meo.  
Ah! quoties, quum te vento quererere teneri,  
Riserunt comites! ille secundus erat.

50

Vt legunt veteres libri, et lib. V, 8, 5:

Nec mela te reddunt mitem placidamque  
laceeti

Nostre.

Vt ibi legit Slichtenhorstius. Epistola  
Canaces, 77:

Sic mea vibrari pallentis membro videres.

Ita nempe reponendum censeo. Episto-  
la Acontii, 48:

Inque meo capidi rapti ferere sinu.

Quomodo et illum versum ex vesti-  
gis optimi codicis emendandum opi-  
nor. Trist. II, 89:

At, memini, vitamque meam merorque  
prolabas,

Illo, quem dederas, praetereuntis equo.

Quod male mutant libri veteres. Se-  
necta Hippolyto 119:

... Quis meas miseræ Deus,

Aut quis lavare Daedalus flammam queat!

Ausonius Epist. XXIV, 20:

... Nec culpa duorum

Est, sed unius tantum tua.

Virgilius Ciri 273:

Quod te per Dirum crebros obtestor amores,  
Per, ne totum memoria haustum mihi pectus  
alumnus,

Qui locus nullo modo sollicitandus.  
Horatius lib. I, Sat. 4, 22:

... Quum mea nemo

Scripta legat, vulgo recitare timentis.

HEINS.

— Nimius multum Heinsius id con-  
gerendis tot exemplis, quae nihil, aut  
ferre nihil ad rem faciunt; nec ullo

modo difficultatem infringant, quae  
tota hic in locutione versatur inso-  
lita, *nostros*, *flentis*; pluralis scilicet  
cum singulari numero, in una eadem-  
que persona commissione. Quae ta-  
men vera lectio est, quum in Edd.  
constanter occurrat quae ius habent  
et auctoritatem MSS. Miro hic ta-  
cuisse interpretes, et Lennep. prae-  
sertim, qui certe non emunctae minus,  
quam caeteri, naris. Ego pro viribus  
conabor explicare. Ambo flevimus:  
*et flesti*, et *vidisti flentem me*: ergo  
utriusque flentis ocellos, id est *nos-  
tros*, vidisti. Quod quidem e se-  
quentibus patet manifestum:

*Miscuimus lacrimas moestus uterque suos.*

48. *Brachia nexa meo*] *Nexa* ve-  
teres libri omnes, Basileensi excerpto;  
quod probum est. Statius Sylv. V,  
Carm. 4, 15:

At nunc, hen, aliquis longe sub nocte,  
puellae

*Brachia nexa* tenens, ultro te, Somne,  
pellit.

Thib. IV, 26:

... Certant innectere collo

*Brachia*.

Silius Italicus III, 412, ex optimis  
membris:

... Fleit cunctis ab ontris

*Nereidum chorus*, et aucto certamine nodi

*Cassidæ peripicus connectunt brachia pecto*.

Licet alii legant *convertant*. HEINS.

50. *Ille* (ventus) *secundus erat*.  
Amore suo in Ornonen distractus Pa-  
ris, varias immorandi causas necebat,



Oscula dimissae quoties repetita dedisti!

Quam vix sustinuit dicere lingua, Vale!

Aura levis rigido pendentia lintea malo

Suscitat, et remis eruta canet aqua.

Prosequor infelix oculis abeuntia vela,

55

Qua licet, et lacrymis humet arena meis.

Vtque celer venias, virides Nereidas oro;

Scilicet ut venias in mea damna celer!

Votis ergo meis alii rediture redisti!

Hei mihi, pro dira pellice blanda fui!

60

Adspicit immensum moles nativa profundum;

Mons fuit: aequoreis illa resistit aquis.

quas inter, ventos adversos, ridebant comites. Ventus quippe et navigatoris secundus, et ipsi Oenone, quae Paridem in dies tentabat destituere. Argute nimis: sed pro ingenio poetæ, qui istius modi nugis plus aequo delectatur: in hoc certe minime laudandus.

53. *Rigido*. Immanis *Phrygiæ*, et ita conieceram. Sic III Fast. 529, pro *rigidis columnis*, rescribendum *Phrygiis* monui. HEINS. *Gelido*, Bersmanni editio.

54. *Canet aqua*. Albescit spumosa.

56. *Et lacrymis*. Quidam codices in *lacrimis*; forte recte, nam amat Noster similes locutiones. Ep. I, 14:

*Namine in Hectore pallida semper arem.*

Et mox infra, 138:

*... In immensa quæ tamen Ida iugis.*

EVAN.

58. *Venias in mea damna*. Vt qui Helenam secum reduceret: quo damnosius nihil quam posset Oenone pertimescere, nihilominus reditum abeuntis, et illum celerem, optabat ex animo.

59. *Ergo*. Corripit hic ultimam

Ovidius, quod Heins. ad I Trist. 1, 87, unquam fieri ab Ovidio negat.

60. *Hei mihi, pro dira pellice blanda fui!* Puteaneus et alii nonnulli ex melioribus, *Et mihi*. Gronovianus, *Et tibi*. Puto Ovidium scripsisse:

*Et Dis pro dira pellice blanda fui.*

Vt Noster alibi:

*Et pro delictis hæc tibi blanda fuit, HEINS.*

— *Blanda fui*. Blandus, pro supplex, saepius a poetis usurpatur. Sic *Blandum thus* apud Propert. IV, Eleg. 6, 5. *Pro dira pellice*: Helena scilicet, quæ tot ipsi Paridi et Troianis mala secum esset allatura. *Pellex* autem dicitur respectu tantum mulieris, non viri.

61. *Adspicit immensum* etc. Poëtice locum describit, unde revertentem e Graecia Paridem prima prospexit. — *Resistit aquis*. Vndarum impetus immota sustinet.

62. *Ille resistit*. Scribendum, opinor, *icta*. Ita proprie aquis icti et feriri dicuntur litora, et scopuli, et nares. Vid. XI Metam. 556, et ad Valer. Flac. IV, 48. Pro *nativa* vero, erat in Vossiano codice *ignata*, quod est *ignota*; ut Epist. VII, 37:

Hinc ego vela tuae cognovi prima carinae,  
 Et mihi per fluctus impetus ire fuit.  
 Dum moror, in summa fulsit mihi purpura prora. 66  
 Pertinui: cultus non erat ille tuus.  
 Fit propior, terrasque cita ratis attigit aura:  
 Femineas vidi, corde tremente, genas.  
 Non satis id fuerat: quid enim furiosa morabar?  
 Haerebat gremio turpis amica tuo. 70  
 Tunc vero rupique sinus, et pectora planxi,  
 Et secui madidas ungue rigente genas:  
 Implevique sacram querulis ululatus Idam.  
 Illinc has lacrymas in mea saxa tuli.  
 Sic Helene doleat, desertaque coniuge ploret; 75

... Innotaque rapibus altis  
 Babara. BYAN.

63. *Cognovi prima carinae*] *Cognovi*, libri omnes scripti: sed *prospexi*, quod Ciof. et Heins. magis ardebat, confirmat Lucan. VIII, 46.

64. *Impetus ire fuit*. Quo citius in amplexus tuos irruerem.

66. *Cultus non erat ille tuus*. Purpurea vestis, quam non solebat gestare Paris, et quae feminam proderet.

69. *Non satis id fuerat*. Feminam scilicet adpexisse; sed et ipsam haerentem turpiter in gremio Paridis; quod non dubium proditae et desertae amicae prioris signum. — *Turpis amica*, refertur ad v. 44: *pudendus amor*. — *Morabar*. Sensus est, non satis fuerat hoc vidiſſe; quid enim esset quod me moraretur? Furor certe egit, ut propius cognoscerem; non sufficiebat mihi ad dolorem movendum, feminas praeter spem procul in navi vidiſſe; quare nihil erat quod me in furorem actam retineret, quin propius inspicerem omnem tuum comitatum, in quo vidi mox gremio tuo

turpem amicam haerere. Simili formula Ep. XII, 117:

*Nec tamen extimui; quid enim post illa clamerem!*

Et Ep. XVI, 221:

... Quid culm tamen omnis narrem!  
 BYAN.

71. *Tunc vero*. Mieylli et Venetas editiones, *tunc flevi*, quod et in Mediceo, et uno Heinſii codice exſtat.

72. *Secui ungue rigente genas*] *Comas*, Iunii et Scriverii codices: sed merito *genas* Burnmannus reſtituit: quio, inquit, verius poſſunt dici lacrymis madere, quam comae.

73. *Querulis ululatus Idam*] *Idem* meliores, quomodo ſaepe alibi Noſtee.

74. *In mea saxa*. In saxa, quae mei in te amoris conſcia fuerant, et notas paſſim adhuc ſervabant.

75. *Sic Helene doleat*. Quam expeditur infelicitatem, in Helenam imprecatur. — *Ferat*. Vicissim patiatur, quae patienda mihi intulit. — *Desertaque*. Poſſet legi non inſelegantem, *deſectaque*: ut Ep. XVII, 230; ſed et vulgata recte ſe habet.

OVID. Oper. Tom. I.

O

Quaeque prior nobis intulit, ipsa ferat.  
 Nunc tibi conveniunt, quae te per aperta sequantur  
 Aequora, legitimos destituantque toros.  
 At quum pauper eras, armentaque pastor agebas,  
 Nulla, nisi Oenone, pauperis uxor erat. 80  
 Non ego miror opes, nec me tua regia tangit,  
 Nec de tot Priami dicar ut una nurus.  
 Non tamen ut Priamus Nymphae socer esse recuset;  
 Aut Hecubae fuerim dissimulanda nurus.  
 Dignaue sum, et cupio fieri matrona potentis: 85

77. *Nunc tibi conveniunt, quae etc.*  
 Invidiae, et quidem amarissimae, plena sunt haec verba. — Quae. Istius modi mulieres, quae per aperta aequora, quemcumque fors tulerit casum, obvium quemlibet sequuntur; eos illos destituant, qui sibi cesserunt legitimi. — *Nunc tecum veniunt. Nunc tibi conveniunt*, Patemi et Lareti, et Menteliani codex, et Francof. alique nonnulli ex praecipuis: recte; qui loquendi modus Nostro familiaris. Amor. III, Eleg. 8, 15:

Lacra manus, cui nunc serum male convenit aurum.

Epistola Supphus, 183:

Gesta tyron posuit tibi, Phoebe, poetria Supphus.

Convenit ille mihi, convenit ille tibi.

Caeterum sequantur etiam et destituant libri potiores agnoscent, non sequantur et destituant, cum vulgaris. HEINS.

78. *Toros*. Priamus Ambrosianus, alter Mentellii et Moreti, virgo: sed alii omnes toros; quod verum puto. BRYAN.

80. *Nulla, nisi Oenone etc.* Quasi dicat: Priami filium alioe sequantur, ambitione magis, quam amore ductae: at ego Paridem, quam pastor

et pauper, sequi non sum dedignata.

81. *Nec me tua regia tangit*. Iisdem iam verbis Phyllis ad Demophoonem, 89: *Nec te mea regia tanget*. Vitiisam forsitan; sed vix effugiendum in tam frequenti rerum earumdem re-  
 cursione.

83. *Non tamen ut Priamus*. Perperam quidam rescribunt, aut Priamus. Propert. II, Eleg. 15, 21:

Non tamen ut vastos ausim tentare leones.

Virgilius Aen. XII, 813:

Iturum, fateor, misero succurrens fratri  
 suavi, et pro vita maiora audere probavi;  
 Non ut tela tamen, non ut contenderet  
 arcu.

Sic et Ovid. III Art. Amat. 209.

85. *Dignaue sum et cupio*. Ti et abest a libris plerisque. Codex Patavinus praeterea, *potenti*. Tanaquil-  
 lus Faber, notis ad Lucretii lib. III, p. 480, corrigebat:

Dignaue sum regia fieri matrona potentis.

Quae coniectura longissime abit a vestigio editae ac scriptae lectionis. Sequenti versu, *quas possunt*, non possunt, meliores. Sic Briscia, 70:

Eat mihi, quae lenas melliat, apta manus.  
 MAIUS.

Sunt mihi, quas possint scepra decere, manus.  
 Nec me, faginea quod tecum fronde iacebam,  
 Despice: purpureo sum magis apta toro.  
 Denique, tutus amor meus est tibi: nulla parantur  
 Bella, nec ultrices advehit unda rates. 90  
 Tyndaris infestis fugitiva reposcitur armis:  
 Hac venit in thalamos dole superba tuos.  
 Quae si sit Danaïs reddenda, vel Hectora fratrem,  
 Vel cum Deiphobo Polydamanta roga.  
 Quid gravis Antenor, Priamus quid censeat ipse, 95  
 Consule; quis aetas longa magistra fuit.

86. *Sunt mihi, quis etc.* Puellari  
 nimium studio haec de manibus, quas  
 accepta decerent, praedicat Oenone;  
 et lascivientis est poetae potius, quam  
 feminae vere amantis. Nec inculpatus  
 abiit noster ipse RACINE, gallicarum  
 scilicet arbiter elegantiorum, qui  
 quemdam induxit, de Berenice Tito  
 dicentem:

*On sait qu'elle est charmante, et de si  
 belles mains  
 Semblent vous demander l'empire des  
 humains.*

87. *Iacebam*] *Cubabam*, Lovaniensis,  
 HEINS. *Saepe iacebam*, alios legere  
 notabat Douss.

89. *Tutus amor meus est tibi.* Sic,  
 et recte quidem, distinxit Putmannus  
 et alii quidam. Male Heinsius scri-  
 bendum putabat:

*Denique tutus amor meus est. Mihi nulla  
 parantur etc.*

Nec solitam hic tanti viri, et optime  
 de Nasoue nostro tot in locis meriti,  
 sollicitiam agnosco.

91. *Infestis reposcitur armis.* Ne-  
 reus ad Parid, apud Hor. I, Od. 15:

*... Mala ducis avi domum,  
 Quem multo repetet Graecia milite.*

*— infestis armis; plusquam inimicis;  
 quae mala secum inferent.*

92. *Hac dote.* Bellam tibi pro dote  
 offert. Sic, at multo vehementius fu-  
 riis accensa Iuno, de Lavinia Aeneas  
 desponsata Aen. VII, 318:

*Sanguis Troiano et Butula dotahere, virgo;  
 Et Bellena manet te promissa?*

93. *Vel Hectora fratrem, vel etc.*  
 Confer celeberrimum Hoeneri locum,  
 Iliad. H, 348, ubi

*Antenor censeat belli praecidere causam;*  
 HORAT.

reddendo scilicet Helenam, et quas  
 secum opes advexerat. Cui quidem  
 consilio fortiter repugnat Paris, et,

*... Ut salvus regnet, vivatque beatus,  
 Cogi posse negat.* HOR. I, Ep. 2, 10.

95. *Quid gravis Antenor, Priamus  
 quid censeat ipse?* Censeat, Lova-  
 niensis. Sic in Epistola Helense 211  
 vetus codex:

*Quid Priamus de me, Priami quid censeat  
 uxor?*

Recepimus hanc emendationem quam  
 poscit verbum *consule*. *Consulebant*  
 enim, qui sententias rogabant; *cense-*  
*bant*, qui dicebant. H.

Turpe rudimentum, patriae praeponere raptam.

Causa pudenda tua est; iusta vir arma movet.

Nec tibi, si sapias, fidam promitte Lacaenam,

Quae sit in amplexus tam cito versa tuos.

100

Vt minor Atrides temerati foedera lecti

Clamat, et externo laesus amore dolet;

Tu quoque clamabis. Nulla reparabilis arte

Laesa pudicitia est: deperit illa semel.

Ardet amore tui: sic et Menelaon amavit;

105

Nunc iacet in viduo credulus ille toro.

Felix Andromache, certo bene nupta marito!

Vxor ad exemplum fratris habenda fui.

Tu levior foliis, tunc quum sine pondere succi,

98. *Causa pudenda tua est.* Non ita tamen *pudenda*, quam ex ipso Homer. loco, Il. H. 362, constat, Helenam quidem Paridem retinuisse; sed opes illius, domesticis cumulatæ opibus, se Argos ultro remissurum promissæ:

... Γυναικὲν μὲν εἰς ἀνδρῶν.  
Κρίματα δ' ἑοῦ ἀγίαν ἐξ Ἀργεὶς  
ἐπιδίπτεται δὲ,  
Πᾶσι δ' ἰδίῃσι δῶκεται, καὶ ἴσ' ἐλευθέρῃ  
ἀλλ' ἐκείνῃ.

99. *Nec tibi, si sapias etc.]* Si cupias, quidam; sed si sapias, libri praestantiores; quæ lectio plus et melius ad sensum facit. — *Fidam promitte Lacaenam.* Quæ etc. A praeteritis in suspicionem inducit futuri, et invidiæ stimulis tentat exagitare Paridem.

101. *Vt minor Atrides.* Menelaus, qui nata minor Agamemnone fratre: quot vero annis, incertum; nec tanti refert inquirere. — *Temerati foedera lecti Clamat* etc. Ins coniugii vindicatorum, ab hospite adultero tam turpiter violatum! — *Clamat:* praedicat, per totam Graeciam celebrat, quo

gravius irarum pondus in raptorem Troianum soscitet.

103. *Tu quoque clamabis.* Perperam sequentia distinguuntur in vulgatis libris, ac si clamantis Menelai verba sint; quod poeta minime voluit: forte tamen *clamabis*, et versu superiore damnat legendum. Hæc. Nihil mirato: *clamare* eniã est hic Deos inclamare ob temerati foedera lecti. Vid. ipsum Heinsium ad Petron. 58. B.

105. *Ardet Amore tui* etc. Exemplo perfidiam Heleuæ portendit; ut quæ Menelaum, quamvis amatum, deperit, te quoque decipiet, licet amore tui nunc ardere videatur.

106. *Nunc iacet in viduo credulus ille toro.* Nunc in toro quem deseruit Helena, iacet viduus, coninge orbatu, mentitæ cuius pudicitiae credulam niniuræ fidem praeberat.

107. *Certo marito]* Certo. Vni scilicet, fido et constanti.

109. *Tu levior foliis* etc. Ad excusandum potius, quam ad augendum crimen amantis; et mente leviolem, quam ex animo perfidum, Paridem sibi conatur effingere.

Mobilibus ventis arida facta, cadunt;  
 Et minus est in te, quam summa pondus arista,  
 Quae levis assiduus solibus usta riget.  
 Hoc tua, nam recolo, quondam germana canebat,  
 Sic mihi diffusis vaticinata comis:  
 Quid facis, Oenone? quid arenae semina mandas?  
 Non profecturis litora bubus aras.  
 Graia iuvenca venit, quae te, patriamque domumque  
 Perdet: io prohibe; Graia iuvenca venit:  
 Dum licet, obscoenam ponto, Dii, mergite puppim.

111. *Et minus est in te, quam summa pondus arista*] *Quam in summa*, antiquae editiones, et Gryphii et Bersmanni. Sic ap. Phaedr. IV, 4: *Plus esse in uno saepe, quam in turba boni*; ubi Schefferus elicere in volebat. *Levis est in te*, etiam Lovaniensis codex. BERN.

113. *Hoc tua, nam recolo*] *Refero*, libri nonnulli, eodem sensu: sic Remedio Amoris 299:

*Saepe refer tacum sceleratas facta puellas:*

— *Canebat*, propria vox, de vaticinantibus; et inde ad poetas translata, qui *vates* ideo dicuntur, quia nonnihil habent commune cum ipsis vaticibus.

114. *Diffusis comis*. Per humeros sparsis, more vaticinantium; quibus nunquam *comptae* mansere comae, Virg. Aeneid. VI, 48.

115. *Quid facis, Oenone* etc. Verba sunt Cassandrae excidium Troiae vaticinantis. — *Quid arenae semina mandas?* Metaphorice ductum ab agricolis, qui *semina* mittunt, si forte in arena sparserint. Proprio sensu; amas frustra Paridem.

116. *Non profecturis litora bubus aras*] *Bubus*, recte quidam libri, atque ita ubique ex auctoritate opti-

morum codicum castigandum. Anson. Ep. V, *Abactis bubus*. Vid. Met. XIV, initio; et I Fast. 244, ex MSS. Proverbi vero speciem obtinuit haec locutio. Noster in Tristibus lib. V, 4:

*Non sinet ille tuos litus arare boves,*  
 Juvenal. Satyr. VII, 48:

*In pulvere sulcos*  
 Ducimus, et sterili litas versamus aratro.  
 HEINS.

117. *Graia iuvenca venit*. Per contumeliam dicit. Nec aliam ob causam Io et Praetides in vaccas immutatae, nisi quia mulieres impudicae. *Πίστρας* Helena, apud Lycophra.

118. *Perdet*] *Perdat*, septem codices bonae notae, et Bersmanni edit. — *Io!* Dictio hoc loco commiserationis et doloris plena; alibi iustitiae.

119. *Obscoenam ponto demergite puppim*] *Obscoenam*, infamam, mali ominis. *Obscoenique canes*, Virgil. G. I, 470. Duplicem verbi etymologiam ponit Varro de Ling. Lat. VI; *vel a scena* ut *obscoenum* dicatur quidquid in scena palam proferri non potest: vel a *scarva*, quod est sinistra, ut proprie *obscoenum* dicas, quod mali auspicii est, bonaeque *scarvae* adversarius. Quo quidem sensu usurpatum passim apud auctores reperies.

Heu! quantum Phrygii sanguinis illa vehit!  
Dixerat. In cursu famulae rapuere furem:

At mihi flavescentes diriguere comae.

Ah! nimium vates miserae mihi vera fuisti!

Possidet en saltus illa iuvenca meos.

Sit facie quamvis insignis, adultera certe est.

Deseruit socios, hospite capta, Deos.

Illam de patria Theseus, nisi nomine fallor,

Nescio quis Theseus, abstulit ante sua.

A iuvene et cupido credatur reddita virgo?

120. *Heu! quantum Phrygii sanguinis illa vehit!* In partes iterum vocandas Horatius, eadem et proelia quom Nereus vaticinatur, quae Phrygiis Dumi, ubi raptam Helenam erant illaturi:

Eheu, quantus equis, quantae adest viris  
Suder! quanta meos funera Dardene  
Genti! Carm. lib. I, Od. 15.

Sic et Sibylla Virgiliana, Aeneid. VI, 88:

... Bella, horrenda bello,  
Et Tybrim multo spumantem sanguine  
erant.

121. *In cursu famulae rapuere furem.* Plura dicturam medio in sermone famulae corripuerunt; vel quia, lassato iacuit defecta furore (Lucan.) *Furem*, divinam; nam solenne *furere*, de divinatione. — *Rapuere*. Priamus enim imperaverat, ut quoties Cassandra solveret os in oracula, toties eam famulae coercerent marmorei thalami claustris, ut insanam. Meminit Lycophron et eius interpretes.

123. *Nimium vera.* Val. Flacc. V, 6:

At memor Aetionides nimium iam vera locuti  
Phineos.

Ita versus Calchas, Stat. II Achill.  
7. Ipsa Cassandra apud Aeschyl. Agamemnon. 1249:

Kai εὖ μὲν τάχῃ κερῶν,

Αγῶν γ' ἀλυσίμενον, εὐκρίπας, ἱππῶν.

124. *Possidet en saltus etc.* Vsurpatam a Cassandra metaph. sequitur. Per saltus meos, intelligenda eorum possessio, quae prius Oenones, nunc sunt Helenae.

125. *Sit facie quamvis insignis etc.* Invidiosa concessio, unde multo, quae sequuntur, acerbior in Helenam consurgit. — *Praesignis*, codex Ambrosianus: recte. Noster Met. XII, 216:

Cunctaque adest virgo metrum, namque  
caltera

*Praesignis* facie.

HEINS.

126. *Deseruit patrios, hospite capta, Deos.* Codices exarati omnes, *Socios Deos*: vere; nam patria mox sequitur. Deos enim coniugales intelligit. HEINS.

127. *Theseus (nisi nomine fallor).* Puellaris quidem, sed ingeniose mendax simplicitas, quae fingit ignorare se, quae scire tanti Oenonen referebat, quum doctorem omnium peritissimum habent amorem. Fatetur et ipsa, non ita multo post:

Vade hoc compererim tam bene, quaevis  
amo.

129. *A iuvene et cupido etc.* Iuvenis

Vnde hoc compererim tam bene, quaeris? amo. 130  
 Vim licet appelles, et culpam nomine veles;  
 Quae toties rapta est, praebuit ipsa rapi.  
 At manet Oenone fallenti casta marito:  
 Et poteras falli legibus ipse tuis.  
 Me Satyri celeres, silvis ego tecta latebam, 135  
 Quaesierunt rapido, turba proterva, pede:  
 Cornigerumque caput pinu praecinctus acuta  
 Faunus, in immensis qua tumet Ida iugis.

erat Theseus, et cupidus: quis credat igitur virginem, id est intactam, Helenam remisisse? Sic reddit stupri suspectam. — *Credatur reddita virgo?* Illibatam tamen domum fratres reduxisse narrant Mythographi. et ab Oenophoro, Hippothoontis filio violatam.

131. *Vim licet appelles.* Contendas licet, ad excusandam Helenam, vim illi a Theseo illatam fuisse. — *Et culpam nomine veles.* Virg. Aen. IV, 172:

Coniugium vocat; hoc praetexit nomine culpam.

Et Noster, de Medea, Met. VII, 69:

Coniugiumque putas, speciosaque nomina culpa.

Imponis, Medea, tuas!

Multi codices, *celes*. Sic et Graeci quoque,

ὁὐκ ἐστὶν ἀποκρίαν.

132. *Quae toties rapta est.* A Theseo primum, deinde ab ipso Paride. — *Praebuit ipsa rapi.* Vix quidquam excogitari possit iniuriosius. Qua autem facilitate se rapiendam praebuerit, vidend. apud Coluth. de *Raptu Helenae*, 300 seqq.

133. *At manet Oenone etc.* Adducta satis superque in suspicionem et contemptum pellice; ad se redit

Oenone; et contrariis contraria rependens, fidam castamque Oenonen fallenti marito, opponit Helenae, quam credulam coniugem non dubitavit decipere. — *Casta. Mallem fida.* HENR.

134. *Poteras falli legibus ipse tuis.* Exemplo scilicet, quod ipse mihi tu praebueras; nec defuit occasio; nam me satyri celeres etc. Sic eleganter apud Val. Max. lib. IV, de Amyco caestibus a Polluce interfecto, quod genus pugnae ipse praescripserat Graecis, Lycus ait,

Bellove magis laetarer, et amica Procubuisse mole, quam lege quod occidit ultus

*Ipsa tua.*

Vbi notandum ultus sumi passive; nec audiendus Carrio, qui lectionem *usus*, quam vitiosi codices habent, defendit; in plerisque etiam *accidit*. HENR.

136. *Quaesierunt*] *Quaesierunt*, liber chartaceus Lovaniensis, et placet: sic *steterunt*, *dederunt*, *tulerunt*, et similia, penultima syllaba correpta. HENR.

138. *Qua tumet Ida.* Vbi magis densa est arboribus, vel magis alta. Caeterum plurimi scripti habent, et *immensis qua tumet Ida iugis*; quare forte legendum:

*Me Satyri celeres, silvis ego tecta latebam;*



Me fide conspicuus Troiae munitor amavit:  
 Ille meae spoliū virginitatis habet: 40  
 Id quoque luctando: rupi tamen ungue capillos,  
 Oraque sunt digitis aspera facta meis.  
 Nec pretium stupri gemmas aurumve poposci;  
 Turpiter ingenuum munera corpus emunt.  
 Ipse, ratus dignam, medicas mihi tradidit artes; 45  
 Admisitque meas ad sua dona manus.  
 Quaecunque herba potens ad opem, radixque medenti  
 Vtilis in toto nascitur orbe, mea est.  
 Me miseram, quod amor non est medicabilis herbis!  
 Destituor prudens artis ab arte mea. 50

Quaesierunt, raplén turba protarva pede:  
 Coruq; crumque caput plura praeinctus acuta  
 Fauus, et immensis qua tamen Ida iugis.

Quaesierunt me Satyri et Fauus in  
 silvis, et montis Idae iugis. EVAN.

139. *Me fide conspicuus* etc. Apollinem designat, qui fide, id est cythara, arte musica conspicuus, praeter ceteris insignis, et Troiae, cum Neptuno, munitor, ipsam vehementer amavit; et spoliū quidem virginitatis, victoriae signum, retulit; sed non sine pugna; sed ruptis capillis, et ora turpiter laceratus. Sicque vel ipsam cladem commendat a persona victoris, et victae, ad obsistendum, contumacia.

141. *Rupi tamen ungue capillos.* Non suos, ut puto, sed Phorbi capillos rupit; et sic etiam cepit Ruhnken. Epist. Crit. I, p. 72. LENNEP.

143. *Nec pretium stupri* etc. Non ea erat Oenone, quam gemmas, aurove captam, vel Phoebus ipse irretiret; sed quam duceret laudis studium, et spes artes ingenuas ediscendi: medicas mihi tradidit artes.

145. *Medicas.* Vide Lycophron.

Alexandr. V, 61, et ibi Scholiasten et Commentarios.

147. *Radixque medendi Vtilis* ] *Medenti malim: medens pro medicus.* Ep. Cydippes, 14:

*Adiuvet et nulla fons medentis igit.*

149. *Me miseram! quod amor non est medicabilis herbis.* Nec quavis alia arte sanabilis. Rura nequiequam Gallus petit, et versatur inter pastores, unum fieri optans ex illis: quam vana autem haec remedia brevi expertus, exclamat, Eel. X, 60:

... Tamquam haec sint nostri medicina furoris!

Nequiequam infelix Dido,

Instauratque digno donis, pecudumque reclusis

Pectoribus inhians, spirantia consulit extra.  
 . . . . . Quid vota farentem,  
 Quid delubra iurant! Aen. IV, 63.

Et Phaedra nostra, postquam ea recensuit, quae tentaverat, ut, si posset, infandum ex animo amorem exterminaret, quam vere exclamat quoque:

*D'un incurable amour remède des impuissances!*

150. *Destituor prudens artis ab*

**Ipse repertor opis vaccas pavisse Phœraeas**

**Fertur, et e nostro saucius igne fuit.**

**Quod neque graminibus tellus fecunda creandis,**

**Nec Deus, auxilium tu mihi ferre potes;**

**Et potes, et merui: dignae miserere puellae;**

153

*arte mea] Deficior, scripti potiores; optime. Sic Trist. II, 407: Tempore deficior; ubi male deficiam. Caesar libro III Belli Civilis 64: Quam gravi vulnere adfectus et viribus deficeretur. — Defici stercore Columella II, cap. 15, 16. Si deficiatur omnibus rebus agricola libro VII, 9. Statius Saturnalibus:*

*Iam iam deficior; tuoque Baccho  
In scrum traher ebrias soporem.*

Quomodo probe vetusta editio Parmensis. Apud Virgil. Aeneid. XI, 43:

*... Car indecora in limine primo  
Deficiant!*

Ita vetustus codex: caeteri omnes, deficiunt. HEINS.

151. *Ipse repertor opis vaccas pavisse Phœraeas Fertur.* Sensus est: Neque tamen mirum videri debet, me non posse mederi morbo, id est amori meo: quum nec ipse Apollo, inventor ac deus medicinae, idem hoc potuerit: ut qui amore impulsus, Admeti armenta paverit. Sumptum autem exemplum hoc est ex hymno Callimachi in Apollin. 47, ubi ille:

*Φαίβων καὶ ὅρατον καλῆταιμα, ἢ ἱερεῖον  
ἔστι' ἱε' Ἀμφικλῆος Σουφείδης ἱεργὸν  
ἱερὸν,  
ἡδίστον ἢ ἱερῶν πανσπερίης Δελφῶν.*

Nisi quod Callimachus *ἱεργὸν* vocat, quas hic Ovidius *vaccas* dicit. Sed in hoc non multum momenti. Mac. — Bene *Repertor opis*: ipse enim apud

Nostrum, et fugientem alloquens Penelopei filiam:

*Inventam medicos meum est; opiferque  
per urbem  
Dicor, etc. METAF. I, 501.*

152. *Et e nostro saucius igne fuit.* Pauci codices, et, post Gryphium, recentiores quaedam editiones, dicuntur, et nostro; sed antiquiores et Aldinae cum Lovaniensi codice, fertur et a nostro; quod praetulimus: a hic ponitur pro post. Sensus est: Phoebus, postquam me amavit, etiam Alcestida (de Alcestide quum Phoebus amarit, legere me non uemini: veriora dabit Broukhns. ad Tibull. II, 3, 2) deinde amavit. Quid miri ergo, si repertor medicinae, et qui mihi medicas artes tradidit, ipse adhuc, postquam me amaverat, non potuerit ab amore se continere, si nec ego, accepta medendi arte, nondum resanuerim? Pessimam autem praepositio haec ita a Nostrum ponitur. — *E nostro igne*, mihi simpliciter est ab eodem igne, quo etiam nos flagramus. LENNEP. Recte.

153. 154. *Quod neque graminibus etc. Nec Deus auxilium tu mihi ferre potes.* Egregie, et amantum more, qui nunc minis, nunc precibus agunt, iam furiosi, mox deiecti, nusquam sui similes. Sic Dido Virgiliana, postquam dirisima quaeque in Aeneam imprecata est:

*Ite iterum in lacrymas, iterum tantare  
precando  
Cogitur, et supplex animos submittere  
conari.*

OID. Oper. Tom. I.

P

Non ego cum Danaïs arma cruenta fero.  
Sed tua sum, tecumque fui puerilibus annis:  
Et tua, quod superest temporis, esse precor.

156. *Non ego cum Danaïs arma cruenta fero.* Non ego causa tibi belli et quidem luctuosissimi, quod raptam Helenam insequetur. Dido quoque, Aeneid. IV, 425:

*Non ego cum Danaïs Troianam excindere gentem*

*Aulide iuravi.*

158. *Et tua, quod superest temporis, esse precor.* Et fuit etenim, Vulneratus quippe graviter a Philoctete Paris

quum ad Oenonen confugisset, artis opem imploraturus, quam illa denegavit, inter redeundum in Ida monte expiravit. Vbi quum e more a pastoribus cremaretur, quae longe sequuta fuerat Oenone, in eundem se rogam immisit praecipitem. Sic Quint. Calab. X, 247 et sqq. Paulo aliter Dictys Cret.; sed in eo consentit, quod Oenonen Paridi superstitem non vixisse aeque narrat.

# PARIDIS AD OENONEN

## RESPONSIO

### AVCTORE AVLO SABINO

Quae satis apta tibi tam iuste, Nympha, querenti  
Rescribam, fateor quaerere verba manum:  
Quaerit, nec subeunt; sentit sua crimina tantum:  
Solvere, quae sentit, non sinit alter amor.  
Si levat hic iras, ipso me iudice, damnor.  
Quid refert? causa tu meliore cares;  
Damnatumque tibi me sub sua iura Cupido  
Retrahit: alterius sic quoque praeda sumus.  
Prima meis tu pacta toris: fassusque iuventam  
Te primum accepta est coniuge noster amor.  
Nondum tantus eram: quo me genitore superbum

1-2. *Tam iuste, Nympha Rectius foret, Nymphae tam iusta querenti.* Vid. I Am. 3, 1. — *Rescribam.* Malim rescribat. HEINS.

5. *Si levat hic iras* ] *Si levat hoc,* doctissimus Gronovius, nec dubium quin recte. IORN. — Dubium nullum, quin agatur hic de altero amore, Helen. scil., qui non sinit etc. et Oenones iras non levat immerito.

6. *Quid refert? causa tu meliore cares.* Sensus requirit, ut cales pro cares substituantur; id est, irascaris, indignaris: nisi praetuleris cades, vel cadis. — Cades iam Bersmannus coniecerat. Non satis congruere videtur cum sequentibus, *damnatumque tibi*; is enim, cui damnatur alter, certe causa cadere dici non potest. LEN.

7. *Damnatumque tibi me sub sua iura Cupido* ] *Non sub sua iura* primae editiones. Legendum videlicet, *non sub tua iura.* HEINS. Nihil move: nam est optissima inter haec oppositio, *damnatum Oenonae, retrahi a Cupidine sub sua iura.* Mallem tamen:

*Damnatumque tibi me sub nova iura Cupido*  
*Retrahit.*

Novus et *novus* ubique fere confunduntur librarum. Vid. II Am. 5, 37; III Fast. 34, et alibi. *Damnatum tibi*, eleganter: ita Cicero II Verr. 8: *Hunc hominem Veneri absolvit, sibi condonavit.* Senec. IV de Benef. 4: *Sic debitori suo creditor saepe damnatur, ubi plus ex alia causa abstulit, quam ex credito petit.* BYRN.

Arguis, hoc dominus tunc retinendus eram:  
 Non ego Deiphobum sperabam, aut Hectora fratrem,  
 Quum pastos agerem, te comitante, greges;  
 Reginaeque Hecuben, non matris, nomine noram: 15  
 Et fueras illi digna manere nurus.  
 Sed non est rationis amor: te consule, Nympha:  
 Laesa es: sed laesam scribis amare tamen.  
 Quumque petant Satyri connubia, quum tua Panes;  
 Reiectae memor es tu tamen usque facis. 20  
 Adde, quod hic fatis amor est adiutus, et illum  
 Praescia venturi viderat ante soror.  
 Nondum Tyndaridos nomen mihi sederat aure,  
 Nec cecinit Graios illa vocare toros.  
 Omnia vera vides: superant mea vulnera tantum; 25  
 Vtque tuam supplex poscere cogar opem.

12. *Hoc dominus tunc retinendus eram*] *Hoc domino*, Gronovius. Putavi quondam, *huic domino*, tunc *rejuven- dus eram*: habeo et alias coniecturas in promptu, sed in quibus mihi non satisfaciam: *vi eram* in fine versus re- peti non placet; pro quo *eram* fortas- sis, aut *era* scriptum fuerit, ommissa, ut solet, aspiratione. Senarius enim non incongruus, si legas:

... Quo me gressu superbum

Arguis, hoc domine, te retinendus here.

vel quid simile. HZRS.

15. *Reginaeque Hecuben, non ma- tris, nomine noram*. Sic ex ingenio- sissima Heinii coniectura legendum: olim enim,

Reginaeque Hecuben, nisi matris nomine etc.

Quod ita absurdum, ita omni sensu inops videtur, ut incastigatum a Bar- manno iuste miretur Leuuep.

16. *Digna manere*. Mallet *venire*.

18. *Laesa es, et laesam*. Vt versus

consulatur, si hunc ita admiseric, scribe:

Laederis, et laesam scribis amare tamen.

Ita Vossius in *Arte Grammatica* con- iectabat. Possis etiam:

Laesa licet, laesam scribis amare tamen.

21. *Hic fatis*] *His fatis* editiones Bersm. Plant.

24. *Nec cecinit* etc. Putidam, nec immerito, vulgatum censet et probat Cl. Leuuep. « Illud enim, inquit, ex antecedentibus dubium non est, quia facta fuerit in hoc versu mentio Pa- ridis cum Helena coniugii, iam praedi- cti a Cassandra, ante cognitum Pa- ridi ipsum nomen Helenae. Itaque probabilis certe, et amplectenda Hein- sii emendatio:

Et cecinit Graios illa vocare toros.

Supplendum autem *me* ex antece- denti *nihil*; nisi malis *me cecinit*.

25. *Vera vides*] *Fides*, Bersm. edit.

26. *Vtque tuam supplex poscere* co-

Te penes arbitrium nostrae vitaeque necisque:  
 Victuri iam nunc pectora sume tibi.  
 Flevisti, memini, tamen hac in voce canentis:  
 Et, mala, dixisti, sint precor ista procul! 30  
 Nec si fata ferant, tulerint sic cetera quamvis,  
 Vt possim Oenone perdere laesa Parin!  
 Tot superare metus, qui me, nec credere cogit,  
 Ignoscas, idem te quoque fallit Amor.  
 Imperat ille Deis: quum vult, in cornua tauri, 35  
 Quum vult, in pennas destruit ille Iovem.  
 Non foret in terris tanto miranda decore  
 Tyndaris, heu flammis nata puella meis!  
 Si sua non cycno mutasset Iupiter ora.  
 Fluxerat in Danaëis aureus ante sinus: 40  
 Piniferamque Iden falsus lustraverat ales:  
 Inter Agénoreas constiteratque boves.  
 Victorem Alciden dominae quis pensa tenere  
 Crederet? at lanas nere coëgit Amor.  
 Dicitur et Coa sedisse in veste puellae: 45

gor opem] Cogor lege. Reliqua, inquit, quae soror praedixerat, iam appuerunt vera: unum superest, de vulneribus meis, ut cogor tuam opem exposcere. HEINS. — Forte:

Iamque tuam supplex poscero cogor opem.

28. *Victuri iam nunc pectora sume tibi.* Adscere, vindica tibi illius animam et amorem, qui tuo beneficio sit victurus. — *Victuri iam nunc pectora sume tibi.* Haec quoque foede corrupta sunt, nec libet coniecturis minime certis indulgere, ne abutamur otio. Prima editio, *Victurae iam nunc pectore.* HEINS., qui et volebat, *victa viri.* Forte:

Fixa viri iam nunc pectora sume tui.

36. *In pennas destruit*] *Instruit* Bersn. Dehr. ad Senec. Octav. 766, *distrabat*, vel *detrabit*, emendabat.

41. *Piniferamque Iden*] *Piniferamque*, quo epitheto de Ida etiam usus Statius lib. III Silv. 4, 12:

*Pinifera multum feliciores Idæ.*

Virgilius Aen. V, 449:

*Aut Idæ in magna radicibus eruta pinus.*

Sic et *Pinifer Simois* Statius dictus Theb. XII; est enim Phrygia pineis silvis instructissima, unde et Idæas Matri haec arbor sacra. HEINS.

45. *Dicitur et Coe sedisse in veste puellae.* Lege *Coa* in veste. Omphale enim Lyda, non Coa. Propertius lib. I, Eleg. 2, 1:

*Quid iuvat ornato procedere, vita, capillo,  
 Et tempus Coe veste movere sinus?*

In hac insula Pamphilien Latō filiam primum invenisse subtilioris texturæ artificium scriptores tradunt. Vides-tus Salmus, ad Solinum, pag. 101.

Illa Cleonaeo tecta leone fuit.  
 Te memini Phoebum, Oenone, mea crimina dico,  
 Fugisse, et nostros praeposuisse toros.  
 Non ego praestabam Phoebos: sed tela Cupido  
 His in te voluit legibus ire sua. 50  
 Consolare tamen digna tua pellice damna:  
 Quam tibi praetulimus, nata puella Iove est.  
 Sed quod nata Iove est, minimum me tangit in illa:  
 Quod non est facies pulchrior ulla, nocet.  
 Atque utinam formae iudex incallidus essem 55  
 Creditus Idaeis, Pegasi Nympha, iugis!  
 Non mihi Iunonis, nec obesset Pallados ira,  
 Laudata est oculis quod Cytherea meis.  
 Dividit haec aliis flammis celeresque paresque:  
 Ut libitum est, nati temperat ipsa faces. 60  
 Non tamen evaluit vitare domestica tela:  
 Quos alius arcus, et sibi dura tulit.  
 Deprensam coniux illam in Mavorte dolebat.  
 Testibus hic Divis, cum Iove questus erat.  
 Iam dolet et Mavors, terras ultroque reliquit: 65  
 Praetulit Anchisen his habitura suum.  
 Anchisen propter voluit formosa videri:

46. Illa Cleonaeo etc. Fuit Cleone  
 eppidum quoddam mediocre, distans  
 ab Argo stad. 120; a Corintho 90.  
 Hinc Cleonaeus leo, qui et Nemescus  
 dicitur.

55. Iudex incallidus. Præstiterit,  
 male callidus; mox etiam forte, blan-  
 dita est oculis, pro laudata.

65. Terras ultroque ] Coelo ter-  
 rasque relicto. Praetulit An. hinc h.  
 suum Betsmann. in margine libri.

66. Praetulit Anchisen his habitura  
 suum. Prima editio, habitura. Gry-

phiona, hinc abitura. Lego, hinc ha-  
 bitura. HEINS. Forte:

iam dolet et Mavors, terras ultroque re-  
 liquit;

Praetulit Anchisen haec habitura suum.

Doluit Mavors primo ob Adonis, quem  
 ille, figura apri adsumpta, obruncasse  
 fertur, et ita ultus iniuriam suam ter-  
 ras reliquit. Illa vero Anchisen suum  
 praetulit, quem deinde, quum suos  
 amores inconsultus praedicasset, Di-  
 vum pater

Fulminis affarij ventis, et contigit igni,  
 VIRG.

Visaque post latam iacuit ulta deam.  
 Quid mirum est potuisse pari succumbere amori,  
 Immunis sub quo non fuit ipse Paris? 70  
 Quam laesus Menelaus amat, non laesus amavi.  
 Adiice, non laeso quod comes ipsa fuit.  
 Et magnos, video, cogi mihi rapta tumultus:  
 Armataeque petunt Pergama mille rates.  
 Non vereor belli ne non sit causa probanda: 75  
 Est illi facies digna movere duces.

68. *Visaque post latam iacuit ulta deam.* Sic vulgata. Quem inquinatissimum locum sic constituendum opinabatur Heinsius: *Divaque postlatus marcuit ulta Deos; vel languit, amore scilicet, ulta in semetipsa toros Vulcani et Martis posthabitos.* Vel etiam, *bisque ita (aut bis Dea) postlatus marcuit ulta Deos.* Burmannus autem vulgatam in textu retinere, quam ultam Heinsianarum emendationum admittere, maluit; ipse locum, ut videtur, pro conclamato habens. Nimirum haud satis attenderunt viri docti ad proximam antecedentem versum,

*Anchisen propter veluit formosa videri,*  
 cuius inter extremam partem, et huius, de quo agitur, principium, nexum aliquem intercedere necesse est, qui, semel animadversus, viam nobis haud difficilem sternit ad verba vitiosa corrigenda. Facile enim patebit ista conferentibus, in utroque versu sermonem esse de nobili illo formorum iudicio, cuius mentionem hic Paris facit, ad probandum, ipsam quoque Venerem, quamvis Deam et Amoriam matrem, aequae tamen ac mortales, filii sui facies experiri; quae quum Marti iam Anchisen, hominem Deo praetulisset, eumque tam perditae amaret, ut propter hunc maxime formosa prae caeteris Deabus

videri voluisset, aliasque Deus in certamen secum pulchritudinis descendere aegre talisset, eam tamen ultam esset, visa Paridis indicio formosissima:

*Anchisen propter veluit formosa videri;*

*Visaque, collatae sic fuit ulta Dea,*

Ita si legas, erunt, ni fallor, omnia perspicua. LENNEP.

69. *Quid mirum est potuisse pari succurrere amori, immunis sub quo non fuit ipse Paris?* Nihil etiam hic sani apparet. Erunt tamen omnia perspicua, si reponas:

*Quid mirum est potuisse Perin succumbere Ameri,*

*Immunis sub quo non fuit ipse parens!*

Præcedentia abunde confirmant hanc lectionem. HEINS. — Optime.

73. *Cogi mihi rapta tumultus*] *Cogis, lege;* pro *rapta* etiam *Sparta* mulim, ut versus sic constitutur:

*Et magnos [video] cogit mihi Sparta tumultus.*

Nolit Lennep. et malit in versus principio *At magnos* pro *Et magnos*; ut sit, inquit, obiectionem occupantia. Totus adsentior.

75. *Belli ne non sit causa probanda.* Propert. illi, II, Eleg. 2, 49, respexit, ut ex veteri libro sunt emendanda:



Si mihi nulla fides, armatos respice Atridas<sup>77</sup>  
 Quam sibi sic repetunt, sic metuenda mihi est.  
 Quod si vertendae spes mentis concipis huius,  
 Cur cessant herbae, carmina cur-ve tua?  
 Quum te nec Phoebi solertior artibus ulla est,  
 Phoebeaque Hecates somnia vera vides.  
 Tecum sideribus, tecum deducere Lunam  
 Nubibus, et memini surripuisse diem.  
 Pascebam tauros: interque armenta leones  
 Obstupui placidos vocibus ire tuis.  
 Quid retro Xanthum, retro Simoënta vocatum  
 Adliciam cursus non tenuisse suos?  
 Ipse pater seu rem, natae male tutus haberet,

76

85

Digna quidem facies, pro qua vel ahiret  
 Achilles,

Vel Priamo belli causa probanda fuit.  
 HEINS.

78. Sic metuenda mihi est. Lege:

Quam sibi sic repetunt, sic retinenda mihi  
 est,

Mihi, scilicet armato; vel lege:

... Armatus respice Atridas:

Quam sibi sic repetunt, sitne tuenda mihi.

HEINS. Sic retinenda mihi est, Beram.  
 et Plant.

81. Quum te nec Phoebi. Scribe, ut  
 latinitatis ratio habetur, Nam te. Id.

83. Tecum sideribus, tecum deducere  
 Lunam Nubibus etc. Coelo deducere  
 Lunam olim refingendum videbatur,  
 quod et Scnligero placuisse animad-  
 verto, ut ad imitationem illorum haec  
 dicta sint:

Carmina vel coelo possunt deducere Lu-  
 nam. VIRG.

Et Propertii, lib. II, Eleg. 21, 37:

Et iam Lunae negat totius decedere coelo.

Certe Lunae deductio in magicis no-  
 tissima, qua arte Sagae Thessalae in  
 prius nobiles. Cacterum quod dedu-

cere est optimis auctoribus, de quo  
 verbo satis obvio in veterum commen-  
 tariis nos alibi plura congressimus, id  
 deripere Lunam coelo et devovere est  
 Horatio in Epodis. Hunc vero Sabini  
 ad locum quod spectat, cum quo di-  
 ligentius perpendo, eo certius addu-  
 cor, ut pro tecum non coelo, quomodo  
 prius, sed rectam opinem reponendum:  
 sic denique versam emendam ac di-  
 stinguam:

Te cum sideribus rectam deducere Lunam  
 Nubibus, et memini surripuisse diem. H.

— Multo melius idem Heins. in Ad-  
 versar. I, c. 12, nostro quidem iudicio,  
 legendum proposuerat:

Te cum sideribus coelo deducere Lunam,  
 Nubibus et memini surripuisse diem.  
 LENX.

— Cum sideribus, intelligas de so-  
 tellitio, quo cinctam postea Lunam  
 fingunt. Senec. in Octav. 389:

Orbem Phoebos, astra quem cingunt vaga.

89. Ipse pater seu rem natae male  
 tutus haberet. Din me exercuit hic lo-  
 cus, et quidem frustra; nec tamen  
 defuit successus post longam medita-  
 tionem, dum alia ex aliis, ut fit, 80

Cantatas quoties restitit inter aquas!  
Nunc locus Oenone est; nunc illam ostende: parabis  
Sive tuos ignes pellere, sive meos. \*

96

se offerunt. Scriptum fuerat primo a librariis, *Ipse pater cen rem*. Vnde seu rem postea factum, quam nil mutari debuerit: promiscue enim duae istae literae u et b inter se confunduntur: cen rem igitur, pro *Ceben*, quomodo Oenones pater dictus. Deinde, pro *haberet*, suspicor *habere*, vel *haberet* exaratum fuisse, addita temere aspiratione. Quare omnia iam sint perspicua, si refingas versum hoc modo:

*Ipse pater Ceben, natus male tatus ab ore,*

Cantatas quoties restitit inter aquas!

Partheuius in *Eroticis*, cap. IV: *Αὐτὸς πατήρ ἐστιν ὁ Κεβένος κατὰ τὴν ἰδίαν, ἡρώδης τῆς Κεβένος θυγατρὸς Οὐβώως*. Apollodorus lib. III, 12: *Αὐτὸς πατήρ ἐστιν ὁ Οὐβώως τῆς Κεβένος κατὰ τὴν ἰδίαν θυγατρὸς γαμὶ*. HEINS.

91. Nunc locus Oenone est: nunc illam ostende, parabis. Sic omnes ante Heins. Edd. qui locum hunc mendosissimum ita constituendum restituit:

Nunc locus Oenone est: nunc illam ostende: parabis

Sive tuos ignes pellere, sive meos.

Nunc tibi locus est, nunc ostendo illam Oenonen, quam modo dixi. — *Illam ostende*, ut apud Auctorem Hercules Octavi 277: *Camigem ostende Herculi*. — *Illas tende*, pro *illam ostende*. Sic supra, epistola Vlixis, curas pro curae est. Epistola Didus initio, *meritae famam*, pro *merita et famam*. Saepè per haec editiones a librariis peccatum, quod innumeris exemplis facile confirmaverim. — Viri sagacitatem quis non hic, ut alibi enties, demiretur?

\* Lectorem, credo, satis superque instruximus, ut, perspicuis diligenter utrinque causis, pronuntiet nunc, iudex legitimus, utrum haec tres epistolae, quae trecentis et amplius ab hinc annis, sub A. Sabini nomine circumferantur, genuinum sint, an adulterium huius poetae opus. Si quis adhuc dubitandi locus, perfectis Vlixis et Demophoontis Responsionibus (ubi, licet rerum sint inopes, nec ullo fere sententiarum lumine illustrentur, enties tamen nonnullae, quae Ovidio tribuere non iniuriosae) solvitur hic omnino difficultatis nodus. Quid enim in hac ultima deprehendas, quod Ovidium, vel a longinquo, referat, sive res ipsae, sive, quae effluuntur, verborum vim spectes et elegantiam? Scribentem haec non fallit, viros esse litteratos, quorum grave mihi et appetendum iudicium, qui non sic existiment; et nonnulli in pretio *Sabinianas* (quas ego *Heinsianas* melius dixerim) Epistolas habent; nec ita parvi ducant faciendas, quae Heinsium vicissim et Bormanum, nuperrimaeque Leunepinæ excuerint. Sed hoc ipso, meo quidem sensu, comprobatur, quam foedae, quam pravae et prelo primum exierint, quam vix tantorum medicorum ope collata resanuerint. *Vix* dico, et iure quidem: quot enim, tot iam feliciter emendatis, supersunt emendanda, ut ad Ovidium, iusto senaper intervallo, aliquando accedant! Ceterum, quid en de re sentiam, libere et ex animo protuli, concessa ut deceat, aliis aliter sentiendi facultate.

OVID. Oper. Tom. I.

Q

## EPISTOLAE SEXTAE

### ARGUMENTVM

Quum in Colchidem, vellus aureum Peliae iussu relaturus vela daret Iason, inter navigandum Lemnon adpulit, ubi ab Hypsipyle, quae regnum ibi obtinebat, hospitio lectoque amice exceptus, duos annos exegit, Ovidio teste, Colchidis prorsus et velleris immemor. Sed instantibus sociis, ne sibi et fatis deesset diutius, gravidam Hypsipyleu reliquit, rediturum se Lemnon, et ducturum uxorem iterum atque iterum pollicitus. Sed vix Colchos advenientis amore incensa Medea, Aetiae regis filia, sopito, qui vellus custodiebat, dracone, taurisque subactis, aureum vellus Iasoni tradidit, et cum ipso aucta, in Thessaliam devenit.

Quae quum Hypsipyle forte rescivisset, hanc Epistolam Iasoni mittit, qua et perfidiae arguit, et quae mala imminet ominatur. Plura de Hypsipyle apud Apoll. Rhod. I - Stat. Theb. IV et V. - Valer. Flacc. II. - Apollod. I, 9; III, 6. - Hygin. 15, 74.

## EPISTOLA VI

### HYPSIPYLE IASONI \*

Litora Thessaliae reduci tetigisse carina  
 Diceris, auratae vellere dives ovis.  
 Gratulor incolumi, quantum sinis: hoc tamen ipso  
 Debueram scripto certior esse tuo.  
 Nam, ne pacta tibi praeter mea regna redires,  
 Quum cuperes, ventos non habuisse potes.  
 Quamlibet adverso signetur epistola vento;

\* Etiam huius epistolae praefigitur distichon in Excerptis Puteani:

*Leuinae Hypsipyle, Iacchi genus, Aesonis*  
*nata*

Dicit: et in verbis pars quota mentis et est  
 Vbi tamen malo mentis inest. H.

1. *Litora Thessaliae* etc. Vnde profectus Iason cum Argonautis, ad conquirendum aureum vellus. De quo plura suo loco dicemus, ad Ovid. Metam. VII. — *Reduci carina*. Salva scilicet: nam, teste Servio ad Virg. Aen. I, 394, proprie dicuntur *reduces*, qui pericula evaserant:

*Nemque tibi reduces socios, classemque*  
*relatam*

*Nuncio.*

2. *Diceris*. Fama quidem accepi; malui a te, et par erat. — *Vellere*. A vellendo: mos quippe olim lanam vellere, non tondere. Isidor. XIX, 27.

3. *Quantum sinis*. Quantum mihi per te licet, qui de reditu uxorem ne admonueris quidem. — *Hoc ipso*; per ellipsim, pro de hoc ipso; et genuina

lectio est, quamvis ipsum probet Doussa, et habeant alii *ipse*; alii autem *quis*.

5. *Praeter*. Hic est prope. Mallem propter; vide VIII Met. 258; sed tamen Satius Theb. IX:

*Iamque fere medium Parnassi frondosa*  
*praeter*

*Cella tenebat iter.*

Nisi et illic propter legas. HEINS. Cur autem, quum usurpet quoque soluta oratio? Liv. XL, 41: «Ad septem millia hominum iu naves impositos, praeter oram Etrusci maris Neapolim transmisit (Fulvius)». Posset et prope in mea regna. — *Pacta tibi* etc. Insulam Leuinae designat, quam in dotem Iasoni pepigerat Hypsipyle. Alii, *pacta quidem*.

6. *Quum cuperes* etc. Excusat primum, quo vehementius in ipsum insurgat, ubi de perfidia certior.

7. *Quamlibet*. Naugerius notat in quibusdam legi, *qualibet adverso*;

Hypsipyle missa digna salute fui.  
 Cur mihi fama prior, quam nuntia litera, venit,  
 Isse sacros Marti sub iuga panda boves?  
 Seminibus iactis segetes adolesse virorum,  
 Inque necem dextra non eguisse tua?  
 Pervigilem spoliū pecudis servasse draconem;  
 Rapta tamen forti vellera fulva manu?  
 Haec ego si possem timide credentibus, ista  
 Ipse mihi scripsit, dicere: quanta forem!  
 Quid queror officium lenti cessasse mariti?

quam lectionem adstruere conatur ex alio loco:

*Quaslibet admissas destinare rates.*

Perperam; nam et illic *quaslibet* legendum. Vid. sup. Epist. IV, 98, et inf. hac Epist. 146. Trist. IV, 7, 4: forte etiam *signatur*, non *signetur*. HERS. — *Quaslibet adverso* etc. Hoc est: qui ventus obscurat quominus ad Lemnon adpelleres, qui vetuit ne ad me saltem scriberes? Merueram sane, ut, vel e longinquo, *salutares*.

10. *Sacros Marti boves*. Tauros scilicet, quos Soli Vulemus dono dederat, ut gratum se praeberet, quod fuisse gigantium pugna, in proprio curru benignus exceperat. *Clavier* ad Apollod. I, 9, 23. — *Sub iuga panda*. *Incurvata*; a *pandere*; sic apud Virgil. G. II, 445: et *pandas* ratibus posuere carinas.

11. *Segetes virorum*. Idem Noster Metam. III, 110:

... Crescitque *rex* clypeata *virorum*.

— *Seminibus iactis*. Sparsis dentibus draconis Cadmaei. Pugnam hanc Laesonis cum gigantibus e terra repente natis, et tauros fatales iugo submissos, Apollon. III, et Valer. Flaccus VII, egregie descripserunt: prior quidem stylo pene Homérico; nec ita

procul a Virgiliis elegantia interdum, posterior.

12. *Dextra non eguisse tua*. Ut qui invicem se se interemerint.

13. *Haec ego si possem timide credentibus* ] *Hoc ego* etc., meliores scripli; et sane *Haec* ac *ista*, minus apte cohaerent. Lege:

O ego, si possem timide credentibus, ista Ipse mihi scripsit, dicere, quanta forem!

— *Haec ego si possem* etc. Ita intelligas: o quam felicem me praedicarem, si inire vix credentibus affirmaverim: haec ipse qui fecit, propria manu ad me tradenda curavit; et quae renuntio, coniux prior nuntiavit. Quantum inde mihi decus accedat, quam Iaso non indignam iudicaverit, cui talia scriberet; et quanta simul felicitas uxori tanti viri! Haec omnia in verbis *Quanta forem*.

17. *Quid queror officium* etc. Quanta tantum-odhuc de Iasonis incuria, quae facilem habeat excusationem, ad graviora transit, perfidiae scilicet suspicionem. — Quid inter se differant *officium* et *obsequium*, locus monet adnotandi. Prius enim *dovoir*, *obligatio*, qualia sunt coniugis in uxorem; patrum in liberos etc. Posterius vero (*obsequium*), facilitas, indulgentia;

Obsequium, maneo si tua, grande tuli.  
 Barbara narratur venisse venefica tecum,  
 In mihi promissi parte recepta tori. 20  
 Credula res amor est: utinam temeraria dicar  
 Criminibus falsis insimulasse virum!  
 Nuper ab Haemoniis hospes mihi Thessalus oris  
 Venerat; et tactum vix bene limen erat:  
 Aesonides, dixi, quid agit meus? Ille pudore 25  
 Haesit, in opposita lumina fixus humo.  
 Protinus exsilui; tunicisque a pectore ruptis,  
 Vivit? an, exclamo, me quoque fata trahunt?  
 Vivit, ait: timidumque mihi iurare coëgi.

quod gallice, un acte de complaisance.  
 — Nec omittendum quidquid latent  
 exquisitum in verbis: *maneo si tua!*

19. *Barbara narratur venefica.* In-  
 iuriose Melicam designat, quae, quam-  
 vis regis filia, et quidem potentissimi,  
 qui ab ipso Apolline originem dace-  
 bat, nihil aliud hic, quam *venefica*,  
 quae Iasonem magicis artibus cepit.  
 20. *Recepta.* Plurimi MSS. et edit.  
*futura*; etiam bene. Art. Am. I, 566:

Atque tot in oculi foemina parte tot.

Sed recte se habet *recepta*. Vid. sup.  
 ad epist. II, 55: mox V, 95, ut qui-  
 dam codices habent:

... Thalamoque receptus in uxo. H.

21. *Utinam temeraria dicar* etc.  
 Quantumvis ad credulitatem propen-  
 sa, utpote quae *amans* (*credula res*  
*amor est*), non sine quodam metus et  
 pudoris sensu ad incusandum Iasonem  
 venit Hypsipyle; et velit *criminibus*  
*falsis insimulasse!* Sed quid obijci-  
 endum, non rumor tantum, qui falsus  
 potuit increbrescere, sed hospiti, quae  
 videret enarranti?

23. *Ab Haemoniis oris.* Thessalicis:  
 dicta enim Thessalia Haemonia.

24. *Tactum vix bene limen erat.* Vix  
 ingredienti superatum.

25. *Aesonides — quid agit meus?*  
 Vere amantis exclamatio est. *Meus*,  
 scil. maritus. — *Ille pudore haesit*.  
 Tacuit pudibundus; quia vetabat pu-  
 dor ne coniugis aures pudendis nun-  
 ciis offenderet.

26. *Lumina fixus humo.* Id est, fi-  
 xos habens oculos: hellenismus poëtae  
 latinis usitatissimus. — Libri tres *ap-  
 posita*; quod rectius fortasse Heinsius  
 videbatur. Minime sane; melius enim  
 quae ob oculos, *opposita*, quam *ap-  
 posita*, dicuntur.

29. *Timidumque mihi iurare coëgi.*  
 Magna hic varianlium, ne dicam  
 aberrantium lection: in farrago. Si  
 fides enim Naugerio, legas:

Vivit, ait, timidum: quod ait iurare coëgi.  
 Micillus vero proponebat: quod *amat*,  
*iurare coëgi*. At corrigendum putabat  
 Heinsius:

Vivis ait timide: timidum iurare etc.

Sed unde tanta haec perturbatio,  
 quum nihil habent vulgata lectio,  
 quod non effectui exprimendo sub-  
 serviat felicissime? Præ pudore enim

Vix mihi, teste Deo, credita vita tua est. 30  
 Utque animus rediit, tua facta requirere coepi.  
 Narrat aenipedes Martis arasse boves;  
 Vipereos dentes in humum pro semine iactos,  
 Et subito natos arma tulisse viros;  
 Terrigenas populos, civili Marte peremptos, 35  
 Implesse aetatis fata diurna suae.  
 Devicto serpente, iterum, si vivat Iason,

*haerebat hospes; et vel vivere Iasonem et vulere, ita timide asserebat ut timidum iurare Hypsipyle coegerit.*

30. *Vix mihi, teste Deo, credita vita tua est.* Ita me terruerant pericula, quae adeunda tibi fuerant: ita de tua salute etiam anxia, ut vix vivere te crediderim, quanvis id affirmaret, vel Deo teste, quem interrogabam hospes, et iurare coegeram.

31. *Utque animus rediit.* Turbant hic de quo libri. Sed excerpta Iureti cum uno Patavino, *Ut rediit animus.* Recte: producit enim Nasoni alii-que poetis passim ultima eius verbi syllaba, quemadmodum et in *adiit, abiit, iniit, peccit, subiit, praeteriit*, et similibus, de quibus suo loco.

32. *Narrat aenipedes.* Correctores interpolant *Rettulit aenipedes*: una vetusta exemplaria, *Narrat et aenipedes*; vel, *Narrat aenipedes*. Codex Helmaest. *Narrat arripedes*. Lege, minima mutatione:

*Narrat aenipedes Martis arasse boves.*

Epistola Medene, 93:

*Iunio aenipedes inaususto corpore tauros.*

Quomodo et illic scribendum *aeneus* et *aenus*, pro aeneo, passim poetae. Martialis Spectaculorum Epigrammo XXVII, 7, *ignipedes* vocat hos tauros.

*Ignipedes* potest sine Colchide vincere tauros.

Sed vide ne et *illie aenipedes* sit corrigendum; quamquam *ignipedes* Solis equi Nasoni et Statio dicantur. *Aenipodem* cervam habes apud Virg. Aen. VI, 803. In loco Martialis *iungere tauros* pro vincere, castigandum recte vidit Gronovius. Hyginus XIII: «Itaque Aceta Iasoni hanc simultatem constituit, si vellet pellem auratam auferre, tauros aenipedes, qui flammis naribus spirabant, iungeret». H.

33. *Vipereos dentes.* Serpentis scilicet quem Cadmus interfecerat, et cuius dentes, Palladis iussu, in agros Thebano sparserat: Metam. III, 105. Sed dimidiam partem servaverat, quam Aetiae postea Phryxus tradidit. Plura in Metam. VII, 120 et sqq. Apollon. III, 1339; Val. Flacc. VII, 32 sqq.

35. *Civili Marte.* Bello inter se conserto. — *Fata diurna*, quae diei unius spatium vix expleverant.

37. *Devicto serpente.* Ita quidem in aeternis legitur, ut sit sensus: postquam autem audissem tandem etiam devinctum draconem, sive serpentem, a quo custodiebatur vellus etc.; iterum, praeter timorem ac sollicitudinem scilicet, quaero, num vivat Iason etc. Alii autem *devictum serpentem* legunt, ut cum praecedentibus cohaerent, et sit ordo: ille retulit aenipedes boves, vipereos dentes, et ex iis armatos vi-

Quaerimus: alternant spesque timorque fidem.  
 Singula dum narrat, studio cursuque loquendi,  
 Detegit ingenio vulnera facta tuo. 40  
 Heu! ubi pacta fides? ubi connubialia iura?  
 Faxque sub arsueros dignior ire rogos?  
 Non ego sum furto tibi cognita. Pronuba Iuno  
 Adfuit, et sertis tempora vinctus Hymen.  
 At mihi nec Iuno, nec Hymen, sed tristis Erinny's 45  
 Praetulit infaustas sanguinolenta faces.  
 Quid mihi cum Minyis? quid cum Tritonide pinu?  
 Quid tibi cum patria, navita Tiphys, mea?

ros e terra natos, mox a se mutuo intererant; postremo et serpentem, sive draconem devictum. Atque ibi tamen ego iterum quaesivi etc.; sed haec non ita magis momenti. Mihi tamen alidua lectio magis probatur. MICVL.

39. *Studio cursuque loquendi.* Id est, narranti studiosae quae feceras, excidit ut ea detegeret quae tantum mihi dolorem erant allatura. — *Fulmina*; iniuriam ex Medee raptu illatum significat.

41. *Heu ubi pacta fides?* Heu, quidam codices. Ambrosianus: *Deubi*; sed nihil muta. Vid. ad Ep. IV, 150.

42. *Faxque sub arsueros dignior ire rogos.* Dignior, quae funeribus, quam nuptiis praefuerit, utpote quae tam infaustum hymenaeum consecravit.

43. *Furtim.* Scriverii, Francofurtensis, et quatuor alii *furto*, quod recipere non dubitavimus, quin id elegantius, et bonis auctoribus usitatum novissimum; sed saepe vox haec a librariis loco mota. Ita apud Virgil. IV, 337, ex optimis membranis:

... Non ego hanc abscondere furto  
 Speravi, ne fingo, fugam.

Et Statius reddidit Bernart. 1 Theb. 312, qui pluribus de ea voce agit. Idem Statius V, 494: *Faga litora furto Incomitata sequor*; ubi itidem alii codices *furtim*. BERN.

47. *Quid mihi cum Minyis?* *Cur Minyas* a poetis Argonautae vulgo nominentur, non satis constat inter veteres. Apollon. enim I, 229, nomen ducit a Mynia quodam, cuius Aleymede filia Aesonis nupsit, et Iasonis mater fuit. Alii vero, a populis qui regionem Iolco vicinam incolabant; alii denique, ab ipso urbis, vel fluvii cuiusdam nomine; sed probanda magis Apoll. opinio. Vid. Scholiast. ad locum citatum.

48. *Quid tibi cum patria, navita Tiphys, mea?* Argo navi gubernator praepositus Tiphys, Agamemnonis filius iuxta Apollod.; Phorabantis vero, si Hygino fides. Non Dii concesserunt, ut quo tenderent, Argonautas Tiphys deduceret; sed quum apud Mariandynon adpulissent, ibi morbo confectus, in regenda navi successorem habuit Antaeum, ut quidam volunt; Erginum vero, plurimi. Orph. Apollod. II, 860. Hyg. 14, 18. Valer. Flacc. V, 13 sqq.



Non erat hic aries villo spectabilis aureo;

Non senis Aetæ regia: Lemnos erat.

50

Certa fui primo, sed me mala fata trahebant,

Hospita feminea pellere castra manu;

Lemniadesque viros, nimium quoque, vincere norunt.

Milite tam forti vita tuenda fuit.

Vrbe virum vidi, tectoque animoque recepi:

55

Hic tibi bisque aestas, bisque cucurrit hiems.

49. *Villo spectabilis aureo*. Multi codices, *fulvo spectabilis auro*, ut *veltera fulva* supra dixit; sed nihil mutandum temere. Val. Flacc. VIII, 122:

.... Villisque coma tem  
Sideris tota pollem nunc fundat in arvis.

50. *Non senis Aetæ* etc. Is Medæe pater, Solis et Persæ filius, apud quem aureum vellus asservabatur. — Totius loci sensus est: Quid mihi commune cum Argonautis; cur-ve, quam Colchos peterent, vellus relaturi, Lemnon adpulerunt? Quam magnifice autem et amice simul Iasonem et socios exceperit Hypsipyle, narrat Valer. Flacc. II, 310 sqq.

51. *Certa fui primo* etc. Id est: mens prima fuerat Iasonem et comites litore Lemniaco propellere; sed quæ nunc me tangunt, fata invitam trahebant; ideoque venientes recepi, et Iasonem inprimis tectoque animoque! Et reipsa Argonautas primum Lemniæles armis tentaverant hospitio prohibere, et pugnam describit Statius Theb. V, 350 sqq. — *Mala fata trahebant*. Plautus in Bacchidibus: *Pro libidine fata agunt homines*. Cior. *Pro mea fata, mala fata* Plautus, et duo alii: sic *malus error* et similia. Noster in Amorib. III, Eleg. 9, 35:

Quem rapiant mala fata bonos,

Eadem varietas inf. Epist. XII, 35. H.

25. *Pellere castra manu*] *Demo* Vossii excerpta et codex Iunii; sed nihil mutandum suadent sequentia. *Castra* vero hic recte Hubertinus classem interpretatur. Virg. IV, 604:

.... Faces in castra talissem.

Vbi vid. Serv. Bvrm.

54. *Milite tam forti vita tuenda fuit*. Alii *ripa*, quod Heinsius non ita displicebat, eo quod *ripam* pro *litore* sumi, non insolitum, vel apud scriptores optimæ notæ; et non de *vita*, sed de *hospitio areneæ* tunc certamen.

55. *Vrbe virum vidi*. *Tu vidi* vehementer friget; nec iuvant tamen membræ nostræ. Scribo:

Vrbe virum viâs, tectoque animoque  
recepi.

— *Viduas urbes* eleganter dixit, quod viri in ea omnes ab uxoribus essent obtruncati: nihil notius hæc fabula; eandem conjecturam Capoferreo etiam in mentem venisse serus nunc intelligo. Hæns. — Ingenioso quidem et pereleganter, ut solet; sed ita parum video unde tantopere *vidi* hoc loci friget, ut contra mihi videatur pathetice admodum exprimere quid senserit Hypsipyle, conspecto primum in urbe sua Iasone. *Et vidi*, ut *perii* etc. Virg. Ecl. VIII, 41.

56. *Bisque aestas*. Quatuor tantum menses hinc moræ tribuit Val. Flacc.

Tertia messis erat, quum tu, dare vela coactus,

Implesti lacrymis talia verba tuis:

Abstrahor, Hypsipyle: sed, dent modo fata recursus,

Vir tuus hinc abeo: vir tibi semper ero. 60.

Quod tamen e nobis gravida celatur in alvo,

Vivat; et eiusdem simus uterque parens.

Hactenus: et lacrymis in falsa cadentibus ora,

Caetera te memini non potuisse loqui.

Vltimus e sociis sacram conscendis in Argo: 65

lib. II, 367; multo elegantius et verisimilius. Fortasse Nasoni longius tempus plaenit, quia duos ex hoc coitu filios natos sciebat, *Euneum* et *Deiphilum*. Hygin. Fab. XV et CCLXXIII. *Thoanta* et *Euneum* vocat Lutat. ad Stat. VI Theb. 340; sed geminos peperit. Stat. V Theb. 464, et Noster ipse mox 121. *VRAM*.

57. *Dare vela coactus*. Instante in primis Hercule, qui conficiendi itineris impatiens, in nave remanserat, quo maiori exempli auctoritate Leraniadum illecebris captos posset socios increpare. Caeterum, unus inter poetas Ovidius, qui de Argonautis narraverunt, tres annos in Lemno immoratos commemorat. Vid. Apollon. Val. Flacc.

58. *Implesti lacrymis talia verba tuis*. Malo *lacrimis suis*, vel contra membranarum auctoritatem. *HEINS*. Sed cur non *tuas lacrimas*, perfidas, tibi usitatas, interpretari liceat, et ita codicum omnium fidem sequi? *VRAM*. — *Implesti lacrimis verba*. Poëtica sane et feliciter audax locutio haec, implere verba lacrimis; quod quidem soluta oratio expressisset: Non potuisti quin fleres, talia dicendo. Qui limes sermonem metricum a pedestri discriminat.

59. *Sed dent modo fata recursus*.

OVID. Oper. Tom. I.

Sic libri meliores. Alii: *Si dent modo fata recursus*. *HEINS*.

60. *Vir tuus*. Apollonius lib. I, 892 et seqq. fugit Iasonem non promississe reditum, neque ergo connubium, sed petiisse, ut puerum natum sibi in Thessaliam mitteret. Minus certe amatorie. *VRAM*.

61. *Quod tamen etc.* Quamvis invitatus a te abstrahar, vivat; id est, ne dolori nimio indulgens, ut servetur, et vivat, quod gestas in alvo amoris nostri pignus.

63. *Cadentibus*. Gottorpianus *fluentibus*; quod minime spernendum, quum maiorem hoc loco vim habere mihi videatur, quasi sponte et ubertim provenerint, nec coactae, aut simulatae visae sint Hypsipylae; atque ita facilius per illas decrepta fuerit. Hinc *flumina lacrymarum et imbres* passim occurrunt. *VRAM*. — *Lacrimis in falsa cadentibus ora*. Praefingit sibi perfidiam; non enim *falsus* Iason, qui Medeam nondum noverat. Verus vere discedens rediturum se Hypsipyles virum (*vir tibi semper ero*) promiserat.

65. *Vltimus*. Atqui Apollonius, Argon. I, 910, primum navem conscendisse cunit, cui accinit Statius V Theb. 480:

... Primoque ferit dux verbera pontum.

Sed illi magis solliciti videntur fuissa,

R

Illa volat: ventus concava vela tenet.  
 Caerula propulsae subducitur unda carinae:  
 Terra tibi, nobis adspiciuntur aquae.  
 In latus omne patens turris circumspicit undas:  
 Huc feror; et lacrymis osque sinusque madent. 70  
 Per lacrymas specto; cupidaeque faventia menti  
 Longius adsueto lumina nostra vident.  
 Adde preces castas, immixtaque vota timori,  
 Nunc quoque te salvo persoluenda mihi.  
 Vota ego persolvam? votis Medea fruatur? 75  
 Cor dolet; atque ira mixtus abundat amor.  
 Dona feram templis, vivum quod Iasona perdam?  
 Hostia pro damnis concidat icta meis?

ut bonum nobis ducem Iasona, quam doctum amatorem exhiberent. At Ovidius aptius fingit, et decorum magis fraudi Hypsipylae ab Iasone factae, eum coactum ab Hercule et aliis, ultimum tandem in navem compulsam. Valerius, licet non expressis verbis dicat Iasonem ultimum conseruisse, haesisse tamen cum Castore et Polluce, diutius reliquis Argonautis, in amplexibus Lemniadum, inquit lib. II, 425. BRUN.

66. *Illā volat.* Alludit ad Etymon *Ἀργεῖν*, quae ideo cito navis a veteribus dicta est. CLOT. — *Ventus concava vela tenet.* Implet vela, in orbis modum tumefacta.

67. *Subducitur unda carinae.* Sic et apud Virg. *Aeneid.* III, 564: *Tollitur in coelum, curvato gurgite; et*

*videm*

*Subducta ad muros imos descendimus unda.*

71. *Cupidaeque faventia menti Longius etc.* Ipsi oculi, quaeque lacrymis obducti, solito longius prospicere videbantur, quasi *favere*nt Hypsipylae, quam longissime Iasonem subsequi exoptanti.

73. *Adde preces castas etc.* Recte *castas*; uxor enim coniugi adprecabatur. — *Immixtaque vota timori*; timide suscepta, ob ipsam quod reformidabat periculum.

75. *Vota ego persolvam?* Iure quidem indignantis haec et quae sequuntur. Quid enim indignum magis, quam vota solvere Hypsipylum pro salute Iasonis, dum salvo fruatur Medea?

76. *Irae mixtus*] *Ira*, libri fere omnes. HEINS.

77. *Dona feram*] *Tura*, Gronovius, quae est glossa *res dona*; quae vox, et tura, et omnia quae Diis offeruntur, notat. BRUN.

78. *Hostia pro damnis concidat icta meis!* Melius *concidat*, pro *concidet*; sic et in praeced. vers. *perdam* pro *perdo*, et paulo ante *fruatur*. Senserat, et restituendum curavit Heinsius, cuius quidem ingenii acumen, et in emendando sagacitatem spectatissimam satis nunquam laudaveris, vel quum quidquid proponerit, non ideo admittendum censueris.

Non equidem secuta fui; semperque verebar,

Ne pater Argolica sumeret urbe nurum.

80

Argolidas timui: nocuit mihi barbara pellex.

Non expectata vulnus ab hoste tuli.

Nec facie meritivse placet; sed carmine movit:

Diraque cantata pabula falce metit.

Ille reluctantem curru deducere Lunam

81

Nititur, et tenebris abdere Solis equos.

Ille refrenat aquas, obliquaque flumina sistit:

79. *Non equidem secuta fui.* Res enim solliciti plena timoris amor (Ov.); et omnia tata timet (Virg.). Sed unde minus suspicabatur Hypsipyle, repente exorta tempestas, quae totam subrueret. Timendum quippe ne Iasonis pater, qui Thessaliae rex, Thessalicam uxorem ducere filium iuberet, et iubenti Iason invitum pareret.

81. *Argolidas timui;* sic enim scribendum, non *Argolicas*, plurimis exemplis probabit Heinsius. — *Argolidas* Ptolemaeus: sic *Argolis* Alcmeon Met. IX, 276; et *Argolides puppes* Remedio Amoris 735. Statius Theb. IV:

.... Argolidasque habitu praestabo maritas.  
Sic malo, quam cum vulgatis *Argolicas*. H. — *Nocuit mihi barbara pellex;* unde iniuriæ sensus acrior resurgit: non enim uxor Medea, sed *pellex*; non *graeca*, sed *barbara* etc.

82. *Non expectata* etc. *Expectato*, fere omnes; recte Heins. e Putaneo.

83. *Carmine movit.* Iunianus, Lovaniensis, et tres alii *carmine* novit; non male; I Amor. 8, 5:

Ille magis artes Aeneas carmine novit.  
Heins.

Ita Claudianus I in Eutrop: 274:

Tu telas, non tela pati, tu stamina necte.

84. *Diraque cantata pabula falce metit.* Herbas designat (*pabula dira*)

quibus Medea succos exprimebat, et quas *falce* incantata metebat, quo maiorem nocendi vim haberent.

85. *Ille reluctantem* etc. Vel invitam e curru Lunam deducere Medea nititur. Concessa haec antiquitus magia artibus potestas, ut famulam sibi Lunam parere cogerent. *Carmine*, si Virgil. fides, vel coelo possunt deducere Lunam: Ecl. VIII, 69; et apud Tibull. I, 8, 21: *Cantus et e curru Lunam deducere tentat*. Ideoque magno clangore cymbala quatiebant, ne vox incantata ad Lunam usque perveniret. — Quae ad hoc superstitionis genus pertinent, loca collegere iam dudum viri docti, quos inter unum Cerdam, ad Virg. loc. qui omnium instar erit, lectori indigitandum putavimus.

87. *Obliquaque flumina sistit.* Duo libri, *fulmina*; ut apud Senecam Tragicum, *Obliqui via fulminis*. Forte rectius; ne bis idem dicat, et ita legendum contendit Delrius ad Senec. Herc. Oct. V, 455. Cornelius Severus, Acta. 635, *Obliquos ignes* dixit. Senec. Natur. Quæst. lib. I, cap. 1; et II, 58: *De fulmine: quare obliquæ fertur*. Senec. Thyest. 358:

Quem non convulsit cadens.

Obliqui via fulminis.

BYRN.

— *Ille refrenat aquas, obliquaque flumina sistit.* Noq. male qui *fulmina*;

Illa loco silvas, vivaque saxa movet.  
 Per tumulos errat passis discincta capillis,  
 Certaue de tepidis colligit ossa rogis.  
 Devovet absentes; simulacraque cerea figit,  
 Et miserum tenues in iecur urget acus.  
 Et quae nescierim melius. Male quaeritur herbis,

nihil tamen immutandum censuerim: flumina enim recte obliqua, id est curva dicantur, quorum impetus co-  
 didicilius sistitur, quo velocior, ex  
 ipsis, quae praecipitem moeantur, ob-  
 staculis.

88. *Vivaque saxa movet*. Quamquam loco movere proba sit locutio, ut Seneca, de Vita beat. 27: *Nec ideo aut loco eam movent*; mallem tamen hic trahit, ut codices Vossii, Scriverii, et Götterphiensis habent; est autem verbum magicum:

Te quoque, Luna, traho, MET. VII, 507.

— *Vivaque saxa movet*. Eo sensu viva, quod magicis carminibus eruta, loco movebantur, vel moveri credabantur.

89. *Per tumulos errat* etc. Sparsa capillis, et soluta veste; sic enim postulabat res magica. Plura vide apud Lucanum in Pharsalia lib. VI, vcrs. 654 et seqq.

90. *Certaue de tepidis colligit ossa rogis*. Putaneus, colligat. Cunctaque ossa Scriverianus et Hafniensis. Curtaue suspicatur doctissimus Gronovius, Observationibus Ecclesiasticis, cap. 5. HEINS. Nihil equidem mataudum: non enim omnia ossa, licet minuta, utilia erant magicis artibus, sed praecipue calvae et praesequinae quaedam, ut iam Hubertinus vidit; et Reinesius Epist. XXX ad Daumium, hanc lectionem retinendam esse se persuasisse Gronovio scribit. Colligit vero non est movendum: Horat. I, Sat. 8, 22:

.... Quin ossa legant, herbasque nocentes.  
 EVAN.

91. *Simulacraque cerea*. Cereas effigies dicit, quae devovendos representabant, et acubus infixae, in ignem abibant liquefactae. — *Simulacraque cerea figit*. Putaneus figit. Optime, ut de defixionibus magicis agatur. Vidit id iam Salmasius. Seneca Hercule Octavo:

.... Hoc, inquit, magister  
 Dixera amorem posse defigi malo.

Paulo aliter Persius Sat. V, 16: *Ingenio culpam defigere ludo*, tanquam aculeo tangere satyricis reprehensionibus. Valer. Flacc. lib. VII, 463, de Medea:

Carmina nunc totos voluit figitque per artus  
 Assenidas.  
 HEINS.

92. *Et miserum tenues in iecur urget acus*. Infigit, ulcerat devotum iecur, quod sedes amoris praecipua crebatur, ea spe, ut ille simul percuteretur, cuius ceream imaginem percutiebat. Simile quiddam conferendum ex *Henriade* lib. V, ubi mirandis carminibus magicum describitur sacrificium.

93. *Et quae nescierim melius*. Sic enim interpungendum; adro non Medene peritiam magicæ artis invidet Hypsipyle, ut contra talium ignaræ sibi ex anima plaudat. — *Male quaeritur herbis* etc. Aldina haec lectio, quae iam servanda Micyllo videbatur, et retinenda prorsus, quamvis legendum Heinsius proposuerit:

Moribus et forma conciliandus, amor.  
 Hanc potes amplecti, thalamoque relictus in uno, 95  
 Impavidus somno, nocte silente, frui!  
 Scilicet ut tauros, ita te iuga ferre coëgit;  
 Quaque feros angues, te quoque mulcet, ope.  
 Adde, quod adscribi factis procerumque tuisque  
 Se favet; et titulo coniugis uxor obest. 100  
 Atque aliquis Peliae de partibus, acta venenis  
 Imputat, et populum, qui sibi credat, habet.  
 Noq haec Aesonides, sed Phasias Aectine

Et quod nescieris melius etc.

Vel

Et ego nescieris melius magis.

Quem exhibet vulgata, sensus est ita lucidus, et qualem effert sententia loquenti personae tam conveniens, ut nihil ultra sit inquirendum.

95. *Hanc potes amplecti.* Miratur, et iure quidem, Iasonis audaciam, qui tam formidandos anplexus non reformidet; et somno securus fruatur, tali accumbens uxori.

96. *Frui.* Non damno hanc lectionem: sed nescio, an non elegantior sit Argentinensis codicis lectio *premi*, id est, tam alte et secure dormire, ac si nullum tibi periculum a maga illa immineret. Profundus enim somnus arguit abesse omnem timorem et sollicitudinem. BVM.

99. *Adde quod etc.* Adde, quod in partem laudis a te et sociis comparatae, venturam se gloriantur. — *Adscribit.* Plin. IX, Epist. 13: *Consule te, consule illas, an velitis adscribi facto, in quo ego comite non ego, sed non ita gloriae meae faverim, ut vobis societatem eius invidiam.* Alter Plinius VII Hist. Nat. 26: *Oppida DCCCLXXVI in ditionem redacta victoriae suae adscripsit.* Cic. lib. IX ad Fam. 14: *Ho-*

minum opinio me adscribit socium tuis laudibus. BVM.

100. *Se favet]* *Se facit.* Edd. prim.

101. *Pelae de partibus.* Recte *partes* dixit; nam populi pars favebat Peliae; pars Aeroni. Valer. Flacc. I, 70, de Iasone iter a Pelia mandatum auspiciaturo. — *Acta venenis imputat* etc. Nec desunt qui quod fortiter egeris, acta, magicis artibus impuleris, venenis scilicet medicamentis quae tibi Medea subministravit; et fidem apud populum inveniant.

103. *Non haec Aesonides, sed Phasias Aetinae.* Male nonnulli: sed filia Phasias Aetiae. Receptam vero lectionem, qua felicitate Heinsius restituerit, postea videbimus: audiendi primum Egnatius et Naugerius. Dubitari saepe antea, prior inquit, quae maxime probabilis esset carminis huius lectio: an haec ipsa, quam ipsi reliquimus, an quam alii substituerent, Phasias Aetiae, legentes, quum hic, tum in Medea, ut Aetam hissyllabum fecerint. Ego, ut contractionem illam, male etiam ab his scriptam, non habentem legere memini, sic malim trisyllabum servare; ut diphthongus illa corripiatur, sequenti vocali, quod et Graecis et Latinis nostris est peculiaris, in duobus scilicet dictionibus.

Aurea Phryxæe terga revellit ovis.  
 Non probat Alcimedæ mater tua; consule matrem: 105  
 Non pater, a gelido cui venit axe nurus.

Quam enim unum terminatur diphthongo, et subsequens a vocali incipiat, corripitur diphthongus præcedens, natura alioquin longa; ut *Insulæ Ionio*, ne graeca citem, et *Illo alto*, et *Pelio Ossam*. Sed et in eadem dictione Virg. quam dixit *sudibusque præcutis*, diphthongum corripuit; quod et Ovidius quoque, Met. VII, 131:

Quos ubi voluerant præcutatæ capidibus hastas.

Adde quod vix legas, nisi memoria me deficit, *Acetæ* hissyllabum, vel apud Ovid. Metam. VII, 170, et infra 325. — Sic Egnatius, contra quem Naugerius. *Phasias Acetæ* nullo pacto legi potest, ut *Acetæ* prima corripitur, neque ulla hic similitudo inter hoc, et *præcutum* Virgilii, aut Ovidii *præcutum*. Simplex est nomen; illa, composita. Ideo, vel Ovidium hoc nomen ex trissyllabo in hissyllabum contraxisse dicendum est; vel fortasse *Phasias Acetæ* legendum; quod et ex Planude quasi colligi potest, qui in adhuc inedita Heroidum Epistolarum Metaphrasi, locus sic vertit; Οὐ τῆς Αἰνιδῆς, ἀλλ' ἡ Φάσιος Αἰγῆτος θυγαῖς. Facilis hinc via ad veram probatamque lectionem, quam sic Heinsius nobis restituit. — In veterrimo, inquit, codice Putaneo pars posterior huius versus in litura cubabat, veteri lectione crasa, cuius tamen e vestigiis utcumque appareret scriptum primo fuisse *Phasias Acetæ*, quum τὴ filia a manu secunda esset additum. Atque hanc esse genuinam Nasonis ipsius scripturam ausim affirmare, quam et Meziriacus gallicis in hac Epistolâ notis, Salmasio suggerente, laudavit. *Acetæ*; ut *Neptunine*, *Nereine*, *Ocea-*

*nine*, *Adrastine*, *Nonacrine*, *Evenine*, et similia: quod etiam in nominibus obtinet civitatum: sic *Elephantine* in Aethiopia civitas, quam Vitruvius et Mela *Elephantidem*. Insula Aethiopine *Daphnis*, Plinio et Ptolemaeo est *Daphnine*. Iason Orpheo in Argonauticis *Θίρμυξ Αἰνυιδῆς*. Medeam vero Aetinen dictam ab Avieno quoque, Descriptione Orbis apparet, huc versibus 658 sqq.

Athyri cautes et crebras præfatus arces Ioveniet. Colchos huc quondam cura fidesque

Extulit, Iasonem sectantes Aetinen.

104. *Aurea Phryxæe terga revulsit ovis*. Ex optimis lib. et ex Servii lib. IV Aeneidos traditione legendum *revellit*. Sic enim *revello* in præterito, non *revulsit*, ut falso hic docet Hubertius, atque ita legitur in quibusdam vet. exemplaribus illud ex Metamorphos. IX, 168:

A silvis silvas, et ab arvis arva revelli, G.

105. *Non probat Alcimedæ mater tua*. Hanc Hyginus XIV, Clymetes filiam facit: alii Antolyco natam volunt. Sunt tamen qui Rhoeo vel Polymeden Iasoni matrem adsignent; suspensio vitam finivit. Apollod. I, 9. Vid. Tzetzen Chiliad. VII, Hist. 96, et Scholiast. Apollon. ad lib. I, vs. 45. Sequenti versu malim *quis venit*, ut tam ad matrem, quam ad patrem referatur.

106. *A gelido*] *A Getico* mallet Francius: et ita sæpe in Tristibus hæc vocis a liberris commutatae fuerunt: sed ibi patientius feram, quam hic, quia Getas Hypsipylæ incognitus adhuc fuisse reor. BYRM.

Illa sibi Tanai, Scythiaeque paludibus udae

Quaerat, et a patria Phasidos usque, virum.

Mobilis Aesonide, vernaque incertior aura,

Cur tua pollicito pondere verba carent?

110

Vir meus hinc ieras, vir non meus inde redisti.

Sim reducis coniux, sicut euntis eram.

Si te nobilitas, generosaque nomina tangunt;

En ego Minoo nata Thoante feror.

107. *Illa sibi Tanai*] *Illa sibi a Tanais* potiores scripti. Lege, *Tanai*. Naugerius et Ciofanus ex suis, a *Tanai*. Deinde maior codicum pars cum Putenneo, *Scythiaeque paludibus undae*: sed *Scythiae undae* restituendum, ut recte quatuor libri veteres: sic et Fast. II, 597, corrigendum *Tyberinides undae*, pro *undae*. Deinde *Phasidos*, sequenti versu, pro *Phasidis*, sex libri: sic *limosi Phasidos* Noster dixit Met. VII; et Catullus, *Phasidos ad fines*. HEINS. — *Illa sibi Tanai* etc. *Tanais*, qui nunc *le Don*, Scythicus amnis Europam ab Asia determinans, ex Riphæo monte « adeo praeceps ruit (in Maeoticam paludem), inquit Pompon. Mel. I, 20, ut quum vicina flumina, tum Marotis et Bosphorus, tum Ponti aliqua, brumali rigore durentur, solus aestus hyememque iuxta ferens, idem semper et sublimis, incitatusque decurrat ». Varia illi nomina: Scythae enim *Silin* vocabant (Eustath. ad Dionys. 14). Quidam vero *Aesonem* et *Iazarten*, (Stephan. Byzant. in verb.) Vnde autem *Tanais* nomen acceperit, non consentiunt inter se scriptores: alii quippe a verbo *Téno*, quod est *extendi*: alii a *Tano* quodam, qui primus rex Scythiarum fuit. Isid. Orig. XIII, 21. Probanda magis haec opinio. Qui nunc accolant populi, *Moscovitas* dicuntur.

108. *Quaerat, et a patria Phasidos usque, virum*. Phasis flumen (nunc *Péhas* in regione; turcice vero, *Fasch*) ex Armenia oriundum contendit Eratosthenes, apud Schol. Apollon. II, 401. Cui quidem opinioni non ita adversatur Plinius VI, 4, quum in Moschicis montibus fontem illi adsignet, eam Moschicam partem indicans, dubio procul, quae in ipsam Armeniam excurrebat. Sed qui loca recentius descripserunt, apud Scamers, qui Caucasi iuga incolebant, oriri Phasiam asserunt. Videas quae ad Strabonem Gallicum XI, 3, adnotarunt interpretes doctissimi *la Porte du Theil* et *Gosselin*.

110. *Polliciti pondere*] *Pollicito pondere* libri octo; quod non est de nihilo: sic *polliciti iura* tori Epistola Cydippes, et *pollicita fides* lib. III Fast. 266. HEINS.

111. *Vir meus hinc ieras* etc. In ipsum retorquet, quae discedens promiserat, v. 60:

*Vir tuus hinc abeo, vir tibi semper ero.*

114. *Feror*. Barth. ad Stat. V Theb. 640, ex suis membranarum profert precor, quod impense placet, et melius respondet *te tangunt*: ego, illa nobilitas Hypsipyle, simplex precor; ut supra Phaedra Ep. IV:

*Vieta precor, genibusque tuis regalis tendo  
Deuthis.* BYRON.



Bacchus avus; Bacchi coniux, redimita corona, 158  
 Praeradiat stellis signa minora suis.  
 Dos tibi Lemnos erit, terra ingeniosa colenti:  
 Me quoque res tales inter habere potes.  
 Nunc etiam peperit: gratulare ambobus, Iason:  
 Dulce mihi gravidæ fecerat auctor onus; 120  
 Felix in numero quoque sum; prolemque gemellam  
 Pignora Lucina bina favente dedi.

115. *Bacchi coniux redimita corona praeradiat* etc. De corona Ariadnes in astrum immutata, sic Hygin, V, Fab. Astron. «Quo tempore Liber ad Minon venit, cogitans Ariadnen comprimere, hanc coronam ei muneri dedit, qua delectata non recusavit conditionem stupri. Dicitur etiam a Vulcano facta ex antro et indicis geminis, per quas Theseus existimatur de tenebris labyrinthi ad lucem venisse, quod aurum et gemmae in obscuro fulgore luminis efficiebant. Hæc existimatur fuisse a Libero patre inter sidera collocata».

117. *Dos tibi Lemnos erit.* Sic in libris Vaticanis: sequor. Clor. Editiones Bersmanni et aliæ *Dos mihi*: sed aridet scriptura optimi codicis Francofurtensis: *Dos tibi Lemnos erat.* Erat est in Gronoviano. BYRM. — *Ingeniosa.* Quia scilicet ferax soli ingenium, colui votis respondit. Sic *ingeniosus* ager Fast. IV, 684.

118. *Me quoque res tales inter habere potes.* Magna hic inter doctos exorta contentio est, quomodo caset legendus, qui nos detinet, versus. *Lefebvre* enim (Notis ad Lucret.) tentabat: *Me quoque iam matres inter habere potes.* Contra *Meziriacus*: *Me res dotales* etc. *Salmasius*: *Me quoque dotales inter* etc. Scribebat vero Cl.

Heinsius: *Me quoque, quot tales inter habere potes!* Quæ tamen conjectura si minus arisisset, legendum denique proponebat:

*Me quoque dotales inter habere potes.*

Sed in tanto hoc tumultu redeundum est, duce Micyllo, ad aldinam lectionem, quam, quis planior simul et simplicior, retinuerunt omnes qui sequenti sunt, et nos ipsi religiose servavimus. Sensus enim: quam ea sit nobilitas meorum, tantæque dos mea, possis non immerito *me quoque*, ob, vel inter talia ac tanta, te dignam existimare.

119. *Gratulare ambobus, Iason.* Berth. ad Stat. V Theb. 713, ita distinguit:

.... Gratulare ambobus. Iason.

Dulce mihi gratulus fecerat auctor onus.

122. *Pignora Lucina bina favente dedi.* Quam Graeci *Ilithyam* (*Εἰλυθία*), Latini *Lucinam* vocabant. Plures indicat *Ilithyas* Homerus, Il. A, 270, lunonis filius, Eustath. ad hunc locum verbi originem ducit ab *ἰλύνω*, quasi quæ adveniunt propitius parituris. Eandem esse *Lucinam* et *Dianam* innuit Callimachus (in hymno in *Αρτέμιον*) ubi canit Deam hanc eo partibus præcesse, quod Latona mater eam sine dolore peperisset.

Si quaeris cui sint similes, cognosceris illis.

Fallere non norunt: caetera patris habent.

Legatos quos paene dedi pro matre ferendos: 125

Sed tenuit coeptas saeva noverca vias.

Medeam timui: plus est Medea noverca.

Medeae faciunt ad scelus omne manus.

Spargere quae fratris potuit laniata per agros

Corpora, pignoribus parceret illa meis? 130

Hanc tamen, o demens, Colchisque ablata venenis,

Diceris Hypsipyles praeposuisse toro.

Turpiter illa virum cognovit adultera virgo:

Me tibi, teque mihi taeda publica dedit.

Prodidit illa patrem: rapui de caede Thoanta; 135

Deseruit Colchos: me mea Lemnos habet.

123. Si quaeris. Sic meliores. Ita pro cognosceris, duo libri ignosceris: hoc est agnosceris:

Huius erat facies, in qua materque patrisque  
Cognosci posset. Met. IV, 390.

Apuleius V Metam. In hoc saltem parvulo cognoscam faciem tuam. Sunt Psyches verba ad maritum. Capoferreus, cognoscor in illis. Mole: nam Iason, non Hypsipyle cognosci debebat similitudine parvulorum, ut illa omnem suspicionem alieni tori a se removeret.

129. Spargere quae fratris potuit lacerata per agros Corpora. Metaphora ab agricolis, qui semina in terras proprie spargere dicuntur: sic in Ibin:

Et tunc sic latos spargantur membra per agros

Tonquem quae patrias destituere vias. C.

131. Hanc tamen. Vnus Regius, Hanc o tu demens: multi quoque, Colchis ablata, alii oblata, oblite: ego nihil inno: ablatus eleganter dictum, pro in diversum a pristina sententia et

amore deducto, alienato. Ita mox vers. 150:

Quoque senectilis obstat illa avis. B.

133. Adultera virgo. In multis codicibus adultera certe, in quibusdam certe est; ut fortasse legendum:

Turpiter illa virum cognovit: adultera certe est.

Vt Epistola praecedenti:

Sic facile quamvis praenigra, adultera certe est.

— Cave ne quidquam immutes. Quid enim effingas, quo non praestet adultera virgo? Barmanni diligentiam miror quidem; sed indicium saepius desidero. — Me tibi etc. Ipsam se commendat, exponendo simpliciter quae sit, quae fuerit, et qualem se Medea praestiterit.

136. Deseruit Colchos] Colchos libri omnes, idque recte; Colchos enim non dicitur, sed Colchis. Κόλχης est Κόλχης Graecis. Eunius apud Priscianum de versibus comicis:

Patebant Iliam pellem insartatam orditis Colchis imperio regis Peliae per dolum. H.

ŒVID. Oper. Tom. I.

S

Quid refert, scelerata piam si vincit; et ipso  
Crimine dotata est, emeruitque virum?

Lemniadum facinus culpo, non miror, Iason.

Quamlibet iratis ipse dat arma dolor.

140

Dic age, si ventis, ut oportuit, actus iniquis

Intrasses portus, tuque comesque, meos;

Obviaque exissem, foetu comitata gemello:

Hisce nemp̄ tibi terra roganda foret!

Quo vultu natos? quo me, scelerate, videres?

145

137. *Quid refert, scelerata piam si vincit*] *Referunt*, Puteaneus: ex suis profert Naugerius, *Quid refert? vincet etiam melioris*, — *Et ipso crimine dotata est*. Notanda hic egregia vis sententiae simul et verborum: *dotata crimine*, omnium turpissimo, proditione scilicet! Quem vero prodidit Medea, ut advenam sequeretur? Patrem, et cum ipso regnum, fatale vellus tradens Iasoni. Quamvis plerumque mollior et illaboratus Naso, non raro tamen illa assequitur orationis ornamenta, quae vel in ipso Marone non transeant inobservata.

138. *Crimine dotata*. Eleganter; quasi crimen esset pro dote: ita loquitur et Iustin. I, cap. 7: *Proxor maritum sanguine dotata regnum viri et se pariter adultero tradidit*. BYANNI. — *Emeruitque virum*. *Demersitque*, Sarravianus cum quatuor aliis: sed *emeruisse*, pro *deaveruisse*, simili significatione occurrit. Sic A. Gellius, quam lib. I, cap. 8, de Laide Corinthia dixisset: *Ob elegantiam formae grandem pecuniam demerserunt*. Idem lib. VI, cap. 7, de Accu Laurentia ait: *Corpus in vulgus datat, pecuniamque enecuerat ex eo quaestus uberi*. MARTINI.

140. *Quamlibet iratis*. Qui loquendi modus unice in deliciis est Nasoni; sed ut plurimum e vulgatis libris per

inscitos librarios inusus exulare: supra vers. 7:

*Quamlibet advenas signetur epistola vento*, Epistola Canasces:

*Vnaque nos habet quamlibet arcta duos*.

Amor. lib. I, Eleg. 7, 66:

*Quamlibet infirmas adiuvat ira manus*.

Et alibi passim. HENRICI. Francius non inconcinnè coniciebat:

*Quamlibet iratis Iusta dat arma dolor*.

Schottus vero lib. II, observ. 47, dicit se in codice MS. reperisse:

*Quodlibet ad facinus ipse dat arma dolor*.

Quod et in plurimis HENRICII inspectis exstat: in uno etiam pro *dolor* est *furor*; nec hoc male: ita enim *furor brevis* est: sic Virg. I Aen. 154:

... Furor arma manient. BEN.

141. *Dic age, si ventis, ut oportuit* etc. Egregia sane prosopopoeia! Quid enim de Iasone, si e nave descendenti, Medea comitante, obvia repente coniux occurrisset, cum natis? Quid optandum melius, quam ut subito tellus furenti Hypsipylae surripuisset!

143. *Comitata*] *Comitante* Putaneus, et nonnulli alii. Frustra. Epist. XVI, 113, et II Fast. 463: *Comitata Cupidine parvo*. III Fast. 603: *Solo comitatus Achate*. IV Fast. 425: *Comitata puellis*, et alibi. HENRICI.

Perfidiae pretio qua nece dignus eras?  
 Ipse quidem per me tutus sospesque fuisses:  
 Non quia tu dignus, sed quia mitis ego.  
 Pellicis ipsa meos implessem sanguine vultus,  
 Quosquē beneficiis abstulit illa suis.  
 Medae Medea forem. Quod si quis ab alto,  
 Iustus ades votis, Iupiter, ipse meis!  
 Quod gemit Hypsipyle, lecti quoque subnuba nostri  
 Moereat; et leges sanciat ipsa suas.

146. *Perfidiae pretio qua nece dignus eras?* Optime; ut et parens meus in notis ad ipsam Nasomem, et postea Salmasius, de *Furiis* Commentario cap. 2, restituerunt. Multus est passim in hac locutione Naso. HERTS.

149. *Pellicis ipsa meos implessem sanguine vultus.* Didonem ipsam clamentem exaudire te credideris, Aen. IV, 604 sqq.

.... Faces in castra tallasem,  
 Implexenque foras flammis, natumque  
 petremque  
 Causa generis evulsum: memot super ipsa  
 dedissem.

Et *Medae Medea forem*, Virgilius ipse, credo, non respisisset.

150. *Suis.* Lincolniensis, *tuos*.

151. *Quod si quis ab alto, Iustus ades!* Quod si quid adest scripti plerique cum praeis editionibus: venuste et vere: nisi quod in Putaneo, quod si quod. To quid eleganter redundat. Ennius apud Laetant. lib. I, de Falsa religione, cap. 14, in vetustis codicibus: *Itaque postum est cum Saturno, ut si quid liberorum virilis sexus ei natum esset, ne quid educaret.* Trist. III, Eleg. 3:

At tibi, qui transis, ne sit gravis, si quid  
 amotis,  
 Dicere.

Ita et ibi scribendum ex vestigiis veterum librorum. Trist. V, Eleg. 1:

Delicias si quis lascivaeque crimine quaserit,  
 Procremone nunquam scripta quid ista legat.

Sic et ibi corrigendum suspicor; sic in Fastis:

... Faciendo si quid ab hoste vocas. N.

— Francius corrigeret, *si quid ab alto Iustus ades votis Iupiter arce meis.* Offendit forte voculo *ipse*, quae iam his praecesserat, et max sequitur; sed nihil muta: ab alto est ex alto, scilicet coelo. Art. Am. lib. I, 633:

Iuppiter ex alto pericula videt amentum.  
*Ades precibus*, Colinaei et Bersmanni editiones, Bvum.

153. *Lecti quoque subnuba nostri.* Glossae H. Steph. *hallozi*, *Concubina*, *succuba*, *pellex*. Eadem in *unicuba* *procreta*. Vetus scriptor de Baptismo Barbiana, inter Poetas Christianos a Georgio Fabricio editus:

Felix Apra, cui licuit torraque pelagus  
 Condagis unukubas iugo tenero bonum.

Papian, *succuba*, *pellex*, *omica*; a succumbendo, latenter iacendo. Tamen Putaneo et melioribus scriptis accedo, in quibus *subnuba*. *Subnuba*, ut *procreta*, *innuba*, et similia. HERTS. Vide Mnukeri notas ad Hygin. Fab. GLXXXVII.

154. *Leges sanciat ipsa suas.* Sic scribendum censeo, non autem *sem-*

Vtque ego destituor coniux, materque duorum; 150

A totidem natis orba sit, aque viro.

Nec male parva diu teneat; peiusque relinquit;

Exsulet; et toto quaerat in orbe fugam.

Quam fratri germana fuit, miseroque parenti

Filia; tam natis, tam sit acerba viro. 160

Quum mare, quum terras consumserit, aëra tentet.

Erret inops, exspes, caede cruenta sua.

tat, ut quidam, quos inter liber Vossianus et alter Mentelianus. *Sancire leges*, obvium apud veteres auctores. Lucan. VII, 351:

Romanas sancire velent hoc sanguine leges.  
Livius lib. XXIII: *Iam ego, inquit, sanguine Hannibalis sanciam romanum fœdus*. HEINS.

155. *Duorum*. Eumeli et Nephrophoni; Apollodor. lib. I Biblioth. Eumens et Diphilus, apud Hygin. xv et cclxxiii. Scholiastes vero Pindari, in Argument. Nemeanorum, Eumens et Thoanta vocat. Sic et Stat. Theb. V.

156. *A totidem* etc. Felicissime hunc locum considerat Iulius Caesar Scaliger in *Critico*, cuius verba haec sunt: «Ovidianae Hypsipyles clara admodum imprecatio est; quae neque tumida, neque vulgaris, ut tam rotunda, ut tam brevi gyro, tam composita apud multos etiam excellentes possimus de idcirco.» — *A totidem natis orba sit aque viro*. *Orba a natis* infrequens; usitatum *orba natis*, aut *natorum*. Unde illa viro. Putanteus, et reliqui plerique. Legebam:

*Da totidem natis orba est, orba viro.*

Vid. supra ad v. 29. *Dare* ex veteri formula. *Di dante*, et *Di dent*, quorum pleni scriptores antiqui. HEINS.

157. *Peiusque relinquit*] *Peiusque relicta*, unus Ambrosianus, Patavinus

unus, *poenisque relinquit*: ut *poenisque relicta Exsulet*, videntur corrigendum. Atqui ita Iureti Excerpta prae se ferre postea agnovi. H.

158. *In orbe fugam*. Durius dictum, *quaerere fugam*, *petere fugam* pro *fugere*, dici novimus. Quare forte hic non reiicienda Valicani unius lectio, *quaerat in orbe fidem*, ut nusquam fidem, at ubique perfidiam inventuram imprecetur: nisi *quaerat fugam* dictum quis velit, ut *petere fugam*, de quo Davies ad Iul. Caes. II de Bell. Gall. 24; et *petere viam*; Gronov. ad Liv. XLII, 3: nam et hic unus Strozze habebat, *quaerat in orbe viam*. BYRM.

162. *Erret inops, exspes*. Multi scripti, *Erret inops mentis*. Male: ita XIV Metam. 217:

*Solas, inops, exspes, letho poenisque relictus.*

In Ibin, vers. 113:

*Exsul, inops, erres, alienaque limine lucetres.*

In Leidensi erat adscriptum alterum pentametrum:

*Et fugat natis ipas cruenta suis.*

Quod videtur pro varia lectione appositum. Dussar codex habebat, *erret inops mortis*. B. — Dicit Hypsipyles in Mideam ut eventus exceperint, videbitur ad Epistolam XII.

Haec ego coniugio fraudata Thoantias oro:  
Vivite devoto, nuptaque virque, toro.

*Caede cruenta sua.* «Vbi mortua sit Medea, aut quo pacto, minime constat; sed Ibyci tamen et Simonidis fuit sententia, quod quum mortua in campos Elysios venisset, Herculi nupserit.» Nat. Com. Myth. VI, 7. Vi-

deas quoque Euripid. in Medea: Diod. Sicul. IV.

164. *Vivite devoto nuptaque virque toro.* Lecto iugali, quem Diris deo-  
reo. Nec votis excidit Hypsipyle. An  
divere Dii!

## EPISTOLAE SEPTIMAE

### ARGUMENTVM

Eversa a Graecis Troia, Aeneas postquam incendio Penates eripuisse, viginti navibus mare ingreditur. Tempestate autem iactatus, in Libyam est delatus, ubi tunc Dido Carthaginem molebatur, a qua Aeneas una cum sociis liberaliter exceptus amatusque, ea quam familiarissime usus est. Quum vero, Mercurii monitu, in Italiam fatis sibi promissam navigare pararet, Dido animum eius praesentiens, a navigandi proposito hac Epistola tentat revocare; quod si preces et lacrymae non obtineant, morituram se scribit, ut mortis causam intelligat praeuisse. Vidend. Iust. XVIII, 4. — Patere, I, 6. — Aeneid. IV — Metam. XIV, Fab. 2.

## EPISTOLA VII

### DIDO AENEAE

Sic, ubi fata vocant, udis abiectus in herbis,  
Ad vada Maeandri concinit albus olor.  
Nec, quia te nostra sperem prece posse moveri,  
Adloquor; adverso movimus ista Deo.

1. *Sic, ubi fata vocant* etc. Quod praefigitur vulgo Epistolarum cuique *distichon*, merito a criticis omnibus, velut opus adulterum et auctore indignum, e textu procul exulare iussum est. Hoc huic praecerat:

Accipe, Dardanide, mortuae carmen Eli-

ae.

Quae legis, a nobis ultima verba legis,  
Haud scio tamen an non sit praepo-  
nendum, si sensum respexeris, ge-  
nuinis et Ovidianis nimium versibus,  
qui, vel ab ipso exordio, opus indi-  
cant infelix summa, partes licet haud  
contemnendae sint. Quis enim ferat  
poetam, in re tam gravi, et tam la-  
mentabili argumento, in istius modi  
lusus exspatiari luxuriantem? Quis  
credat unquam Didonem, certam mori,  
et pallidam futura morte, si ad  
Aeneam scripsisset, despirati amoris  
ultima verba, ultimis morituri cycnei  
cantibus assimilasse? Iure igitur Fa-  
bius Quintil. Instit. X, 1: «Lascivus  
in heresis quoque Ovid.»

2. *Concinit albus olor*. Solemnis  
apud poetas veteres cycnei vox, quae

eo canora magis, quo mors propius  
instaret. Quae opinio, etsi poetice ar-  
rideat, fide tamen semper caruit apud  
illos omnes, e quibus auctoritas peti  
solet. Adeas licet Aelian. Var. Hist.  
I, 14; Plin. Hist. Nat. X, 23; et Athe-  
naeum IX, 11. — *Albus olor*. Epis-  
theta Aristoteles (Rhet. III, 3), si  
longiora aut frequentiora, tertium in  
oratione *frigoris* genus adsignat:  
*Εν πικρῇ καὶ πικρῇ γὰρ λυγρὴ δεινὴ  
ἐν δὲ λυγρῇ, τὰ πικρὰ ἀποκρίσσει*. Non  
ergo culpandus est Noster qui, quum-  
vis nemo ignoret, cycnei colorem in-  
dicandum curaverit.

4. *Adverso movimus ista Deo*. Amo-  
re scilicet, qui Didonem usque per-  
sequitur, et invitam cogit ad Aeneam  
scribere, quamvis non speret illum  
tali prece moveri posse. Male igitur,  
qui *aversus* legendum censuerunt; lon-  
ge alius, ut mihi videtur sensus: si  
enim a Didone *aversus* Deus iste,  
non amore perisset. — *Movimus*;  
quasi dicat, extremum hoc nobis, et  
aegei quidem imposuimus laborem.



Sed merita et famam, corpusque animumque pudicum  
 Quum male perdiderim, perdere verba leve est.  
 Certus es ire tamen, miseramque relinquere Dido;  
 Atque idem venti vela fidemque ferent.  
 Certus es, Aenea, cum foedere solvere naves:  
 Quaeque ubi sint nescis, Italae regna sequi.  
 Nec nova Carthago, nec te crescentia tangunt

10

— *Adverso movimus ista Deo. Novimus* Puteaneus, cum aliis nonnullis. Basilensis, *vos*. Scribe *movimus*: ita et corruptum I Amor. Eleg. 3, 3; et 127.

5. *Sed meriti famam.* Gottorphanus et alter Mentelianus, *meritam*. Vnus Mediceus *merita*. Puteaneus *merite*. Scribe:

*Sed merita et famam.*

*Merita* vocat beneficia, quae in ingratum Aeneam contulerat: sic Anson. Parentalibus, *merita et famam* coniunxit. Senec. Herc. Fur. 259:

.... Coneta iam amici boni,  
 Mentem, arma, famam, coniugem, nates,  
 minuit.

Epistola Sapphus:

Et forma et meritis tu mihi Phoebeus eris,  
 Vbi et formae meritis similiter legatur: qua elisione literarum saepe peccatum. HEINS. — *Corpusque animumque pudicum* etc. Qua verecundia, qua verborum castitate haec fere eadem Dido Virgiliana, IV, 321:

.... Te propter eundem  
 Extinctus pudor, et, qua sola sidera ad-  
 libam,  
 Fama, prior!

Amantem hic agnoscat: illic vero meretricem, quae ne tentat quidem rebus verborum pudorem obtinere. Nec certe commisisset poeta sapientissimus, vel conscribens Epistolam, ut *verborum levitatem*, cum amissi decoris, et vitae mox amittendae gravi-

tate compararet. Non eo amator ingenii sui Virgilius.

6. *Perdiderim.* Patavinus *perdideris*: venaste; amat enim Noster secunda persona loqui. Sup. Ep. V, 7:

*Lenitur ex merito, quodquid patiore, forendum est.* HEINS.

7. *Miseramque relinquere Dido.* Accusat. graec. Caesar *Didonem* et *Calypsonem* latine dici malebat: sed Quintiliano non displicet seu graecam formam, seu latinam sequi, quousque patitur decor.

8. *Atque idem venti vela fidemque ferent.* Complacere nimium sibi videtur Noster in istius modi verborum nugis. Iam enim vidimus, Epist. II, 25:

.... Ventis et verba et vela dediti:  
 Vela queros redita, verba cedere sole.

Et mox in sequenti versu:

*Certus es.... cum foedere solvere naves.*

Vbi cum verbo colludens, solvit simul et *foedus* et *naves*. Quod quidem eo magis repugnat, quod argumentum ipsum Nasonem Virgilio admovet hic propriorem; et uno quoque, ut ita dicam, versu comparisonem movet, vel ipsi Ovidio formidandam.

10. *Quaeque ubi sint nescis, Italae regna sequi.* Virgiliana quoque ad ad Aeneam IV, 321:

... Quid si non arva aliena, domosque  
 Ignatas p. lares!

11. *Nec nova Carthago* etc. Virgil. lib. iam cit. 307 sqq.:

Moenia; nec sceptro tradita summa tuo.  
 Facta fugis; facienda petis: quaerenda per orbem  
 Altera: quaesita est altera terra tibi.  
 Ut terram invenias, quis eam tibi tradet habendam? 15  
 Quis sua non notis arva tenenda dabit?  
 Alter habendus amor tibi restat, et altera Dido:  
 Quamque iterum fallas, altera danda fides.  
 Quando erit, ut condas instar Carthaginiis urbem,  
 Et videas populos altus ab arce tuos? 20  
 Omnia si veniant, nec te tua vota morentur;

*Nec te noster amor, nec te data dextera quondam,  
 Nec maritum tenet crudeli fasces Didu!  
 Quisquam Hiberno moliris sidere classem,  
 Et mediis properas aquilonibus ire per altum,  
 Crudeliter Quid si non arva aliena demoequa  
 Ignotis petares, et Troia aetiqua maneret,  
 Troia per eandem petaretur classibus aequor!  
 Mene fugio!*

Apud poetam utrumque eadem rerum summa: sed videas, quaeso, quam frigide ab Ovidio tractentur, dum vivit et spirat adhuc amor Didonis, Virgiliis versibus tam fideliter commissus. Fecerim equidem lectori iniuriam, si saepius ea de re monendum putaverim. — *Nec te crescentia tangunt Moenia* ] *Surgentia* codex. Regius; et id rectius putat Burmann.; sed recte moenia quoque dicuntur crescere. Noster Metam. lib. XV, vers. 451:

... Cognataque mania laeter  
 Crescere: et utiliter Phrygiis viasque Pen-  
 lasque.

12. *Nec sceptro tradita summa tuo*]  
*Sceptrum*, Puteanus a manu prima.  
 Scribo:

*Nec sceptri tradita summa mel.*  
*Vel credita.* Metam. lib. XIII, 1911  
 Hunc tamen utilitas populi fraterque, da-  
 tiq[ue]  
 Summa movet sceptri.

Si quis Ineri vulgatam tamen volet,  
 habet pro se stantia illa Propertii,

In Veneris tabula summam tibi post Apelles,

Lib. III, Eleg. 7, 11. HEINS.

13. *Facta fugis; facienda petis.* Ma-  
 le *fugienda*, Aldina, Venetac dunc et  
 codices plurimi; neque ex ingenio  
 poetarum, qui verborum antithetis plus  
 aequo gaudet, vel quum non locus.

16. *Arva tenenda* ] *Regna tenenda*,  
 tres libri: *arva colenda*, unus Vatica-  
 nus: et Mentelii alter, *taenda*: nihil  
 muta. *Tenere* enim proprium verbum  
 regum, ut notissimum. Praeterea *te-  
 nere* convenit praecedenti verbo *ha-  
 bere*, cuius eadem vis, et quod male  
 Douss antiquae sumit, pro *habitare*:  
 quum ipse infr. 163, *habendam* ex-  
 plicet *possidendam*. BERN.

17. *Alter habendus amor.* Quem  
 mentiaris, Didonem alteram caplurus,  
 ut me cepisti.

18. *Quaque iterum fallas.* Recte  
 scripti *quamque*. *Fallere fidem*: nihil  
 magis obvium apud bonos auctores.  
 Senec. III de Benef. c. 15: «Ita non  
 honestius erat a quibusdam fidem sul-  
 li, quam ab consiliis perfidiam time-  
 ri».

21. *Omnia si veniant* ] *Et eveniant*  
 quidam ex melioribus, etiam Pute-

Vnde tibi, quae te sic amet, uxor erit?

Vror, ut inducto ceratae sulfure taedae:

Vt pia fumosis addita tura focis.

Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret:

Aeneamque animo noxque diesque refert.

Ille quidem male gratus, et ad mea munera surdus;

Et quo, si non sim stulta, carere velim:

Non tamen Aeneam, quamvis male cogitat, odi;

Sed queror infidum, quetaque peius amo.

Parce, Venus, nurui; durumque amplectere fratrem,

neus a manu prima; recte: qui error ex elisione vocalium profluxit. Sic apud Phaedrum lib. I, Fab. 11: *Maius ne veniat malum, pro eveniat, perperam nunc legitur*. Liv. XXIII, 28: *Cui ut omnia prospere evenirent*. Ita scripti: vide illic Gronovium. *Omnia subveniant*, Mentelian. HEINS. — *Nec te tua vota. Facta, multi codices: quidam ficta: forte, nec te tibi ficta moerentur*.

23. *Vror, ut inducto ceratae sulfure taedae, ut pia etc.* Non Heiusium laudo, qui tamen saepissime laudandus, quum hos versus a vulgatis libris merito exulantes in textum recipit, quamvis ex auctoritate optimarum membranarum. Non quod inelegantes iudicem, vel Ovidii indignos; credo econtra vere Ovidianos esse; sed vid. quae ad vers. 1 huius epistolae adnotandum censui.

25. *Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret; Aeneamque animo etc.* Virgilio semper, sed passibus minus iniquis, hic instat Ovidius. Aen. IV, 3 sqq. libid. 83:

Nulla tibi virtus animo, multaeque recur-

ant  
Gentis honori haerent infixi pectore vultus,  
Verbaque nec placidam membris dat cura  
quietem.

... Illos abesse abentem auditque videtque,

26. *Aeneamque animo] Aeneam animo*, meliores: et sic graeco more etiam infra, ac passim alibi in optimis libris scribitur. HEINS. II Art. Am. 348:

Exhilet vultus neque diesque tuos.

Vbi nescio, cur ex uno codice, exhibeant malit Heinsius, quum hic locus vulgatam manifeste tuesitur. BYRN.

27. *Surdus] Tardus* Moreti, Hafniensis et Leidensis, quod proprium in aurore frigidi et cessantis. Eadem varietas apud Prop. I, Eleg. 8, 41: *Sunt igitur Muses, neque amanti surdus Apollo*.

29. *Quamvis male cogitat, odi*. Plinius Nat. Hist. XVIII, c. 5: *Fortissimi viri et milites strenuissimi ex agricolis nascuntur, minimeque male cogitantes*; hoc est minime dolosi. Haesit ex Catone, qui iustio Rei Rusticae, de agricolis: *Minime male cogitantes sunt, qui in eo studio occupati sunt*.

30. *Quetaque peius amo*. Vidimus iam in Phaedrae Epist. ad Hipp. 26: *Quae venit exacto tedipere, peius amat*.

31. *Parce, Venus, nurui] Coniugium* euiam vocabat, et culpam hoc nomine praetegebat. Natus ergo Veneris, quae Aeneae uxorem se praedicabat; ut quondam Creusa:

Frater Amor: castris militet ille tuis.  
 Atque, ego quem coepi, neque enim dedignor, amare,  
 Materiam curae praebeat ille meae.  
 Fallor; et ista mihi falso iactatur imago. 26  
 Matris ab ingenio dissidet ille suae.  
 Te lapis, et montes, innataque rupibus altis  
 Robora, te saevae progenuere ferae:  
 Aut mare, quale vides agitari nunc quoque ventis;  
 Quod tamen adversis fluctibus ire paras. 40  
 Quo fugis? obstat hiems: hiemis mihi gratia prosit.  
 Adspice, ut eversas concitet Euris aquas.  
 Quod tibi malueram, sine me debere procellis.  
 Iustior est animo ventus et unda tuo.  
 Non ego sum tanti, quamvis merearis, inique, 45

Dardanio, et diuae Veneris nurus!  
*Aen. II, 507.*

*Durumque amplectere fratrem, frater Amor etc.* Vt lepide, et ingeniose dicta haec omnia! sed quam ab argumento huius epistolae remota! — *Castris militet ille tuus.* Legemus quoque Amor. I, El. 9, 1:

*Militet omnia amans et habet sua castra Cupido.*

Optime quidem, quis in loco. Quaeque locum teneant.

33. *Atque, ego quem coepi etc.* Sensus est: *Militet Aeneas in castris tuis*, id est, amet; quia lege non dedignor, quem prior amavi, novam amandi causam mihi praebeat. *Curae*, eo sensu, quo apud Virg.:

*At Regina gravi lumborum saucia cura.*

35. *Ista mihi falso iactatur imago.* Spes scilicet quae ludit miseram, posse Aeneam abeundi mentem exuere.

37. *Te lapis et montes etc.* Non ita procul a Virgilio IV, 366:

*... Paris gemitu te castris haerens*

*Caucasos, Hyrcanasque adsiderunt ubera tigres.*

40. *Quod tamen adversis fluctibus ire*] *Ire maria*, obviuui. Ep. Hercus, *Hellespontianam iurus aquam*, ex antiquis libris. Art. Am. II, 47, ex vetustis exemplaribus:

*Pestat iter coeli, cunctum tentabilibus ire.*

*Amor. II, Eleg. 111:*

*Fallacesque vias ire Corinna parat. II.*

43. *Malueram*] *Maluerim*, Argenti. et quinque alii: rectius. HEINS. *Quod te malueram*, in antiquis membranis, quas profert Barth. Adv. XXXVII, 13.

45. *Non ego sum tanti... ut pereas etc.* Suum hic tandem et genuinum sermonem amor reperit, neque facilis iras ponere, seu tollere. Perenutis iam Aeneae imago amantem turbat, terretque; et quamvis mereatur, non vult ut pereat; sed movet, obsecratque ne odia exerceat, quae magno ipsi constarent etc. Quatuor hi versus sunt inter praestantissimos annotationi. — *Quamvis merearis.* Mirum

Vt pereas, dum me per freta longa fugis.  
 Exerces pretiosa odia, et constantia magno,  
 Si, dum me careas, est tibi vile mori.  
 Iam venti ponent; strataque aequaliter unda,  
 Caeruleis Triton per mare curret equis.  
 Tu quoque cum ventis utinam mutabilis esses!  
 Et, nisi duritie robora vincis, eris.  
 Quid? si nescieris, insana quid aequora possint?

50

hie in modum variant libri veteres. Diversas lectiones subiiciam, ut alienae quoque coniecturae sit locus. Puteaneus, *quid non terreat*; et emendatum quod. Vt forte corrigendum sit, *quo non terreat*; vel, *quod non tu reris*. At Puteani et Iureti excerpta, et alter Mentelanus et Francofurtensis, *quod non censeas*, cum quatuor aliis: duo, *quo non cessas*. Octo alii, *quod non mediteris*; septem, *meditaris*: quatuor, *quamvis mediteris*: totidem alii, *quod tu meditaris*. Scriverianus, *quamvis dimittis*, vel *miraris*: alius, *quod tu non credis*. Itaque scribendum videbatur, *quicquid tu reris*, vel, *quamvis id reris*, vel denique, *quanti me reris*. Nisi propius insistendo vestigiis vetustiorum codicum refingi malis, *quamvis censeas*, ut *censeri* dixerit, quomodo Cicero pro Flacco: *Census es mancipia Amintae*. *Censeri* enim pro aestimare, veteres aevo optimo certum est dixisse. BYAM.

48. *Est tibi vile mori*. Octo etiam libri, *sit tibi velle mori*; sed vulgata praestat: non magni ducas mortem, dummodo me carcas. Apud Flor. II, cap. 6, male puto Salmasium rescribere, *gens contumax, viliusque morti*, et explicare facilem ad mortem excipiebam; quum *gens viliis mortis*, ea sit, in cuius morte non magnum damnum. BYAM.

49. *Iam venti ponent*. Morandi cau-

sas innectit a tempestate primam libernosa; deinde a periculis quae tunc imminere navigaturis. Sic Anna soror Didoni suadet ut Aeneam detineat, Aen. IV, 52:

Dum pelago desaevit hyems, et aquosus Orion,  
 Quassataeque retes, et non tractabile coelum.

Sic et ipsa Dido fugientem iam Aeneam orat: ibid. 430:

Expectet faciliusque fugam, ventosque ferentes.

Inest et alia quaedam, in hoc ipso et sequenti versu Virgil. imitatio, quam, etsi longius paulo detortam, adducere non pigebit, quo melius poëtae utriusque inuotescat ingenium. Hunc porro locum,

... Strataque aequaliter unda,  
 Caeruleis Triton per mare curret equis.  
 Nemo non e Virgilio adumbratum senserit, Aen. I, 158:

... Aequora postquam  
 Prospiciens genitor, caeloque invectus aperto,  
 Flecilit equos, curruque volans dat lora secundo.

— *Ponent*. Ita passim Noster et alii loquuntur; sed subintelligi debere *mare*, vel *undas* docet locus Horatii lib. I, Od. 3, ubi de Noto:

... Tollere, seu ponere cult freta, B.

53. *Quid si nescieris* Nescieris, tres libri: beue; ultima producta. Simili-

Expertae toties tam male credis aquae?  
 Ut pelago suadente etiam retinacula solvas, 55  
 Multa tamen latus tristia pontus habet.  
 Nec violasse fidem tentantibus aequora prodest:  
 Perfidiae poenas exigit ille locus.  
 Praecipue quum laesus Amor; quia mater Amoris  
 Nuda Cytheriacis edita fertur aquis. 60  
 Perdita ne perdam timeo, noceamve nocenti;  
 Neu bibat aequoreas naufragus hostis aquas.  
 Vive, precor: sic te melius, quam funere, perdam:  
 Tu potius leti causa ferare mei.  
 Finge, age, te rapido (nullum sit in omine pondus!) 65  
 Turbine deprende: quid tibi mentis erit?  
 Protinus occurrent falsae periuria linguae,  
 Et Phrygia Dido fraude coacta mori.  
 Coniugis ante oculos deceptae stabit imago

ter in dederis, tuleris, alibi produxit ultimam: ratio est, quod interdum quartum syllabam producebant in nescieritis, et audieritis, similibusque: quod non vidit Cl. Vir Gerard. Vossius, qui in opere grammatico complura exempla hanc in rem addfert. HEINS.

— *Insana aequora.* Eodem modo Ep. I, dixit *insanas aquas*. CLOF. *Fesana* est in Vossii excerptis.

54. *Tam male.* Vaticanus et Lovaniensis, *quam male*, ut per interrogationem legatur. Francius malebat sine interrogatione, *expertae toties te male credis aquae*; vel, *quam bene credis aquae*. BRYAN.

59. *Quia mater Amoris, Nuda Cytheriacis edita fertur aquis.* In epist. ad Helenam, 24:

In mare nimium lus habet arcta maris

Ausonius: *Orta mari, suscepta solo etc.* CLOF.

61. *Perdita ne perdam timeo, no-*

*ceamve nocenti.* Excidit vere calamus toties aduolanti inanem hunc *antithetorum* fragorem, quibus ubique acintillat Ovidiana oratio; unde sit, ut fulgore quidem perstrictus lector stupeat aliquando, incalescat vero rarissime.

64. *Causa ferere*] *Ferare*, Iunianus et Dousae codex, ut sit optantis: mox pro *rapido*, Argentincensis et unus Patavinus *trejido*, ut ad omen referatur. HEINS.

65. *Nullum sit in omine pondus.* Vim nullam omen istud habeat, ideoque *finge* dixit. Aeneae ob oculos naufragii sistit imaginem, qua territum, consilium, si possit, mutet.

69. *Coniugis ante oculos deceptae stabit imago Tristis etc.* Vividius Maro Aeneid. lib. IV, 386:

Omnibus umbra locis adest; dabis, improbo, poenas.

Sed ipsum Aeneam hic adloquitur,

Tristis, et effusis sanguinolenta comis. 70  
 Quidquid id est, totum merui, concedite, dicas:  
 Quaeque cadent, in te fulmina missa putes.  
 Da breve saevitiae spatium pelagique tuaeque:  
 Grande morae pretium tuta futura via est.  
 Nec mihi tu parcas; puero parcaturo Iulo. 75  
 Te satis est titulum mortis habere meae:  
 Quid puer Ascanius, quid Di meruere Penates?  
 Ignibus ereptos obruet unda Deos.  
 Sed neque fers tecum: nec, quae mihi, perfide, iactas,  
 Presserunt humeros sacra paterque tuos. 80  
 Omnia mentiris: nec enim tua fallere lingua  
 Incipit a nobis, primaque plector ego.

et accensa quidem: illic vero scribit tantum; et non nihil differt a recto sermone, qui sermo chartis transmittitur. Notandum quoque in Ovidio, qua arte in subsequentem versum remittatur vox *tristis*, quae sic collocata, lectorem cogit imagini subsistere.

71. *Quidquid id est, totum merui, concedite, dicas.* Loci sensus est: Dicens, exclames: quidquid illud poenae est, quod mihi immittitur, totum meruisse me fateor. At vos, o superi, concedite, condonate mihi peccatum. Eodem modo Sil. Italicus VI, 582:

Quidquid id est, dum non vincam Carthage caecalis  
 Abripit, poenaeque instaret monstra paterna,  
 Gratum est, o superi!

75. *Nec mihi tu parcas.] Tu curas,* Putreanus et alii nonnulli ex potioribus. Codices Andreae Schotti in Observationibus, *Nec mihi parcaturo.* Non invenimus: quomodo et tres ex nostris. Similis vero huic loco, Epist. XIX, 265:

Si tibi non parcat, dilectas parce puellas. N.

— Non modo non *venustum*, sed praedurum, incipiente praesertim versa, istud *parcaturo*.

77. *Quid Di meruere Penates?* Qui fuerint Di Penates, ambigitur. Alii enim Iovem, Iunonem ac Minervam fuisse aiunt: alii Neptunum ac Apollinem; alii denique Coelum ac Terram. Ex scriptore Timaeo refert Dionys. Halicarn. Antiquit. I, caducea fuisse aerea et ferrea, Troianamque terram fictilem. Hoc fama tantum: sed mox asserit vidisse se in templo quodam Romae *Penates*, qui Troiani dicebantur, forma duorum iuvenum hastatorum, habitu sedentium. Hi tamen Castor et Pollux esse non possunt, quum fratres essent Helenae: Penates vero, multo antiquiores. — Sic Rnaeus ad Aen. II, 717.

79. *Sed neque fers tecum etc.* Insingnem pietate virum mendacii tentat arguere. Qui enim *pius* in Deos et patrem, qui perfidum se erga Didonem praestiterit?

Si quaeras, ubi sit formosi mater Iuli?

Occidit, a duro sola relicta viro.

Haec mihi narraras; at me movere merentem: 85

Illā minor culpa poena futura mea est.

Nec mihi mens dubia est, quin te tua numina damnent:

Per mare, per terras septima iactat hiems.

Fluctibus eiectionem tuta statione recepi,

Vixque bene audito nomine, regna dedi. 90

His tamen officiis utinam contenta fuisses,

Et mihi concubitus fama sepulta foret!

83. Si quaeras ubi sit formosi mater Iuli etc. Creusa, Priami regis et Hecubae filia, Aeneae uxor. — Eo gravius inde petit argumentum Dido in Aeneam, quo ipse rem exponit obscurius, Aen. II, 739:

Substitit, erravit ne via, seu lassus recessit, Incertum; nec post oculis est reddita nostris.

Et cogitur in numen male amicum, quod confusam ipsi mentem eripuit, derelictae coniugis scelus relictum. Unde scriptores quidam hanc ab Aeneae occisam volunt, ex pactione cum Graecis, ne quid ex Priami sanguine superesset. Virgilium Pausanias, in Phocaeis sequutus est: *ἐπὶ τῇ Κρισεὶ λίγυται, ὡς ἡ θεὰ μήτηρ καὶ Ἀρπιδίτη θυγατρὶς ἀπὸ Εὐλίου καὶ τοῦ Ἰφιδάμαντος*.

85. Haec mihi narraras etc. Variant hic vehementer codices: in Scriveriano erat vulgata quidem lectio, quae sic, a prim. edd. at me movere merentem: illa minor culpa poena futura mea est; sed adscriptum pro varia lectione, nec eram corruptior inde. In Regio, post narrabas, erat spatium vacuum, sed in margine vulgata scriptura. In Francof. erat pro ure, iure. Ego ex vestigiis veterum puto sicungi commode posse:

Haec mihi narraras, nec me movere: merentem  
Vre! minor culpa poena futura mea est.

Hoc sensu: dehueram ex ipsa tua narratione, de uxore Creusa prodita, perfidiam tuam didicisse etc.; quare me quoque ure, ut Creusam in ignem et flammis prodidisti; illa enim poena minor adhuc culpa mea erit. BVAN. — Totus adsentiar interpreti sagacissimo; nisi quod verbum urere non eo, quo vir doct., sensum accipiendum existimem. De amore Dido intelligit, et dicit; ure me; fac insano, ut mori, amore peream. Nihil hic ad Troiae incendium. Servanda igitur vet. lectio, nec ita recentibus, facile credendum, quumvis Burmanni sententiam toto animo doct. Lennep. amplectatur.

87. Quin te tua numina damnent] Munera, multi ex scriptis. Putschianus, Quin te munera damnant: quod omnino repugnat. De Diis certe Aeneae comitibus iam supra egerat. H. In Regio et Francof. erat, te mea munera; sed optimum credo Moreti codicis lectionem: Quin te tua crimina damnent. BVAN.

92. Sepulta. Lincolniensis relicta: male: vld. ad Petron. Fragment. p.



Illa dies nocuit, qua nos declive sub antrum  
 Caeruleus subitis compulit imber aquis.  
 Audieram vocem; Nymphas ululasse putavi:  
 Eumenides fatis signa dedere meis.  
 Exige, laese pudor, poenas, violatè Sichæo:  
 Ad quem, me miseram! plena pudoris eo.  
 Est mihi marmorea sacratus in aede Sichæus:

95

676. BVAN. — Adde quod multo magis ad sensum, *sepulta*.

93. *Illa dies nocuit, qua nos declive sub antrum Caeruleus subitis compulit imber aquis*. Non possum quin huc adleram celeberrimum Virgil. locum Aen. IV, 165. Nunquam occurrit frequentior, qui satis nunquam perlegitur:

Splendens Dido, dux et Troiusque tandem  
 Deveniunt: prima tellus et proanba lunæ  
 Dant eignum: fultore igne et conscias  
 aether

Conubii, summoque ulularunt vertice Nym-  
 phæ.

Iste dies primus letali, primisque malorum  
 Causa fuit: neque enim specie famæ mo-  
 vatur:...

96. *Eumenides fatis signa dedere meis*. Forte legendum, auctore Lenæp. *Eumenides fati signa dedere mei*. Quid enim, ait, *signa dedere fatis*; nisi forte *Pareas* intelligi velis, quibus *signa* dederint *Eumenides*, ut stamina Didoni nerent infausta? — Pro *fatis*, scribendum Barmann. coniicit *ut thalamis*.

97. *Exige, laese pudor, poenas violatè Sichæo*. Vix sanus hic locus Lenæp. videtur. Putares, inquit, violatum a Sichæo pudorem, quum contra mens Didonis esse debeat violatam a se fidem, quam Sichæo servaturam se promiserat. *Fides cineri promissa Sichæo!* Virgil. Omnis igitur hic difficultas in verbo *Sichæo*; nec diffi-  
 tendum esse non nihil in plicasi,

praeter Ovidii morem, quod non ita facile aspectu primo perspicias. Men-tem vero poetæ hanc esse crediderim: o pudor, quem violavi, poenas a me debitas exige pro *Sichæo*; id est, vindictam te praestes Sichæi coniugis. Inde paulo post: *Venio tibi debita coniux*. Possit quoque: pudor, quem laesi, quem violavi erga Sichæum etc.

98. *Ad quem, me miseram! plena pudoris eo!* Quas, scripti omnes. Occupat iam editiones nonnullas *Ad quam*; nec auderem id damnare, si scriptorum codicum auctoritate inniteretur; ut hæc, non minus quam sequentia, ad statum referantur Sichæi, quam aditura sit Dido. Praeterea scribe, *plena ruboris*, ne toties eodem vocabulo utatur, prorsus inconcinne; nam et pudor proximo praecesserat versu: et mox subsequitur denno, *admissi tarda pudore mei*. HEINS. — Non ita me, quæ virum præstantissimum, offendit vox pudor iterum a Didone repetita. Solus hic miseram occupat sensus; nec improvisam certe rem sequuntur verba. Quinimo, verbi repetitionem si tollas, evanescat omnino sententiæ vis, aut frigescat saltem, necesse est.

99. *Est mihi marmorea* etc. Totum hoc e Virgilio IV, 457:

... Fuit in totis de marmore templum  
 Coniugis antiqui, magno quod honore co-  
 lebat,

Adpositae frondes velleraque alba tegunt. 100  
 Hinc ego me sensi noto quater ore citari.  
 Ipse sono tenui dixit: Elissa, veni.  
 Nulla mora est; venio: venio tibi debita coniux:  
 Sed tamen admissi tarda pudore mei.  
 Da veniam culpae; decepit idoneus auctor: 105  
 Invidiam noxae detrahit ille meae.  
 Diva parens, seniorque pater, pia sarcina nati,  
 Spem mihi mansuri rite dedere tori.  
 Si fuit errandum, causas habet error honestas.  
 Adde fidem; nulla parte pigendus erit. 110  
 Durat in extremum, vitaeque novissima nostrae  
 Prosequitur fati, qui fuit ante, tenor.  
 Occidit internas coniux inactatus a-

Velleribus albis, et festa fronde revinctum.

Hinc caudipi voces, et verba vocantis

Via vii, nox quam terras obscura teneret  
 Solumque culminibus ferall carmine lubo etc.

100. *Velleraque alba.* Linaam nivicam, recte ex Virgilio, interpretes esse docent.

104. *Admissi tarda pudore mei.* Nescit qua fronte coniugem antiquum apud inferos sit aditura; is violatae fidei pudor!

105. *Decepit idoneus auctor.* Intellegas seu de genere ipso Aeneae; seu ironice, de arte qua miserum deceperit: quod tamen minus probabile.

106. *Invidiam noxae detrahit.* Culpa auctor minuit.

107. *Diva parens etc.* Excusat se apud Sichaeum, et causas pergit deducere, quae noxae invidiam possunt detrudere. Amorem enim, Aeneae genus; pietas in Deos, fidem; et in aetate propectum patrem devotio, mensuros affectus polliceri videbantur.

110. *A.* Quam dederat, et fallit Aenei

113. *Internae ad aras.* Coram Diis Penatibus, quibus arae sacrabantur in interiori domus parte. De morte autem Sichaei Virgil. l. 1, 350 sqq. Vix credibile quot in errores incidierint, qui lectionem vitiosam in terras, vel ad terras, aut in terris, certatim vitiosius emendare trutaverunt; qui, si cogitassent quam facili lapsu in MSS. menda illaberentur, transpositis, aut permutatis aliquot literis, ut qui Micellum praecesserant, nullo fere labore restituiscent *internas*, quod integrum praebat male recepta lectio in terras, mutato tantum r in n. Sichaeos matrem, quem Sichaeum Virgilius dixit, quia nomen asperius, Hercali sacerdos fuit, et Didoni avunculus, testibus App. Alex. in Lihycis, et Justin. XVIII, quorum auctoritate fretus, *Herculei aras* legendum Micellus censebat: Heinsius vero, *Herveas*; quod si non placeret, *infernas* proponebat. Quae invaluit, lectionem bis Maro tuctur, et Aen. l.

Et sceleris tanti praemia frater habet.  
 Exsul agor; cineresque viri patriamque relinquo: 115  
 Et feror in duras, hoste sequente, vias.  
 Applicor ignotis: fratrique elapsa fretoque,  
 Quod tibi donavi, perfide, litus emo.  
 Urbem constitui, lateque patentia fixi  
 Mœnia, finitinis invidiosa locis. 120  
 Bella tument: bellis peregrina et femina tentor:

354: ille (Pygmalion) *Sichaeum* etc. et IV, 20: *Anna, fitebor enim, miseris post fata Sichaei* etc.

116. *In duras*] *Dubias*, Basileensis: sic saepe alibi; ut et *fallaces vias*, l. II *Ausor*. 11, 8, quoties de mari agitur. HEINS. Reete, et ita esset de navigatione, quae dubia et periculosa, capiendum; ut *ambiguas* dixit Epist. X, 62; et Epist. XVI, 22, *dubias* etiam dixit: sic saepe *dubium* mare, aquum etc. passim Noster et alii: praefero tamen hic consensum codicum, ut *duræ viæ* sint laboriosæ et plenæ iactationis. Ita Valer. Flac. *Argument* lib. I, 566:

... *Durum vobis iter et grave coeli*  
*Institui: sis ecce meus, sis orbe parato etc.*  
*Cato quoque, apud Lucan. IX, 385:*  
*Durum licet et leges, patriæque ruinas*  
*amorem.*

Ita contra *molle iter*, II *Ausor*. 16, v. 20: huc vero voces *durus* et *dubius* frequentissime confuderunt librarii. BERN.

117. *Applicor ignotis*. Puto Ovidium scripsisse, *Applicor his oris*, ut apud Virgilium I, 616:

... *Quæ vis immanibus applicat oris?*  
*Applicare remis vultis Trist. III, Eleg.*  
 9. *Scopulis applicare ratem* Propert. lib. I, Eleg. 20. Donatus ad illud Terent. *Andr. Act. 5, Sc. 4: Appli-*  
*cat se ad Chrysidis patrem; proprie,*

inquit, *de naufrago et egeni*. Epist. Parid. 126: *Applicor in terras*. ENN. *Fragm.* p. 19 Edition. *Scrivianæ* quo *applicor*: ita legendum, pro *applicem*. HEINS. *Ignaris* Moreti codex, ut saepe alibi, pro *ignotis*.

118. *Litus emo*. Qui Carthaginem a Didone conditam scripserunt, App. in Libycis; Eustath. ad Dionys.; Herodian. V; et T. Liv. I, c. 54, in hoc consentiunt, ab Iurba Getulorum rege, mercatam fuisse solum, facti de nomine Byrsam:

*Tacite quantum posset circumdare tergo.*  
 Quod ubi obtinuit, corio tenuissimis in partes conciso, stadia occupavit duo et viginti. Intelligit Donatus (ad Aen. I, 37) de pecunia e bubulo corio, quæ his temporibus in usu erat, quibus Dido urbis solum mercata sit. Themisth. vero, Orat. I, coriam non respuit, sed concessam ab Africanis, non dividendum fuisse solum adfirmat.

119. *Lateque patentia fixi Mœnia*. Breviter, et iam iam moritura Dido ea quoque recenset apud Virg. IV, 655, quæ nomen suum posteris commendarent:

*Vilem præclaram ut tui, mea mœnia vidis*  
*Vita virum, posuisti Linceo a fratre recepta,*  
 — *Fixi, Putcan. et decem alii. Novem, feci.*

121. *Bella tument*. Parantur, imminet; in eo sunt, ut brevi irruant.

Vixque rudes portas urbis et arma paro.  
 Mille procis placui, qui me coiere querentes,  
 Nescio quem thalamis praeposuisse suis.  
 Quid dubitas vinctam Gaetulo tradere Iarbae? 115  
 Praebuerim sceleri, brachia nostra tuo.  
 Est etiam frater, cuius manus impia poscit  
 Respergi nostro, sparsa cruore viri.  
 Pone Deos, et quae tangendo sacra profanas:  
 Non bene coelestes impia dextra colit. 130  
 Si tu cultor eras elapsis igne fulurus,  
 Poenitet elapsos ignibus esse Deos.  
 Forsitan et gravidam Dido, scelerate, relinquis;

pant. Sic dixit Virgil. *aperta adhuc bella, tumescere*, Georg. I, 465. — *Timent*. Pareni meo non placebat *timent*: quare insistendum vestigiis Codd. Lugdun. et Scriverii, in quibus *timent*; et legendum *bella timent*, vel *bella tonant*, censebat. Claud. III Cons. Honor. 63: *Civilis rursus bella tonant*. Sed pro vulgata est illud Patreculi lib. II, c. 15: *Mors Drusiani prudens tumescens bellum excitavit Italiam*. HINS. Vulgata recte se habet. — *Femina tentor*. Tentant, volunt experiri gentes finitimae, quid femina possim et peregrina, ad defendendam urbem quam statui; et propter te bellum mihi indicunt.

122. *Vixque rudes*. Portae recte rudes possent intelligi, nondum arte fabrilis perfectae et politae; ut *rudes remi*, Claud. Praef. in Rapt. Proserpinae, et *rude solium*. Sed quum in Putaneis excerptis sit *virque rudis*, in Leidensi *ad arma*, ego ex vestigiis eorum legere malle:

Vixque rudis portas urbis ad arma paro.  
 Vt sit sensus: ego femina, rudis ad arma, vix paro portas urbis, vel etiam, vix paro portas urbis rudis ad arma.

Sic infr. Ep. XI, 48, *rudis ad partus; rudis ad Veneris furtum*. Epist. XVII, 141, et Iustin. I, 1, *rudes ad resistendum populos*.

124. *Nescio quem*. Vox contemptus est, qui reges isti Aeneam disignabant, cuius fama ad eos nondum pervenerat. Audias licet Iarbam, Aen. IV, 215:

Et nunc ille Pariz, cum semistro comitatu,  
 Maconia mentum mitra, cinemque madentem  
 Sabaeus, rupto politur!

126. *Praebuerim*. Dousa legebatur *praebueram*.

127. *Poscit*] *Possit*, constanter libri veteres, quos sequor: nisi legendum poscit. HINS.

129. *Pone Deos*. Omittit Deos testari, nec tangas sacra, quae polluis tangendo; et causam addit:

Non bene coelestes impia dextra colit.

133. *Forsitan et gravidam Dido* etc. Elegantius multo et decentius simul nostra apud Virgil. Aeneid. IV, 327:

Saltem si qua mihi de te suscepta fuisset  
 Ante loquam suboles, si quis mihi parvulus  
 aula  
 Luderet Aeneas!

Parsque tui lateat corpore clausa meo.  
 Accedet fatis matris miserabilis infans, 135  
 Et nondum nato funeris auctor eris.  
 Cumque parente sua frater morietur Iuli;  
 Poenaeque connexos auferet una duos.  
 Sed iubet ire Dens! vellem vetuisset adire;  
 Punica nec Teucris pressa fuisset humus. 140  
 Hoc duce, nempe Deo, ventis agitaris iniquis,  
 Et teris in rapido tempora longa freto.  
 Pergama vix tanto tibi erant repetenda labore,  
 Hectore si vivo, quanta fuere, forent.  
 Non patrium Simoënta petis, sed Tybridas undas. 145  
 Nempe, ut pervenias quo cupis, hospes eris;  
 Utque latet, refugitque tuas abstrusa carinas,

Nihil habet huiusmodi sermo, quod non honestissimum quemque lectorem vehementer commoveat: et flenti sic, ulstro quis non adflent? Quos vero commiserationis sensus in illam experiaris, quae culpam nedum dissimulet, iaciat ostentatrix libidinosa? quam crudae et inhonestae voces!

134. *Lateat* ] *Latitat*, Colinaei et Bersmanni, et priores aliquot editiones, quae et *relinquis*. Male.

135. *Accedat fatis matris*. Malim *matris fato*, ne tres voces in is exeat: ita vers. 187:

Quam bene conveniunt *fato* tua manera  
 nostro. BVM.

136. *Nondum nati*. Scribe *nato*, ut ambiguitas vitetur; et ita Slichtenhorstius. HRENS.

139. *Sed iubet ire Deus! vellem vetuisset adire*. Obicit ironice Dido, quod Aeneas obiecerat, Deorum scilicet mandata, quae Italiam non sponte sequi iubebant; et optat vetuisset Deus iste Aeneam Didonem adire, quum tam docilem in fugienda inveniret.

141. *Hoc duce (nempe Deo)* Ironice. Si cuim te, inquit, Iupiter, ut dicis, Apollo, aut Mercurius, vel dea mater ducerent, cur Italiam semper fugientem, tot inter terrae marisque pericula, et tot annis frustra quaereres?

145. *Sed Tybridas undas*. Tiberis, Tiberis appellatus, prius Albulus, quod *albescens* aquis volveret. Tiberis vero dictus, propter Tiberinum, regem Latinorum, qui ibi interierit; nam hic eius, ut aiunt, sepulcrum (Varr. de Ling. Lat. IV). Quod quidem nomen servavit, sed varie scriptum: nam, teste Servio, ad Aeneid. VI: «In sacris *Tiberinus*; in cornolexia, *Tiberis*; in poem., *Tibris* vocatur».

146. *Hospes eris*. Grubhardus notaverat in ora codicis sui se existimare legendum, *Hostis eras*. Non probob. BVM.

147. *Utque latet refugitque tuas* ] *Vitatque tuas*, Pulcaneus et alii quidam: sic Virgilio V, 629:

Italiam sequimur fugientem.

Vix tibi continget terra petita seni.  
 Hos populos potius in dotem, ambage remota,  
 Accipe: et advectas Pygmalionis opes. 150  
 Ilion in Tyriam transfer felicius urbem:  
 Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.  
 Si tibi mens avida est belli, si quaerit Iulus  
 Vnde suo partus Marte triumphus eat;  
 Quem superet, ne quid desit, praebeamus hostem. 155  
 Hic pacis leges, hic locus arma capit.  
 Tu modo, per matrem, fraternaue tela, sagittas,  
 Perque fugae comites, Dardana sacra, Deos:  
 Sic superent, quoscunque tua de gente reportas,

*Abstracta etiam meliores. Alii aliter, eodem tamen omnes sensu hunc versum libri exhibent. HEINS. Immo vero diverso sensu multi codices hunc versum exhibent: nam in Regio, Iuniano et sex aliis erat: Vtique iuvet ventusque tuas, remusque carinas; et octo alii eodem fere modo, nisi quod remus et ventus transponant. Leidensis: Vtique iuvet velumque tuas ventusque carinas. Scriverii: Et moveas remoque tuas ventoque carinas. In alio erat: Vtique volet remusque tuis ventusque carinis; ut volet carinis sit dictum, ut alicui velle, pro favere, Stat. XI Theb. 510; et dubito valde, an non ad sensum accommodatior sit Regii codicis scriptura, ut velit; licet prosperrima utaris navigatione, vix tamen pervenies in terram, quam petis, ante senectulem. Iuvare vero proprie ventus dicitur, ut saepe apud nostrum et alios. BVM.*

149. *Hos populos potius in dotem ambage remota* ] Potius populos cum quibusdam lege, ut versui et metro consulatur, ambage remissa deinde meliores; et Pygmalionis, sequenti versu, Putaneus. Sic inceptum cetera

*remittere, et remittere incepta fila. Noster alibi. — Scribo advectas opes. HEINS.*

152. *Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.* In Putaneo totus hic versus erat crassus; sed sic, ut liqueret scriptum fuisse sceptraque sacra; quod et in aliis plurimis exstat. HEINS. — Ego ex vestigiis Barberini, Vossiani et Leidensis codicum recepi:

*Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.*

Hanc urbem, non illam, quam in Italia quaeris, tene locum regni tui, et ibi sceptrum sacra habe. BVM. — Omnes ante Burmann. edd. *Inque loco regis, sceptrum sacra tene.* Sensu, inquit Leunep. satis probabili, sed languide enuncialo. Vnde coniciebat ipse:

*Nomen et hic regis, sceptraque sacra tene.*

155. *Quem superet* ] Quod superest, Putaneus et alii ex melioribus. Forte *Quos superet... hostes.* HEINS.

157. *Tu modo per matrem.* Sic cum decem scriptis; alii *patrem*. De potius mox agitur. Exfurtaus per Venerem: quod alterius interpretamentum est. HEINS.

Mars ferus et damnis sit modus ille tuis, 150  
 Ascaniusque suos feliciter impleat annos,  
 Et senis Auchisae molliter ossa cubent!  
 Parce precor domui, quae se tibi tradit habendam.  
 Quod crimen dicis, praeter amasse, meum?  
 Non ego sum Phthias, inagnisve oriunda Mycenis: 165  
 Nec steterunt in te virque paterque meus.  
 Si pudet uxoris, non nupta, sed hospita dicar.  
 Dum tua sit Dido, quidlibet esse feret.  
 Nota mihi freta sunt Afrum frangientia litus:  
 Temporibus certis dantque negantque viam. 170  
 Quum dabit aura viam, praebebis carbasia ventis.

162. *Molliter ossa cubent.* Timebunt in primis veteres, ne, quae mortuorum corporibus superincubatur terra, premeret gravius; ideoque levem et egritum pulverem tumulo iucubant, haec precati: *Sit tibi terra levis!* — *Cubent.* Quiescant. Sic apud Maronem Gallus, Eclog. X, 33:

... O m'hi tu quom molliter ossa qui escanti

164. *Praeter amasse.* Haec est genuina lectio, quam Vaticanum exemplar habet. *Geor. Amare*, alii.

165. *Non ego sum Phthia]* *Phthias*, Puteaneus cum emendationibus novem aut decem aliis; vere: foemina *Phthias* et *Phthiotis*. Euripidis *Andromache* sic de se ipsa ad Chorum; *Andromach.* 119:

Φθίης, ἴσους ὕμνον κείν' εἰς Διὶν ἔειπ' ἔγωγε.

Apollon. Rhodius Argon. I, 53:

Τολοὶ δ' ἔτα' ἐπὶ πύρρον' ἦτορ' αἰεὶ νειπέσθαι.

Αἰθαλίδης' καὶ εἰς μὲν τὴν Ἀργεῖον.

Μυρμιρῶντος καὶ Φθίης τέκε' Εὐκαλῖππον.

Euripidis *Exemplum* producit Stephanus Byzantinus, in *Geog. HEINS.*

168. *Quidlibet esse feret]* *Quodlibet*, Putaneus et alii meliores. Propertius tamen II, 11, 18:

Si cuius nuptae quidlibet esse licet.

Sed et ibi forte scribendum *quodlibet*: malo etiam *sic* et *feram*: sic enim amat Noster. HEINS.

169. *Nota mihi freta sunt.* Arguit a natura Libyci maris, quod Didoni magis, quam Aeneae notum erat. — *Frangientia.* Alii *tangientia*. Puto scribendum *plangientia*. Virg. Georg. I, 334:

Nunc nemora lugenti vento, nunc litora plangunt.

Ita Heinsius: sed vulgatam contra Heinsium tuetur Burmann. quod *fluctus a litore frangi* passim a poetis dicantur, non *litus a fluctibus*. *Radentia* Burmanno secundo placuerat, Anth. Latin. tom. I, p. 490.

170. *Negantque viam.* Forte *fugam*, quia sequitur: *quum dabit aura viam* H. — *Et libentius adsentiar*, quod *fugam* semper Dido Aeneae di-

Nunc levis eiectam continet alga ratem.  
 Tempus ut observem, manda mihi; certius ibis:  
 Nec te, si cupies ipse, manere sinam.  
 Et socii requiem poscunt; laniataque classis  
 Postulat exiguas semirefecta moras. 175  
 Pro meritis, et si qua tibi debebimus ultra,  
 Pro spe coniugii tempora parva peto:  
 Dum freta mitescant, et amor; dum tempore et usu  
 Fortiter edisco tristia posse pati. 180  
 Sin minus, est animus nobis effundere vitam.  
 In me crudelis non potes esse diu.  
 Adspicias utinam, quae sit scribentis imago!  
 Scribimus; et gremio Troicus ensis adest:  
 Perque genas lacrymae strictum labuntur in ense; 185  
 Qui iam pro lacrymis sanguine tinctus erit.  
 Quam bene conveniunt fato tua munera nostro!  
 Instruis impensa nostra sepulcra brevi,

scissum vocat; sed malim in versa posteriori.

175. *Et socii.* Forte en. HEINS.

177. *Debebimus ultra* ] *Utro*, Puteaneus et Argentinensis; hoc est, si quid tibi debebimus, quod vincat mea beneficia. HEINS. Neque verba Ovidii, neque Heinsii interpretationem satis recte capio; nec puto nos obtestari et rogare per ea, quae debemus alteri; neque etiam *debere ultro* eleganti r dici: quare Vossiani codicis scripturam amplectimur, et legimus:

*Pro meritis, et si qua tibi praebimus ultra.*

Rogat, ut aliquid sibi reddat pro tot meritis, quibus iam eum prosecuta est, et pro illis, quae adhuc praeter ea libens est praebitura. BVAM.

179. *Dum freta mitescant et amor; dum tempore et usu fortiter edisco etc.*

Legebatur olim, *Dum freta etc.*, et *amor dum temperat usum, fortiter ediscam etc.* Praesentem lectionem restituit Salmasius, e probatissimo Puteaneo, et eam toto animo amplexus est, ut testatur ipse, Meziriacus, Comment. in Ep., tom. II, p. 223.

180. *Dum tempore et usu fortiter edisco etc.* Virgil. quoque IV, 434:

*Dum mea me victam doceat fortuna dolere!*

184. *Et gremio Troicus ensis adest* ] *Ensis*, quem illi ipsi Aeneas dono dederat, et de quo Virg. IV, 646: *Non hos quacitum manus in usus!*

188. *Instruis impensa.* Argute; *impensa* non pro summa capiendum, quod volunt interpretes, sed pro eo qualibet ad ornandum sepulcrum idoneo. *Instruere* pro ornare, dictum Fast II, v. 318. Quomodo *instruere hortos*, Tacito libro XV. *Asiam novis*



Nec mea nunc primo feriuntur pectora telo:

Ille locus saevi vulnus Amoris habet.

190

Anna soror, soror Anna, meae male conscia culpae,

Iam dabis in cineres ultima dona meos.

Nec, consumpta rogis, inscribar: Elissa Sichaei!

Hoc tamen in tumuli marmore carmen erit:

Praebuit Aeneas et causam mortis et ense;

195

Ipsa sua Dido concidit usa manu.

*arbitus instruere*, Tertullian. de Pall. nam alia significatione Solinus, cap. primo Polyhistoris, *posuisse sedes, instruxisse moenia*, pro struxisse aut condidisse, dixit. HEINS.

193. *Nec inscribar, Elissa Sichaei*. Nam in tumulis mulieram inscribebantur maritorum nomina. Sic apud Lucan. II, 343:

... Liceat tumulo scripsisse CATONIS  
MISCEA.

194. *Tumuli*. Codex chartaceus Car. Strozani, tituli. Titulus est inscriptio. ANS. II, 12, 25:

*Adiciam titulum servata Naso Corinna. H.* Sed rectius *marmor tumuli* dici puto: quum titulus *marmoris* potius, quam tituli *marmoris* dicendum esset, et Virgilii locus ab aliis productus, *tumulo superaddite carmen*, satis hoc evincit: passim vero permixti a librariis titulum et tumulum frequentius videbimus.

196. *Ipsa sua Dido concidit usa manu*. Ignorat nemo totam hanc fabulam, cui Ennius in Annal. praeluserat, a Virgilio excogitatam, et contra fidem historiae, arte mira et ad maximam romanae poëseos laudem, in carmen suum inductam fuisse. Servius ad I. Aeneidos: «Dido nomine *Elissa* antea dicta est: sed post interitum, a Poëhis *Dido* appellata, id est *virago*, punica lingua, quod quum a suis civibus cogeretur eisdem de Afris regibus (*Iarbae*) nubere, et prioris mariti amore teneretur, forti se animo interfecerit, et in pyram iniecerit, quam se ad expiandos prioris mariti mores extruxisse, fingebat.» Fusius Iustinus lib. XVIII, cap. 5. Exstat et de re in Antholog. Graec. IV, 9, epigramma lepidissimum, quod, etsi paulo longius, lectori acre invideamus.

#### ΕΙΣ ΕΙΚΟΝΑ ΔΙΔΟΤΕ.

Αρχίστην Διδότῃ ἱερουργίῃ, ᾧ γένε, λυόμεναι,  
Εἰκόνε, θεοκρίτου πολλὰ διαμορφώσαν.  
Τοῦ καὶ γούργου ἄλλ' αὐτὸν οἶον ἀντίον,  
Αλεξίου ἐν ἀντίονε δέξαι ὑπεκρίναν.  
Οὐδ' ἔφθ' Αἰνίου καὶ ἰεῖδοντες, οὐδ' ἡρώων  
Τρῶες περθεμέναις ἔλθον ἐς Αἰθίαν.  
Ἀλλὰ βίος γούργου ἱερουργίαν ὑπεκρίναν,  
Πῶς αὐτὸν ἡρώων ἐπύκνωσαν ἀντίον.  
Περὶ δὲ, τί πρὸς ἑρῶν ὑπεκρίναντες Μάρτυρα,  
Τὸν καὶ δαμνίαν φέροντο εὐχόμενους.

Latium fecit Ansonius Bardigalensis, Epigr. CXI, vel CXVIII; variant quippe editiones.

## IN DIDVS IMAGINEM

**I**lla ego sum Dido vultu, quem conspicis, hospes,  
 Assimilata modis pulchraque mirificis.  
 Talis eram; sed non, Maro quam mihi finxit, erat mens;  
 Vita nec incestis laeta cupidinibus.  
 Namque nec Aeneas vidit me Troius unquam, 5  
 Nec Libyam advenit classibus Iliacis.  
 Sed furias fugiens, atque arma procacis Iarbae,  
 Servavi, fateor, morte pudicitiam,  
 Pectore transfixo, castus quod perculit ensis,  
 Non furor, aut laeso crudus amore dolor. 10  
 Sic cecidisse iuvat: vixi sine vulnere famae:  
 Ulta virum, positis moenibus, appetii.  
 Invida cur in me stimulasti, Musa, Maronem,  
 Fingeret ut nostrae damna pudicitiae?  
 Vos magis historicis, lectores, credite de me, 15  
 Quam qui furta Deum concubitusque canunt  
 Falsidici vates, temerant qui carmine verum;  
 Humanisque Deos assimilant vitiiis.

Denique, ut nihil Lector desideret ex his quae ad Didonem nostram pertinent, addam quoque illius Epitaphium, notissimum certe, quod ita ludit idem Ausonius: est inter *Epitaphia* trigessimum.

Infelix Dido, nulli bene nupta marito!  
 Hoc pereunte fugis; hoc fugiente peris!

Quod sic gallice quidam e nostris, non ita infelicitur, imitatus est:

*Pauvre Didon, où t'a réduite  
 De tes maris le triste sort!  
 L'un en mourant cause ta fuite,  
 L'autre en fuyant cause ta mort!*

CHARPENTIER.

OVID. *Oper.* Tom. I.

X

## EPISTOLÆ OCTAVAE

### ARGVMENTVM

Oresti, Agamemnonis et Clytemnestrae filio, desponsata fuerat Hermione, a Tyndaro, avo eius materno, cui domum suam Menelaus, dum ad Troiam iret, commendaverat. Sed facti inscius, Hermiones pater, Pyrrho quoque eam promisit, qui ab excidio Troiae tandem reversus, sponsatam rapuit. Quum vero Orestis amorem auteferret Hermione, clam eum movet hac Epistola, ut e vinculis Pyrrhi exsolvat; et hoc quidem facile admodum esse demonstrat. Odyss. A. — Euripid. in Androm. et Orest.

## EPISTOLA VIII

### HERMIONE ORESTAE

Adloquor Hermione nuper fratremque virumque,

Nunc fratrem; nomen coniugis alter habet.

Pyrrhus Achillides, animosus imagine patris,

Inclusam contra iusque piumque tenet.

Quod potui, renui, ne non invita tenerer:

Cetera femineae non valere manus.

Quid facis, Aeacide? non sum siue vindice, dixi:

1. *Adloquor*. Primum hoc distichon ab omnibus, quos vidi, libris manu descriptis abest, nisi quod in uno meo margini est adiectum, et quidem manu recentiori. Videtur autem eisdem notae esse cum iis versibus, quos initio epistolae Oenones et Didus extare in nonnullis libris monuimus. HEINS. — Etsi distichon hoc ab Ovidio profectum esse non adfirmem, hoc tamen adfirmare posse mihi videor, eo remoto, prorsus *anapaests* epistolam relinqui. Summam cuius argumenti versus hi continent; et, quod alias ad versum usque 59, frustra quaeras, ipsius nomen scribentis; et praeterea nescio quid coloris Ovidiani habent. Inepti vero et otiosi, qui Epistolis Oenones et Didus in libris nonnullis praefiguntur. LENSEP.

3. *Achillides*; bene sic Puteaneus hic, ut in Ibin 301. Sic *Atrides*,

*Aegides*, *Pelides*, *Belides*, *Phinides*, *Thesides*, *Driantides*, *Promethides*, *Oenides*, *Amphiaraides*, et similia apud nostrum. HEINS. — *Animosus imagine patris*. Animo elatus, facta patris memoria recolens, et aemulandi studio ponens ob oculos. Nec degeneravit quidem; et ipsius patri renarrat Ulysses, *Odys.* A, 505, quae manu et consilio Pyrrhus egregie fecerit, ad evertendam Troiam. Dictus quoque *animosus* Achilles apud Horat. *Serm.* I, *Sat.* 7, 12.

4. *Iusque piumque*. Est idem quod *ius* et *fas*. Feminus claudi scelus est!

5. *Quod potui*] *Quam potui* alter Mentelianus, pro diversa lectione, cum glossa, id est *quantum*: Gottorpi. *qua*: alius *quo*. HEINS. Nihil muta; nam aeque bene et eleganter *quod potui* dicitur. Ita Terent. *Eunuch.* II, 1, 9; *Heaut.* III, 16, et alii. BVAE.

Haec tibi sub domino, Pyrrhe, puella suo est.  
 Surdior ille freto clamantem nomen Orestae  
 Traxit inornatis in sua tecta comis. 10  
 Quid gravius, capta Lacedaemone, serva tulissem,  
 Si raperet Graias barbara turba nurus?  
 Parcius Andromachen vexavit Achaia victrix,  
 Quum Danaus Phrygias ureret ignis opes.  
 At tu, cura mei si te pia tangit, Oreste, 15  
 Iniice non timidas in tua iura manus.  
 An, si quis rapiat stabulis armenta reclusis,  
 Arma feras? rapta coniuge, lentus eris?  
 Sit socer exemplo, nuptae repetitor ademptae,

9. *Clamantem nomen Orestae.* Puteaneus *Orestes*. Lego *Orestae*; non enim aliter secundum tertiumque casum eius nominis meliori aevo efferebant: nisi quod Priscianus notet libro sexto, Ciceronem et Sallustium semel *Orestis* casu secundo enuntiasse. *Orestis* est apud Gell. lib. III, cap. 10: «Herodotus, homo fabulator, in primo historiarum, inventum esse sub terra scripsit *Orestis* corpus, cubita longitudinis habens septem.» H.

10. *Traxit*] *Tradit* Basileensis, unde Heinsius olim faciebat *trudit*. Ego nihil muto: est enim elegans oppositio violenti raptus, et placidae deductionis sponsae: quam ducere debebat ornatam et complam, eam *vi traxit inornatis capillis*. In sua castra, etiam venustius Gronov. *Bym*.

11. *Quid gravius, capta Lacedaemone, serva tulissem.* Sic prope de Cerere, *Fast.* IV, 593:

Quid gravius victore Gyge capta tulissem!  
 Cior.

13. *Parcius Andromachen vexavit* etc. Delecta quippe coniuge Hectoreo,

Pyrrho nupsit; quem postquam (*Aen.* III, 330):

*E*gyptas magno inflammatus amore  
 Coniugis, et scelerum furilis agitatae Orestis,  
 Excipit incautum, petrisque obtruncat ad aras.

Heleno Priami filio in coniugem cessit; eoque sensu minus inique ab Achaia victrice vexata dici potuit.

15. *Cura mei si te pia tangit.* Dubito an aeque recte *cura pia* dicatur, ac *curae pie sororis*; ita certe loquitur *Epist.* XIV, 123:

At tu si qua pia, Lynceus, tibi cura sororia,

Quare et hic posset legi: *At te, cura pie si te iam tangit, Oreste*. Sed parum adest, quin praeferram scripturam codicis Balliolensis: *At te causa mei si te pia tangit, Pia causa* passim, pro iusta, aequa: ut mox vers. 20: ubi etiam alii codices *pia cura*. *Bym*.

17. *Reclusis.* Non grave satis verbum, nec aptum raptori, qui vi effringere fores fingendus. *Vid.* XIV *Metam.* 781, ubi de apertis admodum leniter foribus adhibetur. Forte scri-

Cui pia militiae causa puella fuit. 20  
 Si socer ignavus vidua sedisset in aula,  
 Nupta foret Paridi mater, ut ante fuit.  
 Nec tu mille rates sinuosaque vela pararis;  
 Nec numeros Danaï militis: ipse veni.  
 Sic quoque eram repetenda tamen: nec turpe marito, 25  
 Aspera pro caro bella tulisse toro.  
 Quid, quod avus nobis idem Pelopeius Atreus?  
 Et si non esses vir mihi, frater eras?  
 Vir, precor, uxori; frater, succurre sorori:  
 Instant officio nomina bina tuo. 30  
 Me tibi Tyndareos, vita gravis auctor et annis,

psit revulsis, vel refractis. BYRM. —  
 Vtrumque coniunxit Plautus, Captiv.  
 Act. 4, Sc. 4, 10:

Cellas refrugit omnes, relictisque arma-  
 rium.

20. Cui pia. Hunc et sequentem  
 versum plerique codices non agno-  
 scunt, sed male: pro *vacua aula*, tres  
 libri *vidua*. HEINS.

21. Sedisset. Vulgo stertisset, quod  
 verbum miror interpretes tam secore  
 transire, quum certe barbarum ait:  
 dicendum enim *stertuisset*: sed hoc  
 respicit lex carminis. Vid. Vossium  
 de Analog. lib. III, cap. 31. Editiones  
 Venetae et Gryphii cum Palatino co-  
 dice, *stetisset*; quod neque vitiosum,  
 nec versum admittit: margo Micylli  
 et Bersmanni, *sedisset*, quod recipi  
 posset: *sedere* enim proprie est desi-  
 dis et inertis, ut vulgo notissimum;  
 et ita Virgilius in nostri Ovidii sen-  
 suum utitur, lib. III Georg. 456:

... Et meliora Deos sedet omnia poscens.

Neque minus venustate sua se com-  
 mendat Argii unius et Heinsiani ul-  
 terius lectio:

Si socer Ignarus vidua ploasset in aula,

Est autem adlusum ad illud, quod  
 graviter Sallustius extulit Catil. 52:  
*Non votis neque suppliciis mulcetricibus  
 auxilia Deorum parantur; vigilando,  
 agendo, bene consulendo, prospero  
 omnia cedunt etc.* BYRM.

23. Nec tu mille rates. Valde blan-  
 ditur Vossiani codicis lectio, *nec mihi  
 mille rates etc.*: est enim venustas  
 quaedam in illo pronomine *mihi*,  
 quod vel *καταλελειμναι*, ut saepe solet, et  
 millies a viris doctis adnotatum; vel  
 hic vim suam habet, ut valent, in  
 meam gratiam: ut me vindices a rap-  
 tore, quemadmodum Menelaus He-  
 lenae causa fecit. BYRM.

24. Nec numeros Danaï militis. Sic  
 numeri militares passim. Gallicani  
 numeri, et numeri Italici ac Illyrici  
 Ammiano. Tertullianus Apologetico:  
*Si hostes agere vellemus, decesset no-  
 bis vis numerorum et copiarum?* Grae-  
 cis, *ἀντιπύκναι*.

31. Me tibi Tyndareos etc. Servius  
 ad Virgil. Aen. III, 328: «Hanc, in-  
 quit, Hermionem quidam dicunt,  
 quam Oresti esset desponsata, post  
 a Menelao apud Troiam, admirata  
 virtutem Pyrrhi, esse promissam.

Tradidit: arbitrium neptis habebat avus.  
 At pater Aeacidae promiserit inscius acti;  
 Plus quoque, qui prior est ordine, possit avus.  
 Quum tibi nubebam, nulli mea taeda nocebat: 36  
 Si iungar Pyrrho, tu mihi laesus eris.  
 Et pater ignoscet nostro Menelaus amor:  
 Succubuit telis praepetis ipse Dei.  
 Quem sibi permisit, genero permittet amorem:  
 Proderit exemplo mater amata suo. 40  
 Tu mihi, quod matri pater, es: quas egerat olim  
 Dardanius partes advena, Pyrrhus agit.  
 Ille licet patriis sine fine superbiat actis;  
 Et tu, quae referas, acta parentis habes.  
 Tantalides omnes, ipsumque regebat Achillem. 45  
 Hic pars militiae; dux erat ille ducum.

Alii dicunt a Menelao quidem apud  
 Ilium Pyrrho desponsatam; sed a  
 Tyndereo Oresti, morante apud Tro-  
 iam Pyrrho, ut quidam, promissam;  
 ut quidam, coniunctam, tradunt.  
 Posteriores traditionem, quam pri-  
 mum a Sophocle vulgatam, cuius tra-  
 goedia fuit *Ægævis*, verisimile sit ex  
 Eustathio ad Homer. Od. Δ. LXXX,  
 — Tyndareos. Sic codex Leiden-  
 sis, et editio Veneta anni 1485: ita  
 Androgeos Ep. X, 99. Sic et alia si-  
 militer nomina graeca pronuntiatione  
 extulit HEINS.

34. *Plus quoque, qui prior est ordi-  
 ne, possit avus.* Respondet obiectioni  
 quam sibi ipsa superiori versa move-  
 rat. Aequum autem Hermione vide-  
 tur, eum, qui sit ordine nascendi  
 prior, etiam plus posse, ita ut pro-  
 missione patris longe valentius cen-  
 seri debeat actum avi. — *Possit, an  
 cum Heinsio posset, legas, laud mul-  
 tam refert.* LEXNER.

39. *Permittet amorem.* Vaticanus  
 concedit habet: alii tamen malunt per-  
 mittet. Concedet, plerique.

42. *Quas egerat olim.* Nonnulli  
 gesserat: reposuit Heins. egerat, ex  
 optimo Puteaneo (neque aliter Barbe-  
 rinus, Hafniensis, Mentelianus, Fran-  
 cofurtensis, cum excerptis gallicanis)  
 cum quod latinior sit ea lectio, tum  
 quod elegans sit repetitio agit: et ita  
 statim praestat acta parentis habes;  
 cum praestantioribus codicibus, quia  
 praecessit superbiat actis.

43 44. *Ille licet patriis etc.* Habet  
 sane Pyrrhus, unde actis paternis su-  
 perbiat; sed ipsum hunc Achillem  
 regebat Agamemnon: parentem igitur  
 referas, Achillis filium regendo. —  
*Referas.* Non inconcinne reponeretur,  
 regebat; sic regebat convivium; quam-  
 quam absit, ut vulgatam scripturam  
 damnam. Sequenti versu Puteaneus,  
 ipsumque petebat Achillem, quod non  
 capio, quid sibi velit. HEINS.

Tu quoque habes proavum Pelopem, Pelopisque paren-

Si melius numeres, a Iove quintus eris. (tem:

Nec virtute cares: arma invidiosa tulisti.

Sed tu quid faceres? induit illa pater.

50

Materia vellem fortis meliore fuisses:

Non lecta est, operi sed data causa tuo.

Hanc tamen implesti; iuguloque Aegisthus aperto

Tecta cruentavit, quae pater ante tuus.

Increpat Aeacides, laudemque in crimina vertit;

55

Et tamen adspectus sustinet ille meos.

Rumpor; et ora mihi pariter cum mente tumescunt,

Pectoraque inclusis ignibus usta dolent.

Hermione coram quidquamne obiectet Orestae?

48. *Si melius numeres.* Codex Don-  
non, *altius enumeres*: quod ille prob-  
abat, et dictum notabat, ut apud  
Sallustium *altius repetere*. — *Si melius numeres* etc. Emendabat Nodel-  
lius, *Observ. Critic.* c. 2, cap. 16, *Si medius*; quod ita Lennepio arrisit,  
ut in textum recipere non dubitave-  
rit. Sic Epist. XVI, 174: *Medios ut taceamus avos*. — *A Iove quintus eris.*  
Legi ab Iove. Sic alibi semper apud nostrum, in optimis membran. Su-  
periori versa *Pelopen*, graeco more,  
duo codices. HEINS.

49. *Arma invidiosa.* Quae odium  
in te concitarent, utpote quae matrem  
tuam occidissent.

50. *Induit illa pater.* Per ellipsim;  
illis te pater induit, quibus caedem  
suam ulcisceretur; seu pietas in pa-  
trem ad vindicandum scelus manus  
tuas arripuit. — Heumanus in Pa-  
rergis Criticis p. 119, legit: *imbuit illa patrem*; sed quo referendum ei  
illa non video: nam non praecessit  
mater, quae imbuisset patrem; deni-  
que quis unquam dixit imbuiere ali-  
quem, pro interimere, aut alicuius

sanguine suis manus imbuiere? BVM.

51. *Materia vellem fortis meliore fuisses.* Dolet Orestae fortitudinem  
facinore omnium maxime horrendo,  
Clytemnestrae matris caede, inclu-  
ruisse; sed nec nominat quidem, et  
facinus indicat tantum.

52. *Non lecta est, sed data.* Ora-  
culi iussu, si fides Euripidi in *Oreste*  
28, matrem suam Orestes interfecit.  
Οὐδὲν δ' ἄδελφός πῦρ τι δὴν ἀνέλαπτο;  
Παῖς δ' Ὀφείρει πατέρα, ὃς τ' ἐφύκετο,  
Κτείνοντι, κρῖναι σὺν θεῶν ἰουδαίῳ ἵππῳ.

56. *Aspectus*] *Amplexus*, Scriverii  
et Basileensis: perperam: nec enim  
Hermione raptā et invita amplexero-  
tur Pyrrhum. BVM.

57. *Rumpor*; dolore scilicet; et  
qui mentis tumor, oris idem mihi.  
Tumescit enim dolore animus, ut cor-  
pus humorum vitio, donec rumpatur.  
— *Pectoraque inclusis ignibus usta dolent.* Tacita indignatione, quae  
tanquam ignis latens, pectus sensim  
urit. Poëtica multo magis Virgilius:  
*Caeco carpitur igne.*

59. *Hermione coram* etc. Facilis  
cum superioribus, et quae mox se-



Nec mihi sunt vires; nec ferus ensis adest. 60  
 Flere licet certe: flendo diffundimus iram;  
 Perque sinum lacrymae, fluminis instar, eunt.  
 Has solas habeo semper, semperque profundo:  
 Hument incultae fonte perenne genae.  
 Hoc generis fatum, quod nostros errat in annos, 65  
 Tantalides matres apta rapina sumus.  
 Non ego fluminis referam mentulacia cygni:  
 Nec querar in plumis delituisse Iovem.  
 Qua duo porrectus longe freta distinet Isthmos,  
 Vecta peregrinis Hippodamia rotis. 70  
 Castori Amyclaeo et Amyclaeo Polluci

quentur, connexio, sic interpretando: si Pyrrhus praesente me, sinum Oristae facinus obiecerit, matris caedem scilicet et in crimen illi, quod ego laudem voco, verterit, quid faciam? Non mihi sunt vires, non ensis etc.

61. *Flere licet certe* etc. Quia enim non licet arma capere, et ense vindicare dolorem, quod virile est; saltem muliebria arma moveo, quae sunt lacrymae. Certe hic est ad minimum, saltem, ut apud Terentium et alios centies. Si illud ergo non licet, saltem hoc licebit. Vt in alia re Terentius ait IV, Eun. 2. Neque diffundere displicet, quod idem est quod minuire, in diversis partes fundendo exhaustire. BYRM.

63. *Has solas habeo*. In membranis antiquis, quas producit Barth. XXXVII, Advers. 13, est: *Has semper lacrimas habeo, semperque profundo*.

65. *Hoc generis fatum, quod nostros errat in annos*. Nam generis fato quod nostros errat, Putemius. Alter Meutel, pro diversa lectione, regnat

in annos; fato etiam alii nonnulli. Pro errat, forte durat, ut Ep. VII. 3: *Durat in extremum*; vel haeret, vel perstat scribendum; et pro nam, nam. Epistola IV, 53:

Forisitan hunc generis fato reddamus amorem. H.

69. *Qua duo porrectus* etc. Achaïam designat, ubi rapta fuit Hippodamia. — *Vecta peregrinis rotis*. Duo sunt advertenda, et quod male codices omnes habent: *detinet*, quum *distinet* dubio procul legendum sit, quod quivis vel mediocriter doctus advertat; et quid sit illud, quod *externas rotas* in Hippodamia hic dicat Ovidius. Nos rem eruditis etiam non paucis ignotam brevi explicabimus, ex Pindaro in primis et Apollonio, qui cum interpretibus suis prodidere, Hippodamiam inter currendum alieno curru, id est procorum, qui cum ea cursu certabant, esse vectam: unde et hoc in loco *peregrinas rotas* Pelopis currum intellexit, quo donatus ille olim a Neptuno est, in amoris compensationem. EGNAT.

Reddita Mopsopia Taenaris urbe soror.  
 Taenaris, Idaeo trans aequor ab hospite raptā,  
 Argolicas pro se vertit in arma manus.  
 Vix equidem memini; memini tamen: omnia luctus, 75  
 Omnia solliciti plena timoris erant.  
 Flebat avus, Phoebeque soror, fratresque gemelli:  
 Orabat superos Leda, suumque Iovem.  
 Ipsa ego, non longos etiam nunc scissa capillos,  
 Clamabam, sine me, me sine, mater, abis! 80  
 Nam coniux aberat. Ne non Pelopeia credar,  
 Ecce Neoptolemo praeda parata fui.  
 Pelides utinam vitasset Apollinis arcus!  
 Damnaret nati facta proterva pater.

72. *Taenaris*] *Tyndaris*, alii: urbe soror. Puteaneus *Taenaris*, tam hic, quam sequenti versu: probe. Delectatur enim Noster huius oppositionibus, ut supra vers. 14 et Art. I. — *Mopsopia urbe*. Athenis, quae sic olim dictae, a *Mopso* quodam, qui ibi regnaverat; unde frequenter Athenienses, *Mopsopii*. — *Taenaris soror*. Helenam quoque *Taenariam maritam*, Ep. XIII, 45, vocat:

Aut te *Taenariae* faciem calposse maritoe.

73. *Trans aequora*. Vett. *Legi trans aequor*. HEINS.

77. *Flebat avus, flebatque soror, Phoebeque soror*. Euripides, apud Iphig. in Aulid. 49:

Εἰς ἡμῶν Αἰδῶς ὄψεσθαι τρεῖς ἐμφύοντες,  
 ἡμῶν, Κλυταιμνήστρου καὶ Πυλάκου,  
 Ἐδῶντες

Phoebe ergo soror Helenae; legendumque *Phoebe soror*, non *flebatque soror*; quod et iam subodoratus *Meziriac*. HEINS. — Egregie quidem Heinsius; sed alii non Helenae sororem Phoben, sed Leucippii filiam faciunt, et uxorem Pollacis. Vid. ad

OVID. *Oper.* Tom. I.

Propert. I, Eleg. 2, 15, et infr. Epist. XVI, 327.

82. *Praeda parata*] *Petita* Moreti; quod defendi posset ex II Art. Am. 2; sed nihil mutandum. BVM.

83. *Pelides utinam vitasset Apollinis arcus*. Achilles interfectus est ab Apolline ad portas Scenae, quod vaticinium a matre sua Thetide acceperat. Q. Calaber Paralip. Rom. III, 174. Alii volunt eum, dum Polyxenum, Priami ex Hecuba filiam, cuius forma captus erat, uxorem sibi duceret, in templo Apollinis Tymbraei a Paride, qui ab ipso Deo edoctus erat, qua corporis parte vulnerari posset, interfectum. Idque ostendit Virgil. Aeneid. VI, 57:

Phoebe, graves Troiae semper miserata labores,  
 Dardania qui Faetidis direxisti tela, manusque  
 Corpus in Aeneidae.

Et hic Noster Metamorph. XII, 604:

... Et attendens sternentem Troicus ferro  
 Corpora Pollen, arcumque obvertit in Iovem,  
 Certaque Iovifera direxit epicala iuxta. C.

Y

Nec quondam placuit, nec nunc placuisset Achilli, 85  
 Abducta viduum coniuge flere virum.  
 Quae mea coelestes iniuria fecit iniquos?  
 Quod mihi, vae miserae! sidus obesse querar?  
 Parva mea sine matre fui; pater arma ferebat:  
 Et, duo quum vivant, orba duobus eram. 90  
 Non tibi blanditias primis, mea mater, in annis  
 Incerto dictas ore puella tuli.  
 Non ego captavi brevibus tua colla lacertis:  
 Nec gremio sedi sarcina grata tuo.  
 Non cultus tibi cura mei: nec, pacta marito, 95  
 Intravi thalamos, matre parante, novos.  
 Obvia prodieram reduci tibi; vera fatebor:  
 Nec facies nobis nota parentis erat.  
 Te tamen esse Helenen, quod eras pulcherrima, sensi.  
 Ipsa requirebas, quae tibi nata foret. 100  
 Pars haec una mihi coniux bene cessit Orestes:  
 Is quoque, ni pro se pugnet, ademptus erit.  
 Pyrrhus habet raptam, reduce et victore parente:  
 Munus et hoc nobis diruta Troia dedit.

85. *Nec quondam placuit etc.* Testis  
 Homerus II. A.

87. *Quae mea.* Alter Mentellanus,  
*quod mea:* tres scripti, *quae mihi:*  
 elegantius.

91. *Non tibi blanditias etc.* Plenus  
 hic affectus, et quidem tenerrimi,  
 sermo; quod eo notandum magis, quo  
 apud Nostrium occurrit rarius. Euripi-  
 dem dicas ob oculos habuisse, apud  
 quem iam ingenuus Iphigenia ad pa-  
 trem (*In Aulid.* 1220):

Πρότ' ἐν ἰσθμῷ κατ' ἴμεν, καὶ εὖ κατ' ἴμεν.  
 Πότερ δὲ γένουσι εὖτε εἴματι δὲ ἴμεν,  
 εὖτε χλαίνας ἴδμεν, καὶ ποτὶ δέμας.

92. *Incerto ore.* Imitatum haec  
 Quintillian. lib. I, notavit Douss:  
 "Illa futurus eloquentissimus, edidit

aliquando vagitum, et loqui primum  
*incerta voce tentavit*."

99. *Te tamen esse Helenen etc.* Le-  
 pidum sane et ingeniosam, et vere  
 Ovidianum; sed ingeniosius forsam,  
 quam quod de ipsa matre nata prae-  
 dicaret.

101. *Pars haec una mihi etc.* Eau-  
 meritis, quas pertulerat, calamitati-  
 bus, et satis contraria fata rependens,  
 hoc unum sibi gratulatur, quod con-  
 iux illi Orestes cesserit. Quae tamen  
 felicitas, quam lubrica, quam

... Ni pro se pugnet, ademptus erit'

104. *Munus et hoc nobis diruta Tro-  
 ia dedit.* Quis non videt hunc lectio-  
 nem, quae optimam continet senten-  
 tiam, inulto illa altera, quam substi-

Quum tamen altus equis Titan radiantibus instat, 105  
Perfruo infelix liberioze malo.

Nox ubi me thalamis, ululantem et acerba gementem,  
Condedit, in moesto procubuique toro;

Pro somno, lacrymis oculi funguntur obortis:  
Quaque licet fugio, sicut ab hoste, virum. 110

Saepe malis stupeo; rerumque oblita locique,  
Ignara tetigi Scyria membra manu.

Vtque nefas sensi, male corpora tacta relinquo:  
Et mihi pollutas credor habere manus.

Saepe, Neoptolemi pro nomine, nomen Orestae 115  
Exit; et errorem vocis, ut omen, amo.

Per genus infelix iuro, generisque parentem,  
Qui freta, qui terras, qui sua regna quatit;

Per patris ossa tui, patrui mihi; quae tibi debent,  
Quod se sub tumultu fortiter ulta iacent: 120

Aut ego praemoriar, primoque extinguar in aeo;  
Aut ego Tantalidae Tantalus uxor ero.

tuunt, *Et minus hoc nobis diruta Troia fuit*, elegantiores? Quum eam et Planudes, idque alii testati sunt, agnoscat, et Vatic. lib. habeat. Itaque non dubito, quin prorsus vera sit. Cior. Et recte quidem.

106. *Liberioze malo*. Cui possum indulgere liberius, vel a quoniam facilius distrali.

110. *Sicut ab hoste viro*] *Virum*, quinq; scripti, et placet. HEINS.

112. *Ignara tetigi Scyria membra manu*] *Scyria membra*, Pyrrhum scilicet, quem ex Deidamia in insula Scyro pater Achilles ausceperat.

117. *Per genus infelix oro*. *Lego*, *Per genus infelix iuro* etc. Attestatione enim quadam confirmare vult, se aut statim prima hac aetate moriturum esse, aut Orestae, superinri legitimo-

que marito, uxorem futuram. MICILL. Oro, Puteanus et alii multi; sed frustra: sequenti versu, *qui sua regna*, non et *sua*, meliores duodecim: quod sequor: aliter tamen Puteanus. H.

120. *Quod se sub tumultu fortiter ulta iacent*. Omnino recte *assa* dicuntur *se ultae*; nec verior, ut Barm. videbatur, lectin Lovaniensis. Diserta Chorus apud Sophocl. in Electra V, 1442: Ζώνη εἰ γὰρ βενεμένη. Πόσις ποτὶ γὰρ αἶψ' ἐλπίσιν αὐτῆς πρὸς τὸν πατέρα τοῦ ἀδελφοῦ. Patri ulciscenti sese quasi manum commodare visus filius. LXXXV.

122. *Tantalidae Tantalus uxor ero*. Nec sua spes Helenam fefellit: Pyrrhum enim interfecto, in uxorem illam Orestes recepit. Aen. III, 336.

## EPISTOLAE NONAE

### ARGUMENTVM

Quum rescivisset Hercules uxor Deïanira, novo coniugem amore captum, Iolen Oechaliae regis filiam secum adducere, uxori legitimae praepositurum, tentat primum quae fortiter et magnanime gesserat, in animum revocare, priori famae famam ironice opponens omnino decolorem. Hinc quasi duplex Hercules, quorum unum pudeat alterius necesse esset. Sed praeviam Epistolae tunicam fatalem miserat, quam Deïanirae Nessus, proprio sanguine illitam tradiderat. Quam statim ut Hercules induit,

Incaluit vis illa mali; resolutaque flammis  
Herculeos abiit late diffusa per artus. METAM. IX, 161.

Quo, inter scribendum, audito, Deïanira, quod imprudens admiserat facinus, tentat purgare, et vitam finire decernit.

Sophocli. in Trachin. — Metam. loco dicto. — Diod. Sicul. IV  
— Senec. in Hercul. Oet. — Hygin. Fab. 34.

## EPISTOLA IX

### DEIANIRA HERCVLI

Gratulor Oechaliam titulis accedere vestris:

Victorem victae succubuisse queror.

Fama Pelasgiadas subito pervenit in urbes

Decolor, et factis inficienda tuis:

Quem nunquam Iuno, seriesque immensa laborum

Fregerit, huic Iolen imposuisse iugum.

Hoc velit Eurystheus, velit hoc germana Tonantis:

Laetaque sit vitae labe noverca tuae.

1. *Gratulor* etc. Totum hoc, et ad versum usque 143, ironice dictum est; quod longius paulo ita sane videbitur, qui norant quam prudenter et sobrie figuris in sermone sit utendum, ut sua illis gratia simul et vis inhaereant. — *Oechaliam*. Urbem Euboiae, ubi regnavit Eurytus, Ioles pater, quam quam petenti Alcidae negasset, urbem Hercules expugnavit, et Iolen rapuit, occisis fratribus, et ipso, ut quidam volunt, patre. — *Titulis vestris*. Victoriis scilicet, quae totidem laudis insignia et tituli. — Huic denuo epistolae Putani excerpta et vetustae quaedam editiones, cum codice Regio, sequens distichon praefigunt:

Mittor ad Alciden a coniuge conacia mentia  
Littera, si conlux Deianira tua est. H.

2. *Victorem victae*. Anomimatio: sic et mox in hac ipsa Epist. Livius

lib. XXV: *Quod ni tam in tempore subvenisset, victoribus victique pariter perniciose famae instabat*. Val. Max. lib. V, cap. 3: *Themistoclem victorem victi hostis genua complecti*. Ctor.

3. 4. *Fama* — *pervenit in urbes decolor*. Quae non priori famae respondeat, et ab eo, quo res adhuc gestas colore illustrasti, sensim deficiat. Sic Virgilius A. n. VIII, 326, de argentea aetate, quae auream subsequuta est:

Deterior donec paulatim, ac decolor aetas

7. *Hoc velit Eurystheus* etc. Hoc eadem loquendi formula Virgil.

Hoc Ithacus velit... Aen. II, 104.

Id est, ardentem et toto animo exoptaverit.

8. *Laetaque sit vitae labe noverca tuae*. Laetetur Iuno, quod labea adeo

At non ille velit, cui nox, si creditur, una  
 Non tanti, ut tantus conciperere, fuit. 10  
 Plus tibi, quam Iuno, nocuit Venus: illa premendo  
 Sustulit: haec humili sub pede colla tenet.  
 Respice vindicibus pacatum viribus orbem,  
 Qua latam Nereus caeruleus ambit humum.  
 Se tibi pax terrae, tibi se tuta aequora debent: 15  
 Implesti meritis Solis utramque domum.  
 Quod te laturum est, coelum prior ipse tulisti:

torpem vitae prioris splendori ultro inusseris.

9. *Cui nox, si creditur una etc.* Inpiter, Hercules pater ex Alcмене (nota fabula); cui, quod datur uni tantum nocti, spatium inaequale visum est, quo vir tantus, Hercules scilicet, procrearetur. Unum igitur e geminis noctem effecit, quo diutius cum Alcмене commoraretur. Hinc dictus Hercules *ἰπῆρμος*, a Theocr. Idyl. XXIV, 31; et *ἐπίσκιπος*, a Lycophr. in Cassandra.

10. *Non tanti.* Slichtenhorstius ex scriptis libris legebat:

*Non tanta, ut tantus conciperere, fuit.*

Atque ita minor Gryphii editio. HENR. In Moreti codice est, non tanta, ut tantus; forte bene.

13. *Respice vindicibus etc.* Accedit propior ad maiestatem Virgilianam, Ecl. IV, 17:

*Pacatumque reges patris virtutibus orbem.*

14. *Qua.* Id est tibi. CROP.

15. *Se tibi pax terrae etc.* Sic in veteribus, atque hoc loquendi modo septimo etiam Met. Ovidius utitur:

... Tibi se semper dabit Iason. NAYEN. Alii codices *pars terrae* habebant. Scribe:

*Se tibi pax terrae, tibi se tuta aequora debent.*

Nam et mare et terras, domitis bellis et monstria marinis, pacaverat. HENR. — Qui tuta cum Heinsio probant, possunt et illa Ovidii nostri adducere ex lib. I Fast. 67:

... Quorum securus labore

Otia terra ferax; otia pontus agit.

Sed quum in nullo codice haec lectio appareat, nos tota retinemus. BVAN. — Et si constantem, teste Burmanno, omnium librorum lectionem, *tibi se tuta aequora debent*, e contextu non pelli per nos licet; verior tamen etiam nobis visam esse correctionem Heinsii fateamur: *tibi se tuta aequora debent*; hoc est, debent tibi quod tuta sint etc. Quid vero *tota*? Num hoc Herculi debebant, quod *tota* essent, quod *aequora*? LENNER.

16. *Utramque domum.* Id est, orientem et occidentem, quia inde Sol, ut ex domo egreditur, huc iterum, quasi domum, se recipit. Sen. Herc. Furent. 1061: *Novitque tuas utrasque domos*; et Herc. Oct. 3:

*Utroque Phoebi sentiant falmen domos.*

Noster utrumque *Phoebum* dicit I Metam. 338; et *utrumque latus Solis*, II Fast. 136. BVAN.

17. *Quod te laturum est, Coelum prior ipse tulisti.* Frequens, ne frequentior dicam, apud Nostrum, ver-

Hercule supposito sidera fulsit Atlas.  
 Quid nisi notitia est misero quaesita pudori,  
 Si maculas turpi facta priora nota? 20  
 Tene ferunt geminos pressisse tenaciter angues,  
 Quum tener in cunis iam Iove dignus eras?  
 Coepisti melius, quam desinis: ulla primis  
 Cedunt: dissimiles hic vir et ille puer.  
 Quem non mille ferae, quem non Stheneleus hostis, 25  
 Non potuit Iuno vincere, vincit Amor!  
 At bene nupta feror, quia nominor Herculis uxor,  
 Estque socer, rapidis qui tonat altus equis.

horum interse colludentium strepitus, aut duplex verbi eiusdem acceptio; quod hic praecipue notandum, ubi *ferre* proprio quidem sensu; et quem dicunt figurato, pro *tenere, continere*, accipitur. Narratur autem Coelum Herculi sustentandum ab Atlante parumper datum esse, quia res astronomica, et stellarum motus ab eo didicisset. Haec vero de Hercule Aegyptio ad Graecum translata nemo ignorat.

13. *Hercule supposito*] *Supponere* hic est substituere: illa vicariam fidem *supponere* dixit Cicero pro Rosc. Amerino, 38: *Quibus in rebus ipsi interesse non possumus, in his operae nostrae vicaria fides amicorum supponitur*. *Fulsit* si vero alicui non placet, licet Vossius, lib. III Analog. 33, hoc etiam ex loco probet, ille *fulcit*, pro *fulcit* capiat, vel *fulcivit*. Bruns.

19. *Quid nisi notitia* etc. Id est, quid aliud tibi tot antea praeculare factis peperisti, nisi ut praesens dedecus notum magis poterat? Eodem ferme sensu Marius, apud Sall. Iugurth. 83: «Et profecto ita se res habet: maiorum gloria posteris lumen est, neque bona, neque mala in occulto possunt.»

20. *Si cumulus stupri facta priora*

*nota*. Com Regio codice scribendum videtur, *Si maculas stupri facta priora nota*: nisi quod *turpi nota* malim, ut est apud veterem poetam:

Cur te dedecorata; formam cur maculas tuam!

Vel, si *macula turpi facta priora notas*, quod est in aliis quibusdam: nonnulli, *cumulus notat*. Vulgata minus est latina. Bruns. In tanta codicum varietate praeferebam ego:

Si macula stupri facta priora notas.

*Macula stupri*, ut apud Terentium avaritiae *macula*. Neque tamen relicerem codicis Leideosis lectionem: *Si cumulo stupri facta priora notas*, vel *notas*, ut est in Francof. si post tot amores, nunc cumulo huius stupri notas facta priora. Douas ex suo codice proferbat;

Si cumulus stupri facta priora notat. B.

21. *Tene ferunt geminos* etc. Vid. venustissimum Theocr. carmen cui titulus *Hendlers*; Idyll. XXIV.

25. *Stheneleus hostis*. Eurystheus, Stenele filius, ex Nicippe.

27. *Quia nominor Herculis uxor*. Emphatice *nominor*, non *dicor*: est aliquid in verbo, quod dignitatem amplificat. Sic eadem, sed alio sensu



Quam male inaequales veniant ad aratra iuveni,

Tam premitur magno coniuge nupta minor.

Non honor est, sed onus; species laesura ferentem.

Si qua voles apte nubere, nube pari.

Vir mihi semper abest; et coniuge notior hospes

Monstraque, terribiles persequiturque feras.

Ipsa domo vidua, volis operata pudicis,

Torqueor, infesto ne vir ab hoste cadat.

Inter serpentes aprosque avidosque leones

Iactor, et esuros terna per ora canes.

Me pecudum fibrae, simulacraque inania somni,

Ominaque arcana nocte petita movent.

Deianira, apud Soph. Thrachin. 559:  
Τὴν' αὖν παύσασθαι, μή κείνη μὲν ἔσται  
καὶ

Καὶ ἀνέστη, καὶ ἔτι παύσας δ' αὖτις.

Nec omittendus Scholiastes, qui, quae  
differant inter se verba *καὶ* et *αὖτις*.  
hoc loco scite demonstrat. — *Sacer*,  
Iupiter. — *Quia nominor*. *Nominer*,  
Argentiuensis, quod requirunt se-  
quentia. HEINS.

33. *Et coniuge notior hospes*. Ho-  
spitem le saepius, quam virum exci-  
pio: hospitium est, non coniugium.

35. *Votis operata pudicis*] *Studiis*,  
Argentiuensis: sic *studis operata Dia-  
nae* Metam. VII, 75; et *studioque*  
*operatus iulianus* lib. VIII, 865. Ita  
III Fast. 261, ex MSS.:

... Nemori studioque operata Dianae.

*Operari* autem proprie in sacris. Hal-  
nicusis vero habebat, *thalamis ope-  
rata pudicis*. Forte:

*Ipsa domi viduae thalamis operata pudicis*,

*Domi vidua*, erat in uno Moreti. H.  
Retinerem *votis*: vota enim concipie-  
bat, ne vir caderet inter tot Athla et  
pericula; et sacrificiis Deorum pacem  
expetebat: non igitur hic de lauricio,

aut aliis pudicarum matronarum stu-  
diis, sed de votis et precibus, ne vir  
cadat. BYNM.

38. *Esuros terna per ora canes*.  
Cerberum intelligit: similiter fere  
Seneca Herc. Fur. 795, de eod.:

... Vocis horrendas fragor  
Per ora mixtus terno, felices quoque  
Esteret umbras;

Et Noster Metam. VII, 414:

Implevit paritas ternis lateribus auras. II.

— Hominem in poetis versatissimum  
Cl. Schrader, vehementer offendebat  
pluralis de uno Cerbero numerus. Mi-  
ratur inre Lennep.; et tria ex una  
eademque Epistola III exempla ad-  
fert, quae litem omnino dirimant.

40. *Ominaque*. Ego mallem quidem,  
*somniaque arcana nocte petita movent*;  
quia rectius *somnia petere*, quam *omi-  
na dici* puto. Virg. Aeneid. VII, 89:

Pellibus incubuit stratis, somnoque petivit.

*Medicinam somnio petere* dixit Quar-  
tilla apud Petronium; sed quia prae-  
cessit *simulacraque inania somni*, ac-  
quiesco emendationi Heinsianae *omi-  
na*, et intelligo de omnibus per ma-

Aucupor infelix incertae murmura famae;  
 Speque timor dubia, spesque timore cadit.  
 Mater abest; queriturque Deo placuisse potenti:  
 Nec pater Amphitryon, nec puer Hyllus adest.  
 Arbiter Eurystheus irae Iunonis iniquae 46  
 Sentitur nobis, iraque longa Deae.  
 Haec mihi ferre parum est: peregrinos addis amores;  
 Et mater de te quaelibet esse potest.  
 Non ego Partheniis temeratam vallibus Augen,  
 Nec referam partus, Ormeni nympha, tuos: 50

gica sacra petitis: nox enim arcana, quae magiae impenditur. B.

43. *Queriturque Deo placuisse potenti.* Non erat certe Alcmenae, unde sibi gratularetur Iovi placuisse, et filium ex eo suscepisse, quem indefessa Iunonis ira, postquam tot tantisque laboribus infractum vexaverit, infamare nunc tentat apud posteros. Nam eo potissimum sensu queritur Alcmenae Deo placuisse potenti; et extinctum Herculem malit, quam infamem. — *Potenti.* In uno Strozzae erat, Deo placuisse tonanti, quod et pro varia lectione in Scriverii et Sarraui erat adscriptum; neque Heinsio displicebat. *Potenti*, Dousae codex.

44. *Nec pater Amphitryon etc.* Amphitryonem, etiam antequam Deianira Herculi nupsisset, in pugna contra Minyas cecidisse, auctor Apollod. II, 4, sect. 2. Quod igitur hic tanquam vivus adhuc memoratur, vel *μνησθέντος ἀνέκρουται* est Ovidii, vel ab eo desumptum ex auctoribus hodie deperditis. LENXER. — *Hyllus.* Illos, alter Lovaniensis: lego *Hyllas*, HEINS.

45. *Arbiter Eurystheus etc.* Nihil non in hoc disticho adnotandum, quoad verborum vim et proprietatem. *Irae* et quidem longae, arbiter Eury-

stheus sentitur nobis; id est, semper et ubique infensum nobis experimur. Sic Virgil. Aen. VII, 434:

*Sentiat, et tandem Turnum experiatur in armis.*

— *Arbiter Eurystheus sentitur nobis etc.* Non tantum quis Herculi labores imperabat, sed et quia totam eius familiam persequabatur. Hinc est, quod alios alio dispersos et disiectos dicit. MICVL.

46. *Iraque longa Deae.* Sunt qui *lenta* pro *longa* scribendum existimant: male. *Longa* quidem et infensa adeo fuit ira Iunonis, ut non alios, quam Herculis vitae, terminos haberet.

48. *De te mater quaelibet esse potest.* Recenset Apollod. II, cap. 7, pueros quos Hercules susceperat. Hos inter, ex Deianira, Hyllum, Ctesippum, Gleaum et Oniten adnumerat.

49. *Partheniis temeratam vallibus Augen.* Alei regis filia, quam quum Hercules in Parthenio monte deprehendisset, filium ex ea suscepit, Telephum nomine; cuius mentio apud Hygin. 101; Pausan. VIII, 48; Apollod. II, 7.

50. *Nec referam partus, Ormeni Nympha, tuos.* Astydamiam intelli-

Non tibi crimen erunt Teuthrantia turba sorores,  
 Quarum de populo nulla relicta tibi.  
 Vna, recens crimen, praefertur adultera nobis;  
 Vnde ego sum Lydo facta noverca Lamo.  
 Maeandros, toties qui terris errat in isdem,  
 Qui lassas in se saepe retorquet aquas,  
 Vidit in Herculeo suspensa monilia collo;  
 Illo, cui coelum sarcina parva fuit.

55

git, Ormeni regis filiam: nec eam tamen, ex qua filium Hercules suscepit Ctesippum, aut Tlepoleum; ambigitur enim.

51. *Nec tibi] Non tibi meliores.* HEINS. — *Teuthrantia turba.* Thespii filiae, dictae sic a Teuthrania regione. Iure quidem turba, et mox populus dicuntur, quinquaginta enim erant sorores, quas omnes (si fabulantibus fides) minus tantum noctis spatio Hercules virginis honoris defraudavit; una tantum excepta, quam Hercules ministram praeesse vultu templo, quod ipsi Thespie dicatum erat.

53. *Praefertur] Refertur,* multis ex scriptis: sed *praefertur* legendum cum sex codicibus. Deinaira de Iole similiter apud Senec. Herc. Oct. 304:

... Capta praefata est mihi;

Non praefertur, HEINS.

*Praefertur,* etiam Francofurtensis.

54. *Vnde ego sum Lydo facta noverca Lamo.* Hercules ex Omphale filius, qui Lydiae regnum post matrem obtinuit.

55. *Maeander, toties qui terris errat in isdem] Rapis in isdem vetus editio. Terris toties qui volvitur isdem,* unus Vaticanus. *Versat in isdem,* prior Lovaniensis; alter, *regnat in isdem.* *Maeandros* etiam praestantiores libri, ut supra *Tyndareos* V, 31: quomodo et Met. II, 246:

Quoque recurrit indit Maeandros in undis,

... Phrygia liquida Maeandros in undis Ludia. Met. VII, 1512.

Qua celer et rectis descendens Maris ripis Errantem Maeandron adit. LVC. III, 307.

Vbi perperam vulgo *erectis. Rectis*, non recurvatis. HEINS. Hic iterum mire variavit manus librariorum in hoc loco exprimendo. In Vaticano, Intimeliann, Barberino et non Menteliano erat, *qui se toties concludit in orbem* et in Regio, *toties qui se includit in orbem*, quae lectiones ex librariorum cerebro provenire nequiverunt; occultant enim venustissimam lectionem, et quam a poeta luxuriante, ut solet in his, profectam putem: scripsit nimirum:

Maeandros, toties qui secum indit in orbem,

Qui lassas in se saepe retorquet aquas.

*Ludere* dicit in urbem Maeandrum, adludens ad saltantes, qui chorum ducunt et in gyrum ludunt. BVM.

56. *Qui lassas in se etc. Lassas*, non *lapsas* rescribimus, cum optima codicibus; et convenit hoc quoque salutatione fatigatis: ita Propertius I, Eleg. 3: *Edonis fessa choreis*; et Noster I Fast. 424: *Sicut erat lusu fessa, quievit humi.* Sic aquas quoque et flumina passim *lassa* et *fessa* poetae dicunt; praesertim si recurvata sunt. Noster I Met. 582:

In mare deducunt fessas erroribus undas, &c.

— Recte quidem, eo sensu, si pla-

Non puduit fortes auro cohibere lacertos,  
 Et solidis gemmas adposuisse toris. 60  
 Nempe sub his animam pestis Nemeaea lacertis  
 Edidit, unde humerus tegmina laevis habet.  
 Ausus es hirsutos mitra redimire capillos:  
 Aptior Herculeae populus alba comae.  
 Nec te Maeonia, lascivae more puellae, 65  
 Incingi zona dedecuisse putas?  
 Non tibi succurrit crudi Diomedis imago,  
 Efferus humana qui dape pavit equas?  
 Si te vidisset cultu Busiris in isto,  
 Huic victor victo nempe pudendus eras. 70  
 Detrahat Autaeus duro redimicula collo,

cet; sed *adlusisse* hic *ad saltantes* Ovidium, in describendo Maeandro, quis crediderit?

60. *Gemmas adposuisse toris*. Perperam Putaneus et multi alii, *opposuisse*; nec *imposuisse* probum est, quod alii exhibent. Vopiscus in Aureliano, cap. 71 *Torquem brachiale et annulum adponat*. Vbi contraria sententia, *ne adponat*, puto scribendum. HXIX.

61. *Nempe sub his animam pestis Nemeaea lacertis Edidit* etc. Hercules ipse, apud Sophocl. *Trachia*. 1106: *Ω νύτα καὶ εἶσα' ὡ φίλοι βραχίονες, ὕμῳ ἰόντι δὲ κατὰ τὸ, ὃ καὶ Νίρκος ἴναται, θεωῶντος ἀλάστερα, Ἀίσου', ε. τ. α. β.*

Quorum, ut perelegans hic imitatio, ita versio liberior, apud Cic. *Tuscul. Quaes. II*, 9. Vid. quoque Senec. in *Hercul. Oct.* 1235 et sqq.

62. *Edidit*. Moreti codex, *perdidit*. *Leidenensis*, *credidit*: sed electa et proba locutio *edere animam* pro *mori*. Cicero pro *Sestio* cap. 38: *Ac si tuus P. Sestius, Iudices, in templo Castoris animam, quam vix retinuit,*

*edidisset*. Apud Nostrum quoque, lib. XIV *Metam.* 777, quidam codices habent *edidit*, sed nos ibi *exsistit* retinemus, et apud Cic. pro *Planc.* 371 *Qui pro repub. vitam ediderunt*; ubi alii *dederunt*, *dediderunt*, *reddiderunt*. BVM.

64. *Populus alba*] *Alma* Putaneus: sed nil muta: superiori versus *myrto redimire*, pro *mitra* liber Hafniensis, ut *populus myrto* opponatur. HXIX. Sed *mitra* probum est. Vid. Senec. *Herc. Oct.* 375, et *Furent.* 471. *Cohibere capillos* quoque *Loraniensis* quod nisi praecessisset, reciperem: nam proprium in hac re verbum esse ostendit doctissimus Bentleius ad *Horat.* III, *Od.* 14. BVM.

66. *Incingi zona dedecuisse putas*] *Putes* *Leidenensis*: certe *pulsit* iam praecesserat. *Remed. Amor.* 410:

*Ex nihil est quod se dedecuisse putent.*

Vbi similiter *pulsit* in quibusdam libris. Praeterea *Maeoniam zonam* excerpta *Donsae*, ut sit *gracianus*. H.

70. *Huic*. *Sarravianus* codex sic: bene: illo in habitu. EVAM.

Ne pigeat molli succubuisse viro.  
 Inter Ioniacas calathum tenuisse puellas  
 Diceris, et dominae pertimuisse minas.  
 Non fugis, Alcide, victricem mille laborum  
 Rasilibus calathis imposuisse manum?  
 Crassaque robusto deducis pollice fila,  
 Aequaque formosae pensa rependis herae.  
 Ah quoties, digitis dum torques stamina duris,  
 Praevalidae fusos comminuere manus.  
 Crederis, infelix, scuticae tremefactus habenis,  
 Ante pedes dominae procubuisse tuae.

75

80

75. *Inter Ioniacas* etc. Alii *Maconias* inter, reclamante codicum fide, ex quorum auctoritate lectionem ita restituendam admoneri lectorem volumus. EGNAT. Lege ex utroque Val. *Inter Ioniacas* etc. Repetit hunc versum lib. II, de Arte, ubi ita est: *Inter Ioniacas calathum tenuisse puellas*. Creditur, et Iones excoluisse rudes.

*Maconia* zona paulo ante praecesserat: quare *Maconiae puellae* hic minus placent. *Inter Ioniacas*, libri veteres. Sed verius puto, *Inter Ioniadas*: quomodo alibi, *Achaeiades matres*, *Pelasgiades urbes*, et similia. H.

75. *Non fugis*. Sic cum melioribus, noto graecismo. Sic *fuge credere* apud Lucretium; *fuge quaerere* et *fuge aspicari* apud Horat., ut et plura huiusce notae. Virg. IX, 199:

*Meno igitur socium summis adlungere re-*  
*bus.*

*Niso, fugis!*

Alii *pudet*; quod minus elegans. H.

76. *Imposuisse*] *Implicuisse*, codex Doussac.

77. *Crassaque* etc. *Crassa* recte dicit, ut *solocem lanam* intelligat, quae, ut imperito illi fila deducendi, dabatur; mollis vero, peritissimis ancillis. BYRN.

78. *Aequaque formosae*] *Famosae* Lovaniensis. Sic *famosus Hymen* infra, ubi male turbant libri veteres, et lib. I Amor. El. 5: *Famosa Semiramis*; ut illic agnoscit optimus liber. *Famosus* pro infami, illo aevo dicebant. Cicero de Orat. lib. II, 68: *Non pot, inquit, audeo; nam me ad famosas vetuit mater accendere*. Plaut. Asin: *Qui etiam me miserum famosum fecit flagitiis suis*. Plura exempla habes apud Non. Marcell. in *fama*. HEINS. *Acqua* rectum est; idem enim pondas, quod domina in lana appendebat, in filis rependere debebat ancilla. Sic *graviora pensa* Propert. IV, 7, 37:

*Et graviora rependit laiqua pence quasillie.*

Ita *grandia* mox Ep. X, 90; et in Propertio habes etiam *rependere*, ut et in alia re apud Stat. IV Theb. 763:

*Diracae tibi, Diva, greges, numerumque*  
*rependam*

*Plebis*, et hic magne lucus signebitur ara.  
 BYRN.

82. *Procubuisse tuae*. Sic feliciter; ex codice regio, versum restituit Burmann. cuius in locum male irreperat putida haec v. 74 repetitio:

*Ante pedes dominae pertimuisse minas.*

Eximias pompas, praeconia summa triumphi,

Factaque narrabas dissimulanda tibi.

Silicet immanes, elisis faucibus, hydros

20

Infantem nodis involuisse manum?

Vt Tegeaeus aper cupressifero Erymantho

Incubet, et vasto pondere laedat humum?

83. *Eximias pompas* etc. Ironice amania capienda: tu ita instructus lanificae ancillae habitu narrabas *eximias pompas* (per quas triumphos intelligit), quae semina laudum tuarum sunt, et facta, quae revera tibi nunti erant *dissimulanda*.

85. *Elisis*. Sic meliores. H. Recte; et ita codex Doussae XIV Met. 378: Atque onus infelix *elias* fauces pependit.

Senec. VI Natur. Quaest. 28: Non aliter, quam per vim *elias* fauces tument. Senec. Herc. Fur. 221:

Et timida tenera guttura *elidens* manu.  
BVM.

86. *Infantem nodis* etc. Locum mendosissimus. Puteaneus optimus cum caeteris plerisque praestantioris notae: *Infantem caudis involuisse manum*. Quae scriptura proxima est verae, uti mox videbimus. Alii, prout quisque interpolatorum licentiam magis magisque sunt experti, a vestigiis Nasonianae manus longius recedunt. Nonnulli ex minime contemnendis: *Infantem canis involuisse manum*; quidam: *Infantem nuda dilacerasse manu*. Alter Mentelianus: *Infantem viduum dilacerasse manu*. Alii aliter. Scribendum: *Infantem nodis involuisse manum*. Nihil verius: in qua correctione nihil a membranis deflexi castigatioribus, nihilque permisi mihi, nisi quod *nodis* reposui pro *caudis*; nimium *endis* pro *nodis* antiqui librarii dederat manus. Codex enim et *caudas*

promiscue confundeabant. H. — Non nego ita fieri potuisse, nec apposite in hac fabula anguium memorari *nodos*; sed hoc dico, non satis Heinsio causae fuisse, cur h. l. a praestantissimorum codd. lectione recederet, quae et ipsa probabilis, nec minus ad locum appositae. Nos igitur *caudis involuisse* non damnamus; in contextu tamen cum Burm., probatam prius ab Heinsio lectionem *canis*, relinquendam putavimus. LENXER.

87. *Vt Tegeaeus*. Ita editi multi: utque *Tegeus* Puteaneus et novem alii; sed legendum, ut Micylli et Heinsii editio, ut *Tegeaeus*. — *Cupressifero*. In *cyressifero*, fere omnes scripti, et editio princeps, sed perperam. Virgilius vero V Aeneid. 448, pinum nasci in Erymantho indicat. Nescio an et ob cupressum Horatius lib. I, Od. 21, *Nigras Erymanthi silvas* dixerit, quamvis et pro densis cum veteri Scholiaste accipere liceat. *Cyllenen* etiam *cyressiferam* vocat Noster V Fast. v. 87. BVM.

88. *Incubet et vasto pondere laedat humum*. Sic Puteaneus: optime, ut per interrogationem haec dicantur. Sciolus tamen aliquis deleverat postea utrumque. *Laedat* etiam Moreti liber. Gronovianus, *pulset*: non male Sriverianus:

*Incumbens vasto pondere laedat humum!*

Sequentia etiam per interrogationem sunt legenda usque ad v. 103. H.

Non tibi Threiciis adfixa penatibus ora,  
 Non hominum pingues caede tacentur equae? 90  
 Prodigiumque triplex, armenti dives Iberi,  
 Geryones, quamvis in tribus unus erat?  
 Inque canes totidem trunco digestus ab uno  
 Cerberos, implicitis angue minante comis.  
 Quaeque redundabat secundo vulnere serpens 95  
 Fertilis, et damnis dives ab ipsa suis?  
 Quique inter laevumque latus, laevumque lacertum  
 Praegrave compressa fauce pependit onus?  
 Et male confisum pedibus, formaque binembri,  
 Pulsum Thessalicis agmen equestre iugis? 100  
 Haec tu Sidonio potes insignitus amictu  
 Dicere? non cultu lingua retenta silet?  
 Se quoque Nympha tuis ornavit Iardanis armis,

89. *Adfixa penatibus.* Ex Virgilio  
 sumptum VIII, 196:

... Foribusque adfixa enpithia

Ora virum.

Vbi male quidam legunt *foribus su-*  
*sponsa super bis*, quos hic locus refel-

lit. HEINS.

95. *Redundabat.* Pateaneus a manu  
 prima, elulabat; forte pro *resultabat*.  
 HEINS. Sed *redundabat* elegans et pro-  
 bum, metaphora a fluctibus desumpta.  
 Cic. pro Murena, c. 39: *Sed quid*  
*tandem fiet? si haec elapsa de manibus*  
*nostris, in eum annum, qui consequi-*  
*tur, redundarint?* Vbi v. Camerarii  
 notas; et ita passim optimi quique.  
 BVM.

96. *Fertilis, et damnis dives ab ipsa*  
*suis.* Quam magnifice haec Horat. IV,  
 Od. 4, v. 57!

Durio et illex tonas bipennibus

Nigros feraci frondis in Algho,

Per damna, per caedes, ab ipso

Ducit opes, animamque ferro.

97. *Quique inter laevumque latus,*  
*laevumque lacertum.* Sic vetus lectio.

Atque in his versibus Antaei et Her-  
 culis laeta ab Ovidio describitur; ut  
 sublatum laevo brachio, Antaeum  
 Hercules sustineat, ne mater vires  
 subministret; dextra autem manu  
 fauces comprimens eum necet: aliter  
 id *compressa fauce*, nullam ad rem  
 accommodari poterit. Sunt tamen qui  
 de Nemeaeo leone hic agi credant, ac  
*dextrumque lacertum* legant. NAGGER.  
 — Herculaneus liber habet *dextrum-*  
*que latus dextrumque lacertum*; et ita  
 Antaeum quoque ab Hercule compres-  
 sum docet nummus, quem Gronovius  
 in Distr. Stadiana, c. XXV, exhibet,  
 ubi pendet Antaeus compressus dextra  
 manu ad dextrum latus Herculis.  
 Vtraque manu constrictum, ventre  
 pectori Heraculis admoto, exhibet de  
 Wilde in Signis pag. 37; ita ut poë-  
 tae et sutores variaverint. BVM.

99. *Et male confisum pedibus etc.*  
 Centanrorum pernicietatem intelligit,  
 quos agmen equestre ingeniose vocat.

103. *Se quoque etc.* Cave audiam

Et tulit e capto nota tropaea viro.  
 I nunc, tolle animos, et fortia gesta recense! 105  
 Quod tu non esses iure, vir illa fuit.  
 Qua tanto minor es, quanto te, maxime rerum,  
 Quam quos vicisti, vincere maius erat.  
 Illi procedit rerum mensura tuarum:  
 Cede bonis; heres laudis amica tuae. 110  
 Pro pudor! hirsuti costas exuta leonis  
 Aspera texerunt vellera molle latus.

vetustos codices, qui *oneravit* exhibent: praestantiores stant pro altera lectione. HEINS. Mihi *ornavit* ita satisfacit, ut aliam quaerere lectionem otio abutentis esse putem. Sic lib. XII Metam. 662, ex Basileensi codice rescriberem:

... Emathii spoliis *ornatus* Halesi.

Vbi vulgo *armatus*; et lib. XIII, 122: *Arma viçi fortis medios militatur in hostes. Invis lubeta peti, et referentem ornate relatis.*

Vbi perperam quidam codices *armate*. *Ornare et onerare* solemniter permutarunt librarii. Vid. Heins. ad Valer. Flacc. lib. III, 9. — *Lardanis*. Patronymicus dictum accipe, ab *lardano*, patre Omphales.

104. *Et tulit e capto nota tropaea viro*] *Bina tropaea*, unus Vaticanus, et Basileensis, et Gronovianus pro diversa lectione exhibent; quod placet: quomodo et Erfurtanus, et excerpta Vossii. Alterum enim tropaeum de amore eius: alterum de spoliis hisce tulit. HEINS.

105. *I nunc, tolle animos* etc. Ironice, ut monimus, quae fortiter et praecure geserit, recenset et extollit, quo maior inde in Herculem invidia concitetur, qui tam bonorandam vitam turpi adeo macula inficere non dubitet.

106. *Quod tu non*] *Quom* Putaneus. Forte *quam*; vel ut alter Mentelianus: *Quo tu non esses iure vir, illa foret*. HEINS. Ego nihil muto: illa fuit vir, quod tu iure et merito non poteris esse: sed femina debebas dici propter molliem. BVM.

109. *Procedit*. Hoc est, illi accersit, ac velut in maius augetur. *Procedat*, unus Vaticanus. Simili modo apud Sallustium: *Quippe benefacta mea reipublicae procedunt. Proh cedit*, Putaneus, a manu secunda: tum sequenti versu *eo est tollit*, ut et alii non pauci. HEINS.

111. *Pro pudor! hirsuti costas exuta leonis Vellera*] *Costas exuta*, eleganti graecismo Putaneus et Francfurtensis, et alter Mentelianus, qui et *pro pudor!* sic *exutus senium*, Silio Italico lib. VI, 100: et lib. XIII, 120: *exuta feram*, de cerva. Stat. IX, Theb. 103:

*Exutus canos lacero diademate crines.*  
 Et praecipue lib. X, 643, de hoc ipso Hercule:

... Sic Lydia canis  
 Amphitryoniadem exutum horrore terga  
 Perdere Siderios humeris reiebat amictus.  
 HEINS.

— Si re vera ab Ovidii manus est, valde est notabile exemplum rurius hypallages. Nam, ut recte Forcellii



Falleris, et nescis: non sunt spolia ista leonis,

Sed tua; tuque feri victor es; illa, tui.

Femina tela tulit Lernaëis atra venenis,

115

Ferre gravem lana vix satis apta colum;

Instruxitque manum clava domitrice ferarum;

Vidit et in speculo coniugis arma sui.

Haec tamen audieram: licuit non credere famae;

En venit ad sensus mollis ab aure dolor.

120

Ante meos oculos adducitur advena pellex:

Nec mihi, quae patior, dissimulare licet.

Non sinis averti; mediam captiva per urbem

nios in Lexico, usitata hypallage erat, *antae exuta vellera*, ad quam etiam pertineat ipsa ab Heinsio citata hic exempla. Dubitat Lennep. an praefertur, *Hirsuti costis exuta leonis*.

115. *Lernaëis atra venenis*. In Leidensi codice erat *usta*: forte pro *usta*, ut passim *ungere tela* poetarum: duo alii, *tincta*, quod loquendi genus non minus obvium: de utroque vide huc facientia exempla apud Bentleium, in eruditissimis ad Horat. II, Od. 1, notis. BERN. — *Tela venenis atra*, proba et elegans locutio est. Ita Mel. II, 198: *Scorpeon nigri madidum sudore veneni*; et passim *ater*, pro valde noxio. LENNEP.

119. *Haec tamen audieram*. Ita veteres editiones; sed Naugerius non improbat *haec tantum*, ut Lincoln. et Medicus unus: et eadem varietas est lib. II Art. Amat. 405:

*Haec tamen audierat; Priamida viderat ipsam.*

Sic I Am. 4, 41:

*Haec tamen oculis.*

BERN.

121. *Adducitur*. Leidensis codex *deducitur*, quod non de nihilo: notum enim hoc verbum passim de meretricibus et pellicibus dici, ut et *perdu-*

*cere*. Sic illud Cicer. apud Sueton. Caes. 51: *Tertia deducta est*. Sed, quia in hoc verbo potius illa vis insit, ut secreto *deducatur* in thalamos adulteri vel amatoris amica, vulgatam hic *servo*; cuius etiam verbi in turpi commercio illo usus est, et praecipue huic loco convenit, ubi additur ante oculos, ut et III Fast. 483:

*Anno eo ante oculos adducta pellice nostrae,*

*Tam bene compositum sollicitare torum.*

Vbi itidem *deducta* est in codice Francof. Terent. Adel. V, 9: *Obsonare cum fide, scortum adducere, apparare de die convivium*; et Heaut. V, 4: *Non mihi per fallacias adducere ante oculos*; et Enn. IV, 7: *Qui mihi ante oculos coram amatorem adduxit tuum*. BERN.

123. *Non sinis*. Puteaneus a manu secunda *num sinis*? Elegantius, ut puto: habet enim magnam vim in exprobrationibus illae interrogationes quae in hac epistola frequentiores. Sensus vero: *Ac praec pudore iubes illum via secreta et aversa duci in domum, ut, me inscia, pellice uti possis?* Minime; immo vero iubes eam, per mediam urbem triumphantis mo-

Invitis oculis adspicienda venit;  
 Nec venit incutlis, captarum more, capillis, 125  
 Fortunam vultus fassa tegendo suos.  
 Ingreditur late lato spectabilis auro;  
 Qualiter in Phrygia tu quoque cultus eras.  
 Dat vultum populo subline sub Hercule victo:  
 Oechaliam vivo stare parente putes. 130  
 Forsitan expulsa Actolide Deïanira,  
 Nomine deposito pellicis, uxor erit;  
 Eurytidosque Ioles, atque insani Alcidae

do, per ora omnium circumduci. Sequenti versa in Scriveriano erat conspicienda, quod etiam puto efficacious, quis hoc verbo aptius admiratio spectatorum exprimitur, qui notabilia intentis oculis spectant, quae nunc Deïanira invitis videbat. BVM.

126. *Fortunam vultus fassa tegendo suos.* Id est, *tegendero* pro pudore *vultus suos*, sicque *fortunam suam* hoc ipso *fassa*: vel ipsam corporis habitum praesentis fortunae humilitat accomodans. Quo quidem sensu nihil clarius: vix tamen credibile, quot modis locum hunc Codices antiqui, et qui emendare conati sunt interpretes, vexaverint. Maior enim pars librorum: *fortunam vultu fassa tegendo suam*. Sed quid sibi vult *fortunam vultu tegere*, et quem ex eo sensum elicias? alii: *fortunam vultum fassa tegendo suam*. Quae lectio rursus admodum felicitate receptae nunc et plandendae lectioni praeiudebat:

*Fortunam vultus fassa tegendo suos.*

127. *Ingreditur late lato spectabilis auro.* Libri veteres, *late lato spectabilis auro*; et recte, ut iam monui. Posset nihilominus *lato* etiam *auro* legi; sed praestat prius. Pers. Sat. IV: *Sed lato balteus auro Praetegit*; quod

ex illo Maronis lib. V, v. 312, adumbratum:

... Lato quam circumplexitur auro Balteus. HEINS.

129. *Dat vultum populo subline sub Hercule victo*] *Subline sub Hercule victo* constanter scripti: nisi quod in altero Menteliano sil, *sublimis ab Hercule*; sed *subline sub Hercule* cur reiiciamus, nihil caesae est: sic *sublime ferre*, pro *in sublime* aut *sublimiter*, passim poëtae: ita *sublime ferri* Lucretio, et *sublime volare*. *Sublime micare*, Germanico in Aratano; et Avieno, *sublime erigi*. Multos est hoc in voce Silius Italicus. BVM. Nescio tamen, an non rectius, *sublimis ab Hercule victo*, ex Menteliano: similis error apud Sil. XI, 246; ubi pro *victoribus immane sub ira infremuit*, Heinsius rescribit *immanis ab ira*. Macrobi. c. II, 4: *Sublimis ab Actiaca victoria reverterebatur*. Ab autem hic pro *ob*, propter, sumitur. Vide Gronov. ad Senec. I de Clem. 20, Livius I. III, 61: *Ferocior ab re bene gesta*. BVM.

131. *Fortunam expulsa*] *Et pulsa Puteaneus*; recte: lib. II Met. 525:

Cur non et palas ducit Iouene!

Doua malebat *Fortunam* et *expulsa*:

OID. Oper. Tom. I.

A a

Turpia famosus corpora iunget Hymen.  
 Mens fugit admonitu, frigusque perambulat artus, 135  
 Et iacet in gremio languida facta manus.  
 Me quoque cum multis, sed me sine crimine amasti:  
 Ne pigeat, pugnae bis tibi causa fui.  
 Cornua fleus legit ripis Achelous in udis,  
 Truncaque limosa tempora mersit aqua. 140  
 Semivir occubuit in letifero Eveno  
 Nessus, et infecit sanguis equinus aquas.  
 Sed quid ego haec refero? scribenti nuntia venit

vide ad Epist. XII, 135. Medicus, *Eonide*: unde forte posse legi *Oenide* Hecianus credebatur, quia Oenei filia Deianira. Melius etiam cum sequenti patronymico *Eurytidos Iodes* congrueret. Notandus quoque versus ironice spondaeus; *inani Alcidae!*

134. *Famosus*. Haec est gemina lectio. *Formosus*, quidam codices.

135. *Mens fugit admonitu*. Virgilianum illud revocat, Aen. II, 12:

... Animas meminit haeret, luctuque refugit.

139. *Ripis Achelous in udis*] *Ripis Achelous in udis* Putaneus: sed pro *imis*, aliud quid a manu prima scriptum videbatur falsae. Argentinensis et alius, quem a Cl. V. Iacobo Mentelio donum accepi, *ripis udis*: quo alludit et Farnesianus unus, qui *ripis udis* habet. In ripa enim fluminis Achelous, non in ipso flumine, cum Hercule est luctatus. HEINS.

141. *Semivir occubuit in letifero Eveno*. Legebatur olim in nonnullis, *si letiferoque veneno*. T; si a correctoribus est, pro quo libri omnes antiqui in agnoscant: sed et ridiculum *Lerniferum venenum*: quare enim *Lernaeum* non dixit? Scripti nonnulli:

*Semivir occubuit Lernaei tibia venena*.

*Vel trivectus terga sagitta*. Sed et hic interpolatores agnosco: alii in *letiferoque veneno*, idque aliquanto rectius, ut Naugcrius quoque et Ciofannus observant: alter Mentelianus, in *Lernaeoque veneno*. Putaneus a secunda manu, in *lerniferoque veneno*; sed a prima, in *letifero veneno*. Miror Scalligerum, Salmasium, aliosque viros aruditos, qui ante nos eo codice sunt usi, non vidisse veram lectionem, quae minima mutationis est in promptu, si scribas:

*Semivir occubuit in letifero Eveno*  
*Nessus.*

*Semivir* enim, quod est in quatuor scriptis, praestat *Semiviro*: quamvis Barthius, vasto in Clandinum commentario, pag. 500 et 827, *re Semivir* Latine extirbandum censet cum Iano Doua. De *Eveno* confirmant sequentia, et *infecit sanguis equinus aquas*. Et si alii *Nessus* in *Eveno* non occubuisse dicant, sed vulneratum solummodo fuisse; quos inter et Noster, Met. IX; et in Trachiniis Sophocles, Vibius Sequester: *Evenus Calydoniae*, ubi *Hercules sagittis Nessum Centaurum interfecit*. HEINS.

143. *Sed quid ego haec refero? scribenti nuntia venit* *Fama* etc. Ab iro-

Fama, virum tunicae tabe perire meae.  
 Hei mihi! quid feci? quo me furor egit amantem? 143  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 An tuus in media coniux lacerabitur Oeta?  
 Tu, sceleris tanti causa, superstes eris?  
 Si quid adhuc habeo facti, cur Hercules uxor  
 Credar: coniugii mors mihi pignus erit. 150  
 Tu quoque cognosces in me, Meleagre, sororem.  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 Heu devota domus! solio sedet Agrios alto:  
 Oenea desertum nuda senecta premit:

nia ad luctus transit et desperationem; et votis damnata, ipsam se diris voret et execratur. In Sophocle vero, Trachin. 816, ne unum quidem verbum Deianira Hyflo obiicit, matri obiurganti quid evenerit e fatali quod Herculi miserat dono: sed exit e scena tacite; nec ita multo post, 916 et sqq., nuntius adfertur gladio ictum et propria manu coecidisse. Quis dubitet quin eloquens adeo silentium animos multo potentius commovent, quam qui in verbis totus effunditur dolor?

144. *Firum tunicae labe perire meae*] Tabe reponatur ex melioribus libris: quomodo et peccatum Cydippes epistola vers. 60. Seneca de Herc. Med. 640:

*Præbuit sacris sua membra flammis  
 Tabe consumptus geminis priore  
 Munere nuptae.*

Ita liber truscus: *gemina tabe*, tunica venenata et rogo Oetaeo; *prior nupta* Deianira, respectu Ioleae, idem, Hercule Oetaeo 716:

*Vi missa palla est, tabe Nessaea lillita, Il.*

145. *Quo me furor.* Regius codex, *quis me furor*, elegantius multo, ut puto. BVM.

148. *Tu sceleris tanti causa superstes eris*] *Viva superstes* Putranca et multi alii. Forte:

*Tu sceleri tanto viva superstes eris! R.*

153. *Solio sedet acrior alto.* Ita vulgo quidem legitur, nulla certe sententia: mihi vero legendum videtur, *solio sedet Agrios alto*. Ut intelligamus Agrium, post dispersam Oeuci domum, Artoliae regnum occupasse, eamque rem Deianira inter cetera mala et infortunia generis ac patriae suae recensere: fuerunt autem fratres Agrius, Melas et Oeneus; ut ex Homero patet, Iliad. 2, 115. MICYLL. — Felix et certum emendatio. Thersitas patrem facit Tazet. Chiliad. VIII. c. 151 et 153. Agrius eiecit Oenae regno, quem deinde, interfecto Agrio, Diomedes eius nepos restituit. Ant. Liberal. 37 et Hyginus CXXXV, Agrium eiecit Oenea dicit, quum videret orbem; sed Agrium se ipsum interfecisse addit, quod et repetit Fabul. CXXIII. BVM.

154. *Longa senecta premit*] Nuda libri veteres, et recte: sic *inepem* alibi et *egnam* vocat senectam. Iuvencalis Satir. VII, 35:

Exulat ignotis Tydeus germanus in oris: 155  
 Alter fatali vivus in igne fuit:  
 Exegit ferrum sua per praecordia mater.  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 Deprecor hoc unum, per iura sacerrima lecti,  
 Ne videar fatis insidiata tuis. 160  
 Nessus, ut est avidum percussus arundine pectus,  
 Hic, dixit, vires sanguis amoris habet.  
 Illita Nesseo misi tibi texta veneno.  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 Iamque vale, seniorque pater germanaque Gorge, 165

.... Tunc sequae rursusque  
 Terpsichoren edit secunda et nuda senectus.  
 HENR.

155. *Exulat* — Tydeus germanus etc. Quam enim Menalippam fratrem Tydeus imprudens occidisset, patria sponte exulavit, et Argos confugit, ad Adrastum regem, qui benigne fugientem excepit, et suam ei filiam Deiphilen uxorem dedit. Stat. Theb. I. — *Ignotis in oris*. Quærit Hicinsius, cur *ignotas oras* Argos Deianira vocat, et malit *Inachius in oris*: sed respondet Burm. fieri posse, ut ignoraret illa quo se Tydeus recepisset. Non ea sane lis, quæ tantos viros in variis opiniones distraheret. *Ignotis*, constanter apud eodd. prim.

156. *Alter*. Germanus; Melenger scilicet, de quo Noster Met. VIII, 431 et seqq. *Vivus in igne fuit*. Ita parum video ubi latent mendum, quod hic sabasse suspicantur critici, ut contra amovendum prorsus indicem Francii lectionem, qui *totus in igne* legendum coniciebat. Quid enim vero poeticum magis, magisve historice Melengri consentaneum, modo quis illud sibi in animum revocet, quam dicere *vivum in igne fuisse*, quum,

licet absens, sensim ipse combureretur, prout fatalem stipitem flamma fatalis consumeret?

Inachius atque abster flamma Melagros in illa  
 Vultur, et caecæ terræ viscera sentit  
 Ignibus. Met. lib. cit. 313.

157. *Exegit ferrum sua per praecordia mater*. Althea, ut notum, Meleagri mater, audita filii morte, gladio se ipsam interfecit; vel, teste Diod. Sicul. liquet vitam finivit. Rem paulo aliter narrat Apollod. I, cap. 8.

160. *Ne videar fatis etc.* *Thalamis* edd. princ. Aliæ aliter, ut *titulis tuis, tuis toris etc.* Prisca quaedam, *totis insidiata toris*.

164. *Impia quid dubitas etc.* De versu hoc *intercalari*, quater intervallo breviori repetito, dicam id unum, non frequenter adeo secum, an moriatur, *dubitare*, cui stat in animo fixum immotumque mori; nec plerumque lectorem movere istius modi luctus. *Si vis me flere, dolendum est primum tibi*; non autem propterea sic debet illudendum.

165. *Germanaque Gorge*. Deianiræ soror, quæ nupsit Audremoni, ex quo Oxyllum suscepit, quo ducit He-

Et patria, et patriae frater adempte tuae.  
Et tu, lux oculis hodierna novissima nostris:  
Virque, sed o possis! et puer Hylle, vale.

racidae Peloponnesum recuperare tentaverant. Pausan. III, 5; VII, 1. Apollod. II, 8.

166. *Patriae frater adempte tuae!*  
De Tydro intelligendum; uou de Melengro, qui iam perierat.

167. *Tu quoque, lux oculis etc.* Vel qui ultro animam proiciunt, non sine quodam desiderii sensu novissime salutant (Eurip. Alcest.) *ὅταν τὸ φέρτος τοῦτο τοῦ θανάτου.*

Sic moriens Dido, Aen. IV, 692:

*Quaesivit cor lo lacrim, legemque reperta:*

168. *Virque, sed o possis! O utinam*

vivas adhuc, et possis ultimum hoc *vale* excipere! — *Et puer Hylle, vale!*  
Herculis ex Deianira filius Hyllos. Iolaen patris inssu uxorem duxit; sed quum e Peloponneso emigrare coactus fuisset, Athenas confugit, ibique conscripto exercitu, bellum Eurystheo indixit, quem propria manu interfecit. Sed ipse postea ab Echraio Arcadiae rege interfectus est, quum in eo iam esset, ut Peloponnesum recuperaret. Herodot. VII, c. 204. — Apollod. II, 8; et Cl. Heyn. ad hunc loc. Obs. p. 204.

## EPISTOLAE DECIMAE

### ARGVMENTVM

Minos Iovis et Europae filius, Cretensis rex, ob Androgeum filium ab Atheniensibus dolose occisum, illos tandem post acria bella coëgit, ut sibi poenas penderent, et quidem quotannis pueros septem et totidem virgines Minotauro mitterent devorandos. Quum vero Theseus, civium suorum infortunio motus, sorti se obieciasset, et in Cretam cum fatalibus pueris devenisset, docuit Ariadne illius amore capta, qua arte et Minotaurum interficeret, et e labyrintho tutus excederet,

*Errabunda regens tenui vestigia filo (CATVL.)*

Theseus autem Creta cum Ariadne et Phaedra sorore discedens, in Naxos insulam delatus est; ubi a Baccho monitus, altissimo somno sopitam Ariadnen dereliquit. Quae exasperata Epistolam hanc scribit, in qua Thesei beneficiorum immemoris perfidiam et crudelitatem inculcat. Multum quæsta, diuque, rogat simpliciter, ut, conversa nave, ad illam redeat.

Plutarch. in These — Catul. Carm. LXIV. — Hygin. 14, 43, 270. — Apollod. III, 1.

## EPISTOLA X\*

### ARIADNE THESEO

Mitius inveni, quam te, genus omne ferarum;  
 Credita non ulli, quam tibi, peius eram.  
 Quae legis, ex illo, Theseu, tibi litore mitto,  
 Vnde tuam sine me vela tulere ratem;  
 In quo me somnusque meus male prodidit, et tu, 5  
 Per facinus somnis insidiate meis.  
 Tempus erat, vitrea quo primum terra pruina  
 Spargitur, et tectae fronde queruntur aves.  
 Incertum vigilans, a somno languida, movi

\* Priscas editiones et codices nonnulli etiam hic copiosiores sunt vulgatis, quum hanc epistolam sic exordiantur:

Ille relicta foris etiam nunc, improbe Theseu,  
 Vivit, et haec aequa mente tulisse velis.

Eiusdem nempo farinae cum iis, quae hic illic iam ante dedimus. H.

1. *Mitius inveni.* Et ancio etiam hoc distichon suspectum videbatur, et epistolam a sequenti *Quas legis etc.* inchoabat.

3. *Ex illo, Theseu, tibi littore mitto, Vnde tuam sine me vela tulere ratem.* Diam insulam significat, ubi Ariadnam reliquerat Theseus. Apollonius lib. IV, 433 Argon. de ipsa Ariadna:

..... ἐν κρητὶ Θητιῷ

Κρητὶδὲν ἱερὰν ἰσθμὸν διὰ τὴν πύλινον ἔστη.

— Alii eam in Naxo relictam scribunt; sed unam eandemque esse insulam constat, quae vicissim Strongyle, deinde Dia, et Naxos tandem denominata est, a Naxo Cretensi, quo duce, Cares insulam occuparunt; vel potius ab urbe eiusdem nominis in insula Crete, de qua mentio apud Scholiast. Pindar. ad Isth. VI, v. 106. Vid. *Racoul-Rochette, Colon, Graecq.* tom. II, p. 154.

5. *Incertum vigilans an somno languida.* Scripti omnes, *a somno, praeter alterum Mentelianum, in quo a somno. Lego, ac somno languida. Incertum vigilans, dubie vigilans.* Sic Stat. Theb. V, qui haec videtur respexisse:

Turbidas, incertumque sensu vigilantibus  
 hostem

Occupat.

HERES,



Thesca pressuras semisupina manus. 14  
 Nullus erat; referoque manus, iterumque retento,  
 Perque torum moveo brachia: nullus erat.  
 Excussere melus somnum: conterrita surgo;  
 Membraque sunt viduo praecipitata toro.  
 Protinus adductis sonuerunt pectora palmis: 15  
 Utque erat e somno turbida, rapta coma est.  
 Luna fuit: specto, si quid, nisi litora, cernam:  
 Quod videant oculi, nil, nisi litus, habent.  
 Nunc huc, nunc illuc, et utroque sine ordine curro:  
 Alta puellares tardat arena pedes. 20  
 Interea toto clamanti litore, Theseu!

10. *Semisupina*. Codices omnes *semisupina* prae se ferunt, reclamante tamen syllaba: nam *sopire* semper primam producit, ut apud hunc ipsam infra in epist. Medene:

Quae me non possum, potui sopire Dracem.

Et Hypermnestrae:

Dum peis implens, scriptaque brachia iactas,

Tametsi sopor corripit; quare *semisupina* libentius eodem sensu legerim.

ENAT.

11 12. *Nullus erat* — *nullus erat*. Ita frequens in repetitis Ovidius, ut nihil mirum, si quando male cesserint, et in frigidulam verborum oppositionem desinant: sed hic multum laudanda repetitio haec, *nullus erat*; seu affectum loquentis, seu locum ipsum respexeris, quem occupant verba tam ingeniose disposita. — *Retento*. Satis aptum verbum: ut *tentare*, *pertentare*, in simili re; sed in Moreti et Ambrosiano erat *retendo*, quod Heinio non displicebat: sed *retento* est, iterum iterumque tactu exploro, an in parte tori Theseus meus esset. Mox pro *moveo*, Farnesianus iacto

*brachia*; quod non displicet, quia praecesserit *moveo manus*. BYAM.

16. *Utque erat e somno* etc. Animo simul, et totius corporis habitu perturbata, inordinatamque Ariadnen, ubi primum abesse Theseu intellexit, sic describit Catallus in egregio illo Carmine de Nupt. Thet. et Pel. 60, 199.

Quem procut ex alta moestis Minola oculis  
 Saxa ut effugies huc huc propicit Eves,  
 Prospicit, et magnis curarum fluctuat aedibus,  
 Non sua retinens subtilis vertice mitram,  
 Non contexta levi velatum pectus amictu,  
 Non tereti strophis lactantes visceta papil-

las;

Omnia quae toto delapsa ex corpore passim  
 Ipsius ante pedes fluctas aulis allidebant.  
 Vbi nescias profecto, utrum magis,  
 vividior et antivos colores poetae-  
 pictoris, an vim et quasi penicilli  
 colorum mireris. — *Rapta*. *Rapta*  
 margo Beram.: rectius. Ep. III, 15:  
 At lacrymas signa fidei, rapique capil-

los.

Vero, hic *turbida est turbata*; ut recte Douza etiam cepit. BYAM.

18. *Litus habent*] *Erat* tres scripti, ut Epist. Laodam.:

Et quod spectarem, nil, nisi pontus, erat  
 MEVS.

Reddebant nomen concava saxa tuum :  
 Et quoties ego te, toties locus ipse vocabat ;  
 Ipse locus miserae ferre volebat opem.  
 Mons fuit; adparent frutices in vertice rari; 25  
 Hinc scopulus raucis pendet adesus aquis.  
 Adscendo; vires animus dabat, atque ita late  
 Aequora prospectu metior alta meo.  
 Inde ego, nam ventis quoque sum crudelibus usa,  
 Vidi praecipiti carbasa tensa Noto : 30  
 Aut vidi; aut etiam, quum me vidisse putarem,  
 Frigidior glacie, senaninisque fui.  
 Nec languere diu patitur dolor: excitor illo,  
 Excitor; et summa Thesea voce voco.  
 Quo fugis? exclamo: scelerate, revertere, Theseu! 35

25. *Mons fuit.* Dryon significat, in quem delata a Baccho Ariadne. Sic et apud Catull. Germ. LXIV, 126:

Ac tum praeruptos tristem conscendere montes,  
 Vnde scien in pelagi vastos protenderet aestas.

26. *Hinc scopulus.* Quidam *mene*; nos recepi *mus hinc scopulus*; non enim Ariadne mutata ab eo tempore montis conditionem vult innuere; sed ex monte partem, instar scopuli, emansisse in mare, ut V Fast. 150, *pars bona montis saxum* dicitur. *Pendet* vero, eleganter, quia inferiori parte adesus aquis, super aequor *pendere* videbatur. *Hic* probabat Donsa, B.

29. *Crudelibus.* Ita mox *crudeles* *somnos* et *ventos*, et *saevos* vocal, vers. 111 et 113; sed in Moveti uno, et margine Beramanni, est *crudelius*, quod non repudiandum temere.

30. *Carbasa tensa noto*] *Tenta*, Puteraneus et alii nonnulli: sic Metam. XIII, 417, ex veteri codice:

Itemque viam cunctas Borcas, statuque secundo

*Carbasa tensa sonant.*

HEINS.

31. *Aut vidi, aut etiam, quum me vidisse putarem* etc. Mire turbant hic denus prisca exemplaria: alter Menelchii, *dum me vidisse putarem*. Puteraneus, hiatu relicto in illis, quae legi non poterant:

Aut vidi a... iam quae me vidisse putarem.  
 Putabat Heinsius rescribendum:

Aut vidi, aut quod erant quae me vidisse putarem.

Sed ipsum mox *pegebat* in talibus immorari. Magnum sane eruditus documentum! Amantis est, quae vel ipsos oculus cunatur ludere, et certissima quaeque in dubium revocat, ut quam possit longissime spem forceat, quae miseros omnium ultima deserit. Mire ad misericordiam commovendam compositum hoc dubitationis genus.

33 34. *Excitor illo, Excitor* etc. Dolore scil. qui *languere* diutius unum passus est. Catull. Germ. citat. 55:

Nec dum etiam esse, quae vult, vivere credit;

Vt pote fallaci quae tam primum excite somno.

35. *Quo fugis, exclamo* etc. In lau-

B h

OID. Oper. Tom. I.

Flecte ratein; numerum non habet illa suum.  
 Haec ego: quod voci deerat, plangore replebam:  
 Verbera cum verbis mixta fuere meis.  
 Si non audires, ut saltem cernere posses,  
 Iactatae late signa dedere manus;  
 Candidaque imposui longae velamina virgae;  
 Scilicet obliſos admonitura mei.  
 Iamque oculis ereptus eras: tum denique fleui;  
 Torpuerant molles ante dolore genae.  
 Quid potius facerent, quam me mea lumina flerent, 45  
 Postquam desierant vela videre tua?  
 Aut ego diffusis erravi sola capillis,  
 Qualis ab Ogygio concita Baccha Deo:

dato iam carminis Catallus desperatam  
 Ariadnem, et fugientem Theseum sic  
 alloquentem inducit, v. 132 sqq.

*Siccinæ me patria avectam, perſide, ab aris,  
 Perſide, deserto liquisti in ſtore, Theseu!  
 Siccinæ diſcedens, neglecto numine Divum,  
 Immemor ab! devota domum perſuria par-  
 tas!*

*Nullene res potuit crudelis ſectere mentis  
 Gaudium! Tibi nulla fuit clementia pre-  
 sto,*

*Immota ut poſtri vellet mittere pectus!  
 At non haec quondam nobis promissa de-  
 diſti!*

et quae ſequuntur.

36. *Numerum.* Locutio haec qui-  
 dem in alia re ſaepeius occurrit, ut II  
 Pont. 8, 3:

*Vique tuum manus annumerum, quem debet,  
 habereſ.*

Sed hic maxime proprie poſita vide-  
 tur: nam ſic et Cic. V, in Verr. 51:  
 «Tunc teſtis, tunc imperator, tunc  
 hoſpes Cleomenes, hoc dicit, ſe in  
 terram eſſe egreſſum, uti Pachyno e  
 terreſtri praefidio milites colligeret,  
 quos in navibus collocaret, quod certe  
 non feciſſet, ſi ſuum numerum nares  
 haberent». *BYRM.*

39. *Pt ſaltem.* Iunii, haec ſaltem:  
 forte, at ſaltem ut. *IDEM.*

40. *Iactatae.* Codex Douſae *Iactan-  
 tes*; certe *iactatae late* non placet. —  
*Iactatae late* etc. Scriptum fuiſſe olim  
*alte*, ſecunda littera praepoſita, et  
 hinc *iactatae ex alto*, veram rae le-  
 ctionem conſpiciebat Burmann. ſecund.  
 ad Propert. I, Eleg. 8, 16. *LENN.*

45. *Quid potius facerent, quam me  
 mea lumina flerent!* Ita friget oratio,  
 ut fuerint, qui te, pro me, legendum  
 propoſuerint. Vitium vitioſius emen-  
 datum. Quam diſſimilis Ariadne haec  
 a Catalliana, quae

... Tote ex te pectore, Theseu,  
 Tote animo, tote pendebat perdita mente!

46. *Desierant* } *Desieram*, Puten-  
 nens et quinque alii. *HERNS.* Nos an-  
 tiquam lectionem reſtinximus; quam  
 magis poeſticam credimus, et poſcit  
 praecedens *facerent*. *BYRM.*

48. *Qualis ob Ogygio.* Ogygium  
 Deum Bacchum accipe, ab Ogyge an-  
 tiquiſſimo Boretorum rege, quem  
 Pausanias *Ἰσχυρὸς* fuiſſe, Boeotiae-  
 que imperaſſe ſcribit, populumque

Aut mare prospiciens in saxo frigida sedi;  
 Quamque lapis sedes, tam lapis ipsa fui. 50  
 Saepe torum repeto, qui nos acceperat ambos;  
 Sed non acceptos exhibiturus erat.  
 Et tua, qua possum, pro te vestigia tango;  
 Strataque, quae membris intepuere tuis:  
 Incumbo; lacrymisque toro manante profusis, 55  
 Pressinus, exclamo, te duo: redde duos.  
 Venimus huc ambo: cur non discedimus ambo?  
 Perfide, pars nostri, lectule, maior ubi est?  
 Quid faciam? quo sola ferar? vacat iusula cultu.  
 Non hominum video, non ego facta boum. 60  
 Omne latus terrae cingit mare: navita nusquam;  
 Nulla per ambiguas puppis itura vias.  
 Finge dari comitesque mihi, ventosque ralemque;

eius fuisse Hecetes; quibus peste assumptis, successisse Hyantes et Aonias usque ad Cadmi tempora, a quo Theseae conditae, ubi postea Bacchus natus: quem hic Ogygium vocat poeta, ut Phoroneos et Inachios, Argivos alibi. MICR.

50. *Quamque lapis sedes, tam lapis ipsa fui.* Expressisse videtur Catulli locum, ubi ita est:

Saxa et affligis Bacchantis prospicit Eros.

53. *Et tua quae possum*] *Qua possum*, rectius Argentius, cum Iureti Excerptis.

56. *Pressinus (exclamo) te duo: redde duos.* Legerem *duo*, ut esset figura plenior: nam et *duo* legitur in casu accusandi. Virg. XI. Aeneid.:

Si duo praeterea tales Idaea tulisset terra viros.

ВУМ.

— *Redde duos.* Dubii nihil quia *duo* pro *duos* in accusandi casu recte dicitur: sed sensit poeta numerosissima, et qui auri potissimum inservit, quid grave et lectori molestum redun-

deret, e viciniori tot verborum in a desinentium congerie:

... Exclamo, te duo: redde duo.

Venimus huc ambo: cur non discedimus ambo!

Quod Burmannum fugisse miror, qui poeta ipse, et quidem non ita contemnendus.

59. *Quo sola ferar.* Sic meliores. Et *culto* pro *cultu*, Puttenius. Fast. l. I, 683:

Neve graves cultis Carnalia dona, cavete,  
 Agmina laetare depopulentur aves. HALL.

Non tamen puto *cultum* recte dici in singulari, sed novi saepe occurrere in plurali *culta*: et praeterea, si iam *culto* admitti posset, non recte tamen diceretur, *insula vacare culto*, pro cultis agris; sed *cultu* probe, id est, colectione manu et opera. ВУМ.

60. *Non hominum video, non ego facta boum.* Ex Homeri Odys. K, 98, de Laestrigonum regione:

ἄνθρωποι οὐκ ἴδοντες, οὐδ' ἀνθρώπων ποιήματα  
 ἴδμεν.

Quid sequar? accessus terra palerna negat.

Vt rate felici pacata per aequora labar;

65

Temperet ut ventos Aeolus; exul ero.

Non ego te, Crete, centum digesta per urbes,

Adspiciam, puero cognita terra Iovi.

Nam pater, et tellus iusto regnata parenti,

Prodita sunt facto, nomina cara, meo:

70

Quum tibi, ne victor tecto morerere recurvo,

Quae regerent passus, pro duce, fila dedi:

Quum mihi dicebas, per ego ipsa pericula iuro,

64. *Accessus terra paterna negat.*  
Eadem sibi obiicit, apud Catullum,  
Ariadne, 180:

An patris qualium sperem, quemne ipsa  
reliqui,

Respiciam iuvencum fraternum caede secuta!

65. *Pacata*] *Placata* Lovaniensis,  
solemni permutatione: vid. XIII Met.  
440; et XV, 723, ubi similis diver-  
sitas. *Labi* vero eleganter pronavigare  
poni, docuit Broukhusius ad Prop.  
II, Eleg. 20, 18. *BRUN.*

66. *Temperet ut ventos Aeolus etc.*  
Fae, pone ventos Aeolus emittat se-  
cundos, et pacatum nihil turbet ma-  
re; non ideo minus exsul, cui nullus  
iam recessus in terram paternam.

67. *Digesta*] *Disiecta*, lunii liber;  
unde fuit, ut *dissepta* Irgereu; sed  
vulgata recte se habet. Ep. IX, 93:

Inqui canes totidem trunco digestur ab uno  
Cerberus. *HEINS.*

69. *Nam pater et tellus.* Putaneus  
ac sicut Moreti, *at pater*: vetustior  
eiusdem *Et pater*: probe. *HEINS.* *Pa-*  
*rente* etiam Putaneus a manu secunda  
et quinque alii: uil muto. Horat. II,  
Od. 6, 11:

... Et regnata patrum Laconi  
Rura Phalento. *BRUN.*

Et Virgil. Aen. III, 13, 14: *Terra...*  
*aeri regnata Lycaurgo.*

70. *Facto*] *Pacto* Vossianus: forte  
recte; pacto, sive nuptiis cum The-  
seo initis: vid. infr. vs. 92. *Nomina*  
*luna*, etiam Francofurtensis. *BRUN.*

71. *Ne victor tecto morerere recurvo.*  
Labyrinthum indicat. Quatuor hu-  
iuscemodi aedificia apud veteres ce-  
lebrantur: Aegyptiacum, Cretense,  
Lemnicum et Italicum. Agitur hic  
de Cretensi labyrintho, qui nihil aliud,  
quam antrum nativum prope Cnos-  
sum, et meatus subterranei, mox  
manu humana elaborati, religioni forte  
consecrati. ... Nulla eius vestigia su-  
pererant, iam Diodori Siculi aetate  
I, 61; sen hominum opera, sen terrae  
motibus et ruinis; etsi meatus et can-  
naliculos subterraneos in Creta superesse  
testantur recentiores, ut *Thurnesfort*.  
De situ tamen dubites, si inspectus  
fuerit tibi *Savary*; *Lettres sur l'Egy-  
pte et sur la Grèce*, tom. III. *Heyn.*  
ad Apollod. III, cap. 1.

73. *Quum mihi dicebas etc.* Codex  
Donsae hic et disticho superiore ha-  
bet *tunc*. Forte:

Tunc mihi dicebas, per ego ista pericula  
iuro.

— *Ista* habet Gronovianus. Scio, I,  
I Metam. 353, legi, *nunc ipsa peri-  
cula iungunt*: sed hic malim *ista*.

Te fore, dum nostrum vivet uterque, meam.  
 Vivimus: et non sum, Theseu, tua: si modo vivit 75  
 Femina, periuri fraude sepulta viri.  
 Me quoque, qua fratrem, inactasses, inprobe, clava;  
 Esset, quam dederas, morte soluta fides.  
 Nunc ego non tantum, quae sum passura, recordor;  
 Sed quaecumque potest ulla relicta pati. 80  
 Occurrunt animo pereundi mille figurae;  
 Morsque minus poenae, quam mora mortis, habet.  
 Iam iam venturos aut hac, aut suspicor illac,

BVM. — Ipsam quod adfert exemplum, contra Burmann. facit. Quis enim vim multo maiorem inesse in ipsa, quam in ista, non senserit?

75. Si modo vivit femina] *Pivis*, codices magno numero; ut se ipsam alloquatur, quod *ἡμετέρῃ* ad affectus conciliandos. Ipsa Ariadne, Fast. III, 463:

Sorte toci gaudens, quid sebas, rustica, dixit!

Viliter nobis peritus ille fuit.

Non flebam, ut est in vulgatis.

76. Frange sepulta viri. Turbant admodum manu exarati codices, quorum Palatinus, et quidam alii hic habent *soluta*; et sequenti pentametro, *Sepulta fides*. Solvi enim pro *mori*, noster saepe ponit. II Amor. 10, 36:

Medium color et inter opus.

In Ibin. 146:

Sive manu facta morte solutus ero.

*Sepulta vero fides* elegantissime dicitur, ita abolita et obscurata, ut nulla eius vestigia post caedem Ariadnes exstarent, nec quisquam eam Theseo exprobrare posset, si Ariadnen, antequam ex patria abduxisset, quod ipsum Atheniensibus fidei pecti facere poterat, inactasset clava; tunc enim nulum fidei Ariadnae datae argumentum

adversus Theseu produci potuisset sed simul cum funere coudidisset fidem. BVM.

77. Me quoque qua fratrem etc. Asterionem, qui a Theseo occisus, et quem eundem fuisse, se ipsum Minotaurum, censet Apollod. Bibl. III, p. 1. — *Fratrem* hic intelligit Minotaurum Ariadne.

79. Quae sum passura recordor. Nil variant codices: posset tamen videri alicui scribendum, quae *nunc modo passa recordor*, quia pueritiorum recordamur; sed et de futuris ita utitur Iustinus lib. V, cap. 7: « Sibi quisque ante oculos obsidionem, famem et superbia, victoremque hostem propouens; iam ruinam urbis et incendia, iam omnium captivitatem et miseriam servitutem recordantes ». Et idem eo sensu utitur verbo *meminisse*, lib. XI, 5: *Nec belli periculorumque, sed divitiarum meminere*. BVM.

82. Morsque minus poenae, quam mora mortis habet. Caesar apud Sallust. in Cat. 52: « In luctu atque miseriis mortis in aerumnarum requium, non cruciatum esse; eam tamen mortalium mala dissolvere etc. »

83. Iam iam venturos — suspicor — *lycos*. Tot ferarum monstris terretur

Qui laniant avido viscera dente, lupos.  
 Forsitan et fulvos tellus alat ista leones:  
 Quis scit, an haec saevas tigridas insula habet?  
 Et freta dicuntur magnas expellere phocas.  
 Quis velat et gladios per latus ire meum?  
 Tantum ne religer dura captiva catena;  
 Neve traham serva grandia pensa manu;  
 Cui pater est Minos, cui mater filia Phoebi,  
 Quodque magis memini, quae tibi pacta fui.  
 Si mare, si terras, porrectaque litora vidi;  
 Multa mihi terrae, multa minantur aquae:  
 Coelum restabat: timeo simulacra Deorum.

85

90

95

puellam non sane repugnat; sed istius modi terroribus Ariadneum occupari, quum furor, iraque et deceptus amor diversarum adeo cerarum aestu exagitant, vix admittendum. Quanto verius haec eadem apud Catul. 152:

Pro quo dilanianda feris labor, altibusque  
 Fronda, neque intacta tamulabor mortuus  
 terra!

86. *Quis scit an haec saevas insula tigris habet.* Sic enim edd. veteres; in quo versu, ut recte Reinsius, duo statim offendunt: primo, quod contra Latiorum morem dicitur, quis scit an habet, pro habeat. Deinde, quod posteriorem in tigrides corripit, quae sine dubio longa syllaba est. Prius tamen exemplis e Terentio et Plauto petitis defendi possit: posterius autem metri vitium patronum invenire, difficilior est. Hinc illa variantium lectionum sarges, quas inter haud scio an non longe praeferenda sit Wakkeri coniectura, locum sic emendare tentantis, hac verborum transpositione:

Forsitan et fulvos tellus habet ista leones;  
 Quis scit, an et saevas tigridas insula  
 alat!

Valde quidem ingeniose, inquit Len-

nep; minus tamen suavi clausula pentametri. E codd. vestigiis auctor Elector. Eton.:

Quis scit an et saevam tigrida Dia ferat?

Cacterum, cum Lennepio concludendum, frigere adeo longam hanc ferarum enumerationem, ut totum hoc distichon, si abesset, minime desiderandum.

88. *Quis vetat et gladios.* Leve est quod dicam, diceudum tamen, reponi nimirum debere, vel contra codices vetustos, *Quid vetat*, HEINS. — Leve quidem, et quod non indigeat quatuordecim locorum interpositione, ut fidem obtineat.

90. *Grandia.* Recte, quae duritiam dominae, cui servitutam se metuit, arguunt: ita *iniqua pensa*: de quibus iam Ep. IX, 78. BERN.

92. *Quodque magis memini.* Rectius legeretur *Quoque magis merui*: maius meritum dicit Theseo se pactam fuisse, quam esse Minois et Pasiphaeas filiam. In prima editione erat: *Quoque magis memini . . . . nupta fui.* Cod. Douane. IDEM.

95. *Deorum*] *Ferarum* in Gronoviano: quod qui supposuit, praeter-

Destituor rabidis praeda cibusque feris.  
Sive colunt habitantque viri, diffidimus illis:  
Externos didici laesa timere viros.  
Viveret Androgeos utinam! nec facta luisses  
Impia funeribus, Cecropi terra, tuis!  
Nec tua mactasset nodoso stipite, Theseu,  
Ardua parte virum dextera, parte bovem!  
Nec tibi, quae reditus monstrarent, fila dedissem,  
Fila per adductas saepe recepta manus!

100

quam quod astra sub figuris Serpentis, Centauri etc. fingi noverat, in animo habuit alterum Ovidii locum, Met. II, 78 sqq. ubi omnia fere illa simulacra enarrat: sed nescio quid spurii et non Ovidiani sonet hic versus, qui forte a sciolo quodam ex centonibus aliunde consultus est, et, ut saepe alibi, confictus. Quare puto eiectum et loco motum genuinum versum, qui sequenti pentametro aptius cohaerent; continuasse vero hunc sensum: sive deserta est et incolis vacua, destituor praeda feris; sive colunt viri, diffidimus illis. BYAM. — Nullum quidem versum loco motum censet Lennep; sed potius duo temere invectos fuisse arbitratur; Ovidium autem sic dedisse:

Ni mors, si terras, porrectaque litora videri,  
Destituor rabidis praeda cibusque feris:  
Sive colunt, habitantque viri, diffidimus illis;  
Externos didici laesa timere viros.

Vt sit sensus quem Burmann. voluit. Quam Ovidii mentem haud satis forte in legendo quidam assecutus, ad secundum versum, pro varia lectione, sui nobis hunc ingenui factum,

Multa mihi terrae, multo minoratur aquae,  
margini adscripsit; unde quum in textum irreposset, sicque alter esset pentameter sine hexametro, excidisse

hunc rursus librariorum aliquis, pro Ovidiano, quem representare non poterat, suum nobis illum vendidit: Coelum restabat; timeo simulacra Deorum. Vt hunc, ita sequentem eliciendum censebat auctor Elect. Eton. Haec Lennep.

96. *Rabidis praeda cibusque feris*] *Rabidis* Argentinensis: sic idem codex sequenti epistola, *rabidarum praeda ferarum*: ubi pari modo variant codices MSS. *Rapidae* tamen ferre pro rapacibus dictae videntur. HEINS.

99. *Viveret Androgeos!* Longius repetita, more muliebri, dolorum causa. Si enim Androgeona Athenienses per invidiam non occidissent, non cogisset Minos, ut

... Septena quotannis  
Corpora notorum (Ann. VII, 51)

Minotauri praedam mitterent; et sic Theseus nunquam in Cretam venisset etc. Longius, inquam, petitum; nec ita verborum, qui verus, dolor: stupet; loquitur Irvs. — *Nec facta luisses. Fata tulisset* Puteanus; alii, *fata luisses*, vel *tulisses*: sed nil uncto. HEINS.

102. *Parte virum — parte bovem.* Minotaurum, monumentum istud nefandae Veneris.

104. *Fila per adductas saepe recepta*



Non equidem miror, si stat victoria tecum,  
 Strataque Cretaeam bellua stravit humum. 105  
 Non poterant figi praecordia ferrea cornu:  
 Vt te non tegeres, pectore tutus eras.  
 Illic tu silices, illic adamantia tulisti:  
 Illic, qui silices, Thesea, vincat, habes. 110  
 Crudeles somni, quid me tenuistis inertem?  
 At semel aeterna nocte premeunda fui.  
 Vos quoque, crudeles venti, nimiumque parati,  
 Flaminaque in lacrymas officiosa meas;  
 Dextera crudelis, quae me fratremque necavit; 115  
 Et data poscenti, nomen inane, fides:

*manus.* Non damno hanc lectionem. Vnde tamen, ne scripserit Ovidius *filio relecta*. Augēt suspicionem de mendo, quod in nonnullis exemplaribus membranis, pro glossa, subscriptum est *collecta*. Met. VIII, 173, de eodem re:

*Ianus difficilis filio est inventa relecta.*

Vbi *relecta* perperam scribatur. H. 106. *Stravit humum.* Sic boni libri. Quumquam in MSS. volēt Gruterus legi:

*Strataque Cretaeam bel'ua tiosit humum.* Nobis tamen vundum displicet haec lectio. Quid sit pondere, aut mole, aut cadendo, *sternere humum*, norunt, qui poetas viderunt. DAV. HEINS. — *Tiuit humum* multis ex scriptis: non male, ut Schottus in suis invenit lib. II obs. c. 53. Retinuit vulgatam Burm. tum quia plane Ovidianum est *strata stravit*; ut *perdita ne perdum timco*, et similia; tum quia *sternere terram* satis eleganter et proprie dici puti. Virg. VII. Aeneid. 719: *Ante aras terram cassi stravere iuveni.* Quumquam ibi paulum alio sensu capiatur; sed accommodatior Horatius,

lib. IV, Od. 14, 29, ex emendationibus membranis:

Vt barbarorum Claudius agmina  
 Ferrata vasto dedit impetu,  
 Primoque et extremos metenda  
 Stravit humum, ante clade victor, H.

107. *Cornu.* De Minotauri cornu accipitur recte. Stat. XII Theb. 670: *Alternasque manus circum et nodosa ligantem* Erichis, et abducto videntem cornu cultu. *Cornu* pro arcu habuimus, Epist. IV, 39. Idem.

108. *Vt te non tegeres.* Douce codex et tres alii, ut *tua non tegeres pectora*; quod ille probat. — *Vt te non tegeres, pectore tutus eras.* Munierat te satis adversus Minotaurum ferrei pectoris durities, quamvis nihil aliunde in pugna protegeret.

109. *Illic tu silices, illic.* Sic ex castigatioribus repone utroque loco: proximo versu *silicem* nonnulli, et placet. HEINS.

111. *Quid me.* Naugerius malebat qui: quod Gronovii, Moreti, et excerpta gallicana confirmant: unus Palatinus, cur.

112. *Premeunda* ] *Tenenda* unus Mo-

In me iurarunt somnus, ventusque fidesque;  
 Proclita suum causis una puella tribus.  
 Ergo ego nec lacrymas matris moritura videbo;  
 Nec, mea qui digitis lumina condant, erit? 120  
 Spiritus infelix peregrinas ibit in auras;  
 Nec positos artus unget amica manus?  
 Ossa superstabunt volucres inhumata marinae?  
 Haec sunt officiis digna sepulcra meis.  
 Ibis Cecropios portus; patriaque receptus 125  
 Quum steteris urbis celsus in arce tuae,  
 Et bene narraris letum taurique virique,  
 Sectaque per dubias saxea tecta vias;  
 Me quoque narrato sola tellure relictam:  
 Non ego sum titulis subripienda tuis. 130  
 Nec pater est Aegeus; nec tu Pittheidos Aethrae  
 Filius; auctores saxa fretumque tui.

recti; ut sit repetitio: sed efficacius  
*pre-menda*, quia aeterna nocte, id est  
 morte, praecedat. Horat. I, Od. 4:

Iam te promet nox, / abluasque manas, B.

120. *Digitis*] *Digitus* Scriverii et  
 Palatinus. — Idque retinendum, tum  
 ex auctoritate trium edd. ant. tum  
 quia poetice magis et elegantius.  
 Sunt qui *digitis*; nec male.

126. *Cum steteris urbis celsus in  
 arce tuae*] *Turbæ celsus in arce* Pu-  
 teianus; et emendatum postea *urbis  
 in orce*; quomodo et septem alii. Lo-  
 vaniensis: *urbis celsus in ore*. Octo,  
*turbæ celsus in orce*: totidem, *turbæ  
 celsus in ore*: vere. Livius lib. XXI,  
 cap. 24: *Porta ea velut in ore urbis  
 posita*. Florus II, cap. 15: *Classem  
 sub ipso ore urbis incendit*: quinque,  
*in orbe*; et hoc bene: unus, *turbæ in  
 arce*. HEINS.

127. *Tauri et viri*, i. e. Minotauri.

129. *Me quoque narrato solo tellure*

*relictam*. Elegantior multo, quam vul-  
 gata lectio *solum*. De hac nostra Ca-  
 tullus, Carm. laud. 57:

*Desertam in sola miseram se cernit arena.*

130. *Non ego sum titulis* etc. Non  
 ea laudis tuae pars omittenda; Ariad-  
 ne scilicet derelicta. — *Exci-pienda*,  
 Vatican. quod Heinsius non displice-  
 bat.

131. *Nec pater est Aegrus*. Apta ex-  
 probratio, quia Theseus Neptuni fi-  
 lius credebatur; Neptuni vero filii  
 semper feroces et saevi a pœtis in-  
 ducuntur. Aegæus vero abiudicat ipsi  
 patrem, quia ille pronus in amores,  
 et veneram voluptatem. ВУНН.

132. *Auctores saxo fretumque tui*.  
 Catallum simul et Virgilium æmula-  
 tur, quorum prior, 154:

*Quænam te genuit saxa sub rupis troena?  
 Quod mare conceptum spontentibus exipuit  
 undæ!*

Posterior vero multo vehementius:

OVID. Oper. Tom. I.

C c

Di facerent, ut me summa de puppe videres!

Movisset vultus moesta figura tuos.

Nunc quoque non oculis, sed, qua potes, adspice mente,

Haerentem scopulo, quem vaga pulsat aqua.

Adspice demissos lugentis in ore capillos;

Et tunicas lacrymis, sicut ab imbre, graves.

Corpus, ut impulsæ segetes Aquilonibus, horret;

Literaue articulo pressa tremente labat.

140

Non te per meritum, quoniam male cessit, adoro:

Debita sit facto gratia nulla meo;

Sed nec poena quidem: si non ego causa salutis;

Nec tibi Diva parens, generis nec Dardanus auctor!

Perfide; sed datus genuit te castibus horrens

Caucasus.

Aeneid. IV, 565.

Ex Homero uterque: *Πλάτ' δὲ δὲ εὐρίαν: ὁλότρε*. II. II, 34.

133. *Di facerent* etc. Tentat denno Thesem miserando conditionis suae aspectu movere: nec dubitat quin, si videat, mentem mutet et consilium. Sed ignavis nequicquam auris conquiritur (Catull. ibid. 165):

... Quae nullis sensibus cunctae,

Nec missas audire queunt, nec reddere voces.

— *Summa de puppe. De rupe*, Iuninus; quae si vera lectio est, sensus esset: me videres, de rupe spectantem, vel sedentem in rupe. Heinsius corrigebat *e rupibus*; sed nihil hic movendum. BERN.

137. *Demissos lugentis in ore capillos*. Sic quatuor libri: ut Leidensis *lugentum more*; ut Virg. III, 65:

... Hlaeos, crinem de more solutas,

Propert. lib. II, Eleg. 3:

Nec de more comae per levis colla fluens.

tas. HENR.

Ita confundi more et in ore patet e Quintil. XI Inst. Orat. 3.

139. *Corpus, ut impulsæ segetes* etc. Hac eadem comparatione iterum *Nostrer*; et de ipsa Ariadne, usus est, Art. Amat. I, 553:

Horruit, et steriles, agitat quas ventus, aristas;

Vt levis in madida canna palode tremit.

140. *Literaue articulo pressa tremente labat*. Et quam mitto tibi, epistola tremulis e manibus elabitur, ut est incompressa, inordinata, et adposito vix sigillo.

141. *Adoro. Regius adortor*, quod est pro *adhortor*; sed nihil mutò; posset enim aliter legi *id oro*: sed *adoro* est positum pro simplici *oro*. Nec aliter accipiendum, apud Propert. I, Eleg. 4, 27: *Maneat sic semper, adoro*. Aut apud Virg. Aen. X, 677:

In rupes, in saxa, volens vos Turnus adoro,  
Ferte ratem, acriorque vadis immittitis  
Syrtae.

Scrivenerii quoque codex *male cessat*: quae eadem varietas apud Statium, lib. XII Theb. 713: *Cessit fiducia valli*; ubi codices cessat. Dausa volebat, quod iam male cessit. BERN.

143. *Sed nec poena quidem!* Non iam postulat ut gratiam ullam, licet debitam sane, pro beneficiis Ariadnes

Non tamen est, cur sis tu mihi causa necis.  
 Has tibi, plangendo lugubria pectora, lassas 145  
 Infelix tendo trans freta longa manus:  
 Hos tibi, qui superant, ostendo moesta capillos:  
 Per lacrymas oro, quas tua facta movent;  
 Flecte ratem, Theseu; versoque relabere vento:  
 Si prius occidero; tu tamen ossa leges. 150

recipiat Theseus: precatur hoc unum, ne in poenam sibi vertat, quod tam bene de illo meruit. — Si non ego causa salutis; etiamsi non te leto, et quidem certissimo eripuissem, sicque salutis tue causa extitissem, non est unde tu mihi necis horrendae causa.

147. Ostendo moesta capillos. Quomodo abseuti tam longe Theseo ostendere poterat capillos? Puto ostendo; enim, ut modo tendere, positum pro porrigere, praestendere, ut solebant supplices.

149. Versoque relabere velo. Sic legendum cum Basileensi codice; vel, ut Gronovianus pro varia lectione habet, versoque relabere cursu. Sic supra dixerat vs. 36: Flecte ratem; et hic unus Moreti flexoque habebat; et Ep. XIII, 134:

Dum licet, Iacchiae vertite vela rates.

Ita ventus et velum confusa apud Tibul. III, Eleg. 11. BENM.

150. Tu tamen ossa feres. Alter Mentelianus et praeterea tres membranae, leges: quo et unus alludit

Mediceus, in quo lege. Noster Am. III, Eleg. 6, 73:

O utinam mea lecta forent, patrioque capulero

Condita, dum potescent virginis ossa legi.

Perperam ibi vulgo lecta et tegi. Propert. IV, Eleg. 1, 127:

Ossaque legisti non illa arte legenda

Patris, et in teneas cogeris ipse Larus. H.

— Ossa feres. Efferes, in sepulcro componenda. Tradit Paeon quidam Amathasius, Theseum, quum Ariadnen, navigatione defessam in insula reliquisset, eo reversam extinctam invenisse, et pecuniae summam reliquisse, ut rite et cum pompa tumulo conderetur. Sed poëta magis, ideoque praefereendus, qui inavahit de Ariadne rumor, a Baccho adamata, et corona ab eo donata, quae post ipsius mortem locum inter signa coelestia obtinuit. Narrat vero Plutarch. in Thes. Ariadnen, post Thesei discessum, Onuro cuidam, qui Bacchi sacris addictus erat, nupsisse; et Ion, poëta Chius, filios e Theseo suscepisse, Oenopion et Staphylum.

## EPISTOLAE VNDECIMAE

### ARGVMENTVM

Canace et Macareus, Aeoli ventorum regis filii, quum nefando amori turpius indulsissent, filium Canace peperit, quem, quum e regia, nutricis ope, emitteret, ut clam aleretur, vagitu suo se prodidit; et filiorum scelere incensus pater infantem canibus iussit exponi, et gladium Canacæ misit, quo pro meritis uteretur. Sed priusquam moriatur, Macareo, qui iam in templum Apollinis Delphici confugerat, casus suos hac Epistola narrat; rogatque ut matris simul et pueri cineres colligat, et eadem urna curet componendos.

Vidend. Apollod. I, 7; Hygin. Fab. 238-242; Aristophan. Schol. ad *Nubes*, 1374; ad *Awas*, 874; et Fragment. Euripid. apud Barnes., p. 444 Ed. Cantabrig. 1634.

## EPISTOLA XI

### CANACE MACAREO \*

Si qua tamen caecis errabunt scripta lituris,  
 Oblitus a dominae caede libellus erit.  
 Dextra tenet calamus; strictum tenet altera ferrum,  
 Et iacet in gremio charta soluta meo.  
 Haec est Aeolidos fratri scribentis imago;

5

\* *Aeolis Aeolidae, quem non habet ipse, salutem Mittit, et armata verba notata mone.*

Priscae editiones, cum excerptis Puttini, et libri ex nostris multi, ita ordiuntur hanc epistolam, vulgatis auctiorem, sed interpolatoris beneficio: nam versa quarto huius epistolae pro *charta soluta*, nonnulli *notata* denuo exhibent; quibus si auscultamus, *notanda* rectius omnino erit: sed *soluta* bene se habet, ut apud Iuvenalem Sat. XIII, 116. HEINS.

1. *Si qua tamen caecis etc.* Verbatim fere ex illis Propert. IV, Eleg. 3, 3:

Si quae tamen tibi lectura parum oblita deerit,  
 Haec erit a lacrymis facta litura meo.

Sed inest abruptum aliquid, incompositum et inordinatum in Ovidiana, quod animum scribendo perturbatum mire arguit. Hoc tamen ita parum intellexerunt quidam interpretes, ut deesse non nihil exordienti epistolae nasute praesumperint. — Praeterea, nullum hic verbum, quod non adnotandum videretur: si quae partes, quam mitto tibi, epistolae, errabunt, non

animum ordiorem servabunt, nec ita facile legentur, propter *caecas lituras*, causam sentien: *libellus oblitus* erit, foedatus, maculatus, a dominae *caede*; quia quae scribit, vitam simul et opus absolvit.

3. *Dextra tenet calamus etc.* Vidimus iam in Didone, 186:

Scribimus; et gramis Troicus ensis adest.

Ita sui semper similia Ovidius, ut merito de operibus dicam, quod ipse de Doride et natis:

... Facies non omnibus una,  
 Nec diversa tamen. Met. II, 13.

5. *Haec est Aeolidos fratri scribentis imago.* Servius ad Aeneid. I, 75, scribit, Macareum et Canacem non huius Aeoli, qui ventorum rex fuisse perhibetur, sed alterius Aeoli, Etruscae regis, filios fuisse. Sed haec Servii opinionem quam facile in hac epistola Ovidius evincat, nemo non videt. Hygin. CXXXVIII: *Aeolus Canacem, propter incestum cum fratre Macareo admissum, interfecit.* CXXXVIII.

Sic videor duro posse placere patri.  
 Ipse necis cuperem nostrae spectator adesset,  
 Auctorisque oculis exigeretur opus.  
 Ut ferus est, multoque suis truculentior Euris,  
 Spectasset siccis vulnera nostra genis. 10  
 Scilicet est aliquid, cum saevis vivere ventis:  
 Ingenio populi convenit ille sui.  
 Ille Noto, Zephyroque, et Sithonio Aquiloni  
 Imperat, et pennis, Eure proterve, tuis.  
 Imperat, heu! ventis; tumidae non imperat irae: 15  
 Possidet et vitiis regna minora suis.  
 Quod iuvat, admotam per avorum nomina coelo,  
 Inter cognatos posse referre Iovem?  
 Num minus infestum, funebria munera, ferrum  
 Feminea teneo, non mea tela, manu? 20  
 O utinam, Macareu, quae nos commisit in unum,

7. *Ipsa necis*] *Nec* alter Mentelinus: et deinde quinque libri *adesses*; sed tunc lege sequenti versu, *auctorisque*. Imitatus autem est Virgilium X, 443:

... Cuperem ipsa parens spectator adesset.

HEINS.

8. *Auctorisque oculis exigeretur opus*. Quod imperavit opus, ipso praesente, perficerem; id est, gladio me, quem misit, interimerem.

10. *Spectaret*] *Spectasset* libri. Putellanus, *spectat* sed. HEINS.

12. *Populi sui*. Ventos intelligit, quorum imperium Aeolo Homerus Virgiliusque adsignant:

... Tenet ille immania saxa,  
 Vestras, Eure, domos, illa se iacet in  
 caelo

Aeolos.

Aeneid. I, 143.

16. *Possidet et vitiis regna minora suis*. Nihil aliud, quam glossema quoddam versus praecedentis:

Imperet heu! ventis, tumidae non imperat  
 iras.

17. *Quid iuvat admotam* etc. Primus enim Aeolus Hellenis filius fuit; Hellen, Iovis. Quare per seriem avorum, et ipsa ad Iovem genus suum referebat. — *Quid iuvat admotam* etc. Est et hic manifesta Propert. imitatio, IV, Eleg. 11, 11:

Quid mihi coniugium Paulli? quid curus  
 avorum

Profuit, cui semes pignero tanta mossa!

Et quod sequitur:

Num minus immites habui Corolla Parcas!

19. *Num minus*] *Non minus*, scripti plerique, praeter Putellaneum, qui recte *num minus*. HEINS.

21. *O utinam, Macareu* etc. Facti, sed scitis, poenitet Canacem, et sceles detestatur, quod frustra infectum velit. *Commisit in unum*. Nefando visculo coniunxit. Edd. Aldi, Bersmanni et aliorum, *coniunxit*; contra MSS.

Venisset leto senior hora meo!  
 Cur unquam plus me, frater, quam frater amasti?  
 Et tibi, non debet quod soror esse, fui?  
 Ipsa quoque incalui; qualemque audire solebam, 25  
 Nescio quem sensi corde tepente Deum.  
 Fugerat ore color; macies adduxerat artus;  
 Sumebant minimos ora coacta cibos:  
 Nec somni faciles, et nox erat annua nobis;  
 Et gemitum nullo laesa dolore dabam. 30  
 Nec cur haec facerem, poteram mihi reddere causam;  
 Nec noram, quid amans esset: at illud eram.  
 Prima malum nutrix animo praesensit anili:  
 Prima mihi nutrix, Aeoli, dixit, amas.  
 Erubui, gremioque pudor deiecit ocellos; 35  
 Haec satis in tacita signa fatentis erant.

26. *Nescio quem sensi* etc. Ingenius hic candor fatentis invitam se amori cessasse, et quasi ignoto morbo correptam, facti horrorem quodammodo imminuit; efficitque ut illius nos miseret, quam primum, et merito quidem, eohorruimus. — *Corde tepente Deum*. Nimis languidum visum est viro doct. Observ. Miscell. vol. VI; tom. III, p. 532; qui inde *tremente*, vel *repente* emendandum censebat. Sed amoris sui primordia describit Canace; nec aliter loquitur Hor. I, Od. 4, in fine:

Nec tenerum Lycidan mirabere, quo calet inventus

Nunc amas, et mox virgines tepebant.  
 LENSEP.

27. *Adduxerat*. Vera lectio: frustra codices *abduxerat*, et editiones quaedam *obduxerat*. Virgilius III Georg. 483:

... Vbi ignes venia  
 Omnibus acta sitis miseros adduxerat artus.  
 RUIN.

28. *Ora coacta*. Haec probant, ad-

*duxerat* legendum esse in praecedenti versu; idem enim notat: nam male Hubertinus exponit *compulsa*; Crispinus *invita*; est enim idem quod *constructa*, minora per maciem et aegritudinem facta. Sic *virus coactum* Lucan. VI, 548; *coacta tempestas* Lucretio lib. I, 762; ubi recte Gifanius *densam* explicat, et observatione dignam phrasin notat. BYRN.

31. *Nec cur haec facerem, poteram mihi reddere causam*. Nulli secundus Noster, nec ipsi Virgilio, in secretioribus animi, praesertim foeminei, motibus exprimeudis. Nihil hic quod non decenter, pudice, et exquisita verborum elegantia efferatur. *Prima malum nutrix praesensit; prima, dixit, amas!* Quam multa ad excusandam, si excusanda Canace!

33. *Praesensit*. Dousa legebat *persensit*.

36. *Haec satis in tacita* etc. Hoc ipse fatebar, quod non negarem.



Iamque tumescebant vitiatum pondera ventris,  
 Aegraque furtivum membra gravabat onus.  
 Quas mihi non herbas, quae non medicamina nutrix  
 Attulit, audaci supposuitque manu, 40  
 Ut penitus nostris, hoc te celavimus unum,  
 Visceribus crescens excuteretur onus?  
 Ah! nimium vivax admotis restitit infans  
 Artibus, et tecto tutus ab hoste fuit.  
 Iam novies erat orta soror pulcherrima Phoebi; 45  
 Denaque luciferos Luna movebat equos.

37. *Pondera*] *Pondere* Moreti; ut forte sit legendum: *Iamque tumescebant vitiatum pondere ventris.*

38. *Aegraque furtivum etc.* Recte aegra, non pigra, ut censebat Rurm. Secund. Propert. loco fretus, IV, El. 1, 96, qui sic se habet:

Idem ego, quam Cinara traheret Lucias dolores.

Et faceret utri pondera lento mores.

Sed loci non sunt similes, ut recte monet Lennep; illic enim de muliere sermo est iam iam paritura: hic vero de ea, cui primum tumescere incipiebant pondera.

40. *Audaci supponuitque manu*] *Supponere* hic, quasi furtim ponere, admove: unde paulo inferius, *admotis restitit infans artibus.*

42. *Visceribus crescens.* Palatinus et Leidensis, *Visceribus nostris*; et Francof. exueretur: frustra; eodem enim modo I Fast. 623:

... loto temeraria caeco

*Visceribus crescens excutebat onus.* BYEM.

43. *Ah! nimium*] *At nimium* vere legendum docti viri coniecerunt. C. — Inest contra in hac exclamatione affectus vere maternus. *At* quippe, frigide ratiocinantis est: sed *ah! nimium* etc. matris, animo revocantis

fatum lamentabile, quod vix natum infantem excepit!

44. *Tectus tutus.* Lego, *tecto tutus ab hoste*, cum Putaneo, ut vitetur eiusdem soni in iunctis vocabulis odiosa repetitio, et sensui consulatur. *Tectus enim hostis* est ipsa mater vel nutrix, quae non aperta vi, sed clam berbia et medicaminibus excutere foetum tentabat: vel *hostis* sit ipsum medicamen noxium, ut vult Micylus, quod clam per membra scripebat; ut *ictum caecum* in loco Faetorum modo adducto dixit. BYEM.

46. *Denaque luciferos Luna movebat equos.* Sic libri veteres uno consensu: et recte. Epist. IV, 160:

Quod aut arvis radiis frontem vallatus acutis,  
 Purpureo tepidum qui movet ore diem.

Sic et ibi codices antiqui: non *decimo mense*, ut est in vulgatis: quem locum receptam scripturam tueri in his Canaces contendit Burmannus, et evincere, pro *Dena Luna* non esse reponendum *Plena*, uti doctissimo Gronovio in Observationibus lib. IV, c. 15, videbatur. Nec cum Putaneo libro et aliis nonnullis, *Nona*, quod magnus Scaliger probavit. Nota illa:

Matri longa decem tulerunt fastidia menses,  
 Noster in Fasto II, 175:

Nescia quae faceret subitos mihi causa dolores,  
 Et rudis ad partus, et nova miles eram.  
 Nec tenui vocem: quid, ait, tua crimina prodis?  
 Oraque clamantis conscia pressit anus. 50  
 Quid faciam infelix? gemitus dolor edere cogit;  
 Sed timor, et nutrix, et pudor ipse vetant.  
 Continuo gemitus, elapsaque verba reprendo,  
 Et cogor lacrymas combibere ipsa meas.  
 Mors erat ante oculos: et opem Lucina negabat: 56  
 Et grave, si morerer, mors quoque crimen erat.  
 Quum superincumbens, scissa tunicaque comaque,  
 Pressa refovisti pectora nostra tuis.  
 Et mihi: vive soror, soror o carissima, dixti,  
 Vive; nec unius corpore perde duos. 60  
 Spes bona det vires: fratri nam nupta futura es:  
 Illius, es de quo mater, et uxor eris.  
 Mortua, crede mihi, tamen ad tua verba revixi;  
 Et positum est uteri crimeu onusque mei.

Luna novum decies implevit cornibus orbem:

Quae fuerat virgo credita, mater erit.

47. *Nescia quae faceret* etc. Supra iam laudata ingenuitate instantis partus dolores, qui sibi, ut *rudis ad partus*, erant ignoti, et partum ipsum enarrat. Quae omnia, ex ipsa re, ad veritatem expressa.

50. *Conscia pressit anus*. Hanc quippe crimen meum non latebat, nec quod inde mox esset sequiturum: partus scilicet. — *Pressit*. *Claussit* Gronovii; non opus: idem enim notat ex Art. Amat. II, 92.

54. *Et cogor lacrymas combibere ipsa meas*. Notanda vis huius verbi: non *cohibere* dixit, sed *combibere*, ita premere, ut nullum sui in ore vestigium relinquunt.

56. *Si morerer*] *Si moriar*, multi.

OVID. *Oper.* Tom. I.

Putaneus, et unius meus, si morior. HEINS.

59. *Et mihi* etc. Plenus hic affectus sermo, et ad commiscrationem excitandam optissime compositus.

61. *Fratri nam nupta futura es*. Vetus lectio crassa erat in Putaneo, cuius nullum appareret vestigium, eiusque loco repositum:

... Fratri es nam nupta futura.

Quidam ex nostris:

... Germano nupta futura es.

62. *Illius* etc. Mei scilicet, ex quo filium susceperisti.

64. *Et positum est*. Balliolensis, *depositumque uteri*: quod non displicet. Phaedr. I, 18:

Onus naturae melius quo deponeret.

Vbi vide quae notavimus; et ita

D d

Quid tibi grataris? media sedet Aeolus aula: 65  
 Crimina sunt oculis subripienda patris.  
 Frondibus infantem, ramisque albensis olivae,  
 Et levibus vittis sedula celat anus:  
 Fictaque sacra facit, dicitque precantia verba.  
 Dat populus sacris, dat pater ipse, viam. 70  
 Iam prope limen erat: patrias vagitus ad aures  
 Venit, et indicio proditur ille suo.  
 Eripit infantem, mentitaque sacra revelat  
 Aeolus: insana regia voce sonat.  
 Vt mare sit tremulum, tenui quum stringitur aura; 75  
 Vt quatitur tepido fraxina virga Noto;  
 Sic mea vibrari pallentia membra videres;  
 Quassus ab imposito corpore lectus erat.  
 Irruit; et nostrum vulgat clamore pudorem:

Graecos uti verbo *ἡερίσσει* docuit H. Stephan. ad Callim. Hymn. in Iov. 15; et Dian. 25. BVM. — *Et positum est utri crimen onusque mei.* Verba haec duo Noster libens consociat; sed raro felicius; nam vere hic crimen onus, et quidem omnium maxime horrendum.

67. *Frondibus infantem.* Scaliger e codice suo annotaverat: *Frugibus infantem, ramisque albensis olivae* etc. D.N. HEINS. *Frugibus*, Putaneus; optime. Molam salsam intellige, quum sacra facturae in promptu esse oportebat. Quod ex sequentibus firmatur: *Dat populus SACRIS, dat pater ipse viam.* Et paulo post: *Mentitaque sacra revelat.*

70. *Dat populus. Dant populi* Lovaniensis: forte *dant populus*: quod postea confirmavit alter Mentelianus et Francofurtensis. HEINS.

72. *Proditur ille.* Melius cum MSS. *ipse.* II Fast. 172:

*Proditur indicio pueris ipse sul,*

Epist. XVI, 8:

*Lumina qui semper proditur ipse sua.* II.

74. *Sonat.* Codex Besileensis, *tonat*; hoc melius irae regine convenit: vid. Heins. ad Claud. II Rapt. 173. B.

77. *Sic mea vibrari membra* etc. Id est, *tremere, moveri*; quod fusius indicat, quum addit lectum ipsum *quati*, imposito trementis corpore. — *Pallentia membra.* *Pallentis* scribendum videatur: at unus regius, *sic mihi vibrari*; etiam non male.

78. *Quassus ab imposito corpore* etc. Burmann. Secund. ad hunc Propert. locus II, Eleg. 22, 35:

*Adparent non ulla tero vestigia pressa, sententiae istius loci aptius fore putabat, si legeretur:*

*Quassus ab attonito pectore lectus erat.*

Nam, inquit, *ab imposito corpore lectus premitur*; sed *ab attonito pectore* corpus etiam, et cum illo lectus *quatur* etc. Cur vero a vulgata recedamus, causam non videt Lennep,

Et vix a misero continet ore manus. 80  
 Ipsa nihil, praeter lacrymas, pudibunda profudi:  
 Torpuerat gelido lingua retenta metu.  
 Iamque dari parvum canibusque avibusque nepotem  
 Iusserat; in solis destituique locis.  
 Vagitus dedit ille miser; sensisse putares: 83  
 Quaque suum poterat voce rogabat avum.  
 Quid mihi tunc animi credas, germane, fuisse;  
 Nam potes ex animo colligere ipse tuo;  
 Quum mea me coram silvas inimicus in altas  
 Viscera montanis ferret edenda lupis? 90  
 Exierat thalamo: tunc demum pectora plangi  
 Contigit, inque meas unguibus ire genas.  
 Interea patrius, vultu moerente, satelles  
 Venit, et indignos edidit ore sonos:  
 Aeolus hunc ense mittit tibi: tradidit ense, 95  
 Et iubet ex merito scire, quid iste velit.  
 Scimus; et utemur violento fortiter ense:  
 Pectoribus condam dona paterna meis.

et inre quidem censet retinendam.  
 Nos quoque retinimus.

80. *A misero.* Francius malebat *a miserae*.

88. *Nam potes*] Tu, Bersmannus, qui emphasis esse notat. *Conspere*, Farnesianus.

91. *Tum demum pectora planxi*] *Plangi* iidem libri cum Erfurtano: probe. Strozze *plango*: denique etiam nonnulli. Epistola Sapphus, 133:

... Nec pectora plangi.

*Nec puduit oculis exululare somis.* H.

92. *Genas*] *Comas*, excerpta gallicana, et plurimi alii: ntrumque defendi potest: ipse Noster III Am. 4:

Vagae notata comas, ungue notata genas.

93. *Interea patrius, vultu moerente, satelles* etc. Nullus dubito quin omnia

haec Ovidius depromserit e Tragedia, quam Euripides, *Ευκλιδης Αιολος*, ut vocat Plutarch. apud Stob. *Aeolum* inscripserat; cuius fragmenta ad nos usque pervenerunt, apud Barnes, p. 444; et amplissime illustrata a Cl. Viro Lud. Casp. Valckenar. Bis meminist Comicus, ad Nub. 1374, et Ran. 874. — *Patrius satelles.* *Patrius* Puteaneus. Sequenti versa, *prodidit* ore pro *edidit*, unus Medicus: placet. H. Illud *prodidit* elegans, quod et in Helmaestadiensi exstat. Multi codices, *prode notam generis*: et alibi quoque haec verba a librariis permixta fuerunt. Bvam.

95. *Aeolus hunc* etc. In Leidensi codice exstabat:

*Aeolus hunc, dixit, per me tibi tradidit*  
*ensem.* Bvam.

His mea muneribus, genitor, connubia donas?

Hac tua dote, pater, filia dives erit?

100

Tolle procul decepte faces, Hymenaeae, maritas:

Et fuge turbato tecta nefanda pede.

Ferte faces in me, quas fertis, Erinnyes atrae;

Vt meus ex isto luceat igne rogos.

Nubite felices, Parca meliore, sorores:

101

Admissi memores sed tamen este mei.

Quid puer admisit, tam paucis editus horis?

Quo laesit facto, vix bene natus, avum?

Si potuit meruisse necem, meruisse putetur.

Ah! miser admissio plectitur ille meo!

110

Nate, dolor matris, rapidarum praeda ferarum,

Hei mihi! natali dilacerate tuo:

99. *His mea muneribus* etc. Apotrophe, et exclamatio dolentis simul et indignantis. — *Connubia donare muneribus*, dubito valde, an latine dicatur, aut sit pro Ovidiana elegantia: forte legendum *dotas*; quod sequentia confirmant:

*Hac tua dote, pater, filia dives erit?*

101. *Tolle procul decepte*. Hoc est, abi hinc, Hymenaeae decepte; id est, qui tanquam ad felices nuptias veneras cum tuis, hoc est, nuptialibus et felicibus tardis; et succedant Erinnyes cum atris et feralibus facibus, quoniam hic circa mortem et funus laboramus, non circa nuptias, aut res felices. NICYL.

103. *Atræ*. Mallem *atras*, ut *infestas* dixit Ep. VI, 46, et *Stygias* Valer. Flacc. II, 173; et Stat. IV Theb. 133: *Furiarum lampade nigra*; et *facem atram* Virgilius quoque dixit X Aeneid. 77; Lucan. II, 301. Furios tamen ipsas *μῆτιρας* vocat Aeschyl. Agamemnis. 470; quo alludit Cicero in Vatini. 13. BYRN.

106. *Admissi mei*] *Amisissae mei* Puteanus, et etiam in aliis quibusdam exstat codicibus, et videtur probare ad Senecae Medeam Gronov. vs. 555. — Fatendum est a lectione *admissi mei* prorsus pendere sequentem illam, *tenerimi affectus plenam*, exclamationem, *quid puer admisit* etc.; et hinc vulgatam etiam tuitus est V. D. Obs. Miscell. vol. VI, tom. III, pag. 534. LENNEP.

107. *Quid puer admisit — quo laesit facto* etc. Hi versus, et qui postea, ad v. usque 124, ex animo vere materno effluunt, nullo apparatu, ambitione nulla infucati; et, quod apud Nasonem rarissimum, nullas hic poëtae locus; totum mater occupat; quibus exagitur sensus, in legentium animos sensum infundit, et lacrymas vel ab illis elicit, qui in nocentem acerrime erant invecturi. Eodem animi affectu senex ille, apud Luc. Phars. II, 108, Mariannae caedes reuarrans:

*Crimine quo parvi caedem potuere marcelli*

Nate, parum fausti miserabile pignus amoris;

Haec tibi prima dies, haec tibi summa fuit.

Non mihi te licuit lacrymis perfundere iustis: 115

In tua non tonsas ferre sepulcra comas.

Non super incubui: non oscula frigida carpsi.

Diripiunt avidae viscera nostra ferae.

Ipsa quoque infantis cum vulnere prosequar umbras:

Nec mater fuero dicta, nec orba diu. 120

Tu tamen, o frustra miserae sperate sorori,

Sparsa, precor, nati collige membra tui:

Et refer ad matrem, socioque impone sepulcro:

Vrnaque nos habeat, quamlibet arta, duos.

Vive memor nostri, lacrymasque in funere funde; 125

Neve reformida corpus amantis amans.

Tu, rogo, proiectae nimium mandata sororis

Perfer: mandatis perfruar ipsa patris.

115. *Non mihi te licuit lacrymis perfundere iustis* etc. Quis hic non exclamet cum Euripide, in fragmentis Dram. iam memorati, 67:

Τίς ἂν δάσω τὸν δ', εἰς ἂν ἐπλάδης δάσας;

117. *Oscula frigida carpsi.* Magna aedicum hic varietas: Argentinensis *fixi*, alii *sumsi*, alii *inxi*; et omnium exempla competunt. Forte et *finxi*. HEINS.

119. *Ipsa quoque infantis cum vulnere prosequar umbras*] *Prosequar*, Putaneus et alii meliores: est autem verbum exequiale; sic *funus prosequi*, Apulei. IV Met.: *Toto prosequente populo, vivum producitur funus*; et lib. VIII: *Funus vero, toto feralem pompam prosequente populo, deducitur ad sepulcrum*; et lib. IX: *Peractisque ferulibus officiis, frequentique prosequente comitatu, tradunt sepulturae*. Silius II: *Ipsaque laudatas ad manes*

*prosequar umbras*. *Infantes praeterea umbras* scribendum monet Heinsius. *Infauistas*, Codex Doussae.

124. *Vrnaque nos habeat, quamlibet arta, duos!* Quam vellem poetam hic substituisse! sed hoc omnium minime novit Ovidius; et illum dicas Horat. praenotasse, quam diceret:

*Omne supervacuum pleno de pectore manat,*

125. *Lacrymasque in funere funde*] *In vulnere*, Putaneus et multi alii ex castigatioribus. *Vulnera*, in excerptis Doussae. HEINS.

127. *Tu, rogo* etc. Totum hoc distichon vix latinum Heinsio videbatur, nec adsurgens ad Ovidianam elegantiam. Offendebat in primis virum doctissimum *mandata perferre*: sed tuctur P. Barmaun. exemplo e Plinio XVIII, 3, petito, quibus res minoris, quam verba.

## EPISTOLAE DVODECIMAE

### ARGVMENTVM

Iason, quum primum Colehon attigit, a Medea, Aeetae regis filia, receptus est et amatus: pactaque coniugii sponsione, illum edocuit, qua arte iussu auferret praedam. Aureo igitur vellere potitus, clām Iason cum Medea fugam arripuit. Quos quum insequeretur Aeeta, Absyrti fratris, quem secum abduxerat, membra dispersit Medea, ut patrem, ossa filii legentem, sic moraretur. Incolumes igitur in Thessaliam pervenerunt, ubi Aesonem, Iasonis patrem, annis iam confectum, ad viridem aetatem reduxit. Sed Iason, Creusae amore captus, Medeam repudiavit, ut uxorem duceret Creontis filiam. Ira igitur et furore amens Epistolam hanc ad eum scribit, qua ingratum eius animum graviter incusat, et ultionem, ni protinus recipiat, interminatur.

Apolod. 1, 9 - Hygin. Fab. 21, 22, 23 - Euripid. et Senec. in Med. - Diodor. Sicul. IV - Ael. V. H. V, 21 - Apollon. et Valer. Flacc. Argonaut.

## EPISTOLA XII

### MEDEA IASONI

At tibi Colchorum, memini, regina vacavi,  
 Ars mea, quum peteres, ut tibi ferret opem.  
 Tunc, quae dispensant mortalia fila, Sorores  
 Debuerant fusos evoluisse meos.  
 Tunc potui Medea mori bene: quidquid ab illo  
 Produxi vitae tempore, poena fuit.  
 Hei mihi! cur unquam iuvenilibus acta lacertis  
 Phryxeam petiit Pelias arbor ovem?  
 Cur unquam Colchi Magnetida vidimus Argo;  
 Turbaque Phasiacam Graia bibistis aquam?

1. *At tibi* etc. Initio huius epistolae  
 rursus audiamus ingenia correctorum.  
 Sic igitur illi:

Enul, inops, contempta novu Medea ma-  
 rito

Dicit: en a regis tempore nulla vacanti  
 Et hactenus quidem utcumque erant  
 ferendi, nunc nimis impudenter in-  
 optiant. Praeterea *At tibi* Putaneus  
 cum aliis nonnullis: optime. Ita enim  
 indignantes aut mirantes exordiebantur  
 plerumque. H. — *Regina vacavi*.  
 Etsi Colchorum regina fuerim, et re-  
 gis filia, meam tibi operam praestiti,  
 quasi curis omnibus vacua, et tota in  
 servando Iasone.

3. *Dispensant mortalia fila sorores*]  
*Facta* Putaneus et alii nonnulli;  
 frustra: at Scaligeri excerpta cum  
 multis nostris, *fila*, quod verum est.

7. *Hei mihi!* etc. Ex Euripide, in  
 ipso fabulae exordio:

Εὐὲ ὦρ' Ἀργυῖς μὲ διακέρειν ἐξάρει,  
 x. r. l.

Quod verbatim Ennius in suam trans-  
 tulit:

Vtinam ne in nemore Fello secutibus  
 Cacus occidissent abiegnae ad terram  
 trabes;

Nave inde navis inchoandas exordium  
 Capiasset, quae nunc nominatur nomias  
 Argo, qua vecti Argivi delicti viri  
 Petebant illam pellem inaequatam arietis,  
 Calceis imperio regis Feliae per dolum!

Multo antem elegantius haec eadem  
 Phaedrus IV, 6:

Vtinam nec unquam Pellis nem-ris inge-  
 Planus h' pruni cunct' daret Thessalie,  
 Nec ad profanas mortis audacem viam  
 Fabricasset Argus opere Palladis ratem!  
 etc.

9. *Magnetida vidimus Argo?* Thes-  
 salicam navem: Magnesia enim Thes-  
 saliae contrermina regio, cuius populi  
*Magnetes* dicebantur.



Cur mihi plus aequo flavi placuere capilli;  
 Et decor, et linguae gratia ficta tuae?  
 Aut, semel in nostras quoniam nova puppis arenas  
 Venerat, audaces attuleratque viros,  
 Isset anhelatos non praemedicatus in ignes 15  
 Immemor Aesonides, oraque aduica boum.  
 Semina iecisset; totidem sensisset et hostes:  
 Ut caderet cultu cultor ab ipse suo.  
 Quantum perfidiae tecum, scelerate, perisset!  
 Dementa forent capiti quam mala multa meo! 20  
 Est aliqua ingrato meritum exprobrare voluptas:  
 Ilac fruar: haec de te gaudia sola feram.  
 Iussus inexpertam Colchos advertere puppim,  
 Intrasti patriae regna beata meae.  
 Hoc illic Medea fui, nova nupta quod hic est. 25  
 Quam pater est illi, tam mihi dives erat.  
 Hic Ephyren bimarem: Scythia tenuis ille nivosa

14. *Aulaces*. Perpetuum hoc naatis epitheton, ut eleganter ostendit Torrentius ad Horat. I, Od. 1, 14; sed praecipue Argonautis, qui primi finguntur aequora tentasse, aptum: ita Phaedr. loco citato, *ad audacem mortis professae viam*, fabricatam ratem dicit. Senec. Medea, 301:

Audax nimium, qui freta primus  
 Ratis tam fragili pericula rapit. *BRUN.*

15. *Isset anhelatos non praemedicatus in ignes Aesonides* } *Isset* Iason in ignes, quos naribus tauri efflabant, non praemunitus ope et medicamentis Medae, certam sic mortem inventurus! Inepte, qui *praemedicatus*: illa enim infra:

*Ipsa ego, quae dederam medicamina, pal-  
 lida sedi.*

17. *Totidem sensisset et hostes*. Mendose quondam, *sumisset et hostes*.

Sed MSS. ope, et variis fretus lectionibus Cl. Heinsius, ad eam, quae nunc exstat, et nihil habet quod non congruat, lectionem gradatim pervenit, probante et in suam editionem admittente P. Burmanno.

18. *Ut caderet cultu cultor ab ipse suo*! Id est, ut periret Iason, a viris armatis interemptus, qui ex ipsis, quos iecerat, draconis dentibus repentini exitissent!

25. *Hoc illic Medea fui etc. Illic*, in Colchis: quod *nova nupta*, Creusam intelligit, *hic est*, Corinthi, ubi regnabat Creon, et tunc debebat Iason, amore Creusae irretitus. — *Medea fui. Fuit*, Pateanus cum aliis quibusdam: sed male. HENR.

27. *Hic Ephyren bimarem*. Apposite faciunt huc Velleii Paterculi verba, ex lib. I: *Paullo ante Halectes*

Omne tenet, Ponti qua plaga laeva iacet.  
 Accipit hospitio iuvenes Aeëta Pelasgos,  
 Et premittit pictos corpora Graia toros. 30  
 Tunc ego te vidi: tunc coepi scire quid esses.  
 Illa fuit mentis prima ruina meae.  
 Vt vidi, ut perii; nec notis ignibus arsi,  
 Ardet ut ad magnos pinea taeda Deos.  
 Et formosus eras, et me mea fata trahebant: 35  
 Abstulerant oculi lumina nostra tui.  
 Perfide, sensisti: quis enim bene celat amorem?  
 Eminet indicio prodita flamma suo.  
 Dicitur interea tibi lex, ut dura ferorum

*sextus ab Hercule, Hippotis filius Corinthum, quae antea fuerat Ephyre, claustra Peloponnesi continentem, in Isthmo condidit. Aliter sentit Hyginus, CCLXXV: Ephyre Nympha, Oceani filia, Ephyren, quam postea Corinthum (a Corintho, Orestis, vel Iovis filio) appellarunt, condidit. C. — Scythia tenus ille nivosa Omne tenet. Scythiam tenet ille nivosa, quidam; vel, Scythiae nivosa, Scriptorianus, Scythia tenus ille nivosa Omne latus: quid si sit: Scythiae tenet ille nivosa Omne latus? vel*

Hic Ephyrae himaria: Scythiae tenet ille nivosa  
 Omne latus.

HEINS.

28. Qua. Id est ubi. Pro iacet, coniecerat Heinsius patet; sed nihil opus.

29. Accipit] Excipit, quod in antiquis editionibus, sed in nullis Heinsii codicibus exstat, probabat Franciscus ex Ep. XVI, 127. Excepti hospitio etiam apud Liv. lib. I, 22; ubi hospitio, auctore Codice Palatino, exturbari placet Gebhardo, non mihi: hic vero nihil mutuo. Livius XXIX, 11: Tum curarent, ut eam, qui vir optimus Romae esset, hospitio accipe-

ret. Plaut. Amph. I, 1, 8: Ita peregre adveniens hospitio publicitus accipiar; et vers. 140: Certe advenientem me hic hospitio pagnae accepturus est.

30. Corpora Graia. Variant codices. Pectora Graia, Gottorph. Graia turba, Vaticanus. Graia iuventa, unus Moreti: sed elegantior vulgata lectio. BVM.

31. Tunc coepi scire quis esses] Quid esses codices magna ex parte: quod sequor. Pont. I, Eleg. 7:

Certo ego quam primum potui sentire quid essem:

Epistola Herniones:

Tu mihi quod mater pater es;

quomodo nostes atque alii auctores passim. HEINS.

34. Pinea taeda. Quinque scripti punica: forte pro prunae. H. Ita XII Met. 272, Prunivius torrens ex MSS.: nihil tamen temere mutandum putem: ex pinu enim facies confectas quis nescit? BVM.

38. Eminet] Enitet, quaedam editiones: quod magis poeticum puto.

39. Dicitur interea tibi lex etc. Quidam olim: Dixerat interea tibi rex.

OVID. Oper. Tom. I.

E e

Insolito premeres vomere colla boum.  
 Martis erant; tauri plus, quam per cornua, saevi:  
 Quorum terribilis spiritus ignis erat.  
 Aere pedes solidi, praetentaque naribus aera:  
 Nigra per adflatus haec quoque facta suos.  
 Semina praeterea, populos genitura, iuberis  
 Spargere devota lata per arva manu,  
 Qui peterent secum natis tua corpora telis.  
 Illa est agricolae messis iniqua suo.  
 Lumina custodis, succumbere nescia somno,  
 Ultimus est aliqua decipere arte labor.

40

45

50

*Dicitur*, Puteanus; unde legendum  
 omaino crassuit Heinsius:

*Dicitur* interea tibi lex.

Initio libri VII Met. in hac eadem  
 narratione, v. 8:

*Lexque datur numeris magnorum horrendo  
 laborum.*

Ita enim optime veterrimi libri. *Legem dicere*, elegans et latinum est.

40. *Vomere*] *Pondere* Barberinus; quod nescio an rectius: *Vomer* enim et aratrum premi centies a poetis dicitur, non *premere*. Vid. ad Val. Flac. VII, 63: sed pondus est hic iugum; ut alibi: *pressique iugo genuera iuveni*. BVM.

41. *Martis erant, tauri etc.* Hoc distichon iure Heinsius Ovidianae parum elegantiae pronuntiat.

43. *Praetentaque naribus aera*] *Ora* Scriverii et Palatinus; ut supra adunco ora dixit: sed vulgata, ex illis Apollonii lib. III, 230, defenditur:

Καὶ ἐλ' χαλκόνδεσσι τρωπὸς αἶψα χάλκῳ  
 ἐλ' ἔργῳ

ἢ τ' ἐργῶν, in ἃ εὐρὸς θύον αἶψα ἀπ' ἐνδοκῶν.

HEINS. *Praetextaque* mallet Francius: male; est a geographica et militaris rei scriptoribus sumtum verbum. B.

46. *Lata*. Male editiones quaedam priscæ et codices, *laeta*: campus enim ille *longis annis horridus* dicitur Valerio Flacco lib. VII, 62. Horatio etiam *latos campos* contra temeritatem Dacerii vindicavit eruditissimus Bentleius ad librum III, Od. 2, v. 9. *Larga* hic habet unus Regius et alter Heinsii. BVM.

48. *Illā est agricolae messis iniqua suo*. Vidimus iam v. 18, ut *cadere culta cultor ab ipse suo*. Frequentes adeo recurrunt apud Nostrum eadem sententiae, totidem saepius verbis expressae, non modo in una epistolarum quaque, sed et in eadem, ut non raro ubertatem hanc tanlo pere laudatam, *divitias miseras* dicere vix dubites. Circumspecto tamen iudicio de tanto poeta nobis pronuntiandum est; et miranda potius, quam inenanda felicitas, qua res fere semper eadem novis adumbrat coloribus.

50. *Ultimus est aliqua decipere arte labor*. Summa haec orationis quam habet Aetes ad Iasonem, apud Apollon. Rhod. III, 401; et Valer. Flacc. VII, 35 et seqq.

Orbe sates alio etc.

Dixerat Aeetes: moesti consurgitis omnes;  
 Mensaque purpureos deserit alta toros.  
 Quam tibi nunc longe regnum dotale Creusae,  
 Et socer, et magni nata Creontis erant!  
 Tristis abis: oculis abeuntem prosequor udis: 55  
 Et dixit tenui murmure lingua, Vale.  
 Vt positum tetigi thalamo male saucia lectum;  
 Acta est per lacrymas nox mihi, quanta fuit.  
 Ante oculos taurique truces, segetesque nefandae;  
 Ante meos oculos pervigil anguis erat. 60  
 Hinc amor, hinc timor est; ipsum timor auget amorem.  
 Mane erat; et thalamo cara recepta soror,  
 Disiectamque comas, aversaque in ora iacentem

52. *Deserit alta.* Durior locutio, ut mensa dicatur *deserere* toros, quae remouetur: an dictum, ut *deserit haesta virum*? Stat. X Theb. 742. *Desinit* erat in Moreti codice; sed neque hoc placet; neque etiam quod *mensa alta* dicatur, quum supra toros non multum eminere solerent mensae, si non inferiores saepe, et tunc rectius *alti* dicantur; unde *sublimem iacere* dixit infra: *latere* puto *ulcus*. BYAN. — Nullum hic *ulcus*, ut suspicatur vir eruditissimus; nec video cur non poetice dicatur *mensa*, quum remouetur, *toros deserere*. Nihil in hac locutione durum; mendosum in versu nihil.

53. *Regnum dotale Creusae.* Corinthum intelligas. — *Creusae.* Glaucen vocant Apollodorus et Diodorus. C.

57. *Vt positum tetigi thalamo male saucia lectum* etc. Desumpta haec omnia ex Apollon. III, 673 et sqq. Qui quidem locus praeclarissime exornatus, nec ipsi Virgilio visus indignus, ex quo plura in Didonem suum transferret. Adeas quoque Valerium VII, 103. Nec mediocris utilitas voluptatem hic

commendabit, quae ex accurata tantorum scriptorum collatione enascatur necesse est.

58. *Acta est per lacrymas*] *In lacrimis* Basileensis; venuste, proximo autem versu, *ante oculos taurique truces*; duo Medicei, *ante oculos taurique meos*. HEINS. Posset et legi, *acta inter lacrymas*; ut Virg. VI Aeneid. 513:

Namque ut supremam salas inter gaudia  
 noctis  
 Egerimas, nosti. BYAN.

62. *Thalamo cara recepta soror.* Chalciope, quae furem iam Medeam sororem, precibus consiliisque adduxit, ut ope sua Iasonem iuaret. Apollon. III, 717. Illius formam Iuno induit, apud Valer. VI, 477 sqq., ut alia via finem eundem assequatur.

63. *Aversaque.* Multi codices *adversa*, ut II Fast. 845: *Ille iacens ad-versa*; ut Heinsius volebat: sed primum, et in faciem iacuisse puto, prae pudore et moestitia; ut solent in hac animi affectione saepe mutare corporis statum crebris iactationibus. BYAN.

Invenit, et lacrymis omnia plena meis.  
 Orat opem Minyis: petit altera; et altera habebit. 65  
 Aesonio iuveni, quod rogat illa, damus.  
 Est nemus, et piceis et frondibus ilicis atrum:  
 Vix illuc radiis solis adire licet.  
 Sunt in eo, fuerantque diu, delubra Dianae:  
 Aurea barbarica stat Dea facta manu. 70  
 Nescio an exciderint mecum loca? venimus illuc;  
 Orsus es infido sic prior ore loqui:  
 Ius tibi et arbitrium nostrae fortuna salutis  
 Tradidit; inque tua vitaeque morsque manu.  
 Perdere posse sat est, si quem iuvet ista potestas; 75  
 Sed tibi servatus gloria maior ero.

65. *Petit altera; et altera habebit.* Salmasius ad Capitol. Maximin. c. 1; *Alter petit, alter habebit* ex Puteaneo, quomodo et Gottorphanus. Nonnulli: *Petit altera, et alter habebit.* Si quid mutandum sit, ita rescripserim:

Orat opem Minyis soror altera, at altera flevit:

Aesonio iuveni, quod rogat illa, damus.

Tò soror exiderat; pro quo male ferinti correctores *pelit* supposuerunt; *altera flevit*, vel *flebat*, facilis mutatio ex *alter habebit* aut *habebat*, quod in multis scriptis est, ut iam monui. Caeterum cur Chalciope Argonautia faverit, in prompta causa est, quod filii eius quatuor ex Phrixo geniti in illorum essent numero. Vid. Hygin. Fab. III. HEINS. — Sensus est: quam opem petit *altera* (soror mea) *Aesonio iuveni, altera* (Circusa) *habebit*: non mihi, sed Cereusae Isonem instantibus eximam periculis. Quod satis liquet e sequenti versa; unde non video, cur tantopere doctissimi viri desudarint in explicando, quod per se satis explicatur.

67. *Est nemus.* Locum adens in Metam. VII, 75.

68. *Illuc*] *Illud* Moretius; et ita volebat Franciscus.

69. *Sunt in eo, fuerant certe*] *Fuerantque diu* multi codices: quod admittendum videtur. Delubra enim a vetustate venerationem praecipue mutabantur. Noster Fast. IV, 649:

Silva vetus, nullaqua diu violata arceri,  
 Stabat, Moenalis sacra collecta Dea. H.

71. *Nescio an exciderint mecum loca.* In Puteaneo, *Nostin'*, a manu prima fuisse videtur, et exciderunt. Vans Medicus *Nostis*: alii quinque *Noscis*... *Noscis, an exciderant*, Helmaestadiensis: nam quod multi ex vulgatis habent, *Nescis an*, repugnat metro. *Nostin'* eleganter. Sic *viden, visne, vin*, et similia pro *videsne, scine, visne* apud veteres: *consen'* spud Persium. HEINS.

73. *Ius tibi etc.* Ex Apollon. III, v. 1007; sic quoque V. Fael. VII, 418.

74. *Inque tua est.* Tollunt est quinque libri. HEINS.

75. *Ista potestas*] *Ipsa* Puteaneus

Per mala nostra precor, quorum potes esse levamen;

Per genus et numen cuncta videntis avi;

Per triplicis vultus arcanaque sacra Dianae;

Et si forte alios gens habet ista Deos.

80

O virgo, miserere mei; miserere meorum!

Effice me meritis tempus in omne tuum.

Quod si forte virum non dedignare Pelasgum,

(Sed mihi tam faciles unde meosque Deos?)

Spiritus ante meus tenues vanescat in auras,

85

Quam thalamo, nisi tu, nupta sit ulla meo.

Conscia sit Iuno, sacris praefecta maritis;

Et Dea, marmorea cuius in aede sumus.

Haec animum, et quota pars haec sunt? movere puellae

Simplicis; et dextrae dextera iuncta meae.

90

at alii plerique. Idem iuvet cum Lovaniensi. Amor. III, Eleg. 4, 9:

... Ipsa potestas

Semina nequitiae languidiara facit. H.

78. *Per genus et numen*] Nomen Puteaneus; nil temere tamen mutò. HEINS. *Per lumen* volebat Francius ex versu 191.

79. *Per triplices vultus*] *Triplicis* concinnius Puteaneus et duo Ambrosiani. FAST. I, 387:

Quod semel est triplici pro virgine caesa  
Dianae. HEINS.

80. *Et si forte alios*. Male quidam aliquos: supervacuum enim erat dubitare, si quos Deos haberent Colchi, quum iam Dianae mentionem fecisset, et infra addat, *Et Dea, marmorea cuius in aede sumus*. Illud autem procedit, si roget, equos alios praeter Dianam habeant. MICUL.

81. *Effice me meritis* etc. Totum me tibi et in perpetuum devoveris, si, quum rogo, opem praestes.

83. *Quod si forte virum non dedignare Pelasgum* etc. Si me hominem

Graecum non indignum censes, quem tuum virum babeas, prius moriar, quam tuo matrimonio aliam mulierem praeponom. Apollonium quoque III, 1128:

Ἡμίτρεν δὲ λίγος θαλάμοις ἐνὶ κυρδίσιν  
Περσέεινα' εὐδ' ἄρ' αἰ διακρούει γυδύτας  
Ἄλλε, κῆρος θύομεν γὰρ μεμαρμένον ἄρ-  
γυρελόμεν.

84. *Sed mihi tam faciles* etc. Vult sperem Deos ita faciles, ita meos; id est, votis meis obsequentes, ut coniugem me, licet Pelasgum, non repuas? — *Sed mihi tam faciles unde, Deosque meos*. Meosque Deos Puteaneus et alii multi: quod Salmasio ad Historium Augustum probatum: libri multi, unde putabo Deos? vel, unde Deos habeam? et similia: quae interpolatorum fagmenta. HEINS.

85. *Tenues vanescat in auras*. In epistola Penelopae:

... Et hoc eriam tenues vanescat in au-  
ras. CIOF.

87. *Conscia sit*] *Scit Iuno*, non mala Argentinensis. HEINS. Elegantissime: Ita Staj, II Theb. 108: *Scit fama*.

Vidi etiam lacrymas: an et est pars fraudis in illis?

Sic cito sum verbis capta puella tuis.

Iungis et acripedes inadusto corpore tauros,

Et solidam iusso vomere findis humum.

Arva venenatis, pro semine, dentibus implēs:

95

Nascitur, et gladios scutaque miles habet.

Ipsa ego, quae dederam medicamina, pallida sedi,

Quum vidi subitos arma tenere viros;

Donec terrigenae, facinus miserabile! fratres

Inter se strictas conseruere manus.

100

Pervigil ecce draco, squamis crepitantibus horrens,

Sibilat, et torto pectore verrit humum.

Dotis opes ubi tunc? ubi tunc tibi regia coniux?

91. *An et est pars fraudis in illis?*  
*An pars est scripti omnes et primae*  
*editiones. Lege, an pars et fraudis in*  
*illis? Ita Lincolniensis; aut quod*  
*malim, Nasoniano more, an pars sua*  
*fraudis in illis. Metam. XIII, 350:*

*Desine Tydiden, vultuque et marmure no-*  
*his*  
*Ostentare meum; pars est sua laudis in*  
*illa.* HEINS.

92. *Sic cito*] *Sic ego*, Regius: et  
 ita Francius coniecerat.

93. *Inadusto corpore*. Sont qui ad  
 tauros referant; qui ad Iasonem,  
 quod ego praetulerim. *Praemedicatus*  
 enim ope Medae, tauros incolomis  
 auegit, nec quid ab eis mali habebat  
 formidandum.

94. *Et solidam*] *Insolidam* Grono-  
 vianus. HEINS. Vt supr. 40: *Insolito*  
*premeres vomere colla boum*: erat enim  
 ille ager, ut vidimus, *longis annis*  
*incultus et horridus. Pro iusso vomere*,  
*Leidenis presso*, ut passim. BYRN.

97. *Ipsa ego*. Lucan. IV, 555:  
*Ipsaque*, Iasopertis quod primum fecerat  
 herbis,  
 Expavit Medae nefas.

98. *Arma tenere*] *Movere*, Vatican.

101. *Pervigil ecce draco*. Ita et in  
 lib. Met. VII, va. 149, idem epithet-  
 on:

*Pervigilem superest herbis sopire draconem*,  
*Scripti tamen tres, Serpens ecce vi-*  
*gil: unus Vatic. Insomnis serpens. At*  
*Puteaneus, Iasopos ecce vigil. Scribe,*  
*Insuper ecce vigil. Vigil pro vigili*  
*dracone. HEINS.*

102. *Verrit*] *Verrit*, Puteaneus,  
 Oxoniensis et tres alii. *Versat*, ex-  
 cerpta Putanni et unus Heinsii; ut  
 Ep. XIII, 98: *Versare aquas*; unus  
 Heinsii, *vastat humum*: quod immani  
 belluae quidem accommodatum: sed  
 vulgatam retineo. BYRN.

103. *Dotis opes ubi tunc? ubi erat*  
*tua regia coniux*. Supra iam, 53:

*Quam tibi nunc longa regnum dotata Creu-*  
*dae,*

*Et socer et magni nata Creantis erant!*  
 Idem fere iisdem. — *Tibi regia con-*  
*iux scripti plerique: ubi tunc et regia*  
*unus Palatinus: duo praeterea Medi-*  
*cei, Dotis opes ubi tunc. Puto scriben-*  
*dum:*

*Dotis opes ubi tunc? ubi tunc tibi regia*  
*coniux!*

Quique maris gemini distinet Isthmos aquas?  
 Illa ego, quae tibi sum nunc denique barbara facta, 105  
 Nunc tibi sum pauper, nunc tibi visa nocens!  
 Flammea subduxi medicato lumina somno:  
 Et tibi, quae raperes, vellera tuta dedi.  
 Proditus est genitor: regnum patriamque reliqui:  
 Munus in exilio quolibet esse tuli. 110  
 Virginitas facta est peregrini praeda latronis;  
 Optima, cum cara matre, relicta soror.  
 At non te fugiens sine me, germane, reliqui.  
 Deficit hoc uno litera nostra loco.  
 Quod facere ausa mea est, non audet scribere dextra: 115  
 Sic ego, sed tecum, dilaceranda fui.  
 Nec tamen extimui, quid enim post illa timerem?  
 Credere me pelago femina, iamque nocens.  
 Numen ubi est? ubi Di? meritas subeamus in alto,  
 Tu fraudis poenas, credulitatis ego. 120

Vel ubi nunc Tibull. II, Eleg. 3, 27:  
 Delos ubi nunc, Phoebe, tua est? ubi  
 Delphica Pytho! HEINS.

108. *Raperes*. Non moveo hanc lectionem, sed admodum tamen blanditur Heinsiani unius codicis scriptura, quae refertur: quia iussus erat Iason vellus domum referre. Vid. Val. Flac. VII, 100. *Vellera fulva*, quod malebat Francius, est in Mediceo uno; sed tuta praestat, ut incolumis, inadusto corpore, et sine noxa ea rapere posset. BVM.

110. *Munus in exilio quolibet esse tuli*. Puto rescribendum:

Et minus exilio quolibet esse tuli.  
 Hoc est, omnibus rebus exilium praetuli. — Vix video, qualis sensus ex emendatione Heinsii emergat, nec quo adducta exempla faciant: ego puto legendum:

Munus in exilio quolibet esse tuli.

Credidi me felicem etiam, si relicta patria et regnis quae prodideram, exul modo essem; licet exilium esset miserum et infelix, beneficium tamen erat, quia tecum fore me semperungebam. Quo licet erat in duobus scriptis et editione prima, et in margine Gryphii. BVM.

114. *Deficit hoc uno litera nostra loco*. Quam vellet et Absyrtum fratrem, cuius, ut insequentem patrem moraretur, lacerata membra huc et illuc dispersit, reliquisse, ut sororem et matrem dereliquit! Quod acclius ita horret meminisse, ut hoc unum suum in Iasonem merita referentem deficiat. Orph. Arg. 1028.

117. *Quid enim post illa timerem?* Illa scilicet quae in parentes et in fratrem admiseram.

118. *Iamque nocens*] Tanque est in Francof. quod elegantius, quia nus-



Complexos utinam Symplegades elisissent,  
 Nostraque adhaerent ossibus ossa tuis!  
 Aut nos Scylla rapax canibus misisset edendos!  
 Debuit ingratis Scylla nocere viris.  
 Quaeque vomit fluctus totidem, totidemque resorbet, 125  
 Nos quoque Trinacriae supposuisset aquae!  
 Sospes ad Haemonias victorque reverteris urbes,  
 Ponitur ad patrios aurea lana Deos.  
 Quid referam Peliae natas, pietate nocentes,  
 Caesaque virginea membra paterna manu? 130  
 Vt culpent alii, tibi me laudare necesse est,  
 Pro quo sum toties esse coacta nocens.  
 Ausus es o, iusto desunt sua verba dolori,

quam praesentior vinctam divina  
 nam credebant vetera, quam in mari  
 et aqua, si scelerati se illis crederent.  
 Vid. Hor. III, Od. 2, 28. BYRN.

121. *Finiam Symplegades elisissent!* Errantes scopuli, qui et *Cyaneae insulae* dicti, quorum egregia in Apollon. II, 317, et in Val. Flac. IV, 561, adeunda descriptio.

123. *Aut nos Scylla rapax.* Scyllae et Symplegadum hic mentionem facit, vel quia, ut Orph. Arg. 1246 tradit, Argo illa loca penetravit; vel quia Ovidius finxit Medeam voventem, ut loca illa transisset, quo locus ipsi esset devotionum et dirarum horrorem augendi. BYRN. — Haec de Scylla Phorci filia, in scopulum conversa, quam sic describit Virgil:

*Prima hominis facies, et pulchro pectore virgo,  
 Puhe tenus; portrema immensi corpore pri-  
 etis,  
 Delphinum caudas atero commissa lapa-  
 rum.*

Sed et illam hic Ovidius confundit cum Nisi filia, de qua Georg. I, 406: quae quum a Minoë, quem perdit deumabat, cuiusque in gratiam pa-

trem, cives et urbem prodiderat, apreta, desertaque fuisset, merito dicitur *ingratis nocera viris*.

125. *Quaeque vomit fluctus etc.* Charibdem designat, quae

... Imo harathi per gurgite vastos  
 Sorbet in abruptum fluctus, rursaque sub  
 auras  
 Erigit alternos, et sidera verberat unda,  
 Virg. Aeneid. III, 481.

127. *Urbes*] *Arces* Haeuensis; solemni permutatione. Mox pro *aurea lana*, *aurea praeda* quinque: tres, cum excerptis Dousae, *Barbara praeda*. Argentinensis, *barbara lana*: efficta haec omnia ex Epist. I, 129:

*Ponitur ad patrios barbara praeda Deos.*  
 BYRN.

132. *Esse coacta nocens*, Francius conticiebat:

*Pro quo sum toties facta nocente nocens.*

Nos nihil mutamus: coactam enim se ad scelus decentius dicit, quam si sponte nocens esset facta. Expressit Ovidium Seneca, Medea 280:

*Toties nocens sum facta, sed nunquam mihi.*

Ansus es, *Aesonìa*, dicere, *cede domo*.  
 Iussa domo cessi, natis comitata duobus, 133  
 Et, qui me sequitur semper, amore tui.  
 Ut subito nostras Hymen cantatus ad aures  
 Venit, et accenso lampades igne micant,  
 Tibiaque effundit socialia carmina vobis,  
 At mihi funerea flebiliora tuba; 140  
 Pertinui; nec adhuc tantum scelus esse putabam:  
 Sed tamen in toto pectore frigus erat.  
 Turba ruunt: et, Hymen, clamant; Hymenaeae, frequen-  
 Quo propior vox est, hoc mihi peius erat. (tant.

134. *Cede domo*. Formula repudii apud Romanos: talis et illa ablationis apud Quinctilianum, Declam. cclviii, ubi pater ad filiam: *discede de domo mea*. H. 1183.

135. *Iussa domo*. Non damno; sed vehementer puto, *pulsa domo cessi*. III Fast. 559: *Pellitur Anna domo*. — *Comitata duobus*, Mermero et Pherece; quibus Thessalum et Thessandrum addunt. Quatuor enim filios e Iasone Medea suscepit.

136. *Et qui me sequitur etc.* Amore scilicet, qui tui causa, quantumvis ingrati et perituri, invitum me sequitur. *Haeret lateri letalis arundo!*

137. *Ut subito etc.* Sic et Catullus, producta syllaba prima, *Hymen* pronuntiavit eo versu, *Hymen o Hymenaeae*, quod imitatus Graecos fecit: nam et Theocritus in *Heleneis* epithalamio, 56:

Υμῆς ὦ Υμῖναι γάμῳ τοῦ τῶν Χερσέως.  
 Ego tamen libentius correpta legere; sed nusquam aliter inveni, neque quidquam ex me addere audeo. N. 160.

138. *Lampades*. Faces nuptiales explicant: posset tamen et capi de pensilibus lychnis, quibus domus festa illuminabatur. Terent. Adel. V, 5. 9:

*Missae haec facie: Hymenaeum, turbae, lampades.*

Et sic iufr. Epist. XIV, 25:

Vandique celluceant praeinctae lampades auro.

Etsi probe sciam, *lampadas* de facibus, et quidem nuptiales dici. B.

139. *Effudit*] *Effundit* Putaevus et sex alijs puto *effudit*: idem sequenti versu, et *mihi finesta*. H.

141. *Nec adhuc tantum scelus esse putabam*. Senec. in Med. 116 et sqq.:

Quidnam? aures populi Hymenaeus vocat? Vir ipse tantum, vir aubus credo sanctorum, Haec facere Iason potuit? etc.

143. *Turba ruunt; et, Hymen, clamant; Hymenaeae, frequentant*. Duplex huius versus lectio est: vulgaris habet, *Hymenaeae frequentant*. Quam qui defendunt, *Hymenaeae* alii pluralem casum faciunt, a neutro in *am*, ut sit adiective positum, pro *Hymenaeae sacrae*, sive sollemnis; perinde ut nuptialia sacra dicantur. Alii autem metaplasman faciunt, ut sit *Hymenaeae* pro *Hymenaeon* positum, singulari casu: quae tamen figura Graecis familiarior, quam Latinis est. Altera autem lectio eorum est, qui *Hymenaeae* vocativo casu legunt, ut

OID. Oper. Tom. I.

F f

Diversi flebant servi, lacrymasque tegebant. 145  
 Quis vellet tanti nuntius esse mali?  
 Me quoque, quidquid erat, potius nescire iuabat:  
 Sed tanquam scirem, mens mihi tristis erat.  
 Quum minor e pueris iussus studioque videndi,  
 Constitit ad geminae limina prima foris. 150  
 Hic mihi: Mater, abi; pompam pater, inquit, Iason  
 Ducet; et adiunctos aureus urget equos.  
 Protinus abscissa planxi mea pectora veste;  
 Tuta nec a digitis ora fuere meis.  
 Ire animus mediae suadebat in agmina turbae, 155  
 Sertaque compositis demere rapta comis.

sit ellipticū dictum *Hymenae*, pro, te, *Hymenae* etc.; aut etiam citra figuram, pro *frequentant* hanc vocem *Hymenae*. Neque facile dixerim utra lectio potior sit; quando (ut nunc quidem in vulgatis editionibus habetur) utriusque exempla reperiuntur. Nisi quod posterior lectio grammaticae defendi melius potest: eoque et doctis quibusdam magis probatur: sed tamen et illud non obscurum, poetas veteres plus auribus aliquando, quam Grammaticorum praeceptis ac regulis dedisse. MICVL.

145. *Diversi flebant*] *Divisi* vel *dispersi* malebat Francius: sed nihil opus. *Diversi* enim hic est ab oculis meis se removens; ut ita possim *diversus* orbis, *diversae* terrae, et similia poetis dicantur. Virg. XI, 855: *Cur, inquit, dispersi abis!* Livius IX, 2: *Diversi, alius alio, abire*. Et sic ille saepe, et alii, ubi in diversas partes abire aliquos inducunt. BYRN.

148. *Mens mea*. Basileensis, *mens mihi*, quod Ovidianum magis et poeticum. Vid. sup. Epist. III, 124; et XI, 77; et sibi. IDEM.

149. *Quum minor e pueris iussu studioque videndi*. Lege *iussus*, non *iussu*. Non semel testatus sum, quam saepe librarii veteres in literis aut frustra geminandis, quum similes occurrerent, aut omittendis peccaverint: sliquot exempla notavi in meis ad *Metamorphos.* observationibus. CAJ. — *Iussu*, multi ex libris scriptis et praeae editiones. *Tres vici*: duo *vici*: totidem *iussu*: unus *misus*: *Grutovian.* *cursu*. H. — Ego praeferrem *iussus, studioque videndi*: incertum an *iussus* fuerit, an vero studio, quale esse puerorum solet, videndi, sponte eo iverit. BYRN.

150. *Constitit ad geminae etc.* Hesfienensis, *ad dominae*.

151. *Hinc mihi*] *Hinc* prima editio. Scribe, *Hic mihi*, ut est in quatuor calamo exaratis. Vnus Vaticanus, *Qui mihi*: sequenti versu ducet pro ducit, bene Putannus. HEINS.

152. *Adiunctos*] *Adductos* Regius, et tres alii: duo etiam, *aureos*: sed nihil mutandum. I Am. Eleg. 2, 26:

.. *Adiunctus arto moribus ovce*. BYRN.

Ibid. *Aureus*. Explicat Crispinus,

Vix me continui, quin sic lauiata capillos

Clamarem: Meus est! iniiceremque manus.

Laese pater, gaude; Colcli gaudete relict;

Inferias, umbrae fratris, habete mei.

160

Deseror, amissis regno, patriaque domoque,

Coniuge, qui nobis omnia solus erat.

Serpentes igitur potui, taurosque furentes,

Vnum non potui perdomuisse virum?

Quaeque feros pepuli doctis medicalibus ignes,

165

Non valeo flammam effugere ipsa meas?

Ipsi me cantus, herbaeque artesque relinquunt?

Nil Dea, nil Hecates sacra potentis agunt?

Non mihi grata dies: noctes vigilantur amarae:

Nec tener in misero pectore somnus adest.

170

aureis vestibus ornatus: ego de curra  
aurato malum capere, ut I Art. 214:

Quatuor in niveis aureis hinc equis. Id.

157. *Quin sic lauiata capillos*. Ponto, *quin dilaniata*. Amor. lib. III, Eleg. 9, 52, de sorore Tibulli:

Venit laetetas dilaniata comas. H.

Vulgar. multo praefendum censeo.

158. *Clamarem: Meus est! iniiceremque manus*. Manus in ipsum Iasonem immitterem, ut, qui *meus est*, novae coniugi praeriperem.

159. *Laese pater, gaude etc.* Sermonem animumque convertit ad patrem quem prodidit, ad patriam quam deseruit, et ad miserum fratrem quem non dubitavit interficere, ut illum sequeretur, a quo nunc deserta gemit. Sic et apud Euripidem, 797:

Τὶ μοι ἤντις φίλος; εἴτ' ἐπεὶ κέρως,  
Οὐτ' αἰεὶς ἴστω. οὐτ' ἀνέστηναι κούρην.  
Ἡμάρτυρον τοῖς, ἀνὰ τὴν ἱερὴν μένος  
Διὸς κτερίζουσ', ἠδὲ τὴν ἑλπίδα νόστον  
Παύσας, ἣς ἀπὸν οὐδὲν τίειν θέλω.

164. *Vnum non potui perdomuisse virum*. Alludere videtur Ovidius ad

carmen illud celebre, quod in sua Medea cecinerat:

Servare potui, perdere an possim rogas? G.

165. *Quarque feros pepuli*] *Pepuli* bene duo Medici, et pro diversa lectione Sarravianus; quomodo et Scaliger in ora codicis sui castigant, et ego in vetusta editione Lugdunensi. ita offendi. Excerpta Putrani et Iureti cum aliis nonnullis, *rapui*: . tres domui. Sic Clandianus lib. III, de Raptu:

Scilicet haec caris pepulit te Deia diris, H.

166. *Non valeo flammam etc.* Quanto vehementius apud Senec. 27 sqq. 1 Non ibo in hostes? manibus exultum facies.

Coeloque Incem! spectat hoc nostri color Sol generis! et spectatur etc.

169. *Non mihi grata dies*. Virgil. de Didone, Aeneid. IV, 451:

... Tandem coeli convexe tueri.

170. *Nec tener in misero pectore somnus adest*] *Nec teneram misero pectore somnus habet*, Puteaneus at

Quae me non possum, potui sopire draconem!

Vtilior cuivis, quam mihi, cura mea est.

Quos ego servavi, pellex amplectitur artus;

Et nostri fructus illa laboris habet.

Forsitan et, stultae dum te iactare marilae

175

Quaeris, et iniustis auribus apta loqui,

In faciem moresque meos nova crimina fingis.

Rideat, et vitiis laeta sit illa meis;

Rideat, et Tyrio iaceat sublimis in ostro;

Flebit, et ardores vincet adusta meos.

180

Dum ferrum flammaeque aderunt, succusque veneni,

Hostis Medae nullus inultus erit.

Quod si forte preces praecordia ferrea tangunt;

Nunc animis audi verba minora meis.

Tam tibi sum supplex, quam tu mihi saepe fuisti: 185

Nec moror ante tuos procubuisse pedes.

Si tibi sum vilis, communes respice natos:

Saevis in partus dira noverca meos.

Et nimium similes tibi sunt, et imagine tangor;

Et, quoties video, lumina nostra madent.

190

ceteri castigatiores magno numero.  
Quinque:

Nec teneo miseram pectore.

Vnus Ambrosianus:

Nec teneram misero pectore sumus alia.  
HINS.

171. *Quae me non possum, potui.*  
Duo libri, *Quae me non potui, potui.*  
Sic sequenti epistola, 19:

Vt te non poteram, poteram tuos vela vi-  
dere.  
HINS.

175. *Fingis. Bene fingas* Puleaneus:  
sequentia confirmant. HEISS. Vid. ad  
Epist. IV. 53.

179. *Iaceat.* Variant MSS. Leiden-  
sis *nutrat*; Scrivetii *membranae se-  
dent*; sed vulgata non sollicitanda.  
Sæueo. Agam. 877:

... Ostro lectus Iliaco nitet,  
Merumque in auro veteris Assaraci trahunt,  
Et ipse picta veste sublimis iacet. HINS.

Recte: nam in ple hic Crispinus ex-  
plicat in solio sedens: agitur enim de  
epulis: quis enim iacet in solio? B.

183. *Quod si forte.* Francius vole-  
bat, *At si forte.*

184. *Animis verba minora.* Hoc est  
verba humilia, et qualia supplices fa-  
cere solent, quaeque animum genero-  
sum et regem dedecant.

188. *Dira noverca meos*] *Noverca  
manus*, Puleaneus: forte scriptum  
fuerat primo:

Saevis in partu & dira noverca manus. H.

189. *Et nimium.* Francius volebat:  
Vt nimium similes tibi sunt, ut imagine  
tangor.

Per superos oro, per avitae lumina flammae,  
 Per meritum, et natos, pignora nostra, duos:  
 Redde torum, pro quo tot res insana reliqui.  
 Adde fidem dictis, auxiliumque refer.  
 Non ego te imploro contra taurosque virosque; 195  
 Utque tua serpens victa quiescat ope.  
 Te peto, quem merui, quem nobis ipse dedisti;  
 Cum quo sum pariter facta parente parens.  
 Dos ubi sit, quaeris? campo numeravimus illo,  
 Qui tibi, laturo vellus, arctus eras. 200  
 Aureus ille aries, villo spectabilis aureo,  
 Dos mea: quam, dicam si tibi, rede; neges.  
 Dos mea, tu sospes: dos est mea, Graia inventus.  
 I nunc, Sisyphias, improbe, confer opes.  
 Quod vivis, quod habes nuptam socerumque potentem,

In imagine tangor, Lovaniens.; sed illud et eleganter repetitur. Supr. vers. 35:

Et ferreus eras, et me mea fide trahant.

191. *Lumina*. Modò praecessit *lumina*: quare forte a Nasone scriptum fuerit, quod in Venetis, Aldina priore et Bersmanni editionibus, et in uno Regio est, *numina*.

192. *Et natos, pignora nostra, duos*] *Pignora cara*, duo scripti. Sed Ausonius videtur imitatus in Parentalibus, IX, 26:

Liquisti natos, pignora nostra, duos.

In aliis *tuos*, quod et *nostra pignora* videtur opponit et profecto Seneca, in Medea, 478, *Torum* agnoscerò videtur:

Per spes tuorum liberum, et certum lazem.  
 Nisi duorum illic legendum. HENR.

194. *Fidem dictis*] *Pactis* malebat olim Heinsius; sed perperam. Ter. Adel. V, 1, 10: *Dictum inter nos fuit*; et ita Noster saepe. Vid. IV Met. 95.

Male etiam Regius, *exiliumque refer*. Senec. Med. 482: *Redde supplici felix vicem*. BERN.

199. *Dos ubi sit, quaeris*. Forte, *Dos ubi si quaeras*. *Quaeris enim* Moreli. Epist. VII, 83:

Si quaeras, ubi sit for nosi mater Iob. II.

— *Campo numeravimus illo*. *Numeramus in illo* scripti plerique, quod Gronovio lib. IV. Observ. 20, ardebat. Quatuor, *muneremus in illo*, etiam recte: sed iam sequenti versa scripserim:

Qui tibi laturo vellus arandus erit. II.

203. *Dos est mea Graia inventa*. Socii tui, quos omnes ab imminente et certa pernicie servavi. — Incal-scit tandem et fervet oratio, quae paullo adhuc frigida est, seu rei, seu personae respectu: sed Medeam hic agnoscas, quae totum se explicat in ultimo ep. versu: *Nescio quid etc.*

204. *I nunc, Sisyphias etc.* Eam-motis quae Iasoni praestiterat odicii, quae dotem suam haud inane;

Hoc ipsum, ingratus quod potes esse, meum est.  
 Quos equidem actutum.... sed quid praedicere poenam  
 Attinet? ingentes parturit ira minas.  
 Quo feret ira, sequar. Facti fortasse pigebit....?  
 Et piget infido consuluisse viro.  
 Viderit ista Deus, qui nunc mea pectora versat:  
 Nescio quid certe mens mea maius agit. \*

210

rito iactat, hortatur ironice, ut quas opes Creon, Sisyphi filius, natae in dotem confert, cum Medae opibus comparet.

207. *Quos equidem actutum* —. Indignantis est, nec raro contemnitis, verba praedicere, modo nihil inde sensus detrimenti capiat. Sic Medea, dum ultionem animo parat, et quidem horrendam, ne verbum quidem ulcisci profert; sed dat satis intelligendum, quum addit: *Quo feret ira, sequar*. Quo tulerit, notum omnibus.

208. *Parturit*. Eleganter: ita apud Senec. Med. 25: *Parta iam, parta ultio est. Peperi*; ubi Glossa codicis Traiectensis: *Peperi scilicet ultionem, quod per filios, quos peperi, me vindicavi*. BREM.

209. *Quo feret ira sequar*. Ex Euripide:

*Καὶ πῶτά μοι εἶς ἐπὶ μέγα θυμῷ  
 ὅπως δὲ κείνους ἐν λόγῳ ἀντιπαύωμαι.*  
 Vnde sane Gallienus poeta:

*Le destin de Médée est d'être criminelle;  
 Mais son cœur était fait pour aimer la vertu.*

(QUINCY. Thé.)

211. *Viderit ista Deus* Videris,

Putranemus: et tunc in sequentibus rescribe: *Qui nunc mea pectora versas*. HEYNS.

212. *Nescio quid certe etc.* Hand ingratum legentibus fore existimari, si quid huc adducerem e scena quam instituit Seneca Medeam inter et Nutricem, quae hortatur, ut saluti suae consulat; v. 168 et sqq.:

*Nat.* Rex est timendus. *Med.* Rex meus fuerat pater.

*Nat.* Moriere. *Med.* Capio. *Nat.* Profuge... *Med.* Medea fugiam? *Nat.* Profugere dubitas!

*Med.* Fugiam: at ulciscar prius.

*Nat.* Vanitas sequetur. *Med.* Vix iam inveniam meam!

Quae verba eo maiori terrore implent animos, quo notum magis spectantibus, quae iam ante insequentem patrem morata fuerit; nec oblitus lector, quae supra dixerit, not. 208:

... *Parta iam, parta ultio est: Peperi.*

— *Agit*. Alii rescribebat Francinus, ut respiciat et parturit. Sic Terent. Aodr. I, 5: *Aliquid monstri alunt*; sed nihil opus. Senec. Med. 46:

*Tremenda coelo pariter ac terro astra  
 Mens intus agit.* BREM.

\* Quae deinde eveniunt, eo nota minus, quo rara magis inter se Mythographorum concordia. Si quosdam enim audierimus, is fuit exitus rei, quod, quia Iasonem Medea precibus et minis frustra tentasset a Creusa ad se ipsam revocare, et contra Corintho statim discedere iussu fuisset, a Creonte efflagitavit unius diei dilationem; quo quidem facile impetrato, totam nocte sequenti regiam incendit, radicis cuiusdam ope quam Creon

invenerat, et cuius ea vis erat, ut, quem accenderat, ignis nequaquam posset extinguere. In hac conflagratione periisse Creontem et natam ferunt; Iasonem vero incolumem evasisse, qui postea, iisdem testibus, Medee perpercit, nupsitque in Colchide. Haec quidam. Narrant vero alii Medee filios vestes quasdam venenis imbutas, iubente matre, ad Creusam dono detulisse; quibus vix indutis, tota conflagravit, ipseque parens, qui ad opem ferendam advolaverat. Neque satis huic Medee maius aliquid animo moventi: quos e Iasone susceperat filios trucidavit, quo patrem miserum acriori doloris sensu torqueret; deindeque Athenas, ad Aegeum Thesei patrem confugit, cui nupsisse dieitur, atque Medum ex eo suscepisse, qui anum Mediae regioni, cui imperavit, nomen postea dedit. Sed quum non ita multo post viam tentaret Theseus, qua a patre agnosceretur, ipsum veneno tollere Medea decrevit; quo, antequam patraretur, comperto accelerare, Athenas rursus fugere coacta est, ut instanti sceleris poenae sese eriperet; et in Phoeniciam delata, unde superioris Asiae partes fertur peragrasset. Si tamen Solino fides, Buthroti a Iasone fuit sepulta: si Iustino, in patria sua obiit, in gratiam cum patre suisque omnibus postquam rediisset. Illam a parricidii crimine purgat omnino Aelianus, et parum abest, quin optimam effingat mulierem. Tradit quippe Iasonis filios a Corinthiis ipsis, non a Medea trucidatos fuisse, quibus nec profuerat quidem in Iunonis aedem confugisse. Quam labem Corinthii ut diluerent, quum accepissent Euripidem poetam argumentum hoc *periphrastice* tractandum suscepisse, quinque ipsi talenta obtulerunt, ut ficta res rei veritatem exciperet, et suos ipsa filios Medea in fabula iuglaret. Nec certior de Iasone scriptorum inter se consensus. Dicitur illi praedixisse Medea, fore quondam, ut omni calamitatum genere vexatus fractusque, ipsius navis, quae ad Phasin Argonautas devexerat, ruina periret; sicque evenit. Quum enim forte in maris litore iacens obdormiret, e dicta nave trabs forte elapsa, in dormientis caput incidit, illiusque ruina oppressus periit. Sunt autem qui in Colchida Iasonem reducant, ubi, postquam diu feliciterque regnum obtinisset, honoribus post mortem cumulus est, qui heroibus solent persolvi. Tot denique fere sensus, quot scripta et scriptores. — Adcas, quos ad eundem in argumento auctores indicavimus.



## EPISTOLAE DECIMAE TERTIAE

### ARGUMENTVM

Quum, ventis adversantibus, Protesilaus in Aulide cum caeteris ducibus detineretur, exterrita somnis Laodamia illius uxor, scribit, ut oraculi memor a bellis abstinere. Responsum quippe ab oraculo fuerat, eum qui prius e classe in Troianum litus exiluisset, periturum. Nec suus oraculum eventus fefellit.

Vid. *Iliad.* B, 638 sqq. - *Hygm. Fab.* CIII.

## EPISTOLA XIII

### LAODAMIA PROTESILAO

Mittit, et optat amans, quo mittitur, ire salutem,  
Aemonis Aemonio Laodamia viro.

Aulide te fama est, vento retinente, morari:

Ah! me quum fugeres, hic ubi ventus erat.

Tum freta debuerant vestris obsistere remis:

Illud erat saevis utile tempus aquis.

Oscula plura viro, mandataque plura dedissem;

Et sunt quae volui dicere multa tibi.

Raptus es hinc praeceps; et, qui tua vela vocaret,

1. *Mittit et optat amans.* Ordo verborum est: amans Aemonis Laodamia mittit salutem viro Aemonio; et optat eo ire, quo mittitur, salutem; hoc est *Epistolam*. Versus sunt satis intricatae constructionis; et qui, nisi recepti ab omnibus forent, similes superioribus quibusdam censei poterant, quoniam inter subditios referuntur. **MICEL.**

2. *Aemonis Aemonio* etc. Quod est, Thessala, Thessalo; ut in *Epist. Herminones Orestae*, 122:

... Tantalidae Tantalus uxor ero.

Aemonia autem dicebatur Thessalia, ab Aemonia, una e Ducalione filibus, quae nomen suum parti cuidam regionis huius indiderat.

3. *Aulide te fama est* etc. Aulis, Boeotiae portus et oppidum, ubi, pro-

pter cervam Dianae sacram ab imprudente Agamemnone interfectam, Graeci in Troiam navigaturi, vento morante, detenti sunt, donec ad placandum Deae numen, filium Iphigeniam regum rex immolaverit. Vid. Eurip. drama, quod *Iphig. in Aulid.* inscribitur. Lucr. l. 84 et sqq.; Virgil. Aen. II, 116; et Nostrum Met. XII, 27 et sqq.

4. *Ah! me] A me* Puteanus et octo alii: forte recte. Sup. Ep. VIII, 110: Quaque licet fugio, sicut ab hoste, virum, Heiusius malebat, at me. **BYRN.**

7. *Plura viro] Meo*, Aprosianus; ut saepe meus, tuus, et suus Nostro.

8. *Dicere multa] Plura*, magna libror. pars: quod aridet, ut superiorum sit repetitio. H. — *Arident multa*, quae non ideo temere accipienda.

OID. Oper. Tom. I.

G g

Quem cuperent nautae, non ego, ventus erat. 10  
 Ventus erat nautis aptus, non aptus amanti.  
 Solvor ab amplexu, Protesilaë, tuo;  
 Linguaeque mandantis verba imperfecta relinquit;  
 Vix illud potuit dicere triste, Vale!  
 Incubuit Boreas, abreptaque vela tetendit; 15  
 Iamque meus longe Protesilaus erat.  
 Dum potui spectare virum, spectare iuvabat:  
 Sumque tuos oculos usque secuta meis.  
 Ut te non poteram, poteram tua vela videre:  
 Vela diu vultus detinuerunt meos. 20  
 At postquam nec te, nec vela fugacia vidi;  
 Et quod spectarem, nil, nisi pontus, erat;  
 Lux quoque tecum abiit; tenebris exsanguis obortis  
 Succiduo dicor procubuisse genu.  
 Vix socer Iphiclus, vix me grandaevus Acastus, 25

13. *Linguaeque mandantis etc.* Sic emenda, quum haecenus *mandatis* legeretur. EGNAT. Melius, quod in margine codicis a se collati adscripserat Gruterus: *Linguaeque mandantis verba imperfecta relinquit.* Et quae fuerint mandata, postea exprimit:

Et facito ut dicas, quoties pugnare parabis,  
 Parcere me suadet Laodamia sibi.

Caeteraque, quae ibidem partim praecedunt, partim sequuntur. D. II.

14. *Potuit.* Sic ex quatuor scriptis non potui.

15. *Incubuit Boreas.* Pro quolibet vento propitio euntibus e Graecia in Phrygiam. Alioqui Boreas contrarius est. CIOR. — *Abreptaque.* *Abrepta* que Pateanus et alii praestantiores. HALL. Nihil muta. *Abrepta*, scilicet a vento. — *Ereptaque*, Ionii, Dousae et Palat. *Adflataque*, Basil. EVAN. — Male: non enim in Phrygiam statim Protesilaus, sed e portu quodam Thessaliae, in

Boeotiae portum Aulidem, ubi conventus indictus erat Graecorum classi, navigabat. Boreas igitur omnino secundus erat ventus. LENSEP.

17. *Dum potui spectare etc.* Similis prope locus est in Epist. Oenones 55: *Prosequor infelix oculis absentia vela. C.*

19. *Poteram tua vela videre.* Franciscus volebat, *Poteram dum vela videre, Vela diu etc.*

23. *Lux quoque tecum abiit, tenebrisque exsanguis obortis Succiduo dicor procubuisse genu.* Plautus in *Curculione* II, 3, 30: *Tenebrae oboriantur; genua inedia succidunt.* Id.

25. *Vix me grandaevus Acastus.* Dubitat Burmann. in catalogo Argonaut. quem Valerii Flacci editioni praemisit, utrum hic idem sit Acastus cum Acasto Peliae filio et Iasonis socio; an sit ab eo diversus reputandus. Vix enim iam Vopisco visus ille vitae tempus ad Troiana usque tem-

Vix mater gelida moesta refecit aqua;  
 Officium fecere pium, sed inutile nobis:  
 Indignor miserae non licuisse mori.  
 Vt rediit animus; pariter rediere dolores;  
 Pectora legitimus casta momordit amor. 30  
 Nec mihi pectentes cura est praebere capillos:  
 Nec libet aurata corpora veste tegi.  
 Vt quas paupinea tetigisse Bicorniger hasta  
 Creditur, huc illuc, quo furor egit, eo.  
 Conveniunt matres Phylaceides, et mihi clamant: 35  
 Indue regales, Laodamia, sinus.  
 Scilicet ipsa geram saturatas murice vestes:  
 Bella sub Iliacis moenibus ille gerat?

pora perducere potuisse; sed patelex Euripidis loco in Troad. Acastum Peliae filium ultra etiam Troiani belli tempora vixisse. Adde quod et hic patri Thessalus; et Thessalus quoque Laodamiae pater. — *Vix socer Iphiclus*. Iphicli pater; hic Phylaci filius, Deionis ex Clymene nepos: interfuit Argonautis, pedum velocitate clarus. Apoll. I, 45.

26. *Moesta refecit*] *Membra*, Moreti et tres alii: sed nihil opus. B. — *Vix mater*. Astydamia, quae Laodamiae mater.

29. *Vtque animus rediit*. Alii aliter: sed veram puto lectionem, quam Puteaneus praefert, cum septem aliis. *Vt rediit animus*, dictum iam Epist. VI, vs. 31. HEINS.

33. *Bicorniger*. Bacchus, qui cornuta fronte depingebatur, seu quia fortis et potens, seu quia inter obennidum hircina pelle induebatur. Dictus quoque ab Enripide, *Ταυροειπς*.

34. *Qua furor egit, eo*] *Quo furor egit*, praeae editiones et multi ex scriptis codices. Sic Epist. IX, 145:

... Quo me furor egit amantem!

Et Epist. XII, 209:

Quo feret ira, equar.

HEINS.

35. *Conveniunt matres Phylleides*] *Phylleides* cupidinis ab Heinsio, admiratione vocabuli, huc intrusum, quam verius, censet Hemsterhusius ad Lucianum Dialog. Mort. XXIII. Causam autem Heinsius reiectae ab se vulgatae, hanc attulit, quod primum in derivatis a *φύλλαι* Ovidius alibi plerumque producat, geminato I. Sed non fugiebat virum in Ovidio versatissimum locus Trist. V, Eleg. 14, 39: *Vt vivat fama coniux PHY-LACEIA*. Nimirum a *φύλλαι*, quam urbem Phylacus condiderat, gentile est *φύλλαιος*, Ionice *φύλλαιος*, unde femininum, *Phylaceia*; et alterum gentile *φύλλαιος*, unde femin. *φύλλαιος*, quo usi Apollon. I, 47; et Statius Silv. V, Carm. 3, 272. LENSEP.

37. *Murice vestes*. Basileensis *lanas*, et ita Gronovianus pro diversa lectione. Forte *lanas*: nam mox vestes sequitur iterum. BYRN.

Ipsa comas pectar: galea caput ille prematur?

Ipsa novas vestes; dura vir arma ferat?

40

Qua possum, squalore tuos imitata labores

Dicar; et haec belli tempora tristis agam.

Dux Pari Priamide, damno formose tuorum,

Tam sis hostis iners, quam malus hospes eras.

Aut te Taenariae faciem culpasse maritae,

45

Aut illi vellem displicuisse tuam.

Tu, qui pro rapta ninium, Menelaë, laboras,

Hei mihi! quam multis flebilis ultor eris!

Di, precor, a nobis omen remove te sinistrum:

Et sua det reduci vir meus arma Iovi.

50

39. *Ipsa comas pectar, galea caput ille prematur? Ipsa novas vestes, dura vir arma ferat?* Antitheta quam pulcherrima ad summam dolorem excitandum. Cior. Alter membranaceus Moreti codex, *pectar*; eleganti graecismo. Superiora confirmant:

*Nec mihi pectendus cura est praebere capillos.*

Hoc enim ancillarum officium, quae ornatrices hinc dictae. HERTS.

43. *Dux Pari.* Male legitur hic textus, *Dux Pari*; neque enim convenit, ut irata et turbata *ducem* appellet Paridem. Et ex verbis Homeri Iliad. I, 39, apparet legendam esse *Dyspari*. Dicit enim: *Δύσπερος ὀδὸς ἄρις*, etc.; id est, o male et infelix *Pari*, *formam optime*. Alludens igitur poeta Ovidius ad illa verba Homeri, facit iratam Laodamiam loqui de Paride contumeliose, sic: *O Dyspari!* id est, o male et infelix *Pari*! nam *δύς* apud Graecos in compositione *malum* aliquod significat, vel difficultatem, vel impossibilitatem, ut notum satis, vel ipsa litterarum graecarum tironibus. HYBERT. — Sic et in nam regin pro varia lectione, et

in duabus editionibus Venetis deprehendi; et ita etiam Martinus Crusius, in Germano-Graecia, lib. I, p. 17, corripbat; et hodie esse scio, quibus non displicent: sed ego tum docte Ovidium vix scripsisse pato; et quum *Duces* passim a poetis dici heroas et reges sciam, retinere vulgatum. — *Tuorum.* In Gronoviano erat pro varia lectione, *virorum*; ut ad summa quoque virum, in quem Paridis noxa redundaverit, respiciat, et qui non solum Troianis damna, sed et Graecis intulerit. B. — Et ea quoque Lennepii sententia est, qui, licet non motus mediocriter rationibus quas offerunt Hubertinus, Egnat. et Micyll. in textum tamen recipere non ausus est; et vulgatum, Burmanno duce, retinendam echsult.

48. *Hei mihi! quam multis flebilis ultor eris!* Sic Vlixia desiderio confectus Eumaeus apud Hom. Odys. II, 68, in Helenam, quae toti Graecia adeo *flebilis*, iurebatur:

ὦς ὡπὶλ' ἑλίνος ἑὸν πόλεον διότρη  
Πρίχον, ἰδὼν ἑλλάνων ἀνδρῶν ἑὸν γένος  
ὄνειρα.

50. *Et sua det reduci vir meus arma*

Sed timeo; quotiesque subit miserabile bellum,  
 More nivis lacrymae sole madentis, eunt.  
 Ilion et Tenedos, Simoisque et Xanthus et Ide,  
 Nomina sunt ipso paene timenda sono.  
 Nec rapere ausurus, nisi se defendere posset, 55  
 Hospes erat: vires noverat ille suas.  
 Venerat, ut fama est, multo spectabilis auro,  
 Quique suo Phrygias corpore ferret opes;  
 Classe virisque potens, per quae fera bella geruntur;  
 Et sequitur regni pars quotacunque sui. 60  
 His ego te victam, consors Ledaëa gemellis,  
 Suspicio: haec Danaïs posse nocere puto.

*Iovi.* Homerus Iliad. II, 82, de Hectore, qui Aiacem interficere cupiebat:

*Τρίγυρ εὐρήσῃς, σίμω περὶ Δίῳ ἰπῆα.  
 Καὶ ἄρπυιᾶ περὶ γυῖς Ἀχιλλεύου ἰούρου.*  
 Et infra in hac ipsa epistola:

... Ἰὼφ' ἔραῖς ἰσθ' ἑκαρ' ἄρμα Ἰωί.

Vide et Horatium Epist. I, lib. 1. Solebant milites, confecto bello, quae gesserant arma ad Deos suspendere. Ovid. lib. IV Trist. El. 8, v. 22:

Miles ubi emeritis non est antis utilis annis,  
 Ponit ad antiquas quae tulit arma lares.  
 C109.

*Fi tua det,* Donsae excerpta.

51. *Sed timeo, quotiesque subit miserabile bellum.* Libri veteres praeter unum Vaticanum, constanter: *Sed timeo quoties subiit.* Existimo scribendum: *Sed timidae quoties subiit, vel timidam;* ut Fast. II, 753:

... Quoties pugnantis imago  
 Me subiit. HENR.

Sed simpliciter *subire* etiam dixit inf. vers. 123: quare nihil muto.

54. *Timenda*] *Tremenda* mallet Francini.

58. *Quique suo Phrygias corpora*

*ferret opes.* Notum omnibus et vulgatum quam sui curiosus et ostentator esset Paris: quam muliebriter cutem et ornamenta curaret. Vide quibus cum verbis indignans Hector increpjet, Iliad. I, 58 et sqq.

59. *Per quae.* Malim per quos: ut milites intelligantur: sed vide Vossii opus grammaticum, libro de Constructione cap. IV. HENR.

60. *Et sequitur regni pars quotacunque sui.* Recte quotacunque Pateneo, pro diversa lectione. Sarra-vianus quotacunque, vel quotacunque: quotacunque etiam multi alii ex scriptis. HENR. — *Quem sequitur* etiam Francius coniecit: *quotacunque* vero recte; et legendum per interrogationem. Ita Quintil. Decl. CCCXXV: *Dum membra sufficiunt, dum in officio vires sunt; quotam quamque partem habeo viventis?* B.

61. *Consors Ledaëa gemellis*] *Ledaëa* censeo castigandum, ut et initio epistolae Paridis. Graecis enim patronymicis impense delectatur Noster. Sic lib. I Met. 504:

*Nymphæ, pector, Penel' tuane,*

Pro quo *Peceæ* in vulgatis libris le-

Hectora nescio quem timeo: Paris Hectora dixit  
 Ferrea sanguinea bella movere manu.  
 Hectora, quisquis is est, si sum tibi cara, caveto. 65  
 Signatum memori pectore nomen habe.  
 Hunc ubi vitaris, alios vitare memento;  
 Et multos illic Hectoras esse puta.  
 Et facito dicas, quoties pugnare parabis,  
 Parcere me iussit Laodamia sibi. 70  
 Si cadere Argolico fas et sub milite Troiam;  
 Te quoque non ullum vulnus habente cadat.  
 Pugnet, et adversos tendat Menelaus in hostes,  
 Ut rapiat Paridi, quam Paris ante sibi.  
 Irruat; et causa quem vincit, vincat et armis. 75  
 Hostibus e mediis nupta petenda viro est.  
 Causa tua est dispar; tu tantum vivere pugna,

gebatur, et similia passim: ita *Sesti puella*, Epist. xviii, ut ibi scribimus.

65. *Hectora* — caveto. Et recte quidem monebat; nam ab Hectore Protesilaus, sub ipsum e navibus escensum, oppressus est. Dictys Cret. II, ab Aeneas; alii ab aliis occisum ferunt. Vid. Schol. ad Hom. Il. B, 638.

69. *Et facito dicas*. Si haec praedicaret publice Protesilaus, ut ignavus et segnis ab aliis iure argueretur. Forte scripserit: et tacito, vel tacite, dicas: ita *secum loqui*, et similia obvia. Proferunt quidem Lexicographi, ex Cicer. pro Quinct. 15: *Huic ne perire quidem tacito obscureque conceditur: sed alii ediderunt tacite; et II Verr. 73: Vos iam, me tacito, intelligetis: sed ibi est ablativus, a tacitus. BYRM.*

72. *Te quoque etc.* Lovaniensis, *te quoque, sed nullum vulnus habente: non ineleganter*, vid. Epist. XII, 116. Francius coniciebat, *Te voveo multum*, vel *te modo non ullum. BYRM.*

73. *Pugnet, et adversos etc.* Videas apud Homer. Iliad. r, 97 et sqq. singulare certamen Menelaum inter et Paridem.

74. *Ut rapiat*. Hic verus cum sequenti absunt a Puteano et Lovaniensi: sunt tamen Ovidiani; si quid video, offendit fortasse delicatas aures *to sibi pro illi* positum. Atqui sic solent optima latinitatis auctores. Cicer. apud Non. in verb. *Apud: Cuius etiam focum Cato ille noster, quam venerat ad se in Sabinos, visere solebat*. Fast. III, 656:

*Ei celebrant largo seque diemque nero. Il.*

75. *Et causa quem vincit, vincat et armis*] *Causa* enim meliore vincit Menelaus, ut qui graviter offensus, iniquum aggressorem insequatur. Optat igitur merito Laodamia, ut *armis* quoque vincat; sed velit, ut non ad vincendum Protesilai caeterorumque auxilio indigent.

77. *Causa tua est dispar*. Scripserat,

Inque pios dominae posse redire sinus.  
 Parcite, Dardanidae, de tot, precor, hostibus uni:  
 Ne meus ex illo corpore sanguis eat. 80  
 Non est, quem deceat nudo concurrere ferro,  
 Saevaque in oppositos pectora ferre viros.  
 Fortius ille potest multo, qui pugnat amore.  
 Bella gerant alii; Protesilaus amet.  
 Nunc, fateor, volui revocare; animusque ferebat: 85  
 Substitit auspicii lingua timore mali.  
 Quum foribus velles ad Troiam exire paternis,  
 Pes tuus offenso limine signa dedit:  
 Ut vidi, ingemui; tacitoque in pectore dixi:  
 Signa reversuri sint, precor, ista viri! 90  
 Haec tibi nunc refero, ne sis animosus in armis:  
 Fac meus in ventos hic timor omnis eat.

pinto, Ovidius, *Causa tuae dispar: nam rē est abest a duobus scriptis.*  
 Epistola Acoetii 156:

*Non eris idcirco par tua causa meae. H.*

Nihil mutō; alibi enim:

*Causa mea est melior. Trist. II, 51.*

83. *Fortius ille potest, multo qui pugnat amore*] Cui pugnat unus Vaticanus. Quum pugnat amare Puteaneus. Scribe, quum pugnat amore. Pergit de Protesilaos loqui. Sequenti versu, *Protesilaos*, Puteaneus. HAZEN. Recte Heinzius; nisi forte legendum sit:

*Fortius ille facit multo, quum pugnat amore.*

BVX.

— Nescit Lennep, an non praeferenda lectio codicis Puteanei, *Fortius ille potest multo, quam pugnat, amare*; quae quidem probatur etiam viro docto in Miscell. Obs. vol. II, t. 1, p. 23. Sed quaecumque sententiam aut lectionem amplecteris, detrimenti nihil sensus capiet, qui per se satis, ex antecedentibus et postea sequentibus, apertus elucet. Omnis in hoc Laoda-

miae mens et sententia: *Bella gerant alii: Protesilaus amet.*

85. *Hunc fateor volui*] Nunc scripi omnes. Met. XIII, 189:

*Nunc equidem fateor, fasque ignoscet Atrides,*

*Difficilem tenui anheis quoque indices.*

HAZEN.

89. *Ut vidi, ingemui.* Sex scripti, *Ut vidi gemui*: unus Patavinus. Et vidi et gemui. Lege *Ut vidi, ut gemui.* HAZEN.

90. *Reversuri.* Palatinus unus, *reversuri*; quod probavit Gebhardus ad Tibul. I, 3, 20, et non immerito: de navigantibus enim hoc verbum proprie et eleganter dicitur; et *reversuri* a glossatoris manu profectum est. Ep. VI, 19:

*Abstrahor Hypolyte; sed, dent modo sita recurus,*

*Vix tuus hinc exeo, vix tibi semper ero.*

BVX.

92. *Fac meus.* In Vossii excerptis erat:

*Inventus in ventos hic timor omnis eat,*



Sors quoque nescio quem fato designat iniquo,  
 Qui primus Danaum Troada tangat humum.  
 Infelix, quae prima virum lugebit ademptum! 95  
 Di faciant, ne tu strenuus esse velis!  
 Inter mille rates tua sit millesima puppis;  
 Iamque fatigatas ultima verset aquas.  
 Hoc quoque praemoneo: de nave novissimus exi.  
 Non est, quo properes, terra paterna tibi. 100  
 Quum venies, remoque move, veloque carinam;  
 Inque tuo celerem litore siste gradum.  
 Sive latet Phoebus, seu terris altior extat,  
 Tu mihi luce dolor, tu mihi nocte, venis:  
 Nocte tamen, quam luce, magis. Nox grata puellis, 105  
 Quarum suppositus colla lacertus habet.  
 Aucupor in lecto mendaces caelibe somnos:  
 Dum careo veris, gaudia falsa iuvant.  
 Sed tua cur nobis pallens occurrit imago?  
 Cur venit a verbis multa querela tuis. 110

93. *Sors quoque nescio quem etc.*  
 Hygin. Fab. ciii: «Achivis fuit responsum, eum, qui primus litora Troianorum attigisset, periturum. Quum Achivi classes applicuissent, caeteris cunctantibus, Iolus, Iphicli et Diomedes filius, primus e nave prosiluit, qui ab Hectore confestim est interfectus, quem cuncti appellarunt *Protesilaum*, quoniam primus ex omnibus perierat. Quod uxor Laodamia Aenasti filia quum audisset eum periisse, petiit a Diis, ut sibi cum eo tres horas colloqui liceret: quo impetrato a Mercurio reductus tres horas cum eo collocuta est: quod, iterum quum obisset *Protesilaus*, dolorem poti non potuit *Laodamia*».

98. *Iamque fatigatas ultima verset aquas.* Optat *Laodamia* ut Graecorum

*ultimus coniux Troianum litus tangat*, ut oraculum effugiat, quod mortem illi minatur:

*Qui primus Danaum Troada tangat humum.*

105 106. *Nox grata puellis, quarum suppositus colla lacertus habet.* Suavis est admodum pictura haec dormientis minus, quam somniantis puellae, et meditantis similis, capite in *lacertum* molliter reclinato. — Nescio quis *mariti lacertum* intelligendum contendeat! Qui vero sic interpretatur, poetam se occidisse merito iactaverit. Notandum in sequenti, *lectus caelebs*.

109. *Sed tua cur nobis pallens etc.* Nescio quid mali praesagit; praesagit tamen, et valde turbatur. Expressum vere e genio amantium.

Excutor somno; simulacraque noctis adoro:

Nulla caret fumo Thessalis ara meo;

Tura damus, lacrymamque super; qua sparsa relucet,

Vt solet adfuso surgere flamma inero.

Quando ego, te reducem cupidis amplexa lacertis, 115

Languida laetitia solvar ab ipsa mea?

Quando erit, ut, lecto mecum bene iunctus in uno,

Militiae referas splendida facta tuae?

Quae mihi dum referes, quanvis audire iuvabit,

Multa tamen rapies oscula, multa dabis. 120

111-112. *Simulacraque noctis adoro.* Somnia intelligit, quae suum illi Protesilaum inter dormiendum saepius offerebant. — *Nulla caret etc.* Nulla est ara, quae non adolescat ture meo pro reducta Protesila.

113. *Tura damus, lacrymamque super: quae sparsa relucet.* Videtur esse *arvum*, quamvis ferri possit, ut ad tus cum lacrymis referatur. Scalliger et suo codice annotat: *Tura damus, lacrymamque super, qui ora relucet.* E quo fortasse veram lectionem feceris:

*Tura damus, lacrymamque super, quae ara relucet.*

Vt solet adfuso surgere flamma inero.

DAN. HEINS. *Lacrymamque* iidem. Sic *dicu* pro *dicou*, saepe apud poetas graecos. Deinde *quae sparsa relucet*, veteres omnes, praeter Putaneum, in quo *quaera relucet*, et emendatum *quis ara*. Lego, *qua sparsa relucet*, flamma nimirum, quod sequitur: *qua subintelligit lacryma*. Apud Lucanum lib. II, 30: *et lacrymis sparsere Deos*. HEINS. — *Adfuso, A fuso* Doussae excerpta, et multi edidit et scripti.

114. *Sparsa relucet (ara), Vt solet etc. Relucet*; iterum lucet atque iterum, nec sine crepitu, ut solet fieri, quum liquor quilibet in ignem

infunditur. Sic Aristaei mater, apud Virg. Georg. IV, 384:

*Ter liquida ardentem perfudit nocturno Vestito:*

*Ter flamma ad summum tecti subiecto relucit.*

116. *Languida laetitia solvar ab ipsa mea.* Male *tristitia* quidam: quamquam apud Virg. Aen. I, II, 26.

Ergo omnis longo solvit se Teucria lactu.

Et apud Tibull. lib. I Eleg. 8, 39:

*Bacchus et agricola, magna confecta laboribus*

*Pectora tristitiae dissolvenda dedit.*

Vbi tamen *laetitiae* legi omnino malim, neque aliter Marcius, et vetus exemplar Angeli Colotii apud Achillem Statium. Sic *mero solvi*, et *solvi gaudio*: contra, *adstricta dolore pectora* apud Nostrium, Artis Amatoriae lib. I, 361. HEINS. — Recte dicitur aliquis, ut *languere*, sic *laetitia solvi*. Conf. Burmann. ad Petronium c. 131; ubi magis est audiendus, quam in adnotatis ad hunc locum. LENNER.

120. *Multa tamen rapies oscula, multa dabis.* Libri septem veteres, *capies*: optime, hoc est, accipies, quod respondet *et dabis*. Oscula non rapiuntur, nisi ab iuvibus. Art. Amat. I, 667:

OID. Oper. Tom. I.

H h

Semper in his apte narrantia verba resistunt:

Promptior est dulci lingua referre mora.

Sed quum Troia subit, subeunt ventique fretumque;

Spes bona sollicito victa timore cadit.

Hoc quoque, quod venti prohibent exire carinas, 125

Me movet: invitis ire paratis aquis.

Quis velit in patriam, vento prohibente, reverti?

A patria pelago vela vetante datis.

Ipse suam non praebebat iter Neptunus ad urbem.

Quo ruitis? vestras quisque redite domos. 130

Quo ruitis, Danaï? ventos audite vetantes:

Non subiti casus, numinis ista mora est.

Quid petitur tanto, nisi turpis adultera, bello?

Dum licet, Inachiae vertite vela rates.

Sed quid ego revoco haec? omen revocantis abesto, 135

Tantum ne noceant teneris male raptis la-  
bellis.

Neve queri possit dura fuisset, cave. H.

122. *Promptior est dulci etc.* *Promptior*, paratior est lingua ad illuc redeundum, unde diverterat, quum dulci mora; oculis scil. datis invicem et exceptis, aliquandiu fuit deserta. — *Lingua referre mora.* Margo Nicylli, cum tribus nostris codicibus, *lingua retenta mora*. Vid. sup. v. 86. HEINS. I AMST. 7, 20: *Pavido lingua retenta metu*. Francius malebat, *refecta mora*.

129. *Ipse suam non praebebat iter etc.* Negat iter ad Troiam Neptunus ipse, quam suam merito dicit, cuius muros, sociis Apollinis ope, exstruxerat.

131. *Vetantes* *Sonantes*, Sarraviti: quatuor alii *tonantes*: quod elegans, ut Epist. XIX, 81, ubi vide; et modo praecessit *pelago vetante*. BRYAN. — Hoc ipso servandum *vetantes*; nec inconsulte Laodamia verbum ingeminat, quo facile magis, tot reipsa *vetantibus*,

Protesilaum a proposito deterrent.

133. *Turpis adultera.* Famosa Helena: *Turpis* enim hoc loco ad mores, non ad faciem semper refertur, ut iam monuimus. CAUR. — Bellum hoc Cyclops Euripid., v. 282, ἀσχετόν ἐστὶν τρυφῆς vocal.

134. *Vertite* *Flectite*, ut superius.

136. *Sed quid ego revoco haec.* Vulgo sic editur; sed nusquam producit ultimam in ego Noster. Ex elegia in Drusum v. 193, haec producantur: *Quid ego iam credulus, inquit; sed aliter ibi scripti.* Putavit id sibi licere Ausonius non uno loco, atque illum secuti; de quibus Voss. Art. Gram. lib. II, cap. 27. — *Omen revocantis abesto.* Irritum cadit, quidquid mali et infausti ominis in revocatione. Cacterum, infinita prope lectionum hic varietas, quas omnes Heinsius diligenter, suo more, collegit; non omissis, quae ipsi, dum colligeret, coniicienda sagaciter obveniant.

Blandaue compositas aura secundet aquas.  
Troasin invideo; quae si lacrymosa suorum  
Funera conspicient, nec procul hostis erit.  
Ipsa suis manibus forti nova nupta marito  
Imponet galeam, barbaraque arma dabit. 140  
Arma dabit: dumque arma dabit, simul oscula sumet;  
Hoc genus officii dulce duobus erit;  
Producetque virum; dabit et mandata reverti:  
Et dicet: Referas ista, face, arma Iovi.  
Ille, ferens dominae mandata recentia secum, 145  
Pugnabit caute, respicietque domum.  
Exuet et reduci clypeum, galeamque resolvet,

137. *Troasin invideo.* Ταλαίπωρα vulgata lectio *Troadas*; nam nihil ad rem facit, quod ex Tacito adduxit Ciofanus, lib. I: *Ne hostes quidem sepulturam invident*; ubi *hostibus* subintelligendum: multo minus Plauti loca a Gebhardo annotata: Bacch. Act. IV, sc. 4, 32: *Bacchidem atque hunc suspicabar* etc.; et Mostell. Act. I, sc. 3, 34: *Vnum inservire amantem*. Neque magis faciunt omnes illae locutiones, *ignoscere alicui*; *male loqui alicui*; *nocere alicui* etc. et similia. Haec enim non in Nasonem conveniunt: Acciano aut Pacuviano aequo valuisset haec locutio, *Troadas invideo*: ex Accii enim Menalippe citat hunc versum Cicero, libri III Tusc. Quæst. 9: *Quis nam florem liberum invidit meum?* Sed addit: *Mate latine videtur, sed præclare Accius*: ut enim videre, sic invidere florem rectius, quam *flori*; nos consuetudine prohibemur. Poeta ius num tenuit, et dixit audacius. Frustra ergo grammatici recentiores tumentur hanc scripturam, nunc videamus codices manuscriptorum. *Troas invideo* Putcaneus: unde Salmassius, rē in geminato, felici-

ter, teste Gronovio in Observationibus lib. III, c. 3, reponebat, *Troasin invideo*: tertio casu graeco plurali. Sic et in Tristibus idem, lib. V, Eleg. 5, 43:

Edidit haec moros illis *hercule* aequos.

Emendabat etiam vere: nam perperam vulgo *heroibus* legitur. HENR.

139. *Ipsa suis manibus* etc. Simile quid apud nostratem VOLTAIRE (*Henriade*, in medio lib. VIII,) ubi *nova nupta* maritum arma induit, in pugnam prorumpentem, neque heu! reversurum!

*Ce jour, sa jeune épouse* etc.

143. *Producetque.* Crispinus explicat, *longa mora detinebit; retardabit*: quod quin *producere* aliquando notet, nullum est dubium; sed tunc fraudis fere significatioem habet: hic est, honoris causa comitabitur, et prosequetur extra domum; ut recte Habertinus. BRYN.

147. *Exuet et reduci* Haec *reduci* Putcaneus: mox *pectora lassa*, non *corpora*, quatuor scripti. HENR. — *Clypeum galeamque.* Multi codices et editiones quaedam, *galeam cly-*

Excipietque suo pectora lassa sinu.  
 Nos sumus incertae: nos anxius omnia cogit,  
 Quae possunt fieri, facta putare, timor. 150  
 Dum tamen arma geres diverso miles in orbe,  
 Quae referat vultus est mihi cera tuos.  
 Illi blanditias, illi tibi debita verba  
 Dicimus: amplexus accipit illa meos.  
 Crede mihi; plus est, quam quod videatur, imago. 155  
 Adde sonum cerae: Protesilaus erit.  
 Hanc specto, teneoque sinu, pro coniuge vero:  
 Et, tanquam possit verba referre, queror.  
 Per reditus, corpusque tuum, mea numina, iuro;  
 Perque pares animi coniugiique faces; 160  
 Perque, quod ut videam canis albere capillis,

*penique: sed rectius galeam cum rō  
 resolveret proximo loco iungunt: illa  
 enim aperiebatur et claudebatur. Stat.  
 VIII, 163:*

... Qui fletus galea cecidere solutis.

Hinc Antigone fratri suo armato apud  
 eundem, lib. XI, 372:

... Saltem ora trucesque  
 Solve genas, liceat vultus fortasse suppre-  
 mum

Nascere dilectos.

BYRN.

151. *Dum tamen arma geres etc.*  
*Videtur haec Ovidius, inprimisque,  
 amplexus accipit illa meos, ex Euripi-  
 didis loco, Alceat. 349, desumsisse,  
 ubi tam vere Admetus coniux ad Al-  
 cestem:*

Ταῦτ' ἂν χεῖρ' ἐκείνου δίνας τὸ σὺν  
 Πλεμπὶν ἐν λίσσασιν ἰκταθήσεται,  
 ὅτ' ἀπενεσθῆται, καὶ περιτρίβεται χεῖρας,  
 ὅσσην καλὴν εἶναι, τῆν φίλῳ ἐν ἀγκάσιν  
 Δίδω γυναικί, καί τις οὐκ ἔχον, ἔχουσιν.  
 Tales erant, cerene scilicet, maiorum  
 imagines, quas, ut ait Val. Maximus  
 lib. V, cap. 8, §. 3: «cum titulis suis  
 idcirco in prima aedium parte ponere  
 solebant, ut sorum virtutes posteri

non solum legerent, sed etiam imita-  
 rentur.» Describit Plinius XXXV, 2.

155. *Crede mihi: plus est, quam  
 quod videatur, imago.* Amantium certe  
 oculis, quibus non vultus modo ab-  
 sentis, et expressa referunt delineam-  
 ta; sed et ipsum animam men-  
 temque; ita ut vox una desit, quae  
 errorem compleat dulcissimum.

156. *Adde sonum cerae.* Fac ut col-  
 loquatur. — *Protesilaus erit.* Quam  
 venuste, quam vivide Aoncreon, in  
 lepidissimo carmine, de dominae ef-  
 figie, Od. XXVIII, 33, artificem allo-  
 quens:

Αἰχὴν βλίσσω γὰρ αὐτῆς  
 Τάχα, ἄγχι, καὶ λυθῆς.

158. *Et tanquam possit.* Malo re-  
 scribi:

Huic, tanquam possit verba referre, que-  
 rer.

HEINS.

161. *Perque quod ut.* Excerpta gal-  
 licana: *perque quod videam: forte,  
 perque o videam.* Ep. Deianirae:

Virgine, sed o possis! at puer Hylla, vale,  
 Vid. ad Epist. I, 101. HEINS.

Quod tecum possis ipse referre, caput:  
Me tibi venturam comitem, quocunque vocaris;

Sive, quod heu timeo! sive superstes eris.

Ultima mandato claudetur epistola parvo:

165

Si tibi cura mei, sit tibi cura tui.

162. *Quod tecum possis. Lego, O tecum possis, vel Huc.* Nam Vossianus, *P' t' tecum.* H. *Ti ipse non vocat hic;* quia virorum, qui bello ceciderant, cadavera in patriam ab aliis solebant referri, ut notissimum. Laodamia vero vovet, ut ipse salvus referat caput. B.

164. *Sive, quod heu timeo!* *Morie- ris,* subaudit; sed reticet aptissime, ne ex ipso mortis mentione, infaustum omen fiat. BYRON.

166. *Sit tibi cura tui.* Sed Diis aliter visum. Audita vero coniugis morte, Laodamia in amplexu cereae imaginis dicitur dolore oppressa expiravisse. Rem paullo aliter Servius ad VI Aen. Ibique narrat optasse Laodam., ut extincti Protesilai umbram sibi liceret intneri; quod quum a Diis impetrasset, in amplexibus animam efflavit. Comitem hanc Virgilius Phaedrae et aliis addit, Aen. loc. dict. v. 447.

## EPISTOLAE DECIMAE QVARTAE

### ARGVMENTVM

Quinquaginta filias Danaus pluribus e coniugibus suscepit, quas Aegyptus illius frater, cui totidem obtigerant filii, in nurus postulavit. Danaus vero, quum ex oraculi responso compertum habuisset, manibus se generi perituro, filias primum petenti Aegypto denegavit. Quod quum ille impatienter ferret, filios cum exercitu misit, qui Danaum obsidione premerent, cogerentque, ut filias daret. Dedit quidem; sed accepto a patre unaquaeque gladio, suum unaquaeque, prima nocte, coniugem immaniter iugulavit. Sola Hypermnestra Lynceæ pepercit, unde iratus pater in vincula miseram coniecit, mortem comminatus. Hac ergo Epistola maritum rogat, qui ad Aegyptum patrem confugerat, ut opem ferat quam primum, et veniat uxorem carcere liberaturus.

Pausan. II, 19 - Apollod. II, 1.

## EPISTOLA XIV

### HYPERMNESTRA LYNCEO

**M**ittit Hypermnestra de tot modo fratribus uni :

Caetera nuptarum crimine turba iacet.

Clausa domo teneor, gravibusque coercita vinclis :

Est mihi supplicii causa, fuisse piam.

Quod manus extimuit iugulo demittere ferrum,

Sum rea: laudarer, si scelus ausa forem.

5

1. *De tot — fratribus uni.* Qui solus e quinquaginta fratribus superstes exstitit. — *Caetera turba.* Hae voces, *turba* et *populus* frequenter usurpantur, quum agitur de quadam multitudiue. Sic in Deianirae ad Herculem epist. supra vidimus v. 51. — Codex Steorae, *Hypermnestre*, ut et infra vers. 53. Sed et similia nomina licet in a exeant, ultimam saepe producant apud Nostrum; ut *Leda*, *Phaedra*, *Hybla* etc., quarum multa utroque modo efferuntur. *Electra*, apud Propert. II, 11, 5. BYRM.

2. *Nuptarum crimine.* Sororum Hypermnestrae, quae Lyncei fratribus nupserant, et Danao patri male obsequentes, suum quaeque coniugem occiderant. Caius quidem rei meminit Horatius III, Od. 6, v. 30, his verbis :

Impiae sponsos potuere duro  
Perdere ferro.

Vos de multis face nuptiali

*Digna, periarum fult in parentem  
Splendide mendix, et in omnes virgo  
Nobilis aevum.*

3. *Domo]* *Domi* meus chartae. H. *Durisque coercita vinclis* etiam Gronovianus et tres alii. Sic *durae catenae* I Amor. 6, 47.

4. *Est mihi supplicii causa fuisse piam.* Si elegantias capio Nasonianas, scripsit ille, *fuisse piae*. Sic alibi :

... Vahis immunibus huius  
Esse mali dabitur. HEINS.

5. *Demittere ferrum.* Scripti *dimittere*. H. — Sed, mea sententia, rectius est *demittere*; ferrum enim in iugulum descendens, et vulnus inferens, rectius *demitti*, quam *dimitti* dicitur. Si ex manibus mitteretur, *dimitti* dicendum foret; eadem vero varietas in omnibus fere locis poetarum, ubi haec locutio occurrit, deprehenditur. BYRM.



Esse ream praestat, quam sic placuisse parenti:  
 Non piget immunes caedis habere manus.  
 Me pater igne licet, quem non violavimus, urat;  
 Quaeque adlerant sacris, tendat in ora faces;  
 Aut illo iugulet, quem non bene tradidit. ense;  
 Vt, qua non cecidit vir nece, nupta cadam:  
 Non tamen, ut dicant morientia, *Poenitet*, ora,  
 Efficiet: non es, quam piget esse piam.  
 Poeniteat sceleris Danaum, saevasque sorores:  
 Hic solet eventus facta nefanda sequi.  
 Cor pavet admonitu temeratae sanguine noctis;  
 Et subitus dextrae praepedit orsa tremor.

7. *Esse ream praestat*. Ex Aeschyli Prometh. 866, adumbratum:

... Δούρα δὲ δούρατος ἀνολέσθουσιν,  
 Κλῆρος δὲ ἀδούρατος πύλλου, ἡ μεταίρεσις. B.

9. *Me pater igne etc.* Hunc locum longius quidam referunt, videlicet, ut de eo igne accipitur, quem nova nupta cum aqua, ex more nuptiali, iungere solebat: de qua re Plutarchus in problematibus meminit. Sed ego haec non ita anxie perquirenda existimo; ignemque nuptialem simpliciter intelligo, ut sicut *καυτήν* dicta, *ignis* et *faces*, de quibus in sequenti versu dicitur. Quae figura poetis familiarissima. M.

13. *Vt dicant morientia, Poenitet, ora.* Qui a nostris poeta argumentum hoc vere tragicum, haud invita Melpomene, tractavit (*Le Mierre*), Hypermaestram inducit ipsi Danao respondentem:

*Moi ! mériter qu'un jour, avec mes sœurs cruelles*

*L'univers me confonde en son horreur pour elles !*

*Et maudissant mon nom sans cesse avec le leur,*

*Dites : Hypermaestre aux fers a souillé son sein !*

*Par un lâche retour elle s'est démentie !  
 Elle a sauvé Lynceée, et s'en est repentie !*  
 [Act. IV. Sc. 5].

14. *Non es, quam piget esse piam*. Elliptice et eleganter. Si sensus ad Lynceum referatur: is es sane, cuius in gratiam non me piget fuisse piam. Si vero ad Hypermaestram, ipsam se alloquentem: *Non es es, quam etc.* Sed ambiciosius credo, quam quod dicentem deccat.

16. *Hic solet eventus etc.* Scilicet poenitendi locus, et causa, quae nefanda licet non semper sequatur, sequi tamen debet, et solet plerumque.

17. *Admonitu*. Codex lunii, *attonitu*, ut sup. epist. IX, 135. Idem codex, *meus fugit attonitu*.

18. *Praepedit orsa tremor*] *Ossa* nostri constanter. Nungierius *orsa* malit ex suis: quod et Christiano Dammio se probabat; perperam *concutit*, quatuor libri. Male etiam Gebhardus conatur mutare *praepedit* in *praecipit*. Sic et Plaut. Casin. III, 5, 27: *Timor praepedit dicta linguae*; et 62: *Timor praepedit verba*. HEINS. — Si *ossa* retinendum, intelligenda certe digitorum *ossa* et articuli, quibus calcanum

Quam tu caede putes fungi potuisse mariti,

Scribere de facta non sibi caede timet.

Sed tamen experiar: modo facta crepuscula terris;

Ultima pars noctis, primaque lucis erat:

Ducimur Inachides magni sub tecta Tyranni;

Et socer armatas accipit aede nurus.

Vndique collucet praecinetae lampades auro:

Dantur in invitos impia tura focos.

enebat; sed an recte hoc dicatur, dubito; et melius puto *orsa dextrae*, id est cogitata, nunc scribenda per dextram; quae modo inceperat chartae committere: ut in Plauti loco, *dicta praepedire*. BARM.

19. *Caede — mariti*] *Caede marita* magis Heinio arridebat, innumera, pro more, exempla referenti, quae opinionem tuerentur. Sed quia contra scriptos, vulgatam Burmannus censuit retinendam, et nos quoque retinimus.

22. *Ultima pars noctis* etc. Putaneus et sex alii: recte. In multam enim noctem protracta coena, sub exortum lucis sponsores cum novis nuptis in thalamum vult ductos. Haec post coenam facti hic describantur. *Crepusculum* etiam de matutino tempore dixit Avienus in Prognost.:

At decedentis postrema crepuscula noctis.  
HEINS.

Protractum convivium ad instantem auroram, apparet ex vers. 71: sed haec narratio s vespere inchoatas nuptias potest continere, et perducere ad auroram: vid. vers. 33; et hoc, *modo facta crepuscula* volunt, quae de vespertino crepusculo debent capi: nam deductionem in domum incipit narrare, quae sub vespere incipit: ideo praeetuli Ciofani lectionem:

Ultima pars lucis, primaque noctis erat. B.

OID. Oper. Tom. I

23. *Tyranni*] *Pelasi* quidam; quis vero ille *magnus Pelagus*? Danaum vel Aegyptum certe Pelasgos fuisse non legi: et Danaum non recte Pelasgum dici posse puto, licet ita Heinio ad lib. II Art. 421; sed ex Aegypto venisse narratur, et quum populi illi antea Pelasgi vocarentur, Danaos postea a suo nomine dictos habuisse; quare non absurda Regii et quatuor aliorum codicum lectio, qui *Tyranni* habent, ut passim Noster ita reges vocat. Sic I Metam. 218:

Arcados hinc sedes, et inhospita tecta Tyranni

Ingrédior, traherent quum sera crepuscula noctem.

Alii capiunt de domo antiqui regis, qui olim Argis imperaverat; vel ipsius Inachi, vel Pelasgi eius filii. BARM.

24. *Et socer armatas* etc. Et Aegyptus nurus accipit gladiis instructas, quos iam Danaus illis tradiderat. — *Ille*, complures; rectius *arde*, unus Ambrosianus, quem sequuntur Heinio et Barm.

26. *Invitos*. Quidam codices antiquos focos exhibent: hic vero, sequentia de laqueo quae fugiebat, confirmant *invitos focos*: nisi quis iterum antiquos focos, regis prisci Pelasgi capist, vel ipsius olim Inachi. Nam Ovidius Argis hanc caedem accidisse tradit, ut mox videbitur. BARM.

I i

Vulgus, Hymen, Hymenaeae, vocant: fugit ille vocantes.

Ipsa Iovis coniux cessit ab urbe sua.

Ecce mero dubii, comitum clamore frequentes,

Flore novo madidas impediēte comas,

30

In thalamos laeti, thalamos, sua busta, feruntur;

Strataque corporibus, funere digna, premunt.

Iamque cibo vinoque graves somnoque iacebant;

27. *Vulgus, Hymen, Hymenaeae*, vocat etc. Non ab re mentio hic *Hymenaeae*, qui cantus his nuptiis primum inventus est, Hygino teste, Fab. CCLXXIII. — *Fugit ille vocantes*. Sic et in *Metamorph.* X, 3:

„Orpheia nequicquam voce vocatur.  
Adfuit ille quidem, sed nec solennia verba.  
Nec Iovis vultus, nec felix adtulit omnis  
etc.

28. *Ipsa Iovis coniux cessit ab urbe sua*. Ab Argis scilicet, ubi nuptiae celebrantur Danaidum cum Aegypti filiis; quo quidem loco *Iovis coniux* imprimis delectabatur, quia ibi nata ferebatur, ideoque suam urbem poëta vocavit. — *Urbe sua*. Sequitur illos auctores Naso, qui hoc Argis factum esse narrat: vid. Hygin. Fab. 168; et Scholiast. Aeschyl. Prom. 852. Sed Libanius, in narrationibus ab Allatio editis, cap. XXII, dicit Dananum post hoc perpetratum facinus fugisse, et in Peloponnesum advenitum, positum Argivo regno. BVM.

29. *Clamore frequentes*. Nescio an sana haec sint, et an latine dicatur, *frequentes clamore comitum*. Hubertinus exponit, densati et circumdati: sed exempla talia locutionis desidero: nam quod legitur VI Metam. 165: *Comitum Niobe celeberrima turba*, hoc recte posset explicari. Vlitium hic quoque haesisse apparet, quia illum voluisse refingere, *comitum clamore frequenti*, notavit Heinsius: in Gro-

noviano erat *clamore frementes*: in uno Heinsii comiti; forte *comitum clamore sequente*, vel *fremente*: sed et *frequenti*, ut Vlitius volebat, admittere potest, ut repetitionem Hymenaei indicet. BVM. — *Ecce mero dubii* etc. Mente scilicet et corpore, et utriusque iam non satis compotes: inter ebrietatem et elriositatem nudii. — *Comitum clamore frequentes*, pro, non sine multo comitum clamore; etsi paulo dictum audaciis Lenaeo videatur, praefereundum tamen existimat eruditiorum virorum coniecturis quas affert Burmannus.

31. *In thalamos laeti, thalamos* etc. Non sine causa verbo huic instat poëta, quia longe alia, quam solet, Lynceum et fratres in *thalamis* sors expectabat. — Cur autem ea Lynceus narret Hypermnestra, quae ipsam certe non fugerent, poëtae concessas uberrimo, qui describendi occasionem nactus, elabi non voluit.

32. *Strataque corporibus*. In uno Moreti, *funera*: in Basilicensi, *funeribus corpore digna*. Forte:

*Strataque funeribus corpore dicta premunt,*

Premunt corpore strata, quae dicta et destinata erant eorum funeribus. B.

33. *Iamque cibo vinoque graves*. Dicitur enim Danaus pocula soporifero medicamine inficisse, quo graviore somno oppressos coniuges filiae facilius aggrederentur. Legendum ita-

Securumque quies alta per Argos erat:  
 Circum me gemitus morientum audire videbar; 35  
 Et tamen audibam; quodque verebar, erat.  
 Sanguis abit; mentemque calor corpusque relinquit;  
 Inque novo iacui frigida facta toro.  
 Vtque levi Zephyro fragiles vibrantur aristae;  
 Frigida populeas ut quatit aura comas; 40  
 Aut sic, aut etiam tremui magis: ipse iacebas;  
 Quaeque tibi dederant vina, soporis erant.  
 Excussere metum violenti iussa parentis:  
 Erigor; et capio tela tremante manu.  
 Non ego falsa loquar; ter acutum sustulit ensem, 45

que paulo infr. 42, cum antiquior. edd.:

Quaeque tibi dederant vina, soporis erant.  
 De hac autem locutione vina soporis, pro quae soporem facerent, viderint docti, an non paulo sit insolentior, quam ferat hoc scribendi genus.

36. Et tamen audieram] Audibam  
 Puteaneus: et sequenti versu relinquit, quomodo et alii nonnulli: lego propterea, quodque vereretur, erat: infra, quod metuas non est. HEINS.

39. Vtque levi Zephyro graciles vibrantur aristae] Vt levi Zephyro, Puteaneus, cum septem aliis. Comparationem autem mutatus est ab Homero Iliad. B, 147:

Ως δ' ἔτι νύκτιν Ζήφυρος βλάβη λήϊον  
 δόσιν,

Αἰθέρος ἐκρυψέσθαι, καὶ τ' ἡμίον ἀνέχοντο.

Nisi quod λήϊον hic Zephyrum; Noster lenem vocat: nisi melius tenui, ut alibi temes ventos dixit. Hoc primum. Deinde fragiles aristae Iunianus et meus Mentelii: quae lectio etiam arridet, etsi locus Ovidii ex Amoribus iam adductus alteram scripturam laeri videatur: sed et illic

fragilis arundo, forte ponendum. H. — Agitatur, multo mihi magis arridet. Horat. I, Od. 9: Nec expressi, nec veteres agitantur orni. II Od. 10: Saepius ventis agitatur ingens Pinus. B.

42. Quaeque tibi dederant, Non damnarem hanc lectionem, nisi libri meliores magno numero dederam agnoscerent. HEINS. In prima editione est:

Vinaque quae dederant, signo soporis erant  
 Forte:

Vinaque quae dederant, vina soporis erant.  
 EVAN.

45. Per acutum sustulit ensem, Ter male etc. Videtur hoc observasse, hoc ter positum, ubi frustra aliquid tentum est. In Epist. ad Hippolytum.

Ter tecum coacta loqui, ter inutilis haesit Lingua; ter in prima destitit ore sonus. Virgil. I II Aeneid. 792:

Ter conatus idē calli dare brachia circum,  
 Ter frustra comprensa manus effugit longo.

Et Homerus Iliad. 2, non longe ab initio v. 135, de Hectore, qui ter tentavit Patrocli cadaver arripere raptandū: Τρίτ' οὖν πῶς παρὲν ἑστὶ καὶ λείβετο ποδὶμος ἔκταν. CHOP. — Male sublato: quem iuvita sustuleram.

Ter male sublato decidit ense manus.  
 Admovi iugulo; sine me tibi vera fateri;  
 Admovi iugulo tela paterna tuo.  
 Sed timor et pietas crudelibus obstitit ausis;  
 Castaque mandatum dextra refugit opus. 50  
 Purpureos laniata sinus, laniata capillos,  
 Exiguo dixi talia verba sono:  
 Saevus, Hypermnestra, pater est tibi: iussa parentis  
 Eslice; germanis sit comes iste suis.  
 Femina sum, et virgo, natura mitis, et annis: 55  
 Non faciunt molles ad fera tela manus.  
 Quin age, dumque iacet, fortes imitare sorores:  
 Credibile est caesos omnibus esse viros.  
 Si manus haec aliquam posset committere caedem,  
 Morte foret dominae sanguinolenta suae. 60  
 Quid meruere necem, patruelia regna tenendo,  
 Quae tamen externis danda forent generis?

76. *Decidit ense manus*] *Concidit* ex scriptis non pauci: unus Patavinus *occidit*. Puteaneus mendose *tetendit*. Emenda *recidit*. Est enim ambigua prima syllaba, ut Giphanius in Indice Lucretiano iam monuit HEINS.

47. *Admovi iugulo* etc. Sic Puteaneus et quidam alii; dum apte editi:

At rursus monitis lassaque coacta parentis,  
 Admovi etc.

Lincoln. locum sic exhibebat:

Admovi iugulo; sine me tibi vera fateri;  
 Mente, sequi dies iussa potens volens.  
 Tandem victa mei astra formidone patris,  
 Audeo per iugulum tela movere tuum.

Quod vix tolerandum; unde putabat CL. Heinsius totum hoc distichon esse expungendum, utpote confictum a sciolo, qui superiora cum sequentibus arbitrabatur non cohaerere. — At mihi quidem in recepto disticho nihil tantopere displicet, ut potius ad corre-

ctionem recurrere, quam illud admittere malim. Ipsa enim illa *tautologia*, non ego *falsa loquar*. — *Sine me tibi vera fateri*, ex Hypermnestrae persona veritatem habet. Nam et *falsa* loqui nolebat, et tamen etiam timebat, ne fatendum *vera*, animum a se marito alienaret. LENNEN.

60. *Domine*. Moreti, *domini sui*; et posset de Danno capi, qui tradiderat ense: sup. vers. 11.

61. *Quid meruere necem*] Quo Puteaneus: bene. Alii codices, *Hand*, *An* et *Non*. Valer. Flacc. 1, 519:  
 Quo Micyne meruere quæ ei? HEINS.

62. *Quae tamen externis danda forent generis*. Praeter morem Ovidianum est, ut in trisyllabum exeat pentameter, cuius exempla aliquot sunt in ultimo eius poematum tomo: sed nulla, quod sciam, in hoc primo, nisi hoc; et epist. XIX, 204: quae

Finge viros meruisse mori: quid fecimus ipsae?

Quo mihi commissio non licet esse pia?

Quid mihi cum ferro? quid bellica tela puellae? 65

Aptior est digitis laua colusque meis.

Haec ego; dumque queror, lacrymae sua verba sequun-

Deque meis oculis in tua membra cadunt. (tur,

Dum petis amplexus, sopitaque brachia iactas;

Paene manus telo saucia facta tua est. 70

Iamque patrem, famulosque patris, lucemque timebam.

Expulerunt somnos haec mea dicta tuos:

Surge age, Belide, de tot modo fratribus unus;

Nox tibi, ni properas, ista perennis erit.

Territus exurgis: fugit omnis inertia somni: 75

Ovidio a multis abjudicatur: sed corruptum esse ostendunt variae lectiones. In Putaneo crasus totus, qui prius legebatur, versus, et ille suppositus, qui nunc legitur. In Gronoviano est: *Quae tamen externis regna tenenda forent*. In Moreti et duobus aliis: *Quae tamen externis excipienda forent*. Quod non displicet, et vocem generis a glossatore adscriptam esse puto, qui illud Virgilii in animo habebat, lib. VII, 98:

Externi veniant generi.

Francius volebat, *externis danda fore viris*; vel *Externis generis quae modo danda forent*. BVM.

64. *Quo mihi commissio non licet esse pia*] *Esse pia* Putaneus; optime: alteram minus elegans, et quo perquam rari optima latinitatis scriptores usi sint. Caesar lib. VI Bell. Gall. 35: *Quid vos hanc miseram, ac tenuem sectantini praeviam, quibus licet esse fortunatissimis*. Initio lib. III Bell. Civil. quoque scribendum videtur: *Is enim erat annus, quo illi per leges consuli esse licebat, non consulem*.

Auctor Belli Hispanici: *Petit ab oppidanis, ut ei liceret legato ad Caesarem proficisci*. Horatius Sat. II, lib. I, ut in veterrimis libris legitur, *Munifico esse licet*; et Sat. I:

... Atqui licet esse hostis. HANS.

65. *Quid bellica tela puellae*] *Quo* Putaneus et Argentius: recte. H.

69. *Dum petis amplexum*. Pulo amplexu, ut Metam. VI, 604:

Oraque devalat miserae pudibundo sororis;  
Amplexuque petis.

Ita enim illic vetusti codices, *Epistola Leandri: Excipis amplexu*. HENS.

72. *Expulerant somnum*] *Expulerunt* Putaneus: probe. Vide Notas ad Epist. VII, vers. 166. HENS.

73. *De tot modo fratribus unus*. Hoc fere hemistichium infra positurus est. Cior.

74. *Nox tibi, ni properas, ista perennis erit*. Simile illi Catullino, Carm. V, 6:

Nox est perpetua una dormienda.

— *Ni properes. Ni properas*, inclinet. HENS.

Adspicis in timida fortia tela manu.  
 Quaerenti causam: Dum nox sinit, effuge, dixi:  
 Dum nox atra sinit, tu fugis: ipsa moror.  
 Mane erat: et Danaus generos ex caede iacentes  
 Dinumerat: summae criminis unus abes.  
 Fert male cognatae iacturam mortis in uno;  
 Et queritur facti sanguinis esse parum.  
 Abstrahor a patriis pedibus; raptamque capillis,  
 Haec meruit pietas praemia, carcer habet.  
 Scilicet ex illo Iunonia permanet ira,  
 Quo bos ex homine est, ex bove facta Dea.

80

85

76. *In timida*] *In tremula*, Gron.  
 78. *Tu fugis: ipsa moror*. Res ipsa oculis subiicitur: vividus adeo narrantis impetus!

79. *Mane erat: et Danaus*. Malim, *at Danaus*. Pro *in caede*, scripti fere omnes, ex *caede*. HEINS.

80. *Summae criminis unus habes*. Vnus decras, qui, si fratribus interentis additus, criminis summam cumulasses. Ductum a computantibus.

81. *Et queritur factum sanguinis esse parum*] *Facti*, praestantiores omnes. *Facere sanguinem*, ut *facere caedem* apud Livium. Cicero lib. I, Epist. 14, ad Atticum: *Nihil a domesticis vulneris factum sit*. Seneca, ex optimis membranis, *Medea* vs. 993: *Nil adhuc facti reor, non factum*. HEINS. Ita et Graeci ἀφένειν αἷμα. Euripid. in *Oreste*:

Καίτε γυναικί, σὺν αἵματι ἐκπαύεσθαι.

83. *A patriis manibus*] *Pedibus* iidem. Fast. II, 832:

Et cecidit in patrios sanguinolenta pedes.

Sed Scriverianus et Hafniensis, cum Erfartano, *Iuribus*. Sic Remediis Am. 237:

*Nec ta lae patrias, sed amor revocabit amicae.*

85. *Scilicet ex illo Iunonia permanet ira* etc. Non iam intempestiva mihi videtur narratio haec, quam visa quondam magno Scaligero, qui alienam prorsus argumento huius epistolae iudicabat. Dolenti enim praesentis futi acerbitatem, vel invitae recurrit praeteritarum recordatio calamitatum, quae, quamquam amara, habet tamen nescio quid quod animos tum ipsius narrantis, tum audientium tristitia solvat, quae non sine voluptate. Insileat, qui aliquando experti. Non ego tamen negaverim Ovidium forte libentius ingenio indulsisse, in enarranda Ius fabula; sed versus adeo suat lepidi, ita molles et delicati, ut durior mihi, ne dicam omnino barbarus, qui exulare faciat, videntur.

86. *Ex bove facta Dea*. Regins de bove. Ita Iust. VII, 2: *Captivum de rege facturi videbantur*. Flur. II, 6: *Libertate donati fecerant de servitute Romanos*. Et mox, *mediam iam de Italia Africam facerent*:

Si fortuna volet, *Sec de Rhettore Consul*;  
 Si volet haec eadem, *Sec de consule Rhe-*  
 tor.

Lucan. Sat. VII, 197.

At satis est poenae teneram mugisse puellam:

Nec, modo forinosam, posse placere Iovi.

Adstitit in ripa liquidi nova vacca parentis,

Cornuaque in patriis non sua vidit aquis;

Conatoque queri mugitus edidit ore,

Territaque est forina, territa voce sua.

Quid fugis, infelix? quid te miraris in unda?

Quid numeras factos ad nova membra pedes?

Ille Iovis magni pellex, metuenda sorori,

Fronde levas nimiam cespitibusque famem.

Fonte bibis, spectasque tuam stupefacta figuram;

Et, te ne feriant, quae geris, arma, times.

Quaeque modo, ut posses etiam Iove digna videri,

Dives eras; nuda nuda recumbis humo.

87. *Mugisse*] *Mugire*, Gronovianus, quod non displicet, quia sequitur *posse*. BVM.

89. *Adstitit*] *Constitit*, Gronov.

91. *Conatoque queri*] *Et conata queri*, Put. Conata eloqui: unus Regius, *Conatoque queri*, quod verum est: sic et Met. I, 637, in hac eadem fabula est peccatum, ubi similiter ex antiquis libris scribendum:

Conatoque queri mugitus edidit ore.

Oscitantis librariorum loco corrumpe utrique consam haud dubie dedit, qui rō que geminare neglexerant, ut saepe alibi. HENS.

93. *Quid fugis, infelix?* — *Quid furis?* libri plerique: quo verbo designat aliquando lus, a poetis tantopere decantatum: de fuga mox agitur. In umbra etiam Putaneus cum altero Moreti; recte. Num de unda iam dixerat. HENS.

95. *Ipsa Iovis magni pellex*] *Ille* Putaneus et quinque alii; venuste.

96. *Fronde levas*. Huc pertinet versus Calvi antiqui poetae in Io, quem

citat Servius ad Virgil. VI Ecl. 47:

Ah! virgo infelix herbis paucioribus amaris,

Ex quo eodem poemate Servius, ad Ecl. VIII, 4, citat:

Sol quoque perpetuos meministi requiescere curas.

97. *Spectasque tuam*. Cod. Dousae, *Spectasque novam*, quod illi non displicebat, propter illa lib. I Metam.:

... Novaeque ut conspexit in unda Cerusa, parturit.

Sed praecessit modo, *nova membra*.

98. *Et ne te feriant*] *Te ne meliores*; ut in illo Virgilii X Ecl. 48:

... Ah! te ne frigora laedant!

Et sequenti versu pro *posses*, iidem *possis*. HENS.

100. *Nuda nuda recumbis humo*] *Dura humo*, aut *uda*, aut *gelida*, aut *solida* quidam scripti: nil muta; lib. IV Metam. 261:

... Et sub Iove nocte dieque  
Sedit humo nuda, nudis incomta capillis.

HENS.



Per mare, per terras, cognataque flumina curris;  
 Dat mare, dant amnes, dat tibi terra viam.  
 Quae tibi causa fugae? quid, Io, freta longa pererras?  
 Non poteris vultus effugere ipsa tuos.  
 Inachii, quo properas? eadem sequerisque fugisque; 105  
 Tu tibi dux comiti; tu comes ipsa duci.  
 Per septem Nilus portus emissus in aequor  
 Exiit insane pellicis ora bovi.  
 Ultima quid referam, quorum mihi cana senectus  
 Auctor? dant anni quod querar, ecce, mei. 110  
 Bella pater patruusque gerunt; regnoque domoque  
 Pellimur: eiectas ultimus orbis habet.

103. *Quid, Io, freta longa pererras?* An hic, ut in lib. I, primam huius dictionis corripuit? an vero vox est exclamantis? EGNAT. *Lovan. vel quid freta longa. Moretti, quae, dic, freta longa pererras?*

107. *Portus* Portus, Lovaniensis: sed nihil muta. II Amor. 13, 10:

*Per septem portus in mare exit aquas.*

Ita citat etiam Scholiastes Statii ad lib. III Theb. 383, loco mutilo. B.

— *Demissus in aequor. Emissus* praetantiores: sed versus nimis spondaeorum concursus languidiorem facit, idque praeter Nasonis morem. Opinor a Nasonis manu esse:

*Ortia per septem Nilus dimissus in aequor. Portibus* non video quis hic sit locus. HEINS. — Nihil mutari debere, et de voce *portus* videmus ad lib. II Am. 13, 10. *Diffusus in aequor*, Gronov. pro varia lectione. BYRN.

108. *Exiit insane pellicis ora bovi, Nilus*: latebami ora pellicis sub bove; aperta erant, superinducta bovis forma; sed ea tandem exiit, exseruit, tegmine liberata rursus in conspectum protulit Nilus. Exiit autem ea bovi

*insanae*, id est filiae Inachi sub figura bovis insanienti. LENNEP.

109. *Ultima quid referam* etc. Sensus est: cur a prima origine stirpis meae casus revalvam, quom ipsa quam degeo actus, amplam satis questibus meis materiem suppeditet? — Imo refero censeo reponendum, vel contra libeorum auctoritatem. Quid, inquit, calamitatem domus nostrae ultima ab origine recensco, e senibus intellectam, quom ne nunc quidem desit, quod lugeamus? Sic auctor elegiae in obitum Drusi:

*Prisca quid hic repeto! Marcellum Octavia fecit.*

Quamquam, ne quid dissimulem, distichon hoc mihi suspectum est non uno nomine, nec Nasonem omni ex parte refert. HEINS. — Nescin an mulae notae sit distichon; certe anni recte pro temporibus possunt sumi, ut II Fast. 537:

*Talibus ut nostras dictis deessent in annis.* BYRN.

112. *Eiectas ultimus orbis habet. Eiectas* scripti ferme omnes, ut etiam de patre intelligatur. HEINS. — *Ultimus orbem*. Aegyptium hic intelligit,

Ille ferox solus solio sceptroque potitur:

Cum sene nos inopi turba vagamur inops.

De fratrum populo pars exiguissima restas; 115

Quique dati leto, quaeque dedere, fleo.

Nam mihi quot fratres, totidem periere sorores!

Accipiat lacrymas utraque turba meas.

Eu ego, quod vivis, poenae crucianda reservor:

Quid fiet senti, quum rea laudis agar? 120

Et, consanguineae quondam centesima turbae,

Infelix, uno fratre manente, cadam.

At tu, si qua pia, Lynceu, tibi cura sororis,

ex veterum sententia Broukhensius ad Propert. II, 13, 40; et ita *extremum Nilum* Claudianus I in Eutr. 36, dicit: sed ex Aegypto profugus Danaus, et eius filiae Argos vocare, quos *ultimum orbem*, id est remotissimum a patria iure vocat Hypermnestra; ut ita aliae partes orbis *ultimae et extremae* dici solent, ex affectu scribentia qui patria pulsus in peregrinas et longe diversas defertur terras. Bvaz.

113. *Ille ferox* etc. Aegyptum designat, qui, pulso primo fratre Danao, quocum in Aegypto regnum tenuerat, solio solus potitus est. — *Cum sene inopi*; cum Danao patre, qui, quum navem, comitantibus uatis, ascendisset, Rhodum primum, Peloponnesum deinde devenit, ubi a Gelanore, qui Argis imperabat, honorifice exceptus est: sed illum mox e solio deturbasse, seque illius in locum successisse dicitur. Apollod. II, 1.

115. *Pars exiguisima*. In hanc formam dixit Cicero io Bruto: *Assiduissime mecum fuit Dionysius Magnes*. Caor.

116. *Quaeque dedere, fleo*. Sorores scilicet quae tanto se in posternum crimine commaculaverunt. Quo sensu vere Hypermnestrae perierunt.

OVID. Oper. Tom. I.

119-120. *Ea ego, quod vivis* etc. Quia scilicet tibi peperci, ideoque vivis, supplicio reservor! quaequam igitur sors *sontem* maneat, quum id insonti mihi in crimine vertatur, quod in laudem sane verti debeat! — *Quid fiet senti*. Fieret, septem libri; duo fiat: utrumque bene. H. — *Quum rea laudis agar?* Notanda vis locutionis simul et sententiae. Simile quiddam apud Terentium in Andria Act. I, Sc. 1, 115.

121. *Quondam centesima turbae*. Quinquagesima quidem, si Danai filias spectaveris; *centesima* vero, si quinquaginta Aegypti auctos numero addideris.

122. *Uno fratre manente, cadam*. Vno Lynceo superstite: quasi dicat, erutum numero utriusque complebamur; nec quisquam tanto e populo mox supererit, nisi unus Lynceus, quum ego sim certae morti iam devota.

123. *At tu, si qua piae remanet tibi cura sororis*. Pro remanet, primae editiones et scriptorura plura, *Line* est. Scribe Lynceus; et ita Herculan. Codex; Lynceus enim Hypermnestrae maritus dictus, non Linceus. Ita cum Pindarus appellat, et Pausanias, et

k k

Quaeque tibi tribui munera, dignus habes;  
Vel fer opem, vel dede neci; defunctaque vita  
Corpora furtivis insuper adde rogis;

125

Et sepeli lacrymis perfusa fidelibus ossa;  
Scriptaque sint titulo nostra sepulcra brevi:  
Exsul Hypermnestra, pretium pietatis iniquum,

130

Quam mortem fratri depulit, ipsa tulit.  
Scribere plura libet: sed pondere lassa catenae  
Est manus; et vires subtrahit ipse timor. (\*)

Apollodorus, et Hyginus, Serellus et Scholiastes Statii non uno loco. Apud Scholiastem Germanici tamen et Horatii, Statii quoque uno in loco, *Linus* mendo est appellatur. HELPS.

124. *Quaeque tibi tribui munera, dignus habes.* Si dignum te praestiteris, quem, meo ipsius vitae periculo, instanti futo eriperim.

125. *Vel fer opem, vel dede neci.* Neutrum evenit: iratus quippe Danaus, quod una inter sorores coniugi suo Hypermnestra pepercisset, in iudicium vocavit apud populum, a quo quum fuisset omni crimine liberata, ligneam statuam Veneri *vergiis* dicavit, quam vidisse se Pausanias testatur, Corinthiae, c. 19. — In gratiam deinde Lynceus fertur cum Danao rediisse, et Hypermnestrae suam nupsisse, ex qua filium Abanta suscepit, qui pater Praeti et Aetisii. Apollodor. II, 1, 3.

126. *Corpora furtivis insuper adde rogis.* Duplici sensu accipiendos censo *furtivos* rogos: nam intumescunt,

sane, iratus pater velit; quam si tumultum Lynceus deprehenderit Danaus, quis eum furenti eripiet? *Furtivi* vero illi rogi non admodum placent. *Finis* erat in Leidensi. Forte, *fraternis*; ut velit se addi rogis fratrum eius. Francius pro *adde*, vellet *abde* vel *ure*. BRAX.

128. *Scriptaque sint titulo* ] *Scylptae* scripti nostri omnes cum primis editionibus. HELPS. — *Scripta* probat Barn. et exemplis tuetur e Suet. in Caes. 86; in Aug. 7 etc.

129. *Exsul Hypermnestra etc.* Ipsa sunt verba, quae suo tumultu Hypermnestra inscribi velit. — *Pretium pietatis iniquum tulit.* Mortem nimirum, quae *iniquum* sane *pietatis* in coniugem *pretium*!

131. *Scribere plura libet, sed etc.* Causas addfert geminas, cur non plura scribat, quamquam velit. Quia scilicet *catenae*, quibus constringuntur manus, scribendi facultatem; timor vero ne scribens deprehendatur, eloquentiam subtrahunt.

(\*) Non a proposito nostro alienum nunquam reputavimus, si quid, inter adnotandum, nobis occurreret haud infeliciter a nostris imitatum, adponere, non modo ad illustrationem rei, sed ad ornamentum etiam operis, quod a Gallis institutum, Gallicum quiddam sapere decuit; sicque interdum natalis soli genium et indolem referre. Quum igitur mentio iam facta fuerit de gallico

dramate *Hypermnestra*, quod dum scriberet, auctorem certe ad Ovidium ad-  
tendisse nemo non crediderit, insignem adferemus locum, qui ad versus po-  
tissimum Ovidianæ Epist. 21 et sqq. spectare videtur.

## EROX A LYNCEE.

Le lit de l'hyménée est l'autel de la mort.

. . . . .  
Je frémis, et j'accours : dans son sang chacun nage :  
L'un pousse un cri plaintif : l'autre , un soupir de rage .  
Celui-ci se relève , et retombe expirant :  
Cet autre est étendu , le poignard dans le flanc.  
Un seul, presque échappé de ce carnage impie ,  
Traînait d'un pas tremblant les restes de sa vie ;  
Je vole à son secours ; mais sa femme en fureur  
L'entend , court , me devance , et lui perce le coeur.  
Il tombe ; il reconnaît son épouse homicide ,  
Pleure , et d'un oeil mourant suit encore la perfide.

Toutes courent en foule à leur père inhumain,  
L'entourent; le poignard fume encore dans leur main  
Le tyran les embrasse, applaudit à leurs crimes :  
Lui-même, impatient de compter ses victimes ,  
Il accourt ; il repaît ses yeux étincelans  
Du spectacle cruel de tant de corps sanglans....  
Venez ; suivez mes pas : trompez sa perfidie.

( Act. III, Sc. 2 )

## EPISTOLAE DECIMAE QVINTAE

### ARGVMENTVM

Duas olim feminas Sappho nomine, et utramque laude poëseos insignem exstitisse narrant Suidas, Achanus et alii; nec ulla ea de re disputatio est. Sed multum doctos inter ambigitur, an illa Sappho, cuius fragmenta merito adhuc celebrantur, ea sit quae, quum Phaonem quemdam perditæ aduasset, seque ab illo sensisset negligi, *saltus ingressa viriles*, ut cum Papinio loquar, Silv. V, Carm. 3, vs. 155, sese in mare, ex Leucate, Epiri promontorio, inmisit præcipitem. Ex utraque unam eandemque videtur fecisse Ovidius in hac Epistola, quam ad absentem suicum scripsisse fingitur, quum iam certa mori, Leucadios saltus meditaretur. Ob oculos carmen Ovidium habuisse quidam existimant, quo navigantem in Siciliam Phaonem ipsa Sappho prosecuta fuerat.

Herodot. II, 165. - Plin. XXII, 8 - Palaeph. de Incredibil. Histor. - Athenaeus XIII, 7.

## EPISTOLA XV

### SAPPHO PHAONI\*

Ecquid, ut inspecta est studiosae litera dextrae,  
Protinus est oculis cognita nostra tuis?  
An, nisi legisses auctoris nomina Sapphus,  
Hoc breve nescires unde moveret opus?

\* SAPPHVS ad PHAONEM Epistola in nullis Heroïdum Ovidianarum exemplaribus, nisi recentissimis, apparet, neque hoc loco, sed ut plurimum reiecta in calcem ueris. In qua tamen emendanda usi sumus libro Bodleiano, tribus Lincolnensibus, Scriveriano, Palatino, Regio, Sarrauiano, Mazariniano, quinque Mediceis, totidem meis, Patavino, Vaticano, Farnesiano, Arundeliano, quorum omnium pars maior non in membranarum, sed charta, fuit exarata. Huius Epistolae optimo exemplari usus est Naugerius, cuius ope instructus multa feliciter castigauit. HELIX.

1. *Ecquid ut etc.* Sic emendarunt: sed ipsi viderint; mihi vetus lectio *Numquid* non insutanda est visa: ubi praesertim auribus illa obsequatur magis, et consensu etiam probetur eruditorum. EONAT. — *Studiosae*, Explicant doctae, literis eruditae, quae tam docte et accurate scribit: sed vellem simili exemplo hoc probari. Ego simpliciter capio te aman-

tis, tibi studentis et faventis, ut milles. Ita III Art. Am 421: *Studiosa placendi*; et 663. *Quae praebet lectum studiosa locumque*. Sic in alia re, III Am. 2: *Non ego nobilium sedulo studiosus equorum*; et passim. BVAN.

3. *An, nisi legisses auctoris nomina etc.* Irouice, et ita se a Phaona despectam existimantis, ut dabitur, nisi inscriptum Sapphus nomen praeferebat Epistola, dubium haesitasse unde veniret.

4. *Unde moveret.* Ego latiniorem puta lectionem Sarrauiani et Francofurtensis codicis, unde veniret: quod et Francius coniecerat, qui tamen moveret praeferebat. BVAN. — Ad hanc vir Cl. Jacob. Frider. Eusinger. in excerptis e codd. Guelpherbytanis: « Quum priores edidissent unde moveret opus, Barmanus veniret reposuit: de quo vix dubito quin alterius scripturae sit interpretamentum. Mihi satis placet, quod in utroque Gudiano et in Scriv. codice, etiam in vetustis impressis reperio, unde moveret.

Forsitan et quare mea sint alterna requiras 5  
 Carmina, quum lyricis sim magis apta inodis.  
 Flendus amor meus est: Elegeia flebile carmen.  
 Non facit ad lacrymas barbitos ulla meas.  
 Vror, ut, indomitis ignem exercentibus Euris,  
 Fertilis accensis messibus ardet ager. 10  
 Arva Phaon celebrat diversa Typhoidos Aetnae:  
 Me calor Aetnaeo non minor igne coquit.  
 Nec inih, dispositis quae iungam carmina nervis,  
 Proveniunt; vacuae carmina mentis opus.

*opus.* Verbum *movere* saepe significat *parare, incipere, machinari, moliri*. Ipsa formula *opus movere* Ovidius frequenter usus est. Modi indicativi in oratione indefinita usurpati tam crebra, tam certa exempla apud optimos, non poetas solum, sed apud oratores etiam, occurrunt, ut frustra sint critici, qui constructionem illam, tanquam porum latinam, exagitant.

5. *Forsitan et quare mea* etc. Obvia respondet quarrenti cur a lyricis ad elegos versus transierit; quia nihil non flendum scriptum, *flebile carmenis* genus, Elegeiam scilicet, debuit usitato praepone.

8. *Non facit ad lacrymas barbitos.* Instrumenti quoddam genus, *κλύζαβον*, ut vocat Theocr. ad cytharam, vel ad ipsam lyram proxime accedens. *Leubon* dicit Horat. I, Od. 1, 34, propter Sappho et Alcaicum, qui ex insula Lesbo. Ad vocem *βάρβιτος*. Etymol. Magn. *Ελέος ποταμὸς ὁρμαίνων, ἡδονήτων, ἡ ἀδύνη*. *Ελεγεῖα δὲ λέοντι βουόμενος τίς ὦν, ἡ βουόμενος τὴν ποταμὸν καὶ τὸν πτόγγον ἀνίσταται πόντος γὰρ τὴν ποταμὸν ὀρεῖται καὶ τὴν γαλῆνα τῆς νύκτος, ὡς αἱ εἰρηναῖαι ἀνίσταται τὸν καὶ τὴν Ἀλκυὸν βάρβιτος ὄντος δὲ τοῦ μ, γυνή.*

11. *Cel-brat.* Frequentat, incolit, et diu immoratur. Ab Aetna autem monte *Aetnaeus* deducitur: ab Enna vero, quae urbs est, et umbilicus Siciliae, *Ennaensis*, et *Ennaeus*, in prima syllaba per e, et duplex n n, ut alibi docui. Atque hoc dicendum fuit, ne quem Domitius hic fallat, qui id nminis una eodemque modo scribit. C. *Celebrat* Scriverii codex.

12. *Ignē tenet*] *Coquit* alii ex suis notant: quod damnare Cinfamus non debuit: ego certe amplector. Noster de Hercule Octaeco, l. IX Met. 1

... Coquiturque ardente veneno.

Apposite Seneca, et ad imitationem Nostri satis manifeste, *Hercule iurante*, 105:

... Acrius mentem excoquit,  
 Quam qui caninis laniis A. thacis furit.

14. *Proveniunt.* Lib. et Elegia I Trist. 1. *Carmina* *proveniunt* *animis* *deducta* *sereno*. — *Vacuae carmina* *mentis* *opus*. Ostendit se ad pangenda carmina aptam non esse, quum ea tranquillitatem vel imprimis requirant: ipsa autem amore correpta huc atque illuc, mentis inops, agitabatur. Clor.

Nec me Pyrrhiades Methymniadesve puellae, 15

Nec me Lesbiadum cetera turba iuvant.

Vilis Anactorie, vilis mihi candida Cydno :

Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis ;

Atque aliae centum, quas non sine crimine amavi.

15. *Nec me Pyrrhiades etc.* Quærit Egnat. quomodo a *Pyrrharas*, ac *Methymnaeus*, quæ sunt possessiva a *Pyrrha* ac *Methymna* deduci potuerint? Quæ ratione ab ἀχαιῶς patronymica ducuntur feminini generis, primo ἀχαιῆς, deinde ἀχαιῶς : a εὐχάρως, εὐχάρης, εὐχαρίης. Nam certe nihil obstat, quo minus a εὐχάρης, duæ formæ fuerint patronymicæ, εὐχάρης, et εὐχάρης, nec mirum si a Μηθύμνα, tam Μηθύμνης in usu fuerit, quam Μηθύμνης, quum a Καλύδνα, teste Stephano, in voce, i καλῆς Καλύδνης καὶ Καλῆδνης, unde Καλῆδης, Καλῆδνης, ut a *Methymnius*, *Methymnia*, *Methymius*. LEXNER.

16. *Turba iuvat ] Iuvant*, optimi codices et editiones.

17. *Vilis Anactorie*. Cur Anactorie non male in quibusdam codicibus legatur, docuit Bersmannus: quod nimirum inter cæteras a Maximo Tyrio, a Sapphone amatas, ponatur. DAN. HEINS. *Vilis Amythone*, vilis mihi candida Cydno, Naugerius: at primæ editiones cum scriptis quibusdam, *Vilis Amatorie*; alii *Amintorie*, vel *Ametorie*. Pro *Cydno*, scripti, *Cydra*, *Creslo*, *Clio*, et similia: in loco tamen Maximi Tyrii pro Γύδνον, opinor scribendum Ηέδνα. Erinna enim et Ξεναρα Sapphus, et ab illa amata quoque. Sic Suidas in Ηέδνα: sed et Eustathius in Illud. B. de Erinna, Η. Α. ἡ ἑλπίς Σαπφῆος, καὶ ἡ ἐλπίς αὐτῆς. Suidas ex puellis a Sappho adumtis tres recenset, Atthisem, Te-

lesippem, Megaram, nulla Gyrianae mentione facta. Erinnae tamen mirum a Nasone mentionem non fieri: sed multa ad Eretriam Sappho pertinentia, ad hanc Mitylenæam referuntur. At de Alcaeo Sapphus æmulo inter scriptores convenit: sed quum Erinna Olympiade cvi clarissæ Eusebius in Chronicis contendit, non potuit eam novisse Sappho; nisi duæ fuisset Erinna concedimus. De eius certe patria varias opiniones Suidas recenset, quum tamen Teniam plerique faciant, ut et Stephanus Byzantius in Τένι. H.

18. *Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis*. De hac Atthide amica, sic ipsa Sappho apud Hephaestionem:

Ἐπος δ' αὖτις μ' ἰ λυσιμῆς ἀντι,  
Γλυκύναιον, ἀμύχρον ἔρπον\*  
Ατθίς, καὶ δ' ἡπίον πρὸς ἀνίχθον,  
Φρονέει δ' ἂν καὶ δ' Ἀνδραγαθῶν καλῶ.

Γλυκύναιον feliciter satis amulatus est Catullus, Eleg. ad Mall. 18, ubi de Venere:

Quæ dulcem caelis miscet amaritiam,

19. *Quas hic sine crimine ] Quas non sine crimine amavi*; sic vetus lectio, ac mea sententia recte; et inferius etiam, *Lesbides infamem quas me fecistis amatae*. Et nemo nescit quid de Sapphus in puellis amoribus dicatur. NAVGEE. *Quas hic sine crimine fere omnes scripti*: sed recte nec repositum, sic Met. II, 433: *Nec se sine crimine prodit*. Stat. IX Theb. 737: *Male dilectum miseræ Cydona sorori dixit*; ubi vide Scholiasten. BIAN.



Improbe, multarum quod fuit, unus habes. 20  
 Est in te facies, sunt apti lusibus anni.  
 O facies oculis insidiosa meis!  
 Sume fidem et pharetram; fies manifestus Apollo.  
 Accedant capiti cornua; Bacchus eris.  
 Et Phoebus Daphnen, et Gnosida Bacchus amavit. 25  
 Nec norat lyricos illa, vel illa modos;  
 At mihi Pegasides blandissima carmina dictant:  
 Iam canitur toto nomen in orbe meum.  
 Nec plus Alcaeus, consors patriaeque lyraeque,  
 Laudis habet, quamvis grandius ille sonet. 30  
 Si mihi difficilis forinam natura negavit;  
 Ingenio formae damna rependo meae.  
 Sum brevis; at nomen, quod terras impleat omnes,

20. *Improbe etc.* *Improbis* hic intelligendus, cui sua numquam satis probantur; qui licet unus habeat quod multarum fuit, nondum satiatur. *Eo ferme sensu laborem improbum* Virgilius vocat, qui indefessum et continuus.

23. *Et pharetram*] *Et pharetras*, ut eris Scriverii codex. Recte vero Bersmannus esse imitationem Propert. ex lib. IV, Eleg. 2, 31, notavit:

Cinge caput mitra, speciem furoris Iacchi;  
 Furor Phoebe, si modo plectra dabis.

26. *Nec norat*] *Norant* malo. H.

29. *Nec plus Alcaeus.... quamvis grandius ille sonet.* Hunc ipsa sic notat in fragmentis:

Ἠδὲ μὲν ὡς ἐπ' ἀνδρῶν ἡ λείβετο δόλιχα-  
 ριστον.

Illius aureo plectro donat Quintil. X, 1; *Plurimumque Homero similem* dicit. — *Grandius sonet.* Eam Alcaei operum partem intelligit, quae ad domesticas seditiones et tyrannos praecipue pertinebant; et quae Horatius in mente habebat, quum ipse plenus gesseret, lib. II, Od. 13, 26:

*Et te sonentem plenius aures,*  
 Alcaeus, plectro, etc.

Citat Aristotel. Rhet. I, 9, percelebre Supplius responsum ad eundem Alcaicum, qui ipsi dixerat:

Θῆλυ τι εἴ' ἰσθῆν' ἄλλῃ με καλὴν αἰδώς.  
 Cui statim Sappho:

Αἶ εἴ' ἴσῃς ἐς ἑστῶν ἥμερον, ἡ καλὴν,  
 Καὶ μᾶτ' ἰσθῆν' ἡμέραν ἰούνα καλὴν,  
 Αἰδώς τίς εἴ' ἴσῃς ἔχον ἥμερον.

Ἄλλ' ἄρετος καὶ τῷ θεῷ.

30. *Ille sonet*] *Ille sonat* Regius et unus Heimii. V. sup. ad Ep. VII, 29.

32. *Ingenio formae damna rependo meae.* Καλὴν eandem Sappho dixit Socrates, διὰ τὴν ὄψιν τῶν μὲν, καὶ τὴν μέσιν ὄψιν καὶ μέστωρ. Max. Tyr. Dissert. 24, Sect. 7. Iure igitur, quum illam legeret Platon, formosa ipsi videbatur; nec merito minus exclamavit unus e Comicis nostris:

Les personnes d'esprit sont-elles jamais laides!

— *Damna rependo meae.* Malim male; toties enim mea et mala confusa.

33. *Sum brevis etc.* *Nec me despicias, si sum tibi corpore parva;* Men-

Est mihi: mensuram nominis ipsa fero.  
 Candida si non sum, placuit Cepheia Perseo 35  
 Andromede, patriae fusca colore suae.  
 Et variis albae iunguntur saepe columbae.  
 Et niger a viridi turtur amatur ave.  
 Si, nisi quae facie poterit te digna videri,  
 Nulla futura tua est; nulla futura tua est. 40  
 At, me quum legeres, etiam formosa videbar:  
 Vnam iurabas usque decere loqui.  
 Cantabam; memini; meminerunt omnia amantes,  
 Oscula cantanti tu mihi rapta dabas.  
 Haec quoque laudabas; omnique a parte placebam; 45

*autumque brevis nominis ipsa fero.* Hanc habent lectionem Vaticanus et Maffeiannus libri. Alii viri docti legunt, ex aliis antiquis: *Sum brevis; at nomen, quod terras impleat omnes, Est mihi: mensuram nominis ipsa fero.* Qui versus sunt plane elegantiores. Atque ita se Sappho pulchram non esse futeat, quum sit parvo corpore. Mulieres, quae eiusmodi sunt, non pulchrae, sed venustae dicuntur. Pulchritudo enim, ut sentit Aristoteles, consistit in magno corpore; quae, ut ait M. Tullius lib. IV Tuscul. Disput., est apta membrorum figura cum corporis suavitate. CAOR.

34. *Fero*] *Gero*, Scriverian. *Mensuram parvi nominis ipsa fero.* Trag.

36. *Andromede.* Apud Fulv. Vrsin. pag. 4 illustr. Femin. Poëmat. Philodemi Epigramma est:

Εἰ δ' ἴσως, αὐτὸς πρὸς αὐτὴν εἶπε  
 τὰ Σαπφῶς,

Καὶ Περσέϊς ἰδὼς ἱέραι' Ἀνδρομέδης.  
 Sic et Athenaeus lib. I, cap. 18, Andromeden a Sappho versibus notatam scribit: inter autem puellas a Sappho amatas etiam Maximus Tyrius *Andromeden* quamdam rececit;

OVID. Oper. Tom. L

ut et ipsa Sappho in fragmento quod supe. not. 18. — *Fusca colore.* Calore malebat Francius, ut et erat in Lincola. solemani permutatione harum vocum.

37. *Et variis albae.* Vossius ad Catul. Epigr. LXIX ad Mallinum, notat columbas diversi coloris improbiore decerpere oscula, quam faciant eisdem coloris.

38. *A viridi.* Psittacum intelligebat post Bernmannum Francius, ex Amor. II, 6, 21:

Tu poterat virides pennis hebetare amaragdos.

39. *Quae facie*] *Quae facies*, Mazar. et Palatin.

45. *Haec quoque laudabas etc.* Spirant hic vere, et vivunt adhuc *fidibus commissi calores* puellae Lesbinae. Habuit certe ob oculos, quum haec et alia eiusmodi in hac ipsa Epist. accriberet Ovidius, luculentissimum et tantopere decantatum Supphus carmen: *Quicquid per aëres Iovis aethera etc.* Quod non luculentius minus vertit Catullus, carm. 57:

Ille mi par esse Deo videtur,

L 1

Sed tum praecipue, quum fit Amoris opus.  
 Tunc te plus solito lascivia nostra iuvabat,  
 Crebraque mobilitas, aptaque verba ioco;  
 Quique, ubi iam amborum fuerat consumpta voluptas,  
 Plurimus in lasso corpore languor erat. 50  
 Nunc tibi Sicelides veniunt, nova praeda, puellae.  
 Quid mihi cum Lesbo? Sicelis esse volo.  
 At vos erronem tellure remittite nostrum,  
 Nisiades matres, Nisiadesque nurus.

Ille, si fas est, superare Divos,  
 Qui sedens adversus, identidem te  
 Spectat et audit  
 Dulce videntem etc.

Quam Oden suavissimam cum ipso  
 textu conferre nec inutile, nec iniu-  
 cundum erit conferenti. Viderit quid  
 de suo addendum, quid graeco de-  
 trahendum censuerit imitator elegan-  
 tissimus. Vid. Longin. de Subl. Sect.  
 X, 2, et quae ibi de hoc carmine rhe-  
 tor peritissimus. — *Omniq; a parte.*  
*Omniq; in parte*, Mazar. *Omni tibi*  
*parte*, Francof.

47. *Iuvabat*] *Iuvabant* Vaticanus,  
 Regius et duo ex mcis: bene. H.

48. *Verba ioco.* Quidam, *membra*  
*ioco*: alii codices, *verba ioco*: quod  
 datuatur Gronov. III Obs. 21, contra  
 Salmasium; *verba iocis*, Sarrav. et  
 Lincoln. *verba sono*, Francof.; sed  
 nihil movendum: *iocus* est opus amo-  
 ris: Am. Art. II, 724:

Et dulces gemitus, aptoque verba ioco.

IV Fast. 868:

Pocile blanditias, dignaque verba ioco.  
 BYAN

49. *Atque ubi iam amborum.* Scripti  
 nonnulli, *At simul*, vel *Ac*: maiori  
 tamen ex parte, *Atque ubi iam*: lego  
*Quique, ubi iam* etc. Librarius quae  
 expresserat solummodo pro *quique*,

solemni errore: hinc *Atque* postea  
 natum. HEINS.

51. *Sicelides.* Regius codex *Sici-*  
*lides*, et mox *Sicilia*: quod non tenere  
 repudiandum: quum ita et in novem  
 codicibus apud Virgil. IV Ecl. *Sicili-*  
*des Musae*, quod Huiusmodi vidit, ex-  
 stet, et Pierius testetur in plerisque  
 antiquis reperiri, licet repudiet. Non  
 autem voluisse modo esse *Sicilidem*  
 Sappho, sed etiam sibi exsilium in-  
 dixisse, et relicta patria abiisse in  
 Siciliam, ut Phaone suo frui posset,  
 Archonte Aristocle, docet nos Mar-  
 mor Arundelianum in Epocha 37, a  
 Seideno editum; quod nescio an quis-  
 quam praeterea memoriae prodiderit.  
 BYAN.

52. *Sicelis esse volo.* Fingit Phaonem ita loquentem.

54. *Nisiades matres* etc. *Nisiades*  
 dictae Megareses, et universae Si-  
 culae, propter eundem urbem Me-  
 garae Siciliae, ab incolis Atticae urbis  
 Megarorum, quae et *Nisea* dicta anti-  
 quitus ab rege *Niso*. *Neniades* olim,  
 vel a *Neside* insula Campaniae, vel  
 a *Nesia* regione circa Aetnam. Ali-  
 quanto tamen probabilius *I. Ph. d'Or-*  
*ville*, ad Charitonem, p. 541, *Nesia-*  
*des* apud Nostrum dictas Siculas exis-  
 timavit, quod Sicilia ipsa per excel-  
 lentiam vocata *Nesia* et *Nesia*. H.

Neu vos decipiant blandae mendacia linguae: 55  
 Quae dicit vobis, dixerat ante mihi.  
 Tu quoque, quae montes celebras, Erycina, Sicanos,  
 Nam tua sum, vati consule, Diva, tuae.  
 An gravis inceptum peragit Fortuna tenorem,  
 Et manet in cursu semper acerba suo? 60  
 Sex mihi natales ierant, quum lecta parentis  
 Ante diem lacrymas ossa bibere meas.  
 Arsit inops frater, victus meretricis amore;  
 Mixtaque cum turpi damna pudore tulit.

55. *Neu vos decipiant blandae mendacia linguae.* Causa, cur Phaon a Siculis mulieribus recipiendus non sit. Cuius.

57. *Tu quoque, quae montes.* Haec a Nangerio: nam nostri omnes, immites *Sicanos*, ut ad Palicos respiciat, qui humanis hostiis placabantur. Sed praestat Nangeriana lectio, ut Eryx subintelligatur, a quo *Erycina* haec Dea dicta est poetis. H. — Recte emendatum *montes*: ut et habet Francof. codex: templum enim Veneris Erycinae in monte positum; ut exhibent nummi veteres, quos vide apud Illustr. Spanhem. Dissert. VI, p. 577, de praestantia et usu Numism. Byzant.

58. *Nam tua sum, vati consule, Diva, tuae.* Iure suam iterum iterumque predicare poterat, quae totam se Veneri ita quasi addixerat, ut qui amandi, et vivendi finis ipsi fuerit. Veeris quoque *vates* dici debuit, quae Deam toties et tam digne carminibus celebraverit. Ut enim omitam Oden celeberrimam in *Venerem*, ut quae lectori erudito nota satis, quid suavius, quid Anacreonticum magis, aut Catullianum, quam quae sequuntur:

Εἰς Κίερί χροῖνιδας

Εν κυλλαιῶν ἄλυσσι  
 Συμμεμεινὺς ὕλησιν  
 Νίστην εὐχχόμενα,  
 Τούτοις τοῖς ἱερῶσι  
 Ἐπὶ γὰρ αὐτῇ.

59. *Tenorem.* Lincolnensis laborum; sed male. Epist. III, 43:

An miseros tristes fortuna tenaciter urget.  
 Vt Epist. VII, 112: *Fati tenor.* B.

61. *Sex mihi natales ierant* etc. Septimum vix aetatis annum attigeram, quum patrem amisi. Haec vero sentent. quam eleganter εἰρηρξῆν.

63. *Fictus meretricis amore*] *Fictus*, codex Wittianus, non male; sed Lincoln, Francof. et quatuor alii, *captus*: quod verius puto, et meretricis fallacis, et illecebris convenientius. Meretrix vero illa *Rhodopis* dicebatur, teste Herodoto II, 135; conserva Aesopi, et a Charaxo magna pecunia redempta: unde possumus intelligere, cur fratrem ad *inequiam* delapsum Sappho hic dicit. Athenaeus vero lib. XIII, cap. 7, *Doricam* vocatam ait; sed Dorica a patria potuit dici. — Francius malebat, *arsit amans frater*; sed male, ut ex dictis apparet. Melius Broukhusius, *arsit egens*, quia mox *inops* sequitur. Byzant.

Factus inops agili peragit freta caerulea remo ; 65  
 Quasque male amisit, nunc male quaerit opes.  
 Me quoque, quod monui bene multa fideliter, odit :  
 Hoc mihi libertas, hoc pia lingua dedit.  
 Et tanquam desint, quae me sine fine fatigent,  
 Accumulat curas filia parva meas. 70  
 Ultima tu nostris accedis causa querelis.  
 Non agitur vento nostra carina suo.  
 Ecce iacent collo positi sine lege capilli :  
 Nec premit articulos lucida gemma meos.  
 Veste tegor vili: nullum est in crinibus aurum : 75  
 Non Arabo noster rore capillus olet.  
 Cui colar infelix, aut cui placuisse laborem ?  
 Ille mei cultus unicus auctor abest.  
 Molle meum levibus cor est violabile telis :

65. *Peragit freta*. Iannit vero piratum factum. Piratae enim ἀνὴρ τῆς αὐτοῦ, a peragendo et pervagando maris dicti: et hinc addit *mole quaerit opes*, turpi questu, non, ut Domitius, multis incommodis et labore; nisi statuere velimus illum remigem factum. EVAN.

70. *Filia parva*. Cleis filia.

72. *Non vento suo*. Adverso.

73. *Ecce iacent collo positi sine lege capilli*. Lib. veteres, *sparsi*, non *positi* habent: quomodo legisse videtur Domitius. Clor. Passi, Regius. HEINS.

76. *Non Arabo noster etc.* Non Arabum noster dona capillus olet, Naugerius: nostri omnes, Arabo rore: quod temere mutare nolim. Nam et lib. V Metam. 405, *olere* cum sexto casu coniunxit: ubi habes *olectia sulphure stagna Palaeorum*; quo nomine a Diomede grammatico notatur, tanquam improprie locutus: at Valerius Flaccus lib. VIII, *oleutes sulphure*

*crines* quoque dixit. Martialis: *Atque olere lares conestatore Lyaco*. Propert. l. IV, Eleg. 7:

Cur nardo Sammas non olere meas?  
 EVAN.

78. *Auctor abest*] *Abes* malim. H.

79. *Molle meum levibus cor est violabile telis*. T; cor producitur, contra quam solet. Certe Noster, Trist. libro V, Eleg. 8, 28:

Molle cor ad timidas sic habet ille preces,  
 Num in illa eiusdem libri Elegia prima, *inceps* est scriptura, v. 63:  
*Strangulat ineluctus dolor, atque cor astant intus,*

Quam in potioribus membranis sit, atque *exornat intus*: sed corripitur quoque Pont. lib. I, Eleg. 4, ad Rufinum; et libro V Met. Fab. 6. Cicero etiam in versione loci Homerici: *Ipsæ suum cor edens*. Martialis etiam libro X, Ep. 15: et Ausonio in epigrammatibus. Quare a Nasonis manu opinor esse:

Et semper causa est, cur ego semper amem. 80  
 Sive ita nascenti legem dixere Sorores;  
 Nec data sunt vitae fila severa meae;  
 Sive abeunt studia in mores; artisque magistra,  
 Ingenium nobis molle Thalia facit.  
 Quid mirum, primae si me lanuginis aetas 85  
 Abstulit, atque anni, quos vir amare potest?  
 Hunc ne pro Cephalo raperes, Aurora, timebam;  
 Et faceres: sed te prima rapina tenet.  
 Hunc si conspicias, quae conspicias omnia, Phoebe;  
 Iussus erit somnos continuare Phaon. 90  
 Hunc Venus in coelum curru vexisset eburno;  
 Sed videt et Marti posse placere suo.

Molle mihi, levibusque cor est violabile  
 telia, II.

Nisi quis mavult accedere Micyllo  
 castiganti:

Molle meum levibusque cor est violabile  
 telia, II.

— Vbi Micyllus ita castiget, nescio;  
 sed in Francof. codice erat:

Molle meum levibusque cor est violabile  
 telia, II.

82. *Et data sunt vitae.* Imo, *Nec data*, quidquid obviuntur libri vereres: olim reponi placebat, *Nec data sunt.* Nunc contendo castigari oportere, *Nec rata sunt. Ratum opus Parcarum* in Ivide dicit. HEINS. — Rectissime ab Heinsio restituta haec lectio est. Nam *severa fila* haec dicuntur, quae alienam ab amore vitam eius facerent, ut sapient.vero *severus* opponitur *mollis*, voluptatibus et amoribus dedito. Sic Ep. XVIII, 83: *Non sinit Endymion te pectoris esse severi.* Fluctuavit tamen ipse Heinsius, pro *data*, postea legendum arbitratus *rata*. Sed in Advers. quidem, III, 17, *et rata*; in notis vero, *nec rata*: quo-

rum neutrum supra laudatae correctioni anteponam. LESSLEF.

83. *Sive abeunt studia in mores etc.* Ante Heinsium edd.:

*Sive abeunt studia in mores, artesque magistras;*

*Ingenium nobis molle Thalia facit.*

Nullo prorsus sensu, vel certe non satis idoneo. Dedit inde Heinsius,

*Sive abeunt etc. artesque magistras.*

Melius aliquanto, necdum satis probabiliter. Durius enim dicuntur *artes magistras in mores abire*. Quod si cum Burmanno sunt (*artes magistras*) subaudias, ea quidem multo etiam durior erit ratio. Sed rectissime ipse Heinsius posse tamen ei legi ait, *artisquae magistra*, ut ad *Thaliam* referatur; quam unice veram lectionem ex Art. Am. III, 540: *Et facit ad mores ars quoque nostra suos*; aliisque locis recte confirmavit Burmannus; neque tamen, quod mireris, in textum recepit. Probavit quoque vir doct. Miscell. Observ. vol. V, tom. 3, p. 74. LESSLEF.

O nec adhuc iuvenis, nec iam puer; utilis aetas!  
 O decus, atque aevi gloria magna tui!  
 Huc ades: inque sinus, forinose, relabere nostros; 95  
 Non ut ames, oro, verum ut amare sinas!  
 Scribimus, et lacrymis oculi rorantur obortis.  
 Adspice, quam sit in hoc multa litura loco.  
 Si tam certus eras hinc ire, modestius isses;  
 Et modo dixisses: Lesbi puella, vale. 100  
 Non tecum lacrymas, non oscula summa tulisti;  
 Denique non timui, quod dolitura fui.  
 Nil de te mecum est, nisi tantum iniuria: nec tu,  
 Admoneat quod te, pignus amantis habes.  
 Non mandata dedi: neque enim mandata dedissem 105  
 Vlla, nisi ut nolles immemor esse mei.

93. *Nec adhuc iuvenis.* Ita quoque, sed alio sensu Seneca Epist. XII: *Est alter, qui annos adolescentiae excludit, est qui totam pueritiam ambitu suo adstringit.*

96. *Non ut ames, oro, verum ut amare sinas.* In libro Maffeiano, *sed ut amare sinas*: in quo rē te a librario omissum esse putaverim, hoc videlicet modo: *sed te ut amare sinas.* Vaticanus perspicue habet, *Non quod ames oro, sed quod amare sinas*; fortasse non male. Non desunt tamen, qui legant e bonis libris, *verum ut amare sinus.* C. — Scripti plerique, *sed quod amare sinas: sed te ut amare*, ex veteri libro notarat Politianns: alii, *sed ut amare.* Forte:

*Non ut ames, oro: me sed amare sinus. H.*

99. *Modestius isses.* Non ita datus, ut ne vale quidem dixeris; nec amanti, sed puellae!

101. *Oscula nostra tulisti*] *Oscula* amata plerique veteres. Sic extrema oscula, suprema oscula, ultima oscu-

*la, et oscula prima*, passim apud poetas. Trist. lib. I, Eleg. 3:

*Saepe vale dicto rursus cum multa locutas,  
 Et quasi discedens oscula summa dedi.*

*Mox malo, quae dolitura fui.* HELIN.

104. *Admoneat quod te.* Douss volebat *iniuria, quae me admoneat.* Bersmannus edidit: *Admonuit, quamvis pignus amantis habes.* Contrario, ac Poeta voluit, sensu: nobis *Admonrat* placet, et distinctione esse iuvandum locum credimus:

... *Nec tu,*

*Admoneat quod te, pignus amantis habes.*

Nullum tecum pignus habes, quod et admoneat mei amantia. In alia lectione sensum nullum video: si oscula, si lacrymas discedens a me tulisses, ea tibi pignus essent, quod te admonere, et in memoriam Sappho revocare posset: nunc tu nullum pignus habes, quod te admoneat: et recte Gronovius vim verbi *admonere* illustravit, quod rē oblivisi opponitur. BYRM.

Per tibi, qui nunquam longe discedat, Amorem,  
 Perque novem iuro, numina nostra, Deas;  
 Quum mihi nescio quis, fugiunt tua gaudia, dixit;  
 Nec me flere diu, nec potuisse loqui. 110  
 Et lacrymae deerant oculis, et lingua palato:  
 Adstrictum gelido frigore pectus erat.  
 Postquam se dolor invenit; nec pectora plangi,  
 Nec puduit scissis exululare comis.  
 Non aliter, quam si nati pia mater adempti 115  
 Portet ad exstructos corpus inane rogos.  
 Gaudet, et e nostro crescit moerore Charaxus  
 Frater; et ante oculos itque reditque meos.

107. *Discedat*. Alii omnes *discedit*. Nos ex affectu optantis foeminae illum modum substituiimus; ac si dicat, qui ut *nunquam discedat* et ubent a me, opto. EGAT.

108. *Numina nostra*. Liber Maff. sancta: est autem appositio.

113. *Postquam se dolor etc.* Alii, *nec pectora plangi*: ubique tamen Ovidius prioris verborum forma hanc sententiam contexuit, ut Canace:

Eulerum thalamo, tum demum pectora plangi.

Et Medea:

Pretius abscessu plangi mea pectora veste, Adde quod vix dicitur, nec puduit plangi pectora, sed plangere, ul exululare. EGAT. — *Postquam se dolor invenit*. Optime, ut Observationum libro secundo, cap. 21, iam monuit praestantissimus Gronovius. Petronius: *diu vocem neuter invenit*: et *de Bello Civili*:

... Quasit de natura, nec invenit, II.

114. *Scissis*. Libri quidam *reptis*.

116. *Portet*. Quidam codices *ferret*: sed rectum est prius. Catull. Epithal. 64, v. 83:

Venera Cecropiae ne-venera postarentur

Iuven. Satyr. III, 32:

... Portandum ad busta cadaver, HENR.

*Portet in exstructos*, cod. Meriani. Duo alii: *ad extremos*. Lincoln. *ad exstructos*.

117. *E nostro crescit moerore*. Eleganter Seneca in Med. 990:

Quid misera fecit misera, poenitent licet, Fecit: voluptas magna me levitatem subit: Ut, aena, crescit!

Sic emendo: nisi malis, *Et e caede crescit*, vel *ex scelere*. Vulgati, *Et ecce crescit*. Glossarium MS. Vossianae Bibliothecae, *Ovare, crescere, gaudere*. Est autem gaudio exultare, et suaviorum proprium est. H. — Cicero saepius hac eleganti locutione usus, et aliquando paulo alia significatione, pro gloria, fama, opibus, honoribus augeri: pro Cluentio, cap. 28: *Oblatum sibi occasionem putavit, ut ex invidia Senatoria posset crescere*. Verrin. V, 67: *Denique si videar hic, id quod ego non quaesivi, de uno illo voluisse crescere, isto absoluta, quod sine multorum scelere fieri non potest, de multis mihi crescere licebit*. Livius XXXV, 19: *Itaque si quibus tuorum meis criminibus*



Vtque pudenda mei videatur causa doloris;

Quid dolet haec? certe filia vivit, ait.

120

Nou veniunt in idem pudor atque amor: omne videbat

Vulgus; eram lacero pectus aperta sinu.

Tu mihi cura, Phaon: te somnia nostra reducunt;

Somnia formoso candidiora die.

Illic te invenio, quamquam regionibus absis:

125

Sed non longa satis gaudia somnus habet.

Saepe tuos nostra cervice onerare lacertos,

Saepe tuae videor supposuisse meos.

Blandior interdum, verisque simillina verba

Eloquor: et vigilant sensibus ora meis.

130

Oscula cognosco, quae tu committere linguae,

Aptaque consueras accipere, apta dare.

Uteriora pudet narrare: sed omnia fiunt:

Et iuvat, et sine te non licet esse mihi.

*apud te crescere liceat, aliam materiam crescendi, quam ex me quaerant.*

B. — *Incrementa de aliquo quaerere*, dixit Iustinus XXV, 3.

120. Certe filia vivit, ait. Cleis scilicet, quam, teste Suida, suscepit Sappho ex Cercola coniuge. Huius quoque meminit Max. Tyr. et laudat poetris ipsa, his versibus, apud Hephaestionem, in Enchiridio:

Ἐστὶ μοι καὶ αὐτὴ χρυσίου ἀντίμαχον,  
Ἐμμερὲς ἔχουσα μέρμερ, κλέϊ δ' ἀνεκτέ.  
Αὐτὴ τῆς δ' ἱγὴς, αἰδὴ Διὸς αἴσω εὐδ' ἱκανόν.

Qui quidem versus, quin Sapphus sint, nullus dubitat Fulv. Vrsin. in notis ad Fragm. eiusdem, p. 287.

121. Non veniunt in idem pudor atque amor. Verbatim ex Ovidio videtur expressisse Irenaeus Referendarius. Brauck. Anal. III, p. 10:

Αὐτὴς νῆαι καὶ τοὶ γὰρ Κόρηδες.

131. Committere linguae] Lingua

Francos. non male: coniuncta oscula per linguam indicat. Vid. II Amor. 5, 257, ubi *nexa lingua oscula*; et v. 60, *ducta oscula*, ut et alibi, quae hic *commissa* dicit. B.

134. Et iuvat, et sine te non licet esse mihi] *Non libet bene quatuor libri. Opinor scribendum:*

... Sed omnia feri

Et iuvat, et sine te non libet esse mihi.

Saepe libet in licet degeneravit. H. — Nulla hic mendi suspicio interpretibus suborta fuit: quod miror; nam si verba efficacissima et electa ad arcanas veneris notas, quas optime mysta Noster callebat, indicandas, quibus Sappho plenam voluptatem, quam in somniis videre et sentire solebat, exprimit, expendissent, facile vidissent iclaue admodum illud subitici, et sine te non libet esse mihi: quod etiam de amore modico, et primum nato dici posset: vix enim durasse sine

At quum se Titan ostendit, et omnia secum, 135  
 Tam cito me somnos destituisse queror.  
 Antra nemusque peto; tanquam nemus antraque prosint!  
 Conscia deliciis illa fuere tuis.  
 Illuc mentis inops, ut quam furialis Erichtho  
 Impulit, in collo crine iacente, feror. 140  
 Antra vident oculi scabro pendentia topho,  
 Quae mihi Mygdonii marmoris instar erant.

amatore suo puellas, quam primum  
 tacite sunt, posse, notum est; et illa  
 locutio *sine te*, nihil nisi praesentiam  
 amatoris, quam desiderare videtur,  
 indicare potest. Ita lib. III Am. 11,  
 quum dixisset:

*Nequitiam fugio, fugientem forma reducit.*

Mox addit, vers. 39:

*Sic ego nec sine te, nec tecum vivere  
 possum.*

Quae quum ita sint, quanti non faciendus  
 codex ille Francof., qui solus  
 servavit veterem, et reliquis libris  
 non intellectam scripturam:

*Et iuvat, et sine te sic libet esse mihi.*

Legendum nimirum, minima mutatione,  
*siccae*. BYRN. — Audacius certe,  
 quam castius! Praeferam equidem  
 Hocufftii, viri elegantissimi, coniecturam,  
 in *periculis criticis*, p. 278,  
 legendum censentis:

*Et iuvat et sine te sic libet esse mihi.*

Sed forte nihil mutandum: potest enim hic  
 vulgatae sensus esse: et *iuvat*,  
 et fert libido, ut quocumque  
 tandem modo tecum sim; nam *sine te*  
 esse non libet. LENNER.

138. *Fuere tuis*] *Meis* Editiones  
 plurimae, et codices Francof. et sex  
 alii.

139. *Furialis Erichtho*, *Erichtho* Thes-  
 salica venefica, sive maga fuit, cuius  
 opera Sextus Pompeius quoque unus

fuit: de qua prolixè Lucan. lib. VI;  
 sed hic Ovidius pro generali nomine  
 veneficarum posuisse videtur; spe-  
 ciem pro genere usurpando. MACR.

140. *Impulit*. Scripti multi cum  
 primis editionibus *Attulit*; unde *At-*  
*tonas* olim fingebant. Nunc *Abtulit*  
 repono, propius ipsius vestigiis  
 scriptae lectionis. Similis diversitas  
 scripturae in Stat. Theb. IV, 256:

*Quas non ille duces nemorum fluvioque  
 dicente  
 Numina, quas magno non abtulit igne  
 Napaeas.*

Ita enim veteres membranae. Noster  
 supra:

*Quid mirum, si me primae laugine oetes  
 Abtulit* BYRN.

— Ego coniecturae huius Hriusii mi-  
 nime assentiri possum, ut qui *impul-*  
*lit*, multo gravioris significationis  
 verbum putem, quam *abtulit*; et hic  
 de furor, vel ei certe simili affectione  
 agitur. Sequentia, *in collo crine*  
*iacente*, ut valentinanti et furiosae re-  
 spondent, et praecipue ita verbum  
*feror*, egregie congruit. Perri enim  
 impulsus furia, et gravissima pertur-  
 batione mentis, proprie dicuntur.  
 Horat. I, Sat. 4, 30:

*... Quin per mala perorans*

*Perit r.* BYRN.

141. *Scabro pendentia topho*, *To-*  
*phus* lapis scaber et pumicosus, fa-

M m

OVID. Oper. Tom. I.

Invenio silvam, quae saepe cubilia nobis  
 Praebuit, et multa texit opaca coma:  
 At non invenio dominum silvaeque meumque: 145  
 Vile solum locus est: dos erat ille loci.  
 Agnovi pressas noti mihi cespitis herbas:  
 De nostro curvum pondere gramen erat.  
 Incubui; tetigique locum, qua parte fuisti:  
 Grata prius lacrymas combibit herba meas. 150  
 Quin etiam rami positis lugere videntur  
 Frondibus; et nullae dulce queruntur aves.  
 Sola virum non ulta pie moestissima mater  
 Concinit Isinarium Daulias ales Ityn:  
 Ales Ityn, Sappho desertos cantat amores. 155  
 Hactenus; ut media cetera nocte silent.  
 Est nitidus, vitreoque magis perlucidus anne,  
 Fons sacer: hunc multi numen habere putant:

milliaris speculus et antris montium  
 est. *Pendentia* autem, quod Domitius  
 exponit sublimia, pro arcuata et sus-  
 pensa magis accipiendum. M. — Sic  
 Virgil. Georg. IV, 374:

Postquam est in thalami *pendentia* pumice  
 tecta

*Pervertum.*

Quo loco *pendentia tecta* interpretatur  
 Cl. Heyne, antrum pumiceum, ad  
 camerae morem, curvum et fornicat-  
 um.

145. *Sed non*] *At non scripti*: mox  
 agnovi pro cognovi quidam. HEYNE.

147. *Agnovi*. Vnus Heinsii, *agnovi*  
*pressas, vestigia corporis, herbas*:  
 non invenuste. *Modo vivi* in uno Re-  
 gio; *modo noti*, Merani.

153. *Non ulta pie*] *Sola virum non*  
*ulta prius moestissima mater*, Domi-  
 tius legit; ut ait sensus: Sola mater,  
 quae ob id moestissima est, quod non  
 prius occiderit virum, quam filium

etc. Sed alii pro *prius, pie* legunt,  
 hac sententia: Sola mater, quae im-  
 pie ulta est virum. *Impie* scilicet,  
 quod in eo oleiscendo filium interfe-  
 ctum epulandam apposuit.

154. *Daulias ales*. Philomela, sic  
 a poetis cognominata, a *Daulide*, ur-  
 be vel regione Phocidis, ubi in avem  
 conversam fingunt Philomelam.

157. *Est nitidus, vitreoque magis*  
*perlucidus anne*. Alii aliter:

*Est nitidus, vitreoque magis perlucidus*  
*annus.*

*Est nitidus, vitreoque magis perlucidus*  
*annus*: haec Naugeriana lectio; sed  
 ridicule fontem et annum enandem  
 facit. Primae editiones et scripti ple-  
 rique, *vitreoque anne*. Mazzariniannus,  
*vitreoque anni*. Scribe, *vitreoque*  
*magis perlucidus anni*. Sic *O Fons Blandis*  
*sae splendidiore vitro* apud Horta-  
 tium lib. III, Od. 13. Ita poetarum  
 passim. HEYNE. — Nescio an verior

Quem supra ramos expandit aquatica lotos,  
 Vna nemus; tenero cespite terra vires. 150  
 Hic ego quum lassos posuissem flebilis artus,  
 Constitit ante oculos Naias una meos;  
 Constitit, et dixit: « quoniam non ignibus aequis  
 Vreris, Ambracias terra petenda tibi.  
 Phoebus ab excelso, quantum patet, adspicit aequor: 165

haec Heinsii correctio. Neque enim id queritur, an recte amnes *virei* dicantur, de quo controversia esse non potest: sed hoc potius, num ad nitidum fontis splendorem declarandum satis magnam vim habeat eius cum amne comparatio. Sunt enim amnes fere minus limpidi ac pellucidi, quam fontes. L.

159. *Expandit*. In nonnullis *extendit* in aliis, *expe-dit*: recte omnia. NAVGZA. Libri veteres, *expandit*: placet. Virgil. VI, 282:

In medio ramos anasaeque brachia pandit  
 Virens opaca, iugena.

Idem tamen II Georg. 296:

Tum factes late ramos et brachia tendens.

160. *Vna nemus*. Quid enim sibi velit vetus lectio non video, *uada nemus*, quando et Domitius iam ante id agnovit, et sensus una exposcit. EGNAT. Sic et Met. lib. VIII, 744:

Subat in his ingens anasae robore quercus,  
*Vna nemus*.

161. *Posuissem flebilis artus*] *Flebilis* quatuor scripti: placet. HEINS.

162. *Constitit ante oculos Naias una meos*, est in veteribus; et profecto recte: inferius enim, *Ibimus, o Nympha!* Quidam aliter legunt; mihi, quum sequatur *constitit et dixit*, repetitum id *constitit*, et Ovidianum maxime et perelegans videtur. NAVG.  
 — Nostri cum vulgatis, inepte:

Formosus puer est vixque adeo mihi.

Reponere in Nouger. lectione *Naias uda\** et referre ad Naiada huius fontis. Sic *uda Thetis*, lib. XI Met.; et *Tyberinides udae*, lib. II Fast. vs. 597, ex antiquis codicibus; ubi Naiadas Tyberinas innuit. HEINS. — Sui cuiusque sensus! ad meos, *uda*, illis quidem locis, non modo molestum, sed fere ridiculum est epitheton. Vulgatam tuentur Burn. et vir doct. Miscell. Observ. vol. VII, tom. II, pag. 289. LENNER.

163. *Quoniam non ignibus*] *Quid nunc non* Berns. Edit. sed additiones vetustiores et omnes Heinsii codices, quae nunc non.

164. *Ambracia est terra petenda tibi*. Libri veteres *Ambrachius, Ambrachiae, Ambrachis*. Optime Vaticanus unus, *Ambracias*, graeco more. Horatius I Od. 22:

Quale portentum neque militaria  
 Daunias latius alit osculatio.

Ita in duobus veterrimis libris inveni scriptum: egregie. Vulgati *Danua in latius*. Seneca Hercule Octavo:

... Te Rhodope tulit,  
 Te praeruptas Athos, te ferae Cassius,  
 Quae virgata tibi praebuit ubera.

Sic et ibi optimus Medicus. Ita *Appias via* pro *Appia* non uno loco apud Nostrum, et apud Ciceronem. *Cephasias ora*, lib. VII Metum. H.

165. *Phoebus*. Ille ab Ambraciotis

Actiacum populi Leucadiumque vocant.  
 Hinc se Deucalion, Pyrrhae succensus amore,  
 Misit, et illaeso corpore pressit aquas.  
 Nec mora: iussus amans tetigit laetissima Pyrrhae  
 Pectora; Deucalion igne levatus erat. 170  
 Hanc legem lucus ille tenet: pete protinus altam  
 Leucada; nec saxo desiluisse time. »  
 Ut monuit, cum voce abiit. Ego frigida surgo;  
 Nec gravidæ lacrymas continere genae.  
 Ibis, o Nymphæ! monstrataque saxa petemus: 175  
 Sit procul insano victus amore timor.  
 Quidquid erit, melius quam nunc erit. Aura, subito;

magna veneratione colebatur. Vid. Antonin. Liberalis Fabul. IV.

166. *Actaeum populi Leucadiumque vocant*] *Actaeum* vocant populi, inquit, *Leucadiumque*. Hoc a vulgato nomine insulæ scilicet; illud ab aliquo. Nam et Strabo tradit lib. X, Leucadem antiquitus Chersonesum, sive peninsulam fuisse, Acarnaniæ connexam, quam Homerus vocavit *Ἀκτὴν Ἰωνίστου*. Od. II, 375. Eam terram, quæ e regione Ithacæ ac Cephaleniæ est, id est, ipsam Acarnaniam, Epirum appellando. Quare *Actaeum* hoc loco gentilitèr ac propriè accipiendum: non appellative, ut Domitius exponit, pro litorali. M. V. Actæum, Scaliger, ut et Sarravianus.

169. *Nec mora: iussus amans tetigit lætissima Pyrrhae pectora* etc. Ita vulgari lectio habet. In Aldinis autem legitur hic versus hoc modo: *Nec mora: versus amor fugit lætissima nuda pectora*. Scripti nostri: *Iussus amor tetigit lætissima Pyrrhae*, vel *iussus amor, vel iussus amans, Pyrrhae* tamen omnes. Scribo:

*Nec mora: versus amor tetigit lætissima Pyrrhae pectora*.

*Versus amor*, ut Epistola Briseidis: Aut si versus amor tantus est in tacita nostri. *Lentus* propriè, qui tarde se promovet, sed et pro flexibili sumitur, et pro securo atque otioso, etiam pro frigido et remisso, quemadmodum hic loci. Huius.

171. *Hanc legem locus ille tenet*. De hoc scopulo, qui saltus amantium dicebatur, vid. Serv. ad Virgil. Eclog. IX, 57; et Voss. ad Catull. carm. 67; Ptolem. Hephaest. lib. VII, apud Phocium, Canone CXG; qui plures, qui se inde præcipitarunt, enumerat; Sapphus tamen, quod mirere, nulla ibi sit mentio; et Athenæus, lib. XIV, cap. 3, narrat Colycea amore Euthili captam se præcipitio ex hoc scopulo intercessisse. Menander apud Strab. lib. X, primam desiluisse ex Leucade Sappha tradit. BIAN.

173. *Ego frigida*] *Territa*, alii. *Frigida*, scripti nostri: unus, *Pallida*. REINS. Francofurtensis pentametrum ita exhibet: *Nec lacrymas oculi continere mei*.

Et mea non magnum corpora pondus habent.  
 Tu quoque, mollis Amor, pennas suppone cadenti,  
 Ne sim Leucadiae mortua crimen aquae. 180  
 Inde chelyn Phoebo, communia munera, ponam:  
 Et sub ea versus unus et alter erint:  
 Grata lyram posui tibi, Phoebe, poëtria Sappho;  
 Convenit illa mihi, convenit illa tibi.  
 Cur tamen Actiacas miseram me mittis ad oras, 185  
 Quum profugum possis ipse referre pedem?  
 Tu mihi Leucadia potes esse salubrior unda:  
 Et forma et meritis tu mihi Phoebus eris.  
 An potes, o scopulis undaque ferocior illa,  
 Si moriar, titulum mortis habere meae? 190  
 At quanto melius iungi mea pectora tecum,

178. *Et mea.* Scriverianus, *haec mea*; *διεραύς*: eleganter. — Elegantiam quidem concedo; sententia vero, quam futilis et frigida!

182. *Erant*] *Erunt* bene Sarravianus. H. Consentij Francofurtensis.

183. *Posui.* Propert. II, Eleg. 14:

*Hæc pono ante tuas tibi, diva, Propertius ardes.*

— *Poëtria Sappho.* Naugerius notat in omnibus suis legi *Poëtica*, atque ita etiam edidit: *Poëtria* recte. Sappho enim per excellentiam *Poëtria* dicta, ut Homerus *Poëta*. Galeus, libro: *animi affectus consecretaneos esse temperaturæ*: Πάντες γὰρ ἀνέστημι Ὀργῆν μὴ λόγῳ ἐπὶ τὴν. Σκεπὶ δ' ἐπὶ τὴν. Sic et Aeliano dicta lib. XII, 19 H. Var.; Athenæo lib. XV, et Pausanias in Arcadicis. HEINS. — Apud Persium, in Proœmio, habes, *Corsus Poëtar* et *Poëtrias pias*, ubi etiam male turbant nonnulli codices: neque etiam *Poëtris*, multo minus *Poëtis*, quod Cluverio ardebat,

ignota veteribus vocabula, in civitatem Romanam adscribenda. EVAN.

185. *Cur tamen Actiacas.* Ita et Scaliger manu sua emendarat, quum in codice Gryphiano *Actacas* legere-tur. DAN. HEINS.

186. *Quum profugum possis ipse referre pedem.* Sic legendum ex antiquis libris. Est autem apostrophe ad Phaonem. *Inale* nullo modo mihi probatur, nec, ut puto, cuiquam alii probabitur. C. *Ipsæ* scripti, et recte. Non enim in Leucadiam Phaon, sed in Siciliam profugerat. HEINS.

189. *Ferocior illa*] *Ferocior omni*, Francofurt.; *ulla*, Minar. et Wittianus. Francius malebat, *undisque ferocior illis*.

191. *At quanto.* Micylli editio et aliae veteres *ah quanto*, et quatuor scripti: alii, *o quanto*! nihil mutæ. Epist. XVII, 21:

*At quanto maliam, quam scriberet, illa nataret.*

Francofurtensis ita exhibet verum innuere:

Quam poterant saxis praecipitanda dari!  
 Haec sunt illa, Phaon, quae tu laudare solebas;  
 Visaque sunt toties ingeniosa tibi.  
 Nunc vellem facunda forent: dolor artibus obstat; 195  
 Ingeniumque meis substitit omne malis.  
 Non mihi respondent veteres in carmina vires:  
 Plectra dolore tacent; muta dolore lyra est.  
 Lesbides aequoreae, nupturaque nuptaque proles;  
 Lesbides, Aeolia nomina dicta lyra; 200  
 Lesbides, infamem quae me fecistis amatae;  
 Desinite ad cilicrinas turba venire meas.  
 Abstulit omne Phaon, quod vobis ante placebat:  
 Me miseram! dixi quam modo paene, meus!  
 Efficite ut redeat: vates quoque vestra redibit; 205  
 Ingenio vires ille dat, ille rapit.  
 Ecquid ago precibus? pectusne agreste movetur?  
 An riget? et Zephyri verba caduca ferunt?  
 Qui mea verba ferunt, vellem tua vela referrent:  
 Hoc te, si saperes, lente, decebat opus. 210  
 Sive redis, puppique tuae votiva parantur

At quæsto melius mecum tua pectora longi,  
 EVAM.

195. *Dolor artibus obstat.* Praeclarum exemplum apud hunc nostrum, Metam., ubi ita de Hecuba, quum Polydorum, quem Polymnestori cum ingenti auri copia crediderat, interfectum vidisset:

Tristes exclamant: exmutuit illa dolore.  
 Et perit socum, lacrymanque introitus  
 abstersit

Derorat ipse dolor: danoque similima saxo  
 Torpet. (Vide lib. XIII, 530)

198. *Tacent* ] *Silent*, unus Medicus: bene. HEINS. *tacent*, Bersm. in marg.

201. *Lesbides, infamem quae me fecistis.* Huc respicit Horst. II, Od. 13, 24:

Aeoliis sibiis querentem  
 Sappho puellæ de popularibus.

203. *Quod vobis* ] *Quod nobis*, Wittm. Oxon. Lincol. et Maurin.

207. *Ecquid ago precibus.* Scripti nostri magna ex parte: *Haec quid ego*, vel *Ecquid ego*. *Haec quid ego an*, tres. *Haec ego quid*, unus. Lego:

Sed quid ego haec! precibus pectusne  
 agreste m'vitat!

Noster Epist. XIII, 135, quomodo illic legendum Heinsius monuerat:

Sed quid ego haec! laevum perocamula  
 omen abstersit.

211. *Parantur.* In nonnullis *paramus*. Quis non videt, etiam reclamante codicum fide, legendum *paramus*, non *parantur* ex ausentis affectu?

Munera; quid laceras pectora nostra mora?  
 Solve ratem. Venus, orta mari, mare praestat eunti:  
 Aura dabit cursum; tu modo solve ratem.  
 Ipse gubernabit residens in puppe Cupido; 215  
 Ipse dabit tenera vela legetque manu.  
 Sive iuvat longe fugisse Pelasgida Sappho;  
 Non tamen invenies, cur ego digna fuga;  
 Hoc saltem miserae crudelis epistola dicat;

Significare enim voluit nuncupata a se ipsa vota pro Phaonis reditu. EGNAT. Locus videtur mendosus; nisi post hoc distichon sequatur illud, *sive iuvat longe*: et tunc constabit sensus. HEINS. Et in Lineola quatuor medii versus desiderabantur: nisi ergo iu parenthesi ponantur, et hic, *sive redis*, puppi ecce tuae votiva paramus, legatur, sensum vix video. BYRM. — *Sive redis* etc. Acstnasse circa loci huius sensum et Heinsium et Burmannum videmus, qui tamen facile sic explicari potuit. Sive redire cogitas, et iam iam parasti munera, quibus pro salvo tuae navis reditu Diis ex voto facias, cur non maturas illud coeptum? *Solve ratem*. Non opus est multa diu advocare numina: Venus, utpote mari orta, sola id praestare amanti potest; Venus et Cupido navigationi tuae favebunt. *Sive* etc. Versum autem hunc:

... Venus orta mari, mare praestat eunti;  
 haud dubium est, quin ante oculos Musaeus habuerit vers. 219:

Ἀφ' ὧν ὅτε ἔτι Κόρητι ἀνδραπόδ' ἔστι θυ-  
 λώεσσιν,

Καὶ ζήτην κίρην.

212. *Quid laceras* ] *Quid crucias pectora nostra tuis*. Francof.

215. *Ipse gubernabit* etc. Suavissime depictum quidam: sed forsitan non hic locus.

216. *Legetque* ] *Regetque*, nonnulli scripti; sed perperam: opponuntur enim *dare vela* et *legere*. *Dare* ad cursum instituendum; *legere*, quum portum attigerit navis, et cessarit a navigatione. Valer. Flac. II, 13:

... Flumine cuius redeuntia ventis  
 Vela legunt.

Ita *legere funem*, idem I, 314. *Dare vela*, obvium est. BYRM.

218. *Non tamen invenies*. Bene, qui hunc versum parenthesi ineludunt. Hoc nimirum modo:

*Sive iuvat longe fugisse Pelasgida Sappho*  
 [ *Non tamen invenies cur ego digna fuga* ]  
 Hoc saltem miserae crudelis epistola dicat  
 etc.

219. *Hoc saltem miserae* ] *O saltem* cum scriptis, ut dictum ad Epistolam primam. Ceterum distichon hoc postremum pro legitimo Nasonis vix est ut agnoscam: nec satis assequor quid sibi velit. HEINS. Nihil Ovidio indignum video: sensus est: hoc, scilicet iuvare te fugam, saltem dicat Epistola; ut certa propositi tui perire possim praecipitio. *Saxa petantur*, Regius etiam; quod non absurdum. BYRM. — *Hoc saltem miserae* etc. Sententiam ita Grævius exposuit (Syllog. Epist. Burmanni, t. IV, p. 599) « Sive abhorres a meo complexu et longe hinc tibi fugiendi



## Vt mihi Leucadiae fata petantur aquae.

220

animas sit, quamvis nihil invenias  
in me dignum fuga; hoc saltem mihi  
tua nunciet Epistola, te scilicet fu-  
gere meum conspectum, et nolle  
anquam ad me redire, ut me con-  
feram Leucaten, in montem, situm  
in aquis Leucadiis, et inde præcipi-  
tem me dem, ut amore lever. »

220. *Leucadiae fata petantur aquae.*

Dedit Ioseph. Scaliger (ad Cupid.  
Crucifix., Auson.) ex Ptolemaeo He-  
phaest. Catalogum ex Leucade se præ-  
cipitantium; in qua duae foeminae  
comparent: *Artemisia*, Mausoli re-  
gis uxor, et *Rhodope* quaedam; qui-  
bus ex Athenaeo XIV, 3, *Calyceus*  
quandam addit Tolleus.

**P. OVIDII NASONIS**

**EPISTOLA XVI**

**PARIS HELENÆ**

**Ovid. *Oper.* Tom. I.**

**N n**

## EPISTOLAE DECIMAE SEXTAE

### ARGUMENTVM

Honorifice a Menelao exceptus Paris, qui ea mente Spartam devenerat, ut Helenam secum abduceret, hospitis absentia, aut potius, ut ait, *simplicitate* utitur, ut suam illi uxorem surripiat. Cui quidem, ut quo velit adducat facilius, hanc mittit Epistolam, in qua nihil ex iis omnibus, quae animum labantem primum impellere, Menelaum sensim abolere, vel etiam incriminari, tandemque illius in locum Paridem ipsum substituere possint, non summa cum arte tentatum lector animadvertat. Quo autem successu, res ipsa declaravit. Dubitarunt tamen nonnulli, an haec, et quae sequuntur Epistolae, verae sint Ovidianae, eo praesertim argumento freti, quod dum Heroidum Epistolas Noster recuset (Am. II, El. XVIII, 21, sqq.) ne unam quidem memorat a viro conscriptam. Sed quemadmodum nonnullas ex illis quas puellae scripserunt, illic conticuit; ita et quas Heroës silentio potuit praeterire. Satis igitur sit nobis, euitere hic quam maxime peculiare poetæ ingenium, cui parem nullum invenias, in arte quam ipse dixit *amatoria*, non autem *amandi*, quae longe alia est, nec ipsi Ovidio, ut apparet, usu bene cognita.

## EPISTOLA XVI

### PARIS HELENAE

**H**anc tibi Priamides mitto, Ledaëa, salutem,  
 Quae tribui sola te mihi dante potest.  
 Eloquar? an flammae non est opus iudice notae;  
 Et plus, quam vellem, iam meus exstat amor?  
 Ille quidem malim lateat; dum tempora dentur  
 Laetitiae mixtos non habitura metus.  
 Sed male dissimulo: quis enim celaverit ignem,  
 Lumine qui semper proditur ipse suo?  
 Si tamen exspectas vocem quoque rebus ut addam,  
 Vror: habes animi nuntia verba mei.  
 Parce, precor, fasso: nec vultu cetera duro  
 Perlege, sed formae conveniente tuae.  
 Iamdudum gratum est, quod epistola nostra recepta

1. *Hanc.* Forte rectius, *hac tibi*: scilicet Epistola (ut Epist. XIX, *verbis mittere salutem*) mitto tibi salutem: sed vulgata defendi potest ex V Trist. 13, 1:

*Hanc tuus a Getico mittit tibi Naso salutem.*  
*Pro Ledaëa malebat Heinsius Ledaëa.*  
 BYRN.

7. *Quis enim celaverit ignem etc.*  
 Hinc forte noster RAGINE:

*Et les feux mal concertés n'en délaient que mieux.*

9. *Si tamen exspectas* ] *Espectes*, Iunianus et quatuor alii. *Sed tamen exspectas* Leid. et duo praeterea alii.

12. *Perlege* ] *Respice*, Lovaniensis unus: non male.

13. *Recepta est.* Doussé notat apud idoneos oratores non esse in usu, *recepti Epistolam tuam*, sed *accepi*: at Nasonem fecisse necessitate metri: sed ita excusare poëtas, est accusare; non enim metri necessitas ellicere debet, ut minus eleganter et latine poëta loquatur: quare potius auctorem huius Epistolae (dubitatur enim an Ovidius sit) lusisse puto in ambigua significatione verbi *recipere*: quo noster utitur etiam Naso de amanti-bus et puellis in toto *receptis*. BYRN,

Spem facit, hoc recipi me quoque posse modo.  
 Quae rata sint, nec te frustra promiserit, opto, 15  
 Hoc mihi quae suasit mater Amoris iter.  
 Namque ego divino monitu, ne nescia pecces,  
 Advehor; et coepto non leve numen adest.  
 Praemia magna quidem, sed non indebita, posco;  
 Pollicita est thalamo te Cytherea meo. 20  
 Hac duce, Sigeo dubias a litore feci  
 Longa Phereclea per freta puppe vias.  
 Illa dedit faciles auras, ventosque secundos:  
 In mare nimirum ius habet orta mari.  
 Perstet: et, ut pelagi, sic pectoris adiuvet aestum: 25  
 Deferat in portus et mea vota suos.  
 Attulimus flammās, non hic invenimus, illas:  
 Hae mihi tam longae causa fuere viae.  
 Nam neque tristis hiems, neque nos huc adpulit error:  
 Taenaris est classi terra petita meae.

— *Epistola recepta* opponitur protinus cum contemptu repudiat ac remissae. *Accepta*, quod latinitatis rationem postulare Dousa existimavit, hoc loco minus commodum fuisset. LENNER.

17. *Divino monitu*. Venere scilicet momento.

21. *Dubias*. Incertas, ignotas, nondum peragratas.

22. *Longa Phereclea per freta puppe vias*. *Puppe Phereclea*; cui struendae dux Phereclus praefuerat, qui Paridem deinde ad bellum Troianum sequutus, a Merione caesus est; debitum industriae praemium, quae tot Troianis Graecisque mala intulerit.

Μηρόνης δὲ Φέρκλος ἱστῶντος εἰκότως ὤν,

Αρμυρίδου, ὃς χρίσιν ἱστικῶς διείδων αὐτῶν

Ταίχων· ἴδεχα γὰρ μὲν ἱστοῦντος Παλλῆος Ἀρίων.

Ὅς καὶ Ἀλιζάνδρῳ τανύκοντος εἴης ἔσται, Ἀρμυρίδης, καὶ πᾶσι τοῖς Τρώεσσι γινώσκοντες.

Οἱ τ' αὖτε πρὸς ἡμῶν εἰς τὴν ἱστορίαν ἦδ' ἔ. II. E, 59 sqq.

Fuit autem hoc vaticinium, quo Troiani iussi sunt omni re maritima abstinere.

24. *Nimirum*. Aldus, Veneti, Miccyllus et Bersmannus ediderunt *nid mirum*; et ita Putzmannus et septem alii: nec displicet Naugerio. *Nec mirum*, Iunianus. Byam.

27. *Attulimus*. Proprio usus verbo, de iis, qui eum re quadam adveniunt, ut ad illa Propertii III, 5, 14,

Attulimus longas in freta vasta manus, notavit diligentissimus Passeratius;

Nec me crede fretum merces portante carina  
 Findere: quas habeo, Di tueantur, opes!  
 Nec venio Graias veluti spectator ad urbes:  
 Oppida sunt regni divitiora mei.  
 Te peto, quam lecto pepigit Venus aurea nostro; 35  
 Te prius optavi, quam mihi nota fores:  
 Ante tuos animo vidi, quam lumine, vultus;  
 Prima fuit vultus nuntia fama tui.  
 Nec tamen est mirum, si, sicut oporteat, arcu  
 Missilibus telis eminus ictus, amo. 40  
 Sic placuit fati: quae ne convellere tentes,  
 Accipe cum vera dicta relata fide.  
 Matris adhuc utero, partu remorante, tenebar:  
 Iam-gravidus iusto pondere venter erat.

et ita contra invenimus illu, in quae casu quodam incidimus. BVM.

31. *Nec me crede fretum* . . . *Findere*. Id est, *secare, sciudere*. Sic et Graeci; Homerus passim et Apoll. Argon. IV, 770, de Iride:

*Αἰεὶ δ' ἵππ' ἀν' Οὐλύπεσσιν ἱππιδόν,  
 Τίππ' ἑρπυρίων ἑρπυρίων.*

33. *Nec venio* etc. *Ti veluti* suspectum est de mendo. HJMS. Et merito: omittere enim solent illas particulas, *veluti*, tanquam, poetae: vide Servium ad Virgil. I Aeneid. 384. Forte scripserit:

*Nec venio, ut multi, Graias spectator ad urbes.* BVM.

39. *Nec tamen est mirum, si, sicut oporteat* etc. Locum varie tentarunt viri docti. Micylli coniectura, *sicut oportuit*, quamvis lenitate sua se commendans, ideo probari non potest, quia sic idem bis dixisse deprehenditur Ovidius. Sequitur enim, *sic placuit fati*. Ingeniose Dousa nomen hic latere putabat amatoris fabulosi, qui ita, ut Paris, nunquam

visae puellas amore flagrasset. Hein- sius triplici ratione emendabat: *si sicut oportuit actum*; vel *sicut oportuit ictum*: vel *sicut oportet ab arcu*. Postremum maxime arridet. Posses etiam hoc modo legere ac distinguere:

... Si, sicut Amoris ab arcu  
 Missilibus telis eminus ictus, amo.

Cacterum vers. 39 et sqq. ad 143, veteres Edd. non agnoscunt. Sed praeterquam quod Ovidianus in iis color est, nec ullo modo verisimile videtur, ut tam bellam iudicium Paridis describendi occasionem Naso praetermiserit, sane illa insunt in Epistola insequente, quae dictorum versuum nonnullis unice respondere videntur. LENSEP.

40. *Telis arcu missilibus*. Hoc est, arcu emissis: et per consequens a longe. Est autem sententia: nec mirum est, si, quemadmodum qui arcu feriuntur a longe, ita ego quoque a longe ictus amo. Sic enim *oportuit*, et *sic placuit fati*, MICLL. — Paulo excussum alius,

Illa sibi ingentem visa est sub imagine somni 45  
 Flammiferam pleno reddere ventre facem.  
 Territa consurgit; metuendaeque noctis opacae  
 Visa seni Priamo, vatibus ille, refert.  
 Arsuram Paridis vates canit Ilion igni.  
 Pectoris, ut nunc est, fax fuit illa mei. 50  
 Forma vigorque animi, quamvis de plebe videbar,  
 Indicium tectae nobilitatis erant.  
 Est locus in mediae nemorosis vallibus Idae  
 Devius, et piceis ilicibusque frequens;  
 Qui nec ovis placidae, nec amantis saxa capellae, 55  
 Nec patulo tardae carpitur ore bovis.  
 Ilinc ego Dardaniae muros, excelsaeque tecta,  
 Et freta prospiciens, arbore nixus eram.

45. *Illā sibi ingentem visa est sub imagine somni* etc. Meminit huius quoque rei Tryphiodorus, his verbis:

*Al δὲ τοῦ ἴδῃ*

*Τίτρωτο μοῦρῳς Ἑκάτης ἀδελφὸς ἰνίπυς.*  
 Et Apollodorus III, 12. C107.

47. *Metuendaeque noctis opacae* *Visa*. Hoc est, visionem sive somnium, quod per noctem opacam, hoc est obscuram, viderat. MICTL.

48. *Vatibus ille refert* ] *Vatibus*, id est interpretibus et coniecturibus somniorum, qui etiam vates dicuntur.

49. *Arsuram Paridis vates canit*. Id est, vates canant, sive praedicant, Paridis igui Troiam conflagratum: hoc est, sacrum, de qua somniarat Hecuba, significare incendium atque exitium patrini. Est autem prolepsis: nondum enim de Paridis nomine, aut amore, quem hic per ignem intelligi, quidquam constabat: ut qui nondum natus esset. MICTL. *Arsurum* est in editione Aldi. BERN.

51. *Forma vigorque animi*. Disti-

chon hoc loco alienum Heinio videtur, et in sequentem paginam reticiendum aptius, post illa:

*Regius agnoscer per rata signa poar.*

Cur autem loco moveatur, nullus video. — Scaliger hic desiderari aliquot putat versus, quibus declararetur, quomodo pastoribus ad alendum traditus, satum vitaverit. BEARN. — Mihi videtur Paris illa tantum ex historia sua memorare voluisse, quae aliquo modo cum fatali isto amore suo aut essent, aut ipsi eas viderentur coniuncta. LENNER.

53. *Nemerosis*. Franciscus mœchat, *mediis nemerosae vallibus Idae*, ut lib. I Artis Amat. 289.

57. *Hinc ego Dardaniae muros*. Dardaniae muros improprie dixit, pro Troia: alia enim Dardania, alia Troia fuit. Ceterum multa huiusmodi sunt in his versibus notatæ, ex quibus facile apparet, non esse *proleptis* Poetae, MICTL. Forte, *Dardaniis muros*.

Ecce pedum pulsu visa est mihi terra moveri:

Vera loquar, veri vix habitura fidem.

60

Constitit ante oculos, actus velocibus alis;

Atlantis magni Pleionesque nepos.

Fas vidisse fuit; fas sit mihi visa referre:

Inque Dei digitis aurea virga fuit.

Tresque simul Divae, Venus, et cum Pallade Iuno,

65

Graminibus teneros imposuere pedes.

Obstupui, gelidusque comas erexerat horror;

Quum mihi: «Pone metum, nuntius ales ait.

Arbiter es formae: certamina siste Dearum;

Vincere quae forma digna sit una duas.»

70

Neve recusarem, verbis Iovis imperat: et se

59. *Ecce pedum pulsu*. Ex signo adventum deorum colligit.

60. *Vera loquar, veri vix habitura*. Scribendum *veram fidem*, aut *veri fidem*, ut supra:

Accipio cum vera dicta relata fide.

Apud Macronem quoque *Aeneid.* III 316, in codicibus nonnullis vetustis:

Ne dubita, nam vera fides. HEINS.

61. *Constitit ante oculos*. Cum his et sequentibus mire conspirare Coluthum, de *Raptu Helenae*, vers. 119 et sqq. notavit iamdudum vir in literis graecis versatissimus Ioan. DAN. LENSER, in praeclara quam adornavit carminis huius editione. Rem quoque Lucianus lepide admodum, et festivo, quo solet, more exposuit, in *Θυσια Κρίσει*.

62. *Atlantis magni, Pleionesque nepos*. Haec lectio melior, quam, ut quidam habent, *Atlantisque nepos, Pleionesque nepos*. Tametsi enim figuram captarunt, qui sic legunt: est tamen inepta affectatio. Intelligit autem tamen Mercurium, cuius mater Maia fuit, filia Atlantis et Pleiones.

63. *Fas vidisse*. Hunc vers. Slichtenhorstius et Fracius parenthesi includendum censebant: solemnum vero hanc in occursum Deorum precalationem illustravit Lipsius, ad illa Senec. Epist. CXV: *Fi fas sit vidisse tactus precatur*. BERN.

64. *Inque Dei digitis aurea virga fuit*. Alludit ad descriptionem Virgilii *Aen.* IV, 242, qui virgam hanc Mercurio tribuit.

68. *Pone metum..... arbiter es formae etc.* Verbatim fere ex Ovidio Coluthus, vel qui sub eius nomine carmen haud illepidum de *Raptu Helenae* scripsit, vs. 125:

Τάφος ἀερίϊβος, καὶ αἶμα καὶ ἡδὲ πρὸς

Δαῖρος διακρίσεις ἀνθρωπείων δακρύων.  
Δαῖρος διακρίων προηριζέμεν ἰδὼς ἰσχυρῶς,

Φαιδριέμεν ἑλὲ μένιν, ἰσχυρῶς ἰσχυρῶς, ἰσχυρῶς.

69. *Certamina siste Dearum*] *Siste* dixit, pro compone et fini. *Certamina* autem pluraliter, pro certamen, κατ' ἑνὸς λόγου. MICHA.



Protinus aetherea tollit in astra via.  
 Mens mea convaluit, subitoque audacia venit;  
 Nec timui vultu quamque notare meo.  
 Vincere erant omnes dignae; iudexque verebar, 75  
 Non omnes causam vincere posse suam.  
 Sed tamen ex illis iam tunc magis una placebat:  
 Hanc esse ut scires, unde movetur amor.  
 Tantaque vincendi cura est! ingentibus ardent  
 Iudicium donis sollicitare meum. 80  
 Regna Iovis coniux; virtutem filia iactat;

75. *Iudexque verebar.* Vere et elegantius Heinsius, *quererbar*. Quum enim, ipso indice, *vincere erant omnes dignae*, huius peragendi a se iudicii conditionem Paris *quererbar*. Unde apud Lucianum Dial. citat:

ἐπὶ δ' αὖ μοι καλῶς δοκεῖ, αἰτίας ἀκρίτους τὸ μέγεθος. — αὖς τὸν τὸ χαλκῶς — ἡ πρῶτος.

76. *Non omnes causam vincere posse suam.* Versus otiosus; nam si omnes dignae erant, quae vincerent, cur metuebat, aliquas causam suam obtinere non posse? MICYL. Scribe *causa sua*. *Vincere enim causa* latinum est, et *tenere causam*, non *vincere causam*. Noster in Amoribus lib. III, EL 14:

Et si non causa, iudex vinctus tuo. HEINS.  
 — Non tamen audeo adhuc damnare locutionem illam, *causam vincere* quum et *bellum vincere*, aequè ac *bello et armis* dicatur: vide ad Vellei. Patere. II, 55. Francius volebat, *causam posse tenere suam*; sed hoc est pro arbitrio emendare. Caeterum cavillatio est Micylli: si enim non omnes dignae fuissent vincere, minime dubius et sollicitus fuisset Paris; sed inter pares forma praeferre, hoc timidum et incertum faciebat. BYRN.

78. *Hanc esse ut scires, unde movetur amor.* Sensus est: Una me praeter caeteras movebat: ex quo facile posset scire, eam esse, quae amori praecesset, hoc est Venerem: naque enim tam facile alias *movisset*. MIC.

79. *Ingentibus ardent Iudicium donis sollicitare* ] *Arduum*: hoc est, vehementer cupiant et student. *Sollicitare*, id est labefactare et corrumpere iudicem.

81. *Regna Iovis coniux etc.* Sic Iuno ipsa apud Coluth. 145 sqq.:

Εἰ μὴ διακρίνω περιτρίβειν ἱόντις ἰσάων 836.

Πάντες ἰσάωντες Ἀείας ἰδέσθαι θέω.  
 Ἐργα μέγαν ἀτίμω' τί γὰρ καλὸν βα- 837.

Κύρυνος ἰσθμῶσι καὶ ἀπελόμεναι κολύμβη.  
 Οὐαὶ αἰὲθ' ἀνέκταντες ἀνελκόμεναι Ἀδριακῇ.  
 Ωκυμένην θύελλαν οὐκ ἔσθλητος ἔννευε.  
 — *Virtutem filia iactat.* Id est Minerva, quae Iovis filia, virtutem bellicam prae caeteris iactat: his scilicet apud eundem verbis; 136:

Διὸς τίνος Πριάμοιο, Διὸς ἀκρότατον ἰδύς,

Καὶ θαλάμῳ βασιλευσιν ἀνιστήσας Ἀργεὺς 838.

Ἐνδρίης ἰσχυρὸν ἰσχυρότατος Ἀθήνης.  
 Φασὶ εἰ καί ποτε, καὶ Τρώϊον αἶψα φε- 839  
 λόμεναι.

Ipse potens dubito fortis an esse velim.  
 Dulce Venus risit: « Nec te, Pari, munera tangant  
 Vtraque suspensi plena timoris, ait.  
 Nos dabimus quod aines: et pulchrae filia Ledaë  
 Ibit in amplexus, pulchrior ipsa, tuos. »  
 Dixit: et ex aequo donis formaeque probata,  
 Victorem coelo rettulit illa pederñ.  
 Interea, credo, versis ad prospera fatis,  
 Regius agnoscitur per rata signa puer.  
 Laeta domus, nato per tempora longa recepto;  
 Addit et ad festos hunc quoque Troia diem.

85

90

Δεῖρά τι τιμωμένοις ἐπὶ τοῖς ἀνδράσι  
 τίς τε,

Μίκαρι καὶ βασύχωνι ἰαχέσαιο Εὐρώ.

83. Nec te, *Pari*, munera tangant  
 utraque. Vtraque munera, hoc est  
 regna, quae Iuno promittit, et virtus  
 bellica, quae a Pallade proponitur.  
 ΜΙCΥΛ. — Ibid. 157 sqq.:

Δίξεν, καὶ καλὴν ἰαχὴν δίδουσι  
 μέγαν

Ἡμίτρην, καὶ εὐχέσθην, καὶ Αἰδὸν καὶ  
 λισ γυναι.

Εἴργη μίθην οὐκ οἶδεν· τί γὰρ παλαιοῖς  
 Ἀγροδύγ;

Ἀγροδύς καὶ μῶλλον ἀρετῶν γυναικίς.  
 Ἀντί μιν ἡμεῖς ἱερῶν ἐκράντες  
 ἰαχῶν.

Ἀντί δὲ ἀντιπάλους, Εὐρώς ἰαχῆς λίσ-  
 ταν.

86. *Pulchrior ipsa*. Male Micyllus  
 et Bersm. ediderunt *pulchrior illa*, ut  
 et Aldus in priore editione; et per-  
 peram Doussa probat, ex illis Propertii II, Eleg. 6, 12:

Tibia funesta tristior illa tuba.

Concinnior erit lectio, si *probatas*  
 reponas. Sic infra 203:

... Collatis forma Menelaus et armis. II.

87. *Ex aequo donis* etc. *Donis*,

OID. Oper. Tom. I.

Helena, quae dono promissa: *forma-*  
*que*, Veneris scil. pulchritudine.

88. *Victorem coelo rettulit illa pe-*  
*dem*. Hoc est, rediit in coelum vi-  
 ctri, parta victoris. *Rettulit inde pe-*  
*dem*, volebat Francius: vid. ad Epist.  
 XIV, 24.

89. *Versis ad prospera fatis*. Diis  
 iam meliora de me stulenteribus. M.  
 — *Sero versis ad prospera fatis*. Haud  
 inelegans coniectura est Modenbachii  
 Wakkeri.

90. *Per rata signa*. Hic Doussa vo-  
 lebat inserere distichon illud, quod  
 supra vs. 51: *Forma vigorque* etc.  
 Quid vero ad rem perturbatio haec?

91. *Per tempora longa*. Lege, *post*  
*tempora longa recepto*. HELINS. Ila et  
 Doussa et Francius: sed *per tempora*  
 recte. BERM.

92. *Addit et ad festos*. Hoc est,  
 cumque diem, quo agnitus fui, pro  
 festo celebrant. *Addidit* ad margo Mi-  
 cyll. et Bersm. *festos Palat.*: et tunc  
 hanc legendum esset. Elegans vero  
 locutio addere *ad*, qua et usus Sue-  
 ton. Caes. 24: *Ad legiones, quas a*  
*Repub. acceperat, alias addidit*. Collig.  
 40: *Additumque ad caput legis*; ubi  
 frustra Heinsius volebat, *additumque*

O o

Vtque ego te cupio, sic me cupiere puellae;  
 Multarum votum sola tenere potes.  
 Nec tantum regum natae petiere ducumque;  
 Sed Nymphis etiam curaque amorque fui. 95  
 At mihi cunctarum subeunt fastidia, postquam  
 Coniugii spes est, Tyndari, facta tui.  
 Te vigilans oculis, animo te nocte videbam;

*id capiti.* Plant. Cistel. II, 3, 45: *Suas ad meas miseras addet; et ita frequenter etiam Iulius Caesar.* BRUN.

94. *Multarum votum sola tenere potes.* Hoc est, me, quem tam multae aliae cupierunt et optarunt, tu sola frui potes. MICUL.

96. *Sed Nymphis etiam etc.* Nam ab Oenone amatus est, ut vidimus, dum in sylvis et inter pastores adhuc degeret. Facit autem procorum morr, qui dum ambiunt puellas, omnis sua praedicant et extollunt. Ita hic quoque pluraliter *natas ducum et regum*, et *nymphas* nominat, a quibus expetitus fuerit: quum alias de sola Oenone ex nymphis, et de Ariaba Meropis filia Lesbii, de qua Stephanus nominat, legatur. IDEM. — *Curaque amorque fui.* Post hunc versum Palatinus et veteres editiones addunt:

*Quae super Oenonem facies mutaret in orbem;*

*Nec Priamo aut ed te dignior ulla nurus.*

Quos Ovidianos esse versus non dubito: sed prior est mendosissimus, ac proinde uterque a nuperis editionibus iussus exulare, ni fallor: idque pessimo exemplo. Posteriori legendum a te. HEINS. — Coniiciebat Vir Cl. Lennep.:

*Quae super (Nymph.) Oenone (facies non talis in orbem)*

*Nec Priamo etc.*

Locum hunc corruptissimum, ideoque ab initio saeculi decimi sexti

constanter ab editoribus repudiatum, ita quoque tentabat sanare doctiss. Vir Eusinger: « Consentaneum, inquit, erat Oenones mentionem a Paride, in Epistola ad Helenam scripta, ita fieri, ut cum u se desertam esse non simpliciter confiteretur; sed ut perfidiae crimen causae probabilis aliquo commento dilueret. Et tale quid hic scriptum fuisse declarant respondentia Heleuae verba, Epist. sqq. vs. 195:

*Tu quoque, dilectam multos, infans, per annos,*

*Diceris Oenonen destituisse tuam.*  
*Nec tamen ipse negat etc.*

Inde coniecticium sic versum, aut non multum dissimili modo, posse restitui:

*Quae super Oenonem faciens, mutabar in ur. am.*

Hec ita composita significant, Paridem, quum prae caeteris Nymphis Oenonae faveret, vitam urbanam cum pastoritia; nullam cum rure permutasse; ideoque vitae genus relictum, relinquendar coniugis causam fuisse. Sic Eusinger, cuius ad coniecturam facere videntur quae prius: *Regius agnoscor...puer etc.*, et quae ipsi Paridi Oenone Epist. V, 79:

*At quam pauper uras, armenta quoque pastor h. ebas etc.*

Nec deerrant tamen, qui ingeniosiorum Lennepii emendationem sane praetulerint.

Lumina cum placido victa sopore iacent. 100  
 Quid facies praesens, quae nondum visa placebas?  
 Ardebam, quamvis hinc procul ignis erat.  
 Nec potui debere mihi spem longius istam,  
 Caerulea peterem quin mea vota via.  
 Troia caeduntur Phrygia pineta securi, 105  
 Quaeque erat aequoreis utilis arbor aquis:  
 Ardua proceris spoliantur Gargara silvis,  
 Innumerasque mihi longa dat Ida trabes.  
 Fundatura citas flectuntur robora naves:

100. *Victa*. Franciscus malebat *vincta*. Vid. ad XI Metam. 238.

101. *Facies*. Scribe, *quid faceres?* iam enim viderat Helenam; vel *facies*, ut saepe Noster. HEINS.

102. *Ardebam*, *quamvis hinc procul* etc. Puto *hinc procul*, hoc est, procul a me, et eras; ut per ignem, Helenam, amores suos, intelligit. An. II, Eleg. 16, 11:

At meus ignis adest: verba precavimus uno.  
 Quae movet ardore est procul, ardor adest.

Virgilius III Eclog. 66:

At mihi sese affect ultro meus ignis Amyntas. II.

103. *Nec potui debere mihi spem longius istam*. Nec potui spem istam, amoris potiundi, longius differre. M.

105. *Troia pineta*. In hoc socius erat, quia illa sacra Deum matri Cybelae. Statius V Achill. 60:

Ille Phrygae laevis, Matris penetralis, caedat

Turrigeras, vetustasque solo precumbere pinus

Preecipitat, terraeque fratre delatus Acharas  
 Haesitilla Atridae spoliat tholamos. RYAN.

107. *Ardua Gargara*. Gargara generaliter τὰ ὄρη, hoc est, summitates montium, sive vertex dicuntur. Sed hoc loco de parte Idae montis australi accipiendum, quae proprie hoc nomen appellatur: in cuius ra-

dicibus et oppidum eiusdem nominis fuit, cuius ager frugibus fertilis fuit: de quo idem Poeta lib. I Art. An. 57:

Gargara quot segetes, quot habet Methymna racemos.

Dicta autem Gargara, a Gargaro Iovis et Larissae filio. — *Spoliantur*. Eleganter, unde *nudi montes* saepe dicuntur.

108. *Longa dat Ida trabes*. Id est arbores, ex quibus *trabes* navium fiunt. Idem autem *longam* vocat a posito: longa enim per totam Phrygiam extenditur: alius atque alius nominibus passim appellatur. Vel si mavis, accipe improprie *longam*, pro alta: tanta autem altitudo huius montis, ut eodem tempore vestigia orientis solis, et eius, qui modo occiderit, in vertice videre liceat, ut quidam Mela auctor est. MICHL. — Non hoc Mela I, 18; sed a media iam nocte spargi ignes passimque micare; et ut lux appropinquat, ita coire ac se coniungere videri, donec magis magisque collecti pauciores subinde, et una vel postremum flamma ardeant. etc. — Frustra haec omnia; transmissio etenim a *trabibus longis* ad ipsum montem epitheto, venia utitur Noster, quam poëta libenter concedimus.

Textitur et costis panda carina suis. 110  
 Addimus antennis, et vela sequentia malos:  
 Accipit et pictos puppis alunca Deos.  
 Qua tamen ipse vehor, comitata Cupidine parvo,  
 Sponsor coniugii stat Dea picta sui.  
 Imposita est factae postquam manus ultima classi, 115  
 Protinus Aegaeis ire iubebar aquis;  
 Et pater et genitrix inhihent mea vota rogando,  
 Propositumque viae voce morantur iter.  
 Et soror effusis, ut erat, Cassandra capillis,  
 Quin vellent nostrae iam dare vela rates: 120  
 Quo ruis? exclamat; referes incendia tecum:  
 Quanta per has, nescis, flamma petatur aquas.  
 Vera fuit vates: dictos invenimus ignes:  
 Et ferus in molli pectore flagrat amor.

111. *Vela sequentia malos*. De malis pendentia.

113. *Qua tamen ipse vehor*. Ita quidem vulgo legitur: ego vero malim, *Qua tunc ipse vehor*: quid enim faciat hoc loco adversativa *tamen*? MICYL. Nihil muta: reliquae naves suos quaeque Deos accipiunt; sed mea Venerem et Cupidinem. Est ergo *tamen* pro *sed* positum; et excipit suam navem a reliquis. BYAM.

114. *Sponsor coniugii sui*. Sententia est: Dea, quae mihi coniugium tuum spondidit, stat picta cum Cupidine parvo: ac nota sponsorem feminino genere poni de Venere, quemadmodum V. Fast. 192, de eadem Dea idem Poëta dixit:

*Optima tu propter nomina auctor eris. M. —* Thi, Naugcrius. Sed nihil temere muto: suum coniugium, quod illa (Venus) promiserat. HEINS. — *Comitata vero Cupidine parvo* etiam occurrit lib. II. *Fastor.* 463. BYAM.

116. *Aegaeis ire iubebar aquis*. Priscæ editiones iubebat. Scribe iubebat vel iubebat: nam haec duo verba saepe confunduntur in libris vetustis. HEINS. Ego nihil muto. iubebar scilicet a *Venere sponsore*, qua duce et auspice, ingressum se mare ait. iubebat erat in Veneta una editione. BYAM.

118. *Propositum viae iter*. Pleonasmus: nam satis fuerat dicere, *propositum iter*. MICYL. Repone meo periculo, *via voce*. H. Periculosius.

119. *Et soror effusis, ut erat, Cassandra capillis* etc. De Cassandra satis superque superioribus Epist.

120. *Cum vellent nostrae iam dare vela rates*. Illud nostrae friget hoc loco. Rectius legatur *properae*. Vel:

Quam vellent nostras iam dare vela rates, H.

123. *Dictos ignes*] *Dictos*, id est praedictos a vate.

124. *Et ferus*. Puto *en ferus*; vel *efferus*. HEINS.

Portubus egredior; ventisque ferentibus usus 125  
 Applicor in terras, Oebali Nympha, tuas.  
 Excipit hospitio vir me tuus: hoc quoque factum  
 Non sine consilio numinibusque Deūm.  
 Ille quidem ostendit, quidquid Lacedaemone tota  
 Ostendi dignum, conspicuumque fuit. 130  
 Sed mihi laudatam cupienti cernere formam,  
 Luminā nil aliud quo caperentur erat.  
 Ut vidi, obstupui; praecordiaque intima sensi  
 Attonitus curis intumuisse novis.  
 Illis similes vultus, quantum reminiscor, habebat, 135  
 Venit in arbitrium quum Cytherea meum.  
 Si tu venisses pariter certamen in illud,  
 In dubium Veneris palma futura fuit.

125. *Ventis ferentibus*. Hoc est secundū, et a tergo sequentibus.

126. *Applicor in terras*. Francius volebat *ad terras*. — *Oebali Nympha*. De Helena et Laconica dictam accipio; ac Nympham pro puella generaliter poni puto. *Oebalidem* autem vocat, ab Oebalo, Argali vel Cynortae filio, qui uxorem duxit Gorgophonem Persei filiam, ex qua Hippocoonia, Tyndarum et alios suscepit.

127. *Hoc quoque factum* etc. Coniecerat Heinsius, *concilio*: sed nihil mutandum: *consilium* enim hic voluntatem et mentem Deorum notat.

131. *Laudatam*. Potest explicari, a Venere mihi laudatam et commendatam; sed magis est, ut in genere notet pulcherrimam. *BYRN*.

133. *Ut vidi, obstupui*. Francius volebat, ut *vidi, ut stupui*. Vid. ad Epist. XII, 133; et XIII, 89.

134. *Curis intumuisse novis*. Forte *indoluisse*, vel *intepuisse*. Nam Micylli illud *intumuisse* parum placet. *HAUS*. Neque in Micylli notis, ne-

que textu illud *intumuisse* repperi: quod tamen impense placet, praeter reliquis: in affectionibus enim vehementioribus *tumere* pectus, praecordia etc. passim poetae fingunt. Vido ipsum Heinsum ad Valer. Flac. II, 108. Sic Noster II Metam. 508:

*Intumuit iuua.*

Et IV Pont. 14, 34:

*Intumuit vati nec tamen Auso suo. BYRN.*

— Recte hic Burmann, contra Heinsum tuetur locutionem hanc elegantissimam: et quae offert exemplis, Ciceronis locum poterat addere, sic Tuscul. Quæst. III, 31: « Nos omnia in consolationem nostram coniecimus; erat enim in dolore animus ».

136. *Venit in arbitrium* etc. Hoc est, ipsa Venus, quum stetit ante me iudicem nuda: ita enim fabula traditur. *Cytherea* autem Venus dicitur a Cytheris, apud quum insulam primum e mari emeruit, ut Hesiodus auctor est, Theog. 152. *MACVL*.

138. *In dubium* ] *In dubio* malit Micyllus. Ego ἀπὸ τοῦ hunc non

Magna quidem de te rumor praeconia fecit,  
 Nullaque de facie nescia terra tua est, 140  
 Nec tibi par usquam Phrygiae, nec solis ab ortu  
 Inter formosas altera nomen habet.  
 Credis et hoc nobis? minor est tua gloria vero:  
 Famaque de forma paene maligna tua est.  
 Plus hic invenio, quam quod promiserat illa: 145  
 Et tua materia gloria victa sua est.  
 Ergo arsit merito, qui noverat omnia, Theseus:  
 Et visa es tanto digna rapina viro:  
 More tuae gentis nitida dum nuda palaestra  
 Ludis, et es nudis femina mixta viris, 150  
 Quod rapuit, laudo: miror, quod reddidit unquam;

temere loco movem, minime ignarus elegantiae studiosos auctores in cum casu quarto frequenter coniunxisse, loco sexti. Exempla passim obvia. HEINS.

141. *Nec tibi par usquam Phrygiae.* Lego *Phrygia*, hoc est in Phrygia. Ante *Phrygiam* legebatur. Quod imperitiosissime defendit ad Silium Dausqueius, p. 231. *Usquam Phrygiae* Naugerii conjectura est. Sed vix persuadet, *usquam Phrygiae*, ut *usquam locorum*. Latine posse dici: forte etiam melius, *primo nec solis ab ortu*. HEINS. Francius coniecerat: *Par omni in Phrygia*; ego, *usquam Phrygia*, recte legi hic puto; debet enim praepositio a repeti a sequentibus. ВУМ. — *Nec tibi par usquam Phrygiae, nec solis ab ortu* etc. Non possum quin lepidissimos huc Theocriti versus adferam, ex Idyllis XVIII, v. 26, quod *Helena* Epithalamium inscribitur:

Αὐτὸ ἀντίλατον ἐνὶ δὲν δῖοντι κριώμεν,  
 Πῆντα νύξ ἄνι, λυγρὰ ἰσὺ χιρῶντες  
 κείνῃ.

Ὡδὲ καὶ ἡ χερσὶν ἑλίου δεικνύει ἐν  
 ὕμνῳ,

Πῆντα πρῶτον. x. v. 2.

143. *Credis et hoc nobis?* Magis aridet, quod ex veteribus codicibus adfertur, *crede sed hoc nobis*. DAK. HEINS. Nunc demum veterum librorum opem advocemus, qui ab hoc versus demum nobis adsunt. *Credis et haec tres scripti*. Barberin. *Credis ad haec*. Lego *crede sed hoc*. HEINS.

145. *Plus hic invenio* ] *Inveniat*, Codex Leidensis; forte *invenias*; amat enim Noster secunda persona loqui. Vid. infr. 174. *Promiserit*, etiam tres libri. IDAM.

149. *More tuae gentis nitida dum nuda palaestra* ] *Modica* Scriverii, quae est glossa; sed *nitidam* proprie dixit, quia luctatores oleo nitebant. Lib. V Fast 667:

Laeto lyrae pulso, nitida quoque laeto  
 palaestra.

Et Harat. II, Od. 12, *Nitidas puellas* vocat oleo perfusas. ВУМ.

Tam bona constanter praeda tenenda fuit.  
 Ante recessisset caput hoc cervice cruenta,  
 Quam tu de thalamis abstraherere meis.  
 Tene manus unquam nostrae dimittere vellent? 155  
 Tene meo paterer vivus abire sinu?  
 Si reddenda fores, aliquid tamen ante tulissem:  
 Nec Venus ex toto nostra fuisset iners.  
 Vel mihi virginitas esset libata; vel illud,  
 Quod poterat salva virginitate rapi. 160  
 Da modo te; Paridi quae sit constantia nosces.  
 Flamma rogi flammis finiet una meas.  
 Praeposui regnis ego te, quae maxima quondam  
 Pollicita est nobis nupta sororque Iovis;  
 Dumque tuo possem circumdare brachia collo, 165

153. *Recessisset*. Imitationem esse illius Propertiani II, 6, 7 notavit Douss:

Nam cunctis pateret caput hoc dissociare collo.

155. *Tene manus unquam nostrae dimittere vellent*] *Dimittere ferrent*, scribum libenter, si per codices antiquos detur. Metaan. XIII, vers. 460, ex optimis codicibus:

Scilicet aut ulli servare Polyxena ferrem.

Pro quo similiter vellem vulgo legebatur. HEINS.

157. *Ante tulissem*] *Inde Oxon.*: venuste. — Indice quidem Burn.

160. *Rapi*] *Dari*, Hinfuensis; quae vox vernere nostro passim. In Doussae codice erat, *quo potui salva virginitate frui*: non male, si poteram legatur. Bvan.

161. *Da modo te, quae sit Paridis constantia* etc. Lege et distingue:

Da modo te; Paridi quae sit constantia mea,

Sic infra, *Da modo te facilem*; neque

aliter Slichtenhorstius legebat ex Terentii Adel. V, 3, 52: *Da te hodie mihi*; et Heaut. IV, 3, 10: *Age, da te mihi vicissim*. — *Paridi* est in Barberiniano. HEINS. *Paridi* etiam Bernmann.

163. *Praeposui regnis ego te*. Ex hoc quoque et sequentibus versibus colligunt, illos supra notatos adscititios aliunde esse. Nam quorsum attinebat, inquinat, hic denno eorum numerum, quae a Iunone et Pallade proposita fuerant, meminisse, quum supra eadem res tot versibus fuerit tractata? Proinde si hic locus poetae yvius est, ut quidem nemo dubitat, necesse est, superiorem illam supervacaneam, et aliunde insertum esse. MICVL.

164. *Pollicita est nobis*. Francias illud, *nobis nupta, nuptura* censebat; et ideo coniiciebat, *magni nupta sororque Iovis*. — Quid nam, ea lege, apud poetam immutandum?

165. *Dumque tuo*] *Vtque tuo*, Douss.



Contemta est virtus, Pallade dante, mihi.  
 Nec piget; aut unquam stulte elegisse videbor;  
 Permanet in voto mens mea firma suo.  
 Spem modo ne nostram fieri patiare caducam,  
 Te precor, o tanto digna labore peti.  
 Non ego coniugium generosae degener opto:  
 Nec mea, crede mihi, turpiter uxor eris.  
 Pleiada, si quaeras, in nostra gente, Iovemque

170

166. *Contemta est virtus, Pallade dante, mihi.* Post hunc versum in scriptis quibusdam ac veteribus editis nonnullis, hoc sequitur distichon:

*Quem Venus et Iano, Pallaque in val-  
 libus Idas*

*Corpora iudicio supponere mon.*

Sed a Puteaneo, melioribusque aliis codd. abesse notavit Heinsius. «Tolendum est, inquit; quam enim iudicium suum luculentis versibus paulo ante copiose exposuerit, quid opus eiusdem rei denuo meminisse?» Sententia idem necesse est de altero hoc disticho, quod in codice Dousae legebatur:

*Primaque quem regnum, belli daret altera  
 laudem;*

*Tertia, coniugii laude fruere, &c.*

167. *Stulte elegisse videbor* ] *Legisse* Puteaneus, et quinque alii; quod verum utique molliorem praestat. *Legere*, pro eligere, Ex Moreti et duobus aliis mallem *fatebor*; quod cum sequentibus melius cohaeret: eadem varietas observatur in codicibus lib. VII Met. 33:

*Tum ferrum et scopulos gestare in corde  
 fatebor.*

168. *Mens mea firma* ] *Et manet in voto mens mea certa*, Lovaniensis, ut Epist. XVIII, 38:

*Quid mecum certa proslia mente geris?*  
*Posses et, mens mihi. Vide Epist.*  
*XIII, 148. Bram.*

170. *Te precor, o tanto digna labore peti.* Ita editur ex libro Vaticano. Nostri cum reliquis *deprecor*. Heinsii coniecturam *ne precor*, refellit Gesnerus ad Claud. XV, 287. *Evangel.* — *Deprecor*. Nisi illud te magis efflagitare sequentia viderentur, equidem verbo simplici praeferrem. Est enim frequens apud Nostrum *deprecor*, sequente particula *ne*. Quamvis enim Forcellinius aliique verbum hoc propria et primaria significatione idem valere censeant ac *valde precor*, ita ut praeposito *de* tantummodo significationem precandi augrat; ex ipsis quidem accuratius inspectis collatisque inter se veterum auctorum locis potius hoc efficitur, cum verbo *deprecor* necessario coniunctam esse, nisi mentionem, certe cogitationem mali alicuius, quod *precando* demere, sive amoliri quis cupiat. Sed interdum quoque, quod Forcellino aliisque fraudi fuit, mali mentio post verbum *deprecor* omittitur; contra sequitur diserta mentio boni alicuius, ut sunt frequentissima, *deprecari vitam, pacem, fortunam incolumem*. Tum vero semper subest tamen cogitatio mali, seu discriminis, in quod bonum illud, quod quis *deprecari* dicitur, adductum est. LENNEP.

173. *Pleiada si quaeras.* Electram designat, unam e septem Pleiadibus,

- Invenies, medios ut taceamus avos.  
 Sceptrā parens Asiae, quā nulla beatior ora, 175  
 Finibus immensis vix obeunda, tenet.  
 Innumeras urbes, atque aurea tecta videbis:  
 Quaeque suos dicas templa decere Deos.  
 Ilion adspicies, firmataque turribus altis  
 Moenia, Phoebeae structa canore lyrae. 180  
 Quid tibi de turba narrem numeroque virorum?  
 Vix populum tellus sustinet illa suum.  
 Occurrent denso tibi Troades agmine matres:  
 Nec capient Phrygias atria nostra nurus.  
 O quoties dices: quam pauper Achaia nostra est! 185  
 Vna domus quaevis urbis habebit opes.  
 Nec mihi fas fuerit Sparten contemnere vestram.  
 In qua tu nata es, terra beata mihi est.  
 Parca sed est Sparte: tu cultu divite digna.  
 Ad talem formam non facit iste locus. 190  
 Hanc faciem largis sine fine paratibus uti,  
 Deliciisque decet luxuriare novis.  
 Quum videas cultum nostra de gente virorum;  
 Qualem Dardanidas credis habere nurus?  
 Da modo te facilem: nec dedignare maritum, 195

ex qua Dardanum Iupiter suscepit, a quo originem Troiani et ipsum nomen ducebant.

174. *Medios avos*. Erichthonium scilicet, Troem, Isam, Asaramcom, Capyn, et reliquos, qui medii, ab Iove, ad ipsum Parideon.

180. *Structa*] *Facta*, Oxon. et Reg.

181. *De turba*] *De turba*, Francof.

183. *Denso tibi Troades agmine*. Leid. et Scriverii, *ordine*; quae perpetua fere librariorum est aberratio.

186. *Vna domus quaevis*] *Quaevs* Gotterph. bene; nisi *quaevs* malis: forte etiam *orbis* pro *urbis*. HEINS.

*Quamvis* est in Francof. quod malebat etiam Fracius; est vero imitatio Euripidis ex Oreste 1120:

Οὐδ' ἑλλὰς αὐτῇ quæπὸν στρατῶνα.

194. *Quales Dardanidas credis habere nurus*] *Qualem*, meliores cum primis editionibus; quare et superiori versu *cultum* lege, cum Iulius scriptis. Deinde *Dardanidas* multae membranarum. *Dardanidum matres*, Maroni V Aeneid., et *Dardanides rates*, Remed. Amor. 38 ex optimis membranarum. HEINS.

195. *Da modo te facilem*: nec des

OVID. Oper. Tom. L

P p

Rure Therapnaeo nata puella, Phrygem.  
 Phryx erat, et nostro genitus de sanguine, qui nunc  
 Cum Dis potando nectare miscet aquas.  
 Phryx erat Aurorae coniux: tamen abstulit illum  
 Extremum noctis quae Dea finit iter. 200  
 Phryx etiam Anchises, volnerum cui mater Amorum  
 Gaudet in Idaeis concubuisse iugis.  
 Nec, puto, collatis forma Menelaus et annis,  
 Iudice te, nobis antefereendus erit.  
 Non dabimus certe socerum tibi clara fugantem 205  
 Lumnina, qui trepidos a dape vertat equos.  
 Nec pater est Priamo soceri de caede cruentus;  
 Et qui Myrtoas crimine signet aquas.  
 Nec proavo Stygia nostro captantur in unda

*dignare maritum etc.* Sic quoque Paris Coluthaeus 289:

Ἀλλὰ γὰρ ἡρώδης, ἢ Κολυθαῖος  
 κρινεῖ.

Μὴ μὲν κτενεύουσιν, ἰσχυρὰ καὶ Κόρινθον  
 ἵδμεν.

196. *Rure Therapnaeo nata.* Dicta sic Helena, a Therapne, Laconiae urbe, Spartae vicina, in Enrotae sinistra ripa. Mela II, 3; Pausan. in Lacon. XIV, 20. — *Phrygem.* Hanc invidiam deprecari debebat, ne obstaret amoris suo gentis vilitas: maxime enim Graeci Phrygas despiciebant, ut ex proverbii pluribus constat. Codices vero quidam, *Theramuseo* habent, ut et apud Statium III Theb. 422, et VII, 793; variat scriptura. Sic et Pollucem Apollon. lib. II, 163 vocat *πρὸς Θερμασίην Διὸς υἱόν*.

198. *Cum Dis potando.* Lege ex decem codicibus:

Cum Dis potandas nectare miscet aquas,  
 Hinc.

Franciscus coniciebat, *Potandas divas* (vel *superas*) nectare miscet aquas.

203. *Collatis forma Menelaus et annis.* Francofurtensis, Loyaniensis duo, Doussae et aliquot alii, *collatus*, ut et editiones quaedam veteres, quod nescio an temere repudiandum. Certe II Am. 17, 13 dixit:

Collatum ideo tibi me contemnere debes. Stat. VII, 734, quamvis paulum alia significatione:

... Fas et mihi spernere Phoebum,  
 Si tibi collatus Divum dator.

Vbi notat, tibi comparatus certavit: in *annis* vero, multi codices. B.

205. *Non dabimus certe socerum tibi etc.* Atreum tangit, Menelai patrem, qui Solem retro fugere coegit, ne cornae interesset, cui Thyestes uatos adposuerat comedendos. Nota fabula.

208. *Et qui Myrtoas crimine signet aquas.* Pelopen signat, qui Myrtillam, Hippodamiae anagim, cuius ore Oenomaum vicerat, in mare dedit praecipitem, quis perfidiae pretium ab eo postulaverat.

209. *Stygia captantur in unda.*

Poma, nec in mediis quaeritur humor aquis. 210  
 Quid tamen hoc refert, si te tenet ortus ab illis?  
 Cogitur huic domui Iupiter esse socer.  
 Heu facinus! totis indignus noctibus ille  
 Te tenet; amplexu perfruiturque tuo.  
 At mihi conspiceris, posita vix denique mensa;  
 Multaque, quae laedant, hoc quoque tempus habet.  
 Hostibus eveniant convivia talia nostris,  
 Exuperio posito qualia saepe mero.  
 Poenitet hospitii, quum, me spectante, lacertos  
 Imposuit collo rusticus iste tuo. 220  
 Rumpor, et invideo, quid enim tamen omnia narrem?  
 Membra superiecta quum tua veste foveat.  
 Oscula quum vero coram non dura daretis;  
 Ante oculos posui pocula sumta meos.  
 Lumina demitto, quum te tenet arctius ille: 225  
 Crescit et invito lentus in ore cibus.  
 Saepe dedi gemitus: et te, lasciva, notavi  
 In gemitu risum non tenuisse meo.  
 Saepe mero volui flammam compescere; at illa  
 Crevit; et ebrietas iguis in igne fuit. 230

*Stygias in undas*, Moreti. *Captentur*, Francof. — Capienda certe; quae sic caperetur.

211. *Quid tamen hoc refert*. Frustra codices multi, *haec refero* vel *referam*.

220. *Imponit collo*] *Imposuit* scripti quidam et primae editiones: praeterea *rusticus iste*, Putanenſis: probe; nam r̄ iste contentum prae se fert. Sic *Aiax XIII Met.* quoties loquitur de *Vlyſſe*, fere semper subiungit *Iste*: *Huic*.

221. *Quid nunc tamen omnia narrem*. Prima editio, cum *Putaneo* et aliis tribus, *quid nam tamen*. In *Putaneo*

tameo tamen vetus lectio penitus abrasa: reliqui maxima ex parte, *quid non tamen*: quatuor, *quid tamen omnia narrem*, omisso r̄ nunc. *Mentellianus* et unus *Vossii*, *quid enim non*. *Argentinenſis*, *quid n. tamen*; hoc est *quid enim tamen*. Sequor. *Stat. IV Achill.* 60:

... Meteam quid enim tibi cuncta fateri?

Nisi malis, *quid n. tamen*. Nam *Iuveni* excerpta *quid n.* *IDEM*.

226. *Crescit et invito lentus in ore cibus*. *Iuvenalis Sat. XIII*, 212:

... Interque molares

*difficili crescente cibo*.

*Huic*.

Multaque ne videam, versa cervice recumbo;  
 Sed revocas oculos protinus ipsa meos.  
 Quid faciam, dubito: dolor est meus illa videre;  
 Sed dolor a facie maior abesse tua.  
 Qua licet et possum, luctor celare furorem: 235  
 Sed tamen apparet dissimulatus amor.  
 Nec tibi verba damus: sentis mea vulnera, sentis;  
 Atque utinam soli sint ea nota tibi!  
 Ah! quoties, lacrymis venientibus, ora reflexi,  
 Ne causam fletus quaereret ille mei! 240  
 Ah! quoties iuvenum narraui potus amores,  
 Ad vultus referens singula verba tuos!  
 Iudiciumque mei ficto sub nomine feci;  
 Ille ego, si nescis, verus amator eram.  
 Quin etiam, ut possem verbis petulantibus uti, 245  
 Non semel ebrietas est simulata mihi.  
 Prodita sunt, memini, tunica tua pectora laxa,  
 Atque oculis aditum nuda dedere meis;  
 Pectora vel puris nivibus, vel lacte, tuamque  
 Complexo matrem candidiora love. 250

Senec. Ep. LXXXII, non in ore crevit cibus, non haesit in faucibus.

231. *Versa*. Liber Leidensis, *flecta*; ut statim 239, *ora reflexi*.

235. *Qua licet et possum*. Helmsstadiensis, *ut possum*, non male, id est, quantum possum. HEINS. Pro luctor, quidam editi et scripti, *nitor*,

239. *Lacrymis venientibus*. Franciscus volebat, *orientibus* vel *manantibus*; perperam: lib. I Art. 661:

*Sil lacrymae, nec enim veniunt in tempore semper, Deficiunt.*

EVAM.

241. *Ah! quoties iuvenum* etc. Legere vir doctus malebat, Miscell. Observ. vol. VII, tom. 2, p. 291:

« *quoties iuvenum narraui potus amores!*

Ex versu 244, certum quendam iuvenem intelligens, sub cuius persona Paris luterit. Guelph. prim. secund. et quart.: *Ah! quoties aliquem narraui potus amorem!* — Quia versus qui proximi sequuntur, singularenum numerum vocabuli *amorem* requirere videntur, amplectitur Eusinger scripturam Guelph. tert.: *Ah! quoties iuvenum narraui potus amorem!*

245. *Verbis petulantibus uti*] *Petulantius*, Pateaucus et reliqui plarique. HEINS.

249. *Tuamque*. Franciscus omnino *tuamve* legendum esse censet.

250. *Iove*. Vossianus, *Cygro*. Sic et Horatius primum in *Cygro* corri-

Dum stupeo visis, nam pocula forte tenebam,

Tortilis e digitis excidit ansa meis.

Oscula si natae dederas, ego protinus illa

Herminiones tenero laetus ab ore tuli.

Et modo cantabam veteres resupinus amores :

255

Et inodo per mutum signa tegenda dabam.

Et comitum primas Clymenen Aethiramque tuarum

Ausus sum blandis nuper adire sonis.

Quae mihi non aliud, quam formidare, locutae,

Orantis medias deseruere preces.

260

Di facerent, magni pretium certaminis esses;

Teque suo victor posset habere toro!

Vt tulit Hippomenes Schoeneida, praemia cursus,

Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus;

Vt ferus Alcides Acheloia cornua fregit,

265

pit. Lucianus in *Iudicio Deorum*, de Helena: *Αναγίγναι, πρὸς ἡδὴ τὴν Κίαναι γυναικίαν*. BYRON. — Iove vera est lectio; *Cyeno*, quod habet Vossius, est e glossa. LENNER.

252. *E digitis excidit ansa meis*. Manifesta hic imitatio Propertii IV, 4, 19 et 20:

Obatupit regis facie et regalibus armis;  
Interque oblitus excidit arua manus.

Vnde confirmatur lectio huius loci *excidit ansa*.

257. *Clymenen, Aethiramque*. Menelai affines fuisse testatur Dictys Creteusis, unaque a Paride cum Helena avectas; et post captum Ilium, sorte ducta, Demophooni atque Acanthi Thesidia obtigisse, praemium militiae diuturnae; sed Mnesteo Athenas remeanti crevisse tamen, Thesidis iude exclusis atque exulare iussis. Idem Dictys, initio libri VI, Clymenen Aethrae filiam fuisse innuit. HEINS.

262. *Deseruere preces* } *Destituere*, Barberius et Vossianus. HEINS.

264. *Venit ut* ] *Venerat in*, Schott. II Observ. cap. 53. Alii libri hunc versum sic habent: *Quae propro cursu vicerat ante procos: sed frustra*. H. In quibusdam interiectus erat etiam alius:

Sic et tu Phrygiis venies regina per urbes,  
Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus,

quem utrumque Bertramannus expressit; sed subditiis videri notavit. — *Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus*. Pelopen intelligit, qui quum e Phrygia in Peloponnesum navigaret, Hippodamiam, Oenomaï filiam, uxorem duxit, victoriae praemium. — *Acheloia cornua*. Flumen ipsum Achelous, Oceani et Thetidis filius, qui, assumptis vicissim serpentis et tauri formis, cum Hercule decertavit, Deianirae amore captus; victusque ab Alcide fuit. Illorum exempla Paris adducit, qui pro amore certant;

Dum petit amplexus, Deïanira, tuos;  
 Nostra per has leges audacia fortiter isset:  
 Teque mei scires esse laboris opus.  
 Nunc mihi nil superest, nisi te, formosa, precari;  
 Amplectique tuos, si patiare, pedes. 270  
 O decus, o praesens geminorum gloria fratrum;  
 O Iove digna viro, ni Iove nata fores!  
 Aut ego Sigeos repelam te coniuge portus:  
 Aut ego Taenaria contegar exsul humo.  
 Non mea sunt summa leviter dstricta sagitta 275  
 Pectora: descendit vulnus ad ossa meum.  
 Hoc mihi, nam repelo, fore ut a coeleste sagitta  
 Figar, erat verax vaticinata soror.  
 Parce datum fatis, Helene, contemnere amorem:  
 Sic habeas faciles in tua vota Deos. 280  
 Multa quidem subeunt: sed coram ut plura loquamur,

quos imitaturum se dicit, si Helena forte magni pretium certaminis. Mera haec amatoris ostentatio.

267. *Audacia fortiter isset.* Alii, *victoria*. Vossianus, *audacia fortior*: placet. II. Ita Ep. XVIII, 84, quidam: *Fortior in summas erigor altus aquae.*

Vbi etiam *fortiter* vulgo. *Victoria* etiam, quod multi libri pro *audacia* habent, non temere repudiandum: ita *ire triumphus* dicitur Epist. VII, 154 et alibi.

275. *Dstricta*. Sic legendum; non *districta*. Vide amplissimi Cuperi Observ. lib. IV, obs. 5; Stat. I Silv. 2, 79:

Ast illum summa leviter, sic namque in-  
 bebant,  
 Exemptis, parentes et intermi strinximus  
 arcu.

Et VIII Theb. 532:

Qualis tetigeram Lucana cuspidis frontem  
 Strictus aper.

Adscripsit Dousa locum Senec. Con-

trov. VII: *Et dstricta levi vulnere est  
 cutis, non credas factum manu priva-  
 gai; credas amatoria.* BVMANN.

277. *Nam repeto*] *Recolo* multi ex scriptis. Mox forte legendum:

... Fore ut a coeleste sagitta  
*Figere*, est *verax vaticinata soror*, HEINS.  
 — *A coeleste sagitta*] *Coeleste* dixit,  
 more veterum, qui nomina, quae  
 auferendi causa enunciantur, in e effe-  
 rebant, ut *mari* et *mare*. Varro Atac-  
 cinus, in Argonauticis:

Cingitur Oceano, Libyae mare, summa  
 Nilo.

279. *Parce datum fatis.* Lego, *va-  
 tum fatis*. Sic Cicero VII Epist. Fa-  
 mil. Gallo: *Quae emisse te rescribis,  
 non solum mihi rata erant, sed etiam  
 grata.* II. — Multum dubito, an ubi-  
 que fas sit illud *ratum*, quod Hein-  
 sio in deliciis fuit, invitae etiam  
 membranis, intrudere; quum altera  
 locutio sit optima et frequens:

*Fatigue datur non requiritur! VINC...*

Excipe me lecto, nocte silente, tuo.  
 An pudet, et metuis Venerem temerare maritam,  
 Castaque legitimi fallere iura tori?  
 Ah! nimium simplex, Helene, ne rustica dicam, 285  
 Hanc faciem culpa posse carere putas!  
 Aut faciem mutes, aut sis non dura, necesse est:  
 Lis est cum forma magna pudicitiae.  
 Iupiter his gaudet, gaudet Venus aurea furtis.  
 Haec tibi nempe patrem furta dedere Iovem. 290  
 Vix fieri, si sunt vires in semine avorum,  
 Et Iovis et Ledaë filia, casta potes.  
 Casta tamen tum sis, quum te mea Troia tenebit:  
 Et tua sim, quaeso, crimina solus ego.  
 Nunc ea peccemus, quae corrigat hora iugalis: 295  
 Si modo promisit non mihi vana Venus.  
 Sed tibi et hoc suadet rebus, non voce, maritus:  
 Neve sui furtis hospitis obstet, abest.  
 Non habuit tempus, quo Cressia regna videret,  
 Aptius. O mira calliditate virum! 300  
 Ivit, et, Idaei mandò tibi, dixit iturus,  
 Curam pro nobis hospitis uxor agas.

284. *Fallere iura*] Elegantior mihi lectio Moreti codicis videtur, *solvere*; cuius glossam *fallere* credo. *Fallere* enim *fidem* recte dicitur; vid. ad Epist. VII, 18: sed *iura* melius *solvere* dicimur: ita *solvere legem*. Valer. Max. VI; Virg. II Aen. 157:

*Fas mihi Graiorum sacrata revolvere iura,*

*Pro tori multi etiam viri.* BERN.

288. *Lis est cum forma magna pudicitiae.* Ex Ovidio Iuv. Sat. X, 297:

... *Eara est adeo concordia formae,  
 Atque pudicitiae!*

291. *Vix fieri, si sint vires in semine avorum*] *Si sunt* Putcaneus,

aliique tres: *pro amorum*, decem libri, *avorum*, quod praeposendum.

292. *Et Iovis et Ledaë etc.* An ille, qui modo *rusticitatis* Menelaum incusabat? v. 220. Quid hoc vtro, nisi *rusticus* admodum sermo est?

295. *Nunc ea peccemus, quae corrigat hora iugalis.* Ea committamus, quae postea matrimonium emendabit. — *Corrigat*, multi ex scriptis. Scriberet. et Moreti, *corrigat*. Bene.

299. *Cressia*] *Cretica*, Doussac cod.

302. *Curam agas.* Quinque libri habet: sed male. Trist. V, El. 7:

... *Curamque futuri  
 Nominis, utillus quod latisset, ago.*  
 MULLER.



Negligis absentis, testor, mandata mariti:

Cura tibi non est hospitis ulla tui.

Huncine tu speres, hominem sine pectore, doles 305

Posse satis formae, Tyndari, nosse tuae?

Falleris; ignorat: nec, si bona magna putaret,

Quae tenet, externo crederet illa viro.

Vt te nec mea vox, nec te meus incitet ardor,

Cogimur ipsius commoditate frui. 310

Aut erimus stulti, sic ut superemus et ipsum,

Si tam securum tempus abibit iners.

Paene suis ad te manibus deducit amantem:

Vtere mandantis simplicitate viri.

Sola iaces viduo tam longa nocte cubili: 315

303. *Mariti*] *Tyranni*, id est regis, Bersm. in margine; et ita plurimi scripti.

307. *Nam si*] *Nec si*, veleres. H. *Num si etc. viro?* Francius. — *Bona summa*, excerpta Gallicana et editio Colinaei: quod convenientius Paridi, se insinuanti in amorem Helenae; et qui non magna, sed summa bona putaret, tenere Helenam. Pentametrum ita exhibent Bernensis et Lovaniensis, *Crederet externo, quae tenet ille, viro. Quod tenet alter Bersm.: ille vero plurimi habent. B.*

309. *Nec te meus incitet ardor*. Argutius putabat Dousa, si legamus, *Nec me tuus*, id est, amor tui; ut Propert. dixit, *desiderium meum, pro mei. Excitet*, plures libri.

310. *Cogimur ipsius commoditate frui*. Malim, *commoditate viri*; *absentis commoditate viri*, Gronovianus: probe etiam. HEINS. Sed mox vers. 314 repetitur; ut et infr. Ep. XVII, 176; et II Art. 372, quae loca in animo habuit librarius. Nobis *frui* minime movendum videtur.

313. *Paene suis manibus ad te de-*

*duxit amantem*. Scribe cum antiquis et melioribus:

*Paene suis ad te manibus deducit amantem.*

HEINS. Locutio videtur vulgi usa tritissima, etiam in aliis rebus. Val. Max. I, 8 extr. 18: *Non magis quam quod ita silvestres capreas, Cretae genitas, tantopere dilexerit (Natura), quas sagittis confisus ad salutare auxilium herbae dictamni, tantum non suis manibus deducit. Deducere vero nyptiale verbum, et aptum etiam conciliatorum.*

314. *Mandantis simplicitate viri*] *Non vafri*, Mentelianus; et sic pro diversa lectione Putaneus. Sed vulgata confirmant ista Helenae 160:

*Et tibi sit curae Troicus hospes, ait.*

Apulei. Met. IX: *Nec quidquam moratus ac suspicatus vaser et egregius ille maritus, accensa lucerna: discede, inquit, frater, et otiosus, donec probe perpurgatum istud tibi representem. Ita scribendum, si pavesas: vulgo insulse, acer et egregius maritus, et probe procuratum. Vafri vox Horatio et Persio familiaris. HEINS.*

In viduo iaceo solus et ipse toro.  
 Te mihi, meque tibi communia gaudia iungant.  
 Candidior medio nox erit illa die.  
 Tunc ego iurabo quævis tibi numina; meque  
 Adstringam verbis in sacra iura tuis. 320  
 Tunc ego, si non est fallax fiducia nostri,  
 Efficiam præsens, ut mea regna petas.  
 Si pudet, et metuis, ne me videre secuta,  
 Ipse reus sine te criminis huius ero:  
 Nam sequar Aegidæ factum, fratrumque tuorum; 325  
 Exemplo tangi non propiore potes.  
 Te rapuit Theseus; geminas Leucippidas illi:  
 Quartus in exemplis adnumerabor ego.

320. *Adstringam verbis in sacra iura tuis.* Scripti plerique, *tua iura, tua iussa* vel *tua verba*. In Putaneo vetus lectio erat *crassa*. *Verbis in rata iura tuis* videtur scribendum: certe in quinque scriptis legebatur *verbis tuis: tuis verbis*, quia tu mihi præscribes iurisiurandi formulam, qua tibi addicæ: hinc iurare in alicuius verba, sacramentum alicui dicere. Par huic iurisiurandi formula, Am. III, Eleg. 2, 61:

Per Saperos iuro testes, pompamque Deorum,

Te dominem nobis tempus in omne peti.  
 HEINS.

— *Meque adstringam verbis in sacra iura tuis.* Id est, obligabo tibi fidem meam sacramento, sive iuriciurando, cuius formulam ipsa conceperis: *tuis* scil. *verbis*. LESNEP.

323. *Secuta.* Quod infame; unde mulieres secutulese.

324. *Reus sine te criminis huius ero]* Agar, Vossianus cum uno Mediceo.

325. *Nam sequar Aegidæ factum.* Thesei scil. qui te vel puellam rapuit.

326. *Non propiore.* Puto legendum

nam; ut sæpe alibi, et infra 363 videbis.

327. *Geminas Leucippidas illi.* Eilariam et Phœben, Leucippi filias, quæ rapuerunt Castor et Pollux, quum ismiam essent a Lynceæ et Ida uxores ducendæ.

328. *In exemplis adnumerabor ego]* *Adnumerari exemplis* latinum est: alteram latinitas vix admittit: subscribo igitur sex exemplaribus, quæ enumerabor præferunt; nisi malis:

Quartus ut exemplis adnumerarer ego.

Sic Elegia de Nuce 177: *Adnumerare fructus colono.* Vel iam numerabor; aut en numerabor. HEINS. — Ego nihil muto; quum latinitatis ratio salva sit, ipso Ovidio sponsore, qui lib. V Trist. Eleg. 4, 20:

... Cuius

Se quoque in exemplis adnumerare solet. Cicero accedit, pro Rose. Amer. 32: *Verum ego forsitan propter multitudinem patronorum in grege adnumerer.* Immo enumerare in exemplis, minime latine dici, auctor est locupletissimus Cl. Grævius ad Cicero. Paradox. I. EYEM.

OVID. Oper. Tom. I.

Q q

Troia classis adest, armis instructa virisque:

Iam facient celeres remus et aura vias.

330

Ibis Dardanias ingens regina per urbes:

Teque novam credet vulgus adesse Deam.

Quaque feres gressus, adolebunt cinnama flammæ,

Caesaque sanguineam victima planget humum:

Dona pater fratresque, et cum genitrice sorores,

335

Iliadesque omnes, totaque Troia, dabunt.

Hei mihi! pars a me vix dicitur ulla futuri:

Plura feres, quam quae litera nostra refert.

Nec tu rapta time, ne nos, fera bella sequantur,

Concitet et vires Graecia magna suas.

340

Tot prius abductis, ecquae repetita per arma est?

Crede mihi: vanos res habet ista metus.

Nomine ceperunt Aquilonis Ereclithida Thraces:

330. *Iam facient* ] *Faciunt* Regius et Gronov. *faciunt* unus Bernensis.

332. *Teque novam credet vulgus adesse Deam.* Hunc titulum somnare quaedam eximia vanitate mulieres: ita Cleopatra sibi scripsit et sacris in nummois; et apud Plutarchum in vita Antonii, lect. vii. Exemplo nimirum Deorum: ita enim Proserpina videtur, de qua vid. Spanhem. ad Call. Hym. in Cerer. vs. 133; ubi alia exempla habes de Imperatorum uxoribus: et ita passim novi Dei et Deae occurrunt.

334. *Planget humum* ] *Tinget*, Moreti et duo alii. Vid. Epist. X, 106.

340. *Graecia magna* ] *Tota* Gronovii, Bernensis, et quinque alii; *moesta*, idem Gronovii pro varia lectione: certe illud *magna* suspectum est: quae vox et cum *moesta* est confusa lib. I Aio. 10, 33. *Tota* placeret magis, nisi praecessisset modo *totaque Troia*. An *Graecia mota*? BYRN.

— Mihi non displicet vulgatum *magna*; sequitur enim 353:

*Nec minor est Asia, quam vestrae copia terrae.* L.

341. *Dio quae repetita per arma est?* ] *Ecquae est*, volebat Francinus. *Et quae est*, Bernensis. *Quatenam est*, Bernmanni editio: omnes, ut puto, frustra: nam unice aridet elegantissima lectio codicis alterius Bernensis: *Dio quae repetita per arma est?* Varie enim illo vocabulo *Dio* utuntur poëtae; aut in exprobrationibus, de quo vid. Broukh. ad Propert. IV, 3, 23; et IV, 8, 17; aut in superba allocutione: vid. Serv. ad Virgil. VII Aen. 546: praecipuus vero eius usus in provocatione, quasi ut probaret et exemplis adfirmaret aliquid ille cum quo agimus. BYRN.

343. *Ereclithida* etc. Orithyam, Ereclithei filiam, Thraces, duce Borea, rapuerunt.

Et tuta a bello Bistonis ora fuit.  
 Phasida puppe nova vexit Pagasaeus Iason; 345  
 Laesa nec est Colchia Thessala terra manu.  
 Te quoque qui rapuit, rapuit Minoïda Theseus :  
 Nulla tamen Minos Cretas ad arina vocat.  
 Terror in his ipso maior solet esse periclo :  
 Quaeque timere libet, pertinuisse pudet. 350  
 Finge tamen, si vis, ingens consurgere bellum :  
 Et mihi sunt vires, et mea tela nocent.  
 Nec minor est Asiae, quam vestrae copia terrae:  
 Illa viris dives, dives abundat equis.  
 Nec plus Atrides animi Menelaus habebit, 355  
 Quam Paris; aut armis antefereendus erit.  
 Paene puer caesis abducta armenta recepi  
 Hostibus; et causam nominis inde tuli.

344. *Et tuta.* Francio mollius videbatur, *tuta sed a bello.*

346. *Thessala terra*] *Thessalis ora*, Basil., quod placeret, nisi praecessisset *Bistonis ora*; ubi editio Micyl. et Colianci, *tuta tamen belli*. *ΒΥΣΤΟΝ.*

350. *Pertinuisse.* Mallem praemississe, vel:

Quamque timere libet, tam timuisse pudet, H.

Francius, post *timuisse*, *Quamque* est in uno Moreti: *quamque* in Puleaneo et uno Heinii.

351. *Consurgere*] *Concurrere*, Basilensis.

352. *Tela nocent*) *Tela valent*, duo libri.

355. *Nec plus Atrides animi etc.* Alludit ingeniose poeta ad certamen singulare Paridis cum Menelao, cuius vel ipso aspectu (non hoc pollicitus snæ) adeo conterritus fuit, ut repente suos inter refugerit, ut viator, qui in anquem improvisus inciderit. *Iliod.* Γ, 30 sqq.

Τὴν δ' οὐκ οἷος αἶψα διώκων Ἀλκιμήδης θυρήνδ'.

Εν κρημαίνοντι παύσας, αὐτοκλήψ' ἔπι-  
 λον ἴστα.

Ἀφ' ὧ' ἱστάσθαι εἰς θυῶν ἐχέμεν κτλ  
 ἀνέμωον.

Quod Paridi in congressu cum Diomede eventurum fingit, sed falso Horatius, in celeberrimo Nerci vaticinio, *I Od.* 15, 27:

... Ecce furit, te superis atrox

Tydlæa, melior p. tre:

Quem tu, cervas uti vallis in alters

Viam parte lupum, gravil. is innoctet,

Sublimi saevus mollior exaltat,

Non hoc pollicitus tuas.

Vulneravit quidem Diomedem Paris, Δ, 370 sqq.; sed dolo, ut mos imbellibus, et εἴθ' ἀνδραμίει.

358. *Et causam nominis inde tuli.*

Γενέσθαι δὲ νικητῆρος, καὶ αὐτῶν δι-  
 κίων καὶ τῶν καὶ γὰρ αὐτῶν Ἀλκιμή-  
 δους κρημαίνοντα, καὶ κρημαίνον ἀν-  
 εχόντα, καὶ ἐπὶ βελήντας. *Apollod.*  
 III, 12.

Paene puer vario iuvenes certamine vici:

In quibus Ilioneus, Deiphobusque fuit.

360

Neve putes, non me, nisi cominus, esse tinendum:

Figitur in iusso nostra sagitta loco.

Num potes haec illi primae dare facta iuventae?

Instruere Atriden num potes arte mea?

Omnia si dederis, numquid dabis Hectora fratrem? 366

359. *Vario* ] *Valido*, Leidensis: sed intelligit *xivristiv*. Iustin. VII, 2: *Alexandro tanta omnium virtutum natura ornamenta existere, ut etiam Olympico certamine, vario ludicro- rum genere, contenderit*; ubi nihil est illud natura; legerim, *omnium virtutum tam matura*, ut idem dicat, quod Noster, *paene puer*: ita lib. VI, cap. 5: *Numquam ante eum Athenienses inter tot tantosque duces, aut spei maioris, aut indolis maturioris imperatorem habuerunt*. *Vario* legendum quoque ostendit imitatio Pindari nescio cuius, in Epit. II. 260:

... Vbi nunc vires, ubi cognita nobis  
Lularum quondam vario certamine vis est?  
BYRN.

360. *In quibus Ilioneus, Deiphobus- que fuit*. Agitur hic de Ilioneo Phor- bantis *veloxippos* filio, qui a Penelvo, dum Troiani Graeci obsiderent, oc- cisus fuit; II. II, 489 sqq. Fuit et al- ter Ilioneus, Troianus idem, qui so- cinum ac Aeneae addidit, nec elo- quentiae minus, quam hellicae virtu- tis laude clarus; Aen. I, 525; VII, 212; IX, 569. — *Deiphobus* Priami ex Hecuba filius, qui Helenam, ex- tincto Paride, duxit uxorem: quam vero Troiani Danaï dolo occupassent, ipsum egregia ut vocat, *coniux*, Me- nelao tradidit, curis confectum et gravatum somno, emotis prius armis, et subducto, qui dormientis capiti supponi solebat, enae; Aen. VI, 526:

Nullius id magnum sperans fore munus  
amanti,  
Et formam extingui veterum sic posse mole-  
ram!

Videt hunc, et vix agnoscit apud In-  
feros Aeneas. Ibid. 493:

... Lacerum crudeliter ora;  
Ora, manusque ambas, populataque tem-  
pora capitis

Auribus et truncas inhoeste vulnere nates,  
Fortem ac bello et strennum Deipho-  
bus gesserat: Ibid. M, 94 — N,  
159 — 402 — 455.

362. *In iusso*. Claudian. IV Cons.  
Hon. 529:

... Certique petitor  
Vulnere, et iactum mentiri aescius letum.  
Qui locus male a Delrio tentatur.  
Francius legebat, in iussum locum. B.

363. *Num potes haec illi etc.* Dicte-  
ne Menelam sic a prima iuventa in-  
claruisse? poteris-ne tu illum arte  
dotare qua ego praecellebam, comi-  
nus emissusve inculum dato loco fi-  
gendi? Quae tamen omnia si sponso  
concesseris, non dabis certe fratrem  
Hectora; Hectora, qui unus iustae  
exercitus, et quidem innumeri. —  
*Numquam dabis Hectora fratrem!*  
— *Numquid*, Putaneus et tres alii.  
Epist. XVI, 1: *Numquid ut inspecta*  
*est etc.* Elegia de Nuce 33:

Non equidem invidet: numquid tamen  
ulla fertur!

Fast. IV initio 7:

Seneius an sanus, numquid tua signa re-  
liqui?

Vnus is innumeri militis instar habet.  
 Quid valeam, nescis: et te mea robora fallunt.  
 Ignoras, cui sis iuxta futura viro.  
 Aut igitur nullo belli repetere tumultu:  
 Aut cedent Marti Dorica castra meo. 370  
 Nec tamen indigner pro tanta sumere ferrum  
 Coniuge: certamen praemia magna movent.  
 Tu quoque, si de te totus contenderit orbis,  
 Nomen ab aeterna posteritate feres.  
 Spe modo non timida, Dis hinc egressa secundis, 375  
 Exige cum plena munera pacta fide.

Ita enim utroque loco ex optimis libris reponendum. Hains. Ita et Bernensis codex.

366. *Vnus is innumeri militis instar erit.* Longe elegantius in sex codicibus, *instar habet*. Ep. Phyllidis:

*Sed scelus hoc meriti pondus et instar habet.*

371. *Nec tamen indigner pro tanta sumere bellum Coniuge*] *Sumere ferrum*, Poteanus et multi alii: nec vulgatum *sumere bellum temere* tamen damnandum. Silius I, 272:

*Bellaque sancta viro, belli maioris amora.*

Trebel. Poll. Claudio: *Dum haec aguntur, Palmyreni contra Aegy-*

*ptios bellum sumunt.* Claud. III de Land. Stil. 184:

... Quoties hic procella sumit pro sociis  
 Scribe praeterea, *Nec tamen indigner*: ne indigner pro te pugnare facit nomen, quod tanquam praemium a posteritate relaturus sum. H.

374. *Nomen ab aeterna posteritate feres.* Et tulit quidem; unde merito dicitur ab Aeneas II, 573:

... Troiae et patriae communis Erynnis!

375. *Spe modo non timida* etc. Profusus omnibus, quae Helenam quo vellet Paris adducerent, arguentis, hortatur ut totam se ipsi credat; metum omnem abiciat, nec dubitet quidquid promiserit, *plena fide* ab eo reposcere.

## EPISTOLAE DECIMAE SEPTIMAE

### ARGVMENTVM

Si non accipiet scriptum, illectumque remittet,  
Lecturam spera, propositumque tene.  
Legerit, et nolit rescribere. . . Cogere noli:  
Tu modo blanditias fac legat ipsa tuas.  
Quae voluit legisse, volet rescribere lectis:  
Per numeros veniunt ista gradusque suos.  
Forsitan et primo veniet tibi litera tristis,  
Quaeque roget, ne se sollicitare velis. . .  
Quod rogat illa, timet: quod non rogat, optat ut instes.  
Insequere; et voti postmodo compos erit.

( Art. Amat. I, 469 sqq. )

Summa haec est totius Epistolae huius, in qua, quidquid artis in animo muliebri inest, ut amantis impetum modo supprimat, incitet modo, spem metumque vicibus alternis ita temperet, ut propositum finem miser nunquam tangat propior, quam quum longius repulsam se existimat, mirabiliter adeo depromptum est, ut Ovidium Heroidum omnino nullam, quam non hanc Epistolam, scripsisse potius crediderim.

## EPISTOLA XVII

### HELENA PARIDI\*

Nunc oculos tua quum violarit epistola nostros;  
 Non rescribendi gloria visa levis.  
 Ausus es, hospitii temeratis, advena, sacris,  
 Legitimam nuptae sollicitare fidem!  
 Scilicet idcirco ventosa per aequora vectum  
 Excepit portu Taenaris ora suo?  
 Nec tibi diversa quanvis e gente venires,  
 Oppositas habuit regia nostra fores;  
 Esset ut officii merces iniuria tanti,

\* Puteaneus margini adscriptos habet hos versus initio Epistolae:

Si mihi quae legi, Pari, non legisse liceat,  
 Servarem numeros, sicut et ante, pro-  
 bae. U.

1. *Nunc oculos tua quum violarit epistola nostros* etc. Exordium ab indignante, quod eo Paris audaciae deveniret, ut hospes ad hospitem, Epistolam, et eam quidem amatori-  
 am, scripserit, quae non oculos laesit modo, vel offendit, sed violavit, ut qui tale nihil adhuc perlegerint. Ideoque non levis gloria rescribendi (Paridi scilicet; quod non videntur intellexisse interpretes, qui, quasi in hivio, male hic dubii haeserunt). Exquisitissimum certe le-  
 nocinium!

2. *Non rescribendi gloria visa levis.* Vilis et parva; vel certe sic verius: Gloria rescribendi est mihi visa non levis, hoc est non parva; id est, putavi mihi magnam gloriam fore rescribere tibi, quia affecisti me magna iniuria. Ita commentator Hubertinus et Dousa; sed prior sensus verior. Quidam codices, *Non mihi scribendi*: alii, *Non rescribendi. Nunc rescribendi*, Bernensis.

6. *Taenaris* ] *Tyndaris*, Gottorph. *Trinacris*, Berucensis.

8. *Oppositas*. Male Vlitius *oppositas* volebat. Horat. III, Od. 26, *Oppositis foribus minaces*. Vid. et Scocce. IV Nat. Quaest. Praef. R. etc. autem ex Thueydide notavit Dousa, respici legem Spartanam, qua velabantur peregrini in urbe recipi. BYRM.



Qui sic intrabas, hospes, an hostis eras? 10  
 Nec dubito, quin haec, quum sit tam iusta, vocetur  
 Rustica iudicio nostra querela tuo.  
 Rustica sim sane, dum non oblita pudoris;  
 Dumque tenor vitae sit sine labe meae!  
 Si non est ficto vultus mihi tristis in ore; 15  
 Nec sedeo duris torva superciliis;  
 Fama tamen clara est: et adhuc sine crimine vixi:  
 Et laudem de me nullus adulter habet.  
 Quo magis admirror, quae sit fiducia coepli;  
 Spemque tori dederit quae tibi causa mei. 20  
 At, quia vim nobis Neptunius attulit heros,  
 Rapta semel, videor bis quoque digna rapi.

13. *Rustica sim sane* etc. Ineptam se, et quasi tironem fugit in arte, cuius magistrum se, et quidem expertissimam, mox profitebitur. Nec innotatum transeat quod addit, *dum non oblita pudoris!*

16. *Nec sedeo* ] *Videor*, Putameus, pro diversa lectione, et sex alii; quod magis placet: nam *sedere* quem hic locum habeat non video, nisi fortasse scripserit Naso: *nec rigeo, duris torva superciliis*: idque opinor verum esse. *Rideo* pro *rigeo* scripserat librarii manus aberrans; hinc *sedeo* ab aliis criticis, ab aliis *videor* factum. HENR. — Nulli horum emendationum calculum adijcere possum. Nam constans librorum plurimorum et optimorum lectio, et simul ratio rē *sedeo* tuetur: aptissimum enim castitatem iactanti, et matronis pudicis se accensenti Helenae, est verbum. Propert. II, Eleg. 11, 13:

*Nec mihi iam castus opponere quaerit ini-  
 quos,*

*Nec mihi ploranti lenta sedere potest.*

BRUN.

18. *Et laudem de me nullus adul-*

*ter habet.* A castitatis laude primum se commendat, non ignara scilicet, quam potens inde apud Paridem irrisumentum, qui primus illasum adhuc pudoris florem delibaret.

19. *Fiducia coepto* ] *Coepti* maxima pars codicum: sed *coepto* firmari posset, quod videatur hic auctor Epistolae imitatus Maronem, qui lib. II Aeneid. 75: *Quae sit fiducia capto*, ut quidam illi loco legunt: sed melius est *coepti*; et *fiduciam* cum genitivo construit Noster passim; et idem Virgil. I, 132:

*Tantane vos generis tenuit fiducia vestri.* B.

21. *Neptunius heros.* Thesens, qui Neptuni se filium praedicabat. Helenam quidem rapuerat, prima vix aetate florentem, sed ne quid inde mali Paris suspicaretur, se *redisse, nihil, excepto timore, passam*, addit protinus: fama quippe fratres eius intactam Lacedaemona reduxisse; testibus Diodor. et Plutarch. in Thes. Non defuerunt tamen, qui Iphigeniam ex Helena et Thesco proguntam asseveraverint. Vid. Ant.

Crimen erat nostrum, si delenita fuisset.

Quum sim rapta, meum quid, nisi nolle, fuit?

Non tamen e facto fructum tulit ille petitus: 25

Excepto redii passa timore nihil.

Oscula luctanti tantummodo pauca protervus

Abstulit: ulterius nil habet ille mei.

Quae tua nequitia est, non his contenta fuisset.

Di melius! similis non fuit ille tui. 30

Reddidit intactam; minuitque modestia crimen:

Et iuvenem facti poenituisse patet.

Thesea poenituit, Paris ut succederet illi;

Ne quando nomen non sit in ore meum?

Nec tamen irascor, quis enim succenset amanti? 35

Si modo, quem praefers, non simulatur amor.

Hoc quoque enim dubito; non quod fiducia desit,

Aut mea sit facies non bene nota mihi:

Liberal. Metam. XXVII; Pausan. in Corinth. c. 22 et Tzet. ad Lycophr. 103 et 143.

29. *Quae tua nequitia est etc.* Petulantio rem te iudico, quam qui osculis tantum, et paucis quidem, et luctanti raptis, contentus fuisses: neque modestiam hanc promittunt quae scripsisti (Epist. praeced. 157):

Si reddenda foret, aliquid tametsi ante tularem.

31. *Minuitque modestia crimen.* Tam parce, tam modeste rapta usus est, quum nihil, pauca praeter oscula, mei habuerit, ut rapuisse libens concedam.

33. *Patet*] *Liquet Bernensis.*

34. *Ne quando nomen non sit in ore meum.* Ideo igitur raptus pepercit Theseus, eumque rapuisse poenituit, ut raptor illi Paris succederet; quicquid semper Helenae nomen in ore

hominum infame volitaret! — *Non sit in ore; scilicet populi.* HEINS.

35. *Nec tamen irascor etc.* Erumpit iam, vel invitae, metus ne irascatur ille ad quem scribit, et more muliebri ad sensus festinat redire molliores; nec irascitur amari se a Paride, modo non simuletur, quem proficitur, amor.

37. *Hoc quoque enim.* Quidam, hoc etenim; alii hoc etiam: nonnulli hoc quoque nam: omnes frustra. Ep. sqq. 98, *Hoc quoque enim vidi.* BERN. — *Non quod.* In Mediceo et Argentinensi erat quo, quod Iulianus et elegantius censeo: ita enim Cicero et alii uti solent pro quia, sequente etiam in altero orationis membro, quia vel quod, eadem significatione: lib. II de Orat. 75: *In quo ego, non quo libenter male audiam, sed quia ego causam non libenter relinquo, nimium patiens et lentus existimor.* IV,

QVID. Oper. Tom. I.

R r

Sed quia credulitas damno solet esse puellis;  
 Verbaque dicuntur vestra carere fide. 40  
 At peccant aliae; matronaque rara pudica est.  
 Quid prohibet raris nomen inesse meum?  
 Nam mea quod visa est tibi mater idonea, cuius  
 Exemplo flecti me quoque posse putes:  
 Matris in admissio, falsa sub imagine lusae, 45  
 Error inest: pluma tectus adulter erat.  
 Nil ego, si peccem, possim nescisse; nec ullus  
 Error, qui facti crimen obumbret, erit.  
 Illa bene erravit, vitiumque auctore redemit.  
 Felix in culpa quo Iove dicar ego? 50  
 Et genus, et proavos, et regia nomina iactas;  
 Clara satis domus haec nobilitate sua est.  
 Iupiter ut soceri proavus taceatur, et omne  
 Tantalidae Pelopis Tyndareique genus;  
 Dat mihi Leda Iovem, Cycno decepta, parentem; 55  
 Quae falsam gremio credula fovit avem.  
 I nunc, et Phrygiae late primordia gentis,

ad Fam. 4: *Non quo ego certe sciam, sed quod haud difficilis erat coniectura.* Apud Terentium quoque Adelp. V, Sc. 1, 39, codices emendatiores exhibent:

*Non quo dissimilis res sit; sed quod is, qui fecit.*

44. *Flecti*] *Tangi* Patricii, Iunii, et Leidensis codex; ut Epist. praecedenti v. 326:

*Exemplo tangi non proprio potes?*

Infra v. 127, quidam codices etiam, *tangor quoque laudibus istis.* HEINS.

49. *Illam bene erravit.* Non sine quadam laude erravit Leda mater, quia Iupiter auctor culpae. Ego vero, si peccem, quo me Iove possim excusare? Paride scilicet! — *Vitiumque auctore redemit, Levavit*, margini Micylli et Colinaei, ut II Metam.

v. 281: *clademque auctore levare*; et III, 338: *poenamque levavit honore: nisi forte rependit.* HEINS. Ego nihil muto. *Redimere* enim eleganter ponitur pro *pensare*, *rependere*. BERN.

50. *Felix in culpa quo Iove dicar ego?* *Felicem in culpa vocat*, quae culpam suam defendere possit. M. Ita *felix* in numero Epist. VI, 121.

51. *Et genus et proavos*] *Quod genus* scribe ex codicibus sex aut septem, quo alii plures alludant, in quibus *quid genus*.

54. *Tyndareique genus*] *Deus*, Puteaneus, pro diversa lectione; quod probum est: nam *genus* paulo ante praecesserat. HEINS. *Tyndaridisque deus*, Bernensis.

57. *Late primordia*, Aldus, Veneti,

Cumque suo Priamum Laomedonte refer.  
 Quos ego suspicio: sed, qui tibi gloria magna est  
 Quintus, is a nostro sanguine primus erit. 60  
 Sceptra tuae quamvis rear esse potentia Troiae,  
 Non tamen haec illis esse minora puto.  
 Si iam divitiis locus hic numeroque virorum  
 Vincitur; at certe barbara terra tua est.  
 Munera tanta quidem promittit epistola dives, 65  
 Ut possint ipsas illa movere Deas.  
 Sed si iam fines vellem transire pudoris;  
 Tu melior culpa causa futurus eras.  
 Aut ego perpetuo famam sine labe tenebo;

Micyllus et Colinaeus, *clarae primordiae gentis*. Forte:

I nunc, et Phrygiis clarae primordia gentis etc.

Iacta te Phrygiis tuis, non mihi, qui genere nobiliore me cfferre possum: multi etiam scripti *praecordia*; forte pro *praecordia*. BVM. Servandam late; id est fuisse, magnifice, multis verbis. Ita Cicer. de Finib. II, 6: « Latius loquuntur rhetores; dialectici compressius. » Et Noster Art. Amat. III, 535:

Nas facimus placitas late praecordia formas. LEBBE.

60. *A nostro sanguine primus erit.* Nominis Puteaneus et multi alii: quod verum est: nomen pro gente; quia de re nonnihil iam dictum est ad Epist. II, 50. Sic apud Virg. lib. III Georg. 35:

... Dominaeque ab Iove gentis  
 Nomina, Troesque parens et Troias Cyn-  
 thias auctor. HIAN.

— *A nostro nomine*, hic explicarem a me ipsa; nam si tu numerando quintum Iovem invenias, ego a me primum habeo. Sic Epist. II, 112: *Nomine femineo non satis apta regi;*

id est a femina. Sic Iustinus, *nominis Philippi et Alexandri*, pro Philippo et Alexandro posuit. Sic *noctem agelli* pro agro et centum alia.

63. *Si iam divitiis etc.* Ad ea respondet, quae ambitiose nimium Paris praedicaverat de Phrygiis opibus:

Vna damas quavis urbe habebit opes.

Nec minori iactatione, ad ipsam Helenam, Epist. XVI, 185:

O quoties dicas: quam pauper Achaea nostra est!

Sed verborum hanc ostentationem uno tantum verbo refellit Helenu: *At certe barbara terra tua est!* qua lege, divitiis vinei, et virorum numero Achaea non respuit.

67. *Sed si iam vellem fines transire pudoris etc.* Quanto praecuriosius Homerica Penelope, Od. X, 254, de suo Ulixee, quem absentem expectat!

Εἰ μὲν γ' ὄϊός τοι ἴπῳ βίης ἄμπε-  
 παλῶς,  
 Μυζῶν καὶ ἀλῆς αἰὲ ἴπῳ, καὶ ἀλλῶν  
 ἄτρω.

Cacterum, praescriptos pudori spes illa iam transiit, cui excidit: *si vellem transire!*

69. *Perpetuo*] *Perpetuum* Bernan-

Aut ego te potius, quam tua dona, sequar. 70  
 Utque ea non sperno, sic acceptissima semper  
 Munera sunt, auctor quae pretiosa facit.  
 Plus multo est, quod amas; quod sum tibi causa laboris;  
 Quod per tam longas spes tua venit aquas.  
 Illa quoque, adposita quae nunc facis, improbe, mensa;  
 Quamvis experiar dissimulare, noto.  
 Quum modo me spectas oculis, lasciive, protervis;  
 Quos vix instantes lumina nostra ferunt:  
 Et modo suspiras: modo pocula proxima nobis  
 Sumis; quaque bibi, tu quoque parte bibis. 80  
 Ah! quoties digitis, quoties ego tecta notavi  
 Signa supercilio paene loquente dari!  
 Et saepe extimui, ne vir meus illa videret:  
 Non satis occultis erubique notis.  
 Saepe vel exiguo, vel nullo murmure, dixi: 85

sis et plurimi alii. Heinsius olim voluit *perpetua*; ut eum labe construeretur.

70. *Aut ego te potius etc.* Suspicionem amovet, se duci posse muneribus, quae promittit dives Epistola Puridis; et ipsum potius, quam dona, esse sequenturam, si quem sequi vellet; sicque bonam sui opinionem amanti iulicet, spemque simul, fieri posse ut sequatur.

71. *Sic acceptissima semper munera sunt* ] *Acceptissima quondam*, Goltorphianus; eleganter melchreules, pro quandoque, aliquando, nonnunquam: ut in illis Maronis II *Aeneid.* 367:

*Quondam etiam victis redit in praecordia victus.*

72. *Auctor quae pretiosa facit.* Hoc vult, munera ista non tam per se pretiosa esse, quam donatoris nomine, quod cum magni aestimet.

Quod unice haec illustrat Epigr. 99, lib. IX apud Martialem:

*Vilis eras, fateor, si nunc te mitteres emtor,*

*Grande tui pretium muneris auctor erit.*  
 HEINS.

74. *Spes tua* ] *Tibi* Francol.

75-76. *Illam quoque etc.* *Quamvis experiar dissimulare, noto.* Nullum mihi exedit, quamvis tentanti non intelligere, e furtivis amoris tui signis: et probat quidem, notata fideliter recensendo. — *Adposita.* Forte, ad positam quae tu facis improbe mensam. HEINS.

76. *Experiar.* Forte *expediat*, id.

81. *Tecta notavi signa.* Imitatio Propertiana III, Eleg. 6, 23:

*Tecta supercilios si quando verba remittis,  
 Aut tua cum digitis scripta silenda notas.*

83. *Et saepe.* Malo *Et saepe extimui*, HEINS.

85. *Vel longo murmure dixi* ] *Vel nullo*, Putcanus; sed nihil accedo.

Nil pudet hunc: nec vox haec mea falsa fuit.  
 Orbe quoque in mensae legi sub nomine nostro,  
 Quod deducta mero litera fecit, AMO.  
 Credere me tamen hoc oculo renuente negavi.  
 Hei mihi! iam didici, sic quoque posse loqui. 90  
 His ego blanditiis, si peccatura fuisset,  
 Flecterer: his poterant pectora nostra capi.  
 Est quoque, confiteor, facies tibi rara; potestque  
 Velle sub amplexus ire puella tuos.  
 Altera vel potius felix sine crimine fiat, 95  
 Quam cadat externo noster amore pudor.  
 Disce meo exemplo, formosis posse carere:  
 Est virtus placitis abstinuisse bonis.  
 Quam multos credas iuvenes optare, quod optas,  
 Qui sapiant? oculos an Paris unus habes? 100  
 Non tu plus cernis: sed plus tenerariis audes;  
 Nec tibi plus cordis, sed magis oris, inest.

— Ego nullo murmure retineo; si enim longum fuisset, periculum foret, ne vir sentiret: elegans praeterea oppositio res exigui et nullius. In Bernensi erat, vel parvo murmure; sed male. BVM.

\* 89. *Credere me*, Douae codex: *Credo mihi*, tamen hoc oculo renuente notavi.

Et, *crede mihi tamen hoc*, multi cod.  
 90. *Sic quoque posse loqui*. Atqui ipsa Helena artem micandi invenisse dicitur a Ptolem. Hephaest. IV. An, magistro Paride quae didicit, alios docuit? BVM.

93. *Est quoque confiteor, facies tibi rara*. Alludit ad ea quae nimia familiaritate de se ipso Paris inepierat:

Nec, puto, collatus Iovis Menelaus et a nio.

In lice te, nobis anteferendus erit.

96. *Externi* ] *Extremo* adidit Berns.

98. *Est virtus placitis abstinuisse bonis*. An non mireris quantum ponderis habeat sententiae talis, tali in ore, gravitas! Quam bene suadet Paridi, ut bonis abstineat, quae tot iuvenes, sapiant modo, et oculos habeant, censeant exoptanda!

99. *Quam multos credas iuvenes optasse, quod optas* ] *Credas* duo libri; bene: deinde *optare* est in scriptis plerisque melioribus. HEINS.

100. *Oculos an Paris unus habes?* ] *An, Paris, solus habes*, unus Vaticanus. HEINS. Francius volebat, *an Paris unus habet*; et ita nonnulli codices; sed vulgata non movenda, et nominativus centies pro vocalivo sumitur vel vocalivo coniungitur. Vid. I Fast. 319, 359: IV, 731; XI Met. 114. *Qui sapiant*, etiam quidam scripti.

102. *Sed magis oris adest* ] *Magis*

Tunc ego te vellem celeri venisse carina,

Quum mea virginitas mille petita procis:

Si te vidissem, primus de mille fuisses:

105

Iudicio veniam vir dabit ipse meo.

Ad possessa venis praeceptaque gaudia serus;

Spes tua lenta fuit: quod petis, alter habet.

Vt tamen optarem fieri tibi Troia coniux,

Invitam sic me nec Menelaus habet.

110

Desine molle, precor, verbis convellere pectus:

Neve mihi, quam te dicis amare, noce.

Sed sine, quam tribuit sortem Fortuna, tueri:

oris, non pauci ex scriptis. Sic Trist.  
I, 1, 113:

... Vel, si astis oculis habetis,  
Oedipodas facite Telegonaeque voces.

Sed os pro pudore hic sumitur, diverso nonnihil sensu: ita *daritua oris* pro impudentia, Senec. de Const. Sapient. cap. XXII. Vulgata tamen lectio servari potest. Vide elegans Catonis dictum apud Senec. III de Ira, cap. 38: *Affermabo, inquit, omnibus, Lentule, fulti eos, qui te negant os habere. Inest etiam duo codices: quatuor alii, habes*, HEINS. — Os si pro pudore hic sumendum ait, ut censet Heinsius, et probat notissimo Catonis dicto, certe cum antiquis edd. legendum est, *minus oris*. Contra os, pro impudentia sumendum, ut apud Cicero ad Div. IX, 8: « Misi ad te quatuor admonitores non nimis verecundos. Nosti enim profecto os adolescentioris academiae. » LENXER.

104. *Quum mea virginitas mille petita procis*. Procorum, qui Helenam sibi uxorem petierunt, nomina et numeras exstant apud Apollodorum III, 10; et numero quidem novem et viginti; quos inter Vlixes,

Diomedes Tydeus, Ajax uterque, Philoctetes, etc.

105. *Primus de mille fuisses*. Iohanni Georgio Gracyno rectius videbatur, si reponeretur, *primas de mille tulisses*. HEINS. Quod quidem possit confirmari illo Moschi, Idyll. III, 57: *Μὴ δὲ τῶν τοῦ πῆλῆος*. Sed dubitandum, an sit vulgatae lectioni anteferenda, quamvis elegantissima, coniectura doctissimi viri.

107. *Ad possessa venis praeceptaque*. Forte elegantius, quod Gruterus codici suo adscripsit: *Ad possessa venis praeceptaque gaudia serus*. DAN. HEINS. — Nescio an non, *praeceptaque* praestet: ita enim sibi invitae gaudia a Menelao, quia nunquam valide amasse non obscure indicat, *erecta*, significaret, quae voluisset Paridi dare, si *primus* advenisset. BYAM.

111. *Desine molle, precor* etc. Re-etc. *molle* pectus, muliebre; quod facile in portas quaslibet recumbat inclinatum. — *Convellere*. Varie hic turbant codices: hi *divellere*, alii *compscere*; quidam *corrumpere*, nonnulli *contundere*; *compellere* tres etiam; sed nihil tanto: magna enim

Nec spoliū nostrī turpe pudoris habē.  
 At Venus hoc pacta est; et in altæ vallibus Idæ 115  
 Tres tibi se nudas exhibuere Deæ:  
 Vnaque quū regnum, bellī daret altera laudem,  
 Tyndaridos coniux, tertiā dixit, eris.  
 Credere vix equidem coelestia corpora possum  
 Arbitrio formam supposuisse tuo. 120  
 Utque sit hoc verum, certe pars altera ficta est,  
 Iudicii pretium qua data dicor ego.  
 Non est tanta mihi fiducia corporis, ut me  
 Maxima, teste Dea, dona fuisse putem.  
 Contenta est oculis hominū mea forma probari. 125  
 Laudatrix Venus est invidiosa mihi.  
 Sed nihil infirmo: faveo quoque laudibus istis;

in hoc verbo vis, et maior, quam in *labe factare*. Vid. Manut. ad Cic. V. od Famil. 13. BYRM.

115. *Et in altæ*. Forte, ut, HENSS. *Altus*, Lovan. et Bernens. unus.

116. *Exhibuere Deæ* ] *Exposuere* non minus eleganter Moreti alter. Mox, Tyndaridos prior Moreti. Sic *Acidilos* et similia, græco more. H. In verbo *exponere* sabasset aliquid obscœni sensus, Quintil. Decl. XIV, c. 3: *Mulier omnibus exposita mortalibus*. Et cop. 7: *exposita ebrietatibus, addicta petulantis*, et passim. Quare retinco *exhibuisse*; nam idem notat quod ostendere, publice monstrare. Epist. XIX, 34: *Exhibuit pulso sidera clara die*. BYRM.

119. *Coelestia corpora* ] *Numina* quidam: *corpora* scripti plerique, et primæ editiones. Noster Mel. XV, 662:

... Tantæque videbor,  
 In quantam verti coelestia corpora debent.  
 Excerpta Vossiana, pectora; etiam Lene. Sic lib. II Trist. de Aug.

*Fas* ergo est aliqua coelestia pectora fuisse. Vbi etiam perperam in quibusdam MSS. est *numina*. HENSS.

121. *Utque sit hoc verum*. Sic. I. Poul. 7, 19: *Utque sit id verum*, Senec. Epist. LXX: *Ut sit hoc verum, non omni pretio vita emenda est*. B.

123. *Non est tanta mihi etc.* Franciens malebat: *Non mihi tanta mei fiducia corporis*.

126. *Laudatrix Venus etc.* Me laedit dum laudat, Venus; vel fraudem parat et insidias. Quidam enim *invidiosa* legunt, quod non ita respuerim. — *Invidiosa*, *Insidiosa* in uno Vaticano et in ora alterius; placet. Chor. Multi codices, *insidiosa*. *Insidiata*, Bernens. unus.

127. *Sed nihil infirmo*. In altero eorundem librorum, *infirmor*; in margine vero, et in altero est *inficior*. Glossa Puteanei libri, *id est, vitupero*; libri multi, *infirmor*: quomodo ei Iureti Excerpta. *Insimulo*, Palatinus: an *insimulo* scribendum? Duo alii, *offendo*: forte pro *offendor*. VANDER



Nam mea vox quare, quod cupit, esse neget?  
 Nec tu succense, niniuin mihi creditus aegre;  
 Tarda solet magnis rebus inesse fides. 130  
 Prima mea est igitur Veneri placuisse voluptas:  
 Proxima, me visam praemia summa tibi;  
 Nec te Palladios, nec te Iunonis honores  
 Auditis Helenae praeposuisse bonis.  
 Ergo ego sum virtus? ego sum tibi nobile regnum? 135  
 Ferrea sim, si non hoc ego pectus amein.  
 Ferrea, crede mihi, non sum; sed amare recuso  
 Illum, quem fieri vix puto posse meum.  
 Quid bibulum curvo proscindere litus aratro,  
 Spemque sequi coner, quam locus ipse negat? 140

Lovaniensis et Vaticanus cum Hafniensi, *inficior*; etiam continne. H. Sed non irascor, Douae codex. Sed nihil immutari praestiterit. Cicero. Divin. cap. IX: *Nec ea dico, quae si dicam, tamen infirmare non possis.* Vell. Potere. II, cap. 2: *Tiberius Gracchus graviter ferens aliquid a se factum infirmari; hoc est, convelli, infringi.* B.

135. *Ergo ego sum virtus?* etc. Vix credit se a Paride, ut dicit, praesulam regno, quod ipsi Iuno; et virtuti, quam Pallas offerebat. Credit tamen, et ferreum se fletur, si non eum amet, qui tantopere prior adinnavit.

136. *Ferrea sim*] *Sum*, multi scripti et editi; sed male: ex Cicerone expressum videtur, qui lib. XV ad Famil. Epist. ult.: *Ferreus essem, si te non amarem.* Tibull. I, 1, 67: *Ferreus ille fuit, qui te quomposit habere, Malacis praedas stultus et arma sequi.* Amo habet Bernensis. BVM.

137. *Sed amare recuso.* Puttenneus et reliqui maiori ex parte, *repugno.* Spartianus in Caracalla: *Soverus di-*

*citur anima voluisse ut et hanc occideret, nisi repugnassent praefecti eius et viri graves.* Epist. XX, 121: *Hostibus a si quis, ne has nostra, repugnat.* Similis diversitas codicum est. Met. III, 376:

... Natura repugnat,  
 Nec sinit incipiat.

Sic contra, *Fvere pugna*; Epistola Laodamior. Fast. II, 648:

Et solida ramos fingere pugnat hume. H.

138. *Quem fieri vix puto posse meum.* Iam non a se ipsa, seu a dignitate conditionis rationes petit, cur diutius repugnet; sed externa obicit: omnium oculos, et vulgi murmura; quia immo voces quondam, quas Aethra retulit etc. Sicque Paridi vicissim spem dat, admittique; et frangit animum, quo certius mox releveat.

139. *Proscindere.* MSS. Oxoniensis et plures alii, *profindere*, recte. Sic Statius Theb. X, 512 ex MSS. Bebatii, qui *profundunt* habent:

Profundum iacata diu Pangaea iuvencet. H.

140. *Quam locus ipse negat?*] *Bibulum* scil. litus et sterile.

Sum rudis ad Veneris furtum; nullaue fidelem,  
 Di mihi sint testes! lusinus arte virum.  
 Nunc quoque, quod tacito mando mea verba libello,  
 Fungitur officio litera nostra novo.  
 Felices, quibus usus adest! ego, nescia rerum, 145  
 Difficilem culpae suspicor esse viam.  
 Ipse malo metus est: iam nunc confundor; et omnes  
 In nostris oculos vultibus esse reor.  
 Nec reor hoc falso; sensi mala murmura vulgi;  
 Et quasdam voces rettulit Aethra mihi. 150  
 At tu dissimula, nisi si desistere mavis.  
 Sed cur desistas? dissimulare potes.  
 Lude, sed occulte: maior, non maxima, nobis  
 Est data libertas, quod Menelaus abest.  
 Ille quidem procul est, ita re cogente profectus; 155  
 Magna fuit subitae iustaeque causa viae;  
 Aut mihi sic visum est: ego, quum dubitaret, an iret,

143. *Nunc quoque, quod tacito etc.*  
*Quae puellae nostrae ingenuitas!*

145. *Felices, quibus usus adest.*  
 Solemnis formula. X Metam. 32:

Felices quibus lota licent. BERN.

147. *Ipse malo metus est* ] *Ipsa*  
*virtutem metuo*, Bernensis.

149. *Mala murmura*. Francius con-  
 iiciebat: *sensi modo murmura*.

152. *Dissimulare potes* ] *Licet*,  
 unus Moreti et editiones Berns. et  
 Colinaei.

153. *Lude, sed occulte etc.* Et quae  
 sequuntur. Ut breviter edocta, quo  
 paulo ante 141, *rudem se ad Veneris*  
*furtum* ingenuae inde profitebatur!

154. *Est data libertas, quod Me-*  
*nelaus abest*. Aherat enim, in Cre-  
 tam profectus Menelaus, quum rapta  
 fugit Helena cum Paride. Hinc illa  
 Hermiones apud Coluthum 374 seqq.  
 exclamatio:

Ἡμετέρι θεούτις Ἰταίῃσιν τέσσα γυνήϊσι,  
 Ἰσμεῖσι παρθέτοις καὶ Κρήτην Μενέλαον  
 Χθίζον καὶ Σαφείην τίς ἀνὴρ ἄσπιγτος  
 ἄδωτο,  
 Ἀγλαίην εὐρυκτενὴ ἱρῶν ἀδάεργε προ-  
 δέσπον.

156. *Causa viae*. Ionones Antioch.  
 inter excerpt. Valesii pag. 785 dicit  
 eum ad astra faciendā profectum.  
 HAZINS. Dictys Cretensis de Bello Tro-  
 iano, I, 1: « In Cretam, inquit, pro-  
 fectus est Menelaus, ut hereditatem  
 avi materni Cratei, qui filius erat  
 Minois, et Cretae regnum obtinuerat,  
 cum reliquis cogoatis ex Cratei filii-  
 bus divideret ac cerneret. » Crateum  
 hunc filius occidit in insula Rhodo,  
 inscius.

157. *Aut mihi sic visum est*. Vere,  
 quod et Dousne 157 ardebat. Ea-  
 dem varietas superiori Epistola, vers.  
 164:

OVID. Oper. Tom. I.

S s

Quamprimum, dixi, fac rediturus eas.  
 Omne laetatus dedit oscula: « Resque domusque,  
 Et tibi sit curae Troicus hospes, ait. » 160  
 Vix tenui risum; quem dum compescere luctor,  
 Nil illi potui dicere praeter: erit.  
 Vela quidem Creten ventis dedit ille secundis:  
 Sed tu non ideo cuncta licere puta.  
 Sic meus hinc vir abest, ut me custodiat absens. 165  
 An nescis longas regibus esse manus?  
 Fama quoque est oneri: nam quo constantius ore  
 Laudamur vestro, iustius ille timet.  
 Quae iuvat, ut nunc est, eadem mihi gloria damno est:  
 Et melius famae verba dedisse fuit. 170

*Figitur in iussu nostra exglita loca.*

Vbi visio quidam codices: simile mendum insedit codices Val. Flacci I, 103: quod miror viris eruditis non animadversum:

At quibus avarum studium atque insonans  
 avari,  
 Hos stimulant, magnaque ratem per lustra,  
 vnaque

Vbi laude canunt manifesto in lumine  
 Faeni.

Sic scribe. Perperam iussi nunc circumfertur. Virgiliana illa respexit ex lib. Aeneidos IV:

... Ipse Deum manifesto in lumine vidi.  
 HEINS.

159. Resque, domusque. Formula solemnis. Tibul. I, Eleg. 10:

Devolet pro quo remque domumque tuam.

Vbi dubito, an recte hoc sollicitent viri docti. BVM.

166. An nescis longas regibus esse manus? Περσικῆς graeca, Μαρσι τερστρεῦς χιρίε. Vide Apostolum. H. Hoc de ministris regis quosdam interpretari ait Brunner. ad Palaeplast.

cap. 32; et ita dextera Caesaris capienda in Elegia in obitum Mabeantis 14. Simili ratione Lucianus in Mercede conductis dicit, Regibus esse plures oculos, quis et per ministros, qui apud Persas oculi et aures regis dicebantur, omnia illis explorata sunt. BVM.

168. Iustius. Quidam codices fortius. Prius est praefereendum.

169. Quae iuvat } Quod iuvat, Bernepsia.

170. Dedisse fuit } Foret, nonnulli. Sensus est: impedimento est, et nocet mihi gloria, quae obstat, ne victas tibi manus dem: et melius fuisset me iam olim furtivis amoribus operantem fuisse, et decepisse Romanos, quos de mea pudicitia homines diserebant, fidelemque virum fuisse. HEINS. — Quare foret retinere: ita sculo verba dare, Senec. Epist. LXXXVIII. BVM. Verba dare, primum quidem est verba pro rebus dare; promissis fullere; deinde univere fallere, tum rebus et factis, quam verbis; utique latendo fallere. LXXV.

Nec, quod abest, hic me tecum mirare relictam:

Moribus et vitae credidit ille meae.

De facie metuit, vitae confidit; et illum

Securum probitas, forma timere facit.

Tempora ne pereant ultro data, praecipis; utque 175

Simplicis utamur commoditate viri.

Et libet, et timeo; nec adhuc exacta voluntas

Est satis: in dubio pectora nostra labant.

Et vir abest nobis; et tu sine coniuge dormis;

Inque vicem tua me, te mea forma capit: 180

Et longae noctes; et iam sermone coimus:

Et tu, me miseram! blaudus, et una domus!

Et peream, si non invitent omnia culpam:

171. *Nec, quod abest, hic me tecum mirare relictam* etc. Expeditior multo apud Coluth. haec eadem, quae conspecti vix Paridis forma ei colloquii capta, non modo rapturo dat manus, sed ut rapiat, ipsa invitat; nec longius, quam in crastinum fagam differri sinit. Is amor videndus Troiae, aut potius Pariden sequendi libido! 305 seqq:

Ἀγρίῳ νόῳ Σέβρατος δὲ Τρῳίδος μὲν ἀν-  
μίσσων.

Εφίππου, ὡς Κασίπευ γάμος βραδύτα  
ἐλπίσει.

Ὁδὲ τροίῳ Μειδάνῳ, δὲ Τροίῳ μὲν νύκτι.  
— *Mirare relictam*] *Mirere*, Scri-  
verianus: *relicta*, duo Berna. libri.

174. *Forma timere facit*. Locutio a poetis frequentissime usurpata: *Qui nali coram me cernere letum Fecisti*, Virg. Aeneid. II, 538. In prosa diceretur *fuit*, ut timeat. Clong.

177. *Exacta voluntas*. Puteaneus et omnes fere scripti, *voluptas*: sed *voluntas* legendum iam Hubertinus vidit: mens enim et voluntas Heleuae quibus erat, nec satis adhuc delibe-

rata. Gratius 259: *Tamen haec exacta voluntas*: nim exacta propria in hac re vox, quando quid perpeoditur, ut exsequamur. III Amor. 7, 16:

*Nec satis exactum est, corpus an umbra  
forem.*

Sic *exacta ratio* Horatio II, Sat. 4, 36; et hinc *examen*, quasi *exagium*, quo trulina regitur. Bvax.

178. *In dubio pectora nostra labant*] *In divio* scripserat, ni fallor, Niso. Ti *divium* frequenter corruptum est, apud scriptores antiquos, culpa librariorum, qui pro *divio*, *vivium*, et *vivum* plerumque exararunt. Remed. Amoris:

*Vi tuus in divio destinetur Amor.* HEINS.

— Mihi contra libros nihil hic multaudum videtur. Epist. XIX, 174:

*Quid sequor in dubio est.*

Et illud *divium*, quomodo cum *zō* labant consistere possit, non video. Terent. Aulr. I, 5, 32: *Dom animus in dubio est, paullo momento hac vel illuc impellitur.* Vbi impellit idem, quod hic *labore*. Bvax.

183. *Et peream, si non invitent*] 183.

Nescio quo tardor sed tamen ipsa metu.  
 Quam male persuades, utinam bene cogere possis! 125  
 Sic mea rusticitas excutienda foret.  
 Vtilis interdum est ipsis iniuria passis:  
 Sic certe felix esse coacta velim.  
 Dum novus est, coepto potius pugnemus amor:  
 Flamma recens parva sparsa resedit aqua. 130  
 Certus in hospitibus non est amor; errat, ut ipsi;  
 Quumque nihil speres firmitus esse, fugit.  
 Hypsipyle testis, testis Minoia virgo est;  
 In non exhibitis utraque iuncta toris.

*Invitant scripti: praeter Gronovianus, Ut perrant. Francius malebat disperam: et mox, sed tamen usque metu.*

185. *Quod male persuades.* Douxne codex, Reginus unus, et Balliolensis a manu prima, *quam male persuades;* quod ab Ovidio ipso profectum existimo: ita enim decebat, sensim et pedetentim in crimen absentem mulierem, et quae cogi velle prae se ferebat, loqui. BYRM.

186. *Sic mea rusticitas excutienda foret.* Putaneus, *Ut mea*, et fuit. Barberinianns et Argentin. *Ut fuit.* Scripti plerique, *Ut foret.* Adde nam literam Putaneae lectioni, et habebis veram scripturam hoc modo:

*Vi mea rusticitas excutienda fuit.*

Simile mendum ablatum est mea opera ex lib. VI Metam. 690; ubi Boreas:

*Apta nihil via est, vi tristia nubila pello,  
 Ut fructa concutio, nodosaque robora verto,  
 Induroque olives, et terras grandine pulso.*  
 Ita enim iste locus constituendus, qui vulgo mendosissimus circumferatur. HEINS.

190. *Sparsa resedit aqua* ] *Resedit* puto. Sic apud Lucanum IX, 75, in

veteri codice Rottendorphimo, *iam flamma residit.* Apud Columellam quoque scribendum VI, 15: *Quam iam ignis in favillam residit:* non ut circumfertur, *recidit.* Considero ignis etiam Nasoni diciter Met. XIII, 408. HEINS. — Non visum sic Oudendorp. ad locum Lucan. citat. qui, ut illic, ita apud Nostrum, *resedit* servandam esse statuit: dispar tamen utriusque loci ratio. Lectorem penes iudicium.

192. *Quumque nihil speres firmitus esse, fugit* ] Fuit Putaneus argute; ut fuit rē esse opponatur, praeteritum praesenti. Plautus similis, prorsus modo Captivis III, 3, 1: *Nunc illud est, quam me fuisse, quam esse nimio mavelim.* HEINS.

194. *In non exhibitis utraque iuncta toris.* Excerpta Scaligeri et quatuor ex nostris, *utraque pacta:* nonnulli, *victa;* vel *iuxta, lysa, iuxta, pacta.* Putaneus, Argentinus et quatuor alii: *utraque iuxta:* proxime ad verum. Scribendum nempe, *utraque quæstā.* HEINS. Sed an latine satis dicatur, *quæstā in toris*, vehementer dubito: ergo *iusa* praetuli, ex optimis libris, quod obvium apud Nostrum est alibi, pro *decepta:* dicen-

- Tu quoque dilectam multos, infide, per annos 195  
 Diceris Oenonen deseruisse tuam.  
 Nec tamen ipse negas; et nobis omnia de te  
 Quaerere, si nescis, maxima cura fuit.  
 Adde quod, ut cupias constans in amore manere,  
 Non potes; expedient iam tua vela Phryges. 200  
 Dum loqueris mecum, dum nox sperata paratur;  
 Qui ferat in patriam, iam tibi ventus erit.  
 Coursibus in mediis novitatis plena relinques  
 Gaudia; cum ventis noster abibit amor.  
 An sequar, ut suades; laudataque Pergama visam, 205  
 Pronurus et magni Laomedontis ero?  
 Non ita contemno volucris praeconia Famae,  
 Vt probris terras impleat illa meis.  
 Quid de me poterit Sparte, quid Achaia tota,  
 Quid gentes Asiae, quid tua Troia loqui? 210  
 Quid Priamus de me? Priami quid sentiet uxor;  
 Totque tui fratres, Dardaniaeque nurus?  
 Tu quoque, qui poteris fore me sperare fidelem,  
 Et non exemplis anxius esse tuis? 215  
 Quicumque Iliacos intraverit advena portus,

dum quoque esset, de non exhibitis  
 toris quæsta, ut Francius legere ma-  
 lebat. Sic Epist. III, 5; et V, 4.  
 Idem Francius explicitis toris con-  
 ticiebat. BERN.

198. *Quaerere*; pro *inquirere*, ut  
 solent amantes. — *Maxima cura*.  
*Plurima* malebat Francius.

200. *Expedient iam tua vela Phry-  
 ges*] *Expediant*, primæ editiones  
 et scripti plerique. Lege:

... *Expediant iam sua vela Phryges.*

Quod postea confirmatum deprehendi  
 in codice Helmstedtensi. II.

204. *Cum ventis*] *Cum velis*  
 Francius conticiebat.

208. *Illis meis*] *Illis meis*, Ber-  
 nens.

209. *Quid de me poterit loqui*. Ele-  
 gans hoc loquendi genus, pro *quid*  
*loquetur*. Non male etiam, *quid de*  
*me poterunt Sparta*, Bernens. B.

211. *Priami quid sentiet uxor*] *Sentiat*  
 rectius sex libri. At Mente-  
 lianus cum excerptis Donsæ, cen-  
 serat. H.

212. *Dardaniaeque nurus*] *Dar-  
 danidesque*, meliores. Fast. I:

Et iam Dardanides tangunt hæc litora  
 puppes.

Sic veteres libri. HEINS.

213. *Tibi me sperare*] *Fare me*

Is tibi solliciti causa timoris erit.  
 Ipse mihi quoties iratus, Adultera, dices,  
 Oblitus nostro crimen inesse tuum!  
 Delicti fies idem reprehensor et auctor.  
 Terra, precor, vultus obruat ante meos. 210  
 At fruar Iliacis opibus, cultuque beato;  
 Donaque promissis uberiora feram.  
 Purpura nempe mihi pretiosaque texta dabuntur;  
 Congestoque auri pondere dives ero.  
 Da veniam fassae; non sunt tua munera tanti: 225  
 Nescio quo tellus me tenet ista modo.  
 Quis mihi, si laedar, Phrygiis succurrat in oris?  
 Vnde petam fratres? unde parentis opem?  
 Omnia Medae fallax promisit Jason;  
 Pulsa est Aesonia num minus illa domo? 230  
 Non erat Aeetes, ad quem despecta rediret:

aliae editiones: *quid poteris*, Bernensis et tres alii: *quo poteris*, seplern.

219. *Delicti fies idem* } *Fies tu idem*, Intimelianus codex. Erigen sensum, si scripseris:

Delicti ut fias idem reprehensor et auctor!  
 Tanquam sit cum indignatione quaerentis. HEINS. *Fias idem reprehensor ut auctor*, legebat Francius.

224. *Congestoque auri pondere*. Quatuor codices, *congesti*: male. Est Virgilianna imitatio, l, 359: *Ignotum argenti pondus et auri*; ubi ingens alii codices. Bvam.

226. *Me tenet ista modo* } *Ipsa Putaneus*, aliique laud ponci. HEINS. — *Haec terra* dicendum fuisset, iudice Francio, qui ideo legebat:

*Nescio quo terra tangor amore morae.*

Sed hoc est carmina sua pro Ovidianis obtrudere. *Ista* est, quam tu contemnitis et barbarum dicis. B. Nescio quo paulo durior. Forte praeferen-

dum, quod in Putaneo et aliis haud paucis legitur, *ipsa*. L.

228. *Vnde petam fratris* } *Fratres*, meliora exemplaria: alterum Iamcu latinus et iam a Lyncaeo interfectus erat Castor: sed offendit vocalis ultimam excipiens syllabam in *fratris*, quod alibi hac pentametri sede a Nasone factum non recorder. H. — Dubitat nullus Cl. Lenuer. quin Ovidio hic observatus occurrerit nobilissimus Homeri locus, Iliad. Γ, 236, ubi inter Achivorum principes, quos notat et recenset e moenibus Troiae, fratres suos Helena desiderat.

Διὸς δ' αὖ δῶκεται [δῖον κερματίζον] λαῶν,  
 Κίρην δ' ἱερὰν, καὶ οὐζὴν ἀγέδων  
 Πύρρην,  
 Διὶ κενεργέτῳ, τὸ μὲν πῶς γένητο  
 μέγας.

231. *Despecta* } *Depulsa*, Lovaniensis. *Deiecta*, Moreti: quod verum puto. Ita Cicero et Livius asep-

Non Idya parens, Chalciopeque soror.  
 Tale nil timeo; sed nec Medea timebat:  
 Fallitur augurio spes bona saepe suo.  
 Omnibus invenies, quae nunc iactantur in alto, 235  
 Navibus a portu lene fuisse fretum.  
 Fax quoque me terret, quam se peperisse cruentam  
 Ante diem partus est tua visa parens:  
 Et vatum timeo monitus, quos igne Pelasgo  
 Ilion arsuram praemonuisse ferunt. 240  
 Utque favet Cythærea tibi, quia vicit, habetque  
 Parta per arbitrium bina tropaea tuum:  
 Sic illas vereor, quae, si tua gloria vera est,  
 Iudice te, causam non tenere duae.  
 Nec dubito, quin, te si prosequar, arma parentur: 245  
 Ibit per gladios, hei mihi! noster amor.  
 An fera Centauris indicere bella coëgit  
 Atracis Haemonios Hippodamia viros?

utuntur de iis, qui deliciantur honoribus. BVM.

232. *Non Idya parens*. Scaliger, *Non Hypsaea parens*, Leyb. D. H. Nemo, quod sciam, veterum dat *Hypsaeam* Medea matrem. Omnia scribendum est *Idya*. Hesiodus, Theogonia 958:

Αἰθήρι δ' ὤϊς ἐκπεφροσέναι Ἰδύαν,  
 Κούραν Ὠκεανῶ, τὸ ἔχοντι κακῶν,  
 Γῆρι, Θέῳ βιῶντι, Ἰδάν καὶ Ἀργεῶν.  
 Ita Apollonius quoque Rhodius, Argonaut. III, 243; ubi Absyrtis Aetrolia dat matrem:

Τὸν μιν Κνωκὴν, νόμῳ τίαν Ἀργεῶ-  
 δα,

ἥτις καὶ ἀμφὶς δίδυσι Εὐδῶν ἀνί-  
 τιν,

Ταῖς δὲ Ὠκεανῶ τι ἀκαταμάχῃς γυν-  
 ναῖν.

Adras quoque Apollod. I, 9; Cic. de Nat. Deor. III, 19; et Hygin. Fab.

xiv. Caeterum, alii aliam Medean matrem assignunt: *Meaten* vocat auctor Naupartiorum; *Eurylyten* Sophocles, vel *Neaeramo*; *Clytiam* Hygin, etc.

236. *A portu*] *E portu* Bernensis. *Ad portum* Vossian. sed vide mox Epist. XVIII, 10.

237. *Fax quoque me terret* etc. Respicit ad versus 45 et 50 Epistolae superioris.

238. *Est tua visa*] *Tibi* Patavinus. Forte *sibi*. HEINS.

243. *Si tua gloria vera est*. In uno codice Heinsiano erat *vieta*; forte scriptum fuit, *Ni tua gloria ficta est*.

246. *Atracis Aemonios Hippodamia viros*] *Atrax* et *Atracia*, urbs Thesaloniae, eius portus, quae Pelasgiotes dicta fuit; ab *Atrac*e, filio Peuri et Burae, condita ac nominata, auctore Stephano. Hinc *Atracis* Hip-



Tu fore tam iusta lentum Menelaon in ira,  
 Et geminos fratres, Tyndareumque putas? 230  
 Quod bene te iactas, et fortia facta recenses,  
 A verbis facies dissidet ista suis.  
 Aptā magis Veneri, quam sunt tua corpora Marti:  
 Bella gerant fortes; tu, Pari, semper ama.  
 Hectora, quem laudas, pro te pugnare iubeto; 235  
 Militia est operis altera digna tuis.

podamia, pro Thessalica; sive quod ex ea urbe nata fuerit, sive generaliter accepto nomine. Alii autem *Atracem*, fluvium Thessaliae faciunt, eiusque filium *Hippodamiam*; sed hactenus dissimulato auctore. MICVL. — *Atracia* ..... *Hippodamia*. Adrastus regis filia, quam Deilauum Plutarchus; Propert. vero Ischomachen vocat. Dicta autem *Atracis* patronymice, ab *Atracē*, quae nris Thessaliae. — *Harmouios viros*; Lapithas, quorum pugnam cum Centauris obiter tangit.

231. *Quod bene te iactas, et fortia facta loquaris*] *Iactas*, scripti fere omnes: deinde quidam etiam *recenses*, pro *loquaris*: recte. HEINS. Ego non puto vetcrem et vulgatam lectionem repudiandam, quam Puteaneus et optimus quisque codex confirmat; et loqui proprium esse magniloquentiae verbum ad Petron. II, cap. 117, olim probavi; et ad Quintil. Decl. XV, 3. BERN.

232. *A verbis facies dissidet ista ais*. Sic, non tuis Puteaneus, cum prima editione et aliis nonnullis scriptis. Epistola Hypermanestreae:

Haec ego: dumque queror, lacrymas has verba sequuntur;

Frequentissimus in hac locutione Noster. HEINS.

234. *Bella gerant fortes; tu, Pari,*

*semper ama*. Virum sane noverat Helena, quem postea reducem e certamine cum Menelao, sic non vere minus quam egregie adloquitur, Iliad. I, 428:

Ἡλένη δὲ ἐν κλισίῳ ὡς ἄλλος ἀνδρῶν  
 ἔλκεται,  
 Ἀνδρῶν δαμνῶνς κρατερῶν, ὅς ἑρπὶς ἀρδ-  
 τισι κείνῃς ἔνν  
 ἢ μὲν ἐξ ἑρπὶν γ' εὖχεται ἄρσενος Μι-  
 νιδάου,  
 Σὴ τὶ βίῃ, καὶ χιρσὶ, καὶ ἔγχρῳ, εἰρ-  
 τισις ἴδμεν  
 ἀλλ' ἔτι νῦν, κ. τ. λ.

Et vehementius multo ad Hectorem Z, 349, praesente ipso Paride:

Ἀνδρῶν δὲ ἐν τῇ γ' ἑστὶ θνῶς καὶ τικ-  
 μῆσαντες,  
 Ἀνδρῶν δὲ ἰσχυρῶν ἄλλων ἀμείνων ἰσχυ-  
 ράωντες,  
 ὅς μ' ἔδωκε νίκης τε καὶ αἰσχύνης πᾶσι  
 ἀνδράσιν.  
 Τούτῳ δ' αὖτ' ἄρ' οὖν ἔρως ἵκεται,  
 οὗτ' ἄρ' ἰαίμεν

Εἰς τὴν. κ. τ. λ.

— *Bella gerant*] *Arma*, Scriverii, ut Claudian. I in Entr. 281: *Arma gerant fortes*. Sed et Regius et Murveti, *bella gerant alii*, quod ex Epist. XIII, 44, expressum. BERN.

236. *Operis digna tuis*. Primae editiones et A'dina, *tui*: quod et in triginta codicibus est: neque facile repudiarem, etsi syllabae *is* productio

His ego, si saperem, pauloque audacior essem,

Vterer: utetur, si qua puella sapit.

Aut ego deposito faciam fortasse pudore;

Et dabo coniunctas tempore victa manus.

Quod petis, ut furtim praesentes plura loquamur;

Scimus quid captes, colloquiumque voces.

Sed nimium properas; et adhuc tua messis in herba est.

Haec mora sit voto forsitan amica tuo.

Hactenus arcanum furtivae conscia mentis

Litera, iam lasso pollice, sistat opus.

Cetera per socias Clymenen Aethramque loquimur,

Quae mihi sunt comites consiliumque duae.

videatur id vetare: nam et ita supra 228: *Vnde petam fratris, unde parentis operi*; ut optimi codices. *Opus* enim hic magis s'accommodatum, quam *opera*. Sic supr. Epist. VIII, 52: *Non lecta est operi, sed data causa tuo*. III Met. 728: *Opus hoc victoria nostrum*. BVM.

260. *Dabo coniunctas*. Venetae quaedam editiones, Aldi, Gryphii et Micylli, *convictas*, quod et in uno Regio et septem aliis: sex alii, *convinctas*; ut Bersmannus edidit: in Puteaneo, *cunctas*: et correctam *coniunctas*: in uno Lovaniensi, *aut dabo et victas*: pato legendum: *aut dabo mox victas tempore victa manus*. BVM.

262. *Scimus quid captes, colloquiumque voces*. Quod caste minus Poris exposuerat, decentius Helena; sed ita tamen, ut non ignoret, eam, *quid captes*, perfecte intellexisse.

263. *Sed nimium properas etc.* Sic ad spem a meta, et vicibus conversis, ad metum a spe Paridem Helena ducit reducitque; ita tamen ut spei plus quam timoris in animo eius re-

linquat. Summum denique artis meretriciae opus haec Epistola. — *Et adhuc tua messis in herba est*. Herba in segete est, priusquam in aristas surgat. Idque proverbii vicem obtinet de iis, qui vita et spe praecipitant. Persius Satira sexta: *Quid mentas? oca et arges altera in herba est*. In Orstione M. Catonis Censorii de Aedilibus vitio crentis, Noctibus Atticis A. Gellii XIII: *Nunc ita aiunt, in segetibus, in herbis bona frumenta esse: nolite ibi nimiam spem habere: sarpe audi vi inter os et offam multa intervenire possit; verum vero inter offam atque herbam ibi verum longum intervallum est*. HEINS.

267. *Clymenen Aethramque*. Priorem aliter vocat Hyginus xxi de iudicio Paridis: « Alexander Veneris impulsu Helenam a Lacedaemone ab hospite Menelao Troiam abduxit, eoque in coniugio habuit cum ancillis duabus Aethra et Thisaide, quas Castor et Pollux captivis ei assignaverant, aliquando reginas. » *Loquamur*. *Loquimur*, margo Bersmanni.

## EPISTOLAE DECIMAE OCTAVAE

### ARGUMENTVM

Quam puellam Sestiam Hero Leander Abydenus misere deperiret, qui interfluebat, Hellespontum transnatare consueverat, ut clama, et noctu quidem ad amicam properaret, quae ducem itineris ardentem faciem e summa turre praetendebat. Exorta vero tempestate tam aspera, ut undis Leander non auderet sese committere, per audaciorem nautam hanc Heroni Epistolam mittit, qua pelagi et ventorum saevitiam incusat, rogatque, ut ponant tandem, vel spatium saltem concedant fretum traiciendi, quod non amplius stadiorum 7 intervallo Enropam ab Asia discriminabat, ideoque *Hepstadium* vocabatur. — Virgil. Georg. III, 258 sqq. — Stat. Theb. VI, 542 — Musaei Grammat. Carmen de Herone et Leandro.

# EPISTOLA XVIII

## LEANDER HERONI

Mittit Abydenus, quam mallet ferre, salutem,  
 Si cadat ira maris, Sesta puella, tibi.  
 Si mihi Di faciles, et sunt in amore secundi,  
 Invitis oculis haec mea verba leges.  
 Sed non sunt faciles; nam cur mea vota morantur, \* 5

1. *Mittit Abydenus* etc. Leander, qui ex Abydo, oppido quod olim in extrema Asiae parte, ad orum sinus Hellespontiaci, conditum erat a Milesiis, annuente et concordante Gyge, Lydorum rege, qui tunc regionem hanc omnem, sicut et Troada, sub imperio suo tenebat. Strab. XIII, cap. 1. Sesto Abydos obiacebat, a quo mille passuum traiectu distabat: sed ibi fretum rapidum adeo et intractabile, ut si qui ex Asia in Europam essent transitori, oram, teste eodem Strabone, 109 stad. spatium legere cogerentur, ne undarum vi praecipites auferrentur. — Exstant adhuc Abydi vestigia, haud procul a loco, qui *Nagara* dicitur; supersunt quoque in adversa ora Sesti ruinae, quas *Zelménie* vocant. Gossel. ad Strabonem Gall. tom IV, p. 138.

2. *Si cadat ira maris*. Omnes omnino scripti habent *unda*, ut et Aldinus prior editio; sed posterior, quam Gryph. et reliqui secuti sunt, *ira*. Bvkm. — *Sesta puella* tibi. Malim *Sesti*, si per libros antiquos liceat,

Sic in Epistola Sapphus, *Lesbi puella*, *Sestias* certe Hero Statio vocatur, Theb. VI, 545:

... Sedet anxius turris suprema  
*Sestias* in speculis, HEINS.

— *Σέστις*. ἡ καλεῖται, Σέστιος? Hinc femina *Σέστις*, *Σέστιος*; ut a *Λέβητος*, *Λέβητος*; *Λέβητος*, *Λέβητος*. Steph. in voc. Sed a *Sestos*, non magis patronymica formari possunt, masculinum *Sestus*, femininum *Sesta*, quom a *Lesbos*, *Lebas* et *Lesba*. Missa igitur, quae V. Cl. tenuit, verecundia, *Sesti* in textum recipere non dubitaverim. LENNER.

3. *Si mihi Di faciles, et sunt* etc. Libri quinque, *Sint mihi*: tum alii multi, et *sint in amore*, quidam, *vel sint*, aut *vel sunt* vel *ut sunt*, vel *qui sunt*. Barberinianus, *Sic mihi Di faciles*: probe; dummodo aequanti verum ut mea verba rescribas, pro haec mea:

Sic mihi Di faciles, sic sint in amore secundi,

Invitis oculis ut mea verba leges. HEINS.

5. *Cur mea vota morantur*; *Mo-*

Currere me nota nec patiuntur aqua?  
 Ipsa vides coelum pice nigrius; et freta ventis  
 Turbida, perque cavas vix obeunda rates.  
 Vnus, et hic audax, a quo tibi litera nostra  
 Redditur, a portu navita movit iter.

10

rentur, quatuor codices non contemnendae notae: et tum sequenti versu patiuntur quoque sit scribendum, quomodo unus Regius. Ex Scriverii quoque membranarum legi posset, nam *cur mea vela moventur*. Patavianus, nec patiuntur. *Mota aqua* pro *nota* Moreti codex: dubia prima editio. HEINS. — *Mota aqua* non facile quidem repudiandum; frequens enim illa vox poetis, et confusa cum *nota*. BYRN.

7. *Ipsa vides coelum pice nigrius* etc. Tempestatem sic Musaeus describit, in qua periit Leander, 309 seqq.:

Νῆξ δὲ, ὅτε μάλιστα θαρσυνόμενος ἔχεται,  
 Χειρὶν ἐκείνης ἀντιζήνους ἄχεται,  
 Ἀδρίην ἱππότευοντες ἐπὶ γαλῶνι θαλάσσης  
 ἂν τότε Ἀδελφὸς περ, ἰθὺς μὲν ὁμιλῇ  
 νύμφης,

Ἀντιζήνους χειρὶν ἐκείνης θαλάσσης ἐπὶ  
 γαλῶνι.

Ἢδὲ κίρῃ κῆρυ καλὸν ἔχεται, σύνδου  
 δ' ἑσθλῶν.

Ἀλλὰ μίγνυται κέντρον ἄνιμῳ κῆ-  
 ρετος ἔχῃ.

Μαγνημένον ἄνιμῳ. Ζεφύρου δ' ἀντίπνεον  
 ἔσθλῶν.

Καὶ νότος ἐκ βορῆν μυχῶν ἀρήγει  
 ἀνιμῶν.

Καὶ κέντρον ἐν ὁμίᾳ ἱππότευοντες θα-  
 λῶν.

Qui quidem versus, quam non ita procul ab Homero recedant, ut numerum in illis et quomodo verborum granditatem desideres, non hi sunt tamen, meo quidem iudicio, unde cum Jul. Caes. Scaligero (Poetic. V, 2) colligas Musaei stylum esse

Homericum longe politorem atque consuetiorem. Verum sibi persuaserat vir doctissimus, sed idem quandoque *καρτερήσας*, non alium de Herus et Leandri amoribus scripsisse, quam antiquum hunc Musaeum, quem Virgilius fecit principem *Elysiacorum cantionum*. Id. ibid. Si quis vero in opinionem hanc descenderit, huic agsum auctor, ut cum Harduino Aeneida, et Flacci lyrica, veluti totidem apurios foetas et adulterinos, ex utriusque poetae operibus iubet exulare. Vid. Heinrich. Praefat. ad Musaeum.

8. *Perque cavas vix obeunda rates*. *Aleumula*, quinque scripti: tres *obeunda*: quod verum est. Sic Ep. XVI, 175:

Sceptra parens Asiae, qua nulla beator ora est,

Finibus immensis vix obeunda tenet. H.

10. *A portu navita fecit iter*] *E* portu potiores; ut et *movit iter*: quos secutus sum: quamquam Propertii ista succurrant I, Eleg. 17:

Primum et laetis gurgite fecit iter,  
 Alter Mentellianus, *solvit iter*. H. Posset firmari ex illis Flor. III, 10: « Quam tertia vigilia Morino solvisset a portu. » Et praeter haec Cicero pro Murena 11: « Quod si portu solventibus, si qui iam in portu ex alto invehuntur, praecipere solent. » *Fecit iter*, non placet; quia quum Epistolam traderet, navita *movebat*, id est, incipiebat iter; ut *move* *vero castra*, et simpliciter *movere* diei notum est: *facere* vero iter, plus notat. Sic saepe apud Nostram *viam facere*. BYRN.

Adscensusus eram, nisi quod, quum vincula prorae  
 Solveret, in speculis omnis Abydos erat.  
 Non poteram celare meos, velut ante, parentes:  
 Quemque tegi volumus, non latuisset amor.  
 Protinus haec scribens, « felix, i, litera, dixi: 15  
 Iam tibi formosam porriget illa manum.  
 Forsitan admotis etiam tangere labellis,  
 Rumpere dum niveo vincula dente volet. »  
 Talibus exiguo dictis mihi murmure verbis,  
 Cetera cum charta dextra locuta mea est. 20  
 Ah! quanto mallet, quam scriberet, illa nataret,  
 Meque per adsuetas sedula ferret aquas!  
 Aptior illa quidem placido dare verbera ponto:  
 Est tamen et sensus apta ministra mei.  
 Septima nox agitur, spatium mihi longius anno, 25  
 Sollicitum raucis ut mare fervet aquis.  
 His ego si vidi mulcentem pectora somnum  
 Noctibus, insani sit mora longa freti.  
 Rupe sedens aliqua specto tua litora tristes;  
 Et quo non possum corpore, mente feror. 30  
 Lumina quin etiam summa vigilantia turre,  
 Aut videt, aut acies nostra videre putat.  
 Ter mihi deposita est in sicca vestis arena;  
 Ter grave tentavi carpere nudus iter.  
 Obstilit inceptis tumidum iuvenilibus aequor, 35  
 Mersit et adversis ora natantis aquis.  
 At tu de rapidis immansuetissime ventis,

13. *Non poteram celare meos . . .* parentes. Fit aliquoties apud Musaeum mentio parentum Herus; nulla Leandri. Unde non sine veri specie suspicetur aliquis hic quoque legendum esse tuos. LENSEP.

17. *Admotis etiam.* Lege cum Moretti et Mentelii libris, *admotis domi-*

*nae*, ut rō volet habeat, quo referatur. Douas etiam malebat, *Forsan et admotis dominae*, non male. ID.

26. *Et mare fervet aquis.* Sic meliores libri. Frustra Arundelianus, *quo mare*; alii, *quod mare*. HEUSA.

27. *Mulcentem pectora.* Francius malebat *tempora*.

Quid mecum certa proelia mente geris?  
 In me, si nescis, Borea, non aequora, saevis.  
 Quid faceres, esset ni tibi notus amor?  
 Tam gelidus quum sis, non te tamen, improbe, quondam  
 Ignibus Actaeis incaluisse negas.  
 Gaudia rapturo si quis tibi claudere vellet  
 Aërios aditus, quo paterere modo?  
 Parce, precor; facilemque move moderatius auram.  
 Imperet Hippotades sic tibi triste nihil!  
 Vana peto, precibusque meis obmurmurat ipse;  
 Quasque quatit, nulla parte coërcet aquas.  
 Nunc daret audaces utinam mihi Daedalus alas!  
 Icarium quamvis hic prope litus adest.  
 Quidquid erit, patiar; liceat modo corpus in auras

39. *In me si nescis, Borea etc.*  
*Musaeus 320:*

Πάλλας μὴ λίσσεται θυλακισίην Ἀγρο-  
 δίτην

Πάλλας δ' αὐτὸν ὅπως Πουσιδέων θε-  
 λήσει

Ἀγρίδης· εὐὶ Βορέην ἀνυμένει πύλλαι  
 νόμους.

Ἀλλὰ εἰ εὖτος ἄνεγκεν, ἔργος δ' οἷα ἔστι  
 μέγας.

Nota fabula Orithyae, Erechtei Athe-  
 narum regis antiquissimi filiae, rap-  
 tae a Borea; ex Apollod. III, 15;  
 ubi *gid.* Heynii, Not. Part. II, p.  
 334. — *Non aequora saevis.* Vetus  
 lectio deleta penitus in Putaneo.  
*Opinor, nec in aequora, fuisse;* quo-  
 modo quinque scripti. HZINS.

41. *Tam gelidus quum sis etc.* Ipso  
 Borea gelidior, qui talia in tali re  
 Leandro in mentem obvenire potuisse  
 credidit. — *Actaeis ignibus.* Quia, ut  
 modo diximus, ex Athenis Orithya.

42. *Negas.* Francius, *neges;* ut  
 Epist. III, 112: qui et priori versa-  
 num te tamen probabat.

43. *Gaudia rapturo] Laturus,* Gron.

44. *Aërios aditus.* Farnesianus,  
*Aërios portus.*

46. *Hippotades.* Δὲν Αἰδίδης· εὖτος  
 μὲν ταῦτον τοῦ Μίμντος, ἔργος δὲ  
 Ἑλλήνων, ἵς τῶ Διὶς, εὐὶ καὶ Ἡρόδο-  
 τῶ μίμνεται. Schol. in Odys. K, 2. —  
 Priorem ergo intellige eam, ad quem  
 Vlysses venit inter navigandum, qui  
 ventis imperabat: de quo eodem et  
 hic dicitur. Alterum autem patrem  
 Salmonei, Crethi, Sisyphei, Atha-  
 mantis et ceterorum, de quibus pas-  
 sim in fabulis mentio.

47. *Vana peto.* Regins et duo alii,  
*precor;* ut sit repetitio Ovidiana:  
*precor, precibusque meis obmurmurat.*  
 BRYAN.

50. *Hic prope.* Francius, *haud pro-  
 cul aequor abest:* hoc prope litus abest  
 Bersmanni codex. Eadem varietas  
 lib. II Art. 10: *Et longe, quem peto,*  
*portus abest;* et apud Cicer. pro L.  
 Manilio cap. 6: *Quam hostium co-  
 pitae non longe abest;* ubi MSS.  
*prope adsunt* vel *absint.* BRYAN.

Tollere, quod dubia saepe pendit aqua.  
 Interea, dum cuncta negant ventique fretumque,  
 Mente agito furti tempora prima mei.  
 Nox erat incipiens, namque est meminisse voluptas, 55  
 Quum foribus patriis egrediebar amans.  
 Nec mora: deposito pariter cum veste timore,  
 Iactabam liquido brachia lenta mari.  
 Luna mihi tremulum praebebat lumen eunti,  
 Vt comes in nostras officiosa vias. 60  
 Hanc ego suspiciens: « faveas, Dea candida, dixi;  
 Et subeant animo Latmia saxa tuo.  
 Non sinat Endymion te pectoris esse severi:  
 Flecte, precor, vultus ad mea furtiva tuos.  
 Tu, Dea, mortalem coelo delapsa petebas. 65  
 Vera loqui liceat; quam sequor, ipsa Dea est.

53. *Cuncta negant*] *Pota negant*,  
 Vossianus. HEINS.

57. *Timore*] *Pudore*, Basilicensis.  
 Scriverit, posito cum mente pudore:  
 vid. ad Epist. praeced. 259. Librarii  
 corruerunt hunc locum, quia vulgo  
 iactabatur illud Pythagoricum, Laërt.  
 VIII, 43, cum vestibus esse verecun-  
 diam ponendam, cumque illis resu-  
 mendam. BYRN.

59. *Luna mihi tremulum lumen  
 praebebat eunti*] *Luna fere*, Putea-  
 neus et alii multi: quomodo saepe  
 Ovidius. Infra Epistola Herus, *An-  
 nuat illa fere. Luna freto*, Schott. II  
 Obscrv. 55.

61. *Faveas O candida*] *Dea can-  
 dida*, meliores libri, cum primis edi-  
 tionibus. HEINS.

62. *Animo*, Lovaniensis et tres  
 alii, *animos tuos*: quamvis enim  
 utriusque recte dicatur, usitatus ta-  
 men cum accusativo dicit Serv. ad  
 Virgil. VIII Aeneid. 125. Sic Virgil.  
 X, 824:

... Mentem sublit pietatis imago.

Noster VII, 170:

Disimilemque animum sublit Aetæa relli-  
 ctas.

Liv. XL, 8: *Sed interdum spes ani-  
 mum subibat*. Sic et in alia significa-  
 tione pro succedere, intrare, passim  
 veteres. BYRN. — *Latmia saxa*. « Lat-  
 mium montem designat, Endymionis  
 a Luna, ut ferunt, adamati, fabula  
 nobilem. » Met. I, 17.

63. *Non sinat Endymion*] *Sinat*,  
 prima editio, et duo scripti: bene;  
*etiam*, non cadat usus Putav. H.

66. *Quam sequor, ipsa Dea est*.  
 Illam sic Musaeus depingit, 55 sqq.:  
 ἢ δὲ θῆς ἀλλ' υἱὸν ἰσχυρὸν κατέβης  
 Ἡρᾶ,

Μαρμαρυγῆν χερσίντες ἀνεγρέκοντο  
 ὑπὸ νύκτι.

Οὐδ' ἐν λευκαῖσιν ἡκατέρωθεν εἰλὴν ε.  
 Ἀπὸ δὲ χερσίνος ἐπύπτετο νύκτα κα-  
 τ' αἶαν,

Ὡς ῥῶδον ἐκ καλῶν διδομένην ἑνὶ χα-  
 ρίτι.



Neu referam mores coelesti pectore dignos;

Forma nisi in veras non cadit illa Deas.

A Veneris facie non est prior ulla, tuaque.

Neve meis credas vocibus: ipsa vides.

70

Quantum, quum fulges radiis argentea puris,

Concedunt flammis sidera cuncta tuis;

Tanto formosis formosior omnibus illa est:

Si dubitas, caecum, Cynthia, lumen habes. \*

Haec ego, vel certe non his diversa, locutus,

75

Per mihi cedentes nocte ferebar aquas.

Vnda repercussae radiabat imagine Lunae,

Et nitor in tacita nocte diurnus erat:

Nullaque vox nostras, nullum veniebat ad aures,

Praeter dimotae corpore murmur aquae.

80

Alcyones solae, memores Ceycis amati,

Nescio quid visae sunt mihi dulce queri.

Ἡμεῖς δ' ἐν μέλει τοῦ λόγου ληρωμένοι γενόμενοι,  
Χρηστὴν γὰρ μέλειον ἐρεθίζοντες\* ὑποκαί-  
νεις δὲ

Καὶ ποῦτε λησθέντες οὐκ ἐγγὺς λήρ-  
ωντος παύσης\*

Πόλλαι δ' ἐν μέλει χύονται μένος οἱ δὲ  
καλῶσι

Τρίτε χάριτας φείκοντες περυσίους, οἳ δὲ  
τις Ἡρώς

Οὐδ' ὅπως γόλῳ λατὼν χαρίεντος ἐν-  
έβδω.

Qui locus praesertim, inter plurimos in hoc poematis locos, probat illum, qui scripsit, ex Homero, Hymn. in Ven. 89; Theocrit. Idyll. II, 79, ingeniose quae ad rem suam facerent, deproposuisse; et non modo poetas principes non anteverisse, sed subaequidum, et longiori quidem intervallo, fuisse.

71. *Quantum quum radiis fulges argentea puris.* Praestantiores, *fulges solius.* Praeterea *Quantum* scribendum,

quod et *Tanto* sequens requirit: atque ita Iulianus liber cum Scriberriano altero. Est autem ea vox saepius corrupta apud Nostrum. H. Recte *quanto*: sed licet ita fere semper loquantur veteres, aliter tamen Livius, qui lib. V, 10, *quantum* praemittit sequenti *tanto*: « *Quantum* autem augebatur militum numerus, *tanto* maiore pecunia in stipendium opus erat. » Sic et apud Lucan. II, 517:

... *Heu! quantum* melius vel caesa peracta *Imperat.*

multi codices, pro *quanto*: quibus adde Nostri locum V Trist. 11, 7; ubi in codicibus quibusdam *multum* *graviora tulisti.* BYRM.

76. *Cedentes nocte.* Quia sequenti disticho iterum nocte sequitur, Franciscus legebat *cedentes sponte*, ut opponantur *adversis aquis*, vers. 36, et *invisis*, 144.

82. *Dulce queri.* Coniiciebat Fran-

Iamque fatigatis humero sub utroque lacertis,  
 Fortiter in summas erigor altus aquas.  
 Vt procul adspexi lumen: « meus ignis in illo est; 85  
 Illa meum, dixi, litora numen habent. »  
 Et subito lassis vires rediere lacertis;  
 Visaque, quam fuerat, mollior unda mihi.  
 Frigora ne possim gelidi sentire profundi,  
 Qui calet in cupido pectore, praestat amor. 90  
 Quo magis accedo, propioraque litora fiunt,  
 Quoque minus restat, plus libet ire mihi.  
 Quam vero possum cerni quoque, protinus addis  
 Spectatrix animos, ut valeantque facis.  
 Tunc etiam nando dominae placuisse laboro, 95  
 Atque oculis iacto brachia nostra tuis.

eius, triste queri; nil opus. Vir. Ep. XV, 152. *Dulce loqui*, nonnulli codices.

86. *Lumen habent*. Meliores et plurimi, *numen*; ne his idem dicat: *ignis* enim praecessit; et o *numine* rectius vires rediisse dicuntur: et ita duae editiones quoque Venetae. B.

89. *Frigora ne possim gelidi sentire profundi* etc. Sic quoque *Leander* apud Musaeum 245:

Αντίς Ερως, καὶ πάντες ἀμείλιχτος ἀλλὰ  
 τολύπιος

Εἴ τις ὄψας, εἰ δ' Ερως ἐπὶ γλήστῃ  
 ἰνδρὺν κέρ.

Vbi acumen in malo loco positum in re reprehendit doctus *Heinsius*. Quis enim sibi persuadent, inquit, iuvenem maris concitati timore simul, et summo amoris affectu discredulatum, et utri orderet dubium, in argutius incidere potuisse, quam qui proferat, profecto paulo lentior ac tranquillior sit, neccesse est?

90. *Qui calet*] Quia *Putreus*, et

OVID. Oper. Tom. I.

a manu secunda, *Quo*. *Barberinianus*, *Quod*. *Heinsius*. In *tepidus* etiam malebat *Franciscus*.

95. *Tunc etiam*] *Nunc etiam* *Putreus*. *Heinsius*. Ita et duo alii codices. Vid. *Epist.* XII, 53; et ita saepe peccatum, quia librarii, non aequo ut poetæ, tempus praeteritum sibi praesens fingere poterunt. *Bynæ*. — *Nando dominae placuisse laboro*. Quo longius in recensenda hac *Epistola* procedo, eo magis *Barthio* adsentior, qui illam vix ausit *Ovidio* adscribere. Quamvis enim raro *Noster* vitium effugiat luxuriantis supra modum ingenui, unquam tamen eo venit licentiae, ut totidem sacras et istius modi cavillationes in re solemnem et fere tragicam, excidere sibi patiatur. Quis enim *Leandrum* ferat scribentem se, vel in natando, motus suos ideo composuisse, ut *placere* amicæ quæ ipsum observabat? Quis ferat addentem paulo infra 132, se fretum surpe adeo iam trinecisse, ut non *ignotum* se pucibus existimet? Omnia

V v

Te tua vix prohibet nutrix descendere in altum:

Hoc quoque enim vidi; nec mihi verba dabas.

Nec tamen effecit, quamvis retinebat euntem,

Nec fieret prima pes tuus udus aqua.

100

Excipis amplexu, feliciaque oscula iungis;

Oscula Dis magnis trans mare digna peti.

Eque tuis demtos humeris mihi tradis amictus;

Et madidam siccis aequoris imbre comam.

Cetera nox, et nos, et turris conscia novit,

105

Quodque mihi lumen per vada monstrat iter.

Nec magis illius numerari gaudia noctis,

Hellespontiaci quam maris alga potest.

Quo brevius spatium nobis ad furta dabatur,

haec, ut quod sentio dicam, corrupti  
generis corruptio pessima.

98. *Hoc quoque enim vidi*, Turbant  
codices: sed nihil mutanduma. Vid.  
Epist. XVII, 37: *Hoc quoque enim*  
*dubito*. Francius malebat *hoc quoque*  
*nam vidi*, vel *hoc etenim*; ut Bers-  
manni liber et editio Micylli. BYRN.

101. *Excipis amplexu etc.* Mu-  
saeus 160 sqq.

... *Ex δὲ θυράων*

*Νυμφὶν ἀνδραγαθῶν κρηττοῦσαν ποσῶν,*  
*Ἀγροῖσιν ἰσχυροῦσιν ἔτι εὐχόμενα θυ-*  
*λάσσει,*

*Πατρὶν νομισμάτων μυχέας ἐπὶ καρδ-*  
*νῶντες,*

*Καὶ χρεὶν πάντων πάσῃ, δίμῃ δ' ὄχρῃ*  
*ἰλκίῃ*

*Εὐδόμεν, ἰσθῶν, καὶ ἀλκίαν τοῖσιν*  
*ἐδούει*

*Εἰσὶν δ' ἀσθενέωντες βαρυρύντες ἐπὶ*  
*λίαντες*

*Νομῶν ἀντιχρήστων. x. v. λ.*

Notanda quoque hic HomERICA imi-  
tatio, Ilind, Ψ, 186, de Hectore mor-  
tuo, quem ipsa Venus, *ἰσθύνει* ὅ

*χρεὶν δούει* et Odyss. Δ, 406, ubi de  
monstris marinis, quae

*Περὶν ἀντιχρήστων ἀλγῶν καὶ ὀδύνης*  
*ἐδούει*

102. *Oscula Dis magnis trans*  
*mare digna peti*. Scribe cum Puta-  
neo et Sarraviano, *Di magni*. Amor.  
lib. II, Eleg. ult., vers. 17:

Quae mihi blanditiae, quam dulcia verba  
parabat!

Oscula, Di magni: quajia quotque dabat:

BYRN.

103. *Deque tuis demtos*] *Eque tuis*  
scripti. HZINS. Mihi de placet: ge-  
minare enim praepositiones magis  
amabant veteres: I Am. 4, 50:

Conscia de gremio pallia decus meo.

BYRN.

105. *Turris conscia*] *Nutrix*, Iu-  
nianus, Bernensis et Doussae excerpta;  
sed frustra: ita *ignis conscia* Statio  
VI Theb. 547: alter Mentelianus quo-  
que, *amant*. B.

106. *Per vada*] *Lumen per freta*  
monstrat Bernensis.

108. *Alga*. Francius malebat *unda*,  
ut Micylli et Bersman. *margo* habet,

Hoc magis est cautum, ne foret illud iners. 110  
 Iamque, fugatura Tithoni coniuge noctem,  
 Praevius Aurorae Lucifer ortus erat.  
 Oscula congerimus properata, sine ordine, raptim,  
 Et querimur parvas noctibus esse moras.  
 Atque ita cunctatus, monitu nutricis amaro 115  
 Frigida deserta litora turre peto.  
 Digredimur flentes; repetoque ego Virginis aequor,  
 Respiciens dominam, dum licet, usque meam.  
 Si qua fides vero est, veniens huc esse natator;  
 Quum redeo, videor naufragus esse mihi. 120  
 Hoc quoque si credas, ad te via prona videtur:  
 A te quum redeo, clivus inertis aquae.

110. *Est cautum* ] *Captum*, Sar-  
 ravii, Lincoln. et Scriverii: forte  
 non male; ut *captum tempus* saepe  
 apud Livium, Maronem et alios. B.

105. *Atque ita cunctatus*. Eleganter  
 MSS. Palatinus:

Atque ita, contactus monitu nutricis amaro.  
 Frigida deserta litora turre peto. DAN. H.  
 — *Cunctatus* scripti plerique. *Cun-*  
*ctatus monitum*, Puteaneus; quidam  
*amarae*. Scribo, *cunctatus monitus*  
*nutricis amarus*; ut Val. Fl. III, 385:  
*Haec secus Aesonides monitus accensus*  
*amaris*.

Vel, *monitum nutricis amarae*. H.  
 Nos ex codicibus veteribus, *cuncta-*  
*tus, monitu nutricis amaro* etc. reti-  
 nuimus; sed distinctione sensum ad-  
 iuvimus, ut sit sensus, *amaro monitu*  
*nutricis*, post longam *cunctationem*,  
*litora peto*. BYNM.

119. *Si qua fides vero est* etc. Sa-  
 nus est locus, quem perverse prius  
 acceptum, et frustra inde, tanquam  
 vitiosum, ut saepe, ita Cuperi coniec-  
 tura sollicitum dedit, atque inter-  
 pretatus est Barmannus: *Si qua fides*  
*mihi verum*, sed cui *fides* multi non

habent, dicenti. Versum 121 et se-  
 quentem imitatus videtur Claudianus  
 de VI consul. Honor. 143:

... Et quae venientibus ante  
 Prons fuit, iam difficilis, iam dextra rever-  
 sis. L.

120. *Naufragus esse mihi*. Robertus  
 Titius lib. V *Locor. Cosirov.* cap. 4,  
 haec explicat, quasi Leander rediens  
 natasset supinus, more naufragorum;  
 quum Hero petens, pronus nataret,  
 unde et in praecedentibus dixit: *Re-*  
*spiciens dominam, dum licet, usque*  
*meam*: quod alia ratione consequi  
 non poterat, quam si supinus nata-  
 ret. Sed nos nihil hic tam arguti la-  
 tere credimus, et simplicem esse sen-  
 sum, se videri natatorem, id est, vo-  
 luptatis causa se exercere, ostentare ar-  
 tem dominae, et aquam esse pronam  
 et facilem; sed dum redit, se labo-  
 rare et difficulter natare, tanquam  
 contra clivum aquae, quae nihil ad-  
 invet natantem; sed ut in tempesta-  
 tibus solet, quum naufragium factum  
 est, se luctari cura aquae, ut naufra-  
 gis evenire consuevit, qui quocum-  
 que modo natare dicuntur. BYNM.

Invitus patriam repeto; quis credere possit?

Invitus certe nunc moror urbe mea.

Hei mihi! cur animo iuncti secernimur undis? 125

Vuaque mens, tellus non habet una duos?

Vel tua me Sestos, vel te mea sumat Abydos:

Tam tua terra mihi, quam tibi nostra, placet.

Cur ego confundor, quoties confunditur aequor?

Cur mihi causa levis ventus obesse potest? 130

Iam nostros curvi norunt delphines amores:

Ignotum nec me piscibus esse reor.

Iam patet attritus solitarum limes aquarum;

Non aliter, multa quam via pressa rota.

Quod mihi non esset, nisi sic, iterare querebar: 135

At nunc per ventos hoc quoque deesse queror.

Fluctibus immodicis Athamautidos aequora canent,

Vixque manet portu tuta carina suo.

Hoc mare, quum primum de virgine nomina mersa,

Quae tenet, est nactum, tale fuisse puto. 140

Et satis amissa locus hic infamis ab Helle est:

Vtque mihi parcat, crimine nomen habet.

126. *Vuaque mens*. Elegans locutio, ubi compendioso sermone defunguntur, pro *una mens habet duos*; sed non *una tellus habet*. BVM.

134. *Via pressa rota*] *Trita* Lucretius; ul:

*Nec magis est curvis Appia trita rotis*. H.

135. *Quod mihi non esset, nisi sic, iterare querebar*] *Itera* vetus liber Putanneus, reliquis eius verbi literis deletis, et recentiori manu superscriptum, *re: iter* ante prius fuisse suspicor, quomodo codex Morelii; idque verum esse existim. Quatuor *intrare*: alter Morelii, *iterata*: *iter* a te Patavinus. Regius, *ita rare*. Quid (vel Qui) nisi sic ita rare mihi non

esse querebar. Posset et legi, *iter ire*; ut Art. Amat. III, 37:

Quaere novem cur una vices iter irit, et audi.

sic sana illa scriptura. Hævus. Illud tamen *iterare*, quod in optimis codicibus exstat, vix ausim reicere, propter illud Horatii I, Od. 7: *Cras ingens iterabimus aequor*; et I, Od. 34: *Iterare cursus cogor relictos*. BVM.

141. *Et satis amissa*] *At satis*, in uno Mediceo, ut Ep. XIV, 87: videtur autem respicere ad *εἰς τὴν Ελλᾶν*, ut dictus fuit Hellespontus. Herodot. VII, 58. BVM.

142. *Vtque mihi parcat*. Lovaniensis unus, *utque mihi pateat*. — *Nomine crimen habet*] *Crimine nomen*,

Invideo Phrixo, quem per freta tristia tutum  
 Aurea lanigero vellere vexit ovis.  
 Nec tamen officium pecoris navisve requiro; 145  
 Dummodo, quas findam corpore, dentur aquae.  
 Arte egeo nulla: detur modo copia nandi,  
 Idem navigium, navita, vector, ero.  
 Nec sequar, aut Helicen, aut, qua Tyros ulitur, Arcton:  
 Publica non curat sidera noster amor. 150  
 Andromedan alius spectet, claramve Coronam,  
 Quaeque micat gelido Parrhasis Vrsa polo.

quinque scripti cum prima editione,  
 quod magis aridet, ut Epist. XVI,  
 208:

Et qui Myrtosa crimine signet aequo.

Sic Amor. I, 3, vers. 21:

Carmine nomen habent etc.

ff.

146. *Dummodo quas findam* ]  
*Dummodo quassandae*, unus Am-  
 brosius.

147. *Arte egeo nulla* ] *Pax sit*  
*nulla maris*, quatuor libri: totidem,  
*Parte querar nulla*: nonnulli; *que-*  
*ror*: duo, *Parte moror nulla*: prima  
 editio, *Arce queror nulla*: septem,  
*Parte egeo nulla*. Forte, *Pace egeo*  
*nulla*. Noster II Pont. 9:

Si pacem nullam portus mihi praestet  
 eunti,

Irata Neptune cur ego dona feram? ff.

— Mihi caeteris praeferenda videtur  
 vulgata, *arte egeo nulla*. Nautae ar-  
 tem hic significari satis manifestum e  
 sequentibus. Hoc vult Leander: si na-  
 vigio uter, etiam arte nautae indi-  
 gerem; iam vero, modo nandi fiat  
 copia, arte nulla egeo, quum,

Idem navigium, navita, vector, ero. L.

Illud *pax*, huc quadrare non videtur,  
 et obstant sequentia; quum Leander  
 maxime pacem maris, ut copia nandi  
 fiat, precetur: mihi non displicet,  
*parte querar nulla*. ВѢЖМ. — *Fiat*

*modo* ] *Detur modo* Regius, et multi  
 alii cum prima editione. *Detur mihi*  
 alter Regius et Bern.

148. *Idem navigium*, Verbatim ex  
 Ovidio Musaeus 255:

Αἰεὶς ἴδω ἰπικῆς, νηϊστέλης, εὐνομήτης  
 νηὺς.

149. *Nec sequar, aut Helicen* etc.  
 Sic ad amantem Leander, apud Mu-  
 saeum, 210 sqq.:

Μόνον ἰπὸς ἐνὶ λήχῃσι δὲ' ἠδούταις εἰς  
 εὐχρη.

Ex πειστέης ἀνέμῳι κατὰ νηϊσῶν ἔρρη  
 νήϊος

Εὐεργῆσι ἰλὸς ἔρρησι, ἔχῃσι εἰς  
 ἄλγος λήχῃσι.

Καὶ μὴ ἐκτεταῖον δὲα ἔρρησι δύνα  
 βούτην,

Ὅς θρασύς ὤφθικα, καὶ εὐεργῆσι ἰλὸς  
 ἀνέμῳι

Παρὰ δὲ ἀνέμῳι κατὰ νηϊσῶν ἔρρη  
 λήχῃσι.

— *Nec sequar* ] *Sequor*, Puteaneus  
 cum multis aliis: idem Tyros pro  
 Tyrus. Mox *Andromedan*, ut et tres  
 alii: quomodo variis apud Nostrum  
 locis optimi codices: nam *Androme-*  
*den* viz dicebant. HENR.

152. *Quaeque micat gelido Par-*  
*rhasis Vrsa polo*. Patronymica non  
 tantum ab hominibus, sed ab aliis  
 quoque rebus deducuntur, ut Cy-

At mihi, quod Perseus et cum Iove Liber amarunt,  
 Indicium dubiae non placet esse viae.  
 Est aliud lumen, multo mihi certius istis; 155  
 Non erit in tenebris quo duce noster amor.  
 Hoc ego dum spectem, Colchos, et in ultima Ponti,  
 Quaque viam fecit Thessala puppis, eam:  
 Et iuvenem possim superare Palaemona nando,  
 Miraque quem subito reddidit herba Deum. 160  
 Saepe per assiduos languent mea brachia motus;  
 Vixque per immensas fessa trahuntur aquas.  
 His ego quum dixi: pretium non vile laboris,  
 Iam dominae vobis colla tenenda dabo.  
 Protinus illa valent, atque ad sua praemia tendunt; 165

*pris, Calydonis, Pegasis, Asis, de quibus alibi. Cior.*

153. *At mihi quod*] Quam quatuor scripti. *Lege quas*: quod confirmavit postea alter Mentelii. HEINS. Nihil muta: mihi ita Noster loquitur: mox 179:

*Paene meum quod amo, tanta est vicinia, tangit.*

Epist. XIX, 179:

*Tu quoniam saepe petis quod amas, tam saepe relinquis.*

Epist. XX, 168:

*Idque ego iam, quod te forem amabile, amo. B.*

155. *Est aliud lumen*] Alium Aldus. Numen etiam quidam codices, ut supra 86: sed hic alia ratio est: nam ei certius exigit, ut legatur *lumen*, ut ita sidera, ad quae navigatio instituitur, certa nautis dicantur fulgere Horatio et aliis. B.

156. *Non erit in tenebris*] *Non erat in tenebris*, Puteanus. Forte, *Non est in tenebris. Non erat tenebris*, alter Moreti. HEINS.

157. *Colchos atque ultima Ponti*]

*Et in ultima Ponti*, Puteanus; et *ad ultima*, quinque alii. HEINS.

158. *Thessala puppis*. Puteanus et alii meliores magno numero, *Thessala pinus*: bene.

160. *Miraque, quem subito reddidit herba Deum*. Ingeniosa est doct. viri coniectura (Miscell. Observ. vol. II, tom. 1, p. 195) legendum hic rati: *Morsaque quem subito* etc. Glaucus enim apud Nostrum Metamorphos. XIII, 942:

... Μάρωκε

*Phakela decerpai, decerptaque dente mor-mordi.*

Potest tamen et vulgata ferri. Subitum Deum Heinsius malebat; quod certe non improbandum: hand tamen vulgato praestare adeo putem, ut, vel reclamantibus codd. in textum velim recipere. LENNEP.

163. *His ego quum* etc. Desunt verba, quibus notentur istiusmodi nugae.

165. *Ad sua praemia*] *Ad sua gaudia*, Excerpta Doussa et Balliolensis; *munera*, Saravii.

Vt celer Eleo carcere missus equus.  
 Ipse meos igitur servo, quibus uror, amores:  
 Teque, magis coelo digna puella, sequor.  
 Digna quidem coelo, sed adhuc tellure morare:  
 Aut dic, ad Superos hinc mihi qua sit iter. 170  
 Hic es, et exiguum misero contingis amanti:  
 Cumque mea fiunt turbida mente freta.  
 Quid mihi, quod lato non separor aequore, prodest?  
 Num minus hoc nobis tam brevis obstat aqua?  
 An maliin dubito toto procul orbe remotus 175  
 Cum domina longe spem quoque habere mea.

166. *Vt celer Eleo carcere missus equus.* Sic Am. III, Eleg. 2, v. 9:

Hoc mihi contingit, sacro de carcere missus  
 Insistam forti mente vehendus equis.

Vid. Tibull. I, Eleg. 4, vers. 31:

Quam laetor, infirma vixere tibi fata sequens,  
 Qui prior Eleo carcere missus equus.

Contra haec ita scriptum reliquit Caper: « Carcer masculini generis, non nisi singulariter dicitur, in quo homines coërentur: pluraliter vero *carceres*, unde currus effundantur. » Eruditus lector, perperam vera haec differrentin sit, indicabit. C.

168. *Teque magis.* Forte:

Teque mari, coelo digno puella, sequor.  
 HAINA.

Perperam; te *magis* dignam inter atellas recipi et Deam fieri, quam Andromeda, Ariadna et aliae.

169. *Tellure morare.* Ita in Aldinis habetur, itaque legendum potius existimo; ut sit imperativi modi, quam *morari* infinitivo, aut *morari* indicativo modo. Nam et sequens verbum eiusdem modi est, quum sit:

Aut dic, ad Superos hinc mihi qua sit iter,  
 M.

*Morari*, Putaneus et alii multi: tres *morari*: unum *morari*. HAINA.

170. *Hinc mihi qua sit iter*] Et mihi, Putaneus cum tribus aliis: bene. Lego autem:

Aut dic, ad Superos et mihi qua sit iter.  
 H.

Aut hinc ad Superos dic mihi qua sit iter, Excerpta Doussae.

171. *Hic es etc.* Hinc est quod raro *misero contingis amanti*. Sic in quibusdam legitur; estque illatio absque antecedente: cui enim inferas, *Ilino est quod raro*? An ei quod proxime antecedit, *Aut dic, ad Superos*? At interrogationi huic non potest, et alterioribus inconueniens est. Lego ergo cum Aldinis: *Hic es, et exiguum misero contingis amanti*; quod est: Non es in coelis, aut tam longe remota, et tamen exiguum contingis: hoc est, raro ac modice: posito adiectivo uentri generis pro adverbio. MICHL. — Et *exiguum misero contingis amanti*, omnino legendum e bonis exemplaribus et ratione. Id est, et perperam eam capimus voluptatem, quam frequentissime capere deberemus. Cior.

174. *Num minus haec*] Num Putaneus. Vide Notas Epist. XI, v. 151



Quo propius nunc es, flamma propiore calesco:  
 Et res non semper, spes mihi semper adest.  
 Paene manu, quod amo, tanta est vicinia, tango:  
 Saepe sed, heu! lacrymas hoc mihi paene movet. 180  
 Velle quid est aliud fugientia prendere poma,  
 Spemque suo refugi fluminis ore sequi?  
 Ergo ego te nunquam, nisi quum volet unda, tenebo;  
 Et me felicem nulla videbit hiems?  
 Quumque minus firmum nil sit, quam ventus et unda,  
 In ventis et aqua spes mea semper erit?  
 Aestus adhuc tamen est: quid, quum mihi laeserit aequor,  
 Plias, et Arctophylax, Oleniumque pecus?  
 Aut ego non novi, quam sit temerarius; aut me  
 In freta non cautum tum quoque mittet Amor. 190

unus Medicus et fragmentum Farnesianum, *Non minus hoc. Lego Num minus hoc*; et pro *Num malim* sequenti versu, *An malim*; elegantius certe, ut cum *propiore* colludat, more Ovidiano. HEINS.

177. *Quo propius* ] *Quo propior*, Excerpta Domae, Surtavii et multi alii.

178. *Et res non semper* ] *Vt res* Lovaniensis: familiaris vero illa agnominantio scriptorib. Aus. Parent. XI: *Pastor chere depot, spes cuius certa fuit res.* Et Profes. carm. VI:

O Flos Iovenum  
 Spes laeta Patrie,  
 Nec certa tuas  
 Data res Patriae.

180. *Saepe sed (heu!) lacrymas hoc mihi paene movet.* Hoc paene, iuquit, facit mihi saepe lacrymas: id est, quod paene manu nos tangimus, et tamen contingere non possumus. Allusio autem est ad priorem versum, in quo idem adverbium *paene* ponitur. MUELL.

182. *Refugi* ] *Profigi* Lovaniensis et duo alii. *Refui* Francof. quae solemnis est permutatio libroriorum.

186. *In ventis et aqua.* Francius malebat, *in vento atque unda*, ut esset repetitio sollemnis.

187. *Quum mihi laeserit* ] *Quam modo laeserit* volebat Francius: illud mihi laeserit aequor, mihi suspectum est: forte cluserit pro clauserit. *Clausum aequor* quid sit, nolum. Florus III, 6: *Piratae mare bello, quasi tempestate, praecloserant.* Apposite Manil. I, 365:

Tunc subeunt haedi, claudentes fidere  
 pontum  
 Nubibus. ERM.

189. *Aut ego non novi, quom am temerarius* ] *Quam sit* cum Scriveriano et nro Farnesii legendum: de Amore sermo est Amor. I, El. 2 ad Cupidinem vers. 43:

Tum quoque nos paucos, si te bene no-  
 mus, uris.

Sequenti etiam versa, non tantum tres libri: bene. HEINS. Legerem

Neve putes id me, quod abest, promittere tempus:

Pignora polliciti non tibi tarda dabo.

Sit tumidum paucis etiam nunc noctibus aequor;

Ire per invitas experiemur aquas.

Aut mihi continget felix audacia salvo; 195

Aut mors solliciti finis amoris erit.

Optabo tamen, ut partes expellar in illas,

Et teneant portus naufraga membra tuos.

Flebis enim, tactuque meum dignabere corpus:

Et, mortis, dices, huic ego causa fui! 200

Scilicet interitus offenderis omine nostri:

Literaque invisa est hac mea parte tibi.

Desino; parce queri: sed et, ut mare finiat iram,

Accedant, quaeso, fac tua vota meis.

Pace brevi nobis opus est, dum transferor istuc; 20

etiam, non tantum tunc, vel quia in Iuniano est, *captus iam*, non tantum iam; Iuse. 2101

Tunc piger ad nandum, tunc ego cautus ero.

In Moreti erat, *In freta non tantum turbida mittit amor*: eleganter. B.

195. *Continget* ] *Contigerit* alter Moreti. HEINS.

197. *Optabo tamen, ut partes* ] *Et tamen optabo ut partes*, unus Patavinus: recte, si rō ut tollatur. Tres alii, *Optabo tantum partes expellar in illas*, Vel lege, *Sed tamen optabo, partes expellar in illas*. HEINS.

199. *Tactuque*. Francius coniciebat iactuque, scil. arenae, qua cadavera eiecta tegere solebant; sed ita iactu absolute ponere durum est et insolens.

200. *Mortis* ] *Morti* Moreti, quod mollius obsequens dices.

203. *Desino; parce queri*. Prima editio et tres scripti; *Desine, parce queri*. Puteaneus, *desino parte*. Scri-

be *Desino; parce queri*: quod et Dousae in mentem venerat. Tibull. II, El. ult., v. 41:

*Desino, ne demisso luctu raeoventuraceribi.*

Deinde, *sed et ut mare finiat* cum eodem Puteaneo et decem aliis reponit: alter Mentelianus, *Sed et ut mare desinat iram*. HEINS. *Sed quod* Moreti et unus Heinsii: forte, *Sed quo mare finiat iram*: ita et Epist. XX, 23 vulgo:

*Trans mea quid petit, nil uti tibiingerer ant.*

Sed editiones primae et scripti, quod, et Bersamuni, nisi quo, quod rectius, et probat Heinsius. Vide ibi, et alibi: *sed ut hoc*, Edit. prima, et nonnulli codices: *sed ut hanc*, Bernensis unus. BERN.

205. *Pace brevi nobis opus est* etc. Hinc sane tantum lepissimum hoc Martialis Epigramma, Libell. de Spectac. Epigr. XXV:

*Quom petere dulces audas Leandrus amoris,*

OVID. Oper. Tom. I.

X x

Quum tua contigero litora, perslet hiems.  
 Illic est aptum nostrae navale carinae,  
 Et melius nulla stat mea puppis aqua.  
 Illic me claudat Boreas, ubi dulce morari:  
 Tunc piger ad nandum, tunc ego cautus ero. 210  
 Nec faciam surdis convicia fluctibus ulla:  
 Triste nataturo nec querar esse fretum.  
 Me pariter venti teneant, pariterque lacerti;  
 Per causas istic impediaturque duas.  
 Quum patietur hiems, remis ego corporis utar: 215  
 Lumen in adpectu tu modo semper habe.  
 Interea pro me pernoctet epistola tecum;  
 Quam precor ut minima prosequar ipse mora.

Et feceris tumidis iam premeretur aqua,  
 Sic miser instantes afflatus dicitur undas:  
 Parcite, domi propere; mergite, dum  
 redet.

In quo quidem ita sibi ipse complacuit poeta, ut iterum, sed multo feliciter minus, lib. XIV, Ep. 181, de Leandro quodam marmoreo:

Clamabat tumidis undas Leander in undis:  
 Mergite me, fluctus, quam rediturus ero.

Elegantior haec et venustior sententia, quam quae gallicos poetas fugeret; illamque sic expressit *Voltaire*:

*Leandre, conduit par l'Amour,  
 Eu nageant disait aux orages:  
 Laissez-moi gagner les rivaux;  
 Ne me noyez qu'à mon retour.*

— Istuc. Seculo Ovidii non admodum usitatum verbum hoc existimo. Ito vero probamus, nam et Francofurtensis habet. *BVM.*

206. *Perslet.* In uno Heinsiano erat *perisset*; sed nihil temere mutem. *Epist.* XVI, 25:

*Perslet*, et ut pelagi, sic pectoris adinet ventum.

*Perfluere* aliam habet significationem, ut in illo Virgilii I Aeneid. 813:

... Et terras turbine perflant. *BVM.*

208. *Stat mea puppis aqua.* Et his verbis obsoletum sensum subesse putabat Douss; iniurius certe poetam nostro. *IDEM.*

211. *Fluctibus.* Novi multos esse poetas in illa locutione, *surdior mari*, vel *freto*; sed hic his idem diceret, si vera est lectio, *fluctibus*: triste enim *fretum* est idem, ac fluctibus agitata et tumidum. Quare mallem hic *fluctibus* legere, quibus iam sequentia optime respondent: *Me pariter venti teneant.* *BVM.*

213. *Me pariter venti teneant, teneantque lacerti.* Quatuor libri, pariterque lacerti. Forte, teneantque lacerti. Vid. *Notas Epistolae VI*, 29.

214. *Impediaturque* ] *Detineaturque*, unus Lovaniensis.

216. *Lumen in aspectu etc.* Apud Musaeum idem, 216:

Ἀλλὰ, γὰρ ἡ κίβδηξ ἀφ' ἧς ἔσθ' ἡμεῖς

Μὴ μὲν (λύχνη) ἀκροβόλου

218. *Persequar ipse mora* ] *Prosequar*, Puteanus et alii ex melioribus. *HEINS.* Francius malebat *subsequar*.

## EPISTOLA XIX

### HERO LEANDRO

Quam mihi misisti verbis, Leandre, salutem,  
 Vt possim missam rebus habere, veni.  
 Longa mora est nobis omnis, quae gaudia differt;  
 Da veniam fassae; non patienter amo.  
 Vrimur igne pari; sed sum tibi viribus impar: 5  
 Fortius ingenium suspicor esse viris.  
 Vt corpus, teneris sic mens infirma puellis;  
 Deficiam; parvi temporis adde moram.  
 Vos, modo venando, modo rus geniale colendo,  
 Ponitis in varia tempora longa mora. 10  
 Aut fora vos retinent, aut unctae dona palaestrae:

1. *Leandre*. Dubitat Egnatius an non, prima syllaba producta, Graecorum more *Leandre* sit scribendum. Non puto; nam nec *Cythereia* scribitur, aut *Medeia* aut *Aeneias*. Graecis porro tam *Λεάνδρος* in usu, quam *Λιάνδρος*, aut *Αλιάνδρος* fuisse, probat Alex. Severi nummus, apud Morellium in specimen Rei numariae p. 188. LENNEP.

7. *Sic mens* ] *Ita mens* Puteaneus et ex melioribus alii nonnulli: sequenti versu, *deficiam* puto legendum, pro *deficiam*. HEINS. Ego *deficiam* non muto; nam quibus animus et vires cadunt, *deficere* eleganter dicantur. BYRN.

9. *Rus geniale colendo*. Rus ornando, excolendo, ubi *genio*, id est, voluptatibus indulgetis.

10. *In varia* ] *In varias moras*, unus Heinsii.

11. *Aut unctae dona palaestrae*. *Ti* dona non satisfacit: quod ex officina interpolatorum censeo proditiisse, quum in exemplaribus esset *unctas palaestrae*, omisae videlicet unica voce, quam cognatio literarum *ti* et *unctae* absorpserat; cuiusmodi mendas propemodum infinitas, tum in Nasone, tum in aliis scriptoribus deprehendimus. Videtur ergo a Nasonis manu fuisse:

... Aut unctas luctu palaestras, NASE,

Flectitis aut freno colla sequacis equi.  
 Nunc volucrum laqueo, nunc piscem ducitis hamo:  
 Diluitur posito serior hora mero.  
 His mihi submotae, vel si minus acriter urar, 15  
 Quid faciam, superest, praeter amare, nihil.  
 Quod superest, facio: teque, o mea sola voluptas,  
 Plus quoque, quam reddi quod mihi possit, amo.  
 Aut ego cum cara de te nutrice susurro;  
 Quaeque tuum, miror, causa moretur iter; 20

— Nihil mihi videtur quicquid hoc commento, ad quod nec Heinsius, ut puto, confugisset, nisi *palaestrae dona* perperam cum vulgo interpretum *palmis*, aliaque victorum in palaestris *praemia* intellexisset, quum hoc quidem optime vir egregius videret, ad prolutam hic ab Horone sententiam non tam *praetentorum*, quanta *luciae* et quorumvis exercitiorum in palaestra, commemorationem requiri; at vero iucundissima haec adolescentibus quotidiana exercitia *palaestrae*, *dona* eius quidui diserit Ovidius, quum sic etiam alibi *dorum* et *munus* alicuius rei dictum illud reperitur, quod vel ex re ipsa, vel ex eius sive ope sive occasione, commodi aut benefici aut iucunditatis aliquis percipit? Hor. III, 8, 27:

*Dona praetentis capis laetus horae.*

Virgil. Aen. VIII, 657:

*Calli per dumos aderant, arcemque tenebant,*

*Defensi tencera, et dona oculis opacae, L.*

14. *Diluitur posito* etc. Mos olim erat Graecis, dein et Romanis, ut,

*Postquam sacris fames epulis, mensaeque remotae,* Voss.

tempus viri ludo vel confabulationibus producerent; decederent vero mulieres, ne si quid dicentibus excideret liberius, pudicas aures offenderet. Qui mos etiam nunc apud quas-

dam hodiernae Europae gentes iuvit.

15. *His mihi submotae* etc. Quae mihi quum desint, nihil, quod faciam, superest, praeter amare, etiam si non acriter adeo urar.

17. *Mea sola voluptas*. Prima editio et tres scripti, *mi sola: ἀγχαλῶς*; pro mea, aut pro mihi, ut sit grammaticus. Sic apud Tragicos, ὦ φίλῳ μὲν, ὦ φίλῳ πατρί, et similia. Tibullus I, El. 6, 63:

*Vive de mihi dulcis anus: propitius esto tecum,*

*Sit modo fas, amore contentae velim.*

Sic scribe: inepte vulgo, *contribuisse*. H. — Illud *mi sola* non placet, et Apuleio convenire magis rancidam antiquitatem credo, quum Ovidio: neque Tibullo decoram credidit Brachmanus, ad laudata eius poetae verba. BVM. Quin et *si mi si* recipitur, aliter accipi nolum, quam pro *mihi*. HEYX. ad loc. Tibull.

18. *Plus quoque quam credi*] *Quam reddi*, Puteaneus et Basileensis: venuste. Sic I Art. Aumt. 390:

*Vt puto non poteris ipsa referre victum.*  
 Hoc est, non poteris paria succere amando. HEYX.

19. *Cum cara*. Franc. mallet *cana*: ut mox 26, *anus* dicitur: et 46, *moventis ante caput*. — Male: *cara* enim, quae herae amoribus ita inserviret

Aut mare prospiciens, odioso concita vento

Corripio verbis aequora paene tuis:

Aut ubi saevitiae paucum gravis unda remisit,

Posse quidem, sed te nolle venire, queror.

Dumque queror, lacrymae per amantia lumina manant,

Pollice quas tremulo conscia siccant anus.

Saepe tui specto si sint in litore passus;

Impositas tanquam servet arena notas.

Vtque rogem de te, et scribam tibi, si quis Abydo

Venerit, aut, quaero, si quis Abydon eat.

20

Quid referam, quoties dein vestibus oscula, quas tu

Hellespontica ponis iturus aqua?

21. *Aut mare* ] *Aut freta Donsae* excerpta et novem codices.

22. *Aequora paene tuis*. Male alii, *saepe meis*. Respicit enim ad expostulationem Leandri, quoniam supra vidimus; nisi *aequora saeva* placet reponi. HEINS. *Nonne meis*, Bernensis: *saeva* etiam Francius coniecerat: et hoc probum puto, ob repetitionem *saevitiae* sup. vers. Sic apud Horat. II, Od. 10, 9, *saevius pro saepius* reponendum puto. BYRN.

23. *Saevitiae paucum*. Potest capi ut apud Terent. And. V, 3, v. 31: *Paucum supplicii*. In editionibus antiquis Vuetis et Bersmanni, et quatuordecim scriptis reperi *saevitiam*, *Saevitiam* etiam in Moreti et quinque aliis: ut dictum esset, quomodo *paucum fidem habere* apud Plantum et Terentium. BYRN.

26. *Conscia siccant anus*. Hafnien- sis et Lovaniensis, *Cretica*; cum glossa, *id est de Creta*. Sed legendum puto, *Troica*. Sic lib. II Art. Amat. pro *Mars Troem occupat*, male *Cretan* scribebatur ante. Apud Horatium III, Od. 9, quae in vulgatis codicibus, *Chloe Cressa* est, hanc vicinam

exemplaria *Thressam* faciunt: apud Maronem, pro *Cressa* genus *Phloae*, Scholiastes Horatii antiquus agnoscit *Thressam*. HEINS.

27. *Si sint* ] *Quasi sint*, unus Moreti.

29. *Vtque rogem de te et scribam tibi*. Versus paulo durior. Libri sex *ro* et non agnoscunt: unus Ambrosianus, *ut scribam*. Puto legendum hoc modo totum distichon:

Vtque rogem de te quaeramus, hoc si quis Abydo

Venerit: aut scribam, si quis Abydon eat. H.

— Nihil puto movendum: sed sensus et ordo ita constituendus; ut rogem de te, et scribam tibi, quaero, si (id est an) quis Abydo venerit, aut si quis Abydon eat: illud aut mole cum quaero coniunctum confudit sensum. BYRN.

31. *Quoties de vestibus oscula* ] *De vestibus* Putemaeus. Lege dein: aliquae ita ex scripti. Sic apud Valer. Flaccum simili errore legitur, *Deiunctis amplexus*, quoniam reponendum sit *Dein unite*, lib IV, 624. HEINS.

32. *Hellespontica*. Putschianus et

Sic ubi lux acta est, et noctis amior hora  
 Exhibuit pulso sidera clara die;  
 Protinus in summa vigilantia lumina turre  
 35 Ponimus, adsuetae signa notamque viae;  
 Tortaque versato ducentes stamina fuso,  
 Feminea tardas fallimus arte moras.  
 Quid loquar interea tam longo tempore, quaeris?  
 Nil, nisi Leandri nomen, in ore meum est.  
 40 Iamne putas exisse domo mea gaudia, nutrix?  
 An vigilant omnes? et timet ille suos?  
 Iamne suas humeris illum deponere vestes:  
 Pallade iam pingui tingere membra putas?  
 Adnuit illa fere: non nostra quod oscula curet;  
 45

Oxonienſis a manu prima, *Helleſpontiacus aquas*. BVM.

33. *Sic ubi lux acta est*] *Facta est* Puteaneus et novem alii: nil mutò. Sed et hic posset *tracta* legi.

35. *In summa turre*] *In summo tecto*, Puteaneus et Moreti codex. H. Non probo. *Turris* enim etiam in praecedenti Epistola meminit.

36. *Signa notamque*] *Signa notanda*, Leidensis: similis diversitas III Fast. 650:

... Apparent signa notaeque pedum.

Vbi *signa notata* Heinsius mavult, cum undecim scriptis: editio prima habet *signaque nota*. Lincol. *notaeque signa*; duae editiones Venetae et margo Micylli et Bersmanni, *signa notaeque*. BVM.

42. *Timet ille suos*. In quibusdam, *patrem*, non *suos* legitur: utrumque recte. NAVGER.

44. *Pallade iam pingui tingere membra putas*. Vel contra codicum fidem, *tingere* reponendum contendo. Sic in Catalectis Pithoei Avienus, Epigrammale, quod Martiali ab aliis tribuitur, et in eius est vetustis

exemplaribus lib. IV, Epigr. 90, in aliis 89:

*Tunc oleo corpus fago mollique palaestra;*  
*quomodo meliores scripti, non corpusque frivo: atque ita apud Martia-*  
*tem quoque libro I Epigr. 79 scri-*  
*bendam videtur:*

*Fingit entem Charinus, et tamen pallot,*  
 HEINS.

Pon puto hic locum posse habere *fin-*  
*gere*, ut alibi; et tamen offendit illa  
 soni eiusdem iteratio, *pingui tingueret*  
 quare ego mallem, *Fingere iam pin-*  
*gui pallade membra putas*; nam in  
 antiquis omnibus editis est, *Tingere*  
*iam pingui pallade membra putas*:  
 voces autem *tingere* et *ungere* ubi-  
 que fere commutatae a librariis. *Tan-*  
*gere* erat in uno Moreti, et excerptis  
 Doussae: etiam eleganter: nam oleo  
 tangere Catonem et Varronem di-  
 xisse docuit Scriver. ad Martial. VI,  
 Epigr. 74. BVM.

45. *Adnuit illa fere*] *Fere pro ple-*  
*rumque*, et *fere semper*, posuit. Sic  
 et Cicero: *Patet meus hic fere agit*  
*actatem in literis*. MICL.

Sed movet obrepens somnus anile caput.  
 Postque morae minimum: iam certe navigat, inquam;  
 Lentaque dimotis brachia iactat aquis;  
 Paucaeque quum tacta perfeci stamina tela,  
 An inedio possis, quaerimus, esse freto. 50  
 Et modo prospicimus: timida modo voce precamur,  
 Ut tibi det faciles utilis aura vias.  
 Auribus interdum voces captamus; et omnem  
 Adventus strepitum credimus esse tui.  
 Sic ubi deceptae pars est mihi maxima noctis 55  
 Acta, subit furtim lumina fessa sopor.  
 Forsitan invitus, mecum tamen, improbe, dormis;  
 Et, quamquam non vis ipse venire, venis.  
 Nam modo te videor prope iam spectare natantem:  
 Brachia nunc humeris humida ferre meis. 60  
 Nunc dare, quae soleo, madidis velamina membris:  
 Pectora nunc iuncto nostra fovere sinu.  
 Multaque praeterea, linguae reticenda modestae;

46. *Obrepens*] *Obrepans* Ambros. Forte, *obrepans*. HEINS. *Obserpens* volebat Dousa.

47. *Morae minimum*] *Nimum* Puteaneus et alii plurimi codices; et Bersmanni editio, quod accommodatius non patienter amanti: notandum vero, *navigat* hic dici pro *natat*.

49. *Paucaeque quum tacta perfeci stamina tela*] *Tracta* pro *tacta* videtur reponendum: hinc et *tractum* neutro, et *tracta* feminino genere, voces substantivae, de quibus Scaliger ad lib. I, Eleg. 7 Tibulli. *Fos lanam trahitis*, apud Iuvenalem Sat. II, 54. *Trahere telam*, ut *trahero lanam*, et *trahero pensa*; posset et *facta tela*: ut *facere stamen* Iuven. Sat. II, vs. 57: et *facere pensa* Propert. IV, v. 9. HEINS. Ego *tacta* retinui, id est, leviter, negligenter tacta, quia meus,

alibi occupata, non attendebat lamificio. BYRM. *Tacta terra*, Crispinus.

53. *Interdum*] *Incertas voces* Puteaneus; ul *Deianira*, Epist. IX, 41: *Aucupor infelix incertas murmura famae*. II.

58. *Et quamquam non vis ipse venire, venis*. Fieri potest, ul non *ipso* velis venire; *venis* tamen: somnians quippe non potes quin adstes, vel invitus. Natus hic more suo Ovid. Narrat deinde somnium.

59. *Prope iam*. Tres libri, *prope me*: alii duo, *te*; sed *prope me* praestat. Sic ex MSS. IV Trist. 3, 41:

*Spiritus hic prope te patris exisset in auribus*. II.

60. *Humida*] *Frida* mallet Franc.

63. *Linguae reticenda modesta*] *Modeste*, Puteaneus et Mentellianus: *linguae modestae* duo alii; quod verum



Quae fecisse iuvat, facta referre pudet.  
 Me miseram! brevis est haec, et non vera voluptas; 63  
 Nam tu cum somno semper abire soles.  
 Firminus o cupidi tandem coëamus amantes;  
 Nec careant vera gaudia nostra fide.  
 Cur ego tot viduas exegi frigida noctes?  
 Cur toties a me, lente natator, abes? 70  
 Est mare, confiteor, nondum tractabile nanti:  
 Nocte sed hesternae lenior aura fuit.  
 Cur ea praeterita est? cur non ventura timebas?  
 Tam bona cur periit, nec tibi rapta via est?  
 Protinus ut similis detur tibi copia cursus: 75  
 Hoc melior certe, quo prior, illa fuit.  
 At cito mutata est iactati forma profundi;

est. H. Posset etiam, *multoque praeterea linguae reticenda modestae.*

65. *Me miseram.* Distichon hoc suspectum est: legerem etiam:

*Me miseram! brevis haec, et non sincera voluptas!*

Vt lib. VIII Metam. 455:

... Vaque adeo nulla est sincera voluptas.  
 H.

Prohaec notae distichon: et *vera voluptas* opponitur isti vanae et imaginariae, quae in somnis capi videtur. R.

70. *Lente natator* ] *Mrator vel natator*, Puteaneus. Moretti codex, *viator*: *toties abes*, ut apud Propertiana IV, 3, 2:

Quam toties abis, si potes esse meus. H.

71. *Tractabile* ] *Tranabile*, Lovaniensis: sed non *tractabile coelum* Virgil. IV Aeneid. 53. *Penetrabile*, Emilevensis: etiam non invenisse; ita *penetrabile tempus* Claud. Bell. Gct. 278. BERN.

72. *Lenior aura* ] *Mollior* duo libri.

74. *Nec tibi capta via est* ] *Rapta*,

Puteaneus et undecim alii cum prima editione. Optime. Seneca Agamemnon. 154:

*Rapiendo rebus in molli praeteps via est. Rapere tempus*, Lucanus et Silius. *Rapere fortunam*, Statius Theb. V, 131. Apud Pers. Sat. V:

... Nihil erat, quin tanta vasta  
 Aegeum rapta. H.

75. *Copia cursus*. Navigandi facultas. Chor. Nandi liber Leidensis et Excerpta Doussae: ex Epist. praeced. 147. HEINS.

76. *Hoc melior certe, quo prior illa fuit* ] *Fuit pro fuerit* dixit. Estque sensus: si detur tibi copia similis cursus, hoc est, similis facultas natandi, eo quo prior sive citior fuerit, eo melior eadem fuerit. M. — Non est hic *fuit* pro *fuerit*, neque sensus ille, quem Nicyllus putat; sed hoc dicit Hero: quamvis protinus tibi similis hesternae *copia cursus* detur, hoc ipso tamen illa hesternae *melior*, quo prior *fuit*.

77. *Mutata est*. Non negligendum

Tempore, quum properas, saepe minore venis.  
 Hic, puto, deprensus, nil quod querereris haberes;  
 Meque tibi amplexo nulla noceret hiems. 80  
 Certe ego tum ventos audirem laeta sonantes,  
 Et nunquam placidas esse precarer aquas.  
 Quid tamen evenit, cur sis metuentior undae?  
 Contemtumque prius, nunc vereare fretum?  
 Nam memini, quum te saevum veniente minaxque 85  
 Non minus, aut multo non minus, aequor erat.  
 Quum tibi clamabam: sic tu temerarius esto,  
 Ne miserae virtus sit tua flenda mihi.  
 Vnde novus timor hic? quoque illa audacia fugit?  
 Magnus ubi est spretis ille natator aquis? 90

quod in Leidensi codice est, *muta-  
rit*. Solebant enim hac forma uti-  
veteres hoc verbo, ut Liv. III, 10.

79. *Hic, puto, deprensus* etc. A  
tempestate scilicet, quae ne Abydum  
redire velaret, non haberes ideo unde  
quereris, quum solito longius apud  
amicam, et illius in simplexibus im-  
morari te cogeret hiems.

81. *Ventos audirem laeta sonantes*,  
Puteanus et Leidensis, *lenta*: recte.  
*Sonantes*. Scriverij codex, *tonantes*:  
quod verum puto. Mox mallet *pla-  
cidas ire precarer aquas*. *Ire* enim  
proprie aquas dici docuit egregie  
Broukhuisius ad Tibul. I, Eleg. 10,  
38, ubi simile mendum sustulit. Ad-  
de et quae Barthius ad Statii IV  
Theb. 778 adnotavit. BRYAN. — Minus  
recte ut opinor: nam quod *ire* pro-  
prie dici aquas scribit Barman. idque  
egregie docuisse Broukh. ad Tibull.,  
verum est quidem de aquis flumi-  
num, ubi editis locis versus inferiora  
semper decurrentibus; at non verum  
est de aquis modo huc modo illuc  
agitatis maris. LENNER.

OVID. *Oper.* Tom. I.

83. *Cur sis metuentior*. Ita Tacitus  
XIII Ann. 25: *Nero metuentior in  
posterum*; quod cur in metu intentior  
matandum censeant viri eruditi, ipsi  
viderint. Ipse Ovidius I Metam. 323:

... Aut illa metuentior ulla Deorum. H.

88. *Tua virtus*. Propertius III,  
Eleg. 10, 9:

Ille quidem interea fama tabesceat inani,  
 Haec tua ne virtus fiat amara tibi.

Vbi Heinsius mallet *sibi*, ut in ora  
codicis notavit. Eodem fere sensu  
Terent. Phorm. III, 1, v. 11: *Procreor  
ne isthac fortitudo in nervum erumpat*:  
ubi fortitudo etiam in malam  
partem, pro confidentia, audacia, ut  
hic *virtus*. BRYAN.

89. *Vnde novus timor hic*. In Scri-  
verij codice erat, *unde timor nothus  
hic*: quae lectio, si vera, pro *dege-  
neri* sumenda est. Eo verbo et utitur  
in Epistola IV, 122:

Scilicet ut caperes regna paterna nothus.

Ex Virgilio posset illustrari, qui libro  
IV, 13:

*Degeneres animos timor exigit.*

Y y

Sis tamen hoc potius, quam quod prius esse solebas:  
 Et facias placidum per mare tutus iter.  
 Dum modo sis idem: dum sic, ut scribis, amemur;  
 Flammaque non fiat frigidus illa cinis.  
 Non ego tam ventos timeo, mea vota morantes, 96  
 Quam, similis vento, ne tuus erret amor:  
 Ne non sim tanti, superentque pericula causam;  
 Et videar merces esse labore minor.  
 Interdum metuo, patria ne laedar, et impar  
 Ducar Abydeno Sesta puella toro. 100  
 Ferre tamen possum patientius omnia, quam si  
 Otia, nescio qua pellice captus, agas;  
 In tua si veniant alieni colla lacerti;  
 Sitque novus nostri finis amoris amor.  
 Ah! potius peream, quam crimine vulnerer isto; 105  
 Fataque sint culpa nostra priora tua!  
 Nec, quia venturi dederis mihi signa doloris,  
 Haec loquor, aut fama sollicitata nova.  
 Omnia sed vereor: quis enim securus amavit?  
 Cogit et absentes plura timere locus. 110  
 Felices illas, suâ quas praesentia nosse  
 Crimina vera iuvat, falsa timere vetat!

Sed non puto Ovidium *timorem nothum* dixisse, quamvis *nothum lumen* Lunae Catullus et Lucret. tribuant. B.

91. *Hoc potius, quam quod* ] *Illic potius, quam qui*, Leidensis: sed frustra; mox *cautus iter* volebat Franc.

100. *Ducar Abydeno Sesta puella toro* ] *Pro Sesta*, unus Medicus, Cresa, Argentinus et Basileensis, Cresa: unus Moreti *Festa*, Puteanus *Thressa*; optime. Certe Thressae despectae, ut ex Graecorum patet commentariis. Atque ita Themistoli obiectum, quod e *Thressa* prognatus esset, ut liquet ex Acimilio

Probo. Citantur ab Athenaeo in *Dei philosophis* et ab aliis Grammaticis, *Θάρεσσα*, comoedia Cratini, in qua Thressas feminas fuisse exagitas nullum mihi dubium sit. Hinc et apud Valerium Flaccum III, 706, *Zethes et Calais; Thracia proles* per contemptum ab *Lusone* vocatur, quod ex Borea nati essent. HEINS.

103. *Si veniant* ] *Quam veniant*, Moreti.

105. *Crimine*, Francius coniiciebat nomine.

111. *Sua quas praesentia nosse Crimina vera iuvat*, Quae quum cuncta

Nos tam vana movet, quam facta iniuria fallit:

Incitat et morsus error uterque pares.

O utinam venias! aut ut, ventusve paterve, 115

Causaque sit certe femina nulla morae!

Quod si quam sciero, moriar, mihi crede, dolendo.

Iamdudum peccas, si mea fata petis.

Sed neque peccabis, frustraquo ego terreor istis:

Quoque minus venias, invida pugnat hiems. 120

Me miseram! quanto planguntur litora fluctu!

Et latet obscura condita nube dies!

Forsitan ad pontum mater pia venerit Helles,

Mersaque roratis nata fleatur aquis:

An mare, ab invisio privignae nomine dictum, 125

Vexat in aequoream versa noverca Deam?

per se videant, quia praesentes, falli nullo modo possunt. Emendabat Scalliger iubet; sicque legendum imperat Heinsius, ex auctoritate, inquit, decem librorum.

113. *Vana movet*. Admodum variant scripti: multi, *vera movet*; alii, *falsa movet*, quam ficta: sed vulgata proba est: vana enim iniuria est, quae incertis et levibus auctoribus, et rumore ad aures perfertur; et ita recte opponitur factae iniuriae: vana enim temere iactatur, nec unquam admissa est. BYRN.

114. *Incitat et morsus etc.* Pariter me sollicitat error uterque, meus scilicet ob vanam suspicionem; et tuus propter intutum amorem.

116. *Causaque sit certae*. Lege causaque sit tantae. CIOX. Certae morae plerique veteres eum Puteaneo; bene. Remed. Amor. vs. 112 dictum. Sic contra certa fuga, Rena. Am. 266:

Ille dedit certae tinctae plena fugae. R. Omnino scribendum certe.

118. *Iamdudum peccas*. Versus sin-

pectus. HEINS. Forte scribendum: iam durus pecca. Vel actutum pecca, si mea fata petis. LESSER.

123. *Forsitan ad pontum mater pia venerit*. Nephelen intelligit, matrem scilicet Helles, quae, dum, Phryxo fratre comite, novercae Iouis iram fugeret, aereo vellere arietis insidens, in eam partem maris incidit, quae deinde ab eius nomine *Hellespontus* vocata est. Fingit Hero tempestatem hunc a Nephelen suscitatum, in memoriam, et fieri si possit, in vindictam natae suae casus. — *Pontum*. Sex scripti codices *portum* habent: forte non male; nisi malis *Porthumum* legere: nam hoc fretum *Πορθύμιον* dictum fuit. HEINS. Sed et *Πόντος* apud Homer. et alios saepe eximie vocatus Hellespontus.

124. *Mersaque roratis*. Haec est gemina lectio. CIOX. Sic saepe Ovid. sed ferri etiam potest *turbatis*, quod plures codices habent. HEINS.

125-126. *An mare ..... vexat in aequoream versa noverca Deam?* Et

Non favet, ut nunc est, teneris locus iste puellis.

Hac Helle periit; hac ego laedor aqua.

At tibi flammæ memori, Neptune, tuarum

Nullus erat ventis impediendus amor:

130

Si neque Amymone, nec laudatissima forma

Criminis est Tyro fabula vana tui;

Lucidaque Alcyone, Calyceque Hecataeone nata,

Et nondum nexis angue Medusa comis;

Flavaque Laodice, coeloque recepta Celaeno:

135

Et quarum memini nomina lecta mihi.

ita quidem se res habent. Ino quippe, quum in mare se praecipitem cum Melicerta filio dedisset, in Deam æquoream conversa est, quæ Graecis *Αἰνυδρί*; Latinis, *Matuta* nomine celebratur. — *Vexat. Vexet* scribendum postulat superiora: nisi pro *Aut*, præcedenti verum, *An* legas cum Patcano: idque præstat.

127. *Non favet, ut nunc est* etc. Similiter Thessalonienſis Antipater, Epig. LII, Anal. Brunck. LII, p. 102: *Αἰὶ δ' ἐλδὺν ἔργον ἔδωκε καὶ ἑλλήσας νῆες*. Navigaverat etiam ipse Hellespontum; certe appositam ei Sestum et servata ihi Herus ac Leandri amorum monumenta, lurrum illius et commune amborum sepulcrum ocalis lustraverat; unde Epigr. LIV, ihid. 123:

Οὗτος ὁ Ἀνδροῦτος δεικνύει, οὗτος ὁ κούρου

Πατρὶς, ὁ μὲ πύργῳ τῷ γόισιν  
ἔσθ' ἔστι.

Ταῦτ' ἔστι τὸ κούρου ἑσθλὸν ἔστιν  
τὸ κούρου

Αἰνυδῶν, ὁ κούρου ὁ δ' ἑσθλὸν  
λέγει.

Κούρος δ' Ἀνδροῦτος ὁ δ' ἑσθλὸν  
λέγει καὶ οὗ

Κούρος τῷ γόισιν μνηστῆρος ἄνθρωπος  
Τυρρίν, τὸ τῷ ἑσθλὸν κούρου, memo-  
rat etiam Strabo XIII; nec spernenda

Lucan. ancioritas Phars. IX, 954;  
nec Stalii Silv. I, 3, 27.

132. *Criminis est Tyro* etc. Eadem, quæ Salomonis apud Nostrum, Amor. III, Eleg. 6, 43, a Salomone patre, dicitur.

133. *Circæque et Alymone nata*. Non expediunt se ex hoc loco interpretes, qui haud dubie mendosissimus est. Monstra lectionum in vetustis codicibus apparent: pro *Circæ* plerique *Ceyce*, *Ciceque*, *Ceyceque*: pro *Alymone*, scripti *Avenone*, *Aveone*, *Arreone*, *Aneone* etc., et quid non? sed ita ut plerique *Aveone* aut *Aneone* agnoscent. Helmaestadiensis, *Ceyceque* et *Neone* nata. Puteaneus, *Ceyceque* et *Aveone* nata. Scribo *Calyceque* *Ecateone* nata. Hyginus Fab. CLVII, ubi Nepheli filios recenset, *Cygnus* ex *Calyce* *Hecatonis* filia: ubi *Hecataeone* videtur rescribendum. Scholiastes Theocriti, Idyll. XVI. *Κύων λέγει τὸν Περσέωνα καὶ Κέων*. Vel ut aliae editiones habent, *Καίων*. Lego *Καλίων*: addit autem *Hecataeone* nata, ut ab altera *Calyce* *Endymionis* matre, filia *Aeoli*, distinguit. H. — Quum autem, ipso Heinsio teste, pro *Circæ* codd. hic plerique *Ceyce*, *Ciceque*, *Ceyceque* exhibeant, certe non minore aliquis

Has certe pluresque canunt, Neptune, poëtae

Molle latus lateri conseruisse tuo.

Cur igitur, toties vires expertus amoris,

Adsuetum nobis turbine claudis iter?

144

Parce, ferox; latoque mari tua proelia misce.

Seducit terras haec brevis unda duas.

Te decet aut magnas magnum iactare carinas;

Aut etiam totis classibus esse trucem.

Turpe Deo pelagi, iuvenem terrere natantem:

145

Gloriaque est stagno quolibet ista minor.

Nobilis ille quidem est, et clarus origine; sed non

A tibi suspecto ducit Vlixæ genus.

Da veniam, servaque duos: natat ille; sed isdem

Corpus Leandri, spes mea, pendet aquis.

146

Interea lumen, posito nam scribimus illo,

veri specie pro Κίονος in illia scholiis legendum Κίονος, hicque Ceyoæque veram esse lectionem, contendat. LEN. 137. *Has certe*] *Has etenim* corregebat Francius.

138. *Latus lateri conseruisse tuo*] *Composuisse*, Puteaneus, et alii maiori ex parte com prima editione: et recte; quidam *supposuisse*, et *continuisse*. HEINS.

140. *Turbine claudis iter*] *Turbide* duo scripti. Sed rectum est *turbine*: al enim *tempestate praecludere maria* potuerit dixisse Florus III, 6, cur non iter possit turbine claudi? *Turbo* autem poëtis vox familiaris pro procella. BRUN.

141. *Tua proelia*. Francius volebat *fera proelia*.

145. *Terrere*. Moreti unus, *turbare*.

148. *A tibi suspecto*. Ad Polyphemum referenda sunt haec, cuius gratia Neptunus Vlixæ infensus erat. Exceperat enim illum Vlixes, cum

exprobratione ea, ut diceret, neque patrem Neptunum auxiliatrum illi esse, aut oculum restitutum: Odys. I, 525. MYC. — *Ducit Vlixæ genus*. Quum multis e locis, in ipsa hac epistola, tum ex hac potissimum Vlixæ mentione, patet Hero Leandrumque, opinione certe Ovidii, Troianis temporibus longe recentiores existisse. Statius tamen Thebano bello facit antiquiores, quum illorum meminorrit in pallio, quo donatur Admetes victor in ludis ad tumulum Archemori celebratis. Theb. VI, 542.

151. *Interea lumen etc.* Sternutationem sive crepitum Incernæ faustum in amoribus omen praeuisse docet Anthol. Gr. VII, Epigr. 177:

ἦδη, πῶς αὖτ' ἔλχου, πρὸς τὴν αἰὲν  
τάχα τιμωρὴν

Εἰς θαλάμους ἔξωθεν Ἀντιγόνης ἐπὶ  
γυναι

Εἰ γὰρ ὄνυχ' αἶν' εἰς τὸ ἐξέταρτον, αἶψα  
Ἀπόλλων,

Sternuit, et nobis prospera signa dedit.  
 Ecce merum nutrix faustos instillat in ignes:  
 Cras erimus plures, inquit; et ipsa bibit.  
 Effice nos plures, evicta per aequora lapsus, 155  
 O penitus toto corde recepte mihi!  
 In tua castra redi, socii desertor Amoris.  
 Ponuntur medio cur mea membra toro?  
 Quod timeas, non est: auso Venus ipsa favebit;  
 Sternet et aequoreas, aequore nata, vias. 160  
 Ire libet medias ipsi mihi saepe per undas:  
 Sed solēt hoc maribus tutius esse fretum.  
 Nam cur, hoc vectis Phryxo Phryxique sorore,  
 Sola dedit vastis femina nomen aquis?  
 Forsitan ad reditum metuas ne robora desint; 165

Ἐπεὶ τοῖς πάρος ἔειπ', καὶ αὖ ἐκὰς ὑπέ-  
 σσθι.

152. *Et nobis.* Francius malebat  
*et nutu.*

153. *Instillat.* Ita meliores codices,  
 Micellus et Bernmannus ediderunt;  
*distillat;* aliae editiones, *destillat;*  
 et quidam codices utramque lectio-  
 nem agnoscunt. Sed nihil malo: nam  
 Cicero de Senect. XI, dixit, *Oleum*  
*hominis instillare:* et Horatius II Sat.  
 2, 62:

... Cornu ipso hiliheli  
 Caulibus instillat, veteris non parcos aceti.  
 B. V. M.

154. *Cras erimus]* *Crasque melio-*  
*res.* HEINS.

155. *Evicta per aequora]* *Erupta,*  
 Lincolnienſis, *evecta* alius. *Errata*  
 Ambrosianus. *Pacata,* Farnesianus.  
*Extrema,* Lovaniensis. *Invita,* Ber-  
 nensis: alii aliter. Francius malebat,  
*devicta:* sed omnes frustra: nam *evi-*  
*cta* est, natando superata. B. Inde  
 infra 181: *tumidarum victor aquarum.*  
 Quod sic Virgilius explicat, Aeneid.  
 lib. V, 21:

Nec nos obstiti contra, nec tendere tantum  
 Sufficimus.

Quod idem paulo magnificentius ali-  
 bi, Aeneid. lib. I, 248:

... Fontem superare Timavi.

156. *Recepte mihi]* *Recepte meo,*  
 Lincoln. Leid. et Bernmanns.

158. *Ponuntur medio cur mea mem-*  
*bra toro?* Execrabile erat hoc aman-  
 tibus: itaque Ovidius ipse lib. II Am.  
 Eleg. 10, quum malum hostibus im-  
 precatur, optat eos dormire in vacuo  
 lecto, et in medio toro membra po-  
 nere: eius versus sunt:

Hostibus eveniat vacuo dormire cubili,  
 Et medio lato ponere membra toro. C.

161. *Ire libet medias.* Praecessit  
 modo medio toro; et mox sequitur,  
*mediū aequor:* quare cum uno Ro-  
 gio hic *tumidas* praeferebam: ut mox  
 vers. 181, et millicies alibi. B. V. M.

162. *Tutius esse.* Franc. volebat  
*mitius.*

165. *Forsitan ad reditum metuis ne*  
*robora desint]* *Metuis bene* Putean.  
 et Regius. Deinde *tempora desint* idem

Aut gemini nequeas ferre laboris onus.  
 At nos diversi medium coëamus in aequor,  
 Obviaque in summis oscula demus aquis;  
 Atque ita quisque suas iterum redeamus ad urbes.  
 Exiguum! sed plus quam nihil illud erit. 170  
 Vel pudor hic utinam, qui nos clam cogit amare,  
 Vel timidus famae cedere vellet amor!  
 Nunc male res iunctae, calor et reverentia, pugnant.  
 Quid sequar, in dubio est: haec decet; ille iuvat.  
 Vt semel intravit Colchos Pagasaeus Iason, 175  
 Impositam celeri Phasida puppe tulit.  
 Vt semel Idaeus Lacedaemona venit adulter,  
 Cum praeda rediit protinus ille sua.  
 Tu, quam saepe petis quod amas, tam saepe relinquis;  
 Et quoties grave fit puppibus ire, natalis. 180  
 Sic tamen, o iuvenis, tumidarum victor aquarum,  
 Sic facito spernas, ut vereare, fretum.

Putaneus cum multis aliis. HEINS. *Metuas ut tempora desint*, Regius codex: quod si mox *queas* posset legi, vel pro eo, *possis*, placeret: maiorem enim in complexibus amicae moram trahere coactus, metueri poterat non ardeus amator, sibi tempus defuturum ad redeundum; et sarcasmi elegantior inesset. *Metuas* tamen recte. BYRM.

166. *Et nequeas gemini*] *Aut gemini nequeas* plerique codices, etiam meliores. HEINS. — Alii, ac *nequeas*. Ligae vero alius sensus in una et altera lectione: si enim et legas, vel ac, de reditu laborem geminum sane intelligit Hero; sin autem *aut* respicere videatur ad laborem, qui potissimum vine finis simul et praemium.

169. *Atque ita quisque suas iterum redeamus ad urbes*. Notandum hic verbum *quisque* de duobus dici. C.

Ita et Sueton. Aug. 26: *Pt Caium et Lucium filios, suo quemque tyrocinio deduceret in forum*. Quiutil. III Iustit. Orat. 6: *Sed in hoc propria quisque eorum quaestione nitetur*. In *tabes* etiam alii: *ad arces duo: ad oras*, Barberinianus. BYRM.

171. *Clam cogit*. Sic legendum. Aline editiones, *tam cogit*.

173. *Calor etc*. Excerpta Doussae, *Venus et rev*. Gronovii codex, *pudor et reverentia*.

174. *In dubio est*] *Quod sequitur dubium est*, Putaneus, an, *quod sequar in dubium est*; vid. ad Epist. XVII, 138. *In pugna est*. Regius.

175. *Pagasaeus Iason*] *Pagareos*, Putaneus; quod est *Pagaseos* graeca enuntiatione, ut saepe alibi. HEINS.

180. *Grave sit*] *Grave sit ex scriptis multi*: ut lib. I Amor. 2:

... *Leve sit, quod bene fertur, onus*. H.



Arte laboratae vincuntur ab aequore puppes:  
 Tu tua plus remis brachia posse putes?  
 Quod cupis, hoc nautae metuunt, Leandre, natare: 185  
 Exitus hic fractis puppibus esse solet.  
 Me miseram! cupio non persuadere, quod hortor;  
 Sisque, precor, monitis fortior ipse meis.  
 Dummodo pervenias, excussa saepe per undas  
 Inücias humeris brachia lassa meis. 190  
 Sed mihi, caeruleas quoties obvertor ad undas,  
 Nescio quae pavidum frigora pectus habent;  
 Nec minus hesternae confundor imagine noctis,  
 Quamvis est sacris illa piata meis.

Francius volebat, et quamvis grave sit.

183. *Arte laboratae vincuntur ab aequore puppes.* Melior lectio: in aliis, *arte laboratae merguntur ab aequore puppes.* CIOY. Sed ego illud *merguntur*, glossam esse librarii adfirmare ausim: ut et *franguntur*, quod in Menteliano erat: elegantius enim, et a vulgi usu remotius *vincuntur*, Virgil. IX, 91:

*Ne curam quassatas illo, non turbine venti  
 Vincuntur.* BVRM.

— Adludere hic poetam ad tutelam navis, sive affabre *laboratam* numinis imaginem in puppi, minus recte censuit Barmannus. LENNER.

184. *Posse putes* ] *Putes* duo scripti.

186. *Puppibus* ] *Navibus*, Regius: quod placet, quia *puppis* praecedit. Donsa hic *natare* pro *navigare* positum accipit: et legit, *exitus hic*, id est, hoc loco solet venire exitus, id est submersio et perditio navigii. Verum quidem est *natare* poni pro *navigare*, ut docuit Cerda ad Virg. IV Aeneid. 398; et ita Nostrer VIII Met. 104; sed *natare* hic de naufragis capiendum, qui *fracta nave natant*, B.

187. *Quod hortor* ] Opto alii. H. Nihil muta, nam aequè latine dici, *hortor* aliquid, atque ad aliquid, docuit, hoc etiam loco producto, summus Gronovius ad Sen. Ep. 121, et Tacit. XI Annal. 3; et Graevius ad Cicer. VII ad Att. 14. BVRM.

191. *Sed mihi caeruleas quoties obvertor ad undas.* Ita legendum est: non ut Commentator, qui legit *obvertor*. Est autem sensus: Quoties obvertor ad undas; hoc est, quoties cogito, vel respicio ad undas, *Nescio quod pavidum pectora frigus habent.* Nam et hunc versum magis probò, quam ut vulgo legitur, *Nescio quid pavidum frigore pectus habet.*

192. *Nescio quod pavidum pectora frigus habet.* Putabam aliquando *hebet*. Nunc accedo duodecim scriptis codicibus, qui legunt: \*

*Nescio quae pavidum frigora pectus habent*

Sic quoque Mentelianus alter. Argentinus:

... Pavidum pectore frigus habet.

Forte: pro *pavidum pectore*, vel *pavidae pectora*. HALM.

Namque sub Aurora, iam dormitante lucerna, 195  
 Somnia quo cerni tempore vera solent,  
 Stamina de digitis cecidere sopore remissis;  
 Collaque pulvino nostra ferenda dedi.  
 Hic ego ventosas nantem delphina per undas  
 Cernere non dubia sum mihi visa fide. 200  
 Quem, postquam bibulis illisit fluctus arenis,  
 Vnda simul miserum vitæque deseruit.  
 Quidquid id est, timeo; nec tu mea somnia ride:  
 Nec nisi tranquillo brachia crede mari.  
 Si tibi non parcis, dilectæ parce puellæ, 205  
 Quæ nunquam, nisi te sospite, sospes erit.

195. *Sub Aurora*. Ita edit. priores, et scripti omnes: malebat tamen Hein-  
 sius, *sub Auroram*: ut *sub noctem*,  
 IV Met. 79. *Sub prima crepuscula*, V  
 Fast. 455, et alibi: sed quum utrum-  
 que recte dicatur, (vide ad Vellei.  
 Puter. II, 24) hic *Aurora*, ob sequen-  
 tem vocatam similis soni iam, est  
 præferendum. Eadem varietas lib. II  
 Art. 315, ubi *sub autumnum* et *autu-*  
*umno* varie in MSS. exhibetur. BVM.  
 — *Dormitante lucerna*. Eleganter dic-  
 tum, pro *deficiente*. Similiter prorsus  
 Meleager, Analect. t. I, Epigr. 102:  
 Εἰ τις ὕπνῳ χλινὲς βιβλαμίους Πλεισθώ-  
 ρος

Θάλασσαν ὀνειρώξῃ χειρὶ χλινά-  
 μιους,  
 Κιπνέσθῃ μὲν ἡ λήχυν· ὁ δ' ἐν ἀλυσσιν  
 ἰαίνῃς

Πειπνέσθῃς αἰετὸς διέτριψς Ἐνδρῆϊον.  
 198. *Quo cerni somnia vera solent*.  
 Post medium noctem somnia vera esse  
 dicantur. Seueca, apud quem Andro-  
 macha loquitur, quum ei sumus Hector,  
 qui monebat Astyanecta a Graecis, ut  
 sum præcipitarent, quæsitum iri,  
 in somnis sibi apparuisset, iubens il-  
 lum abscondere, ita ait in Troadibus:

OVID. *Oper.* Tom. I.

Partes fere nox alma transierit dux,  
 Clarumque septem vesterant stellæ lu-  
 gum,

Et Horatius lib. I Sermon. Satyra 10:

... Vultu tali me voce Quirinus,  
 Post medium noctem visus, quam somnia  
 vera.

Vera esse somnia, quæ post medium  
 noctem fiunt, affirmat et Theocritus,  
 qui quum dixisset:

Νυκτὸς δὲ τριτάτῃ λήχῃς ἱερταί, ἔγ-  
 γος δ' ἦώς.

Addit paulo post:

Εὐ τι καὶ ἀτρυγίους κισσάδαινας ἴθνης  
 ἰαίρουσ'.

204. *Brachia crede mari*] *Tende*  
*mari*, Doussæ codex et Barberinianus,  
 qui pro varia lectione habebat *recte*,  
 etiam non male.

206. *Quæ nunquam, sine te sospite,*  
*sospes erit*. Nec sua verbis fides de-  
 fuit. Vix enim Leandri corpus iacta-  
 tum undis, scopulisque illisam sum-  
 ma de turre despexit Hero, quum:  
 Δειδύλειον ἴδεναι περί στήθεσι χερῶν,  
 Πειζέθεν κραυγῆς ἀπ' ἡλιβάτου πύ-  
 κωρου.

Καθ' ἥρῳ τίνεσαν ἡ' ἄλλω μὲν κρη-  
 σίδι,

Z z

Spes tamen est fractis vicinae pacis in undis:

Tum placidas tuto pectore finde vias.

Interea, nanti quoniam freta pervia non sunt,

Leniat invisae litera missa moras.\*

Ἀλλ' ἔστιν ἡ ἀνέσχετος καὶ ἡ ἐν ἀνέσχετοι  
διόψω. (Mus. 338).

— *Sopas erit.* Ero Puteaneus, et tres alii ex melioribus. HEINS.

207. *Spes tamen est fractis — undis: in undis* vel ipso, qui nunc agitat, furore fractis, id est, pacatis, quod sequens statim iudicat versus, tum placidas etc.

208. *Tu placidas toto pectore finde vias*] Tunc quatuor scripti: totidem *Tum*: utrumque bene; sex *tuo pectore*; vid. supra vs. 92, et hoc probe. Scriverianus, *placidas vias*: quod etiam aridet. Sic *placida bona* Epist. Helenae: *placida puella* lib. I Act. Am. 37, ex antiquis libris. HEINS.

209. *Nanti freta pervia non sunt.* Subaud. *tibi*; et dictum quidem ironice putabis, modo te referas ad vs. 83 et sqq. buius epistolae.

210. *Leniat invisae litera missa moras.* Haec est veterum librorum lectio, *Missae* a te mihi. *Invisae moras*, quod odi longum tempus. Cior. *Litera nostra* ulli. *Litera visa* Regius. *Leniat immensa* etiam Sarravianus a manu prima.

\* Exquisivit, scrutator diligentissimus vir de Musaeo quam optime meritis, nec indignus sane qui clarissimi se Heynii discipulum profiteretur, Carol. Franc. Heinrich, (Praefat. ad Mus.) in quamvis aetate fabulae huius de Herone et Leandro quaerenda sint incunabula: utrum en vestustatis auctoritatem habeat, an serius demum sit inventa. Quod quidem indaganti petendum est praesidium partim ex re veterum numaria; partim

ex variis mentionibus apud scriptores antiquos iuvvestigandis. Hoc inter princeps Virgilius, qui in loco celeberrimo, lib. Georg. III, 258 et sqq. ubi vim amoris in omne hominum ferarumque genus exemplis illustrat, inter alia Leandri audaciam attingit, sed leviter, nec posinato quidem iuvenerit, ut rem satis notam, et lectori cuilibet obviam. Illius exemplo Ovidius argumentum hoc tractandum suscepit, utpote quod ipsi arriserit, quia amatorium, nec ingratum fore lectoribus suis crediderit. Nulla igitur Virgiliana certior auctoritas, nec antiquior: unde vero fabulam ille hausserit, incertum omnino. Pro nihilo enim faciendum, quod avertit Domitius ad Stat. Silv. I, Carm. 2, 87, historiam hanc Leandri Apellem pictura nobili celebrasse; quum unde hoc petiverit, et quibus argumentis confirmet, non proferat, nec fabulam inter Apellis opera Plinius recensent, Natur. Hist. XXXV, c. 10. Non colliges minus, si a Latinis ad scriptores graecos transieris. Facerent quidem, quae iudicamus, Antipatri Epigrammata. Quis vero, quum plures existerint huius nominis poetae, en potius Macedonio Antipatro adscripsit qui in Philippi aetatem incidit, quam Thessaloniceusi, iuxta Brunckii sententiam, qui multo serius aetate Augusti Caesaris, Tiberii et Caligulae imp. vixit? Non dubia minus rei numariae auctoritas. Supersunt quidem Abydenorum numi, in quibus Heronem nasus lucernam protendentem, Leandrumque cum fluctibus col-

luctantem, conspicias: sed quum ad aetatem Caracullae et Alexandri Severi manifeste pertineant, quid inde speres auxilii ad rem nostram illustrandam?

Restat igitur unus auctor carminis de Leandri et Heronis amoribus, cuius quidem aetas, patria et vita pariter ignorantur. Fuerunt enim, qui Ovidio longe antiquiorem praedicaverint, dum alii ad seculum XIII vel XIV

aetatis repartinae, pertinere hunc scriptorem contenderint. Hos inter medius, idemque iudex gravissimus, Heyn. Musaeum nostrum ad sec. IV, vel V refert, et aequalem Synesio, Nonno et Proclo vixisse affirmat, Opusc. Acad. vol. I, p. 101. Quis ergo primus de Herone et Leandro scripserit, *grammatici*, credo, diu multumque in posterum *certabunt*, neque res forsitan inde clarior.

## EPISTOLAE VIGESIMAE

### ARGUMENTVM

Iuuenis quidam Acontius nomine, quum in insula Delo Dianae sacris interesset, quae frequenti virginum concursu celebrabantur, in amorem Cydippes, puellae nobilis, subitus exarsit: quam quum nec opibus nec genere clarus, in uxorem a parentibus non auderet sollicitare, in pulcherrimo pomo inscripsit:

Iuro tibi sane, per mystica sacra Dianae,  
Me tibi venturam comitem, sponsamque futuram;

proiectumque malum fraudis inscia Cydippe sustulit, legitque imprudens quod in ipso fuerat inscriptum; sicque se religione sacramenti Acontio obligavit: nam quae ante Deos in templo Deliae Dianae dicerentur, rata esse, lex erat. Facti nescius pater aliquanto post filiam petenti cuidam despondit; sed cum subita febris correpsit: quod statim ut Acontius rescivisset, Cydippae scribit, ut persuadeat morbum hunc a Diana immissum, quia quae, ipsa praesente, promiserat, non adimpleret. — Aristaeus. I, Epist. 10.

## EPISTOLA XX

### ACONTIVS CYDIPPAE \*

**P**one metum: nihil hic iterum iurabis amanti;  
 Promissam satis est te semel esse mihi.  
 Perlege: discedat sic corpore languor ab isto,

\* Carmen scripsisse Callimachum de Cydippes et Acontii amoribus, constat e fragmentis quae passim disiecta apud Scholiastas et Grammaticos collegit, collectaque, qua praestat solertia, illustravit Cl. Rich. Bentley (ad Callimachum, tom. I, p. 305 sqq., edit. Spanheim); unde facile conicias, Ovidium, qui multis in locis Callimachum aemulari tentavit, hoc quoque ab eo argumentum depromis-  
 se, quod mire poetae nostri ingenio videbatur accommodatum; sed ita tamen tractasse, ut quae poeta graecus leviter attigerit, diligentius elaboranda susciperet; ea vero negligeret, quae prior optime tractaverit. Quod quidem dubitandi locum his non relinquet, qui non nescierunt Aristae-  
 netum, qui eroticam hanc historiu-  
 eulam (Epistol. I, 10, pag. 22, edit. Ahresch.) tam venuste descripsit, Callimachi vestigiis ita protinus in-  
 stituisse, ut poetae Elegos Sophista ingeniosissimus in pedestrem sermo-  
 nem tantummodo solverit. Docuerunt  
 pridem eruditissimi viri Mercer, ad  
 Aristanetum, Hemsterhus. ad Propert.  
 et Ruhken. ad fragm. Bentleyana.

Loca igitur conferenti cuilibet, ubi  
 eum Ovidio consentit Aristae-  
 netus, patebit utrumque ex uno eodemque  
 fonte argumentum idem hausisse, quod  
 pro sua quisque libidine tractandum  
 existimavit.

1. *Pone metum: nihil hic iterum  
 iurabis amanti.* Priscæ editiones et  
 codices nonnulli manu exarati hoc  
 distichon in fronte huius epistolae  
 exhibent:

*Accipe, Cydippe, despecti nomen Acontii,  
 Illius in pectus qui tibi verba dedit.*

Est autem haec epistola foede depravata plurimis in locis. HEINS. Et ipsum  
 illud distichon varie exhibetur in  
 MSS. *Excipe*, Leidens. *Suspecti pro  
 despecti*, Vossianus: ut epistola prae-  
 ced. 148: *A tibi suspecto ducit Phixæ  
 genus. Carmen Acontii*, Gottorpiensis.  
*Istius*, etiam Moreti. Carterum haec  
 duae epistolae mihi ab Ovidiana vena  
 non fluxisse videntur. B. — Durius  
 iusto Henr. Stephani sententia, qui  
 eas vel ipsi Sabino vix tribuendae  
 indicabat, in Diatr. ad Horat. p. 78.

3. *Languor ab isto.* Francius vole-  
 bat, *languidus isto*, ut cum dolore  
 coniungeretur.

Qui meus est, ulla parte dolente, dolor.  
 Quid pudor ora subit? nam, sicut in aede Dianae,  
 Suspisor ingenuas erubuisse genas.  
 Coniugium pactamque fidem, non crimina posco:  
 Debitus ut coniux, non ut adulter, amo.  
 Verba licet repetas, quae demtus ab arbore foetus  
 Pertulit ad castas, me iaciente, manus;  
 Invenies illic id te iurasse, quod opto  
 Te potius, virgo, quam meminisse Deam.  
 Nunc quoque idem timeo; sed idem tamen acrius illud  
 Adsumsit vires, auctaque flamma mora est.  
 Quique fuit nunquam parvus, nunc tempore longo,  
 Et spe, quam dederas tu mihi, crevit amor.

4. *Qui meus est, ulla parte dolente, dolor* ] *Dolore*, Putaneus et alii nonnulli; tres libri, *dolente*: quomodo et alter Mentelianus pro diversa lectione. — Sit sensus: dolor iste meus est, me tangit, qui vel minimam tui partem. Si quid tibi doleat, id quoque mihi negre sit necesse est. Is animorum consensus!

5. *Ora subit*, Occupat faciem; atque haec est vera lectio. Cior. *Ante subit*, Putaneus aliique codices magno numero. Scribe: *Quid? pudor ante subit?* ut apud Claudianum, *Præfat.* lib. II in *Entrop.* 41:

*Quid soror! audebit tecum consendere classem!*

Vulgatam tamen lectionem non sollicitum temere: nam ita IV *Trist.* 3, 50:

*Avercis vultus, et subit ora rubor.* HEINS.

6. *Ingenuas* ] *Ambiguas*, Bern.

11. *Invenies illic id te sperdere, quod opto* etc. Acontius ad Cydippen, apud Aristænet. dicta *Epist.* *Εἰς τὴν πύλιν, ὅς τις ἀγρίος ἐχέσται, εὐσπῆς*

*ἀγρὸς ἴσθι γὰρ ἂν εἰ ἀνθρώπῳ, τοῖς μὲν ἰσχυρὸς καὶ ἰσθί, ἢ ἄγριος ἴσθι ἐν κτησίῳ* etc. — *Invenies illic id te sperdere*. Libentius lego, ut est in aliis lib. iurasse. *Infra: Haec adiuravit amanti: et, sed haec metuat peritura vocari: et initio, iterum iurabis amanti.* C. — *Quod opto. Optem malo.* HEINS.

13. *Nunc quoque idem timeo* etc. Ne scil. Diana promissi tui plus aequo meminerit; ideoque *adsumpsit vires* illud quod timeo.

14. *Mora est* ] *Metu*, Moreti.

15. *Vel tempore longo* ] *Net tempore* Putaneus, aliique plurimi: quiaque, *tam tempore*; lege, iam *tempore longo*: nisi malis, *nunc tempore*, quomodo Moreti codex cum uno Ambrosiano. IV *Metam.* 60: *Tempore crevit amor.* Vnos, *ne tempore parvo*: unus itidem, *ne tempore longo*: alius, *non tempore longo.* HEINS.

16. *Ex spe.* Putaneus et decem alii, *Et spe*: quidam cum prima editione, *Et spem*: plures, *Et spes.* Leideensis, *Is spe.* Crevit etiam pro creavit, Putaneus, et decem alii. Id.

Spem mihi tu dederas: meus hic tibi credidit ardor.

Non potes hoc factum teste negare Dea.

Adfuit, et praesens, ut erant, tua verba notavit:

Et visa est mota dicta probasse coma.

20

Deceptam dicas nostra te fraude licebit,

Dum fraudis nostrae causa feratur amor.

Fraus mea quid petiit, nisi quo tibi iungerer uni?

Id me, quod quereris, conciliare potest.

Non ego natura, nec sum tam callidus usu:

25

Solertem tu me, crede puella, facis.

Te mihi compositis, si quid tamen egimus arte,

Adstrinxit verbis ingeniosus Amor.

Dictatis ab eo feci sponsalia verbis;

18. *Non potes hoc factum teste negare Dea.* Forte pactum: ut et paulo post:

*Sit fraus hanc nomen pacto.*

Supra pactam fidem appellat.

20. *Mota dicta tulisse coma*] Notare multi ex scriptis. Gronovianus, Oxoniensis et Leidensis, *probasse*: quod verum est. IDEM.

23. *Nisi uti tibi iungerer uni*] Quo tibi iungerer etiam Dousa legebat: sed forte totum distichon ita constitutum:

*Fraus mea quid petiit, nisi quo tibi iungerer? nonum*

*Id me, quod quereris, conciliare potest.*

Hoc unicum, *quod quereris* (ita enim veteres locuti, pro *de quo quereris*) meriti locum habet, et me tibi conciliare potest. BVMX. Ingeniosa, sed non necessaria correctio. LENNER.

24. *Id me, quod quereris, conciliare* etc. Malebat hic legi Helasius:

*Me tibi, quod quereris etc.*

Vtpote qui valde suspectum habuerit vulgatum, quod verbo *conciliare* nullum adiunctum viderat dativum per-

sonae. Sed, omissis, et quidem plurimis ex ipso Ovidio, quae possim adferre, liceat et satis sit ad partes hic Quintil. advocare, qui Instit. Orat. IX, 1: «Plurimum tamen ad commendationem facit, sive in consiliandis agentis moribus, sive ad promerendum actioni favorem».

25. *Callidus usu*] *Arte* quidam. Argentinus *astu*.

27. *Si quid tamen egimus arte*] *Egimus ante*, duo libri: *egimus a me* Putreus; hoc est, a me compositis; pro *compositis, conspiciis*, Vossianus: forte *conceptis*. HELINS.

29. *Dictatus ab eo* etc. Totum hoc distichon longe remotum mihi videtur a Nasonis elegantia. Nihil etiam sequens continet, nisi ieiunam eorum repetitionem quae iam vs. 21 et seqq. melius longe dixerat. Versus item 33 haud sententia minus, quam dictione frigidus: nec satis intellego, quomodo vers. 34, *fraudem* vocet Acutius, quod Cydippae verba mittat rogantis; aut quomodo *fraudis* haec confessio cum exordio epistolae conveniat, LEN. — *Feci. Misi* Betuensis.



Consultoque fui iuris amore vaser. 30  
 Sit fraus huic nomen facto, dicarque dolosus;  
 Si tamen est, quod ames velle tenere, dolus.  
 En iterum scribo, mittoque rogantia verba:  
 Altera fraus haec est; quodque queraris, habes.  
 Si noceo, quod amo; fateor, sine fine nocebo; 35  
 Teque petam, caveas tu licet ipsa peti.  
 Per gladios alii placitas rapuere puellas:  
 Scripta mihi caute litera crimen erit?  
 Di faciant, possim plures imponere nodos!  
 Vt tua sit nulla libera parte fides. 40  
 Mille doli restant: clivo sudamus in imo:  
 Ardor inexpertum nil sinet esse meus.  
 Sit dubium, possisne capi; captabere certe.

30. *Consultoque*. Donsa tmesim vult esse, consulto iuris, pro Iuriconsulto, amore: sed ego puto sensum esse, consulto amore fui vaser iuris: nam et vaser proprie de Iuriconsulto, et in bonam partem sumitur. Vide Acron. ad Horat. I Sat. 3, 130. BVM.

34. *Fraus haec est*] *Fraus hoc est*, Leidensis et Lovaniensis. Vide ad Epist. II, 156.

36. *Teque petam caveas tu licet, ipse petam*. Inconcinna hoc loco repetitio: usque petam duo libri; quatuor alii, ipsa peti; recte: posset et legi, *Teque, peti caveas, tu licet usque petam*. Nam Argentinus, *Teque peto*. HEINS. Non video satis quid significet hic *caveas*, nisi ex iure velis explicare cum Bersmanno et aliis. In Lovaniensi erat, *nolis tu licet ipsa peti*; quod planius esse puto. BVM. Quum, ipso teste Heinsio, in duobus libris sit usque petam, malim quidem:

*Teque petam, caveas tu licet usque peti*. Sequentia quin Ovidii sint, nullus dubito. LXXV.

37. *Per gladios*. Curtius IV, 1: *Quod alii per ignes ferrumque peterent*. Ep. XVII, 246, diverso paullum sensu ducit Ovidius:

*Ibi per gladios [hei mihi!] noster amos. Rigidas rapuere*, Bersmann. in margine, ex codice suo. BVM.

39. *Di faciant, possim plures imponere nodos*] *Phures possum tibi ponere nodos* Moreti codex: venuste. Epist. IV, 135, tamen:

*Impositi nodos cui Venus ipsa nocet*. II.

41. *Clivo sudamus in imo*. In quibusdam, *clivo sudamus in isto*. Nava. Proverbii speciem haec verba praefere apparet ex Petronio c. XLVII: *Nec adhuc sciebamus, nos in medio lautitiarum, quod aint, clivo laborare*. Alludunt ad hanc sententiam illa Propertii I, Eleg. 13, 7:

*Perditus in quadam tardis pallescere curis Incipit, et primo lapsus altius gradu*.

Vbi cum Heinsio malim *lassus*. Imo clivo vero recte vindicat Heinsius. Ita Flor. II, 3: *Ligures imis Alpium in-*

Exitus in Dis est; sed capiere tamen.  
 Vt partem effugias, non omnia retia falles: 45  
 Quae tibi, quam credis, plura tetendit Amor.  
 Si non proficiant artes, veniemus ad arma;  
 Inque mei cupido rapta ferere sinu.  
 Non sum, qui soleam Paridis reprehendere factum;  
 Nec quemquam, qui, vir possit ut esse, fuit. 50  
 Nos quoque; sed taceo: mors huius poena rapinae  
 Vt sit, erit, quam te non habuisse, minor.  
 Aut esses formosa minus, peterere modesto:  
 Audaces facie cogimur esse tua.  
 Tu facis hoc, oculique tui, quibus ignea cedunt 55  
 Sidera; qui flammae causa fuere meae.  
 Hoc flavi faciunt crines, et eburnea cervix;

gis adherentes; et III, 20: *Ad iunus*  
*Venerit descendere radices.* Livius IX,  
 37: *Imi montes.* XL, 22: *Imi colles*  
*Admi.* BYRM.

44. *Exitus in Dis*] *In dubio est,*  
 Gottlephianus: nil monta; Pindarus:  
 Νῦν δ' ὀπώρα μὲν ἐν Διὶ γὰρ πῶς τίλος.

46. *Quam credis, plura*] *Credas*  
 scribe. Sic Epist. XIX, 18:

Plus quousque, quam credi quod mihi pos-  
 sit, amo.

Mox proficiant, multi ex scriptis.

47. *Ad arma*] *Ad enses* Regius e-  
 nuus Heinssii.

48. *Cupido sinu*] *Inque tui cupidas,*  
 vel, *Inque meo cupido,* Putaueus.  
 Legi, *Inque meo cupidi sinu,* meo cu-  
 pido, etiam prima editio, et ex me-  
 lioribus scriptis decem. Alii complu-  
 res, *mei cupido*; alter Mentelinus,  
*mei cupidi.* PEINS. *Inque tui cupidos*  
*rapta ferere sinus,* malebat Francius.  
*Ferere,* pro *auferere*, ut Ep. XII,  
 200, *laturus* pro *ablaturus.*

49. *Non sum qui soleam.* Plena lo-  
 cutio esset, *non is sum, qui soleam*;  
 lib. I Amor. 12, 29: *Non est, qui de-*  
*beat uri:* plenam locutionem habes  
 apud Ciceroem IV ad Fam. 2: *Si is*  
*essemus, qui debemus;* et Lucan. I,  
 171: *Non erat is populus, quem pax*  
*tranquilla iuaret:* et ita illi. BYRM.

53. *Aut esses*] *Si esses tu,* olim  
 fuisse lectum testatur Lipsius lib. I  
 Aut. Lect. 20: qui fecit, *aut esses.*  
 Francius, *Quod si esses:* in Oxon. et  
 Lincoln. erut, *Aut si esses:* in Moreti,  
*O esses:* non male. BYRM.

57. *Hoc flavi faciunt etc.* Sic de  
 Cydippe Aristaeus: Τῶν μὲν ἄνεστ  
 τοῖς ἰατρῇς εὐερίμους κισσέρεσσιν Ἀχρ-  
 οῖται, μίνου τοῦ κισσοῦ γαστρὶν' καὶ  
 τοῦτον πρὸς τὴν καρδίαν εἰς τὴν ἰσχυρίαν  
 ἔθει' καὶ τοῖς ὅρμασι Χάρτις ἐν τρεῖς  
 καὶ πεντήκοντα, ἀλλ' ἂν διὰ τοῦτο κισσὸς  
 διέει. Et paullo infra, ubi quod pono  
 inscripserat Acontius pelagitt: τοῦ-  
 του ἡρεσιώχου τὸ πρόσθετον, ὡς διεί-  
 κει τὸν καρπὸν τοῦτον ἀπὸ τοῦ μύθου  
 λυγρῶτα. Totus hic locus ita Ovidia-

OID. Oper. Tom. I.

A a a

Quaeque, precor, veniant in mea colla manus:  
 Et decor, et vultus sine rusticitate pudentes;  
 Et, Thetidi quales vix rear esse, pedes. 60  
 Cetera si possem laudare, beatior essem;  
 Nec dubito, totum quin sibi par sit opus,  
 Hac ego compulsus, non est mirabile, forma,  
 Si pignus volui vocis habere tuae.  
 Denique, dum captam tu te cogare fateri, 65  
 Insidiis esto capta puella meis.  
 Invidiam patiar: passo sua praemia dentur.  
 Cur suus a tanto crimine fructus abest?  
 Hesione Telamon, Briseida cepit Achilles:  
 Vtraque victorem nempe secuta suum. 70  
 Quamlibet accuses, et sis irata licebit;  
 Irata liceat dum mihi posse frui.  
 Idem, qui facimus, factam tenuabimus iram:  
 Sit modo placandae copia parva tui.

nus, ut qui scripserit, vix alium poetam censens.

58. *Quaeque precor*] Quasque prima editio cum plurimis scriptis. HEINS.

60. *Et Thetidi quales*. Pertinet hoc ad Homericum epitheton, quo Thetis ἀργυρεὴ ob Homero dicitur, hoc est, pedes argenteos habens. — *Rear*. Sic prima editio, Putannus et alii complures: bene. Lege etiam, *Thetidi*: nam in Gottorphanio, *Thetidem vel Veneri*.

62. *Nec dubito totum etc.* Subsequentes: *Nec dubito totum quam tua pars sit opus. Tibi pars*, prima editio: quatuor scripti, *tibi par*. Gottorphanus et prior Moreti pro diversa lectione, *sibi par*: quomodo iampridem esse restituendum divinaram, Amor. l. II, Eleg. 6, 60.

... Tamulus pro corpore parvus,

Quo lapsa exigens par sibi carmen habet, Et Metamorph. XII, 618. H.

64. *Si pignus volui vocis habere tuae*, Vi ipsa te mihi sponderes, et datam sacramenti religionem fidem obligares.

67. *Sua praemia*] *Mea praemia* excerpta Dousae.

69. *Hesione Telamon*, Hercules quam Laomedonta interfecisset, Telamoni, quod primus Ilium intrasset, Hesionam praemii loco dedit. Apollodorus II, 6; III, 111: Τηλεμόντι ἀνέχων Ἡρακλῆς τὴν Λαομέδοντος θυγατέρα Ἥσionen, ἣν αὐτὸν γέμεναι Τηλέπον. C. — *Briseida cepit Achilles*, Quam Lyrnessum expugnasset.

70. *Vtraque victorem nempe secuta suum*] *Ficta secuta*, Gottorphanus et unus Ambrosianus: argute, Propert. lib. III, 9, 16:

*Ficit victorem candida forma virum. H.*

74. *Placandae tui*, Melioris, cum

Ante tuos flentem liceat consistere vultus, 75  
 Et liceat lacrymis addere verba suis;  
 Vtque solent famuli, quum verbera saeva verentur,  
 Tendere submissas ad tua crura inanus.  
 Ignoras tua iura; voca: cur arguor absens?  
 Iamdudum dominae more venire iube. 80  
 Ipsa meos scindas licet imperiosa capillos,  
 Oraque sint digitis livida facta tuis,  
 Omnia perpetiar: tantum fortasse timebo,  
 Corpore laedatur ne manus ista meo.  
 Sed neque compedibus, nec me compesce catenis: 85  
 Servabor firmo vinctus amore tui.  
 Quum bene se, quantumque volêt, satiaverit ira;  
 Ipsa tibi dices: quam patienter amat!  
 Ipsa tibi dices, ubi videris omnia ferre:  
 Tam bene qui servit, serviat iste mihi. 90  
 Nunc reus infelix absens agor; et mea, quum sit  
 Optima, non ullo causa tuente perit.

Puteaneo, *placandi*: recte. Alterum latine vix dicitur. HEINS. Sanctius lib. III Minerv. cap. 8, *placandi tui* defendit; sed Cl. Periz. n. 18, utrumque dici posse docet: et ad lib. I, c. 2, n. 7, praefert *placandae*.

75. *Ante tuos flentem*. Lovaniensis, *'Ante tuos vultus liceat consistere flenti*. Bernensis, *Ante tuos oculos liceat consistere flentem*.

76. *Et liceat lacrymis addere verba meis*] *Suis*, Puteaneus, cum Lovaniensi et altero Moreti: probe. *Sed liceat*, quoque Lovaniensis, HEINS.

78. *Tendere submissas in tua crura manus*] *Ad tua meliores: quidam etiam, sub tua iura*. Amor. I, I, El. 2:

*Ferrugineo vinctas ad tua crura manus*.

*Vt quidem vetus illic membrana exhibet*. IDEM.

80. *Dominæ more*. Francius malebat, *iure*: et Epist. III, 154.

82. *Oraque sint digitis livida nostra tuis*] *Livida facta* probe libri duodecim: *aspera facta* duo alii. Epistol. Oenones:

*Oraque sint digitis aspera facta meis*.

*Sic frigida facta, et saucia facta*, Ep. Hypermnestrae. Amor. I, El. 6, 18:

*Vda sit et lacrymis lanna facta meis*.

Quare I. III Fast. forte scribendum:

*Factaque quum fuerit rore his ada seges, quum Tactaque illic legatur*. HEINS.

83. *Tantum fortasse timebo*. Francius coniecerat, *tantum, formosa, timebo*.

86. *Amore tui*] *Amore tibi*, codex Donasæ. *Amore tuo*, Iunianus.

87. *Quum bene se, quantumque volêt*, Malo volēs. HEINS.

Hoc quoque, quod ius est, sit scriptum iniuria nostrum:

Quod de me solo nempe queraris, habes.

Non meruit falli mecum quoque Delia: si non 95

Vis mihi promissum reddere, redde Deae.

Adfuit, et vidit, quum tu decepta rubebas;

Et vocem memori condidit aure tuam.

Omnia re careant: nihil est violentius illa,

Quum sua, quod nolim, numina laesa videt. 100

Testis erit Calydonis aper: nam scimus, ut illo

Sit magis in natum saeva reperta parens.

Testis et Actaeon, quondam fera creditus illis,

Ipse dedit leto cum quibus ante feras;

93. *Hoc quoque etc. Hoc quod amor iussit, scriptum est iniuria nostra. Hoc quoque quod... iussit, scriptum iniuria nostrum, Puteanus. Hoc quoque quod iussit scriptum est iniuria nostri, vel nostra, vel nostrum plerique. Hoc quoque quod vis sit, prima editio et quatuor scripti. Loxanieusis, Hoc quod opus iussit. Puto:*

*Hoc quoque, quum ius sit, sit scriptum iniuria nostrum.*

Vel quid simile. Sed totum distichon opinor esse adulterinum. HEINS. — Facile acquiesco in recepta semel huius versus lectione, quum sensum praebeat huic loco vel inprimis accommodatum. Etiamsi concedam, inquit, scriptum illud in poemate insiorandum, in quo tamen nihil nisi ius est, contra ius, sive iniuria, scriptum fuisse. LENX.

95. *Non meruit. Mulo num. HEINS. Nec meruit Francof. Loxan. et excerpta Douae.*

100. *Quum sua, quod nolim. Formula rarissima in avertendo omine; Propertius lib. I, 7:*

*Quod nolim nostros evadisse Deos.*

Cicer. Ep. VIII ad Fam. 2, et 6: Si

*quod nolim, adversi quid eveniret. Quod nollem, Moreti; et hac formula usus est Martini. I, 72:*

*Hesternum factum narratur, Postume, corna, Quod nollem.*

Et alii. Contraria formula, *quod mollem* utitur Noster ep. sqq. vers. 35.

101. *Testis erit Calydonis aper: nam scimus ut illo etc. Mihi et hoc distichon adulterinum videtur. Scholiastes aliquis exemplum apri Calydonii reliquis duobus de Actaeone et Niobe adulderat: ex eo scholio distichon postea est conflatum, barbarum sane et insulsum. HEINS. — Quamvis variare circa lectionem huius distichi codices videam, non ideo minus optimam hic vulgatam habeam. Locus enim, qualis circumfertur, egregie facit ad ostendendam laesae Dianae violentiam, quae, non contenta immisso in agrum Calydonis apro sacvisimo, ipsam quoque domum Oenei furiali ista ac superante belluae saevitiam matris in filium immanitate misere furemari voluisset, Meleagrideum et sororum eius poemis satianda. LENX.*

Quaeque superba parens, saxo per corpus oborto, 105  
 Nunc quoque Mygdonia flebilis adstat humo.  
 Hei mihi, Cydippe! timeo tibi dicere verum;  
 Ne videar causa falsa monere mea!  
 Dicendum tamen est: hoc est, mihi crede, quod aegra  
 Ipso nubendi tempore saepe iaces. 110  
 Consulit ipsa tibi: neu sis periura, laborat;  
 Et salvam salva te cupit esse fide.  
 Inde fit, ut, quoties exsistere perfida tentas,  
 Peccatum toties corrigat illa tuum.  
 Parce movere feros animosae Virginis arcus: 115  
 Nilis adhuc fieri, si patiari, potest.  
 Parce, precor, teneros corrumpere febris artus:  
 Servetur facies ista fruenda mihi.  
 Serventur vultus, ad nostra incendia nati;  
 Quique subest niveo laetus in ore rubor. 120  
 Hostibus e si quis, ne fias nostra, repugnat;  
 Sic sit, ut invalida te solet esse mihi.  
 Torqueor ex aequo, vel te nubente, vel aegra:

105. *Quaeque superba parens etc.*  
 Nioben designat, quae, licet

... intra quoque viscera saxum est,  
 Flet tamen, et validi circumdata turbine  
 venti  
 In patriam rupta est; ibi fixa exummas  
 montis

Liquitur, et lacrymas etiamnum marmores  
 manent. (Metam. VI, 509 seq.)

106. *Adstat.* Oxon. Lovaniensis et  
 excerpta Donsae, *existat*: quod verum  
 pulo: nam Pausanias lib. I, Attic. c.  
 21, dicit quidem marmor in monte  
 Sipyle prominere, quod procul in-  
 tinentibus praebet speciem mulieris  
 lugentis. BYAM.

108. *Monere*] *Movere mea* Bernen-  
 sis, Oxoniensis et quindecim alii.

110. *Saepe iaces.* Mallem *nempe*,  
 qua vocula Noster delectatur. BYAM.

113. *Inde fit*] *Vnde fit*, Francof.  
 et Lovan. — *Exsistere.* In nonnullis  
*obistere*, in aliis *insistere*. N. *Ob-*  
*sistere* legendum puto. Glor. Putea-  
 neus, *existere*: quatuor scripti, *obis-*  
*istere*, sed *consistere* Vossianus; unus  
 Farnesianus, *resistere*. Iureli excerpta  
*hanc fallere*. HEINS. Forte, *persistere*.  
*Exsistere* probum est. Respicit enim  
 hic Acontius ad tentatam a Cydippe  
 celebrationem nuptiarum cum ipsius  
 rivali, cui nubens demum *existisset*  
 perfida.

120. *Laetus in ore rubor.* In qui-  
 busdam *levis*. Sed *laetus*, quatuor  
 scripti. Sic apud Silium lib. XV:

... Stans valius et oro  
 Incensaque viro propius, laetique pudoris.  
 HEINS

Dicere nec possum, quid minus ipse velim.  
 Maceror interdum, quod sim tibi causa dolendi; 125  
 Teque mea laedi calliditate puto.  
 In caput haec nostrum dominae periuria, quaeso,  
 Eveniant: poena tuta sit illa mea.  
 Ne tamen ignorem, quid agas, ad limina crebro  
 Anxius huc illuc dissimulanter eo. 130  
 Subsequor ancillam furtim famulumve, requirens  
 Profuerint somni quid tibi, quidve cibi.  
 Me miserum! quod non medicorum iussa ministro,  
 Effingoque manus, insideoque toro!

124. *Dicere nec possum quod minus esse velim* ] *Quid minus ipse velim*, Putcaneus et alii ex melioribus: *possum* praeterea legendum. HEINS.

125. *Maceror interdum* etc. Et hic Noster Callimachum sequitur, cuius fragm. inter Bentleian. CXXIX: *Αἰεὶς ἴγ', ἢ δὲ ἐν πόρῃ ἰαίῃαν πόρῃ;* quem verbatim expressit Aristonetus: *ἢ θυροφύλαξ ἴγ' ἢ δὲ ἐν πόρῃ ἰαίῃαν πόρῃ;* — *Maceror interdum* Grammatici quidam, dum *macerari* verbum prima correpta pronuntiarī posse contendunt, versiculum hunc ingeniosissimi vatis contaminaverunt, non advertentes inversum esse verborum ordinem, et sic restituendum, ut nos emendavimus. EGNAT.

127. *Inque caput nostrum* ] *In caput nostrum*, Putcaneus. Alii multi, *in caput et nostrum*: alter Mentelianus, et *caput est nostrum*. Lego, *in caput o nostrum*: nam in uno Farnesiano, *hec nostrum*; Gottorphanus, *haec nostrum*, in quas voces *o* saepe degeneravit, ut ad epistolam primam, vs. 101, v. d. s. — Graeca imprecatio, apud quos frequenter occurrit, Aristophanem praesertim, sic *κίπλῃν ἐστὶ*. Sic, *Transferre pericula in caput*

*autem*, apud Valer. Maximum lib. II, c. 4. Posset et restitui, *Di caput nostrum*, quod malo. HEINS.

130. *Dissimulanter*. Ita et primo libro Art. Am. 488:

*Lecticam dominas dissimulanter adi.*

*Huc illuc* vero notat deambulationem, quae non ad certum locum instituitur, sed quum saepe eodem spatia facimus, et animi causa tantum ambulamus, ut ambulemus: ut apud Terent. Heaut. III, 3: *Abi deambulatum sane istac, istorum, quovis*. BURN.

131. *Requirens*. Alii, *requiro*. H.

132. *Quidve cibi* ] *Sive cibi*, Bern.

134. *Astringoque manus* ] *Effingoque*, Putcaneus et alii magno numero, cum prima editione: eleganter: et sic paullo post, *ille manus istas effingit*: cum iisdem codicibus. Est autem *effingere*, demulcere, leviter tergere; ut apud Caton. de R. R. CLXVIII: *Fiscinus spongia effingat*; quod acmulatus Cicero, oratione pro Sextio cap. 35: quomodo et *plaudere* pro *palpare* dicebant. Afranius

*Accedo ad te, ut tibi servieam fagum lin-*  
*tea.*

Atque ita legendum ex codicibus scriptis. Eleg. in mortem Drusi 137:

Et rursus miserum ! quod, me procul inde remoto, 135  
 Quem minime vellem, forsitan alter adest.  
 Ille manus istas effingit, et adsidet aegrae,  
 Invisus Superis, cum Superisque mihi.  
 Dumque suo tentat salientem pollice venam,  
 Candida per causam brachia saepe tenet; 140  
 Contrectatque sinus; et forsitan oscula iungit.  
 Officio merces plenior ista suo est.  
 Quis tibi permisit nostras praecidere messes?  
 Ad sepe alterius quis tibi fecit iter?  
 Iste sinus meus est; mea turpiter oscula sumis; 145

Nunc ego te infelix summum teneoque tueri-  
 que.

*Ephigone* manus, oscumque ad ora foro.  
 HEINS.

135. *Quod me procul inde removi*]  
*Remoto*, Puleaneus cum tribus aliis;  
 recte: malum etiam, *Ter rursus mise-*  
*rum!* HEINS.

140. *Candida per causam brachia*  
*saepe tenet*, Trist. I, 7:

*Per causam meminit se tetigisse manum.*

Illustrant bellam hanc et optimis  
 scriptoribus perfamiliarum locutio-  
 nem Broukh. ad Tibull. et Tenuul.  
 ad Fronton. lib. II, Strateg. cap. 3,  
 §. 6. BURN.

142. *Plenior illa suo est*] *Plenior*  
 hic est maior, amplior; proprium de  
 divitiis vocabulum. Ita Maetialis VII,  
 45:

*Divitis poteras Musas Elegosque sonan-*  
*tes*

*Mittere pauperibus moneta plena data.*

Vt legendum recte Vossius ad Catulli  
 carmen XIII esse censet, et explicat.  
 Ita apud Horat. II, Oul. 12: *Plenus*  
*Arabum domos*, Scholiastes *divites*  
 reddit. Cicet. VII ad Fam. 9: *Serius*  
*potius ut nos, dum plenior*. BURN.

143. *Nostras praecidere messes*] *No-*  
*stras praecernere messes*; sic Pule-

neus cum aliis nonnullis, ut et pri-  
 mae editionis. Vulgati, *decerpere*:  
 tres scripti, *praecipere*; multi, *perci-*  
*pere*. Strozzeae codex, *percideret*. LEX.  
*praecidere*, cum altero Moreti: quod  
 verbum Columellae, praesertim autem  
 de ramis arborum, frequenti in usu.  
 HEINS. *Praecidere* usus et Lucanus  
 Phars. VI, 340: *Et maturato praeci-*  
*dit vespere lucem*.

144. *Ad spes alterius quis tibi fecit*  
*iter?*] *Ad sepe alterius* codex unus  
 Medicens cum prima editione; opti-  
 me: persistit enim in metaphora, et  
*sepe* dixit, pro agro sepihus munito.  
 Sic lib. III Art. Amat. 562:

*Te semper vocit, tibi semper inhaerent uni*  
*Gingenda est altis sepihus intra seges.*

Hinc et apud Virg. in Georgicis, lib.  
 I, 270: *Segeti praetendere sepe*. *Et*  
*aspice segetem* Columell. lib. II, cap.  
 22. *Ad spes alterius*, Patavinus, et  
 Arondelianus: proxime ad verum. H.

145. *Iste sinus meus est* etc. Versum  
 hunc, et qui sequuntur ad 166, quem  
 non exceperim, ita parum Ovidio di-  
 guos censeo, ut obelo libens notissem,  
 sineret nominis auctoritas. Quamvis  
 enim poetae nostri lenta alinodum et  
 ductilis facilius formae se se in omnes



A mihi promisso corpore tolle manus.  
 Improbe, tolle manus: quam tangis, nostra futura est.  
 Postmodo si facias istud, adulter eris.  
 Elige de vacuis, quam non sibi vindicet alter;  
 Si nescis, dominum res habet ista suum. 150  
 Nec mihi credideris: recitetur formula pacti;  
 Neu falsam dicas esse, face ipsa legal.  
 Alterius thalamo, tibi nos, tibi dicimus, exi:  
 Quid facis hic? exi: non vacat iste torus.  
 Nam quod habes et tu thalami verba altera pacti; 155  
 Non erit idcirco par tua causa meae.  
 Haec mihi se pepigit; pater haec tibi, primus ab illa;  
 Sed propior certe, quam pater, ipsa sibi est.  
 Promisit pater haec; haec adiuravit amanti.

flectat versatilis, en tamen est, quam  
 semper eandem deprehendas, quale-  
 cumque sit quod tractat argumentum,  
 vel persona quam inducit loquentem.  
 Quis enim vero Medeam, Atiadnen,  
 Didonem etc., eiusdem familiae soro-  
 res fuisse non arbitretur, aut potius  
 mulierculas Ovidianae aetati coaequa-  
 les? Raro tamen, ne nunquam dixe-  
 rim, in illas excutit argutias, quae  
 ingenium, quo mirifice abundabat so-  
 phistarum aetas, arguerent, et positam  
 simul Ovidio longe posteriorem. Vnde  
 non ita vero absimile iudicem, Nostro  
 quidem argumentum hoc arrisisse,  
 sed quaedam tantum praelusisse,  
 quae, quam ad posteros imperfecta  
 pervenissent, perlicere quisque, pro  
 suo ingenio, et ea, qua vivebat, acta-  
 le, conatus est. Inde illa dicendi sen-  
 tiendique varietas, quae vel impru-  
 dentes offendant necesse est, et peritis  
 hilum moveat.

151. *Nec mihi credideris.* Malo, *Ne  
 mihi*: nam in uno Regio erat, *Ni. H.*

153. *Tibi nos, tibi dicimus.* Elegans

et sollemnis increpationis gravissimae  
 formula, IX Metam. 122:

... Tibi, *Nescis* Liformis,  
 Dicimus: anodi, *nos* res intercige *nos* cas.  
 Male hic Iunianus: *vel nos tibi dici-*  
*mus exi.* Sequenti versa multi editi et  
 scripti, *quid facis? hinc exi.*

155. *Et tu thalami verba altera pa-*  
*cti.* Sic Franc.: alii, *et tu humani.* —  
 Sensus, eredo: thalamum habes, quem  
 propriis ipsa verbis alii promissi. Sic  
 enim capio altera verba.

156. *Non erit idcirco.* Eleganter  
 Francos., *Non venit*: ut saepe Ovid.

158. *Sed propior* ] *Et propior*, ma-  
 lebat Francius. *Sed prior est certe*,  
 Moreti liber.

159. *Haec et iuravit amanti.* Regius,  
*sed et haec*: praestat tamen, quod edi-  
 tiones nonnullas occupat, *adiuravit*.  
 Nosler Metam. III 659:

Per tibi nunc ipsum, neque enim praesen-  
 tior illo

Est Deus, *aduro*, tam me tibi vera re-  
 ferre,

Quam veri maiora fide.

Ille homines, haec est testificata Deam. 160  
 Hic metuit mendax, timet haec periura vocari:  
 Num dubites, hic sit maior, an ille metus?  
 Denique, ut amborum conferre pericula possis,  
 Respice ad eventus; haec cubat: ille valet.  
 Nos quoque dissimili certamina mente subimus; 165  
 Nec spes par nobis, nec timor aequus adest.  
 Tu petis ex tuto: gravior mihi morte repulsa est.  
 Idque ego iam, quod tu forsam amabis, amo.  
 Si tibi iustitiae, si recti cura fuisset,  
 Cedere debueras ignibus ipse meis. 170  
 Nunc quoniam ferus hic pro causa pugnat iniqua,  
 Ad quid, Cydippe, litera nostra redit?  
 Hic facit ut iaceas, et sis suspecta Dianae:  
 Hunc tu, si sapias, limen adire vetes.  
 Hoc facientes subis tam saeva pericula vitae: 175  
 Atque utinam pro te, qui movet illa, cadat!  
 Quem si reppuleris, nec, quem Dea damnat, amaris;  
 Et tu continuo, certe ego salvus ero.

Terentius Andria IV, 2: *Per omnes tibi adiuro Deos. Servius ad illa Virg. XII, 816:*

*Adiuro Stygii caput implacabile sentis:*

pro iuro: nam prothesis est. Quidam tamen volunt iuro dici tunc debere, quam confirmamus aliquid, aut promittimus: ut, iuro me facturum: *Adiuro* vero, quum negamus. *Adiuro* me non posse, *adiuro* me non fecisse. Terentius: «*Adiurat se non posse apud vos, Pamphilo absente, perducere*». Potest tamen et *ad* significare *valde*; ut sit, *adiuro, valde iuro. H.*

164. *Haec cubat.* Nempe in morbo: pro decubere eum hac voce veteres usos eleganter Dousa in Succid. Append. ad Horat. c. 4, ostendit. Bvnm.

OVID. Oper. Tom. I.

165. *Mente subimus*] *Marte*, praestiterit. HENs.

171. *Nunc quoniam ferus hic*] *Nunc ferus hic quoniam* concinnius legatur.

172. *Ad quid.* In quem usum. Bvnm. Ex notis Hubertini patet legisse eum, *ad quod*; sed non satis capio haec verba. *Ad te, Cydippe*, editio prioris.

176. *Qui movet ille cadat.* Sic videtur legendum; quum sequatur, *Quem si reppuleris. C. Ista*, Dousae codex: sed illa iam Aldus et alii receperunt. *Qui movet arma*, Leidensis. *Qui movet illa, ferat*, legebat Francinus. — Optat ut moriatur, qui mortem hic intonat Cydippae.

177. *Reppuleris*] *Respueris*, Moreti codex.

178. *Et tu continuo.* Malim, *At tu.*

B b b

Siste metum, virgo: stabili potiere salute:

Fac modo polliciti conscia templa colas.

180

Nec bove mactato coelestia numina gaudent;

Sed, quae praestanda est et sine teste, fide.

Vt valeant aliae, ferrum patiuntur et ignes:

Fert aliis tristem succus amarus opem.

Nil opus est istis: tantum periuria vita;

185

Teque simul serva, meque datamque fidem.

Praeteritae veniam dabit ignorantia culpa:

Exciderint animo foedera lecta tuo.

Admonita es modo voce mea, modo cassibus istis;

Quos, quoties tentas fallere, ferre soles.

190

His quoque vitatis, in partu nempe rogabis,

HEINS. *Tu, puto, continuo*, conieciat Francius. Elegans et ingeniosa coniectura est Nodellii, Obs. Crit. cap. 2, p. 18:

Et tu, continuo, per te ego salvas ero.

179. *Siste metum*. Sex codices, pone metum: ut initio Epistolae, et millicia alibi.

180. *Polliciti*] *Solliciti*, Moreti.

182. *Et sine teste*. Francius putabat, vel sine teste.

183. *Ferrum patiuntur et ignes*. Tres libri, *patientur*. Iunian. et Strozza, *patiantur*; recte. HEINS. Praeferenda lectio prior, *patiuntur*, ob sequens fert. LENNEP.

184. *Fert aliis tristem succus amarus opem*] *Medicam opem*, Ambrosianus unus et Gottorphanus: ut Am. II, EL. 9, 8:

*Contossam medica postmodo levit ope.*

188. *Exciderant animo foedera nostra tuo*] *Foedera lecta*, scripti fere omnes, et recte; ita *litera lecta*, Ep. XXI, 238; et *puer* v. 214: *Verba lecta*. Deinde, *Exciderint*, quod in

tribus invenit, etiam amplector: nisi *Exciderunt* quis malit.

189. *Modo cassibus istis*] *Cassibus* scribendum: quod Regius et Moretani meliores confirmant. *Tendere retia* hoc vocabit Cyd. paullo post:

... Tu nostra iustus ira,

Qui mihi tendebas, retia dignus eras, Id.

— Vetrem lectionem *cassibus* rediit Lennep. aegre *serens cassibus* praetulisse Heinsium ac Burmannum; et intelligit de morbis, quibus tentabatur Cydippe, quoties *perfida existere tentabat*. Quod lucide salia illustrat, quod sequitur, *quoties tentas fallere*. Quid rursus *cassus*, *retia*, aut *nodos ferre*? *Cassus* autem *ferre* Latinorum usu tritum est. Recte Ciofani intellexerat: morbo quo nunc laboras.

191. *In partu nempe vocabis*] *Rogabis* cum scriptis. HEINS. Quod praestit: proprium enim de iis, qui implorant auxilium Deorum. Eadem diversitas lib. X Met. 300:

... Orpheus nequicquam voce rogatur.

Ita legendum ex MSS. quum vulgo

Vt tibi luciferas adferat illa manus.  
 Audiet; et repetens quae sunt audita, requirit  
 Ipsa, tibi de quo coniuge partus eat.  
 Promittes votum; scit te promittere falso. 195  
 Iurabis; scit te fallere posse Deos.  
 Non agitur de me: cura maiore laboro;  
 Anxia sunt vitae pectora nostra tuae.  
 Cur modo te dubiam pavidum flere parentes,  
 Ignaros culpae quos facis esse tuae? 200  
 Et cur ignorent? matri licet omnia narres;  
 Nil tua, Cydippe, facta ruboris habent:  
 Ordine fac referas, ut sis mihi cognita primum,  
 Sacra pharetratae dum facis ipsa Deae;

ingratissima soni repetitione, voce vocatur circumferatur. Bvwm.

192. *Luciferas adferat illa manus*] *Offertur* libri meliores: quidam *effertur*, proxime ad verum. *Luciferas* autem *manus* hic dixit, ut *equos luciferos*, Epist. Canaces. Numus apud me argenteus Iuliae Piae. DIANA LUCIFERAE inscriptum habet, cum emblemate Dianae taedam gerentis. Item alius eiusdem Iuliae, LVNA LUCIFERA. Luna biga bouum vecta. Sic et Diana *phosphora* apud Graecos dicta. HEINS.

193. *Audiet haec repetens quae sunt audita*] *Quae sint*, scripti: et *repetens* etiam bene prima editio. *Recolens*, Barberinus.

195. *Promittere falsa*] *Falsum*, Iunianus. *Falsa*, novem alii: mox *posse Deos*, Moreti et Lovaniensis.

197. *Non agitur de me*] *Nil agitur*, tres libri.

198. *Anxia sunt vitae*. Francius carrebat, *Anxia pro vita pectora nostra tua*. Sunt *vita pectora nostra tua*, Leidensis et Bernensis; sed *anxia vitae* eleganter dicitur. Ita Plinius lib. XIV, 18: *Cato perniciosa odio Car-*

*thaginis flagrans nepotumque securitatis anxius*. Bvwm.

199. *Te dubiam*] *Te dubii*, editiones praeae, et Regius, cum novem codicibus; male tamen: *dubius* aeger dicitur, quia eius salus in dubio est: ut Ep. seq. 31, *incerta salutis*. Et ita *dubiae rates*, Nostro libro II Art. 514. *Et dubius Males vitata carinis*, Stat. IV Theb. 224: ubi Barth. *De salute sua: locus enim est valde periculosus*. IDEM.

200. *Ignaros culpae quos facis esse tuae*] *Cur licet*, Iureti Excerpta, cum Menteliana et una Mediceo: duo alii, *quis licet*. Scribe *quis liquet*. Sequenti versu, *ignorent* pro *ignorant* meliores. HEINS. Quos *sinis* malebat Francius.

202. *Facta ruboris habent*. In aliis *pudoris*: probro. CAOS. *Ruboris* ex iisdem reponendum.

204. *Sacra pharetratae dum facis ipsa Deae*. *Tu ipsa* otiosum quum sit hoc loco, vix dubitem Ovidium scripsisse, *Ac de Deae*: cognatio nimirum literarum in utroque voce efficit, ut alterutrum oscitantes librarii omise-

Vt, te conspecta, subito, si forte notasti, 305  
 Restiterim fixis in tua membra genis:  
 Vt, te dum nimium miror, nota certa furoris!  
 Deciderint humero pallia lapsa meo.  
 Postmodo nescio qua venisse volubile malum,  
 Verba ferens doctis insidiosa notis; 310  
 Quod quia sit lectum, sancta praesente Diana,  
 Esse tuam vinctam, numine teste, fidem.  
 Ne tamen ignoret quae sit sententia scripto,  
 Lecta tibi quondam nunc quoque verba refer.

rint; quod et alibi factum. HEINS. Coniectura haec dubia mihi videtur: mallet: dum facit ipsa: dum mater sacra facit, conspexit Cydippen Acontius etc.: confer Epist. seq. vers. 93, unde apparet Cydippen, dum mater sacrificat, cum nutrice obambulasse loca sacra, et tunc visam ab Acontio; postmodo demum quum reversa fuisset in aedem Dianae, venisse pomum. BURN.

207. Et te dum nimium miror] *Pt te*, recte Mentelianus, Arondelianus, et Basileensis: pro *nota certa furoris*, malim quoque *stuporis*. Epistola Paridis:

Dum stupor visis [nam pocula forte tenebam]

Tortilis a digitis exiit ansa mea. II.

208. Deciderint humero pallia lapsa meo] *Deciderint* excerpta Iureti: probe; et sic videtur legendum lib. III Fast. 30:

Ignibus Ilacis aderam; cum lapsa capillis  
 Recidit ante sacros lanx vitta focos.

Nam *Deficit* inveni in quibusdam libris. HEINS. *Deciderint* mihi praefendum videtur; ad pedes enim *decidisse* docet vox *alldita lapsa*, pro quo male quidam edices *laxa*. *Recidere* puto vestem, quum in tergum retro

cadit; *decidere*, quum ad pedes labitur. Eadem differentia inter *decidere vestes* et *relicere*, quae verba confuderunt saepe librarii, observanda est. BURN.

210. *Verba ferens doctis insidiosa notis*. Sic et membranae, quotquot a me inspectae sunt. Scribe nihilominus, *ductis notis*. HEINS. Mihi *doctae notae* movendae non videntur: nullis enim *notis* epistola scribi potest, nisi *ductis*: vide ad Quint. I Instit. 1, qui *ductus* literarum dicit; sed *doctas notae* amor dictaverat Acontio, id est callidas, quibus peritus et vaser amator deciperet puellam. Sic *docta* illa vox *Cassaris*, apud Flor. IV, 2. B.

212. *Esse tuam vinctam* etc. Id urget potissimum, quod maioris ipsi momenti; scilicet non ausi iam iuris esse, nec parentum suorum Cydippen, quae tam solenni inretrando, et Diana quidem teste, Acontio se se devinxerant.

214. *Verba refer*. Editio princeps et unus Medicus:

Lecta tibi quondam nunc quoque verba  
 laque.

Non invenusta repetitione; et ita etiam Francius coniecerat. IDEM.

Nube, precor, dicet, cui te bona numina iungunt: 215

Quem fore iurasti, sit gener ille mihi.

Quisquis is est, placeat, quoniam placet ante Dianae.

Talis erit mater, si modo mater erit.

Sic tamen et quaerat, qui sim quantusque, iubeto:

Inveniet vobis consuluisse Deam. 220

Insula, Coryciiis quondam celeberrima Nymphis,

Cingitur Aegaeo, nomine Cea, mari:

Illa mihi patria est: nec, si generosa probaris

Nomina, despectis arguor ortus avis.

Sunt et opes nobis: sunt et sine crimine mores: 225

Amplius utque nihil, me tibi iungit amor.

Appeteres talem vel non iurata maritum;

219. *Si tamen et quaerat quis sim qualisque, videto.* Scripti nonnulli, sed tamen inquirat. Argentineus, *Si tamen et quaerit qui sim: iubeto etiam est in nonnullis.* Seribé:

*Sic tamen inquirat qui sim qualisque iubeto;*

*Inveniet etc.*

Nam inveniet pro invenies quoque exstat in nonnullis. Posset etiam, *Sic tamen inquirat*, quod tres codices praefrunt: et, *qui sim quantusque* cum Iaceti excerptis. HEINS. *Quaerat*, ne muta: vide ad Epist. XVII, 198; deinde *sic tamen* praetulimus; XIII Metam. 243:

*Sic tamen et spreto nactique hostisque pericla.*

Eodem elegantia, qua *sic quoque*, saepe occurrit. IDEM.

222. *Nomine Cea*] Cea non est adiectivum hoc loco, ut Egn. Habertinus putat: sed proprium. Nam et Plinius IV, 12: *Ceos*, inquit, *quam nostri quidem Ceam, Graeci Hydruntam vocant.* Et Virgil. I Georg. 15:

... Et cultor nemorum, cui pinguis Ceae

*Ter centum nivis tendent dumeta iuvenci.*

Nymphas autem, quas hic *Coryciae* dicit, idem poeta Metam. X simpliciter *Nymphas Carthaeas* vocat, a *Carthaea*, una ex quatuor urbibus Ceae. MICHL. — Lege Cea, tam hic, quam Met. X. *Kēas* enim est Graecis, vel *Kēis*. Insula Cea etiam Columellae dicta, lib. IX, cap. 11. *Ceani* simpliciter Virg. I Georg. 14; ubi, teste Servio, regnavit Aristaeus Cyrenae filius. Pro *Coryciis Nymphis* male, et invito metro *Carytiis* reponit Ortelius, Thesuro Geographico, in *Ceos*: sunt enim, quas Noster *Coryadae* lib. I Met. vocat; et Parnassi incolas fuit Apollonius II, 711, ubi de Parnasso agit et Apolline:

Πάλλὰ δὲ Κωρινθίᾳ Νύμφαι, Πάριος  
βύμπρα,

Θυρίωνται Ἰωνίαι, Ἰὼν ἀνὰ γυῖαι.

223. *Nec si generosa probaris etc.* Nodellin, V. Cl. Obs. Cit. p. 23, legendum videtur *probat*; mater scilicet, de cuius iudicio agitur. LENSEN.

224. *Arguor.* Franeius malebat, *Arguar.* Cui libenter assentiar.

Iuratae vel non talis habendus erat.  
 Haec tibi me in somnis iaculatrix scribere Phoebe,  
 Haec tibi me vigilem scribere iussit Amor. 230  
 E quibus alterius mihi iam nocuere sagittae:  
 Alterius noceant ne tibi tela, cave.  
 Iuncta salus nostra est: miserere miique tuique.  
 Quid dubitas unam ferre duobus opem?  
 Quod si contigerit, quum iam data signa sonabunt, 235  
 Tinctaque votivo sanguine Delos erit;  
 Aurea ponetur mali felicitis imago,  
 Causaque versiculis scripta duobus erit:  
 Effigie pomi testatur Acontius huius,  
 Quae fuerint in eo scripta, fuisse rata. 240  
 Longior infirmum ne lasset epistola corpus,  
 Clausaque consueto sit tibi fine: vale.

228. *Iuratae vel non talis habendus erat.* Forte:

*Vel non iuratae talis emendus erat.*

In *Amoribus* I, Eleg. 8, v. 34:

*Si te non emptum vellet, emendus erat.*

*Propertius* lib. III, Eleg. 16:

*Talis more pretio vel sit emenda mihi.*

Possit et *amandus* legi. H. Eodem varietas I *Trist.* 8, 44; sed hic *habendus* mihi praeferebunda videtur. Ep. VII, 17:

*Alter habendus amor tibi restat, et altera Dido.*

Vid. et lib. III *Amor.* El. 12, 6, ubi etiam *amandus* et *habendus* confunduntur in MSS. *Brux.*

235. *Quum iam data signa sonabunt.* Variant scripti; tres, *tibi quam data*; Lovaniensis, *tibi cognita signa*. *Barberianus*, *tibi quam data tura fumabunt*. Forte ex vestigiis codicum, *Quod si contigerit, tuba quum data si-*

*gna sonabit*. H. E glossa margini adscripta, *tuba*, factum est *tibi*, unde variis codd. lectiones, quarum posterior etiam in metrum precat. *LENNER.*

240. *Quae fuerint*] *Fuerant*, septem codices. *Lege fuerunt*. Art. Am. III, 405, ex veteri libro:

*Cura ducum fuerant olim regumque potestas.*

241. *Longior*. Nonnisi quid opus?

242. *Clausulae consueto sit tibi fine, vale.* *Barberianus* et *Lincoln*, *clausula consueto: forte oon male, si legas:*

*Clausula consueto sit tibi fine: vale.*

*Cicer.* lib. II, Ep. 4 ad Fam. *Nar ea clausula, qua soleo.* *Senece.* Epist. XI: *Iam clausulam Epistola poscit.* ubi *Lipsii* liber, *clausulam*, Epist. XXVII: *Finire iam volebam, et manus spectabat ad clausulam.* Ita *clausula Hystriomum*, de qua vide *Casanbon.* ad *Suam.* Aug. 100. *Brux.*

## EPISTOLA XXI

### CYDIPPE ACONTIO

**P**ertimui, scriptumque tuum sine murmure legi,  
 Iuraret ne quos inscia lingua Deos.  
 Et, puto, captasses iterum, nisi, ut ipse fateris,  
 Promissam scires me satis esse semel.  
 Nec lectura fui; sed, si tibi dura fuisset, 5  
 Aucta foret saevae forsitan ira Deae.  
 Omnia quum faciam, quum dem pia tura Dianae;  
 Illa tamen iusta plus tibi parte favet.  
 Utque cupis credi, memori te vindicat ira.  
 Talis in Hippolyto vix fuit illa suo. 10  
 At melius Virgo favisset virginis annis;  
 Quos vereor paucos ne velit esse mihi.  
 Languor enim, causis non apparentibus, haeret;  
 Adiuvor et nulla fessa medentis ope.

1. *Sine murmure legi.* Nec motis quidem labris, ne quid *insciae* excideret, ut prius.

3. *Et, puto, captasses* etc. Et hoc tibi credo propositum, scilicet ut iurarem iterum; nisi scires satis esse semel iurasse.

10. *In Hippolyto* etc. Male, qui in *Hippolytum*:

At non ille, satum quo te mentiris, Achil-  
 les

Talis in hoste fuit Priamo, (Aen. II, 546).

11. *Virginis.* Male haec de Hippo-

lyto capit Dousa; ad ipsam Cydippen referenda.

12. *Quos vereor.* Codices omnes post hunc versum deliciunt, praeter Sarra-  
 vianum, Medicum, et unum ex meis recentiore, quem a Luca Langermanno donum habui. Arondelianus quoque reliquos huius epistolae versus maiori ex parte in calcem voluminis, post Sapphus Epistolam reiecerat. HEINS. — *Quos vereor* etc. Non ultra procedit editio prisca ann. 1478, neque interpres graecus Plauudes. Quod videtur confirmare quae diximus ad v. 145 epistolae praecedentis.



Quam tibi nunc gracilem vix haec rescribere, quamque  
 Pallida vix cubito membra levare putas?  
 Huc timor accedit, ne quis, nisi conscia nutrix,  
 Colloqui nobis sentiat esse vices.  
 Ante fores sedet haec; quid agamque rogantibus intus,  
 Vt possim tuto scribere, dormit, ait. 20  
 Mox ubi, secreti longi causa optima, somnus  
 Credibilis tarda desinit esse mora,  
 Iamque venire videt, quos non admittere durum est,  
 Exscreat; et ficta dat mihi signa nota.  
 Sicut eram, properans verba imperfecta relinquo, 25  
 Et tegitur trepido litera cauta sinu.

17. *Nunc timor.* Malim *Huc*; ut lib. III *Amor. Eleg. 7, 37: Huc pudor accessit.* HEINS.

19. *Quid agamque rogantibus inter.* Hic versus praecipue ex iis unus est, unde colligitur, hos non esse poetæ proprios ac *versus*. Neque enim hanc figuram apud Ovidium facile alibi reperias. Est enim *rogantibus inter dictum* pro *interrogantibus*; quod haud scio, an apud ullum alium poetam reperias: nedum apud Ovidium, qui ubique orationi aequabili ac plinae atuduit. Sed tamen firri potest, ut vel inasitus versus hic idem sit, vel alias corruptus; poteratque nullo incommodo legi:

... Quid agamque rogantibus, ipse,  
 Vt possim tuto scribere, dormit, ait.

Nisi quod nobis nihil immutare, quod ab aliis intactum hactenus manserit, constitutum est. MACY. Scribe *intus*. Columella Praefatione Rei Rusticae: *Neque enim roganti quid agatur intus, servi respondere dignantur.* H. Male Dousa et alii capiebant *rogantibus inter*, pro *interrogantibus*: certa Heinsii est emendatio. BVM.

21. *Mox ubi secreti longe* ] *Longi*,

Mediceus cum prisca editione; bene.

23. *Quos non admittere durum est.* Cave tutum est reponas. Tib. I, El. 6: *Ille quidem tam multa negat, sed credere durum est.*

Sic etiam de me pernegat usque viro. H.

24. *Ficta dat mihi signa nota.* Malim *tecta*, ut Epist. XVII, 81:

... Quoties ego tecta notavi  
 Signa supercilio paene loquente dati?  
*Furtivas notas dixit Amor.* lib. I, El. 4. Propert. III, Eleg. 7:

*Tecta superciliosa si quando verbe remittis.*  
 Forte, *dicta nota*, quae inter nos convenit: vid. ad IV *Metam.* 95, et supra ad Epist. XII, 194. BVM. — Equidem vulgatum retinere malim. *Fictus screatus*, optime dici mihi videtur ille, qui non ex vera tussi, sed ad notam alicui dandam, de industria profertur. Eum autem ad notam Cydippae dandum fictum a nutrice screatum brevius hic poeta *fictam notam* dixit. LENNER.

26. *Trepido.* Forte *tepido*, ut III Art. 622;

Quos tegit in tepido fascia lata sinu. H. Recte *trepido*: ea enim Cydippae conditio, ut nihil non reformidet,

Inde meos digitos iterum repetita fatigat.

Quantus sit nobis, adspicis ipse, labor!

Quo, peream, si dignus eras, ut vera loquamur:

Sed melior iusto, quamque mereris, ego.

34

Ergo te propter toties incerta salutis

Commentis poenas doque dedique tuis?

Haec nobis, formae te laudatore superbae,

Contingit merces! et placuisse nocet!

Si tibi deformis, quod mallem, visa fuisset,

35

Culpatum nulla corpus egeret ope.

Nunc laudata gemo: nunc me certamine vestro

Proditis, et proprio vulneror ipsa bono.

Dum neque tu cedis, nec se putat ille secundum;

Tu votis obstas illius; ille tuis.

36

Ipsa, velut navis, iactor, quam certus in altum

Propellit Boreas; aestus et unda refert.

Quumque dies caris optata parentibus instat,

Immodicus pariter corporis ardor inest:

Et mihi coniugii tempus crudelis ad ipsum

45

Persephone nostras pulsat acerba fores.

Iam pudet; et timeo, quamvis mihi conscia non sim,

28. *Quantus sis nobis*] *Sit* recto meus codex et Arondelianus. HEINS. Habet vero vetus lectio *sic*, ut ad Acontium referas, qui labor ipse sit Cydippae, et quidem gravissimus.

30. *Sed melior iusto* etc. *Melior* hic est mitior, benignior. Ego sum mitior *iusto*, id est quam aequum est, et tu mereris. Ita infr. v. 170 *gravius iusto*: vid. ad Vell. Patere. II, 25. Donsa exponebat, *Quae*, (scil. praecedentia, quae a me indicata sunt) ut vere tibi praedicem, percam si dignus eras. Ego tamen, non quia tu dignus, sed quia ego verax tibi mendacia obtrudere volui, quae longe absunt a mento poetae.

39. *Tu cedis*] *Credis* unus Medicus: forte *te credis*. HEINS.

42. *Aestus et unda*. Id est, *recursus undae*: is enim *aestus* dicitur: vieturque usus figura poetarum, quam Graeci vocant *ἑὸν ὄν*. Quae de re Virgilii illud quoque est, *Chalybeis frenisque momordit*: pro frenum ferreum, sive ex chalybe factum.

45. *Pulsat acerba fores*. Imitatio est Horatiana, J, Od. 4:

*Pallida mors aequo pulsat pede* etc.

47. *Iam pudet*. Franciscus legebat, *Et pudet*: ita Epist. XVII, 177: *Et libet, et timeo*.

OVID. Oper. TOM. I.

C c c

Offensos videar ne meruisse Deos.  
 Accidere hoc aliquis casu contendit; et alter  
 Acceptum Superis hunc negat esse virum. 50  
 Neve nihil credas in te quoque dicere famam,  
 Facta beneficiis pars putat ista tuis.  
 Causa latet; mala nostra patent: vos pace movetis  
 Aspera submota proelia: plector ego.  
 Dicam nunc, solitoque tibi me decipe more: 56  
 Quid facies odio, sic ubi amore nocet?  
 Si laedis quod amas, hostem sapienter amabis.  
 Me, precor, ut serves, perdere velle velis.  
 Aut tibi iam nulla est speratae cura puellae,  
 Quam ferus indigna tabe perire sinis; 60  
 Aut Dea si frustra pro me tibi saeva rogatur,

48. *Offensos videar ne meruisse Deos.* Non sat commode dictum. Sententia tamen est: ne videar Deos offendisse, aut meruisse, ut essent mihi *offensi*, pro *infracti*.

51. *Neve mihi credas.* Omnino scribendum:

*Neve nihil credas in te quoque dicere famam.*

55. *Dicam nunc, solitoque tibi me decipe more.* Dic iam nunc Crispinus corrigebat, quod si admittimas, ita distinguendum esset:

*Dic iam, nunc solitoque tibi me decipe more,*

*Quid facies odio, sic ubi amore nocet!*

Sed Douss notavit Petronium sic quoque initium sententiae et periodi suspicatum esse, cap. 129: *Dicam*, vel, *narrabo tibi, adolescens, paralyum cave.* Et in Declamationibus, quas non male hae ultimae epistolae referunt, saepe illa formula occurrit. Sic Quintil. Decl. 329: *Dicam nunc ego: Qui pulsaverit aliquem, iniuriarum*

*tenentur.* Decl. 338: *Dicam nunc ego illa, quae leviora sunt.* Et passim. B.

56. *Facies.* Mallet *facias*; ut saepe alibi.

57. *Hostem sapienter amabis.* Feceris sapienter, si hostem amaveris, quam laedas ita quod amas.

58. *Me precor ut serves, perdere velle, velis.* Locus manifeste corruptus. Tò *velle* perperam ex *velis* proxime sequenti inculcatum, quom ultimas duas syllabas in *perdere* librarius geminare neglexisset:

*Me, precor, ut serves, perdere, dare, v-<sup>is</sup>.*

Christianus Daumius opinabatur dictum vulgatum; ut *negat negare* apud Catullum. HEINS. Non est, ut putat Heinsius, tñ *velle* perperam e *velis* proxime sequenti inculcatum etc. Esso enim hic nihil minus quam otiosum, aut redundans; contra in huiusmodi formulis, *perdere velis, facere velis, dare velis* etc., ipsum hoc *velis* laud ineleganter redundare; certe nullam praecipuam voluntatis significationem

Quid mihi te iactas? gratia nulla tua est.  
 Elige quid fingas: non vis placare Dianam?  
 Immemor es nostri: non potes? illa tui est.  
 Vel nunquam mallet, vel non mihi tempore in illo 65  
 Esset in Aegaeis cognita Delos aquis.  
 Tunc mea difficili deducta est aequare navis,  
 Et fuit ad coeptas hora sinistra vias.  
 Quo pede processi! quo me pede limine movi!  
 Picta citae tetigi quo pede texta ratis! 70  
 Bis tamen adverso redierunt carbasa vento. ...  
 Mentior ah demens! ille secundus erat.  
 Ille secundus erat, qui me referebat euntem;  
 Quique parum felix impediēbat iter.  
 Atque utinam constans contra mea vela fuisset! 75  
 Sed stultum est venti de levitate queri.  
 Mota loci fama properabam visere Delon;  
 Et facere ignava puppe videbar iter.

in se continere certum habeam. Sensus igitur: voluntatem, quaeso, suscipere velis me perdendi. LEXNER.

62. *Gratia*. Forte, *Gloria nulla tui est*. HEINS. Male. — *Gratia*, qua valere, et potens esse apud Dianam vis videri. Ovid. IV Met. v. 653: *At quoniam parvi tibi gratia nostra est*. Et hoc exigit praecedens *te iactas*, ut solent gratia potentes; et etiam sequens verbum *potes*. *Posse* enim, et *valere* potentes dicuntur, qui *gratia* valent. BRUN.

67. *Tunc mea difficili*. Et haec locutio durior: *deducuntur* litore naves in sequor; sed *subducuntur* ex aequare in litus. Si *mei res arbitrii* esset, legerem, *difficili deducta est litore puppis*. *Litus difficile*, quod *malis* omnia daret, et aegre quasi dimitteret *navem subductam*. Potest tamen et *difficili aequare* absolute positum intel-

ligi, pro, quum *aequor* esset *difficile*; id est turbatum. BRUN.

71. *Bis tamen*. Vide, ne legendum sit, *bis* ut significet Cydippe, non semel *ventum* adversum fuisse. E.g. — Quid non *bis* legamus? an non formulae haec *bis*, *terce* in praesagiendo usitatissima?

\* 76. *Sed stultum est*. Versus suspectus. HEINS. Quinimo locus hic omnis declamantis est, et curiosi potius verborum ostentatoris, quam poetae, nendum personae loquentis, quae quum ex ipso, quo febre affixa languet, lecto haec scribat, non ea sane corporis et animi tranquillitate fruitur, quae in isto dicendi genere tantopere, tamque diu sibi complacent. Citius evanescit, si quid Ovidianum aliquando eluceat in quatuor posterioribus Epistolis.

Quam saepe, ut tardis, feci convicia reinis;  
 Queslaque sum vento lintea parca dari! 80  
 Et iam transieram Myconon, iam Tenon, et Andron;  
 Inque meis oculis candida Delos erat.  
 Quam procul ut vidi: quid me fugis, insula, dixi?  
 Laberis in magno numquid, ut ante, mari?  
 Institeram terrae, quum iam prope luce peracta, 85  
 Demere purpureis Sol iuga vellet equis:  
 Quos idem solitos postquam revocavit ad ortus,  
 Comuntur nostrae, matre iubente, comae.  
 Ipsa dedit gemmas digitis, et criuibus aurum;  
 Et vestes humeris induit ipsa meis. 90

79. *Quam saepe ut tardis*] *Illa tardis*, mulo. HEINS. *Et* est hic tanquam, licet celeberrime navis progredereetur.

81. *Et iam transieram Myconon*. Scribe *Myconon* cum prima editione. *Myconon* enim, non *Mycone* dicta haec insula. Statius in *Achilleide*, manifeste; et *Theb.* I, 205:

... Placet ire per alfas

*Cycladas*: hinc spectas *Myconon* humilique *Scriphos*.

82. *Candida Delos*. In prima editione, et Mediceo, et Herculan. codice erat, *candida Phosphor erat*: forte aliquid latet. Adhuc vero ad etymon *Deli*, ut *Micyllus* et alii credant, potest quidem statui; sed simul illam facile nautis conspici, aut etiam praeclearam et nobilem notari hoc epitheto: ut *Horat.* I, *Od.* 14: *Nitentes Cycladas*; non, ut *Cerda* ad *Virgil.* III *Aen.* 126, a marmore.

84. *Laberis in magno numquid, ut ante, mari?* *Magno* proprie, ut solent *Aegaeum saepe* poetae vocare. *Stat.* III *Theb.* 433:

... Magnoque volantes

*Bleileit Aegaeo*.

*Laberis* vero est *natas*, ut *insula natus* proprie dicitur. Ita XIV *Met.* 8: *Tyrrhena per aequora lapsus*: et ita, quemadmodum et *labi*, pro *navigare*, poni vidimus ad *Epist.* X, 65: sic et *nare* pro *navigare*; et *labi*, et *navigare* pro *natare*. Sic etiam *Callim.* *Hym.* in *Del.* 36, de *Delo*, *Agisus erlaxitru inichus*. *BYRN*.

89. *Et criuibus aurum*. *Medicus* et *Sarravianus* et *Langermanianus*, *cruribus*; cum quibus editiones *Venetae* consentiunt: nisi quod in una operum errore sit *auribus*, et de *crinibus* comendis iam praecesserat; intelligit ergo *perisecelidas*, quas *gemmalia* vocat X *Metam.* 593:

*Poplitibus suberant plecto gemmalie limbo*.

*Heinsius* ad oram codicis coniecerat legendum *cruribus*: quia nimis operose toties de *crinibus* ageret poeta. *Confusus* vero has voces, docet etiam locus V *Rhod.* 37:

*Mille manus illis dedit, et pro crinibus angues*.

Vbi codices meliores, pro *crinibus angues*. *BYRN*. — Quid vetat, quo minus mater ornandae filiae curiosior,

Protinus egressae, Superis, quibus insula sacra est,  
 Flava salntatis tura merumque damus;  
 Dumque parens aras votivo sanguine tingit,  
 Festaque fumosis ingerit exta focis;  
 Sedula me nutrix alias quoque ducit in aedes, 95  
 Erramusque vago per loca sacra pede;  
 Et modo porticibus spatior, modo munera regum  
 Miror; et in cunctis stantia signa locis.  
 Miror et innumeris structam de cornibus aram,  
 Et de qua pariens arbore nixa Dea est; 100  
 Et quae praeterea (neque enim meminive, libetve,  
 Quidquid ibi vidi, dicere) Delos habet.  
 Forsitan haec spectans, a te spectabar, Aconti;  
 Visaque simplicitas est mea posse capi.  
 In templum redeo gradibus sublime Dianae: 105  
 Tutior hoc equis debuit esse locus?  
 Mittitur ante pedes malum, cum carmine tali.

comitis iam capillis aurea ornamenta  
 addiderit?

91. *Sacra*] Grata Medicus et Sar-  
 ravii, pro varia lectione: et certe mox  
*loca sacra* sequitur. Eadem varietas  
 alibi observatur. Vid. I Pont. 3, 80.

94. *Festaque fumosis ingerit exta  
 focis*] *Secta*que scribendum, ni fallor.  
 Fast. IV, 638:

*Secta*que fumosis exta dedere fœs. II.

99. *De cornibus.* Non ego hoc loco  
 plura, quam quae Politianus de ara  
 Delii Apollinis ex cornibus facta fre-  
 quentibus, addam; ad illum diligen-  
 tem lectorem relegamus. EGNAT. Vide  
 Callimach. Hymn. Apol. 68 et seqq.  
 et io Del. 319, et ibi ioterpretes.

100. *Et de qua pariens etc.* Calli-  
 mach. Hymn. in Delam, 109 seqq.:  
 Ἀντὶς δὲ ζώνων, ἀπὸ δὲ ἰαλίδος ἱμενίδος  
 ἔκαστος

Φοίνικος κατὰ κρήνην, ἀνέκχρηστος ἰαλὸς  
 λυγρότε

Τυρρηνίαν' νόστις δὲ δὴν χροὸς ἱππῶν  
 ἰθρῶς.

— *Arbore.* Olivae palmaeque arbo-  
 rem, cui Latona pariens innixa est,  
 innuit ipse lib. VI Metam. 335:

Illic incumbens cum Palladis arbore pal-  
 mae,  
 Edidit invita geminos Latona noverca.

103. *Forsitan haec spectans etc.* Non  
 Ovidii, sed Ovidium operose studeo-  
 tis referre verum hunc esse credide-  
 rim. Videant, qui nasutiores.

104. *Est mea posse capi.* Francius  
 legebat, *Est mea digna capi.*

107. *Mittitur ante pedes malum etc.*  
 Rem sic venuste exposuit Aristuene-  
 tus: Ἀντίον γὰρ εὐαὶ τὸ Ἀρτιπρίον,  
 ὡς ἰσχυρὸν παραπρήλας τῆς νύκτος, τοῦ  
 πύκτου τῆς Ἀρτιπρίας παρῶντος ἰαλίδου  
 καὶ μῆλιν, ἀπὸ τῆς αὐτῆς παραπρήλας

Hei mihi! iuravi nunc quoque paene tibi.  
 Sustulit hoc nutrix, mirataque: Perlege, dixit.  
 Insidias legi, magne poëta, tuas!  
 Nomine coniugii dicto, confusa pudore  
 Sensi me totis erubuisse genis;  
 Luminaque in gremio, veluti defixa, tenebam;  
 Lumina propositi facta ministra tui.  
 Improbe, quid gaudes? aut quae tibi gloria parta est?  
 Quidve vir, elusa virgine, laudis habes?  
 Non ego constiteram sumta peltata securi,  
 Qualis in Iliaco Penthesilea solo:  
 Nullus Amazonio caelatus balteus auro,  
 Sicut ab Hippolyte, praeda relata tibi est.  
 Verba, quid exsultas, tua si mihi verba dederunt;  
 Sumque parum prudens capta puella dolis?

110

120

λόγον, καὶ λόγον διειδυίας πρὸ τῶν τῆς  
 θρασυκείνης κινήσας ἢ δι τὸ μέγας καὶ  
 τὴν χροῖαν αὐτοαλεγεινὴν, ἐκείνην αὖτε  
 διειδυίαν x. c. λ. - Cum carmine tali.  
 Graecus fuisse apparet carmen illud;  
 sed quod, hactenus nemo tradidit,  
 quia ipsa fabula alias nusquam clare  
 aut pleo tractata exstat. Sic refert  
 Aristaeus. Μὴ τὴν Ἀερίην Ἀερίην  
 γὰρ αὖτε. Vnde forsitan Hobertinus:

Iuro tibi sane per mystica sacra Dianae,  
 Me illa venturam comitem, sponsamque  
 futuram.

109. Sustulit hoc nutrix etc. Quae  
 hic nutrix, eadem θρασυκείνη apud  
 Aristaeum.

110. Insidias legi. Versus suspen-  
 cius. H. Francius malebat, docte poëta.

111. Nomine coniugii dicto etc. Quod  
 (ut ait Aristaeus.) ἀπὸ καὶ ἐκείνης, καὶ  
 ἵσταν λόγον, ἐκείνης.

113. Veluti. Lege, vel humi. H.  
 Ego nihil muto. Veluti defixa, est  
 tanquam stupens et allouita. BVM.

115. Improbe, quid gaudes? aut

quae tibi gloria parta est? Francius  
 legebat: Quatenus tibi gloria parta  
 est?

117. Non ego constiteram etc. Con-  
 stiteram eleganter, ut miles paratus  
 ad pugnam proprie dicitur. Valer.  
 Flacc. VIII, 133: Raptus victor consti-  
 tit in hasta. BVM.

118. Qualis in Iliaco etc. De Pen-  
 thesilea, Amazonum regina, vidend.  
 Dictys Cret. 3 et 4: Pausan. X, 31;  
 Virg. Aen. I, 495. De Hippolyte, Plu-  
 tarch. in Thes. Proport. IV, El. 3.

121. Si verba tua dederunt mihi  
 verba. Schema est, ἐνείκεν vocaul,  
 quom idem nomen repetitur diversa  
 significatione. Priore enim loco, Ver-  
 ba proprie sumuntur: altero, pro de-  
 ceptione. MICVL. Putidum hoc, et  
 minime Nasonianum.

122. Sumque parum prudens capta  
 puella dolis. Rectius opinor fore,  
 doli: parum prudens doli, ut paulo  
 post, prudens animi sententia. Epist.

Cydruppen pomum, pomum Schoeneida cepit.

Tu nunc Hippomenes scilicet alter eris.

At fuerat melius (si te puer iste tenebat, 125

Quem tu nescio quas dicis habere faces)

More bonis solito, spem non corrumpere fraude:

Exoranda tibi, non capienda fui.

Cur, me quum peteres, ea non profitenda putabas,

Propter quae nobis ipse petendus eras? 130

Cogere cur potius, quam persuadere, volebas,

Si poteram, audita conditione, capi?

Quid tibi nunc prodest iurandi formula iuris,

Linguaeque praesentem testificata Deam?

Quae iurat, mens est; nil coniuravimus illa. 135

Illam fidem dictis addere sola potest.

Consilium prudensque animi sententia iurat,

Et, nisi iudicii, vincula nulla valent.

Si tibi coniugium volui promittere nostrum;

Exige polliciti debita iura tori: 140

Sed si nil dedimus, praeter sine pectore vocem,

Verba suis frustra viribus orba tenes.

Non ego iuravi: legi iurantia verba. \*

\* Oenones, prudens artis. Il. Francius relingebat: Sumque tuo imprudens capta puella dolo.

123. Pomum Schoeneida cepit. Vide Metam. X, 666, et Apollodorum III.

127. More bonis] More boni, Mediceus et Sarravii, cum primis editionibus.

133. Quae tibi nunc prodest iurandi formula iuris etc. Respondet ad id, quod dixerat Acontius:

Nec mihi credideris. recitatur formula patet.

Mox:

... Haec est testificata Deam. C197.

135. Quae iurat, mens est. Adludit ad vulgatum versum Euripidis Hippol. 612: Η γλῶσσ' ἠρώμεχ' ἃ δὲ πρὶν ἀνίσταται. MICYL.

141. Sed si nil. Francio placebat, Si tibi nil. — Sine pectore vocem. Sic Virgilius Aeneid. X, 640: Dat una mente sonum.

144. Vir mihi non isto more legendus eras. Puto petendus: quia volui precesserat. REINS. Ego nihil quoque hic moveo: milles cum legere pro eligere occurrit: adludere quoque videtur ad notam phrasin, qua vir virum legit. Legendus eris, erat in antiquis editis, et in Sarraviano



Vir mihi non isto more legendus eras.  
 Decipe sic alias: succedat epistola pomo. 143  
 Si valet hoc, magnas divitis aufer opes.  
 Fac, iurent reges sua se tibi regna daturus;  
 Sitque tuum, toto quidquid in orbe placet.  
 Maior es hac ipsa multo, mihi crede, Diana,  
 Si tua tam praesens litera numen habet. 150  
 Quum tamen haec dixi, quum me tibi firma negavi,  
 Quum bene promissi causa peracta mei est;  
 Confiteor, timeo saevae Latoïdos iram,  
 Et corpus laedi suspicor inde meum.  
 Nam quare, quoties socialia sacra parantur, 153  
 Nupturae toties languida membra cadunt?  
 Ter mihi iam veniens positas Hymenaeus ad aras  
 Fugit, et e thalami limine terga dedit.  
 Vixque manu pigra toties infusa resurgunt  
 Lumina: vix moto corripit igne faces. 160

qui hic desinit, ut et Editio Veueta  
 anni 1474. BVM.

145. Huc usque editio Romana anni.  
 1474. Ad finem vero pyrgit Veueta  
 anni 1492.

146. *Divitis aufer opes.* Malim, *di-*  
*tibus aufer.* HEINS.

148. *Orbe placet.* Francius, *patet.*

157. *Positas Hymenaeus ad aras.*  
 Francius malebat, *positis Hymenaeus*  
*ab aras.* Doussa etiam *augas* faciebat.

159. *Infusa.* Vix intium est; et  
 loqui de facibus videtur: forte, *in-*  
*cessa.* HEINS. Forte, *totiens incensa*  
*resumit lumina;* ut ad Hymenaeum  
 referantur. Sic l Amor. 1, 8:

*Ventilet accensas Haec Minerva faces.*

Francius volebat *perfusa*: si *infusa*  
 esset retineudum, subiutelligi debet  
*oleo*: ut dicimus *perfundi vino*, de  
 ebrio; sed *infundi vino* labentis iam  
 latinitatis, et corrupti sermonis esse

locutionem censuit Iannus Bronklu-  
 sius ad Tibul. I, 2, 3. BVM. — *In-*  
*fusa resurgunt lumina.* *Lumina* hic  
 commemorari putem lampadum seu  
 lychnorum, quibus, quoties accendi  
 debebant, toties *infundendum* erat  
 oleum. Ita sane mirum non sit, Hy-  
 menaeum, ter iam frustra functum  
 hoc officio, qui se oleum et operam  
 perdere videret, in his nuptiis, quan-  
 tum *infundendis luminibus* solito pi-  
 griorem manum adtulisse. Vulgatam  
 tamen, nec uno quidem nomine, su-  
 spectam habuerunt viri docti: pri-  
 mum, quod *fax*, aut *toscae* Hyme-  
 naeo magis, quam lampas soleat tri-  
 bui: deinde quia, iudice Heinsio,  
*infusa oleo* vix eo sensu *latinum* est.  
 Quis vero ignorat, praeter facem ab  
 Hymenaeo gestatam, innumera in na-  
 ptiarum celebratione *lumina* accendi  
 lampadum, lychnorum etc. ? — Quod

Saepe coronatis stillant unguenta capillis,  
 Et trahitur multo splendida palla croco.  
 Quum tetigit limen, lacrymas mortisque timorem  
 Cernit, et a cultu multa remota suo.  
 Proiicit ipse sua deductas fronte coronas, 165  
 Spissaque de nitidis tergit amoma comis;  
 Et pudet in tristi laetum consurgere turba:  
 Quique erat in palla, transit in ora rubor.  
 At mihi, vae miserae! torrentur febribus artus;  
 Et gravius iusto pallia pondus habent. 170  
 Nostraque plorantes video super ora parentes:  
 Et, face pro thalami, fax mihi mortis adest.  
 Parce laboranti, picta Dea laeta pharetra;  
 Daque salutiferam iam mihi fratris opem!  
 Turpe tibi est, illum causas depellere leti; 175  
 Te contra titulum mortis habere meae.  
 Numquid, in umbroso quum velles fonte lavari,  
 Imprudens vultus ad tua labra tuli?  
 Praeteriine tuas de tot coelestibus aras?

spectat ad latinitatem, non video, si Columella de Re Rust. XLVII, 6, et LIV, 3, 4, recte dixit *olivus*, *napos acetum infundere*, cur non recte Noster *lamina oleo infusa*. LENXER.

162. *Splendida palla croco*. Puto *flammeum* intelligi, quod novae nuptiae gerebant: id enim crocei coloris erat. Lucanus *luteum* vocat: ut lib. II, 261:

*Lutea demissos velarunt flammæ vultus.*  
 MICHL.

165. *Proiicit ipse suas deducta fronte coronas*. Legebant, *adducta fronte*; hoc est contracta et rugosa fronte, quod moestitiae signum est, et a sequenti proxime hexametro confirmatur: *quamquam et deducta frons*, quo modo *deducta vox*: de qua Macrobius.

OVID. Oper. Tom. L

lib. VI Saturnal. cap. 4. Seneca, Epist. LVIII: *Itaque et vultum adducet ad tristitiam, et inhorrescet ad subita, et caligabit, si vastam altitudinem despexerit*. Suet. Tiber. 68: *Incidebat cervice rigida, et obstipa, adducto fere vultu. Adducere et ducere frontem* modus loquendi elegans; quod aliis *contrahere frontem*, apud Juvenalem *obducere frontem*, Sot. IX, 1. HENR. Ego mallem cum Francio, *deductas fronte coronas*, vel *detractas*; et ita cum sequenti versu melius cohaerere.

172. *Et, face pro thalami etc.* Verbatim fere Aristenetus: *Kai ep' eis iaspis, avri sup'ep'epias, si t' eni' eis ligas*.

174. *Fratris*. Apollinis scilicet;

D d d

Atque tua est nostra spreta parente parens? 180  
 Nil ego peccavi, nisi quod periuria legi;  
 Inque parum fausto carmine docta fui.  
 Tu quoque pro nobis, si non mentiris amorem,  
 Tura feras: prosint, quae nocuere, manus.  
 Cur, quae succenset, quod adhuc tibi pacta puella 185  
 Non tua fit, fieri ne tua possit, agis?  
 Omnia de viva tibi sunt speranda: quid aufert  
 Saeva mihi vitam, spem tibi Diva mei?  
 Nec tu credideris illum, cui destinor uxor,  
 Aegra superposita membra fovere manu: 190  
 Adsidet ille quidem, quantum permittitur ipsi;  
 Sed meminit nostrum virginis esse torum.  
 Iam quoque nescio quid de me sensisse videtur:  
 Nam lacrymae causa saepe latente cadunt.  
 Et minus audacter blanditur; et oscula rara 195  
 Accipit, et timido me vocat ore suam.  
 Nec miror sensisse, nolis quum prodar apertis:  
 In dextrum versor, quum venit ille, latus;  
 Nec loquor, et tecto simulatur lumine somnus;  
 Captantem tactus reiicioque manum. 200  
 Ingemit; et tacito suspirat pectore; meque

qui ipse, de se ipso, *Metam.* II, 52:

... *Opiferque per artem*

Dico, et herbarum subiecta potentia nobis.

179. *Præteritine*] *Præteritine*, edit. Parn.

182. *Inque parum fausto carmine docta fui*] *Capta fui* videtur restituendum, ut haec ipsa *Cydippe* paulo ante 104:

*Vissaeque simplicitas est mea posse capi.*

Et 122:

*Sanctae parum prudens capta puella della.*  
 HEINS.

— Ego vero ob hoc ipsam servandum

*docta* existimem: non modo vitandi causa vitiosam repetitionem, sed quia postulat sensus. *Doctam* enim se dicit, prae nutrice, quae, quum inscriptum pome carmen legere non posset, legendum dominae tradiderat.

186. *Non tua sit.* Scribe *fit*: quod *ei fieri* proxime subsequens requirit: ea repetitio arguta prorsus *mi* *discedit*. HEINS.

198. *In dextrum versor* etc. *Versor* malebat Francius: *avertor* olim correxerat Heinsius. BVM.

201. *Meque offensam.* Immo *me* *quod*, vel *me* *qui*. HEINS.

Offensam, quamvis non mereatur, habet.  
Hei mihi, quod gaudes, et te iuvat ista voluptas!

Hei mihi, quod sensus sum tibi fassa meos!

Si mihi lingua foret, tu nostra iustius ira, 205

Qui mihi tendebas retia, dignus eras.

Scribis, ut invalidum liceat tibi visere corpus...

Es procul a nobis; et tanten inde noces!

Mirabar, quare tibi nomen Acontius esset:

Quod faciat longe vulnus, acumen habes. 210

Certe ego convalui nondum de vulnere tali;

Vt iaculo, scriptis eminus icta tuis.

Quid tamen huc venias? saue ut miserabile corpus,

Ingenii videas bina tropaea tui.

203. *Si mihi] Mei, mihi, tam hoc,* quam proxime sequenti versu, pro *si mihi*, Gronovius probe reponit. Sed nondum integer, aut sanus est locus. Corrigit igitur Heimsius:

*Hei mihi quod gaudes, et te iuvat ista si multas!*

— Equidem leni mutatione malum voluntas. LENNEP.

205. *Si mihi lingua foret.* Repetitio quidem haec, schema rhetoricum est. Sed ipsa oratio obscura, sive defectuosa, et Ovidianae dissimilis. N. Locus corruptus. *Si me digna forem,* argute idem elegantissimus Gronovius. Parmensis editio, *At mihi lingua foret.* HEINS. *Si me digna forem* etc. Paulo magnificentius dictum, quam pro Cydippes persona.

207. *Scribis ut invalidum.* Respondet ad id, quod Acontius optaverat, aegram coram invisere posse:

*Me miserum! quod non medicorum iussu misistis,*

*Effingoque mapas, assidueque toro!*

209. *Nomen Acontius esset.* Ego haec duo disticha inepte et Ovidiana elegantius et iudicio plane indigna, et

sine ullo acumine esse iudico. Sanctioresque et integriores poetas religiose ab infectis illis adlusionibus ad nomina propria abstinuisse compertum est. Exemplum tamen quorundam Graecorum et Latinorum adduxit Columna, ad Ennii Andromachen pag. 240; sed aut ridiculi, aut opprobrii causa fere usurpata videtur: in gravi enim et serio poemate nullus his ineptiis locus esse potest, nec debet. BYRN.

213. *Quid tamen huc venias.* Est autem remotio, sive extenuatio causae. Id enim dicit: Non est causa, cur me tantopere cupias invisere. Tu pulchritudinem et formam meam, ut scribis, expetis: ego hic iaceo, corpus miserabile, et morbo deformatum, et quale tu fecisti. Nam hoc quoque illi imputat. MICYL. — *Sane miserabile corpus.* Scribe, *Aene ut miserabile corpus.* Sic ap. Martialem lib. V, Epigr. ult. *Sane,* pro *At ne* nunc legitur: qui naevus totum ferme epigrammati acumen interverterat. Restituimus igitur lepidissimum carmen,

Concidimus macie: color est sine sanguine; qualem 215  
 In pomo refero mente fuisse tuo.  
 Candida nec mixto sublucent ora rubore;  
 Forma novi talis marmoris esse solet.  
 Argenti color est inter convivia talis,  
 Quod tactum gelidae frigore pallet aquae. 220  
 Si me nunc videas; visam prius esse negabis:  
 Arte nec est, dices, ista petenda mea:  
 Promissique fidem, ne sim tibi iuncta, remittes;  
 Et cupies illud non meminisse Deam.  
 Forsitan et facies, iurem ut contraria rursus; 225  
 Quaeque legam, mittes altera verba mihi.  
 Sed tamen adspiceres vellem, prout ipse rogabas,  
 Et discas sponsae languida membra tuae.  
 Durius et ferro quam sit tibi pectus, Aconti,  
 Tu veniam nostris vocibus ipse petas. 230

et Gallam Martialis Nasoniamis Heroidin addamus:

Saturnalia transiere tota;  
 Nec munuscula parva, nec minora  
 Misisti mihi, Gallia, quoniam solebas.  
 At, ne sic abeat meus December,  
 Scis certe, puto, vestro iam venire  
 Stornalia, Martias Kalendas.  
 Tunc reddam tibi, Gallia, quod dedisti.  
 HEINS.

— Francius legebat, ut me et miserabile corpus: sed vix audeo illud sane movere, quum eleganter iuserviat ironiae, vel sit concedentis quasi et permitteutis. Vide ad Phaedr. III, Fab. 15, ubi etiam Heinsius pro sane, an reponchat. BVAM.

223. Ne sim tibi victa remittes. Lege vincta: ut supra XX, 22:

Esse tuam vinctam numine teste fidem.

Codex etiam Medic., iuncta: bene.

224. Et cupies illud. Francius malebat, Et cupies ipsam.

227. Prout ipse rogabas. Celeber-

rimus Bentleius ad Horat. II, Sat. 6, v. 67. apud nullum poetam, ne comicum quidem, hoc verbum se legisse meminit; nec in Horatio patitur in unam syllabam coalescere. Ex Plauto in Bacch. IV, 9, 5 § Lexicographi laudant; sed ibi praeterea emendatores editiones recte exhibent: et sane vix tolerari hic posse videtur, quum nulla sit ratio, quae suadeat, aut primam syllabam curripi, aut duas in unam coire. Francius velut supposuit, sed hoc est pro arbitrio emendare; ideoque malo poetarum ignobili hanc stibliginem adscribere. Discas etiam membra durius dictum videtur: si noscos posset legi, mollius esset. B.

229. Durius et ferro etc. Nihil dubitat, quin si eam Acontius aspiceret, vota pro salute faciat, et ipse cupiat non meminisse Deam iurandi quo se Acontio Cydippe sponsam obligaverat. Sicque pectus, licet

Ne tamen ignores, ope qua revalescere possim,

Quaeritur a Delphis fata canente Deo.

Is quoque nescio quam nunc, ut vaga fama susurrat,

Neglectam queritur testis habere fidem.

Hoc Deus et vates, hoc et mea carmina dicunt: 235

At desunt voto carmina nulla tuo.

Vnde tibi favor hic? nisi quod nova forte reperta est,

*ferro durius, tentat emollire, sibi quoque amantem exorare.*

231. *Ope qua revalescere possim, Quaeritur a Delphis fata canente Deo.* Consultatur Phoebo, qui Delphis dat responsa, qua medicina possim convalescere, et vires recuperare. C.

234. *Neglectam queritur testis habere fidem.* Iure inexcusable haec, ut tunc legebantur, pronuntiavit Micyllus; sed, ut aliquis sensus appareat, ita constituerem:

Is quoque nescio quam, nunc ut vaga fama susurrat,

Neglectam queritur, testis habere fidem,

Et Deus hoc vates, hoc at mihi carmina dicunt.

(At: desunt voto carmina nulla tua).

Is Deus, testis et arbiter iurandi mei, queritur nescio quam (nominatim enim oraculum non solere aliquem designare, apparet etiam ex Epist. XIII, 93:

*Nesci quoque aescio quem fato designat iniquus).*

*habere neglectam fidem: testis est ipse Deus.* Nam millies ita in hac re dicitur. Sufficiat Cic. III de Off. 29: *Iurandum est affirmatio religiosa: quod autem affirmate, quasi Deo teste, promiseris, id tenendum est.* Et iuncta talia adduci possunt. *Neglectam fidem habere recte Crispinus explicat pro negligere, ut Terent. Eun. II, 3, 92: Despicatam adolescentium habere.* Si legimus vero Deus et vates,

intelligendus sacerdos et antistes templi: ut vates pro augure, aruspice et quavis, qui sanctus Deus colit, sumatur: sed malim, *Et Deus hoc vates*, ut Apollo ipse intelligatur, quem vatem dei videbimus, Am. I, El. 8, 59. Deinde *mea carmina* possent quidem explicari mihi per oraculum edita; sed quum *mea* et *mihi*, *tua* et *tibi* centies apud Ovidium a libris commutari soleant, malim *mihi* dicunt; ut quod antea *famam*, quoniam mendax esse potest, *susurrare* dixerit, nunc sibi quoque constare ex ipso Dei responso, carminibus edito, affirmet. Haec omnia suspicio quodam concludit. *Ah!* (ita recte etiam Crispinus coniecit) nulla carmina, neque tua, quibus me decipisti, neque Apollinis, tibi desunt, ut voto potiaris tuo. Qui meliora attulerit, libentes ei assurgemus. BARN. — Exstat et in hunc locum doct. V. Medemb. Waker. (Amoenitat. Lit. XIII, p. 117) coniectum:

Is quoque, nescio quam, nunc it vaga fama, secretis

Neglectam etc.

Sed nobis omnino acquiescendum videtur in vulgata lectione, quam eximie quum adstruxit, tum explicuit Burmannus. LESSER.

236. *At desunt voto etc.* Sensus est: hoc Deus, et ille quidem vates; hoc Apollinis carmina, hoc et mea mihi carmina obiciunt, enscilicet, quibus

Quae capiat magnos litera lecta Deos,  
 Teque tenente Deos, numen sequor ipsa Deorum;  
 Doque libens victas in tua vota manus. 240  
 Fassaue sum matri deceptae foedera linguae,  
 Lumina fixa tenens, plena pudoris, humo.  
 Cetera cura tua est: plus hoc quoque virgine factum,  
 Non timuit tecum quod mea charta loqui.  
 Iam satis invalidos calamo lassavimus artus; 245  
 Et manus officium longius aegra negat.  
 Quid, nisi, quod cupio me iam coniungere tecum,  
 Restat, ut adscribat litera nostra, vale?

meum tibi fidem obstrinxit. An igitur nulla plane carmina voto tuo desunt? LENNÆP.

238. *Copiat.* Male Micyllus delet, moveat explicat: est enim eludat, fallat, ut supra vers. 104, 115, 122: ut ergo me litera decepit, ita forte nova Deos decipiant. BVRM.

239. *Tenente Deos.* Omnes lactenus Deo, nullo (nisi fallor) sensu. EGNAT. Teque tenente Deos: ita legendum est, non Deo; estque conclusio Epistolæ. Quando igitur, inquit, tu Deos ita tenes, hoc est, propitios habes, et faventes, et quasi

in manu tenes; ego quoque numen deorum tuorum sequor. MICYL. — Numen sequar. Vetus liber pacis. Puto, partes sequor. HEINS. Nomen, aliae editiones. Partes sequi etiam dixit lib. I Amor. 1, 36; sed hic nihil mutandum censo.

242. *Lumina fixa tenet plena pudoris humo.* Scribe:

Lumina fixa tenens plena pudoris humi, HEINS.

245. *Iam satis invalidos etc.* Longior quidem febricitanti!

247. *Quid, nisi quod cupio.* Puto, quam cupiam. HEINS.

NERONIS CLAUD. DRVSI,

COGNOMINE GERMANICI,

ἘΠΙΚΡΑΣΙΟΝ

· OVIDIO PROBABILITER RESTITVTVM





## PRAEFATIVNCVLA.

### DE AVCTORE HVIVSCE ELEGIAE

Carmen hoc *longe praestantissimum*, ut summi Viri verbis utar, et *dignum genio ac maiestate saeculi Nasoniani*, etsi non Pedoni Albinovano, ut Ios. Scaliger, Vossius, alique,tribuendum existimet N. Heinsius, nihilominus Ovidio non ausit adscribere. « Ille tamen, eodem auctore, qui primus eruit e tenebris, *insignem thesaurum* usibus publicis est largitus! » Vossius vero, Art. Grammat. II, 27, indignum quidem non esse Ovidio censet, *ob egregia in illo ingenii lumina*; sed in verba *magni* Scaligeri iurare promptior, Ovidio non nisi *falso* tribui pronuntiat. Non defuere tamen, qui Nasoni libenter concederent; quos inter *Passerat* \*, in Praefatione quam praemittendam curaverat interpretationi huius poëmatic, *quae utinam prodisset!* exclamat ex animo Burmannus. Neque negligenda prorsus Cl. Barthii sententia, qui, quoties sese daret, occasionem non praetermisit Ovidiani iuris in pulcherrimam hanc Elegiam asserendi \*\*. Quibuscum omnino consentit vir recentioris quidem, sed non minoris ideo

\* *Jean Passerat*, qui Augustae Tricassinorum vixit, A. D. 1534, Commentarios inter caetera edidit in Catull. Tibull. et Propert. quorum salva adhuc auctoritas, non sine laude unquam ab iis commemoratur, qui curas posteriores in illustrandis Elegiis Latinae principibus impenderunt.

In *Adversariis* passim, et ad Stat. Theb. II, 134; ibid. 345.

auctoritatis, *Dan. Beck*, in sua carminis huius *sua-  
vissimi* editione, quae Lipsiae prodiiit 1783 in 8.

Quum igitur lis tantos inter viros quasi componenda nobis supersit, expendendas sine studio rationes censuimus, quibus suam quisque opinionem tueri conatur.

Ac primum quidem de Pedone inquirendum, an is exstiterit poëta, cui *praestantissimum* illud opus, et tot *ingenii luminibus* insigne tribueretur; quum illi ipsi, qui tribuunt, fateantur Elegiam *in obitum Maecenatis*, eiusdem ingenii foetum, *totam languere*, nec quidquam habere *dignum Augustae aevi* \*. Meminit quidem Pedonis Quintilianus lib. X, 1; sed obiter, et cum Rabirio coniungens, de quibus: *non indigni*, inquit, *cognitione*; sed illis tantum, quibus *vacaret*. Quod certe non pronuntiasset iudex sagacissimus de auctore *Consolationis ad Liviam*. At, inquit forsitan, perierat carmen, quum haec Quintilianus scriberet: perierat igitur quoque tempore Senecae Rhetoris, qui quum Suasor. I, fragmentum Pedonis afferat *de Navigatione Germanici per Oceanum septentrionalem*, nullam omnino de *Consolatione*, aliisve Albinovani operibus mentionem faciat. Sed ad auctoritatem confugiamus gravioris multo ponderis: illam dico Ovidii, cui vixisse Pedonem coniunctissimum constat ex Elegia X de Ponto, lib. IV, ad eum missa quo tempore *carmine Thesea laudaret*, id est *Theseida* conscriberet. *Sidereum* quoque dicit in eiusdem libri Elegia ultima v. 6. Quis porro crediderit, Nasonem, qui nulli aequalium poëseos laudem dicitur invidisse, carmen praestantissimum, in laudando Pedone, qui tam fidelem se amico praestiterat, silentio volentem praeteriisse?

\* Longissime abest a carminis nostri suavitate. *Beck*, op. cit.

Faciant magis ad rem, qui, omisso Pedone Albinovano, *fabulatore egregio*, ut vocat Seneca, et *festivo*, in scenam inducant auctorem Elegiae nostrae, Celsum hunc Albinovanum, ad quem inscribit Horatius Epistolam VIII libri primi, quemque *scribam* dicit, *comitemque* Neronis ( Tiberii ); quo scilicet munere potuit quidem Drusi frater poetam ad tempus remunerasse, qui non ita Drusum laudaverat, ut non in Tiberii fratris laudes copiosior exundasset. Diversum hunc a Pedone nostro, licet *Albinovanus* uterque cognomine, a patria *Alba Nova*, recte demonstravit Torrentius ad Horat. locum; sed nihil adduxit, unde constet scripsisse eum *Consolationem ad Liviam*: conspirant vero multa, quae Ovidio legitimam restituant.

Si tempora spectemus, occidit Drusus, *in campis aëstivis*, eo ipso anno, quo in exilium pulsus Naso, Roma emigravit, mense novembri, A. D. IX. Tam opportunam igitur nactum occasionem flectendi Caesaris, et Liviam Tiberiumque sibi conciliandi, quis credat non arripuisse promptissimum? Sed cavisse simul probabile est, ne suus ipsi auctor Epistolae noceret; ideoque nomine non suo primum emisisse; tacitumque expectasse, quis eam successus apud Augustum exciperet; nec sibi unquam in posterum opus vindicasse, quod infeliciter adeo cessisset.

Si vero ad opus ipsum respexeris, nihil fere deprehendas, quod non Ovidium, et auream latinae linguae aetatem referat, unum si tollas alterumve locum temporum injuria manifeste depravatum. Nec aliter videntur sensisse primi operum eius editores, qui quum e MSS. proxime exscriberent, Ovidio constanter Elegiam hanc donaverunt. Donemus igitur et nos quoque, donec eiusmodi consurgant argumenta, quae nodum exsolvant,

sicque novum poetam, et egregium quidem, Augusti saeculo congratulentur.

Dignum erat profecto tale carmen, quod post Micylum, Scaligerum, et alios, Heinsii et Burmanni studiosam sagacitatem exerceret; sed non ea, qua solent, felicitate. Burmannum praesertim hic ego vix agnosco, qui totus in effundendam, qua tumet, bilem, nausea-bundam carminis huius commentationem ultra modum omnem ea mente produxit, ut diceretur Clericum inces-seret \*, Editionis reum Albinovanae, quae Amstelædami prodit, forma quam dicunt octava, 1702, et iterum 1718, sub Theodori Goralli nomine, \*\* cum Scaligeri et Heinsii notis, quibus et suas adiecerat. Nec cuncta certe probanda in hac editione, quae praeproperum in edendis operibus editorem arguit; neque laus ingens Burmanno frequentes in interprete errores, aut memoriae lapsus deprehendisse; cui enim interpretum tale nihil aliquando effluxit, quum nec Scaliger quidem, nec Heinsius ipse, omnino se Burmannianae ferulae subdu-xerint? Sed gravius in virum, qui magistrum se in *Arte critica* profitebatur, peccaverat scriptor, qui, dum artis huius fundamenta, regulas et fines describeret, certis aliquot signis homines vere eruditos ab illis dis-screverat, qui vana tantum verborum ostentatione, vel

\* *Jean Le Clerc*, latine Clericus, natus erat Genevae, A. D. 1657. Vir fuit doctrinae a teneris tam immodice cupidus, ut sacris simul et profanis literis operam impenderet; et quo tempore scriptores sacros illustraret, aut rebus theologicis vacaret, Graecos et Latinos auctores suscipere interpretandos, et quaestiones philologicas viros inter doctos moveret. Vnde effectum est, ut raro festinationis vitium in scribendo effugerit; et secundas tantum tenet, qui primas partes in arte critica potuisset obtinere. Obiit Amstelædami, A. M. DCCXXXVI. Operum illius Catalogus, opus ipse, quod bibliographia relinquendum indico.

\*\* *Theodori Goralli*. Quae voces sunt nominis eius et praenominis interpretationes; ita ut praenomen quidem hebraicum sit graece versum; nomen vero graecum, hebraica voce expressum.

locorum apparatu hinc et illinc, prout sese offerunt, coactorum; vel emendationum licentia, fucum ignaris faciunt, mentitam inde famam doctrinae consequuntur. Quorum hic causam, veluti propriam, quare amplexus fuerit Burmannus non video, nisi lacessitus prior ab ipso Clerico \*, impositam sibi respondendi necessitatem censerit.

Inde sequitur, ut nihil omnino interpretem novum vetus hic commentator iuverit; et tota fere illustrandi operis moles in unum me recubuerit. Quod quidem cui scriptoris et scripti commodo, viderit aequus Lector ac benevolus.

\* Vid. vitam Clerici, ab ipso conscriptam, p. 117; et Cl. viri Spanheim, Epistol. ad calcem eiusdem libri. Amstelæd. 1711.

## ARGVMENTVM

« Livia amiserat filium Drusum, magnum futurum principem, iam magnum ducem.... Accedebat ad hanc mortem, quam ille pro republica obierat, ingens civium provociarumque, et totius Italiae desiderium; per quam effusis in officium lugubre municipiis coloniisque, usque in urbem ductam erat funus, triumpho simillimum. Non licuerat matri ultima filii oscula, gratumque extremi sermonem oris aurire. Longo itinere reliquias Drusi sui prosequuta, tot per omnem Italiam ardentibus rogis, quasi toties illum amitteret, irritata, ut primum tamen intulit tumulto, simul et illum et dolorem suum posuit; nec plus doluit, quam aut honestum erat Caesari, aut aequum matri. Non desit itaque Drusi sui celebrare nomen, ubique illum sibi privatim publiceque repraesentare, et libentissime de illo loqui, de illo audire.» Senec. Consolat. ad Marciam, Cremutii Cordi filiam, III.

# AD LIVIAM AVGVSTAM,

D E

## MORTE DRVSI NERONIS

\*FILII EIVS,

### CONSOLATIO

Visa diu felix, mater modo dicta Neronum,  
Iam tibi dimidium nominis huius abest:  
Iam legis in Drusum miserabile, Livia, carmen:  
Unum, qui dicat iam tibi, mater, habes.  
Nec tua te pietas distendit amore duorum:  
Nec posito filii nomine, dicis; Vter?  
Et quisquam leges audet tibi dicere flendi?  
Et quisquam lacrymas temperat ore tuas?

1. *Mater modo dicta Neronum.* Tiberii scilicet et Drusi, quos ex priori coniuge Tiberio Nerone Livia suscepit.

3. 4. *Miserabile carmen.* Ad misericordiam commovendam compositum. Sic apud Virgil. Philomela miserabile carmen integrat. — *Unum qui dicat etc.* E duobus filiis unus tantum superest, qui dulci te matris nomine compellet! Idem quod supra: *Iam tibi dimidium nominis huius (matris) abest*; et ad Ovidianos modos et quasi nutus aptissimus sane, qui haec, si non Ovidius ipse, scripsit.

7. 8. *Et quisquam leges audet tibi dicere flendi.* Quis in tanto tantique isto dolore, flendi modum aut leges audet tibi praecipere? Eodem animi affectu Horat. ad Virgil. de morte Quinctilii Vari, lib. I, Od. 24:

Quis desiderio sit pudor aut modus  
Tam cara cupitis?

— Notanda in sequenti locutio haec *lacrymas ore temperare*, quod idem, ac verbis consolatoriis dolorem alicuius imminuere. Hinc sane Statius Silv. libro V, Carm. 5, 60:

... Qui dicere legem  
Flatibus, aut fines audet canere dolendi,



Hei mihi! quam facile est, quamvis hic contigit omnes,  
 Alterius luctu fortia verba loqui!  
 Scilicet exiguo percussa es fulminis ictu;  
 Fortior ut possis cladibus esse tuis.  
 Occidit exemplum iuvenis venerabile morum,  
 Maximus ille armis, maximus ille toga.  
 Ille modo eripuit latebrosas hostibus Alpes,  
 Et titulum belli dux, duce fratre, tulit.  
 Ille genus Suevos acre, indomitosque Sygambros

9. 10. *Hei mihi! quam facile est, Alterius luctu fortia verba loqui!* Vulgare quippe et cuilibet obvium forte se in alieno luctu gerere, qui vel minima calamitate adluctus, dum propria ne consilia quidem admittit, quae fortis adeo aliis dabat. Hinc vere et humaniter Charinus ille apud Terent. And. II, Sc. 1, 91

Facile omnia, quum valeamus, recta consilia aegrotis damus;

Tu, si hic es, aliter sentias;

11. *Scilicet exiguo etc.* Sic enim tecum isti, de quibus modo: non ea est, quam experiris, luctura, quae animus gravioribus servata calamitatibus usque adeo debeat affligere.

13. *Occidit exemplum iuvenis etc.* Non consentiunt inter se scriptores de mortis genere quo Drusus occubuit. Livius enim Epitom. CXL: «Ex fractura, equo super crus eius collapsio, trigesimo die quam acciderat, mortuus est.» Confuse Vell. Patere. II, 97: «Illum... fatorum iniquitas, consulem, agentem annum tricesimum, rapuit.» Apertius vere, et quis scit an non verius, Suet. in Claud. 1, narrat: «Nonnullos tradere viros, suspectum eum Augusto, revocatumque ex provincia; et quia cunctaretur, veneno interceptum.» Cui vero ex illis, quae acutius, profan-

licebat, grassante magis ac magis regnantibus assentandi libidine?

14. *Maximus ille armis etc.* «Cuius ingenium (inquit Vellens II, 97), utrum bellicis magis operibus, an civilibus suffecerit artibus, in incerto est.» Proximeque: «Morum certe dulcedo ac suavis, et adversus amicos aequa ac par sui aestimatio inimitabilis fuisse dicitur.»

16. *Et titulum belli dux, duce fratre, tulit.* Verbo quidem Tiberius frater, ut qui natu maior, dux exercitus; sed vere dux ille, qui ducebat ad victoriam, sicque titulum, id est laudem omnem belli huius tulit. Vid. Dio. Cass. LIV, et Vell. Patere. cuius haec sunt verba: «Adiutore operis dato fratre ipsius (Tiberii) Druso Claudio.»

17. *Ille genus Suevos acre etc.* «Ipsam Suevarum nomen unde originem cepit, plane incertum est. Est equidem immensus montium ingens in Septentrione, Norvagiam hodie a Suecia dissepiciens, olim Senon romanis auctoribus dictum; cui iam inde ab antiquissimis saeculis adfixa fuit Saionum, sive Suennum magna gens; est praeter omnia Ptolemaei *Συγγες*, *Suevus*, in Germanicum mare, sive sinum eius Codanum sese effundens; quorum singula ex uno eo-

Contudit, inque fugam barbara terga dedit;  
 Ignotumque tibi meruit, Romane, triumphum;  
 Protulit in terras imperiumque novas. 28  
 Solvere vota Iovi, fatorum ignara tuorum,  
 Mater, et armiferae solvere vota Deae,  
 Gradivumque patrem donis implere parabas;  
 Et quoscumque coli iusque piumque Deos.  
 Maternaque sacros agitabas mente triumphos: 25  
 Forsitan et curae iam tibi currus erat.  
 Funera pro sacris tibi sunt ducenda triumphis;  
 Et tumulus Drusum pro Iovis arce manet.  
 Fingebas reducem; praeceptaque mente fovebas  
 Gaudia; et ante oculos iam tibi victor erat. 30

denique fonte, cum universis Suevis sortita fuisse adpellationes suas, nemo temere negaverit. Nec tamen facile quisquam dixerit, cuius vocabulum primum omnium exstiterit, amnis, nationis Suevonum, an vero universae gentis Suevorum.» *Claver. German. Antiq. III, 24.* — *Indomitosque Sygambros.* Horum populorum, qui varie apud scriptores occurrunt denominati, *Sicambri, Sygambri* et etiam *Sugambri*, non dubitat vir idem doctissimus *Claver. ibid. c. 9*, quin nomen quar situm sit in flumine *Sige*, quod accoluisse eos, antequam ab Vbiis pulsati, ad Rheni divortium descenderunt, credibile est. Hinc etiam oppidum est in Sigambrorum finibus, *Sigeburg* nomine, veteris sedis ad Sigum amnem memoriam servans. Quapropter omnium rectissime nomen eorum scribi latine putat *Sigambri*.

20. *Protulit in terras imperiumque novas.* Sed haec ad tempus. «Difficilius est enim, inquit *Florus*, provincius obtinere, quam facere.» Victi quippe magis Germani, quam domiti,

romanos mores magis, quam arma, sub imperatore Druso susceperant; cui quum in imperio Varus successisset, superbia mox et intempestiva crudelitate irritare victorum animos, qui, correptis subito, Arminio duce, armis, Varias legiones, tres quidem numero, profligarunt. Quae clades, ipsa Cunnensi exitu foedior, tanto Augustum dolore confecit, ut per continuos menses, barba capilloque summisso, caput interdum foribus illideret, vociferans: *Quintili Vare, legiones redde.* Suet. August. 23. — Non hic Varus, cuius de morte Virg. Horatius consolatur, Od. 24, lib. 1; sed ad hunc referendum quod ipso Virg. Ecl. VI, 12:

«Nec Phœbo gratior ulla est,  
 Quam si si quae Vari praescripsit pagina  
 nomen.

24. *Et quoscumque coli etc.* Deos intelligit caeteros, quos colere aequum et pium est.

26. *Forsitan et curus etc.* Curram ina triumphalem mente exornabas.

28. *Et tumulus Drusum, pro Iovis*

OVID. Oper. Tom. I.

F f f

Iam veniet; iam me gratantem turba videbit:

Iam mihi pro Druso dona ferenda meo.

Olivia progrediar, felixque per oppida dicar;

Collaque et hoc oculos illius ore premam.

Talis erit; sic occurret, sic oscula iunget:

53

Hoc mihi narrabit; sic prior ipsa loquar.

Gaudia vana foves; spem pone, miserrima, falsam:

Desine de Druso laeta referre tuo.

Caesaris illud opus, voti pars altera vestri,

Occidit: indignas, Livia, solve coimas.

40

Quid tibi nunc mores prosunt, actumque pudice

Omne aevum, et tanto tam placuisse viro?

Quidque pudicitia tantum inviolata bonorum,

Ultima sit laudes inter ut illa tuas?

Quid tenuisse animum contra sua secula rectum;

45

Altius et vitii exseruisse caput?

*arce, manet.* Pro Capitolio, ubi Iovi Opt. Max. templum exstructum erat, quod victorem ascensurum Livia Drusum sperabat, *ignara* scilicet fatorum quae ipsum oppresserant.

31. *Iam veniet etc.* Suus tam ita ludit error vere maternus, ut quae dicet, quaeque dicenti referet filius, animo iam praecipiat: *Sic occurret, sic oscula iunget; hoc mihi narrabit etc.* Quis vero non festinet *spem* adeo *salutem* abrupere, et exclamare cum poeta: *Gaudia vana foves!*

39. *Caesaris illud opus.* Eo sensu *Caesaris opus* Drusum dicit, quod illum sibi et Tiberium fratrem in filios Augustus adscripserat. — *Voti pars altera vestri.* Sic ex ipso Ovidio corrigendum, qui Pont. IV, Eleg. 13, 47:

*Sic valeant pueri, votum commune duorum.*  
Alii omnes: *Voluti pars altera vestri.*

41. *Quid tibi nunc mores etc.* Nimis hic poeta in Liviae laudibus;

parciores multo, sed forsitan iniquiores, Tacit. Suet. Dio. Patercul. vero lib. II, 130, per omnia Deia, quam hominibus, similiorem feminam dicere non dubitat.

43. *Quidque pudicitia tantum inviolata bonorum?* Locus certe mendosissimus, in quem tamen restituendum vicissim, sed frustra, conspirasse video viros doctissimos. Non male Pithoeus, in tantum *inviolata bonorum.* Maxima quippe *pudicitiae* laus, quae in tanto bonorum concursu, id est, quum tot suppedient causae, quae possint violare, *inviolata* permanet. Sed latina minus locutio haec, quam ut admittendam putaverim. Micylli vestigiis insistent Heinsius, aliquando cogitabat:

*Quidque pudicitia tantum cumulate bonorum!*

Vt sit sensus: quid tibi profuit tantum bonorum (tot virtutes) adeo pu-

Nec nocuisse ulli, et fortunam habuisse nocendi?

Nec quemquam nervos extimuisse tuos?

Nec vires errasse tuas Campoque Foroque;

Quamque libet citra continuisse domum?

50

Nempe per hos etiam Fortunae iniuria mores

Regnat; et incerta est hic quoque nixa rota.

Hic quoque sentitur: ne quid non improba carpat,

Saevit; et iniustum ius sibi ubique facit.

Scilicet immunis si luctus una fuisset

55

Livia, Fortunae regna minora forent?

Quid? si non habitu sic se gessisset in omni,

Vt sua non essent invidiosa bona?

Caesaris adde domum; quae certe, funeris expers,

*dicitia cumulasse (nuperasse), ut sit illa (pudicitia scilicet) ultima (extrema, summa) tibi virtus, tot inter virtutes. Legebat Clericus (Jean Le Clerc): Quidve pudicitiae (profit) turba inviolata bonorum?*

47. *Nec nocuisse ulli, et fortunam habuisse nocendi.* Hanc quoque laudem Patere. loc. cit. Liviae tribuit, «eius, inquit, potentiam nemo sensit, nisi aut levatione periculi, aut secessionem dignitatis.»

49. 50. *Nec vires errasse tuas etc.* Quid iuvat nec suffragia in comitiis, nec in foro iudicia corrupisse, quum utrumque tibi, pro tuis viribus (quae tua est potentia), facile admodum cessisset? — *Quamque libet citra continuisse domum.* Vires subintell. aut nervos; et sic e praecedenti 48 interpretaris: nulla domus est, quantumvis humilis (quaelibet) quae quid possis inquam extimuerit. Legendum igitur eum Heinsio, continuisse; quod ego, quantumcumque sit mea in textum reverentia, inducere tamen non dubitavi. Est enim quiddam inter effre-

natam quorundam licentiam, et modestiam aliorum multo circumspectiorem.

51. *Nempe per hos mores.* Nonnihil locus hic habet difficultatis, quae tamen omnis evanuerit, modo ad sententiarum inter se ordinem et concordiam paulo respexeris. *Per hos mores* intelligendum, meo quidem iudicio, de iis principibus qui insolentiori potentiae suae usu, animos exasperant; sicque fortunae subserviunt inscii, quae brevi a miscris poenas repetit favoris sui. Vade fit, ut miscere principatum cum publica libertate sit res omnium difficillima; statioque (in rota fortunae) maxime lubrica. Nihil aliud, credo, poeta voluit innere.

53. *Ne quid etc.* Neu vel nove cum Heinsio legit Cl. Beck.

54. *Iniustum ius sibi ubique facit.* Hoc sibi fortuna arrogat iniuste, ut ubique dominetur.

55. *Inmunis si luctus*] Luctibus volebat Heinsius: sed nihil mutandum.

57. *Quid? si non habitu etc.* For-

Debit humanis altior esse malis. 60  
 Ille vigil, summa sacer ille locatus in arce,  
 Res hominum ex tuto cernere dignus erat.  
 Nec fieri ipse suis, nec quemquam flere suorum;  
 Nec, quae nos patimur vulgus, et ipse pati.  
 Vidimus erepta moerentem stirpe sororis: 65  
 Luctus, ut in Druso, publicus ille fuit.  
 Condidit Agrippam, quo te, Marcelle, sepulcro;  
 Et cepit generos iam locus ille duos.  
 Vix posito Agrippa tumuli bene ianua clausa est:  
 Perficit officium funeris ecce soror. 70  
 Ecce ter ante datis, iactura novissima, Drusus  
 A magno lacrymas Caesare quartus habet.  
 Claudite iam, Parcae, nimium reserata sepulcra;  
 Claudite: plus iusto iam domus ista patet.  
 Cedis; et incassum tua nomina, Druse, levantur. 75

tunae hoc laudi tribuit, quae talem se semper gesserat, quo minorem, quae largitur bona, invidiam sui facerent.

61. *Ille vigil, summa sacer ille etc.* Non sine *lucris* repetitio huius. *In arce*: in caelo scilicet, ubi suam Augusto iam stationem poeta adsignat.

65. *Erepta stirpe sororis.* Marcello, Octaviae filio, qui Iuliam Augusti filiam duxerat, et tantam sui spei morum condore, et omni virtutum genere fecerat, ut *publicus* defunctum, anno quidem aetatis decimo octavo, luctus prosecutus fuerit. Noti nimis, quam ut hic referam, Virgilii de eo versus, Aen. VI, 883. Sed in dubium nuper revocavit Cl. *Mongez*, e Soeii Regiae Inscript. Academiae, animo Octaviam defecisse, recitante Virgilio huic versum, *Tu Marcellus eris*; et iussisse, pro singulis huius argumenti versibus auctori dena sestertia numerari. Desiderantur, fateor, scriptorum

testimonia quae factum comprobent, a Donato primum, ut videtur, confictum: legimus contra apud Senecam Consol. ad Marc. II, *carmina celebrandas Marcelli memoriae composita recitare*; sed ne laudem hanc Musis et tanto poetae invidemus!

68. *Et cepit generos iam locus ille duos.* Defuncto enim Marcello, Iuliam Augustus Agrippae nupui dederat, exorata sorore, ut sibi generum cederet. Suet. Aug. 63.

70. *Perficit officium funeris ecce soror.* Octavia, quae, *perfecto* vix Agrippae funere, et quum tumuli *vix bene clausa* esset ianua, Romae decessit, quinquagesimum et quartum aetatis annum.

73. 74. *Claudite iam Parcae etc.* Plus iusto iam domus ista patet. Ditis scilicet. Virg. Aen. VI, 127:

*Noctes atque dies patet atri ianua Ditis.*

75. 76. *Cedis; et incassum tua nomina, Druse, levantur.* Intelligit Bar-

Ultima sit fati haec summa querela tui.  
 Iste potest implere dolor vel secula tota,  
 Et magni luctus obtinuisse locum.  
 Multi in te amissi: nec, cui tot turba bonorum,  
 Omnis cui virtus contigit, unus eras. 80  
 Nec genetrice tua fecundior ulla parentum,  
 Tot bona per partus quae dedit una duos.  
 Heu! par illud ubi est, totidem virtutibus aequum?  
 Et concors pietas, nec dubitalus amor?  
 Vidimus, attonitum fraterna morte, Neronem 85  
 Pallida promissa flere per ora coma,  
 Dissimilemque sui, vultu profitente dolorem:  
 Hei mihi! quam toto luctus in ore fuit?  
 Tu tamen extremo moriturum tempore fratrem  
 Vidisti; lacrymas vidit et ille tuas; 90  
 Adfisque suis moriens tua pectora sensit,  
 Et tenuit vultu lumina fixa tuo;  
 Lumina, caerulea iam iamque natanlia morte;  
 Lumina, fraternas iam subitura manus.

mannus de clamore supremo, quo mortuos ciebant, proprio eos nomine vocantes; unde vocantur legendum forte censebat. Micyllus vero, de titulis et nominibus magnificis quae iam sibi Drusus virtute paraverat. *Ultima sit fati haec summa querela tui.* Optat poeta, ut querela haec de fato Drusi sit tandem ultima, quum tot secum bona abstulerit. Tentaverat olim Heinsius, sed non sua, ut mihi videtur, fortuna:

Cedis, ut incassum tua nomina, Druse, legantur.

*Ultima sit factis haecce querela tuis!*

77. *Iste potest implere dolor etc.* Friget admodum oratio ad vers. 83, quia longius Naso immortalur in evolvenda una eademque sententia.

79. *Cui tot turba bonorum contigit*

etc. Tot cui virtutes obtigerant: ex emendatione Scaligeri; nam prius legebatur *tot verba bonorum*. Sed correctionem N. Heinsius in textum recipere minime dubitavit, et transtulit, ut vidimus, *Le Clerc*, ad versum 43.

83. *Heu! par illud ubi est etc.* Fratrum scilicet, Tiberii et Drusi, quos eadem exornabant virtutes, et indubitatus amor adhuc coniunxerat.

89. *Tu tamen extremo moriturum tempore fratrem etc.* Tibullum hic agnoscas, vel ipsam Ovidium Tibulli sui desentem interitum. Vere haec Elegia est, carmen vere flebile, quod legenti fletus parum abest quin eliciat.

94. *Lumina fraternas iam subitura*

At miserranda parens suprema neque oscula fixit, 93  
 Frigida nec fovit membra tremante sinu.  
 Non animam adposito fugientem excepit hiatu;  
 Nec traxit caesas per tua membra comas.  
 Raptus et absenti, dum te fera bella morantur,  
 Vtilior patriae, quam tibi, Druse, tuae. 100  
 Liquitur; ut quondam zephyris et solibus ictae,  
 Solvuntur tenerae, vere tepente, nives.  
 Te queritur, casusque malos, irrisaque tales,  
 Accusatque annos, ut diuturna, suos.  
 Talis in umbrosis, mitis nunc denique, silvis 105  
 Deflet Threïcium Daulias ales Ilyn:  
 Halcyonum tales ventosa per aequora questus  
 Ad surdas tenui voce sonantur aquas:

*manus.* Quae mox fraterna manus  
 occludet.

93. *At miserranda parens* etc. Euryali mater apud Virgil. Aen. IX, 483, sed vehementius multo, ut matrem ipsam decebat:

... Nec te sub tanta pericula misum  
 Affari extremum miseræ data cepis matri!  
 Hec terra ignota, canibus data praeda  
 latissis,  
 Altitibusque laeas! nec te tua funera mater  
 Produxi, pressive oculos, aut vulnera laci,  
 Vesta tegens! etc.

101. *Liquitur; ut quondam* etc. Solvitur in lacrymas: propria vox eo sensu *liquitur*. Virg. Georg. I, 43:

... Gelidæ caulis quam manibus humer  
*Liquitur*, et Zephyro putris ex glabe resolvit.

103. *Te queritur, casusque malos, irrisaque tales.* Feliciter Heinsius corruptissimum locum, qui nullum omnino sensum exhibebat, nulla licet MSS. vel scriptorum emendante auctoritas adjuvaret, sic curavit restituendum:

*Te queritur* etc. *lrisaque vota.*

En scilicet fretus ratione, quod duae postremae syllabae in *irrisaque*, priorum sequentis vocabuli (*vota*) syllabam absorbuissent; unde ex *ta* (quae syllaba tantum superfuerat) *tales* fecerint inepti exscriptores. Haec Heinsius: sed ingeniosior certe emendatio, quam coniectura!

104. *Vt diuturna.* Vt quae vitam longius protulerit.

105. *Talis in umbrosis* etc. Nullus sane hic erat locus in campum mythologicum late adeo excurrendi. Quod si forte poetam Virgilii exemplum tentaverit, qui luctus Orphæi, amissa Eurydice, cum luctu Philomelæ comparat, Georg. IV, 511, debuisset attendere, Maronem fabulam narrare, quae sua peteret ornamento ex ipso fonte, unde esset oriunda: Nasonum vero facto recentiori, et quidem crudelissimo, matris ipsius aures verberare.

106. *Dandus ales.* Vide Epistolam XV, 156.

Sic plumosa novis plangentes pectora pennis  
 Oeniden subitae concinuistis, aves: 110  
 Sic flevit Clymene; sic et Clymeneïdes, alte  
 Quum iuvenis patriis excidit ictus equis.  
 Congelat interdum lacrymas, duratque tenetque,  
 Suspensasque oculus fortior intus agit.  
 Erumpunt, iterumque gravant gremiumque sinusque,  
 Effusae gravidis uberibusque genis. 115  
 In vires abiit flendi mora: plenior unda  
 Defluit, exigua si qua retenta mora.  
 Tandem, ubi per lacrymas licuit, sic flebilis orsa est,  
 Singultu medios impediante sonos: 120  
 Nate, brevis fructus, duplicis sors altera partus,  
 Gloria confectae, nate, parentis, ubi es?  
 Sed neque iam duplicis, neque iam sors altera, partus,  
 Gloria confectae nunc quoque matris, ubi es?  
 Heu! modo tantus, ubi es? tumulo portaris et igni. 125  
 Haec sunt in reditus dona paranda tuos?  
 Siccine dignus eras oculis occurrere matris?

109. 110. *Sic plumosa novis.....*  
*Oeniden concinuistis aves.* Diomedis  
 socios designat, qui ducem amissum  
 tam amare desleverunt, ut illos Dii  
 in eyenos immutaverint. Dieunt alii  
 in aves conversos, ob iram Veneris;  
 quam ferro Diomedes laeserat.

111. *Sic flevit Clymene: sic et Cly-*  
*meneides.* Mater Phaeontis et sorores.  
 Vid. Nostrum Mel. lib. II.

113. *Congelat interdum lacrymas.*  
 Facit premendo, ut subsistant lacry-  
 mae, aquae more, quae acriori vel  
 inter cadendum frigore correpta, su-  
 bito pendet adstricta. De oculis Hom.  
*Odys. T. 211: ὀφθαλμοὶ δ' ὡς ὕδατος*  
*ἵκανον, ἧ ἀδύναται.* Vbi recte Scho-  
 liastes ὕδατος ἵκανον interpretatur. Inde

*contenti oculi* apud Suet. Tib. c. 7; et  
 mox Noster:

*Suspensasque oculus fortior intus agit,*

Quod est *resorbere sletum*, ut ait  
 Senec. Herc. Oct. 1285.

117. *In vires abiit flendi mora.* Id  
 est, eo fluunt lacrymae uberiores,  
 quo longior eas mora detinuit: rem  
 comparatione illustrat.

120. *Singultu..... impediante sonos* ]  
*Praepediente*, Noster *Tristium I,*  
*Eleg. 3, 42:*

*Singultu medios praepediente sonos.*

122. *Gloria confectae..... parentis,*  
 Morore scilicet; nouum enim annis.  
 Vett. Edd. *conspectae*; quae vox in  
 tanto dolore ambitiosior: possit tamen



Sic ego te reducem digna videre fui?  
 Caesaris uxori si talia dicere fas est;  
 Iam dubito, magnos an rear esse Deos. 130  
 Nam quid ego admisi? quae non ego numina cultu,  
 Quos ego non potui demeruisse Deos?  
 Hic pietatis honos? artus amplector inanes.  
 Et vorat hos ipsos flamma rogasque sinus.  
 Tene ego sustineo positum scelerata videre? 135  
 Tene meae poterunt unguere, nate, manus?  
 Nunc ego te infelix summum teneoque tuorque?  
 Effingoque manus? oraque ad ora fero?  
 Nunc primum adspiceris consul victorque parenti?  
 Sic mihi, sic miserae nomina tanta refers? 140

defendi, oppositionis respectu cum gloria filii, unde multo magis *conspicienda* mater. Venus quidem ad Amorem, Aen. libro I, 668:

Mato, meae vires, mea magna potentia solus.

129. *Caesaris uxori si talia dicere fas est.* Recte corrigit quae mox dictura: non enim decebat Caesaris uxorem, qui ut rebus politicis, sic et religiosis praeerant, *dubitare an Dii essent*, licet eo desperationis adductam et amentiam, ut furenti quidquid exciderit, ipsi Dii faciles ignovissent: sed occasionem nactus Ovidius suam Augusto pietatis fumam gratulandi, non voluit praetermittere.

132. *Quos ego non potui etc.* Quem, inquit, Deorum neglexi, ut adversum sperare meruerim?

134. *Et vorat hos ipsos flamma rogasque sinus.* Libri veteres:

Erocat [vel et vorat] hos ipsos flamma rogasque sinus.

Qui versus quidem, quin vera sit ratio, minime dubito; nec sinus,

pro suis legentibus ullus adsentior. Agit enim de artibus, quos *inanes* amplectitur, quosque iam vorat rogas suas, id est, qui ad comburendos paratur. Fuit qui vellet suos, quasi illis artus iure suo rognis sibi iam vindicaret; verum hoc argutius. Quam facile autem in evocat abierit et vorat, non distincte satis exaratum, vix dicendum.

135. *Tene ego sustineo positum scelerata videre*]. Sustineo pro possum, vulgare; et *positum*, solemne in exequiis. — *Scelerata*. Pollutam se aliquo scelere suspicatur, ideoque Diis invisam, qui tale pietatis praemium rependerent. Idem enim saepe *sceleratus* ac impurus, *avivus*: sic *sceleratus campus* dicebatur, in quo Vestales, quae incestum fecerant, defodiebantur; et *scelerata* Porta Carmentalis, unde sex et trecenti Fabii, cum clientium millibus quinque, adversus Etruscos egressi, pugnando interfecti sunt. Vid. Tit. Liv. II, 49.

140. *Nomina tanta refers!* Consulatus quippe, et Germanici cognomen

Quos primum vidi fascēs, in funere vidi:

Et vidi eversos, indiciumque mali.

Quis credat? matri lux haec moestissima venit,

Qua natum in summo vidit honore suum?

Iamne ego non felix? iam pars mihi rapta Neronum, 145

Materni celebrer nomine Drusus avi?

Iamne meus non est, nec me facit ille parentem?

Iamne fui Drusi mater? et ipse fuit?

Nec quum victorem referetur adesse Neronem,

Dicere iam potero, Maior, an alter, adest? 150

Ultima contigimus: ius matris habemus ab uno:

Vnius est munus, quod tamen orba negor.

Me miseram! extimui, frigusque per ossa cucurrit;

Nil ego iam possum certa vocare meum.

Hic meus ecce fuit: iubet hic de fratre vereri; 155

Omnia iam metuo: fortior ante fui.

Sospite te saltem moriar, Nero! tu mea condas

Lumina, et excipias hanc animam ore pio.

Atque utinam Drusi manus altera, et altera fratris,

Druso, eo ipso, quo perit, anno obtigerunt.

142. *Et vidi eversos.* Quidam *inversos*. Solebant enim virorum insignia, vel arma in funere *inverti*: qui mos adhuc apud nos. Sic Virgil. Aen. XI, lib. 93, in Pallantis funere:

..... Tam moesta phalanx, Teucrique sequuntur,

Tyrchenique duces, et sternis Arcades arma.

143. *Lux haec moestissima venit.* *Carissima* vet. omnes edd. Quod ita non improbum, ut ironice dictum, neque ideo a summo dolore alienum. Confinnant praeterea quae sequuntur 145: *Iamne ego non felix!*

146. *Materni celebrer nomine Drusus avi.* Drusorum familia, Livia primum denominabatur; sed quum unus

ex illis Gallorum ducem quemdam; *Drusum* nomine, occidisset, hoc sibi cognomen uldidit. Hinc genus ducebat *Livia Drusilla*, de qua hic agitur. Drusus Virgil. honorifice commemorat, Aen. VI, 824; sed adulterioris magis, quam historice.

150. *Maior, an alter adest?* Nec querere iam potero, uter adest victor? Naturae maior, Tiberius scilicet, an Drusus frater? Ambo autem victores iam redierant e Rhaetis, Vindelicia etc., quae quidem victoriae magnifice adeo fuerunt ab Horatio decantatae, lib. IV, Od. 4 et 14.

159. *Atque utinam Drusi manus etc.* Plenus hic miserationis et quidem dulcissime locus, qui nobis ponit ob oculos hinc et inde natos mori-

Formarent oculos comprimerentque meos  
Quod licet, hoc certe tumulo ponemur in uno,

Druse; neque ad veteres conditus ibis avos.  
Miscebor cinerique cinis, atque ossibus ossa.

Hanc lucem celeri turbine Parca neat!»

Haec et plura refert: lacrymae sua verba sequuntur, 165

Oraque nequicquam per modo quæsta fluunt.  
Quin etiam corpus, matri vix vixque remissum,  
Exsequiis caruit, Livia, pene suis.

Quippe ducem arsuris exercitus omnis in armis,  
Iuter quae periit, ponere certus erat.

Abstulit invitis corpus venerabile frater;

170

Et Drusum patriae, quod licuitque, dedit.

lurae matri assidentes, exelipientesque extremam animam, et oculos pia manu componentes!

161. *Quod licet, hoc certe, tumulo componemur in uno*] *O* certe legendum munebat Heinsius. — *Tumulo in uno*, in mausoleo Caesarum, non in monumento Claudiae vel Liviae gentis; et ita factum fuisse narrat Dio Cass. LV.

163. *Miscebor cinerique cinis*. Nec voto exiecit; nam in eodem tumulo, quo Drusus, Livia condita fuit, teste scriptore eodem, ineunte lib. LVIII. — Conferant, qui talibus delectantur, orationem hanc Livinae cum verbis Evandri, Aen. XI, 152, super exstinctum Pallanta procumbentis, erumpentisque in has voces:

Non hæc, o Polla, dederas promissa parenti etc.

167. *Quin etiam corpus matri vix vixque remissum*. Is erat militum amor in Drusum, ut *misferendum* ipsis fuerit corpus; quod quum retinere non potuissent, duci saltem monu-

mentum inane quidem, sed splendidum posuerunt, ad Rhenum, ipsis in locis ubi Germanorum impetum ad tempus fegerat.

171. *Proter*. Tiberius, qui, audita vix fratris valetudine, ad illum advolavit, defunctique corpus «pedibus toto itinere prægrediens, Romam usque pervexit». Ab hoc uno Tiberium omnem discas licet. — Rem fusius narrat, nec adulatorie minus Val. Maxim. V, 5. «Tantum amorem princeps, inquit, parensque noster insitum animo fratris Drusi habebat, ut quum Ticini, quo victor hostium, ad complectendos parentes venerat, gravi illum et periculosa valetudine in Germania fluctuare cognosset, proinde metu attonitus erumperet. Ille quoque quam rapidum et præceps, vel ut nunc spiritus corripuerit, eo patet, quod Alpes, Rheumque transgressus die ac nocte, mutato subinde equo, ducenta millia passuum, per modo devictam Barbariam, Antabagio duce solo comite, evasit.» Omnes, ut videtur, ex Livio, Epit. lib. CXL.

Funera ducuntur Romana per oppida Drusi;  
 Heu facinus! per quae victor iturus erat;  
 Per quae deletis Rhaetorum venerat armis. 175  
 Hei mihi! quam dispar huic fuit illud iter!  
 Consul init fractis moerentem fascibus urbem.  
 Quid faceret victus, sic ubi victor init?  
 Moesta domus plangore sonat, cui figere laetus  
 Parta sua dominus voverat arma manu. 180  
 Urbs gemit, et vultum miserabilis induit unum;  
 Gentibus adversis forma sit illa, precor!  
 Incerti clauduntque domos, strepitantque per urbem;  
 Hic illic pavidi clamque palamque dolent.  
 Iura silent, mutaeque tacent sine vindice leges: 185  
 Adspicitur toto purpura nulla foro.  
 Dique lateant templis; neque iniqua ad funera vultus  
 Praebent; nec poscunt iura ferenda rogo.  
 Obscuros delubra tenent: pudet ora colentum  
 Adspicere, invidiae quam meruere metu. 190  
 Atque aliquis de plebe pius pro paupere nato  
 Sustulerat timidas sidera ad alta manus:  
 Iamque precaturus: "quid ego autem credulus, inquit,  
 Suscipiam in nullos irrita vota Deos?"

117. *Consul init* etc. Sic olim legabatur:

*Consuluit fractis moerentem fascibus urbem.*

Versum hunc corruptissimum omnium primus Micellus restituit, legitque pro *consuluit*, *consul init*. Sequuntur deinde Pithoeus, Scaliger, Heinsius etc. Sed viri modestiam animadvertas, quaeso; qui quum plurima felicitate pari emendaverit, textum nusquam immutare ausus est; talemque omnino, qualem invenerat, fideliter exhibuit.

181. *Urbs gemit, et vultum miserabilis induit unum.* Tristitia eadem omnium in vultu pariter insidet; quod *gentibus adversis* accidat, *precatur* poëta; scilicet, ut sic lugeant. — *Incerti clauduntque domos, strepitantque per urbem* etc. Nihil est quod addas, nihil quod velis demere picturae desolationis huius, quae magnam urbem in publica calamitate solet invadere.

190. *Invidiae, quam meruere, metu.* Non ignavi quantum in ipsos invidiae tam acerba Drusi mors apud Romanos debent incitare.

- Livia, non illos pro Druso Livia movit: 195  
 Nos erimus magno maxima cura Iovi?  
 Dixit: et iratus vota insuscepta reliquit;  
 Duravitque animum, destituitque preces.  
 Obvia turba ruit; lacrymisque rigantibus ora  
 Consul is erepti publica damna refert. 200  
 Omnibus idem oculi; par est concordia flendi.  
 Funeris exsequiis adsumus omnis Eques.  
 Omnis adest aetas: moerent iuvenesque senesque;  
 Ausoniae matres, Ausoniaeque nurus.  
 Auctorisque sui praefertur imagine moesta, 205  
 Quae victrix templis debita laurus erat.  
 Certat onus lecti generosa subire iuventus:  
 Et studet officio sedula colla dare.  
 Et voce et lacrymis laudasti, Caesar, alumnus;  
 Tristia quum medius rumperet orsa dolor. 210  
 Tu letum optasti, Dis aversantibus omen,  
 Par tibi; si sinerent te tua fata mori.  
 Sed tibi debetur coelum: te, fulmine pollens,  
 Accipiet cupidi regia magna Iovis.  
 Quod petiit, tulit ille; tibi ut sua facta placerent: 215

200. *Consulis erepti publica damna refert.* Enumerat illacrymans, quot quantaque Reipublicae bona *Consulis*, id est Drusi, letum inviderit. Nec sine mente *Reipublicae* dixit: prolata enim est a Tiberio fratre Drusi Epistola, « qua seram, inquit Sueton. Tiber. 50, de cogendo ad restituendam libertatem Augusto agebat. » Quid mirum nunc, quod incerto mortis genere, triginta vix annos natus, e vivis excesserit!

209. *Et voce et lacrymis etc.* « Vivum tantopere dilexit Augustus, ut coheredem semper filiis instituerit, sicut quondam in senatu profectus

est; et defunctum ita pro concione laudavit, ut Deos precatas sit, similes ei suos Caesares facerent, sibi que tam honestum quandoque exitum darent, quam ipsi dedissent. » Sueton. Claud. c. 1. Neque contentus (addit scriptor idem, loco cit.) elogium eius tumulo, versibus a se compositis insculpsisse, etiam vitae memoriam prosa oratione composuit. »

215. *Quod petiit, tulit ille.* Nihil aliud sibi Drusus in agendo proposuit, quam ut sua tibi facta probarentur; ergo vitae et mortis ipsius praemium habet, a te post mortem publice laudatus.

Magnaue laudatus praemia mortis habet.  
 Armataeque rogam celebrant de more cohortes,  
 Et pedes exsequias reddit equesque duci.  
 Te clamore vocant iterumque iterumque supremo;  
 At vox adversis collibus icta redit. 220  
 Ipse pater flavis Tiberinus inhorruit undis:  
 Sustulit et medio nubilus amne caput.  
 Tum salice implexum, muscoque et arundine, crinem  
 Caeruleo magna legit ab ore manu;  
 Vberibusque oculis lacrymarum flumina misit: 225  
 Vix capit adiectas alveus altus aquas;  
 Iamque rogi flammam extinguere fluminis ictu,  
 Corpus et intactum tollere, certus erat.  
 Sustentabat aquas, cursusque inhibebat equorum,  
 Vt posset toto proluere amne rogam. 230  
 Sed Mavors templo vicinus, et accola Campi,  
 Tot dixit siccis verba nec ipse genis:

221. *Ipse pater flavis Tiberinus inhorruit undis.* Quum ad Tiberim, in campo Martio, defunctorum corpora cremarentur, flumen ipsum poëta evocat, in partem communis omnium luctus; sicque institutam narrationem amplificat, quae iam protracta longius, admodum frigeat, auxiliariis ornamentis destituta. Ornari quidem negat dolor; non respuit tamen, quae ex ipsa re enascuntur ornamenta. — *Flavis undis.* Solemne fluvii huius epitheton; neque aliter illum unquam designant Virgilius et Horatius. De origine et vero sensu vocabuli, vid. Turneb. Adv. XXII, 7.

222. *Nubilus.* Tristis, et fronte quasi nubibus obducta.

223. *Tum salice implexum etc.* Hinc forsan noster Boileau in celeberrima de Rheno, quem Galli, duce Ludovico XIV et auspice traiecerunt, Epi-

stola, Rheni effigiem duxit adumbrandam,

*Essuyant sa barbe limoneuse.*

226. *Vix capit adiectas etc.* Nulla tunc Tiberis exundatio; sed refert poëta ad funus Drusi, quod evenisse narrat Dio LIII, quo tempore obiit Marcellus; scilicet, aduocatum repente Tiberim pontem sublicium evertisse, fecisseque, ut urbs per tri-duum esset navibus pervia.

227. *Fluminis ictu.* Immisso undarum impetu. Sic illum fingit Hor.

Retentio... violenter undis,  
 Ire disiectam monumenta regis,  
 Temploque Vestae. (1. Od. 1.)

231. *Templo vicinus, et accola campi.* Erat enim Marti templum, in campo ab ipsius nomine dicto, sacratum, quod A. V. C. DCCLIII, fulmine percussum, totum conflagravit. Dio LVI.

Quamquam amnes decet ira, tamen, Tiberine, quiescas:  
 Non tibi, non ullis vincere fata datur.  
 Iste meus periit; periit arma inter et enses, 235  
 Et dux pro patria; funere causa latet.  
 Quod potui tribuisse, dedi: victoria parta est.  
 Auctor abit operis; sed tamen exstat opus.  
 Quondam ego tentavi Clothoque, duasque sorores,  
 Pollice quae certo pensa severa trahunt, 240  
 Vt Remus Iliades, et frater conditor urbis  
 Effugerent aliqua stagna profunda via.  
 De tribus una mihi; partem accipe, quae datur, inquit,  
 Muneris: ex istis, quod petis, alter erit.

233. *Amnes decet ira.* Egregie Lucanus, de Nilo *Kαρυάϊνος* impetu magno profuente, *Phars.* X, 315:

... Quis te tam leno fuerunt  
 Moturum tantas violenti gurgitis iras,  
 Nile, putet! Sed quum lapsus abrupta viarum

Exspere tuos, et praecipites coteractas,  
 Ac nusquam vetitis ullas obistere cantas  
 Indignis equis, spuma tunc aestro lacescit;  
 Concreta fremunt uadis; ac multo marmore montis

*Spumeus invictis canescit fluctibus amnis.*

Non male certe; sed quanto maior Homerus in describendis Scamandro et Simoënte pro ripis cum Achille decertantibus! *Iliad.* φ, vs. 234 seqq.

233. *Iste meus periit*] *Meus*, quem ipse ad artem bellicam informaveram, fovebamque amore paternis, *periit* quidem; sed ut alumnus meus decebat perire, *arma inter et enses, et dux pro patria!* — *Funere causa latet.* Interpretes diu multamque exercuit hoc hemistichion. Intelligebat Micellus: cur illum Dii, sen fata, tum cito abstulerint, in obscuro est. Qui sensus non ita repugnat, quum non ante inter se constant scriptores,

de causa, aut genere mortis: sed admittenda tunc durior multo *ἀντίκρουσις*, *funere*, pro *funeris* vel *funeri*. Quod Scaligerum, Heins. et Burmann. impulit, ut legerent, primus quidem:

*Et lux proh! patrias funere clausa latet.*

Heinsius vero:

*Et lux proh! patrias lumine caeca latet.*

Servato Burmanni priori hemistichio, levi admodum immutatione, *Vt dux pro Patria*, alterum sic constituit: *funere causa patet*; id est, ipsum *funus* declarat Drasum *pro patria* occubuisse. Praeluserat iam Cuperus, *Observ.* IV, 3.

244. *Quod petis, alter erit.* Immortalis scilicet; qua autem via ad Superos Romulus migraverit, incertum. Poëtae quidem:

Martis equis Acheronta fugit.

[*Iliad.* III, Od. 3]

Sed historicos audiamus; « fuisse credo, inquit Livius lib. I, cap. 16, tum quoque aliquos, qui discreptam patrum manibus taciti arguerent. » Plutarch. quoque in *Romul.*

Hic tibi; mox Veneri Caesar promissus uterque. 245  
 Hos debet solos Martia Roma Deos.  
 Sic cecinere Deae; nec tu, Tiberine, repugna,  
 Irrite; nec flammæ amne morare tuo;  
 Nec iuvenis<sup>245</sup> positi supremos destrue honores,  
 Vade age, et admissis labere pronus aquis. 250  
 Paret, et in longum spatiosas explicat undas;  
 Structaque pendenti pumice tecta subit.  
 Flamma diu cunctata caput contingere sanctum,  
 Erravit posito lenta sub usque toro.  
 Tandem ubi complexa est silvas, alimenta que sumpsit,  
 Aethera subiectis lambit et astra comis. 255  
 Qualis in Herculeae colluxit collibus Oetae,  
 Quum sunt imposito membra cremata Deo.  
 Vritur heu! decor ille viri, generosaque forma,  
 Et faciles vultus; uritur ille vigor! 260

245. *Caesar uterque*, Iulius Caesar et Augustus; *promissus uterque Veneri* ab ipso Iove: Iulius quidem, Aen. I, 390; Augustus vero, Metam. XV, 819.

249. *Nec iuvenis positi supremos destrue honores*. Nec rogam deitias, ut certus eras, in quem honorandum supremo funere iuvenem posuerunt.

250. *Admissis labere pronus aquis*] *Immissis*, codd. nonnulli, et vet. edd. ad unam omnes; et recte quidem. Quum enim Mars *labere pronus aquis* dicit, Flavius monet, ut, receptis in alveo aquis, quæ in rogam Drusi iam iam immittendæ intamnerant, *pronus labatur*; id est, quo suus eum fert decursus, placidus sequatur. Nihil ergo mutandum: ferri tamen posset, si daretur *admissa*.

252. *Structaque pendenti pumice tecta subit*. Ita passim apud poetas saxa quævis erosa, de quibus sacra Dea-

rum ac Nympharum antra construxerunt, *pumices* vocantur, aut *tephi*, in quibus pendere verbum est maxime proprium.

254. *Lenta sub usque toro*. Veteres, sibi usque: Scaliger, *lenta subitque*. Neutri adhaerendum, quum res ipsa sensum tam aperte declaret. Flamma enim cunctata diu, quasi timeret caput sanctum contingere, corripit primum, et lente (usque) ligna deposcit, quæ toro fuerant subiecta.

256. *Subiectis lambit et astra comis*. Flammæ eleganter *comas* dicit, quæ, quum altius exsurrexerint, in totidem apices, capillorum more, quasi filamentum dissolvuntur, et perpetuo ac volubili motu astra videntur lambere.

260. *Et faciles vultus: uritur ille vigor!* Quum vero *facilis* habeant Scaligeri, Ald. Pith. et aliæ edd. legendum hinc coniciebat Burmann.

Et *facilis* vultus uritur ille vigor.



Victricesque manus, facundaque principis ora,  
 Pectoraque, ingenii magna capaxque domus!  
 Spes quoque multorum flaminis uruntur in isdem.  
 Iste rogus miseræ viscera matris habet.  
 Facta ducis vivent, operosaque gloria rerum: 265  
 Haec manet; haec avidos effugit una rogos.  
 Pars erit historiae, totoque legetur in aevo;  
 Seque opus ingeniis carminibusque dabit.  
 Stabis et in rostris tituli speciosus honore;  
 Causaque dicemur nos tibi, Druse, necis. 270  
 At tibi ius veniae superest, Germania, nullum;  
 Postmodo tu poenas, barbara, morte dabis.  
 Adspiciam regum liventia colla catenis;  
 Duraque per saevas vincula nexa manus;  
 Et tandem trepidos vultus; inque illa ferocia 275

Vt qui *vigorem* quemdam vultu praeferret, *facilitate* et benignitate temperatum. Quod non ita repugnat de Druso, cuius *dulcedo ac suavitas* maxime a Vell. laudatur II, 97.

262. *Pectoraque, ingenii magna capaxque domus.* De eodem scriptor idem, loco citato: « Cuius ingenium, utrum bellicis magis operibus, an civilibus suffecerit artibus, in incerto est. » Fuisse autem creditur, non minus gloriosi, quam civilis animi. Suet. Claud. 1.

268. *Seque opus ingeniis carminibusque dabit.* Amplam certe materiam suppeditabit, in quam tractandam sese exserant poetarum ingenia. Et Horatio iam, ut vidimus, suppeditaverat, et ipsi deinde Ovidio Trist. IV, Eleg. 2, 39; de Pont. II, Eleg. 2, 74; Fast. I, 597.

269. *Stabis et in rostris etc.* Stetura in rostris donaberis. « Praeterea senatus, inter alia complura, marmo-

reum arcum cum tropaeis via Appia decrevit, et *Germanici* cognomen ipsi posterisque eius. » Suetonius, Claud. 1; Dio. LV. — *Tituli speciosus honore.* Honorifica insignis inscriptione, quae sic adhuc in numismatibus legitur: NERO CLAVDIVS DRVSVS GERMANICVS IMP. « Non per adulationem, inquit Florus IV, 12, sed ex meritis defuncto ibi (in German.) fortissimo iuvene, ipsi, quod nunquam alias, senatus cognomen ex provincia dedit. »

273. *Adspiciam regum liventia colla catenis etc.* Durior iusto imprecatio haec in Germanos, qui, communi gentium iure, suam sibi libertatem et patriam armis vindicare conabantur. Caeterum, hunc se erga illos Drusus gesserat, quem vel ipsi hostes, teste Seneca Consolat. ad Marciam III, aegrum cum veneratione et paec multis prosequerentur; nec optare quod expediebat audereut.

Invitis lacrymas decidere ora genis.  
 Spiritus ille minax, et Drusi morte superbus,  
 Carnifici in moesto carcere dandus erit.  
 Consistam, laetisque oculis, lentusque videbo  
 Strata per obscoenas corpora nuda vias. 280  
 Hunc Aurora diem, spectacula tanta ferentem,  
 Quam primum croceis roscida portet equis.  
 Adice Ledaeos, concordia sidera, fratres;  
 Templeque Romano conspicienda foro.  
 Quam parvo numeros implevit principis aevo, 285  
 In patriam meritis occubuitque senex!  
 Nec sua conspiciet, miserum me! munera Drusus,  
 Nec sua pro templi nomina fronte leget!  
 Saepe Nero, illacrymans, submissa voce loquetur:  
 Cur adeo fratres, heu! sine fratre, Deos? 290  
 Certus eras nunquam, nisi victor, Druse, reverti.

280. *Strata per obscoenas corpora nuda vias.* Mos erat occisorum in carcere corpora nuda foede prolici per vias vicinas, quae ideo obscoenae, id est, male ominosae habebantur: memoraturque a Dione LVIII, tot inter quae Seiani mortem portenderent, quod servi eius, eo ipso die quo captus est, in viam diverterint quae ducebat ad carcerem, lapsique ceciderint per scalas Gaemonius descendentes.

283. *Adice Ledaeos, concordia sidera, fratres.* = His (Tib. et Drus.) scio equidem nullum aliud, quam Castoris et Pollucis, specimen consanguineae charitatis convenienter adici posse. = Val. Max. V, 5. Puffida haec quidem adulatio; constat tamen Tiberium Concordiae et Ledaeorum aedes instaurasse, suoque et Drusi fratris nomine, licet defuncti, inscripsisse, ut amicitiae, quae vivos coniunxerat, mansuram apud

posteris famam consecraret. De illa templi Concordiae, quod olim Furius voverat, instauratione meminit quoque Ovidius Fastorum libro I, 637 seq.

285. *Quam parvo numeros implevit principis aevo!* Eleganter admodum, pro: quam brevi annorum spatio princeps exstitit numeris omnibus absolutus! Numerum adimplevit virtutum, quae principem absolvunt.

290. *Cur adeo fratres, heu! sine fratre, Deos?* Verba sunt Tiberii, dolentis quod sine fratre, Deos fratres adent, Cast. et Polluc. in aedem quam ipsis dicabat. Sensus plane obvi-  
 us, et affectus quidem dulcissimus: unde non video quid Scaligerum impulerit, ut legeret:

Cur adeo, frater, heu! sine fratre tuo es!

291-292. *Certus eras nunquam, nisi victor etc.* Fixum, immotumque in animo tibi sedebat, ut Romanum nunquam, nisi victor redires. Victor

OVID. Oper. Tom. I.

II h h

Haec te debuerant tempora: victor eras.  
 Consule nos, duce nos, duce iam victore, caremus:  
 Invenit en tota moeror in urbe locum.  
 At comitum squalent immissis ora capillis, 295  
 Infelix, Druso sed pia turba suo.  
 Quorum aliquis, tendens in te sua brachia, dixit:  
 Cur sine me, cur sic incomitatus abis?  
 Quid referam de te, dignissima coniuge Druso,  
 Atque eadem Drusi digna parente nurus? 300  
 Par bene compositum; iuvenum fortissimus alter,  
 Altera tam forti mutua cura viro.  
 Femina tu princeps; tu filia Caesaris: illi  
 Nec minor es magni coniuge visa Iovis.  
 Tu concessus amor, tu solus et ultimus illi, 305  
 Tu requies fesso grata laboris eras.  
 Te moriens, per verba novissima, questus abesse;  
 Et mota in nomen frigida lingua tuum.  
 Infelix recipis, non quem promiserat ipse;  
 Nec qui missus erat, nec tuus ille redit; 310

*eras*: debuerant igitur incolumen te nobis tempora reddere.

299. *Quid referam de te etc.* Sermonem nunc convertit ad coniugem Drusi, Antoniam minorem, Antonii Triumviri ex Octavia, Augusti sorore, filiam. De ea sic Val. Max. IV, 3: « Antonia quoque femina laudibus virilem familiae suae claritatem supergressa, amorem mariti egregia fide pensavit, quae post eius decessum, forma et aetate florens, cubiculum socrus pro coniugio habuit: in eodemque toro alterius adolescentinae vigor exstinctus est; alterius viduitatis experientia consenuit. » Totam se tradidit liberis educandis, qui tres numero: Germanicus, Caligulae pater: Claudius, qui deinde imperator,

et Livia, seu Livilla, morum dissolutione adeo infamis. Veneno interceptam a Caligula dato Antoniam innuit Suet. Claud. 23.

305. *Tu concessus amor, tu solus et ultimus illi.* Laudem hanc Druso tribuit Val. Max. loco iam adducto, quod *Veneris* usum intra coniugis charitatem clausum tenuerit. Quidam, *confessus amor*, legitimus.

308. *Et mota in nomen frigida lingua tuum.* Volebat Francius ad nomen, quasi, audito coniugis nomine, adhuc compelleret. Sic de Orpheo suo Virgil. Georg. IV, 525:

... Eurylocon vox ipsa et frigida lingua,  
 Ah! miseram Eurylocon, anima fugiente,  
 vocabat!

Nec tibi deletos poterit narrare Sicambros,  
 Ensibus et Suevos terga dedisse suis.  
 Fluminaque et montes et nomina magna locorum;  
 Et si quid miri vidit in orbe novo.  
 Frigidus ille tibi, corpusque refertur inane; 315  
 Quemque premat sine te, sternitur ecce torus.  
 Quo raperis, laniata comas, similisque furenti?  
 Quo ruis? attonita quid petis ora manu?  
 Hoc fuit Andromache, quum vir religatus ad axem  
 Terruit admissos sanguinolentus equos. 320  
 Hoc fuit Evadne, tunc quum ferienda coruscis  
 Fulminibus Capaneus impavida ora dedit.  
 Quid mortem tibi moesta rogas; amplexaque natos,  
 Pignora de Druso sola relicta tenes?  
 Et modo per somnos agitaris imagine falsa, 325  
 Teque tuo Drusum credis habere sinu?  
 Et subito tentasque manu, sperasque receptum;

311. *Nec tibi deletos poterit narrare Sicambros etc.* «Inde validissimae nationes, Cheruscos, Suevos et Sicambros pariter aggressus est: qui, viginti centurionibus incrematis, hoc velut sacramento sumserant bellum, adeo certa victoriae spe, ut praedum in antecessum pactione dividerint: Cherusci equos, Suevi aurum et argentum; Sicambri captivos elegerunt: sed omnia retrosum. Victor namque Drusus equos etc.» Flor. lib. IV, 12.

314. *Et si quid miri vidit in orbe novo.* Non ita novus Romanis orbis ille, quem iam Caesar obiter descripsit, de Bell. Gall. VI, 21 seq. Fusius deinde et accuratius, ut par erat, Tacitus, in eximio illo de moribus Germaniae opusculo.

320. *Terruit admissos sanguinolentus equos.* Vide quae adnotavimus ad vers. 36, Epist. prim.

321-322. *Hoc fuit Evadne etc.* Tali quoque furore agitata Evadne Capanei uxor, praecipitem se in coniugia rogum immisit. Statius Theb. XII, 800. Unde meruit, ut de illa caneret Propert. I, Eleg. 15, 21:

*Occidit Argivae fama pudicitiae.*

— *Quum ferienda coruscis Fulminibus Capaneus impavida ora dedit.* Merito *impavidum* dicit, qui sic ipsum Iovem increpasset, Theb. lib. X, 899:

*Nunc age, nunc tota in me conatere flamma,*

*Iupiter! an pavidus tentata turbare puellas Fortiter, et aeceri turres excutere Cadmum!*

— *Ferienda.* Putat Heins. *ferienda*; sic *potiunda* et *similia* apud Ovidium.

325. *Agitaris imagine falsa.* Turbaris per somnos et inquietaris imagine, quae tantum amorem ludit, inane tibi Drusum offerens, quem frustra quaeris in vacui parte tori.

Quaeris et in vacui parte priore tori?  
 Ille pio, si non temere haec creduntur, in arvo  
 Inter honoratos excipietur avos; 330  
 Magnaque maternis maioribus, aequa paternis  
 Gloria, quadriugis aureus ibit equis;  
 Regalique habitu, curruque superbus eburno,  
 Fronde triumphali tempora vinctus erit.  
 Accipient iuvenem Germanica signa ferentem 335  
 Consulis imperio conspicuumque decus;  
 Gaudebuntque suae merito cognomine gentis,  
 Quod solum domino victor ab hoste tulit.  
 Vix credent tantum rerum depisse tot annos:  
 Magna viri latum quaerere facta locum. 340  
 Haec ipsum sublime ferent: haec, optima mater,

330. *Inter honoratos* etc. Propert. lib. IV, Eleg. 11, vers. ult.:

*Cuius honoratis ossa vabantur avis.*

Quae lectio Broukhusii est, quum autem omnes *equis* aut *aquis* haberent. Innuerat Heinssins, *ferantur*, non autem *finantur*, teste ipso Broukh. ut male Burman. editio.

333. *Regalique habitu* etc. Recte: nam quem mora Druso praecepit triumphum, in arvo pio poeta concedit, fingitque ab avis honorifice exceptum, qui gaudent, quod unus e suis Germanici primus meritum cognomen Drusorum et Claudiorum nomini addiderit.

339. *Vix credent tantum rerum cepisse tot annos.* Vix credent tot tantae res, tam brevi annorum spatium confici potuisse. — *Tot*, pro paucis, vulgare apud poetas. *De tot torroribus* dixit Ovid. Met. IV, 418, quum de tribus modo hic agatur.

340. *Magna viri latum quaerere facta locum.* Quamvis concedat Burm. et exemplis firmet, *locum* pro tempo-

ris spatium sumi posse, negat tamen *latum locum* pro temporis spatio ampliori esse hic intelligendum; contigitque:

*Magna viri lectum quaerere facta modum.* Vt, inquit, *modus latus temporis* sit longum spatium, non certis finibus conscriptum; et locum adfert, e Statio, Theb. VII, 296:

... Pater est, natusque; sed aevi  
 Confudere modus.

Sed agitur ibi de patre et nato (Lapithaone et Alathreo) qui, *confusus* revera aevi ordine *modoque*, ita pares aetate et armis incedebant, ut *fratres* dicerentur. Hic vero, cur non *locum* referamus ad ipsam Germaniae partem, ubi factis Drusus incluserat; quem quidem *locum* velint *latiorem*, dignioremque, qui praeclaris adco facinoribus illustraretur? Qui locus, ab ipsis militibus *Campus sceleratus* dictus est.

341. *Haec, optima mater, debuerant* etc. Feliciter admodum eo redit, unde incipit oratio; ad Liviam scili-

Debuerant luctus attenuare tuos.

Femina digna illis, quos aurea condidit aetas,

Principibus natis, principe digna viro.

Quid deceat Drusi matrem, matremque Neronis, 343

Adspice: quo surgas, adspice, mane toro.

Non eadem vulgusque decent, et lumina rerum:

Est quod praecipuum debeat ista domus.

Imposuit te alto Fortuna, locumque tueri

Iussit honoratum, Livia: perfer onus. 350

Ad te oculos, auresque trahis: tua facta notamus;

Nec vox missa potest principis ore tegi.

Alta mane; supraque tuos exsurge dolores;

Infragilemque animum, quod potes, usque tene.

An melius per te virtutum exempla petemus, 355

Quam si Romanae principis edis opus?

Fata manent omnes: omnes expectat avarus

Portitor; et turbae vix satis una ratis.

Tendimus huc omnes: metam properamus ad unam.

Omnia sub leges mors vocat atra suas. 360

cet, quam poeta, postquam materni dolori diu satis permisit indulgere, ad imperatoriam dignitatem revocat, hortaturque adspiciat quid Drusi matrem deceat, quid uxorem Caesaris.

343. *Condidit aetas.* Pro *condidit*, legit *prodidit* Ruhnk. ad Vell. Pat. 1, 3.

346. *Quo surgas, adspice, mane toro.* Cuius sis uxor; cuius e thalamis mane prodeas.

347. *Et lumina rerum.* Nescit Burmann. an non praestet *culmina*; neque ego ignoro verba haec saepius a librariis confusa: cave tamen ne quid immanes. Virorum enim principum exempla quasi totidem sunt *lumina*, quae, quo impati alius, eo certius

in rectam vel pravam viam sequentis vulgi gressus inducunt. Mox ipse Noster: *ad te oculos trahis: tua facta notamus.*

352. *Nec vox missa potest principis ore tegi.* Nec si quid principi exciderit, diu latere potest. Cavendum igitur, ne quid dicat, vel faciat, quod indictum frustra, infectumve deinde velit.

356. *Quam si Romanae principis edis opus.* Quam si principem te, et Romanam quidem praestiteris.

358. *Turbae vix satis una ratis.* Petron. Specim. Belli civilis, 117:

... Vix aequalis Perthmetus  
Sufficeret simulacra virum traducere cymba:  
Classe opus est,

Ecce necem intentam coelo, terraeque fretoque,  
 Casurumque triplex vaticinantur opus.  
 I nunc, et, rebus tanta impendente ruina,  
 In te solam oculos et tua damna refer.  
 Maximus ille quidem iuvenum, spes publica vixit; 363  
 Et, qua natus erat, gloria summa domus.  
 Sed mortalis erat; nec tu segura fuisti,  
 Fortia progenie bella gerente tua.  
 Vita data est utenda: data est sine foenore nobis  
 Mutua, nec certa persolvida die. 370  
 Fortuna arbitriis tempus dispensat ubique.

362. *Casurumque triplex vaticinatur opus.* Editio prima. *casurum triplex vaticinatur opus.* Vnde passive sumendum *vaticinatur*, coniciebat Micyllus. Aliae omnes, ut edidimus; et accipias de Philosophis, vel Sibyllinis oculis, quae *intentam hanc necem triplici operi*, id est, coelo, terris et freto, *vaticinabantur*. Respexit Noster ad Lucretium V, 95:

Principio, maria ac terras coelumque tuere:  
 Horum naturam triplicem, tria corpora,  
 Memmi,  
 Tres species tam dissimiles, tria talia testa  
 Una dies dabit exitio.

Neque illud non animadversione dignum, quod versus ille *casurumque* etc., totidem verbis occurrit expressus Trist. II, 426. Secundum autem hanc Trist. librum constat scripsisse Ovidium, et ad Augustum misisse, statim ut in Pontum advenerit, inenunte scilicet decimo a Christi natalitate anno. Quum vero Drusi mors in annum praecedentem incidere, minime potuit Albinovanus, seu quivis auctor alius huius Elegiae, versum hunc Ovidio surripere; nec probabile magis, carmen de morte Drusum cito ad Ovidium in exilio suo

pervenisse. Praeterea, quis credat poetam omnium uberrimum, eo penuriae subito devenisse, ut alienam hunc in sua reciperet? Qui se ipsam toties, cur alium hic compilasset?

364. *In te solam oculos etc.* Quae sis ipsa, et quem amiseris considera: *maximus ille quidem* etc.; sed *mortalis* erat; et quum ea sit rerum omnium conditio, ut intereat, eo minus *secura* fuisti, quo sua Drusum in certius periculum virtus immitteret. Poeta hic rhetor male occupat, et Senecam magis, quam Nasonem agit; sed ipsa haec verborum intemperies Ovidium arguit; qui in potentem adeo adulationi campum semel exspatiatus, non erat is qui stare posset, ubi sistendum recto iudicio oportuit.

369. *Vita data est etc.* Ex Cicero- ne, qui Tuscul. I: «At ea quidem (natura) dedit usuram vitae, tanquam pecuniae, nulla praestituta die.» Lucret. quoque III, 984:

Vitaque mancipio nulli data, omnibus usque.

371. *Fortuna arbitriis tempus dispensat ubique.* Veteres nonnulli, inique. Legebat Reinsius *arbitriis iniquis*: ingeniosa emendatio.

Illa rapit iuvenes: sustinet illa senes.  
 Quaque ruit, furibunda ruit; totumque per orbem  
 Fulminat, et caecis caeca triumphat equis.  
 Regna Deae immitis parce irritare querendo: 375  
 Sollicitare animos parce potentis herae.  
 Quae tamen hoc uno tristis tibi tempore venit,  
 Saepe eadem rebus favit amica tuis.  
 Nata quod en alte est, quod foetibus aucta duobus;  
 Quodque etiam magno consociata Iovi; 380  
 Quod semper domito rediit tibi Caesar ab orbe,  
 Gessit et invicta prospera bella manu;  
 Quod spes implerunt maternaque vota Neronis;  
 Quod pulsus toties hostis utroque duce.  
 Rhenus, et Alpinae valles, et sanguine nigro 385  
 Decolor infecta testis Itargus aqua;  
 Danubiusque rapax, et Dacius orbe remoto  
 Apulus; huic hosti perbreve Pontus iter;  
 Armeniusque fugax, et tandem Dalmata supplex,

372. *Sustinet illa senes.* Frustra vulgatum *sustulit* tuctur Scaliger, quem non cepisse mirum est, eo sensu *sustinere* hic accipiendum, quo in Epist. I, 114:

*Respice Latres, ut iam sua lumina condas,  
 Extremum fœti sustinet ille diem.*

Vbi pro in aliud tempus *differri* exoptat, sane est intelligendum.

379. *Nata quod es alte* ] *Alte es* veteres plerique, ne in metrum peccetur. Edidit Heinsius: *nata quod en alto es.* Davis. vero ad Caes. de Bell. Gall. II, 25: *Nata quod ex alto es.* Sed *ex alto nasci* recte dici non putat Burmannus: nec ullas quidem, unde firmetur haec lectio, occurrit locus.

386. *Decolor infecta testis Itargus aqua.* « Vulgo varie dicti amnis vocabulum scriptum est in variis exem-

plaribus, *Itargus, Itargis et Iturgus, Iturgis*, ex quibus doctissimi etiam fecerunt *Iurgis et Iurgus*; eumque intelligi poetæ amnem docuerunt qui aliis auctoribus dicitur *Iturgus*, *le Weser*. Ego vocem varie vitiosam intrepide corrigo in *Itargus*; eoque eum amnem, qui nunc in Suevia dicitur *Iler*, audacter pronuntio. » Sic Claver. Vindel. et Noric. c. 6, p. 747.

388. *Apulus; huic hosti perbreve Pontus iter.* Locum valde depravatam Scaliger sic emendabat:

*Danubiusque rapax, et Dacius orbe remoto  
 Angulus: hinc hosti perbreve pontus iter.*

Veteres scribebant *agulus*, unde *apulus* fecerunt. Dacia tunc suis imperii romani, Danubio terminata: itaque *pons* iungens Danubium *fœ-*



Summaque dispersi per iuga Pannonii; 390  
 Et modo Germanus Romanis cognitus orbis:  
 Adspice quot meritis culpa sit una minor.  
 Adde quod est absens functus; nec cernere nati  
 Semineces oculos sustinuere tui.  
 Quique dolor menti lenissimus influit aegrae, 395  
 Accipere es luctus aure coacta tuos.  
 Praevertitque metus per longa pericula luctum;  
 Tu quibus auditis anxia mentis eras.  
 Non ex praecipiti dolor in tua pectora venit,  
 Sed per mollitos ante timore gradus. 400  
 Iupiter ante dedit fati mala signa cruenti,  
 Flammifera petiit quum tria templa manu;  
 Iunonisque gravi nocte, impavidaeque Minervae,  
 Sanctaque et immensi Caesaris icta domus.  
 Sidera quin etiam coelo fugisse feruntur; 405  
 Lucifer et solitas destituisse vias.  
 Lucifer in toto nulli comparuit orbe,  
 Et venit stella non praeunte dies.  
 Sideris hoc obitus terris instare monebat;

set per breve iter hosti ad fines imperii romani.

392. *Adspice quot meritis etc.* Tecum ipsa reputes quot quantaque in te beneficia fortuna contulerit; et unam quam admisit, in tollendo Druso, culpam minorem meritis invenias necesse est. Sed haec omnia subtilius, quam verius.

393. *Adde quod est absens functus etc.* Sic Heinsius e Mediceo et Cambiano, quum vulgo foetus legeretur, sensu nullo.

402. *Flammifera petiit quum tria templa manu.* Scilicet Iovis Capitolini, et Iunonis, et Minervae, quae ipsi proxima. In quo differt Noster

a Dione, qui libri LV initio, Iovis templum indicat, et alterum *aiouev* *aiouev*; cuius vero numinis, non dicit.

403-404. *Iunonisque gravi nocte etc.* Distichon hoc vicissim Cuper. Heins. et Burmannus tentaverunt; sed parum adeo feliciter, ut fateatur Burm. expectandum esse a libris melioribus auxilium: quod quum nobis nondum obtigerit, desperatam tantis viris curationem non suscipiemus. Neque ita repugnat qui se se primam offert sensus; domum scilicet Iunonis, Minervae et Caesaris, nocte gravi, id est ominosa, exitiosa, fulmine simul a Iove ictam fuisse. Forsan et tria haec esse templa, de quibus superiori versus locutus est, credi potest.

Et mergi Stygia nobile lumen aqua. 410  
 At tu, qui superes moestae solatia matri,  
 Comprecor, illi ipsi conspiciare senex.  
 Perque annos diuturnus eas fratrisque tuosque;  
 Et vivat nato cum sene mater anus.  
 Eventura precor: Deus excusare priora 415  
 Dum volet, a Druso cetera laeta dabit.  
 Tu tamen ausa potes tanto indulgere dolori,  
 Longius ut nolis, heu male fortis, ali.  
 Vix etiam fueras paucas vitalis in horas,  
 Obtulit invitae quum tibi Caesar opem: 420  
 Admovitque preces, et ius immiscuit illis;  
 Aridaque adfusa guttura tinxit aqua;  
 Nec minor est nato servandae cura parentis:  
 Hic adhibet blandas, nec sine iure, preces.  
 Coniugis et nati meritum pervenit ad omnes: 425  
 Coniugis et nati, Livia, sospes ope es.

411. *At tu, qui superes etc.* Sermo nunc ad Tiberium conversus.

414. *Et vivat nato cum sene mater anus.* Vixit quidem anus Livia, et cum nato propectae iam metatis; sed eum experta, ut multo ei praestitisset, antequam Tiberius imperaret, interiisse. Vide Sueton. Tib. cap. 50 et 51.

415. *Deus excusare priora dum volet etc.* Nec vana precor; Dii enim, ut illatum Drusi morte calamitatem immineant, nihil non felix ac prosperum matri deinceps et fratri concedent.

417. *Tu tamen ausa potes etc.* Livium increpat, quae ita dolori primum videtur indulgisse, ut longius alii noluisset; vixque precanti et iubenti etiam Augusto, cui non minor erat quam filio (Tiberio) cura servandae

parentis, vitam suam concesserit. Haec Poëta: Seneca vero, *Consolat.* ad Marc. IV: Illa, inquit, in primo fervore, quum maxime impatientes ferocesque sunt miseriae, se consolandum Arco philosopho praebuit, et multum eam reu profuisse sibi confessa est: plus quam populum romanum, quum nolebat tristem tristitia sua facere: plusquam Augustum, qui, subducto altero adminiculo, fluctuabat; nec luctu suorum inclinandus erat etc. » Certe non male fortis, quae talem se mulier praestiterit.

427. *Non est revocabilis istis (lacrimis) quem semel etc.* Horat. ad Virgil. de Quinctilio I, Od. 24:

Non vanae redeat sanguis imagini,  
 Quam virgo semel horrida  
 Non levis precibus fata recludero  
 Nil, ro compulsi Mercuro gregi.

OVID. Oper. Tom. I.

l i i

Supprime iam lacrymas: non est revocabilis istis,  
 Quem semel umbrifera navita lentre tulit.  
 Hecora tot fratres, tot deflevire sorores;  
 ' Et pater et coniux Astianaxque puer', 430  
 Et longaeva parens: tamen ille redemptus ad ignes,  
 Nullaque per Stygias umbra renavit aquas.  
 Contigit hoc etiam Thetidi: populator Achilles  
 Iliaca ambustis ossibus arva premit:  
 Illi caeruleum Panope matertera crinem 435  
 Solvit, et immensa fletibus auxit aquas;  
 Consortesque Deae centum, longaevaue magni  
 Oceani coniux, Oceanusque pater;  
 Et Thetis ante omnes: sed nec Thetis ipsa, neque omnes  
 Mutarunt avidi tristia iura Dei, 440  
 Prisca quid huc repeto? Marcellum Octavia flevit,  
 Et flevit populo Caesar utrumque palam;  
 Sed rigidum ius est, et inevitabile mortis:  
 Stant rata, non ulla fila renenda manu.  
 Ipse tibi emissus nebulosi litore Averni, 445  
 Si liceat, forti verba tot ore sonet:  
 Quid numeras annos? vixi maturior annis.  
 Acta senem faciunt: haec numeranda tibi;

439. *Hecora tot fratres etc.* Poë-  
 tice luxuriantem quis non lūc Ovi-  
 dium agnoscat?

435. *Illi caeruleum Panope crinem*  
 solvit. Id est, Panope soror Theti-  
 dis, quae Achilles mater, crines suos  
 solvit, audita Iliis (Achillis) morte.  
 De lectu vero Thetidis, vidend.  
 Quint. Calab. III, 604 seq. quem lo-  
 cum adire non pigebit.

441. *Marcellum Octavia flevit.* Et  
 immodice quidem, si fides Senecae,  
 supralicti Consulat. esp. II: « Nul-  
 lum finem, per omne vitae suae tem-  
 pus, luctu gemulique fecit; nec

ullas admisit voces salutare aliquid  
 adferentes, ne vocari quidem se pas-  
 sa est. Intenta in unam rem, et toto  
 animo affixa, talis per omnem vitam  
 fuit, qualis in funere. »

445. *Ipse tibi emissus nebulosi litore*  
*Averni etc.* : emissus nebulosum litus  
 volebat Roverius, qui in libris suis  
 invenerat *emissus nebulosum* etc. : s. d  
 nihil opus emendatione proposita,  
 quam Medicus, Causbians et editio  
 prima habuerint *nebulosi in litore*.

448. *Acta senem faciunt: haec enu-*  
*meranda tibi.* Martiul. X, 33. de quodam  
 Scotipo, auriga navis Ep.

Hic aevum fuit implendum, non segnibus annis.

Hostibus eveniat longa senecta meis.

450

Hoc atavi monuere mei, proavique Neronis:

Fregerunt ambo Punica bella duces;

Hoc domus ista docet, per te mea, Caesaris alti.

Exitus hic, mater, debuit esse meus:

Nec meritis, quamquam illa iuvant magis, abfuit illis,

Mater, honos: titulis nomina plena vides,

Consul, et ignoti victor Germanicus orbis,

Cui fuit heu! mortis publica causa, legor.

*Invidia quoniam Lachesis raptum tristeride nona,  
Dum numerat palmas, credidit esse senem.*

449. *Hic aevum fuit implendum, non segnibus annis.* «Longa est vita, si plena est. Impletur autem, quum animus sibi bonum suum reddidit, et ad se potestatem sui transtulit», Senec. Epist. 93.

451. *Hoc atavi monuere mei, proavique Neronis.* Livii scilicet et Claudii. Narrat Tit. Liv. lib. XXVII, 46, 49, Asdrubalem, qui cum recenti exercitu Alpes eo consilio transcederat, ut se cum fratre Annibale coniungeret, à M. Livio Salinatore victum ac caesum esse; eumque victoriam non minore opera Claudii Neronis, alterius Consulis, esse partam, propterea quod, quum Annibali oppositus esset, relictis ita castris ut hostem Interet, lecta manu profectus, Asdrubalem circumvenit. Merito igitur Horat. in carmine iam laudato:

*Quid deheas, o Roma, Neronibus  
Tentis Metasorum sumen; et Asdrubal  
Devictus, et pulcher facoris  
Ille dies Latine tenetur.*

453. *Ista domus, per te mea.* Dacta scilicet uxore Antonia, quae Augusti neptis, ex Octavia sorore; quod non nisi per Liviam factum, eius filios

suis adscripserat liberis Augustus, quum ipse nuberet Liviae.

455. *Nec meritis, quamquam illa iuvant magis, abfuit illis, Mater, honos.* Sic et Gronovio in suis ad Helvii. Epist. quum olim legeretur:

*Nec meritis quicquam illa iuvant: magis  
affuit illis  
Mater honos.*

Quod sic modeste, ut solet, corrigendum proponebat Micellus:

*Nec meritis quicquam illa iuvant magis, affuit illis etc.*

Vt esset sensus: nec me domus illa Caesaris facta mea per te, magis iuvat, in posterum commendat, quam quae de patria heu merui; quia scilicet testis affuit mater, honor ipsa, bonis, quos sequentibus recenset.

456. *Titulis nomina plena vides.* Forte omnia plena, inquit Burmann. Quid enim nomina plena titulis? — Indicant quae sequuntur: Consulis enim et Germanici titulis nomina Neronis Claudii Drusi etc., in inscriptionibus insignita legebantur.

458. *Cui fuit heu mortis publica causa* [Qui, ed. prim. et recte quidem, ut ad orbem Germanicum referas, in quo pro patria pugnando Drusus occubuit; ideoque fuit mortis eius publica causa.

Cingor Apollinea victricia tempora lauro,  
 Et sensi exsequias funeris ipse mei; 469  
 Decursusque virum notos mihi, donaue regum;  
 Cunctaque per titulos oppida lecta suos;  
 Et quo me officio portaverit illa iuventus,  
 Quae fuit ante meum tam generosa torum:  
 Denique laudari sacrato Caesaris ore 465  
 Emerui, lacrymas elicuique Deo.  
 Et cuiquam miserandus ero? iam comprime fletus:  
 Hoc ego, qui flendi sum tibi causa, rogo.  
 Haec sentit Drusus, si quid modo sentit in umbra;  
 Nec tu de tanto crede minora viro. 470  
 Est tibi, sitque precor, multorum filius instar;  
 Parsque tui partus sit tibi salva prior.  
 Est coniux, tutela hominum; quo sospite, vestram,  
 Livia, funestam dedecet esse domum.

462. *Cunctaque per titulos oppida lecta suos*, Nomina et tituli urbium quas ceperat Drusus, in pompa funebri, velut in triumpho, praeferebantur.

464. *Quae fuit ante meum tam generosa torum*. Quid sibi velit istud ante torum non intelligit Micellus; et interpretatur Burmannus de iis qui torum (lectum in quo incebat cadaver inpositum) praecedebant, illorum vicem, qui deferebant, excepturi. Malit tamen legi:

*Quae fuit ante meum tam generosa regum*. Sed quid opus emendatione, quum difficultatem (si quae tamen) solverit interpretatio?

467. *Et cuiquam miserandus ero?* Cui sim in posterum miserandus, qui laudatus a Caesare, lacrymas ipsi (Deo) elicuerim? — *Iam comprime fletus*. Querelarum igitur desine, mater; et fletus comprime, quum tot sint tibi causae, unde petas solutium!

469. *Haec sentit Drusus* etc. Nihil

hac prosopopoeia poterat excogitari, quod rebus ipsis, et personis accommodatiorem huius elegiae finem imponeret. Quid enim poëtae, vel alii cuivis dicendum nunc supersit, quum matrem filius ipse tam generose sit allocutus? Sed optandum forsitan, ut eximius ille locus, et Ovidio vere dignus, lectori iam lasso, et paene somniant, citius obvenisset. — *Si quid modo sentit in umbra*. Malebat Hein-sius *in umbris*, quod esset *inter umbras*.

473. *Est coniux, tutela hominum* etc. — Nimis in adulando Noster, quam qui non lectori nauseam saepius moveat, modo quis pudoris sensus. Quid enim vero? *dedecet domum Caesaris luctu funestari*, vel si maxime spei principem amisit, *sospite scilicet uno Caesare*? Summum hoc humilitatis, nec poëtae, etiam exultanti, et reditum imploranti, condonandum. Quid vero, si nec ipsum tam abiectae adulationis pretium tulerit!

# HALIEVTICON

FRAGMENTVM

## ARGUMENTVM HALIEVTICI

Vtrum terrestria aquaticis animalibus, an terrestribus aquatica praestent industria, quaerit et examinat Plutarchus, in libello, cuius ipsa quaestio titulus; et adductis utrinque, quibus suam quisque opinionem tneatur, exemplis, dubia prorsus res ab arbitro relinquatur. Id genus argumentum Noster sibi videtur proposuisse, quantum licet conliccere, e collectis adeo misere discerpti poëtae membris. — Vid. Aristot. Hist. Animal. ibique Iul. Cacs. Scal. Gratii Cyneget. Oppian. Halieut. et Cyneget. ed. Schneid. Argentorati, 1776. Plin. Hist. Nat. IX et XXXII. — Quae mira referunt veteres de quorundam piscinum industria, magna ex parte infirmavit credula minus, sed diligentior recentiorum exploratio. Vid. BLOCH, *La Cèpède. Hist. des Poissons*; VALMONT DE BOMARE, *Dict. d'Hist. Nat.* et CAMUS, *Notes de sa Trad. de l'Hist. des Animaux d'Aristote.*

# P. OVIDII NASONIS

## HALIEVTICON

### FRAGMENTVM

.....

Accepit mundus legem: dedit arma per omnes,  
Admonuitque sui; vitulus sic namque minatur,

\* Huius tam foede ac misere corrupti et mutilati operis, hac mentio est apud Plin. Semel XXXII, 2, his verbis: « Nibi videntur mira, quae Ovidius prodidit piscium ingenia, in eo volumine, quod *Halievticon* inscribitur ». Secundo, eodem libr. cap. ult. ubi sic: « His adiiciemus apud Ovidium posita namina, quae apud neminem alium reperiuntur; sed fortassis in Ponto nascuntur etc. » Illustravit hoc poema scholiis suis Conradus Gesnerus in libellis tribus novis de Piscibus et aquatilibus, Tiguri in 8.<sup>o</sup>: quem librum ipse vocat *Progyrnasmata* in historia aequaticum, quum postea maiori mole edidit. Deinde Ianus Vlitius, in *Fenatione Novantiqua* recensuit; quorum virorum scholia nostris adiunximus. Primum vero fuisse Paulum Manutium, Aldi fil. qui in lucem edidit, Gesnerus in Praefat. docet; utulisse vero Actium Syucerum Sannazarium ex Gallis manu scriptum. HEINS. et BYRN.

1. *Accepit mundus legem* etc. Swar-

tius, libro I Annalect. cap. 5, legit *regem*: inepte, licet approbatorum reppererit magistrum suum Barthium, XIV Advers. 11. *Lex* est constans ille et perpetuus naturae ordo, quem omnia creata sequi debent: quae *iura*, *foedera mundi*, passim a poetis dicuntur. — *Dedit arma per omnes*. Certe corruptus locus: an enim *mundus* dedit arma? et quibus? forte illa, *accepit mundus legem*, cum praecedentibus, quae periire, includenda parenthesi; et *natura*, de qua antea agebat, intelligenda est, quae *dedit arma* animalibus omnibus. Per *arma* vero intelligit illa animalium membra, quibus se defendunt. Vid. lepidissim. Anacreontis Odarium II: *ὄντις κέρτα τρυφῆς*. s. r. l. BYRN.

2. *Minatur*. Ald. ex MSS. Sannazarii: *minaci*. Forte:

... Vitulus sic namque minaci,  
Quae nondum gerit, intonat iam cornu fronte.

— *Minatur*, Pithocus ex MSS. Thuan. Sic et Ambrosian.



Qui nondum gerit in tenera iam cornua fronte :  
 Sic damae fugiunt, pugnant virtute leones,  
 Et morsu canis, et caudae sic scorpios ictu; 5  
 Concussisque levis pennis sic evolat ales.  
 Omnibus ignotae mortis timor, omnibus hostem,  
 Praesidiumque datum sentire, et noscere teli  
 Vinque modumque sui: sic et Scarus arte sub undis  
 Incidit, adsumptamque dolo tandem pavet escam. 10  
 Non audet radiis obnixa occurrere fronte;  
 Aversus crebro vimen sed verberare caudae  
 Laxans subsequitur, tutumque evadit in aequor.  
 Quin etiam si forte aliquis, dum pone nataret,

6. *Concussisque*] *Concussisque levis pennis* MSS. VLTIVS. *Pennis* edit. Gesneri et Pithoei.

7. *Ignotae mortis*. Forte, *innatus mortis timor*.

9. *Sic et Scarus*. MSS. *sic Escarus*; et sic itidem vers. 38. Isidorus quoque *Escarum* pro *Scaro* posuit lib. XII, c. 6; et ab *esca* dictum finxit. Gesnerus *ἰσχυρὸν* aliud aquaticum animal, a *Scaro* longe diversum constituit. Nam et hic *αἰσχυρὸν* Graecis est. Nobis, *Le Scare*.

10. *Incidit*. Ita Gesner, ut supplementum iuvaret MSS. et Ald. *decidit*, quod meo insititio versui quadraret. Ante hunc versum legebatur *sin*: cetera hinc unius versus relieto; quod ex diversa lectione *τῷ* *decidit* natum puto; cui aliquis superscripserit *In*: hoc est, vel, *Incidit*. *Lucidare escam*, ut *Incidere terras*, Met. VII, 524. H. — Swartius legebat:

*Decipit, obsumptamque dolo iam depavet escam.*

*Assumptaque*. Forte, *assutamque dolo escam*.

12. *Aversus crebro veniens sub*. Plinius lib. XXXII, 2. «Mihī videntur mira, quae Ovidius prodidit, piscium iugenia, in eo volumine, quod Halieuticon inscribitur: Scarum inelusum nassis non fronte erumpere, nec infestis viminibus caput inserere, sed aversum caudae ictibus crebris laxare fores, atque ita retrosum erumpere: quem lactatum eius si forte alius Scarus extrinsecus videat, apprehensa mordicus cauda, adinvare nixus erumpentis». — Oppian. Halieutic. IV, 44 sqq.

14. *Quin etiam si forte aliquis dampus nataret*] *Dum pone nataret*, Pantagath. et Gesn. restituerunt ex vet. lect. quae est in AL. *dampus nataret*. Pith. *dampus nat*. ex MSS. qui ita: *dum pronataret*: C. *dum pronatet extra*. — Aliquis *dum pronata retro* Thuan. Ambrosian. *dum pro nata recte*. Scribe, si forte alius, *dum praenatat*, arto. arto sc. vivine, quod sequitur; *praenatat*, pro praeternatat; nisi malis, *prope*, *dum natat*: posset et *dum pone nataret*, cum Pantagatho et Gesnero legi. HANS.

Mitis luctantem Scarus hunc in vimine vidit,  
Aversam caudam morsu tenet; atque ita....  
Vber servato, quem texit, in..... resultet.

Sepia tarda fugae, tenui quum forte sub unda  
Deprensa est, iam iamque manus timet illa rapaces,  
Inficiens aequor nigrum vomit ore cruorem;  
Avertitque vias, oculos frustrata sequentes.

Clausus rete Lupus, quamvis immanis et acer,  
Dimotis cauda submissus sidit arenis.

16. *Atque ita etc.* Sic locum hunc vere inextricabilem restituendam censebat Gesnerus:

... Atque trehendo

Captivum texto socium de carcere solvit,

Heinsius vero:

... Atque ita tandem

Victor servato, quem texit, cive resultat.

Quam ego correctionem Gesnerianae eo libentius praetulerim, quod servet ingeniosius quae fractae lectionis fragmenta supersunt.

18. *Sepia tarda fugae.* Vide et Aelianum I, cap. 35 H. A.

19. *Iam iamque manus timet illa rapaces etc.* Verbum *illa* bis in hoc disticho positum otiosum plane est: lego igitur cum Ach. Statio:

... Vomit ore cruorem, Cior.

MSS. vomit *illace*, quod alteri coniecturae mense adstipulatur: *nigram vomit illicet iram*, vel *undam*. VLT.

21. *Avertitque vias.* Et pericula effugit. Virg. lib. II Aen. 431:

Nisi cineres, et flammis extrema vocorum,  
Testor in ocau vostro, nec telo, nec ullas  
Vitavisse vias Denoum etc.

Observavit Statius hoc verbum *vies*, nullum hic locum habere, et cum Cincrono, et Mureto scuto. Quor. Plin. IX, 29, de Sepiis: *Fbi sensere et apprehendi, effluo atramento, quod*

*pro sanguine his est, infusata aqua absconduntur.* Et ad verbum Oppianus, libro III, vs. 162: *οχι διαδιδυται κληματα, obscuratque vias.* VLT. *Vias* scripti: opinor, *avertitque fugax*, vel *avertitque minas.* HEINS. Ita *vias* et *vices* confusae lib. XV Metam. 238; et apud Valer. Flacc. I, 283, et alibi. BYAM.

22. *Clausus rete Ligns.* Graecis, *ληγας*; Italis, *spigola*. Varie autem apud nostros, *Bar*, *Loubine*, *Loup*, vel *Loupesson*, *Brigne*. — *Immanis.* Immitis Thuan. HEINS.

23. *Dimotis cauda; submissus sedet armis in austri.* Lego, *Latitat submissus arenis.* Post hunc versum inseruerim alium:

At placeo captus, qui Graio est nomine  
Cestron.

Nam hoc de Cestron (id est Mugili, quem forte eundem esse ignoravit Ovidius, quum inferius iterum de Mugilis astutia scribit; aut hoc nihil prohibet: nam et de Muraenae astutia denuo scribit) ostendit Oppianus lib. III, de Piscibus: ubi et alia quaedam similiter, ut hoc in loco Ovidius, describit. Lupum Plinius ex Ovidio scribit reti circumdutum, arenas agere cauda, atque ita conditum transire rete, GESS. — *Dimotis cauda submiss-*

OVID. Oper. Tom. I.

K k k

. . . . . in auras

Emitat, atque dolos saltu deludit inultus.

25

Et Muraena ferox, teretis sibi conscia tergi,

Ad laxata magis conversa foramina retis,

Tandem per multos evadit lubrica flexus,

Exemploque nocet, cunctis intervenit una.

30

At contra scopulis crinali corpore segnis

Polypus haeret, et hac eludit retia fraude,

*aus cedit arenis in auri.* Pantagathus legebat: *Sidit arenis*. Sed inter hunc et sequentem versum aliquot carmina deesse suspicabatur. Cior. *Sidit arenis*. Ita ego: Pith. *sidet arenis*. MSS. *ridet arenis*. Gesa. *latitat submissus arenis*: pro eo, quod est in A. *sedet armis in auri*. Quorum ultima proximo versum sunt, quae sequuntur: *in auras*. Ita MSS. et Pith. Quibus ego praefixi: *Atque ubi iam transire plagas pervenit, in auras* etc. Praecepit Plinio: «Lupum reti circumdatum arenas arare cauda, atque ita condi, dum transeat rete». Isidorus: «Denique rete circumdatus fertur arenas arare, atque ita conditus transire rete». Inepte. Non conditus plagas transit lupus, sed conditum lupum plagne. Hoc voluit Plinius. Vlt. Thun. et Ambr. *ridet arenis in auras*. Lege, *sidit arenis*: *in auras* sequentis versus duae ultimae sunt voces. Met. lib. I, 307, ex antiquis libris:

Quaestusquo dñ teretis abd idere datur.

Quam sistere illic legeretur in vulgatis; possit et scribi, *se dat arenis*. H.

25. *Dolos saltu deludit inultus. Lege inultus*. Met. IV, 426:

Nil poterit sano nisi inultus ferre dolores.

Vbi multos scripti plerique perperam; sic et apud Apulei. I Met., scribendum opinor, *quae quam subinde inultus noceretur non a multis nosceretur*.

— *Deludit, Diludit* edit. Gesa. Bers. Viliil.

26. *Et Muraena*. Hunc locum adumbravit Plinius lib. XXXII, 2, ubi ita est: «Muraenam maculas appetere ipsas, consciam teretis ac lubrici tergi, tum multiplici flexu laxare, donec evadat». C.

27. *Conversa foramina*] *Connexat* forma MSS. Idem.

29. *Exemploque nocet* etc. Sic et scripti. Castigandum omnino:

Exemploque nocens cunctis iter invenit una.

Apposite Philas, de Muraena:

Η πύς γὰρ ἐν τῷ ἀνδρὶ μύρην κίπυ, ἀγρίῳ ἐκίπυεν καὶ τὰς κυνέας. H. Bersm. quod praevenerit: vel rectius, iter invenit una. Vlitius in MSS. esse interveniunt testatur.

30. *At contra scopulis crinali corpore segnis Polypus haeret* etc. Idem tradit Aelianus VII, 11; et Plinius lib. IX, cap. 29; lib. XXXII, cap. 11.

31. *Hac*. MSS. *haec*. Plinius de hac fraude nihil, nisi quod eam respexisse videri possit lib. IX, cap. 29 de Polypis «Cetero per brachia veluti acetabulis dispersis asta quodam adhaerescunt, tenentque supini, ut avelli non queant». Si bene ita coniicio. Vulgo: *haustu quodam*. De quo nihil Aristoteles lib. IV, cap. 1, unde illa desumpsit Plinius.

Et sub lege loci sumit mutatque colorem;  
Semper ei similis, quem contigit: atque ubi praedam  
Pendentem setis avidus rapit, hic quoque fallit  
Elato calamo, quam demum emersus in auras 35  
Brachia dissolvit, populatumque exspuit hamum.

At Mugil cauda pendentem everberat escam,  
Excussamque legit. Lupus acri concitus ira,  
Discursu fertur vario, fluctusque ferentes  
Prosequitur, quassatque caput, dum vulnere saevus 40  
Laxato cadat hamus, et ora patentia linquat.  
Nec proprias vires nescit Muraena nocendi;

32. *Sub lege loci*, Plinius ibidem:  
*colorem mutat ad similitudinem loci.*

— *Loci*, Ovidiana locutio III Am.

*Haec ex lege loci commoda circus habet.*

*RUINA,*

— *Mutatque. Mittitque* Ambros.

33. *Atque ubi praedam Pendentem retis avidus* etc. Pantagathus legendum putavit, *retis*, non *retis*: vere. Equinus enim, ut nunc quoque fit, setis ulbis ad suspendendos hamos captandis piscibus usos priscos, docet Plutarchus in libello *De industria animalium*; eiusque rei rationem adfert Oppianus libro III. C.

34. *Fallit*. MSS. *stillit*: et supra in fine proximi versus post *praedam* adiiicitur *praedaret*, quod huc refero, ut restituam: *huic quoque adhaeret Elato calamo. Huic scilicet praedae: et adhaeret* absorptum erat in *praederet*, atque ita factum, *praeda, ret*. Coniecturae meae adstipulatur Plin. lib. XXXII, 2: «Polypum hamos appetere, brachiisque complecti, non morasu; nec prius dimittere, quam escam circumroserit; aut arundine levatum extra aquam». Sed postrema non satis congruunt. Noster enim, etiam *elato calamo*, adhaerere praedae suae

polypum dicit, donec hamum iam populatum exspuat.

35. *Quam demum*] Tum demum Ambros.

37. *Et Mugil*. «Scit et Mugil esse in hamo escam, insidiasque non ignorat: aviditas tamen tanta est, ut cauda verberando excutiat cibos.» Plin. XXXII, 2. Ita haec plusquam *repetita*, qui reliqua vixdum epitomaverat. VLT. De Mugili Plinius, eodem lib. cap. 9, §. 23, et alibi. C. At editiones multae. *Mugilis* Reins. malebat.

38. *Lupus acri concitus ira*. «Mina in providendo Lupus solertiae habet, sed magnum robur in poenitendo: nam ut haesit in hamo, tumultuoso discursu laxat vulnera, donec excidant insidiae.» Plin. ib. c. 2.

39. *Discursu*. MSS. *Discussus*, id est *discussu*. IDEM.

42. *Muraena*. «Muraena etiam non ignorat vires proprias tum nocendi aliis, tum ad auxiliandum sibi in morsu esse sitas. Praemordet enim lineam: neque mordendi vim remittit, donec omnino debilitata se captam et victam fideatur. Muraenae amplius devorat quam hamum, ad-

Auxilioque sui, morsu nec cominus acri  
Deficit, aut animos ponit captiva minaces.

Anthias his, tergo quae concutit, utitur armis, 46  
Vim spinæ novitque sœvæ; versoque supinus  
Corpore, lina secat, fixumque intercipit hamum.

Cetera quae densas habitant animalia silvas,  
Aut vani quatiunt semper lymphata timores,  
Aut trahit in praeceps non sana ferocia mentis. 50  
Ipsa sequi Natura monet, vel cominus ire.

moventur dentibus lineas, atque ita erodunt». Plinius loco cit. G.

43. *Auxilioque sibi. Lægo sui ex Thuanæ et deinde cominus pro eo minus, ex utroque scripto; forte:*

*Auxiliumque sui morsu nec cominus acri Deficit.*

Sic illa tempestate loquebantur; et si deficere cum quarto casu coniungebant, ut alibi pluribus est demonstratum. Sequenti versu *humas ponat aptura minaces*, Thuan. HEINS.

45. *Anthias his.* De hoc pisce Plinius lib. IX, c. 59. Est autem a Græcis vocatus *ἰχθὺς ἄνθιας*, ut ait Aristoteles lib. IX de hist. anim. cap. 37; quod in eo loco sit, ubi nulla reperitur bellus. De eodem etiam Aelianus lib. I, cap. 3, et lib. VIII, cap. 27. Plutarchus in ima citato libello. — *Tergo quæ non videt. Fidet Thuan. quem non vidit Ambros. Lægo, quæ concutit, vel quæ continet.* Met. I, 143:

*Sanguineoque manu crepitante concutit arma.*

47. *Corpore, lina.* Plinius IX, cap. 59: «Anthias, quum unum hamo teneri viderint, spinis, quæ in dorso serratas habent, lineam secare traduntur, eo, qui tenetur, extendente,

ut præceidi possit. At inter sargos ipse qui tenetur, ad scopulos lineam terit». Imo et ipse Anthias sibi id præstat, ut Noster tradit; quem, oblitus sui, ita hic sequitur Plinius: «Anthiam tradit idem infixum hamo invertere se, quoniam sit dorso cultellato, spinæque lineam præsecare». Ita iamdudum restitui corruptissimum locum, quem aut frustra tentant, aut temere nimis prostituunt editores. VIET. — Anthiarum capturam eleganter describit Oppian. Halieut. V, 305 sqq.

48. *Cetera.* Digreditur ad animantes terrestres, ut eas minus industrie, vel astutis, quam plerosque pisces habere ostendat. Equos tamen et canes laudat. IDEM.

49. *Aut vani.* Id est, aut nimis sunt timida, aut nimis audacia; et animi tantum affectu, non ingenio aut astutia aliquæ utantur. GEM.

51. *Ipsa sequi natura etc.* Sequi fugientia, et cominus ire resistentibus. IDEM. Hic versus est infra; unde hæc omnia e suis locis convulsa, et turpissimo mendo deformata, vel etiam adulterina esse, qui iudicio pollet, nullo negotio animadvertet. GOR. —

Impiger ecce Leo venantum sternere pergit  
 Agmina, et adversis infert sua pectora telis:  
 Quoque venit, fidens magis et sublior ardet,  
 Concussitque toros, et viribus addidit iram; 56  
 Prodidit, atque suo properat sibi robore letum.

Foedus Lucanis provolvitur Vrsus ab antris,  
 Quid nisi pondus iners, stolidaeque ferocia mentis?  
 Actus Aper setis iram denuntiat hirtis,  
 Et ruit oppositi nitens in vulnere ferri; 60  
 Pressus et emisso moritur per viscera telo.  
 Altera pars fidens pedibus, dat terga sequenti,  
 Vt pavidi Lepores, ut fulvo tergo Damae,  
 Et capto fugiens Cervus sine fine timore.  
 Ipsa sequi natura docet, vel cominus ire. \* 63

*Movet.* Alii *monet*, vel *docet*. G. *Monet* MSS. et Pith. *movet*. Ald. V.

52. *Impiger et telo venantum sternere pergit Agmina.* In verbo *telo*, mendum inesse recte putavit Ciacconus; et *Leo*, quum de aliis infra feris agat, legit. Ego vero, quoniam syllaba *le* brevis est, et carmen claudicat, a veteribus editionibus parum recedens, lego: *Impiger ecce Leo* etc. *Venantum* autem emendavit idem Ciacconus, quum antea male legere-tur, *Venatem*. Cior.

54. *Quoque venit.* Sensus videtur: quo propius venit, vel qua magia vulneratur. GESS.

55. *Toros.* Id est partes corporis carnosas. IDEM.

56. *Prodidit.* Mallem *proruit*, si active acciperetur: simul omnes foras proruant se, Terent. IDEM. — Thuan. *Prodidit* pro *prodidit*. Lego: *Concussitque toros*, et viribus addidit iram, *Prodigus*.

TA *Prodigus* a viro clarissimo; Iam Vlitio, iam occupatum viden. HAYS. Ego legerem, *Prodidit*; vid. ad li-

brum IX Metamorph. 649; *addidit* vero non mutandum. Sic lib. III Met. 306:

*Sacritiae, flammaeque minus, minus addidit irae.*

58. *Ferocia mentis*] *Menti* reponit Aldus. Cior.

59. *Actus aper*] *Actus* et *per* *retis* MSS. id agere ita passim posuit Grattius: «*Glympace te silvis egit* etc., *stimulisque potentibus acti In furias vertere canes*». Vlit.

60. *Et ruit.* MSS. *se ruit*. IDEM. *Se ruit*, Thuan. Forte: *iram dum nuntiat* (vel *conciat*) *hirtis*, *se ruit*. Eleganter. Sic omnia ruere, Germanicus, *Fragmenta Prognosticorum*.

61. *Emisso.* Forte, *inmisso*. H.

64. *Et capto fugiens cervus sine fine timore.* *Capto*, id est concepto, ut paulo post; nam capiunt animus *palam*. GESS. *Reposui, cauto timore*: quod passim in vetustissimis Ovidii codicibus pro *cauto*, *capto* scribi mis-malverterim. HAYS.

65. \* *Ipsa sequi.* Abundat hic verus, paulo ante suo loco positus.

Hic generosus honos, et gloria maior Equorum;  
 Nam capiunt animis palmam, gaudentque triumpho:  
 Seu septem spatiis Circo meruere coronam;  
 Nonne vides, victor quanto sublimius altum  
 Attollat caput, et vulgi se venditet aurae?  
 Celsave quum caeso decoratur terga leone,  
 Quam lunnidus, quantoque venit spectabilis actu,  
 Compescatque solum generoso concita pulsu  
 Vngula sub spoliis graviter redeuntis opimis:  
 Quae laus prima Canum? quibus est audacia praeceps,

66. *Hic generosus.* Puto legendum  
*Hinc*; et pro *Nam*, sequenti versu,  
*Iam.* HEINS.

68. *Seu septem spatiis Circo.* Hinc  
 emenda Gratium, sub finem Cynegeti-  
 ci, ubi legendum:

... Ille vigebit  
 Septem actus spatia.

De numida equo: quum nunc scri-  
 batur, *Centum spatiis. Septimam or-  
 bitam et septimam rotam* dixit Pro-  
 pertius, septem Circi spatia respi-  
 cians; *septem gyros* Arnobius. Grae-  
 cis *ἑπτὰ κύματα* vel *ἑπτὰ ῥοτάς*, quorum  
 exemplo Cassiodorus, in descriptione  
 Circi, *septem metas*, etsi parum pro-  
 prie, dixit. H. — Sensus idem, quem  
 in Cynegetico his versibus decoravit  
 ipse Gratius:

... Spatiis qualis permixta Lechaeis  
 Thessalium quadriga decus, quam gloria  
 patrum

Excitat, et primas spes ambitionis coronas.  
 Quae si comparentur inter se, et se-  
 quentia cum iis, quae de equis in  
 fine Cynegetici sunt, eundem grauium  
 ac pactorum referre, nemo negaverit.  
 VLT.

72. *Quantoque venit spectabilis actu.*  
 MSS. *actum*: pari modo supra *caeso*  
 pro *caeso*: *leo* pro *leone*: unde de-  
 cessit, quod hic accrevit. Luculentis-

sima autem haec locutio et vere Gra-  
 tiana. Cynegetico: *primos nequidquam*  
*offenderet actus.* VLT. Melius, *quanto*  
*veniat*: vel, *quanto ut veniat.* HEINS.

73. *Compescatque solum.* Nihil in  
 hoc versu desidero. Asteriscum tamen  
 appositum reliqui. Sic et Lucanus  
 eleganter dixit: *Fundas compescere re-  
 mis.* GESS. Ita MSS. et AL. *compiscatque*  
*Pith. Compescatque solum* Thuan. forte,  
*concutiatque solum.* HEINS.

75. *Quae laus prima Canum.* Caesa,  
 praesertim venatici, similiter ut equi,  
 animosi generosique sunt: non timidi,  
 non cum furore audaces. GESS. —  
*Audacia praeceps.* Mera Gratii phra-  
 sis, de cane hyrcano: *sed praeceps*  
*virtus* etc. Pertinet hoc ad genus bel-  
 licosum, quam *vocat extremo* (ut ibi  
 enit) *praeceps discrimine Mavors.*  
 Ad sagaces, quod sequitur: *Venan-*  
*dique sagax virtus.* Quibus *natura sa-*  
*gax et solertia naris* ab eodem attri-  
 buit in Cynegetico. Tertium genus fa-  
 ciunt illa: *viresque sequendi*; de quo  
 in Cynegetico ad vs. 200 videsis. De tri-  
 bus his generibus quum ita distincto  
 hic agatur, quis nectorem non agno-  
 scit? Nempe ipsum Gratium; qui  
 primus inter Latinos triplex canum  
 genus instituit. VLT.

Venandique sagax virtus, viresque sequendi.  
 Quae nunc elatis rimantur naribus auras,  
 Et nunc demisso quaerunt vestigia rostro;  
 Et produunt clamore feram, dominumque vocando  
 Increpitant: quem si collatis effugit armis, 80  
 Insequitur tumultosque canis camposque per omnes:  
 Noster in arte labor positus; spes omnis in illa.

Nec tamen in medias pelagi te pergere sedes  
 Admoneam, vastique maris tentare profundum.  
 Inter utrumque loci melius moderabere funem. 85  
 Aspera num saxis loca sint: nam talia lentos  
 Deposcunt calamos; at purum retia litus.  
 Num mons horrentes demittat celsior umbras  
 In mare: nam varie quidam fugiuntque petuntque.  
 Num vada subnatis inno viridentur ab herbis. 90

77. *Naribus auras*. Noster in Cyneg. vers. 239, *celsivae adpressat naribus auras*. Vbi et hunc locum explicui, pag. 195. IDEM.

79. *Et produunt clamore feram*. Loquitur enim hic de canibus agminatim indagantibus, qui non quidem semper *ἔφα ὡς αὐτὸ ἀνέστη* indistincte et indesinenter latrant; sed tum demum, quum ad cubile pervenerunt, *Clamorem feram produunt*. Hoc est, quod expressit Maro in Georg. III, 411: *Volutabris pulsos silvestribus apros Latratu turbabis agens* etc.

80. *Effugit armis*. Si fera dominum effugerit. GESS. Locus mendosus: puto, *quae si collatus effugit armis*: ut ad feram referatur. HEINS.

82. *In arte labor*. Non quod venatio pedestris in viribus magis, quam arte consistat; sed quia initio *ἐπεὶ οὐκ ἔμελλε* dixerat reliqua animalia terrestria ano quodam instinctu agi, quae ipsa natura monet, vel sequendo, vel cominus depugnando, venari; quam-

que pisces iam vasitricie quoddam aut hac, aut illac excellere docuerit, ideo iam subiicit, *arte adversus eos utendum*, qui non natura sua, aut viribus, aut fuga, sibi semper consulunt, sed insuper ingenio et fraudibus certant. Hic sensus totius digressionis, et huius *ἰσχυρόν*. IDEM. — *In illa*. Cane; est enim dubii generis apud Graecos pariter et Latinos. GESS.

86. *Aspera*. Deest verbum *aspice*, vel simile. IDEM.

87. *At purum retia litus*. Verbum *deposcit* hic subaudies. Describit autem qualia esse oporteat loca, in quibus homines piscentur, et quibus uti debeant iustramentis. C. — *Purum*. Siue saxis et algis MSS. *puerum*; id est *pulchrum*, vel *curvum*. VLT.

89. *Quidam*. Pisces scilicet.

90. *Num vada*. Post hanc deest versus talis aut similis:

In fundo, retratque illic se pascere pisces,  
 Ex Oppian. Hal. 102 supplevit Vltius hoc modo:



Obiectetque moras, et molli serviat algæ.  
 Descripsit sedes varie Natura profundi;  
 Nec cunctos una voluit consistere pisces.  
 Nam gaudent pelago, quales Scombrique Bovesque,  
 Hippuri celeres, et nigro tergoze Milvi;  
 At pretiosus Helops, nostris incognitus undis;  
 Ac durus Xiphias, ictu non mitior ensis;

Gergite: limos nam quis pascitur arena.

92. Descripsit sedes varias ] *Varie*  
 Thuan. ut supra:

... Nam varie quidam fugiuntque petunt-  
 que.

An *Dissepit*, ut in *Metam.* lib. 1?  
 sed nihil temere muta: vide Gifan.  
 Ind. Laeret. Hæm.

94. *Scombrique*. Idem, *Scombrus*,  
 latin. *Lupus*, graeco: *Macarello*,  
 italice. *Marinus* in arenosis litoribus,  
 est. *Cypr.* — *Bovesque*. *Boves* Oppia-  
 nus collocat in coeno maris. G. De  
 Bobus, Aelianus I, 20. C.

95. *Hippuri celeres* ] *Hippurus* a  
 caudæ equinae similitudine nomen  
 accepit, pinna scilicet a capite ad  
 caudam deducta, quæ caudæ equi-  
 nae simillima est: hieme latitat; æ-  
 state tantum capitur; carnivorus est,  
 nostris litoribus ignotus; Hispanis  
 cognitus, a quibus vocatur *Lampuga*.  
*Giscif.* *Cypr.* — *Milvi*. *Milvus*, la-  
 tine. *Uipaz*, graeco. *Rondina*, italice,  
*Pelagius*; altius volat, quam hirundo,  
 et ad lapidis iactum: id autem solet  
 facere, dum timet: it gregatim; licet  
 edentulus sit, carnivorus tamen est;  
 linguam igneam, rubicundam et  
 splendens habet. Idem.

96. *At pretiosus Helops, nostris in-  
 cognitus undis*. Plinius nullum ordi-  
 nem sequitur, quamquam plerique  
 expressit; sed post alios, qui hic se-

quantur, de *Helope* ita enotat: *He-  
 lopen quoque dicit esse nostris incogni-  
 tum undis*. Quintilianus lib. V ex  
 Nostro etiam habet: *nec Helopen no-  
 stro mari ducas*. An ergo in Ponto  
 tantum nasci credidit Plin.? Dixerat  
 enim: « His adiciemus apud Ovi-  
 dium posita nomina, quæ apud ne-  
 minem alium reperiuntur, sed for-  
 tassim in Ponto nascuntur. » Triplici  
 errore. Non Ovidii hæc sunt, sed  
 si quid probavi, Gratii. Nec hic  
 tantum *Helopis* mentio; sed et *Aris-  
 toteles* et *Hesiodus* *Scuto Herculia*  
*Elimes* *lyxus* indigitavit. Denique  
 non in Ponto, sed in Pamphylia lun-  
 tum mari capitur, testibus Columella  
 et Aeliano. In eo quoque fallitur,  
 quod lib. IX, c. 17 dicat de *Acipen-  
 sere*: « Nullo in honore est, quod  
 quidem miror, quum sit rarus in-  
 ventu: quidam eum *Elopen* vocant. »  
 Nostro contra est *pretiosus Helops*;  
 qui et *ελυσιπυρς* Epicharmo; sed  
 ipse sibi etiam obloquitur Plinius,  
 ut ostendam ad vers. ult. Vult.

97. *Xiphias*. Plinio cap. 49 libro  
 IX, *Trygon* vocatur. De quo Aelia-  
 nus IX, 40, et XIV, 22; Oppianus  
 II. Latine *Gladus*: italice *Pesce spa-  
 da*. *Gisciferus*. *Pelagius* est; ad  
 cetaceam magnitudinem pervenit:  
 rostro est mucronato, utramque ma-  
 xillam rostratam habet: inferiorem

Et pavidī magno fugientes agmine Thunni :  
 Parva Echeneis adest, mirum! mora puppibus ingens:  
 Tuque comes ratium, tractique per aequora sulci, 100  
 Qui semper spumas sequeris, Pompile, nitentes:  
 Cercyrosque ferox, scopulorum fine moratus:  
 Cantharus, ingratus succo: tum concolor illi  
 Orphas, caeruleaque rubens Erythinus in unda:  
 Insignis Sargusque notis, insignis et alis: 105  
 Et super aurata Sparulus cervice refulgens;

tamen brevem et triangularem: superiorem magis osseam, duriozem, longissimam, ensiformem. CIOR. *Ac durus*, bene scripti. HEINS.

98. *Thunni* ] *Thunnus*, latine. *θύννις*, graece. *Tonno*, italice. Vbi primum natus est, Latinis *Cordila*; ubi ad sex menses pervenit, *Pelamis*; ubi ad annum, *Thunnus* dicitur: a verbo graeco *θύννις*, quod est cum impetu promoveri: ubi maior luctus est, *θύννις* in immensum auctus, *θύννις*. GISCNF. CIOR.

99. *Parva Echeneis adest, mirum! mora puppibus ingens.* Plinius IX, cap. 25: « Est parvus admodum piscis, Echeneis appellatus; hoc carinis adherente, naves tardius ire creduntur, inde nomine imposito etc. » *ἀπὸ τοῦ τὴν νῆα ὄκτις*. « Puto, *Parva Echeneis*, ut et. HEINS.

101. *Pompile.* Oppianus I, 186, penultimam corripit: *Εὐ χάλυξ σίμυτος καὶ Περσίδας ἐν νηὶ νύκτας ὀκίζονται*. GESN. De Pompili natura Aelianus II, 15, et XIV, 33; Plinius IX, 15 et alibi. Hic autem piscis Neptuno sacer est, quod navigia ad portum usque sequitur.

102. *Cercyrosque.* *Κίρρυπος* Oppiano circa petras degunt. Apud Plin. circa finem lib. XXXII perperam legitur, *Bobgyros*. MSS. *Cercyros-*

*que*: Plinius; *Cercyron in scopulis viventem*. Ita dudum ego, et pridem Gesnerus. Vulgo *Bobgyron*: monstroze. Forte: *Saevum Cercyrum*; quia *ferox* hic dicitur a Nostro. VULT.— *Cantharus*. De hoc pisce Aelianus I, 27.

103. *Tum concolor illi Orphas.* Plinius ex Ovidio nominat *Orphum rubentem*, *Rhacnumque pullum*, perperam, ut apparet; nisi coracinum legas *pullum*; et forte carinen anum hic desit. Scio quidem etiam Orphum rubere. Graecis *Ὀρπός*, vel *Ὀρπός* Attice. GESN.

104. *Erythinus.* Plinius IX, 16 et 52 et alibi. Pelagius est Aristoteli: Oppiano vero litoralis; in mari tantum reperitur.

105. *Insignis Sargus.* Festus: *Sargus piscis genus, qui in Aegypto mari fere nascitur.* Lucil.:

Quam praeclearus Elops, quem Aegyptus  
*Sargus* movebit.

De Sargo Plinius quinque in locis, et Aelianus I, 24; litoralis, marinus; Auratis et Sparis fere similis, latior, rotundior tamen est: bis parit, vere et autumno; plures habet uxores, et pro iis certamen init: caprarum est amantissimus. Nulli lateri reliquias sequitur. VULT.

106. *Sparulus.* Sparus Auratus ai-

Et rutilus Pagur, et fulvi Synodontes, et ex se  
 Concipiens Channe, gemino fraudata parente.  
 Tum viridis squamis, parvo Saxatilis ore,  
 Et rarus Faber, et pictae Mormyres, et auri  
 Chrysophrys imitata decus: tum corporis Vmbrae  
 Liventis, rapidique Lupi, Percaeque Tragique.

110

millimus est, adeo ut etiam piscato-  
 ribus frequenter imponat. Verum ro-  
 tundiore, minore, et magis compresso  
 est corpore. GISCAP. — *Et rutilus Pa-  
 gur.* *Pager* vel *Pagrus*, Graecis,  
*πύργος*, quod voracissimus sit; ab Ery-  
 thino diversus est, ut notat Rondele-  
 tius: distinguitur magnitudine cor-  
 poris, et latitudine, et rostri figura.  
 Fallitur Iovius, qui Pagrum enim esse  
 existimat, qui vulgo Romani *Fravol-  
 lino*, et Gallis Narbonensibus *Frage-  
 llus* vocatur, quamvis potius Ery-  
 thinus sit. CIOR.

107. *Et fulvi Synodontes.* *Συνόδωντες*,  
*σύνodus*, *χάμνος*, et Latinis *Dentix*,  
 eundem piscem significant; nomen  
 eum ab extantibus, et prominenti-  
 bus dentibus impositum est. Roma-  
 nis *Dentale*. GISCAP. De eodem Ae-  
 lianus I, 49. CIOR.

108. *Et ex se concipiens Channe*  
*gemino fraudata parente.* Idem tradit  
 Plinius lib. IX, cap. 16, et lib. XXXII,  
 cap. ult. IDEM.

110. *Et rarus Faber* ] *Faber* is  
 est, qui *χάλσις* Graecis, vel *raia*. Plin-  
 io *Faber* dicitur: Romanis *pesce S.*  
*Pietro*: Gallis *Dorce*. Captus grun-  
 nit suum more: Romae in foro piscar-  
 io frequens est. C. — *Et pictae*  
*Mormyres.* *Mormures* *γομα* dicun-  
 tur: Graecis *μύρμα* vel *μύρμα*.  
 Quod etiam nomen hodie Romani  
 imitari videntur, a quibus *Mormilli*  
 vocantur. Lynceis pullis in lateribus  
 parallelis insignis est, unde ab Ovi-  
 dio pictae dicuntur. GISCAP. CIOR.

111. *Chrysophorus* ] *Αυρεisque co-  
 loris Chryson*: apud Plinium non  
 recte pro *Crysophryn*. GESS. *Au-  
 rata*, latine: *Orata*, italice. Lito-  
 ralis, marinus, et in mariis stagnis  
 capitur; aestate mediis fervoribus,  
 diebus circiter sexaginta, ut Glau-  
 cas et Asellus, latet; hieme etiam la-  
 borat; solum carne vescitur; timidus-  
 simus est. CIOR. — *Vmbrae.* *Vmbra*  
 alii saxatilem faciunt, et alios quo-  
 que ex his, quos Ovidius hic pelagios  
 facit, ut Merulam, Scorpium: litora-  
 les vero Melanurum et Mormylum.  
 Lupos circa ostia fluminum etc. GESS.  
 — *Σκιννα*, graece, quod suo natatu  
 oculos effugiens piscis umbra potius,  
 quam verus piscis incautibus appa-  
 reat. Ansonius: *Effugiens oculos ce-  
 leri levis Vmbra natatu.* Marinus  
 piscis est, loca saxosa, et herbis vi-  
 rentia incolens; carnivorus est et sa-  
 livagus. CIOR.

112. *Percaeque.* Plinius IX, 16,  
 et Ansonius in Mosella, ubi ita scri-  
 bit v. 115:

Nec te deliciis mentarum, Perca, silabo  
 Amnigenos inter pisces dignanda morinis.  
 — Pergit cum Nostro Plinius: *Prae-  
 terea parvum Teragum, et placentem*  
*cauda Labrum.* In his ego invicem  
 Gesnerum praevertam. Ille ex Plinio  
 superiore versu legebat: *Tum viridis*  
*Teragus parvo saxatilis ore.* Ego  
 contra monstra illa non hinc modo,  
 sed et ex Plinio extirpanda censeo,  
 quem ita emendo: *Practerea Per-  
 cam, Trugum et placentem cauda Mo-*

Quin laude insignis caudae Melanurus, et ardens  
 Auratis Muraena notis, Merulaeque virentes,  
 Immitisque suae Conger per vulnera gentis; 115  
 Et capitis duro nociturus Scorpis ictu,  
 Ac numquam aestivo conspectus sidere Glaucus.  
 At contra herbosa pisces laxantur arena,  
 Vt Scarus, epastas solus qui ruminat escas;  
 Fecundumque genus Maenae, Lamyrosque Smarisque,  
 Atque immunda Chromis, merito vilissima Salpa:  
 Atque avium dulces nidos imitata sub undis;

*Ianurum*; quibus vestigiis Nostrum expressit. Qui vero *parvum Tragum* potuit dicere, quem ne *fundo* quidem cognoverat, ut ipse fatetur, quumque nihil tale quid hic de magnitudine eius traditum invenisset? VLT. — *Tragique*. Oppinio Maenae et Tragi in coeno maris degunt. GSS.

113. *Laude insignis caudae Melanurus*. Aliter videtur tradere Aelianus libro I, cap. 43. CIOP.

114. *Merulaeque virentes*. Idem eodem lib. cap. 19, eius mentio est apud Plinium. — MSS. *Munera notis merelateque*. VLT.

115. *Conger*. « Congri ( inquit Gesnerus ad hunc locum ) se invicem maxime vorant, auctores Aristotele. » Si id verum est, leg. *Immitisque suae c. p. v. genti*. Sed quum id apud neminem, nec quidem in Aristotelis lib. inveniam, praeplacet mihi lectio, quam Pithoeus edidit ex MSS. *cancer*; praesertim quum Scorpis sequatur. Reliqua tamen in mendo erant. Forte: *suae per vulnera chelae*. Vel, si de Congro loquitur: *sui per vulnera dentis*. VL.

116. *Et capitis duro nociturus Scorpis ictu*. Ciacconus legit, *Et captus duro* etc., probabilis admodum con-

jectura: utpote quae eadem poëtae literae sunt, et sensus talis requiritur; Scorpis autem non semel mentio est apud Aelianum, et apud Plinium IX, 51.

117. *Aestivo sidere*. Exorto Caue, id est, quousque in coelo Canis conspicitur. — De Glauco Aelianus cap. 17, libro I; sed ne verbum quidem de hoc, quod hic Ovidius.

119. *Et Scarus, epastas solus qui ruminat escas*. Idem auctor libro II, cap. 54, ubi, quod poëta noster hic asseruit, se ab aliis accepisse testatur: idem fere Plin. IX, c. 15 et alibi.

120. *Smarisque*. De hoc pisce Plin. XXXII, cap. ult. *Smyrusque*, alii legunt. *Meryxque* alius. HEINS.

121. *Salpa*. Idem, graece: *Salpa*, italice. Marinus piscis est, et in marinis lucibus vivit, et herbosa arena laxatur: autumno tantum parit, sicut et Sargus, clarissime audit; erro non est, stercore et alga vescitur. CIOP.

122. *Atque avium dulces etc.* Sola Phucis est, quae in aquis nidificat. Arist. VIII, fine: *Μαρί δι φούκας τῶν θαλάσσιων ἰχθύων ἐκείνης αἰνέται* etc. Quae ita vertit Plinius IX, 26: *Eadem piscium sola nidificat ex alga, atque in nido parit*. Lego itaque huc

Et Squalus, et tenui suffusus sanguine Mullus:  
Fulgentes Soleae candore, et concolor illis  
Passer, et Adriaco mirandus litore Rhombus:  
Tunc Epodes lati, tum molles tergore Ranae.  
Extremi parent. . . . .

125

Lubricus et spina nocuus non Gobius ulla,  
Et nigrum niveo portans in corpore virus  
Loligo, durique Sues, sinuosaque Caris:

130

loco: *Atque avium Phycis nidos imitata.* — Ingeniosissime Vlitius, qui videtur felix tam hoc, quam aliis huius poematii locis egregie a se illustratis: sub nomine *dulcis* latet nomen piscis. HEINS. — Harduinus ad Plin. IX, 26 legit etiam: *Atque avium Phycis nidos imitata sub undas.* Perinde quasi Vlitii notas nunquam insperasset; sed sic solet.

123. *Et squalus* etc. Ita Gesnerus et recentiores. Edd. Ald. et Pith. et *Squalus tenui*. Nam prima potius producenda est, sive ex *αἰqualος* contrahitur, quod Gesnero visum: sive, ut verisimilius, a *squaleo*. MSS. *Et squa et tenui*. Hic itaque malum: *Et squatus et tenui*. Et *squatum* supra ad vs. 118 relegere: *Squali, Scombrigue, Bovesque. Squatus* autem idem, qui *equatina*, ut ostendit Gesn. VLT. — *Mullus*, Graece *μύλος*: italice *Triglia*. Pelagus est Galeno: Aristoteli vero, litoralis: Oppiano autem saxatilis dicitur: parit ter in anno: Dianae sacrificabatur. Ocellus Septentrionalis, et Occidentalis hunc non gignit. Carne, alga, concha et coeno vescitur. Leporem marinum insequitur: homini nocuus, et eo vescitur. CIOR.

124. *Soleae*. Huius item piscis creberrima apud Plinium mentio. Id.

125. *Passer*. In coeno degit. Oppian. — *Rhombus*. Iuven. Sat. IV, 39: *Incidit Adriaci spatium admirabile Rhombi*.

126. *Tunc Epodes lati*. Sic etiam Plinius nominat ex Ovidio. Ex aliis (quod sciam) nemo hoc nomen posuit. *Lepidae* vulgo dicuntur pisces quidam plati et lati. G. — MSS. *Lepores lati*. Plin. excerpit, *Epodes lati generis*. VLT. — *Ranae*. Ranae marinas de piscium genere intelligo. GESN.

127. *Pascunt*. Ald. *extremi pas.* \* MSS. et Pith. *extremi parent.* \* Ego reliqua ex Oppiani Hal. I initio ita supplavi:

*Extremi pascunt, propter confinis ripae,  
Aut hunc scopulis haerent, Pernaque  
Sudesque.*

*Pernaque Sudesque* ex Plinio, qui hinc citaverat, in locum hunc postliminio restitui. VLT.

128. *Gobius*] *Gobii* vel *Cobii* in petris et arenis degunt Aeliano. *Lubricus* Gobii epitheton dixerim: quamquam *Olinthos*, id est lubricus sui generis, piscis est Oppiano prope ostia fluviorum. GESN.

130. *Loligo*. Pelagia est Loligo magna. GESN. Plinius multis in locis: Aelianus in libri IX capite 52. Ex mollium genere, sicut Polypus \*

Et tam deformi non dignus nomine Asellus:  
Tuque peregrinis, Acipenser, nobilis undis.

Saepia: proprium habet, inter mollia ut volet, et volitans Conchae adhaerens, et ita affixus, aut arena sese suburrans, tempestatis signum est: vivendi spatium tam Saepine, quam Lolligini breve est. Namque paucis excerptis, limatum non complecti: nunquam illi deest copia stramenti; suis promuscidibus pisces venatur. *Cior.* — *Dirique Sues. Dirique* passim citat Gesnerus. *Vlt.* — *Sinuosaque Cess.* \* Præclare, ut omnia, hoc vulnus sanavit Pontagathus; legit enim *Cestra*. Est autem *Cestra*, piscis, quæ in capite habet duos aculeos, quibus Thyruum vel maxime infestat ac persequitur. Aldus Aldi N. reponchat *Thessa*; quo de pisce Plinius XXXII, 11. *Cior.* *Caris*, libri scripti, et Pithoeus.

131. *Et tam deformi non dignus nomine Asellus.* Duo Asellorum genera: primum, *Ioss*, Plinio *Bacchus* vocatur; hi in alto mari capiuntur: alterum genus, *Gallarius* dicitur: litoralis est; latet plurimum temporis. *Cior.*

132. *Tuque peregrinis, Acipenser; nobilis undis.* De Acipensere Plinius IX, 17 et alibi. Italice *Sturione*, Gallice *Esturgeon*. Sensit mecum

clarissimus Muretus, et alii viri eruditissimi, inter quos Rondeletius cap. ult. lib. XIV, id literis consignavit. At eliter Giscaferius, qui hæc notat in hac secunda editione. De Acipensere, inquit, varia est inter scriptores sententia, quisnam sit, et quo apud nos vocetur nomine. Iovius eundem esse vult cum Ellope; *le Léard*; idque probare contendit nonnullis argumentis. Rondeletius diversos esse inter se existimat; Elloppenque squamosi, Acipenserem mustellini generis; eumque esse, qui apud nos Sturio vocatur: quod quidem non paucis rationibus et auctorum testimoniis confirmat. Paulus tamen Iovius Silurum Sturionem esse nostrum arbitratur. In hac tam ancipiti pugna perdifficile est nosse in utram magis partem inclinet victoria. Hoc tamen animadvertendum existimo, mirum videri Acipenserem ab Ovidio peregrinum vocari, si noster Sturio sit, quum non procul a moenibus Urbis in Tiberi, vere et æstato Sturiones laudatissimi frequenter capiuntur. Hoc autem argumento facile credi posse alium esse Acipenserem, qui e remotis maribus Romam vehi solitus esset. *Cior.*

## ARGVMENTVM NV CIS

EX ANTHOLOG. GRAECA. L. G. 20, EPIGR. I BRVNX. ANAL. I, P. 173.

Εἰσεδίξας παρὺν μὲ περιχευόμενος ἱκύνισσος  
 Παιδί, λιβιδόλιτον-παύρων ὠςχιζόν'  
 Πάντας δ' ἀνέμυνός τε καὶ εὐδαίμους ἰσοδύμους  
 Κίχλους, πικρὰς χερμάς βύλλαςιν.  
 Διδόρουν εὐαίρωνος οὐδὲν πλέον' ἢ γὰρ ἔγωγε  
 Δυσδαίμων ἐν' ἱμῶ ὕδρον ἡμεροπόρουν.

Quod Epigramma, sive Platoni, sive Antipatro Sidonio tribueris (nam inter utrumque disceptatur), nullus tamen negaveris quin hinc effluerit Elegiae subsequentis argumentum, quod iuvenili more, et primo luxuriantis ingenii impetu amplificatum, in carmen excrevit non fere minus quam ducentos versus complectens. — Graecum sic vertit Alciat. in Emblem.

Ludibrium pueris lapides incientibus, hoc me  
 In trivio posuit rustica cura Nucem:  
 Quae laceris ramis, penstricteque ardua libro,  
 Certatim fundis per latus omne petor.  
 Quid sterili posset contingere turpius? cheu!  
 Infelix fructus in mea domus fero!

# N V X

## ELEGIA \*

Nux ego iuncta viae, quum sim sine crimine vitae,  
 A populo saxis praetereunte petor.  
 Obruere ista solet manifestos poena nocentes,  
 Publica quum lentam non capit ira moram.  
 Nil ego peccavi; nisi si peccare vocatur, 5  
 Annua cultori poma referre suo.  
 At prius arboribus, tum quum meliora fuere  
 Tempora, certamen fertilitatis erat.

\* Sunt qui asserant, hoc opusculum de *Nuce* falso adscribi *Nasoni*: ego vero, ut non negarim, *Ovidium iuvenem*, et adhuc *tironem* in *Musarum* militia, haec quasi sui praexercitamenta scripsisse, meliora quidem futura, si in profectionem aetatem distulisset; sic ipsius, non alterius poetae partem esse asseverarim, quod ex dicendi charactere quivis, vel mediocriter eruditus, deprehendere poterit. M.

1. *Nux* ego etc. Contigit hoc fortuna quadam hinc Elegiae, ut interpretem naneisceretur virum saeculi decimiseptimi lumen ingens et decus, *Desider. Erasmus*; qui si tales in *Ovidium* omnem euras extendisset, vix equidem sentio, quid agendum posteris reliquisset. Iam ab hoc versu primo, levis anguem sentias, in exponendo qua potissimum arte *Noster* lectorem secum in rem meliorem rapiat; et, omissis quibuscunque pra-

ludiis, id statim de quo agitur det intelligendum. — *Iuncta viae*. Proxima, contigua.

2. *Petor*. Percutior. *Val. Maxim.* V, 3: *Lycargus saepe lapidibus petitus est*.

3. *Obruere*. Proprie. Dicitur enim elegantissime, saxis et lapidibus aliquem obruere.

5. *Nisi si peccare fatemur* ] *Vocatur* praetuli: eadem varietas II *Pont.* 2, 19:

Vtique magis casti possant timidique videri.  
 Vbi vocari codd. nonnulli. *Peccare* etiam pro peccato, *Tercent. Andr.* act. v, sc. 3, v. 55: *Si id peccare est, fateor id quoque*. Vnde hic *fatemur* posset defendi. Nec tamen docetur admodum displicet, ut sit pro ostenditur, probatur: ita *Tercet. Adel.* 1, 2, 45: *te plura in hac re peccare ostendam*.

6. *Referre mo*] *Mco*, *Bodleianus* a manu secunda.



Quum domini memores sertis ornare solebant  
 Agricolas, fructu proveniente, Deos.  
 Saepe tuas igitur, Liber, miratus es uvas:  
 Mirata est oleas saepe Minerva suas.  
 Pomaque laesissent matrem, ni subdita ramo  
 Longa laboranti furca tulisset opem.  
 Quin etiam exemplo pariebat femina nostro;  
 Nullaque non illo tempore mater erat.  
 At postquam platanis, sterilem praebeantibus umbram,  
 Vberior quavis arbore venit honos;  
 Nos quoque fructiferae, si nux modo ponor in illis,

9. *Quum domini memores sertis etc.*  
 Memores scilicet tunc agricolae, cui  
 Deum arbor unaquaeque erat sa-  
 crata, Deum hunc, id est, ipsam  
 arborem, sertis ornabant, quum fru-  
 ctuum proveniunt votis respondisset.  
 Hinc Liber suas uvas, et oleas Mi-  
 nerva mirabantur.

10. *Agricolas, fructu proveniente,  
 Deos. Lege Agricolas Deos, quid-  
 quid libri veteres dissentiant. Met.  
 VIII, 226:*

Coeptus ab agricolis auspares porrexit ad  
 omnes  
 Ambitiones honores,

Possent et Agricolam Deum legi;  
 quemcumque deum agricolam. Sic  
 Tibullus libro I, Eleg. 1, 19:

Et quodcumque mihi pomum novus educet  
 annus,

Likatum agricolae ponitur ante Deo.

Vbi nihil mutandum: quamquam  
 Agricolas ante Deos nonnulli legunt:  
 aut si quid mutetur, pro libitum, li-  
 bens reponam libandum. — Proven-  
 niente. Bersmannus explicat praecoci  
 fructu: sed quis ita veterum loquitur?  
 provenire, proveniunt sibilis de ferti-  
 litate iam hominum et animalium,  
 quam agrorum apud veteres occurrit.  
 BERN. — Proveniente est vetus lectio.

12. *Oleas. Pro olivis dixit. Contra  
 Maro in Bucol. olivam pro oleo, in-  
 quiens: Incumbens tereti Damon sic  
 corripit olivae. Est enim olea arbor;  
 oliva bacca. Licet hic in proprio quo-  
 que significato pro arbore dictum ac-  
 cipere possimus. Sed melior tamen  
 prior sententia: nam supra non vites,  
 sed uvas dixit. MAO.*

13. *Matrem. Arborem scilicet,  
 quae poma tulit, quorum poudere  
 oppressa fuisset, ut etc. Ita Plin. lib.  
 XII: Rumi in excelsum amicant, syl-  
 vosa multitudine, vasto matris cor-  
 pore.*

14. *Longa laboranti ramo. Foli-  
 scenti, prae multitudine fructuum.  
 Sic alibi Noster, Remed. Am. 175:*

Aspicis pomorum curvatos pondere ramos,  
 Ut una, quod peperit, vix ferat arbor  
 onus.

16. *Nullaque non illo tempore ma-  
 ter erat. In mores aetatis suae, data  
 occasione, erumpit; et feminas tan-  
 git, quae non modo non fertilitatis  
 honorem expetebant, sed et conce-  
 ptos foetus nefandis artibus in ipso  
 saepe utero necabant.*

19. *Nos quoque fructiferae] Fru-  
 giferae scripti plerique; nec requiem-*

Coepinus in patulas luxuriare comas. 20  
 Nunc neque continuos nascuntur poma per annos;  
 Vvaeque laesa domum, laesaque baccha venit.  
 Nunc utrum vitiat, quae vult formosa videri:  
 Raraque in hoc aevo est, quae velit esse parens.  
 Certe ego, si numquam peperissem, tutior essem. 25  
 Ista Clytemnestra digna querela fuit.  
 Si sciat hoc vitis, nascentes supprimet uvas;  
 Orbaque, si sciat hoc, Palladis arbor erit.  
 Hoc in notitiam veniat maloque pyroque;

dum. Iurisconsulti certe tam *frugiferas* arbores, quam *fructiferas* agnoscunt. *Frugiferarum* Columella non semel meminit. Tacitus de Germania: *Satis ferax, frugiferarum arborum impatiens*. B. — *Si nux modo ponor in illis*. Modeste nimium vix se inter *fructiferas arbores* ponit recensendam. — *Ponor, Ponar* Regius et duo alii.

20. *Luxuriare*. Eleganter hoc de arboribus late crescentibus. Sic XIV Met. 629:

Quis modo luxuriam premit, et spatiantia passim  
 Brachia composcit.

21. *Nunc neque*. Maluerim *hinc neque*: causam reddit infœcunditatis. HEINS.

21. 22. *Continuos per annos*. Non uno quoque anno, ut quondam. — *Vvaeque laeta, laesaque baccha*. *Laetas* dicit, quia iam non Baccho nec Minervae soliti honores persolvuntur; neglectique Dei suis quoque arbores negligunt: unde fit ut nec uva nec bacca domum, id est apud agricolam, adferantur.

23. *Nunc utrum vitiat etc.* Vario exhibent codices hunc locum: *nunc utrum vitii est*, Regius et tres alii;

OID. Oper. Tom. I.

*Nunc mulier vitio est*, Palatinus: *uterum servat*, Mentel. Schottus lib. II, Obs. 43 e membranâ legit *nunc utrum vitis*, quod in Lovaniensi est; sed præfere receptam a viris doctis, et de abortu intelligo, qui medicamentis curatus, vitiat utrum, ne facile iterum concipiat. B.

25. *Certe ego*] *Ecce ego*, Iunii cod.

26. *Ista Clytemnestra digna querela fuit*] *Tutior etenim*, si nunquam peperisset Clytemnestra, quae Orestem tulit, a quo postea intercepta fuit. Sed iuste minus, quoniam Nux, quæstâ fuisset, quam, occiso coniuge, scelus ipsa scelere provocaverit.

27. *Nascentes supprimat uvas*. Vel in ipso nascendi tempore premit, evasci vetet. Iam de verbo hoc *supprimere* diximus, eo sensu accipiendum.

28. *Orbaque... Palladis arbor erit*. Ipsam se fructibus suis orbaret.

29. *Hoc in notitiam veniat etc.* Discant hinc (ex iis quæ patior) quid ipsis servetur; et mox quos ferunt fructus, arbores suas destituent, quos nihil tunc aliud quam silvae, et inutile lignum, focis destinatum.

M u m

Destituent silvas utraque poma suas. 30  
 Quaeque sibi vario distinguit poma colore,  
 Audiat hoc cerasus, stipēs inanis erit.  
 Non equidem invideo: numquid tamen ulla feritur,  
 Quae sterilis sola conspicienda coma est?  
 Cernite sinceros omnes ex ordine truncos, 35  
 Qui modo nil, quare percutiantur, habent.  
 At mihi saeva nocent mutilatis vulnera ramis;  
 Nudaeque decerpto cortice ligna patent.  
 Non odium facit hoc, sed spes inducta rapinae.  
 Sustineant aliae poma; querentur idem. 40  
 Sic reus ille fere est, de quo victoria lucro  
 Esse potest: inopis vindice facta carent.  
 Sic timet insidias, qui scit se ferre viator,

30. *Utraque poma suis.* Post hunc versum in multis codicibus adscripti erant ineptissimi quidam versus, quas Monachorum sordes facile produunt:

Audiat hoc prunus, dare desinet utilia munus:

Audiat haec cerasus, stipēs inanis erit.  
 Audiat haec fœus, fœa privabit amicum  
 (vel amicos.)

Escaule, ne parias! ne quaque tu pressas,  
 Pressas horris causam quam vastit horris

Et haec ipsa etiam diverso modo leguntur in codicibus, et multa etiam desesse huius poetastrae, indicium dabit Iunianus codex, ubi inter primum et secundum versum intervallum erat, unde excidisse quaedam constat. BRAM.

31. *Vario colore.* Sic *variae uvae* apud Columellam. — *Distinguit. Vestit sua poma colore,* Lovan.

35. *Sinceros.* Id est integros et illucos. Ovid. IV Pont. 9, 10:

Et mea sinceris curreret aë rota. DORSI,  
 Male unus codex, *securos.*

37. *Saeva nocent* ] *Saeva nocent nudatis vulnera,* Francof. non male.

38. *Decerpto.* Licet nonnulla ex manuscriptis exemplaribus habeant *dete*, tamen legendum omnino est, ut in pluribus exemplaribus legitur, *decerpto*: quod participium ante oculos ponere videtur vulnera illa, quae cortice illiso et detracto a saxis carptim inferuntur arboribus. MAR.

39. *Sed spes inducta rapinae* ] *Indicta* Mentelii liber: alius *illustri*; *indulta* Fabricii codex. HENR.

40. *Queruntur* ] *Queruntur* Regius et alius: *queruntur*, Lovan.

41. *Sic reus* ] *Fit reus ille fere* ex Vaticano legebat olim Heinsius. Sic *facere reum* Suet. Tib. 8, et passim alii. — *De quo victoria lucro.* In multis legitur *victoria laeta*, etiam in MSS. unde suspicor lectionem ab alio emendatum: *laeta* autem, lucrosa, triumpho digna. FABA.

42. *Inopis vindice facta carent.* Non est qui pauperem ab iniuria vindicet, tuetur.

43. *Qui scit se ferre viator,* quod timeat. Aut legendum est, cui timeat,

Quod timeat : tutum carpit inanis iter.  
 Sic ego sola petor, soli quia causa petendi est : 45  
 Erondibus intactis cetera turba virent.  
 Nam quod habent frutices aliquando proxima nobis  
 Fragmina, quae laeso vimine multa iacent;  
 Non istis sua facta nocent : viciniâ damno est.  
 Excipiunt ictu saxa repulsa meo. 50  
 Idque fide careat, si non, quae longius absunt,  
 Nativum retinent inviolata decus.  
 Ergo, si sapiant, et mentem verba sequantur,  
 Devoveant umbras proxima quaeque meas.  
 Quam miserum est, odium damnis accedere nostris;  
 Meque ream nimiae proximitatis agi!  
 Sed, puto, magna mei est operoso cura colono.  
 Invenias, qui det nil mihi, praeter humum.

aut quod positum est pro quare; ut.  
 non est quod metuas. ERASMY. Mull.  
 liber, cur timeat. Vere.

44. Tutum carpit inanis iter ]  
 Inanis viator, qui nihil fert secum,  
 unde a latronibus impetatur. Eodem  
 sensu vacuus apud Iuv. Sat. X, v. 22:

Castabit iuratus coram latrone viator.

45. Soli quia causa ] Soli mihi  
 causa, Neapol. quia fructus causa,  
 alius. — Petendi passivè dixit: causa  
 cur petar. ERAS.

46. Virent ] Virent, Ambrosianus.

47. Nom quod habent frutices oli-  
 quando proximo nostro. Pro aliquan-  
 do, legendum olii quaque, cum Mo-  
 retii codice. Lovaniensis ex nostris,  
 et Fabricii codex, alioquin, H.

48. Fragmina, quae, laeso etc.  
 Ramos intellige, qui anxie petiti, in  
 illos ex arbore vicina resultantibus,  
 fracti circa Nucem ipsam iacent. —  
 Laeso vimine. In codicè Moreti, quod  
 multo vimine laesa iacent: nudo Hein-

sius, mutilo. In Lovan. laeso vimine  
 iuncto: forte, pro laeso vimine trunca  
 iacent: vel quod laesae vimina iuncta  
 iacent; laesae scilicet mihi. BYAN.

53. Ergo si sapiant etc. Si mens  
 igitur arboribus illis; si quid possent  
 capere mente, et mentem hanc verba,  
 quibus, quid sentiant exprimerent,  
 sequerentur, sapienter faciant, futu-  
 rem hanc ipsis viciniam Diris devo-  
 vendam.

55. Odium damnis accedere nostris.  
 Eleganter in uno codice, accrescere.  
 de qua voce, cum ego accedere confusus,  
 vide Heins. ad Val. Flac. lib. I, 178.

58. Invenias. Vetusta editio cum  
 Mediceo codice, Invenies quod det  
 nil mihi: alia cum tribus scriptis, In-  
 venies dederit quid mihi: unas, inve-  
 nias dederit quid mihi: alius, Inve-  
 niat: duo, Inveniat si quid det mihi.  
 Lege Invenias, qui det nil mihi, prae-  
 ter humum: nam in uno Vaticano,  
 Inveniet qui det nil... H. Recte inve-  
 nias, Heinsius: nam ibi: alet Nostalg

Sponte mea facilis contempto nascor in agro:

Parsque loci, qua sto, publica pene via est.

60

Me, sala ne laedam, quoniam sata laedere dicor,

Imus in extremo margine fundus habet.

Non mihi falx nimias Saturnia deputat umbras:

Duratam renovat non mihi fossor humum.

Sole licet siccaeque siti peritura laborem,

65

Irriguae dabitur non mihi sulcus aquae.

At quum maturas fisso nova cortice rimas

Nux agit, ad partes pertica saeva venit:

Pertica dat plenis immitia vulnera ramis;

Ne possim lapidum verbera sola queri.

70

Poma cadunt, mensis non interdicta secundis:

Et condis lectas, parca colona, nuces.

Has puer aut rectus certodilaminat ictu;

61. *Quoniam sata laedere dicor.* Callide, nec inficiatur, quod manifestum est: nec agnoscit, quod erat obfuturum. ERASM.

62. *Imus* ] *Imus fundus*, pro *ager postremus*; quomodo *Faber imus*, in extrema vici parte habitans, apud Horat. in Art. Poët. Sic *prima fabula*, *extrema platea*, *medius lanus*.

63. *Non mihi falx nimias Saturnia* etc. Non hic *Saturnia falx* insigne *Temporis*, *Kpivos*; sed Saturni, utpote cui vitis et frugum disciplina competeret.

66. *Sulcus aquae*. Multi libri, *sucus*: nil mista. In tribus erat *rovus*.

68. *Pertica saeva* ] *Longa*, duo libri: ut in istis Ovidii III Fast. 117: *Pertica suspensos portabat longa maniplos*.

HEINS.

*Saeva* Palat. et mox Neapolit.

70. *Ne possim* ] *Nec possim* Bers. Ed. nec *possum*, Lovan.

71. *Mensis non interdicta secundis*. Fuit tempus, quum non modo non

*interdicta nux mensis secundis*, quae, sublatiis primis, eleganti apparatu instruebantur; sed et ipsis ornamento erat. Horatius Serm. libro II, Satyr. 2, 121:

... Tum penalis uva secundas

Et nux ornatul mensis, cum duplici gen.

73. *Has puer* etc. Nihil addubito, quin Ovidius ita scripserit hoc carmen: *Has puer aut certo rectas dilaminat ictu*. Siquidem *dilaminare* dixit, pro in duas lamine diducere. Id fit quoties, solutis commissuris, foditur uix in duas partes. Vnde paulo post *luminam* vocat *patamen* fissile. Illud interim erat artis, *certo ictu* tangere commissuram. Nam *dilaminandi* verbum, quod in Aldinis quoque codicibus legitur, etiam carminis ratio respicit. Porro quod sit, *rectas*, opponitur illi quod mox sequitur, *pronas*, hoc est transversas. Suspicio autem huic esse lucum, quo *fundinus* etiam mala praedura. Imponitur index sinistrae mali pe-

Aut pronus digito bisve semelve petit.  
 Quatuor in nucibus, non amplius, alea tota est; 75  
 Quum sibi suppositis additur una tribus.  
 Per tabulae clivum labi iubet alter; et optat  
 Tangat ut e multis quamlibet una suam.  
 Est etiam, par sit numerus qui dicat, an impar:  
 Ut divinat as auferat augur opes. 80

dunculo, et in hunc pugna dexter subito impingitur. In impetu ac celeritate sita est victoria. Etenim si leviter impingas, et digitum offendas, nec findis malum. ERASM. — *Dilaminat multi ex scriptis*. Vnde Erasmus *dilaminat*: ingeniose; quomodo et codex Mediceus, cum prisca editione: etsi verum id sit novum, certe *Laminata* nucis infra hic idem auctor appellat. Politianus coniciebat *delinat*; *delineat* Fabricius; *divulnerat* codex Patricii Iunii: *dissepert* duo alii. Mureti, *delaninat*. Pro *rectas* etiam in multis veteribus *lectas*. Puto scribebunt *sectas dilaminat*. HEINS.

74. *Aut pronus*. Rectius *pronus*, cum Regio et Menteliano codice.

76. *Quum sibi suppositis*. Elegantissime descripsit aleae illud genus, quum pueri castellatim sibi nucas construunt, quas procul distantes si everterint nucis emissa, quotquot eversae fuerint, atque etiam quae dispositae sunt infra eversas, omnes lucentur. Hinc quidam apud Tranquillum in Augusto cap. 83 legunt sic illud membrum: « Animi laxandi causa modo talis, aut castellatis nucibus ludebat cum pueris minutis. » Tranquilli tamen plura exemplaria, *Ocellatis nucibus*; id est perforatis instar ocellorum, scriptum habent.

77. *Per tabulae*. Altera ludendi species est, ut, disposita in seriem

nucibus, per tabulam declivem volvatur nux: quae si tangat quam oportet, vincit qui misit. ERASM. — *Clivum*, declivitatem et descensum. Virgil. in Bucol. IX, v. 7: *Qua se subducere colles Incipiunt, mollique iugum demittere clivo*. MAR.

79. *Est etiam, par sit*. Sic ludis quoque ludentes pueros conspicimus. Nucas enim, quotquot voluerint, manibus premunt, et tanquam problema quisque compari suo proponens interrogat, par sit numerus, an impar: quod si ille divinaverit, omnes nucas auferit: si minus, totidem amittit. Huius ludi meminit et Flaccus in Sermonibus, dum pueros ludos recenset, inquit: *Ludere par impar, equitare in arundine longa*. Nec vero nucibus tantum aut castaneis ludere *par impar* soliti erant antiqui, sed etiam nummis. Legimus enim apud Tranquillum, Augustum sic ad filiam scripsisse: « Misi tibi denarios ducentos et quinquaginta, quos singulis convivis dederam, si vellent inter coenam, vel talis, vel par impar ludere. » IDEM.

80. *Ut divinatus auferat augur opes*. Ut tollat victor puer opes, nucas scilicet, quarum numerum *divinando* coniecerat. Totus hic plenus elegantiae locus; et variis semper posita in describendo varios puerorum lusus, cum ipsis videtur colludere;

Fit quoque de creta, qualem coeleste figuram  
 Sidus, et in Graecis litera quarta gerit.  
 Haec ubi distincta est gradibus, qui constitit intus,  
 Quot tetigit virga, tot rapit inde nuces.  
 Vas quoque saepe cavum, spatio distante, locatur; 85  
 In quod missa levi nux cadat una manu.  
 Felix, secreto quae nata est arbor in arvo;  
 Et soli domino ferre tributa potest!  
 Non hominum strepitus audit, non illa rotarum;  
 Non a vicina pulverulenta via est. 90  
 Illa suo, quaecumque tulit, dare dona colono,

neque ideo rerum gravitatem verbis  
 usquam elevat.

81. *Fit quoque.* Tertium lusus genus describit. Ex creta pingitur ampla figura triangula, qualem habet apud Graecos ΔΙΤΑ maiuscula forma scriptum. Eandem figuram apud Aegyptios cursu suo facit Nilus: unde et loco nomen inditum. Et huic similis ostenditur in coelo super caput Arietis. Hac notant tres stellae, duabus lineis aequalibus, tertia brevior: sed quae in angulo stellam clariorem habent, graeci δίδυμοι appellant. In lineis itaque pictis, certis intervallis, quos hic *gradus* vocat, disponuntur nuces. Puer qui stat in medio, iactu virgae quot tetigerit, tot aufert. ERASM.

84. *Quot tetigit virga, tot caput ipsa nuces* ] Ipse nonnulli, ille duo. Sed vetus editio, codex Regius, et Langermannii recte, *tot caput inde*: quare et in superiori versu scribendum, *qui constitit intus*; non, *quae*. HEINS. — Legebat vero Scutellibius;

... Quae constitit intra

Quot tetigit virgas, tot caput inde nuces.  
 Et ita explicat: Delta Graecorum triangulari forma pingebatur, idque

gradibus invicem distinguebatur. Col-  
 ludentes ergo pueri procul stantes  
 nuces singulas in Deltoto mittebant,  
 et cuiuscumque nux in illo schemate  
 consistebat, tot lucrabatur nuces,  
 quot tangebatur virgas, seu lineas; si  
 vero nux missa Deltoto penitus emig-  
 rasset, missio ista erat irrita, et  
 alius ex sociis admittebatur. Recte,  
 ut quidem puto, Scutellibius, qui  
 uberius hunc locum illustrat: nam  
*consistere* nux dicitur, quae e manu  
 emissa et evoluta, quiescit et cursum  
 finit, ut millies ea vox occurrit. B.

85. *Vas quoque.* Meminit huius  
 lusus et Persius: *Et angustae collo  
 non fallit orcae*. Singuli pueri de-  
 ponunt nuces aliquot in orcam, id  
 est ollae genus: deinde ex intervallo  
 singuli per vices petunt os ollae;  
 qui solus, aut frequentius immiserit,  
 aufert omnes nuces. ERASM. — Quam-  
 vis Scholiastes Persii, quisque ille  
 sit, hoc referat, ad Talorum iactum  
 est referendum.

90. *Non a vicina* ] Non est vicina  
 via duo libri: non tibi vicina pulve-  
 rulenta via Regius, quod non displice-  
 bat Heinsio.

91. *Dare dona colono.* Emenda ex

Et plenos fructus adnumerare potest.  
 At mihi maturos numquam licet edere foetus;  
 Ante diemque meae decutiuntur opes.  
 Lamiua mollis adhuc tenero dum lacte, quod intro est;  
 Nec mala sunt ulli nostra futura bono;  
 Iam tamen invenio, qui me iaculentur; et ictu  
 Praefestino munus inane petant.  
 Si fiat rapti, fiat mensura relict;  
 Maiorem domini parte, viator, habes.  
 Saepe aliquis, foliis ut nuda cacumina vidit,  
 Esse putat Boreae triste furentis opus.

100

lib. Mass. qui fuit Pauli Marsii: *po-  
ma colonn. Gior.*

92. *Et plenos fructus adnumerare  
potest.* Proprie usus est verbo *adnu-  
merandi*. IDEM.

93. *At mihi maturos.* Rursus ma-  
nuscriptum, *At mihi maternos*; quod  
sequentia declarant non plane esse  
ineptum; nam ad arbores transferri  
modo diximus. FAB.

94. *Percutiuntur ] Decutiuntur* est  
gemma lectio e veteribus exemplari-  
bus. Gior. — *Ante diem nostrae  
deiciuntur*, editio prima et duo scripti.

95. *Lamina mollis adhuc tenero  
dum lacte etc.* Dum succus est adhuc  
lactens magis, quam nucleus. Sic de  
frumentis Virgil. Georg. I, 315,  
quum

... In viridi stipula lartentia turgent.

*Lamina corticem designat, quae mol-  
lis primum, et quasi lactea, sensim  
durescit, sitque maturitate liguum,  
et quidem durissimum.*

97. *Invenio.* In quibusdam rectius,  
*invenias qui me iaculentur*. N. Multo  
rectius. — *Qui me iaculentur*, et mox  
petat Moreti codex: *iaculentur* et pe-  
tant Palatinus: *numen inane* etiam

Moreti, quod pro *nomen inane*, ut  
saepe alibi, positum videbatur Heins.

99. *Si fiat rapti etc.* Ut ubique,  
malum hic exaggerat, ex modo rapi-  
nae. Non solum frandatur dominus,  
sed plus auferit raptor; qui si dimi-  
diam saltem, non vero maiorem tol-  
leret partem!

100. *Habes.* Lego ex MSS. *habet*.  
MAR. Ita et editi quidam; sed omnes  
fere libri scripti, *habet*: domino etiam  
Palatinus: unde tentabat Heinsius,  
*domina parte*.

101. *Vbi nuda cacumina vidit ] Vt  
vidit* vetus editio et scripti nonnulli;  
et sequenti versu eadem editio cum  
Mediceo, *Boreae fremementis*. HEINS.  
— *Fremere* et *furere* etiam confusa.  
Sic apud Virg. X, 603:

... Turrentis aquae vel turbida atri  
Mere furas.

Quidam codices, *fremens*, et apud  
Lucan. VI, 274:

... Canolumque furentem

Vadum non passa.

Etiam *fremement* Rottendorffianus;  
sed quum et saepe venti *furere* di-  
cantur, nihil est temere mutandum.



Aestibus hic, hic me spoliata frigore credit:

Est quoque, qui crimen grandinis esse putet.

At mihi nec grando, duris invisa colonis,

105

Nec ventus fraudi, solve geluve fuit.

Fructus obest; peperisse nocet; nocet esse feracem;

Quaeque fuit multis, et mihi praeda malo est.

Praeda malo, Polydore, fuit tibi: praeda nefandae

Coniugis Aonium misit in arma virum.

110

Hesperii regis pomaria tuta fuissent;

103. *Aestibus hic, hic me.* Odiosa  
cepetitio et ingrata *vis hic*: scribe  
cum Neapolitano:

*Aestibus hic, alius spoliata frigore credi-  
dit. B.*

Sic Metam. libro I, 293:

*Occupat hic collum; cymba sedet alter  
adunca.*

105. *Duris invisa* ] *Magnis*, Bodl.

106. *Nec ventus fraudi* ] *Fraus*  
verbum Iucis. Alii perperam legunt  
*damno*: quod glossema est. Terent.  
in Heautontim. act. III, sc. 1, v. 33:

*In eandem fraudem ex hac re, atque ex  
illa incidet.*

— Septem scripti meliores cum ve-  
terri editione, *fraudi*: probe. Neque  
aliter ex *avis* Ciofannus.

107. *Fructus obest; peperisse nocet;*  
*nocet esse feracem.* Expressae vide-  
tur ex Epigramm. graeco, unde pa-  
titum duximus totius Elegiae argu-  
mentum. Malum *feraci*, si per li-  
bros liceat. Sic lib. IX, 477 Met. *ve-  
rum nocet esse sorori*; et ubique fere,  
ut iam notavimus.

108. *Est mihi.* Querelae magis  
convenit lectio manuscripti, *hei mihi  
praeda malo est!* Convenit etiam  
exemplis tristibus Polydori Troiani,  
Amphiarci Thebani, Atlantis Libys.  
FABR.

109. *Praeda malo, Polydore etc.*

Vid. Euripid. Hecub. et Virg. Aen.  
III, 45. — *Praeda nefandae coniugis.*  
Eryphiles, quae, accepto a Polydice  
monili, quod Hermionae olim Venus  
dono dederat, Amphiarum coniugem  
in bellum Troianum immisit,  
quod ipsi fatale erat. Vid. Stat. Theb.  
II, 265; ibid. VII, 8. *Aonium* au-  
tem dicit, quod et Apollineum, quia  
vates et augur celestis.

111. *Hesperii regis.* Moreti codex,  
*Hesperique ducis*: quod nobis magis  
placet, Sic IV Fast. 884 ex melio-  
ribus:

... Haec contra dux ita Tossus ait,

In aliis *rex*: vid. ad Ep. XIII, 43.  
BREM. — *Hesperii regis etc.* Nota sa-  
tis fabula de hortis Hesperidum. Mar-  
cus autem Varro mala aerea, capros  
et oves interpretatur (de Re rustica  
libro II), quas Hercules ex Africa in  
Graeciam exportavit. Ea cuim sua vo-  
ce Graeci *mala*, *μαλα* adpellant. Hoc  
idem Diodor. lib. V. Draconem vero,  
hortorum custodiae praepositum, in-  
tellexerunt Plin. et Solin. flexuosos  
maris mentus, qui pomaria Atlantis  
circuibant. Plura ad Met. ubi linceo  
historiam inter et fabulam continemus  
recentioribus documentis alle-  
gabitur.

Vna sed immensas arbor habebat opes.  
 At rubus, et sentes tantummodo laedere natae,  
 Spinaque vindicta cetera tuta sua est.  
 Me, quia nec noceo, nec obuncis vindicor hamis,  
 Missa petunt avida saxa proterva manu.  
 Quid, si non aptas solem fugientibus umbras,  
 Finditur Icario quum cane terra, darem?  
 Quid, nisi suffugium nimbos vitantibus essem,  
 Non exspectata quum venit imber aqua?  
 Omnia quum faciam, quum praestem sedula cunctis  
 Officium, saxis officiosa petor.  
 Haec mihi perpressae, domini patienda querela est.

113. *At rubus, et sentes tantummodo laedere natae.* Persimile apud Terentiam, in Phormione, Act. III, scena 1, 16:

Non rete accipitri tenditur, neque milvio,

Qui male faciunt nobis. Illis, qui nil faciunt, tenditur;

Quia enim in illis fructus est: in illis opera laudatur.

— *At rubus et sentes laedere natae.* Pro natae ad laederulum. Graece potius, quam latine: *αἰχμητὶς ἐκείνη*. Quomodo Graeci *αἰχμητὶς* usurpant simili modo, pro solet. E.

116. *Saxa proterva.* Eodem modo *impudens lapis* dicitur ab Homero, qui commendatur ab Arist. lib. III Rhetoricorum. Clor.

117. *Solem vitantibus.* Hi versas non uno modo erant depravati: pro *vitantibus*, scriptum erat *mutantibus*; et mox, pro *suffugium*, *suffragium*; reclamante etiam carminis lege. Non solum, inquit, fructifera et innocua; verum etiam aliis modis commoda sum viatori: videlicet sub nubrum meam configit, quum non tolerat

aestum solis, aut quum sub dio subito oborta pluvia occupavit. ERASM. — *Mutantibus scripti fere omnes*; quod quumvis video, quomodo explicari possit, tamen *vitantibus* reponi debere existimo. Amor. III, Eleg. 6:

*Ipsae sub ardore citabant frondibus aestum.*

Tibullus libro primo Eleg. I, *cantis aestivos ortus vitare sub umbra Arboris* pari modo dixit. HEINS. Sed mox iterum sequitur *vitantibus*; quare dubitat Burnmann. an non hic *fugientibus* sit retinendum, nisi sequenti versu *nimbos fugientibus* malis; quod est commodius.

118. *Finditur Icario quum cane terra* etc. Sirius, sive *αἰχμητὶς*, quod sit in capite stellae, quae *canis* dicitur. Prodiit hunc fuisse canitem Icaris, qui domini corpus exstincti prodiderit: quod ipsi officium locum inter sidera meruit. ERASM.

121. *Quum praestem sedula cunctis*] *Quum cunctis sedula praestem*, Neapol. *sedula nutrix*, Iamnic.

122. *Officiosa*] *Invidiosa* duo libri et Bersmanni, qui id minus bello legi censet.

OVID. Oper. Tom. I.

N n n

Causa habeor, quare sit lapidosus ager.  
 Dumque repurgat humum, collectaque saxa remittit,  
 Semper habent in me tela parata viae.  
 Ergo invisā aliis, uni mihi frigora prosunt:  
 Illo me tutam tempore praestat hiems.  
 Nuda quidem tunc sum; nudam tamen expedit esse;  
 Nec spoliū de me, quod petat, hostis habet. 124  
 At simul induimus nostris sua munera ramis,  
 Saxa novos fructus grandine plura petunt.  
 Forsitan hic aliquis dicat: quae publica tangunt,  
 Carpere concessum est: hoc via iuris habet.  
 Si licet hoc, oleas distingite: caedite messes, 135  
 Improbe! vicinum carpe, viator, olus.

124. *Causa habeor.* Tibull. lib. I, Eleg. 3, 17:

Ant ego sum concatus, aves dant omina dira,

Saturni aut sacram me tenuisse diem.

Francius malebat *causa feror*. — *Causa habeor quare sit lapidosus ager.* E coniectis in nucem saxis.

126. *Habent in me* ] *Habent mediae* cogitabat aliquando Heinsius. — *Semper habent in me* etc. Saxa scilicet quae dominus agri, dum *repurgat*, in viam remittit.

128. *Illo me tutam.* In nonnullis impressis, *illo ne metuant tempore*. FAER. Scripti nonnulli, *Illo ut non metuum.* Forte, *Illo, ne metuum.*

131. *Sua vellera.* In omnibus adhuc impressis exemplaribus legitur aut *vellera*, aut *vulnera*; sed depravata est dictio: legendum enim est, ex manuscriptorum codicum auctoritate, *sua munera*; id est fructus, ut etiam ex sequenti pentametro cuius constare potest. M.

132. *Grandine plura.* Hyperbolice dicit; quod Graeci  $\chiρῆναι$

133. *Forsitan hic aliquis dicat.* Quod sibi obici posset, confutat exemplis. Quae cuiusquam civitatis publica sunt, communi omnium, qui ex eadem sunt civitate, usui deserviunt. Nux igitur in publica via sita communis est, ex qua omnes eius civitatis homines fructus capere possunt. Eodem sensu sunt illa Ciceronis libro I de Offic. « Multa, inquit, sunt civibus inter se communia: forum, faua, porticus, viae, leges etc. » *Publica autem et communia interdum* apud Iurisconsultos confunduntur. GIOR.

134. *Hoc iuris.* Sic Eleg. 1 lib. I Aenot., v. 5:

Quis tibi, sacre parce, dedit hoc in carmen iura?

Id est, hoc ius, hanc facultatem.

135. *Si licet hoc.* Scripti plerique, *Scilicet*; et pro hoc, prima editio et quinque manu exarati, *has*: duo, *hic*; unus, *huc*. Opinor relegendum, *Scilicet ite, oleas distingite*. Quomodo Columella libro XI, c. 2: *Tum et olea distingenda est, ex qua vellis vi-*

Intret et urbanas eadem petulantia portas;  
 Sitque tuis muris, Romule, iuris idem.  
 Quilibet argentum prima de fronte tabernae  
 Tollat; et ad gemmas quilibet alter eat. 142  
 Auferat hic aurum: peregrinos ille lapillos;  
 Et quascumque potest tangere, tollat opes.  
 Sed neque tolluntur: nec, dum regit omnia Caesar,  
 Incolumis, tanto praeside, raptor erit.  
 At non ille Deus pacem intra moenia finit: 143  
 Auxilium toto spargit in orbe suum.  
 Quid tamen hoc prodest, media si luce palamque  
 Verberor, et tutae non licet esse mihi!  
 Ergo nec nidos foliis haerere, nec ullam  
 Sedibus in nostris stare videtis avem. 144  
 At lapis, in ramo sedit quicumque bifurco, 145

*ride oleum efficere.* H. Captiosa quidem exempla, sed ingeniosa.

137. *Intret etc.* *Intret in urbanas* Ambrosian., *violentia* Bodl. et Iunii.  
 - 138. *Sitque tuis muris etc.* Nove, inquit Erasmus, *tuis muris*, pro *in tuos muros*. Moenia sunt inviolata; nam Romulus ob violata, Remum fratrem occidit. Ad id adlusit poeta; nec gratia caret apostrophe.

139. *Prima de fronte tabernae* ] *Primae* concinnius vetus editio, et quatuor scripti. Sic in *Tristibus* I, 6: *Primi fronte libelli*. Hæns. Nihil multa: ita *prima frons* passim, etiam de aliis rebus. Vid. ad Phædr. Prolog. lib. IV. Bvxx.

140. *Et ad gemmas quilibet alter eat.* Adnota hic vivo verbi uv. Donatus in Terent. Aod. Act. I, sc. 5: *Itur ad me, quasi ad hostem*. Plaut. in Pseud. *Itur ad me*. Virg. IX, 423: ... Simul esse recluso, Itur in Erythrum. *Lapillos*, uniones. Cior.

141. *Potest tangere, tollat opes.* Quidam libri, *tollere, tollat*. Neapolitanus. *tangere, tangat*. Hæns.

143. *Dum regit* ] *Dum reget* legel Douss.

144. *Raptor*. Recte: quasi fur manifestus. Cior.

148. *Et tutae non licet esse mihi.* Sic plerique scripti: sed verum est, *tutae mihi*, quod vetus editio, cum Mediceo et Erfurtano libro, agnoscit. Hæns.

149. *Ergo nec nidos etc.* Ne quid omitteret argumentorum, hinc quoque colligit improbabilitatem vintorum, quod ob densitatem saxorum, nullae aves nidantur in ramis ipsius: quod tamen accidere probabilius est ob nativam amaritudinem foliorum et corticis, gravemque nidorem. ERASM.

150. *Videtis* ] *Videbis*, duo scripti.

151. *Bifurco* ] *In ramis bifurca* Neapolit. *Venit nunc liber: ut lapis*, aliae editiones.

Haeret; et, ut capta victor in arce, manet.  
 Cetera saepe tamen potuere admissa negari,  
 Et crimen nox est inficiata suum.  
 Nostra notat fusco digitos iniuria succo, 155  
 Cortice contactas inficiente manus.  
 Ille cruor meus est: illo maculata cruore  
 Non profectura dextra lavatur aqua.  
 O ego, quum longae venerunt taedia vitae,  
 Optavi quoties arida facta mori! 160  
 Optavi quoties, aut caeco turbine verti,  
 Aut valido missi fulminis igne peti!  
 Atque utinam subitae raperent mea poma procellae;  
 Vel possem fructus excutere ipsa meos!  
 Sic, ubi detracta est a te tibi causa pericli, 165

153. *Cetera saepe tamen potuere admissa negari* etc. Ea dicit crimina, quorum nox sola conscia fuit, et quae potuit ideo negare: *inficiata est*. Quid igitur sibi voluerunt, qui sensum adeo planum et facilem lectionum incongruitate perturbant, libros, vel etiam MSS. adducunt, quorum alii vox, nux olii, nonnulli etiam ut est uxor, et alia istius modi verba et genuinae lectioni praeposuerunt? Vnde Heinsius ipse aliquando cogitaverat *robora*; ita ut, qui vir res nonnunquam caligine densissimas improvisa luce feliciter illustrasset, repente caligaret in re omnium minime obscura; neque hic videret, quod alibi centies animadvertendum curaverat, lapsam scilicet calami in exscribendis vocibus, litterarum inter se configuratione simillimis.

157. *Ille cruor* ] *Ille color* Francof.

161. *Aut caeco turbine verti* ] *Caecum* ideo vocat, quod insano tumultu movet, et cuncta sine discrimine nullo perficit. Sic *caecum* amorem dicitur,

et furorem caecum. — *Caeco turbine verti*. *Verti* pro everti capiendum esse notavit Douss: ut apud Virg. Aeneid. I, 20?

...Tyriis olim quae vertebat arces.

Quod Pierius efficacius esse docet, quam *evertere*. Sed MSS. Moreti et alius, *venti*: forte, *caeci turbine venti*, *Aut valido* etc. Certo turbine, duo libri: *aut rapido*, sex scripti cum prima editione; etiam beue, nam ignis proprie *rapidus*. BRYAN.

163. *Atque utinam subitae*, etc. Ventus enim vehementior frequenter excutit mala, pyraque; sed inglandes huerent, tenacius ligno adfixae; nec temere, nisi saxis aut pertica ex arbore excutiantur. Russus fractus alii ubi immaturaverant, sponte in terram decidunt: quod non Nuci; ideoque exoptat sibi id quoque evenire. ERASM.

165. *Sic, ubi detracta est a te tibi causa pericli* etc. Fabulis receptum est, Fibrum, quum venatores, ut cum

Quod superest, tutum, Pontice castor, habes.  
 Quid mihi tunc animi est, quum sumit tela viator,  
 Atque oculis plagae destinat ante locum?  
 Nec vitare licet moto fera verbera trunco,  
 Quem sub humo radix vinclaque firma tenent. 170  
 Corpora praebemus plagis: ut saepe sagittis,  
 Quum populus manicas deposuisse vetat;  
 Vtve gravem candens ubi tolli vacca securim,  
 Aut stringi cultros in sua colla videt.  
 Saepe meas vento frondes tremuisse putastis: 175  
 Sed metus in nobis causa tremoris erat.  
 Si merui, videorque nocens, imponite flammae;  
 Nostraque fumosis urite membra focis.

capiant, insequuntur, testes sibi amputare, illisque eos abicere, atque ita venantium insequentiumque manus effingere. Hac de re Aesopus fab. 33. Ctor. — Sextius vero apud Plin. XXXII, 3 negat id esse verum, quod hoc animal testes habeat pusillos, ac lumbia substrictos; nec posse avelli, nisi cum vita. — *Pontice*. Sic dictus Castor, vel Fiber, quia in Ponto frequentissimus:

... Virsaque Pontus  
 Castores [ Mittl. ] Virg. Georg. I, 57.

— *Causa periculi* ] Castoreum designat, quod frequentis apud Medicos usua, et ideo *causa periculi* est Castori. Fulso credebant veteres virus illud e testibus animalis emitti, quum e loculis effluat, intestinis subsidentibus.

167. *Quid mihi tunc animi est*. Summam movet commiserationem. Virg. de Didone Aen. IV, 408:

Quis tibi tunc, Dido, cernenti talia sensus!  
 — *Tela*. Proprie: si *sura* dixisset, rursus non satis expressisset. Ctor.

169. *Fera verbera trunco* ] *Vulnera*, novem scripti.

170. *Radix vinclaque firma* ] *Vinclaque saeva*, Lovaniensis: *curvaque vincla*. Francof. et edition. veteres: sed Medicus, et editio una vetus, *vincla curva*: recte, indice olim Heinsio, si *vincla firma* reponas, et per appositionem capias. BYRON.

173. *Vtve gravem candens etc.* *Pascens* octo scripti ex nostris: alii duo cum veteri editione, *pavida est* 2 quod et Ciofannus ac Fabricius ex suis probarunt. Erfurtanus codex satis antiquus, *pandens*. Forte, *candens vacca*. Victimae enim albae, ut ex antiquis auctoribus est compertum, nisi quae Dis inferis caedebantur. HIERON.

177. *Imponite flammæ*. Forte legendum, *impenite flammam*: ut intelligatur, arborem succisam exuri. Id si non placet, intelligamus illam excisam, illic exuri, ubi nota est.

178. *Nostraque fumosis etc.* Quorum deplorata malitia est, capitis supplicio velut amputantur a corpore civium: in arboribus deploratis,

Si merui, videorque nocens, excidite ferro,  
 Et liceat miserae dedecus esse semel.  
 Si nec cur urar, nec cur excidar, habetis,  
 Parcite: sic coeptum perficiatis iter!

180

duplex est poena capitis: aut enim exciduntur, ut admoveantur focis; aut si non est tanti, exuruntur, iniecta flamma, ut vestigium exustae testetur fuisse noxiam. Facite vero ramos dixit membra — *Si merui*. Convenit affectui repetitio. ENASIM.

180. *Et liceat miserae dedecus esse semel*. Ignominia quidem est affici supplicio; sed maius multo suppli-

cium pati quotidie quod patitur; ideoque orat ut miserae liceat subire dedecus, quod ipsam perpetuo dedecori subducat, et ignominiae, quae sit momenti cuiusque. Quod ita parum videtur Heinsius intellexisse, ut nihil sani in hoc versu inesse affirmet, et sic teneat refingendum:

*Et liceat miserae dedoluisse semel.*

# CL. V. RICH. BENTLEII

I N

## P. OVIDII NASONIS

### EPISTOLAS HEROIDVM

EMENDATIONES INEDITAE \*

EPIST. I

- V. 2. *Vt. Lege tu.* Ita Brinck. apud Lennep.  
3. *Danaïs inuisa puellis. Olim voluit denos obsessa per annos.*  
6. *Insanis. Incanis, vel Aegaeis.*  
13. *Violentos. — Glomeratos.*  
15. *Ab Hectore. — Voloere.*  
16. *Timoris. — Doloris, ut MS. Voss.*  
27. *Nymphae. — Nuptae, ut N. H. \*\* at sponsae Cod. Dunchmensis.*  
28. *Victa—Troia fata. — Quisque fortis facta.*  
31. *Atque. — Iamque cod. D.*  
40. *Dolo. — Metu.*  
47. *Vestris. — Lacertis. Graiis. Cf. Remed. Am. §6.*  
48. *Quod fuit. — Qua stetit.*  
52. *Incola. Olim integra: postea accola, cum N. H.*  
65. *Veri. — Vestri. Cf. Trist. III, Eleg. 3, 26.*  
66. *Habitus—abes. — Habites, agna.*  
82. *Immensas. — Invisas.*  
91. *Dirum. — Dicam.*  
95. *Actor. Sic MS. D. 100. Invitis. — Ignaris.*  
105. *Armis. — Annis, ut V.*

\* Desontae e margine edit. vel Burmanni, vel Nicol. Hemli. Liber uterque servatur in Museo Britannico. *Classical Journal*, NN. XXXVII, et XXXVIII, M. D. CCCXIX.

\*\* Per litteram V, intellige testum vulgatum; et per N. H., Nicellum Heinianum.



V. 110. Tu citius venias. — Tu citus advenias. *Vel spe citius venias.* Cf. Fast. IV, 600.

113. Iam. — Tu.

Abiudicari videntur 37, 8; 39, 40; 83, 4; 99, 100; 111, 2.

## VLIXIS AD PENELOPEN RESPONSIO

(AVLO SABINO AVCTORE)

V. 5. Mallem. — Malles.

6. Tibi dicere feram. — Te discere fero.

11. Curae est. — Curas, ut V.

37. Colchiacis herbis. — Colciacas herbas.

44. Mea. — Mei.

49. Semper. — Nempe.

86. Ipsa reperta. — Visa repente. — *Visa repente*, ut Burn.

102. Ira. — Illa.

116. Mala. — Nece.

118. Herculeam. — Tyndaream.

## EPIST. II

V. 3. Quater. — Semel, ut V.

6. Sithonis. — Bistonis. Cf. 90.

10. Invita nunc et amante nocent. — *Invitae nunc*, et ut ante *nocent*.

25. Et verba et vela. — Et vela et verba.

27. Nisi. — Si.

31. Iura. — Pacta. (Si recte video.)

35. Quod totum undis. — Bistonium-aenis, *vel aestu*.

37. Fictus. — Falsus.

39. Nimumque. — Natique; *vel Per Venerem et natum*, nimum facientia telo.

62. Quaecumque. — Cuicumque, ut voluit Burn.

74. Capta. — Caesa.

75. Turba. — Serie.

90. Lavabis aqua. — Lavabis humo.

121. Littora. — Vimina.

122. Aequora lata. — Littora nota. Cum MSS.

129. Minus et minus utilis adsto. — Minus est mihi mentis, ut adjuvat.

144. Electam. — Electa, ut V.

148. Illa. — Ipsa, ut Vulg.

Abiudicari videntur, 17, 8.

DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN RESPONSIO

(AVCTORE AVLO IABINO)

- V. 19. Occurrere. — Succurrere, ut N. H.  
 21. Tibi. — Tuis. *Id.*  
 22. Quaeque. — Carre. *Id.*  
 47. Ignosce-et es. — Ignosce-et. *Id.*  
 83. Revocaret noctis. — Revocarent noctes. *Id.*  
 94. Quoque currit. — Mihi credit.  
 101. Mihi. — Iam.  
 103. Excuset patrem falsis in parte relictis Gnoxis. *Olim voluit: Accusat patrem, satis est, si fama relictis Gnoxis. Postea nihil mutat, praeter in parte, legendo, non sponte.*

EPIST. III

- V. 1. Rapta. — Capta.  
 11. Vultum. — Vultus, ut MSS.  
 12. Noster. — Vester, ut N. H.  
 30. Blandae preces. — Blanda prece.  
 36. Saepe. — Nempe.  
 39. Si. — *MS. Renaldi et D. Non. Lege Sic.*  
 44. Nec venit in coeptis aura. — Nec venit votis hora. *Conf. Pont. III, 3.*  
 48. Tribus. — Quibus, ut Francius.  
 58. Linea vela. — Linthea vela. *MS. Hart. 1758, Linthea vella.*  
 60. Animi. — Animae, ut N. H.  
 61. Violente. — Tu Lente.  
 67. Iam. — Tam, ut Gruter.  
 80. Et. — Sed.  
 95. Secessit ab. — Secesserat. *Burm.*  
 96. Negavit. — Negarat.  
 98. Pro nullo cadent. — Pallicito earent.  
 100. Saepius dominum. — Scilicet domini.  
 112. Facta. — Capta.  
 115. Et si quis quaerat. — Si quis nunc, ut Puteaneus.  
 124. Tui. — Tibi. *Scriv.*  
 132. Praesentisque. — Praesentesque, ut V.  
*Abiudicari videntur 61, 2.*

## EPIST. IV

- V. 3. Quodcumque est. MS. D. Quidquid id est.  
 8. Destitit. — Restitit, ut Donsa et alii.  
 15. Fovet. — Vorat. Cf. ad Livium, 134.  
 16. Figit. — Frangit.  
 24. Animo. — Vel humero, vel collo.  
 25. Crimen. — Regimen.  
 43. Est mihi per. — Estque mihi in.  
 48. Quaeque. — Quasque.  
 53. Pendamus. — Reddamus.  
 59. Perfidus. — Tertius. Cf. Epist. XVI, 328.  
 67. Vobis. — Nobis, ut V.  
 78. Et pulvis. — Ut naevus.  
 79. Ferocis. — Fugacis, ut MS. 2.  
 81. Vastum. — Lentum, ut V.  
 86. Materia digna perire tua. — Materies digna vigore tua.  
 101. Iam primum. — Iam pridem.  
 106. Vtrumque. — Vtrumque, ut Barm.  
 128. Fugit. — Fugat.  
 137. Licet illa. — Virum illo. Cf. Fast. IV, 149.  
 141. Dabitur. — Duri, ut V.  
 149. Precari. — Vocari.  
 150. Fastus. — Flatus, ut N. H.  
 155. Depudit — Relinquit — Depudui. — Reliquit.  
 160. Tepidum movet. — Rapidum vehit.  
 170. Perdendas. — Praedandas, cum MS.  
 176. Perlegis: at. — Perlege: sed, ut MS. Liuco  
 Abiudicari videntur, 175, 6.

## EPIST. V

- V. 6. Crimen. — Sidus. Cf. Ep. VIII, 88.  
 8. Quae. — Cui.  
 33. Illa dies fatum miserae mihi dixit; ab illa. — Ille dies ater miserae  
 mihi luxit; ab illo.  
 41. Peracta. — Parata, ut V.  
 45. Vidisti. — Pressisti.  
 62. Illa resistit. — Ille residit.  
 68. Foemineas genas. — Foemineum gregem.  
 83. MS. Relandi. — Nec tamen.

- V. 89. Est tibi — Est; ibi.  
 121. Vix erat in cursu, ut N. H.  
 125. Insignis. — Præsignis, ut MS.  
 126. Patris-Deos. — Socios, ut MSS. toros,  
 141. Tamen unque. — Prius unque, V. tamen ante.  
 152. A nostro. — E nostro, ut Ciofan.

PARIDIS AD OENONEN RESPONSIO

( AUCTORE AYOLO SABINO )

- V. 15. Regionem-nisi. — Reginæ-non.  
 18. Laesa es. — Laederis.  
 65. Mavon-altroque. — Mavult-superosque.  
 78. Metuenda. — Retinenda.

EPIST. VI

- V. 15. Ipse ista, ut N. H.  
 18. Obsequium. — Officium, ut MSS.  
 24. Venerat; et. — Venit, et ut.  
 29. Mihi. — Deos.  
 37. Devicta serpente. — Restabat serpens. Cf. Fast. V, 361. Metamorph. I, 700; II, 635.  
 38. Fidem. — Vicem.  
 39. Cursuque. — Cursum.  
 40. Ingeniu-facta tuo. — Indicio-nostra suo. MS. D. nra.  
 52. Castra. — Transtra. Cf. Virgil. Aeneid. IV, 604.  
 55. Vidi tectoque. — Vidua, ut N. H. lectoque.  
 63. Fluentibus. — Cadentibus, ut V.  
 66. Ventus teuct. — Vento torment, ut Franc.  
 76. Cor dolet. — Dpdolet. Cf. Remed. Am. 294.  
 77. Perdo. — Perdam.  
 78. Concidat. — Concidet.  
 82. Expectata. — Expectato. Cf. Epist. XII, 182.  
 83. Carmine movit. — Carmina volvit.  
 87. Flemina. — Fulmina, ut MSS.  
 88. Movet. — Trahit.  
 93. Herbis. — Istis.  
 100. Favet. — Vult. MS. D.  
 104. Revellit. — Revexit, ut Broukh. MS. Refait.  
 108. Patria. MS. Pria, pro Ripa.

- V. 111. Vir. non MS. B, Cur non, ut N. H.  
 119. Nunc. — Quin. Cf. Epist. XV, 151.  
 130. Corpora. — Viscera.  
 133. Virgo. — Furto, Cf. *supr.* 43.  
 140. Iratis. — Infirmis. Cf. Am. I. 7, 66.  
 150. Suis. — Tuos, ut MS. Lincoln.  
 152. Ipse. — Ille, ut Burm. ad *Arneid.* VII, 110.

## EPIST. VII

- V. 4. Adverso. — Averso, ut N. H.  
 11. Nova. — Mea.  
 12. Summa. — Byrsa.  
 15. Terram — Tamen.  
 17. Alter habendus amor. — Altera habenda uxor.  
 37. Iustaque. — Elataque.  
 40. Fluctibus. — Flutibus. Cf. Epist. XVIII, 211.  
 53. Quid si nescieris. — Quid, quasi nescires.  
 55. Etiam. — Vinum.  
 56. Tamen latus. — Etiam latus. Hoffm. *Perical. Crit.* p. 277.  
     Tamen latus.  
 63. Precor — Procul.  
 89. Fluctibus. — Syrtibus.  
 105. Culpae. — Fausae.  
 113. Internas. — Herculeas, ut N. H. *vel* heu Tyrias.  
 122. Portas urbis et arma. — Populos Martia ad arma.  
 147. Ut movens veloce tuas remoque carinas. MS. D. Ventoque tuas. MS. Scriverian.  
 150. Advectas. — Avectas.  
 152. Sceptraque sacra. — MS. D. Sceptraque regna.  
 160. *Vcl* *distingue*, Mars *ferus*; et *damnis-tuis*. *Vcl* *lege* *hactenus*; *et* *etc.*  
 169. Frangentia. — Plangentia, ut N. H.  
 175. Lanistaque. — Locerataque. Ita H. Bolsius, *Silv. Crit.* p. 104.  
 194. Marmore — Margine.  
 196. Vae. — MS. D. Icta.  
     Abiudicari videntur 85, 6, 7, 8; 97, 8.

## EPIST. VIII

- V. 3. Renui. — Tenui, ut MS. Coke. MS. D. Feci, *et pro var. lect. Tenui.*  
 21. Sedisset. — Flevisset.  
 24. Numeros. — Vires. Cf. Met. VIII, 71.

V. 31. Vita. — Meritis.

34. Plus quoque qui-posses. — Plus patre-quo pollet. Cf. Ep. XIX, 76.

39. Permittet. — Concedet.

44. Eacta. — MS. D. Acta.

48. Melius. — Medios. Et sic Nodell. *Observ. crit.* p. 16.

51. Causa. — Nampe.

59. Obiectet. — Obiecit, ut V.

73. Rapta. MS. D. Rapta; et *pro var. lect.* Vecta.

99. Tibi. MSS. D. et R. Tua.

104. Munus et. — Muneris hoc, ut N. H.

107. Nox-Thalamis. — Mox-Thalami,

# EPIST. IX

V. 1. Nostris. — Vestris, ut MSS.

2. Pelasgiadas. — MS. D. Pelasgiacas.

4. Decolor. — Discolor, ut MSS.

10. Tanti. — Satis, ut MSS.

15. Tota. — Tutu, ut N. H.

19. Misero. — Vestro. Cf. Epist. XI, 79. *Nostrum pudorem.*

20. Macula stupri notas. — Maculas turpi nota. Ita Burm. *Secund. ad Propert. I, 2, 31.*

35. Votis. — Studiis, ut MS.

40. Omniaque. — MS. D. Ominaque.

45. Irae. — Aesta, si recte lego.

52. Tibi. MS. D. latet; et *pro var. lect.* tibi est.

53. Praefertur. — MS. D. uarratur.

55. Toties qui terris errat. — Toties terris errator.

56. Lassas. — Lapsas, ut V.

58. Illo. — Collo, ut MS.

78. Aequaque. — Et data. MS. D. *vel Grandia.* Cf. Ep. X, 90.

83. Eximias pompas, praeconia summa triumphi. — MS. D. Eximiis  
pompis, immania semina laudum. *Legit Exuviis positis, immania  
semina laudum.*

86. Canis. — Nodis, ut N. H.

88. MS. D. Incubuit, vasto pondere luesit humum,

97. Lævumque. — Dextrumque, ut MSS.

104. Nota. — Bina, ut MSS.

120. Sensus mollis. — Visus omnis,

123. Captiva. — Carpentia. Cf. *Fast. I, 619.*

134. Venit. — Vehunt,

136. Vultus-legendis auras. — Cultu regens-ve suum. MS. D. suum.

- V. 129. Sublime sub. — Sublimis ut.  
 133. Iosini. — Iosini. Cf. Met. IX, 112.  
 134. Corpora. — Foedera.  
 141. Lotifero Evenco. — Lotifero Evenco.  
 143. Scribenti. — Refereati. MS. D.  
 155. Fuit. — Perit.  
 160. Falis. — Festis. MS. D. thoris; et pro var. lect. titulis et thalaminis.  
*Idem insidiosa.*  
*Aliudicari videntur 17, 8; 61, 2; 75, 5; 81, 2; 135, 6.*

## EPIST. I

- V. 3. Quae. — Quam, ut MSS.  
 8. Tectae fronde. — Tactae rore, Fast. IV, 166; sed Cf. Art. Am. I, 58.  
*Met. I, 44.*  
 9. Vigilans a. — Vigil ante a. Cf. Epist. XX, 230.  
 10. Pressuras. — Preuras, ut V.  
 21. Clamanti. — Clamavi. MSS. D. et R.  
 26. Hinc. Ita MS. D. Hic, R. Lege Nunc.  
 31. Aut me — Ut te.  
 40. Late. — Longe.  
 45. Me me. — MS. D. Me mala. R. Te mea.  
 46. Desieram. — MS. D. Desierant.  
 70. Cara. — Bina.  
 73. Tu. — MSS. Tum, vel Tune.  
 75. Vivis. — Vivo, vel Vivit, ut V.  
 86. Saevae tigridas insula habet. — Saeva tigris sylvae vacet. Partin cum  
*N. H.*  
 95. Rapidis. — Rabidis, ut MSS.  
 104. Recepta. — Belecta, ut N. H.  
 106. Tinxit. — Pluxit. *Id.*  
 113. Dextera necavit. — Dextraque necasti.  
 120. Qui digitus. — Quae digitus.  
 126. Urbis arce. — Turbae ore, ut N. H.  
 141. Quoniam cessit adoro. — Quod inu-cernerit oro.  
 143. Nec si — Ne (ut MSS.) sim.  
*Aliudicari videntur 1, 2; 45, 6; 85, 6; 95, 6; 145, 6, 7, 8.*

## EPIST. XI

- V. 10. Spectasset. — Spectaret, ut V.  
 61. Fratri nam — Germani. MSS. Germano.  
 65. Tibi. — Mihi.

V. 77. Pallentia. — Tabentia, *vel* Languentia.

80. Misero. — Miserne, ut Franc.

89. Inimicus. — Immitis.

106. Admissi. — Amissae, ut MSS.

111. Rapidarum. — Rabidarum.

Abindicantur 1, 2.

EPIST. XII

V. 6. Vitae. — Vitam.

16. Oraque adunca. — *Vel* Cornuaque mea, *vel* armaque adunca.

17. Sensisset. — Iecisset, cum N. H.

29. Accipit. — Accipis.

65. Altera habebit. — Alter habebat.

87. Et si forte alios. — Per quoscunque alios.

110. Munus-quodlibet. — Nomen-quodlibet. Cf. Ep. VII. 168. *Sed lege :*  
Unius auxilio quidlibet esse tuli.

137. Hymen cantatus. — Hymenaeus clarus, *vel* laetus, Cf. Lucr. I, 37.

139. Socialia. — Genialia.

141. Putabam. — Patebat, ut N. H.

149. Iussus studioque. — Casa studioque. *id.*

151. Abi. — Ades, *vel* adi.

163. Serpentes. — Serpentem ne Cf. 196.

199. Dos ubi sit quaeris. MS. D. Si quaeras. Campo numeravimus illo. —  
*Id.* Numeramus in.

EPIST. XIII

V. 15. Arreptaque. — Abreptaque, ut MSS.

34. Quo furor. — MS. D. Qua.

39. Ipsa comus pectar. — *Id.* pectam.

43. Dux Pari. — Dyspari, ut alii ante N. H.

50. Rednei — Redneis. MS. D.

55. Se. — Si, ut N. H.

57. Multo. — Lato. Cf. Ep. IX, 127.

61. His ego-Ledaen. — Illis-Ledaen.

65. Cara. — Curn, ut Burm.

69. Facito. — Tacitus. — Tacite. N. H.

71. Fas. — Fatum.

74. Ut-quam. — MS. D. Et quod.

83. Quam amore. — Quam amare. Ita Iortin. Misc. Ob. II, 1, p. 23.

87. Foribus — Laribus. C. Ep. XVIII, 56.



- V. 104. Dolor-venis, *vel* memor-venis, *vel* precor-veni.  
 116. Lactitia. — Nequitia.  
 121. Verba. — Labra. Mox MS. D. Resistant; *et pro var. lect. resistant.*  
 122. Retenta. — Refecta. Cf. Fast. IV, 610.  
 135. Omen revocantis abesto. — Revocaminis omen: ut N. H. cum Iureto facit MS. D.  
 137. Quae si — Quamvis.  
 140. Barbaraque. — Dardanaque,  
 162. Quod. — Tu. — MS. Vt.

## EPIST. XIV

- V. 4. Piam. — Piae, ut N. H.  
 18. Orsa. — MSS. Orsa. *Recte.*  
 23. Templa-tyranni. — Tecta-Pelasgi, ut V.  
 36. Audibam. — Audieram, ut Vulg.  
 42. Dederant. — MS. D. Dederam.  
 47. *Vtrum* At rursus monitis, iussaque coacta parentis; *An* Admovi ingulo, sine me tibi vera fateri, exhibeat MS. D. *parum liquet e Bentleyi notis.*  
 83. Pedibus. — Laribus. At MS. D. Manibus.  
 93. Umbra. — MS. D. Vnda.  
 100. MS. D. dura, *et pro var. lect. vda.*  
 107. Portus. — Portas.  
 109. Senectus. — Vetustas.  
 128. Scriptaque. — MSS. D. et R. Scultaque.  
 Abiudicari videntur 109, 110.

## EPIST. V

- V. 4. Veniret. — Movetur.  
 8. Vlla. — illa.  
 11. Celebrat. — Celebras.  
 17. Candida Cydno. — Crede Gyrimo.  
 31. Rependo. — Repende.  
 49. Consumpta. — Confusa.  
 53. Arsit inops-captus. Carpsit opes vinctus. V. victus.  
 66. Quasque-nunc. — Quamque-tam.  
 83. Artesque magistrae. — Artisque magistra. Scil. Thalia.  
 202. Citharas turba-meae. — Citharae verba-meae.  
 211. Parantur. — Paramus, ut V.

V. 112. Laceras. — Crucias, ut MS.

Abiudicari videntur 219, 220.

EPIST. XVI

V. 1. Leda — Ledaei, ut N. H.

15. Sit. — Sint, ut MS. *Immo rata sit; id est, spes.*

22. Longa Phereclea. — MS. D. Feraclea.

33. Veluti. — Lentus. *Id. Tanquam.*

45. Ingentem. — In partu. Cf. Ep. XVII, 37.

53. Mediae nemorosis vallibus Idae. — Madidis nemorosae collibus.

84. Nec te. — Me. *At voluit, ni fallor, mea.*

87. Probata. — Probalis.

91. Per. — Post.

96. Curaque amorque. — Cura dolorque, vel laborque.

99. Oculis, animo. — Oculis animi.

133. Obstupui. — Ut stupui, ut Franc.

138. Palma futura fuit. — Palma abitura foret.

143. Credis et. — Crede sed.

153. Cervice cruenta. — MS. D. *pro var. lect. recisa.*

167. Videbor. — Fatebor, ut MSS.

205. Tibi clara. — Titana.

206. Lumina-trepidus-equos. — Numina-trepidus-equis, vel cum trepidus  
a dape vertit equos.

241. Invenum amores. — Aliquem amorem, ut vulg. MS. D.

256. Nutum. — Nictum. Cf. Ep. XVII, 82.

301. Ivit. — Risit. — MS. D. *Esset; et pro var. lect. ivit. — Nando, Id.*  
Cum iam.

302. Agas. — *Id. Habe.*

305. Speres. — *Id. Credas.*

309. Te nec mea. — Nec me tua.

320. Sacra-tuis. — Tua meis, ut V. vel stata.

336. Totaque Troia. — MS. R. Troiaque tota.

341. Dic quae. — Ecquae.

353. Vestrae. — Graiae.

371. Indigner. — Indignum est. — Ferrum. — Bellum, ut MS.

EPIST. XVII

V. 7. E gente. — De gente. D.

15. Picto. — Acto. *Id.*

16. Duris torva. — Torvis dura. *Id.; et pro var. lect. videor. Lige sedet*  
in torvis cum.

OID Oper. Tom. I.

P P P

- V. 29. Contenta fuisset. — Contentus abisses.  
 40. Dicantur. — D. Creduntur.  
 41. Matronaque. — Formosaque.  
 60. Nomine. — Sanguine. MSS. D. et R.  
 71. Semper. — Quondam, ut MS.  
 90. Quoque. — Ego, *Id.*  
 102. Magis-inest. Minus. R. Adest, D. et R. Nec magis, D; et *pro var. lect.*  
*sed magis.*  
 107. Praeceptaque gaudia. — Praeceptaque praedia. D. Praeceptaque.  
 109. Optarem tibi Troica. — Optarim tua, Troice. A MS. R. *abest hoc dis-*  
*stichon; in D. post sequens ponitur.*  
 127. Infirmo. — Inficior; ut MS. D. Infirmos et offendos, *pro var. lect.*  
 128. Nam mea vox quare etc. *lege:* Nam cur vox, animas quod cupit etc.  
 157. Visum-cum. — Visa-dum.  
 167. Fama. — Forma.  
 168. Laudamur vestro — Laudatur vulgi.  
 185. Quam male-possis. — Quod bene, ut MS. posses.  
 186. Digna tui. — Dauda tuis, ut MS.  
 259. Faciam. — Sapiam.  
 261. Plura. — D. Ista.  
 265. Furtivae. — Captivae.  
 Abiudicari videntur 127, 8.

## EPIST. XVIII

- V. 2. Sesta — Sesti, ut MS.  
 17. Douinae. — Etiam, ut V.  
 48. Parte. — Nave, *Si recte video.*  
 50. Adest. — Abest.  
 53. Gaudia. — Vera.  
 54. Tempus. — Gaudia.  
 76. Nocte. — Sponte; ut Franc.  
 79. Vox nostras nullum. — Vox usquam nostras.  
 84. Fortiter. — Nil et D. Fortior.  
 119. Vires est tunc — Videt-ad te.  
 135. Solitarum. — S. Aidarum.  
 143. Vellere. — Fergere, ut Franc.  
 147. Arte ego. — Parte querat. D. Parte moror.  
 153. Quod .t. — Quam aut. Postea voluit quae-et. cum N. R.  
 171. Huc est quod rursus. MS. R.  
 187. Quid cum mihi. — D. Quid erit cum,

V. 103. Sed et ut mare. — Vt hanc, MSS. D. et R. *Mox finiat; lege desinat*, ut MS.

213. Pariterque. — Vestrique D. Tenerique R.  
Abiudicari videntur 1, 2.

EPIST. XIX

V. 11. Dona. — Mane.

18. Reddi. — Credi, ut V.

21. Mare. — Freta, ut MSS.

32. Hellespontica-aqua. — R. Hellesponticas aquas.

36. Adusetae signa notamque viae. — MS. D. Assidue signa notata viae.

41. Exisse. — D. Cessisse.

49. Tactis. — *Id.* Terra.

70. Nator. — Morator, ut MS.

77. Iactati. — Pacati.

105. Quam crimine vulnerer isto. — D. Vulnere mordeor.

153. Faustos instillat in ignes. — D. Faustos dum stillat.

169. Quisque. — Vterque.

171. Amare. — Amori.

180. Fit pnpibus. — Sit passibus.

207. Fratri. — Stratis.

Abiudicari videntur 29, 30; 65, 6; 147, 2.

EPIST. XX

V. 4. Dolor. — Tui, ut Scal. — D. et R. Dolere dolor.

13. Idem. — MSS. D. et R. Et id. *mox timeo; lege cupio*.

20. Probasse. — R. Tuliase. D. Notasse.

33. Rogantia. — Precantia.

38. Cauti. — Astute.

48. Tui cupido. — Meo cupidi. D. et R. Mei.

70. Victa. — D. Nempe, ut V. Virum. R. Suum.

74. Parva. — Facta.

93. Hoc quoque quod ius est. — MS. D. Hoc quod iussit amor; *et pro var.*  
*lect.* Ius sit. *Mox* Scriptum est.

101. Calydonis aper; nam scimus ut illo. — Calydon; nempe nescimus *an*  
*illa.* *Paulo ante* MS. D. Testis adest.

115. Existere. — Hanc fallere, ut MSS.

143. Praecerpere. — D. Abscidere; *et pro var. lect.* Decerpere.

155. Humani. — Thalami, ut Franc.

- V. 159. Adiuvit. — D. Se iuvavit.  
 162. Num dubites. — An dubitas. MS. D.  
 172. Quid. — Te, ut Ed. princ. D. Ad te.  
 183. Aliae-patiantur. — Alii patiantur. D. Patientur.  
 184. Tristem. — D. Medicam.  
 212. Teum. — Reor, ut MSS.  
 219. Sic tamen-quantusque. — Tu tamen-qualisque.  
 223. Probaris. — D. Probabis. R. Probatia.  
 228. Est. — Eram.  
 230. Vigilans. — Vigilem: ut MSS.  
 235. Data-sonabunt. — Rata, *Mox Salutis si recte videe.*

## EPIST. XXI

- V. 16. Pallida-putas. — Tabida-puta.  
 23. Iamque. — Cumque.  
 38. Proditis. — Perditis.  
 53. Dicam. — Dic mihi.  
 67. Aequore. — Tempore, *vel sidere.*  
 91. Sacra. — Grata, ut MSS.  
 113. Veluti. — Vel humo.  
 127. Donis. — Proci.  
 135. Coniuravimus. — Nos iuravimus.  
 167. Consurgere. — Consistere, ut Burm.  
 180. Atque. — Aque, *vel Ave.*  
 199. Tecto. — Clauso, *vel demto.*  
 205. Si-lingna. — At-si qua.  
 227. Adspiceres-prout. — Adspicias-quod et.  
 229. Cum sit. — Nisi si.  
 234. Testis. — Vocis.  
 238. Et vates hoc et mea. — Hoc vates hoc edita.  
 239. Numen. — Partes, ut N. H.  
 240. In tua vota, *vel in tua iura, vel utilitate.*  
     Abiudicari videntur 247, 8.

# VOLVMINIS PRIMI

## INDEX SPECIALIS

Epistola I. PENELOPE VLIXI. . . . .	Pag. 3
Versio graeca huius Epistolae, auctore Carolo Vtenhovio. . . . .	13
De CAROLO VTENHOVIO Notitia brevis. . . . .	16
VLIXIS ad PENELOPEN Responsio, auctore Aulo Sabino. . . . .	17
De AVLO SABINO Doctorum testimonia inter se repugnantia . . . . .	<i>ibid.</i>
Epistola II. PHYLLIS DEMOPHOONTI. . . . .	27
DEMOPHOONTIS ad PHYLLIDEN Responsio, A. Sabino auctore. . . . .	43
Epistola III. BRISEIS ACHILLI. . . . .	51
Epistola IV. PHAEDRA HIPPOLYTO. . . . .	65
De SIDRONIO HOSSCHIO Notitia brevissima. . . . .	86
HIPPOLYTI ad PHAEDRAM Responsio, Sidr. Hossch. auctore. . . . .	87
Epistola V. OENONE PARIDI. . . . .	97
PARIDIS ad OENONEN Responsio, auctore A. Sabino. . . . .	115
DESABINO quid sentiat et sentiendum putet interpretes. . . . .	121
Epistola VI. HYPISYPYLE IASONI. . . . .	123
Epistola VII. DIDO AENEAE. . . . .	143
In Didonem historicam excursus brevior. . . . .	160
Epigramma graecum ex Anthologia, idemque latine ab Ausonio conversum, cum Didonis Epitaphio. . . . .	<i>ibid</i> et 161
Epistola VIII. HERMIONE ORESTAE. . . . .	164

Epistola IX. DEIANIRA HERCVLL. . . . .	pag. 173
Epistola X. ARIADNE THESEO. . . . .	191
Epistola XI. CANACE MACAREO. . . . .	205
Epistola XII. MEDEA IASONI. . . . .	215
De Iasonis et Medae fati historica disquisitio. .	230
Epistola XIII. LAODAMIA PROTESILAO. . . . .	233
Epistola XIV. HYPERMNESTRA LYNCEO. . . . .	247
Excerpta quaedam e gallico Dramate, cui tit. <i>Hy-</i> <i>permnestre</i> . . . . .	258
Epistola XV. SAPPHO PHAONI. . . . .	261
Epistola XVI. PARIS HELENAE. . . . .	281
Epistola XVII. HELENA PARIDI. . . . .	311
Epistola XVIII. LEANDER HERONI. . . . .	331
Epistola XIX. HIERO LEANDRO. . . . .	347
Epistola XX. ACONTIVS CYDIPPAE. . . . .	365
Epistola XXI. CYDIPPE ACONTIO. . . . .	383
Neronis Claud. Drusi <i>Ερωιδιον</i> , Ovidio probabiliter restitutum. . . . .	399
Praefatiuncula, de auctore huius Elegiae. . . .	401
Ad Liviam Augustam, de morte Drusi Neronis, filii eius, Consolatio. . . . .	407
HALIEVTICON Fragmentum. . . . .	437
Nvx, Elegia. . . . .	455
RICH. BENTLEII in Heroïdum Epistolas, Lectiones ineditae. . . . .	471

FACULTATE IMPETRATA











